AYMONIER

DICTIONNAIRE

KHMER-FRANÇAIS

KHMER

ASE
7804

ASE 7804

MEP
J-1

ASE 7804 (VQ)

7084 354

Henri Sy
m+ aps.

ASE 7804 (Va)

Dictionnaire

Khmêr — Français

par

E. Aymonier

Directeur du Collége des Administrateurs Stagiaires

Saigon — 1878

autographié

par

Soy Diép Interprète titulaire de 2e classe.

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE
RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST
ET LE MONDE INDONÉSIEN
BIBLIOTHÈQUE

Avertissement

Ce Dictionnaire complète et termine la série de publications quelque peu hâtives et prématurées que m'avait imposées la nécessité d'être — à défaut d'autre mieux préparé — professeur presque en même temps que élève. La mission assignée par l'autorité supérieure est remplie, l'enseignement élémentaire du Cambodgien créé: le présent ouvrage offrant un tableau suffisamment complet et détaillé de la langue usuelle.

Les mots ont été classés, pour les consonnes du moins, en suivant l'ordre le plus rationnel, celui que présente l'alphabet indigène. Cette méthode, généralement adoptée pour le sanscrit et pour les langues qui lui ont emprunté leur écriture, était d'autant plus nécessaire pour le Cambodgien, que les systèmes de transcription en caractères latins usités actuellement défigurent complètement cette langue. Le bagage graphique de nos 25 lettres est bien mince lorsqu'il s'agit de transcrire un idiôme dont la richesse phonique est si considérable qu'il a dû, dans la suite des siècles, donner une double valeur à ses signes-voyelles déjà très-nombreux. Mais puisqu'il fallait un système de transcription, le mieux, sans doute, eût été de prendre pour base celui qui est généralement adopté pour le sanscrit en y ajoutant quelques combinaisons ou signes supplémentaires nécessités par la plus grand abondance de voyelles de l'idiôme Khmêr. Malheureusement, les transcriptions usitées dans ce pays-ci ont pour elles l'usage et le fait acquis, et, en pareille question surtout, il est à craindre que le mieux soit l'ennemi du bien. Je me suis borné à opérer quelques légères modifications;

par exemple, à transcrire par ĕă au lieu de âk, la voyelle ea, altérée ou nasalisée. À partir du milieu de l'ouvrage, j'ai transcrit la semi-voyelle mouillée par yo au lieu de io, et j'ai continuellement transcrit le ṛĕaʂ mŭkh (visarga) par s barré, ou ʂ: le son qu'il figure se rapprochant beaucoup de cette consonne.

D'ailleurs, ce livre étant fait pour ceux qui désirent étudier sérieusement la langue, je n'ai usé que très-sobrement de la transcription, de même que je n'ai pas évité la répétition fréquente du mot en caractères indigènes, afin de mieux frapper l'œil et aider la mémoire.

Peut-être l'ordre alphabétique, adopté ici pour les voyelles, sera-t-il à modifier dans une édition ultérieure, en réunissant celles qui sont de même nature, en ne considérant pas comme voyelles distinctes les nasalisées ? Le but est de joindre la commodité du lecteur, qui doit trouver facilement le mot cherché, au principe rationnel d'un plan scientifique. Mais dans ce premier exposé de la langue, les guides faisant défaut, ayant à classer une masse de mots présentant dans les manuscrits indigènes de nombreuses variantes, revêtant des formes diverses, indépendament des fautes d'orthographe, j'ai dû suivre l'ordre le plus détaillé que m'offrait l'alphabet indigène, celui qui se prêtait le moins à la confusion. Le résultat obtenu permettra de poser avec facilité les jalons des améliorations ultérieures.

Par les abbréviations (S.) et (p.) je n'indique que les mots sanscrits ou pâlis qui ont conservé une physionomie exotique, ou qui ne peuvent être considérés comme complètement usuels. Souvent ils sont altérés, défigurés, corrompus; ou même, ils ont pris, en Cambodgien, un sens dérivé sensiblement différent de la signification originelle. Quant à indiquer tous les mots communs à l'idiôme Khmêr et aux deux langues civilisatrices et religieuses, depuis les particules les plus

usuelles jusqu'aux termes spéciaux du langage de la Cour, outre mon insuffisance actuelle, pareil travail, à sa place dans un Dictionnaire qui donnerait les étymologies, sortirait complètement du cadre de cet ouvrage qui, visant au plus pressé, a dû également laisser de coté, sauf de rares exceptions, les termes religieux, philosophiques et toute la langue poétique.

En terminant je dois reconnaître que, en ce qui concerne les végétaux, j'ai puisé d'utiles indications dans le Manuel de Janneau, dans le Vocabulaire de M. Moura et surtout dans l'Enumération de MM. Schræder insérée dans le Bulletin du Comité agricole et industriel de Cochinchine, année 1876.

Saigon le 15 Décembre 1878.

Aymonier

Préface

Ecriture

Tout étudiant, en commençant l'étude de l'Ecriture, épèle, selon la prononciation Cambodgienne, la salutation religieuse suivante, commune, sauf erreur, au Sanscrit et au pali.

ន ម ត្ថ ព ធ្យ ស្តិ ង្គំ.

nŏ mŏu pŭt thĕa io sĕt thŏm.

(Namo Buddhâya siddhaṁ. Gloire au Bouddha soit rendue.)

Viennent ensuite les voyelles et diphtongues primitives sous la forme spéciale qu'elles ont lorsqu'elles sont initiales ou isolées:

ឣ ឥ ឧ ឩ ឫ ឬ ឭ ឮ ឯ ឰ ឱ

â a ĕ ĕy ŏ âu rŭ rŭ lŭ lŭ ê

ឲ ឳ ំ ាំ ះ

ay ŏ au ăṁ ăḥ ăŋ.

Les trois dernières lettres représentant l'anusvara, l'annasika (?) et le visarga du sanscrit.

Viennent ensuite les consonnes:

Gutturales: —— ក ខ គ ឃ ង

Kâ khâ Ko kho ṅgo

Palatales: —— ច ឆ ជ ឈ ញ

châ chhâ cho chhho ñho.

Cérébrales: —— ដ ឋ ឌ ឍ ណ

dâ thâ do tho nâ

Dentales: ——	ត	ថ	ទ	ធ	ន
	tà	thâ	to	tho	no.
Labiales: ——	ប	ផ	ព	ភ	ម
	bâ	phâ	po	pho	mo.
Ses non classées: Ses semi-voyelles:	យ	រ	ល	វ	
	io	ro	lo	vo.	
Ses sifflantes:	ស	ឬ	ហ		
	sâ	sâbâ	sako.		
L'aspirée, le là cérébral et le Niggahita:	ឍ	ឡ	ំ		
	hâ	là	ăng.		

Beaucoup de caractères sont pourvus de ce que les Khmêrs appellent le pied ជើង Chôeung. C'est un caractère suppléant, d'une forme généralement plus cursive que le caractère proprement dit qu'il est destiné à remplacer dans les combinaisons des groupes.

Vient ensuite l'étude des voyelles médianes et intercalées: exercice d'épélation que les Indigènes appellent ប៉ាំបាន់ស្រះ Bămbêkâks fracture de l'écriture.

Prenant le caractère អ â, voyelle initiale, comme support de voyelles, les voyelles pures sont:

អ	អា	អិ	អី	អឹ	អឺ	អឹ	អើ	អឿ	អេ
â	a	ĕ	ĕy	ŏ	âu	uo	ò	ie	é
អែ	អៃ	អោ	អោ	អុំ	អំ	អាំ	អះ		
ê	ay	ō	au	ŏm	ăm	ăm	ăh		

Cette série, insuffisante à représenter la richesse phonique de la langue, a dédoublé sa prononciation. En vertu de lois curieuses à étudier, beaucoup de caractères, pris dans les lettres sonores ou douces, dans les nasales, sauf la cérébrale, et dans les semi-voyelles ont fait changer les sons-voyelles en d'autres sensiblement différents dont

VI.
voici la représentation et la transcription, en ce qui concerne les voyelles pures:

ា ិ ី ឹ ឺ ុ ូ ើ ឿ ៀ
o éa ĭ i ŭK û ŭio êu ie é
ែ ៃ ោ ៅ ឹំ ឺំ ុំ ៅ
è éy ôu ou ŭm ŏm ĕăm ĕăz

Sei la transformation du son-voyelle est indiquée graphiquement par le Signe ◌̃ ou cheveu du caractère ក Kâ. Nous reviendrons plus loin sur ce Signe.

Ses voyelles jointes aux consonnes sont donc:

ក ក ក ក ក ក ក ក ក ក
Kâ Ka Kĭ Kĭy Kŏ Kâu Kuo Kŏ Kie Ké
ក ក ក ក ក ក ក
Kê Kay Kō Kau Kŏm Kăm Kăm Kăz
ក ក ក ក ក ក ក ក ក ក
Ko Kéa Kĭ Ki Kŭ Kû Kuo Kâu Kie Ké
ក ក ក ក ក ក ក
Ké Kéy Kôu Kou Kŭm Kŏm Kéăm Keăz

De même pour tous les caractères usuels qui sont:

ក , ខ , គ , ឃ , ង , ច , ឆ , ជ , ឈ , ញ ,
ដ , ឋ , ឍ , ណ , ត , ថ , ទ , ធ , ន , ប ,
ព , ភ , ម , យ , រ , ល , វ , ស , ហ , ឡ ,

Dans cette série de signes-voyelles qui possède une double valeur phonique selon le caractère qu'elle affecte, nous avons pris l'ordre alphabétique de notre Dictionnaire, en retranchant toutefois le ः ឫ reăz mŭkh ou visarga qui, s'il n'affecte pas les diphtongues, peut affecter toutes les voyelles longues et brèves. Il doit donc être reporté aux diverses voyelles qu'il affecte.

Si maintenant, faisant abstraction de sa double valeur phonique, nous comparons cette série de voyelles à celle de l'alphabet primitif, nous voyons que le Cambodgien usuel a rejeté les voyelles ឫ ឬ ឭ ឮ, qui, dans la pratique, sauf de très-rares exceptions, ont été absorbées par les semi-voyelles correspondantes ្រ ro et ្ឡ lo. En revanche il a intercalé ុ uo, ើ ô (ou œu), ើ្ញ ie, ែ è l'é fermé et ុំ ŏm (ou ŭm) nasalisation de la cinquième voyelle.

La diphtongue ុ uo, allongement de ូ ou (û), remplace souvent la semi-voyelle ្វ vo. Ex. ស្ង៌ Suorkéa pour ស្វគ៌ (Swargá), ស្ង៌ Suosdey pour ស្វស្តី (Swasti). (Il y a même une similitude graphique remarquable entre les lettres Européennes et les signes-voyelles Khmêrs: ូ = u, ្វ = w). Cette diphtongue, en somme, a la même valeur dans les deux séries et, abstraction faite de l'étymologie, le mot peut-être écrit avec la dure ou la douce indifféremment. Ex: ក្ងួត ou ក្ងុត Kuoch, nouer.

Il n'en est pas de même de ើ្ញ ou êu qui, par suite de la différence bien tranchée des deux sons qu'elle figure, impose rigoureusement l'emploi du caractère consonne, en â ou en o.

La diphtongue ើ្ញ ie, allongement de ី éy (î) ou de ើ é, tient de la nature de ces deux lettres dont la valeur diffère peu, du reste, comme nous le verrons ci-après. Aussi est-elle représentée en joignant à ើ é, le pied ្ញ du ្យ yo. De même que ុ uo, cette diphtongue à la même valeur dans les deux séries, et par suite, peut appartenir indifféremment à la dure ou à la douce correspondante. Ex: ើ្ញ ou ើ្ញ Kiér, ramasser, enlever.

L'é fermé ើ a pris la représentation de l'ê ouvert primitif et pour distinguer celui-ci, il a fallu ajouter le signe ៎ écrivant ើ ê. L'é fermé ើ è est souvent confondu avec ី éy, dans l'écriture et dans la prononciation. Ex: ី ou ើ Kemeng, jeune.

Enfin la nasale ◌ំ ŏm ou ◌ឹ ŭm, d'un très-grand usage dans la langue où elle forme autant d'infixes que l'autre nasale ◌ាំ ām ou ◌ឹ ŏm, avait sa place marquée dans un système alphabétique qui a la prétention de figurer tous les sons de la langue qu'il représente. Il n'a oublié que la nasale la plus forte ◌ាង āng ou ◌ាង ĕāng. Toujours accompagnée d'un ង ngo final qui souvent se place au dessous du corps de l'écriture, elle a la valeur du niggahita pâli.

Nous terminerons ces observations sur les voyelles en faisant remarquer que, dans les caractères en o, nous n'avons pu faire la distinction entre l'i bref ◌ិ et l'î long ◌ី. Généralement les Indigènes représentent le signe-voyelle avec la forme doublée de l'î long, et lui donnent, dans la prononciation, la valeur soit de la longue soit de la brève. Nous croyons la distinction possible, mais nous n'avons pas eu le temps de l'établir.

L'étude des voyelles est suivie de celle des groupes de consonnes, bien moins nombreux que dans le Sanscrit. Les plus usités sont:

ក្ប Kpâ, ក្ត Kdâ, ក្ម Kmo, ក្ន Knâ, ក្ន Kno, ក្ង Kngâ, ក្ង Kngo, ក្រ Krâ, ក្រ Kro, ក្ខ Kkhâ, ក្ខ Kkho, ក្យ Kyâ, ក្ល Klâ, ក្ល Klo, ក្ឝ Kñhâ, ក្វ Kvâ, ក្វ Kvo, ច្ឆ chhâ, ច្រ chrâ, ច្រ chro, ច្ល thlà, ច្ល thlo, ច្ឆ chhlâ ច្ឆ chhlo, ច្ឆ chhmâ, ច្ឆ chhmo, ច្ឆ chhnâ, ច្ឆ chhno, ច្ឆ chhvâ, ច្ឆ chhvo, ញ្ជ lobâ, ញ្ជ lobâ, ញ្ជ menâ, ញ្ជ meno, ញ្ជ merâ, ញ្ជ mero, ញ្ជ nero, ញ្ជ prâ, ញ្ជ pro, ញ្ជ phiâ, ញ្ជ phio, ញ្ជ phlâ, ញ្ជ phlo, ញ្ជ phsâ, ញ្ជ phto, ញ្ជ sebâ, ញ្ជ sekâ, ញ្ជ seko, ញ្ជ snâ, ញ្ជ smo, ញ្ជ snâ, ញ្ជ sno, ញ្ជ sbâ, ញ្ជ spo, ញ្ជ sto, ញ្ជ sthâ, ញ្ជ stâ, ញ្ជ srâ, ញ្ជ sngâ, ញ្ជ svâ, ញ្ជ svo, ញ្ជ tebâ, ញ្ជ tenâ, ញ្ជ trâ, ញ្ជ tro, ញ្ជ teno, ញ្ជ thbâ, ញ្ជ thlâ, ញ្ជ thlo, ញ្ជ thmâ, ញ្ជ thnâ, ញ្ជ thno, ញ្ជ thmo, ញ្ជ tvâ, ញ្ជ tvo.

En outre le caractère ◌ា â, est employé comme pied lorsque deux voyelles se suivent. Ex: ក្អែក Kâêk, corbeau, ស្អែក Sâêk, demain.

Particularités et Observations générales sur l'écriture.

Une nouvelle diphtongue ក្ឱ្ញ ាឹ ou ាឿ, allongement de ក្ឱ ាឹ ou ាឿ a été formée en joignant à ក្ឱ ាឹ le pied ញ du ឃ ño. Le Son qu'elle figure est très-commun en Annamite et en Siamois. Le Cambodgien paraît avoir emprunté à cette dernière langue sa représentation sans la faire figurer dans l'alphabet. Ex: ក្ឱ្ញ ាឹ tiéñ, presser, exciter; ក្ឱ្ញ ាឹ្ង kiéñg s'échouer, ជឿ្ញ chôña, croire.

Le répha ◌្ր, appelé en Cambodgien ក្ឱ្ញ cheveu (du caractère) ្រ ro, s'est conservé dans la plupart des manuscrits indigènes, mais il peut toujours être remplacé par le caractère ្រ ro lui-même et on ne peut le considérer comme appartenant à la langue usuelle. Ex: ក្ឱ្ញ ាន ou ក្ឱ្ញ ាន្ត Séăr, couleur, goût. ក្ឱ្ញ ាន ou ក្ឱ្ញ ាន្ត Kéăr, matrice, grossesse.

Le virama n'existe pas; la règle étant, pour ainsi dire, l'absence de toute voyelle inhérente ou affectant le dernier caractère, s'il en est autrement, selon la nature de cette voyelle, les Indigènes terminent généralement le mot par les lettres parasites finales ្រ ro, ្ត to, en bâ. qui ne se prononcent pas et paraissent avoir pour but de faire toujours finir le mot par une consonne, sans voyelle. Quoique très-usitées, ces lettres ne sont pas obligatoires, et nous ne les avons presque jamais écrit dans ce Dictionnaire.

Toute dérogation aux règles générales de la prononciation, peut être indiquée dans l'écriture par le signe ◌ៈ qui, selon la commodité graphique, se place sur ou sous le caractère qu'il affecte; ou bien, mais moins généralement, par le signe ◌ៈ dont nous avons déjà vu l'action (Série en o des voyelles usuelles ou médianes) Ex: ឃ្ញ ាន ou ឃ្ញ ាន ou ឃ្ញ ាន Sok, fourrer, introduire; ឃ្ញ ាន pâma, hérisson. Quelquefois on emploie un simple pied, s'il n'y a pas chance de confusion avec le signe-voyelle dont il prend la forme et la place. Ex: ឯ្ញ ាន ê lĕch, à

l'ouest, កាកី Karevĕk, nom d'oiseau.

Ce même pied peut aussi servir à distinguer le ប bâ, du ឆ châ. dans le cas ou la confusion est possible. Ex: បាញ់ bŏñ, lancer, ឆាញ់ chŏñ, trouer, បាក់ păk, broder, ឆាក់ chăk, percer, piquer.

La voyelle brève est souvent distinguée de la longue par le signe ័ Ex: ឆាប់ chăp, saisir, ឆាប chap, passereau. Le même signe indique aussi que la voyelle éa doit se prononcer ĕă, Ex: ទាហ៊ាន tĕăp, armée. Sauf dans les cas ou cette voyelle ainsi altéreé est suivie d'une m inhérente; alors on emploie de préference le ុ Ex: ទ្រាំ trĕăm, supporter, que l'on pourrait d'ailleurs écrire ទ្រាម.

Deux signes empruntés au Siamois sont d'un usage assez fréquent à la capitale, dans les pièces officielles: 1° le chiffre ៤ ou ๔ indique qu'il faut appuyer la voix sur un caractère isolé, formant mot, ou sur un caractère qui, contrairement à l'usage, doit se prononcer avec sa voyelle inhérente. Ex: ក៏ក្រែក Neăk Kâ trou, il part de même; ប្រាកាប, serait lu prâkâbâ au lieu de ប្រាកាប prâkâp. 2° le chiffre ๆ, ๆ ou ๆ sur un caractère qui ne doit pas être prononcé. Ex: ព្រាបៗ est prononcé trĕâp au lieu de trĕâpya.

Les sons nasaux អាំ âm et អាង âng, se remplacent quelquefois. Ex: ប៉ាំង Bâmrò ou ប៉ាង Bângrò, délegrie, envoyé ឆាំរួយ châmruôy ou ឆាងរួយ changruôy, resserrer. Les enfants prononcent souvent âng là ou les grandes personnes disent âm.

La pure et l'aspirée correspondante s'emploient souvent indifféremment. Ex: ក្មេង Kmeăy ou ខ្មេង Khmeăy, tendre; emprunter; ឆ្អែត chaêt ឆ្អែត chhaêt, rassasié, ប្រាក់ rbaŏ ou ផ្រាក់ phbaŏ, tisser. Cette latitude rend d'autant plus remarquable la fixité de certains mots, la plupart communs au Cambodgien et au Sanscrit, tels que ភ្នែក phnéak, porte, ប្ដី pdey, mari, ផ្ទះ phteăh, maison, etc.

surtout étant donné que . dans quelques uns, les deux derniers cités, par exemple, l'aspiration a disparu de la prononciation.

Les traces de la prononciation sanscrite se maintiennent dans beaucoup de mots, en lutte avec les lois de la pronciation Khmêr. Ex: ក្សត្រ se prononce et par. suite s'écrit souvent កសត្រ réakhsa; ពន្ធ péăn ou ពន្ធ péăn pour ពន្ធ ou ពន្ធ (bandha), ceindre, lier; ទ្រព្យ tréăp, pour ទ្រព្យ (dravya), biens, richesses. On voit même, par ces exemples quelle est la cause la plus générale de l'altération parlée de la voyelle ea: ĕă remplace souvent l'a bref du sanscrit.

Le Cambodgien observe assez rigoureusement les lois du Sandhi ainsi que nous aurons à le remarquer en traitant des afixes. Toutefois, devant une palatale, la nasale de cette classe peut être remplacée par la nasale dentale. Ex: ប្រតិញ្ញ bantchi ou ប្រតិន្ញ bantchi, détailler; registre; ចំណែក chânchĕăn ou ចំណែក chânchĕăn, nourrir, entretenir.

Enfin, il faut remarquer que si nous avons donné les mots sous leur forme la plus simple, cette forme est loin d'être rigoureusement obligatoire. On peut écrire ឈ្មោះ ou ឈ្មោះ chŏmnŭăn, réunion; ឈ្មោះ ou ឈ្មោះ chŏmréap, S'adresser à; បង្ហិល Bânlăp ou បង្ហិល Bânlăp, étourdir; កិច្ច ou កិច្ច Kedĕăch, affaire, etc. etc.

Afixes

Agglutinée, proche parente des langues dites polynésiennes et surtout du Javanais, la langue Cambodgienne possède des radicaux, des préfixes, des infixes; et même des suffixes: l'affinité étant évidente, par exemple, entre លើ lœu, Sur; លើក lœuk, lever; ឡើង lœung, monter. Mais, laissant de coté cette question des Suffixes qui exigerait l'étude des couches les plus intimes, les plus reculées de la langue, nous dirons quelques mots des préfixes et des infixes

Préfixes.

អ â, ou អង âng ou អញ ây ou អម ăm. En réalité ce préfixe n'existe guère que sous la forme អម ăm se joignant aux radicaux qui commencent par une voyelle. Ex: អមាត ămnăt, tolérance de អាត ăt, tolérer; អំណាច ămnach, puissance, de អាច ach, pouvoir; អំណោយ ămnoi, don, de ឲ្យ oi, donner; etc. (Il est alors de même que les infixes ăm, ŏm, ŭm, suivi d'un n euphonique). Sous cette forme អម ăm, ce préfixe paraît purement euphonique dans les mots អំមេបាស ămmechas (ou មេបាស mechas), maître; អំមេលុប ămmelŏp (ou មេលុប melŏp) ombre, etc. D'autrefois ce préfixe paraît n'être que la corruption d'un autre dont la consonne initiale est tombée; soit que les deux formes existent encore, par exemple dans អំបោស ămbŏs pour រំបោស Rŏmbŏs, balai, de បោស bŏs, balayer; អង្អាអង្គ ângkak ângkŏ pour រង្គារង្គ Rongkak rongkŏ, ébranlé, secoué; អង្កែប ângkêp, pour កង្កែប Kângkêp, grenouille, etc; soit que la forme régulière ait complètement disparu. Ex: អង្រឹត ângrŭt, nasse de ក្រឹត rŭt, pêcher; អង្រួស ângrûs, lime, de ក្រួស rûs, limer; អន្ទោត ăndŏt, pal, de ទោត dŏt, enfiler, empaler; អំរែក ămrêk, charge, de ទែក rêk, porter, etc.

ច chà, ឆ chhà, ជ chŏ, ឈ chhŏ. Les préfixes fournis par les palatales sont plus difficiles à reconnaître, la corruption étant plus grande. On peut citer ចន្ទល់ chântol ou ជន្ទល់ chontŏl, support, de ទល់ tol, supporter; ចម្រុក chremŭch, causatif de ម្រុក mŭch, plonger; ចង្រៃក chrenâk, pioche, de ជ្រៃក chrâk, piocher; ចង្កោង chbŏng, aîné (absolu) de បង្កោង bŏng, aîné (relatif); ចំរង្គោង chămkŏng, arquer, de រង្គោង kŏng, courbe, arqué. etc.

ក្ស Kân, avec une nuance de mépris dans ក្សន្ទាស Kânchŏas, le vieux, de ចាស chŏas, vieux; ក្សន្តិត Kântiĕt, autre, étranger, de តិត tiĕt, autre, différent, etc.

ក Ka, paraît être la corruption de ក្រ Kre, voyez ci-après.

ក្ប Kŏm, dans ក្បង្កាក Kŏmbăk, brisé, de បាក băk, briser; ក្បង្គង Kŏmbăng,

caché, de ចាំង-băng, cacher; កំបិត Kŏmbĕt, couteau, de បិត bĕt, tailler; កាំភ្លើង Kŏmpbloeung, fusil de ភ្លើង pbloeung, feu, etc.

ដាន dân ou ដែម dăm; ដានែម dândăm, cuire, de ដែម dăm, même sens; ដាំង dândĕng; - interroger, de ដឹង dĕng, savoir; ដំបុក dămbâuk, bosse, បុក bâuk, même sens. etc.

ដាង dâng. Ex: ដាំក្រែក dângrêk, fléau à porter, de ទ្រក trêk, porter; ដាង្ហើម dângbŏm, mouvement respiratoire, de ប៉ោម bŏm, gonflement etc.

bre: ត្រ trâ ou ទ្រ tro, dans ត្រាម brenâm, abstinence, de ត្រ tâm, s'abstenir; ត្រាត brenŏt, ligature, de ដាត dŏt, enfiler; ទ្រាច់ breneăp, tapis, housse, de ទ្រាច់ brĕăp, étendre sous; ទ្រឹក brenĭck, dard, de ឹក tĭck, piquer; ទ្រុំ brenŏm, perchoir, de ុំ tŏm, percher. etc.

P. Sous les formes ប bâ, បង bâng, បញ bânh, បាំ bân, ំ băm, ង ph. C'est le préfixe le plus usité. Il donne très- généralement la voix causative. Ex: បង្ហាត bâng-ăt, priver, ឃាត ăt, s'abstenir; បង្ក្រាប bângkrap, dompter, ក្រាប krap, se prosterner; បង្រៀន bângriĕn, instruire, រៀន riĕn, étudier; បង្ហោះ bânghŏr, faire voler, ហោះ hŏr, voler; បង្កន់ bântĕng, raidir, កន់ tĕng, raide; បំភ្លឺ bămpbloŭ, éclairer, ភ្លឺ pbloŭ, luire; បំបៅ bămbau, allaiter, បៅ bau, têter; បង្រៀន prièn, instruire, រៀន riĕn, étudier; ផ្ទៃ pbŏm, grossesse, ពោះ bŏm, gonflement et បំផ្ទៃ bămpbŏm, engrosser; ផ្លាស pbchal, corriger; ឆ្លាស chal, corrigé; ញុំស pbnbĕăs, faire éclore, ញាស nbeăs, éclore; ផ្តួល pbduol, culbuter, តួល duol, tomber; ផ្ទាំក pbdĕk, étendre, coucher, ទំក dĕk, couché; ផ្ញើក pbsĕk, faire défroquer, ើក sĕk, quitter les ordres; ប្រាយ prai, disperser, ាយ rĕai, dispersé; ប្រួម pruôm, condenser, ួម ruôm, se joindre, etc.

Pre. Le préfixe ប្រ prâ, avant, devant, est commun au Cambodgien, au Sanscrit, au Grec, au latin, etc. Ex: ប្រកាន់ prekan, maintenir, accuser, de កាន់ kân, tenir; ប្រជែង prechĕk, lutte à coups de bec, ជែង chĕk, becqueter; ប្រើ prevĕai, viare, ើ vĕai, frapper; ប្រដាល predâuch,

comparer, ꞩꞩ dâmch, Semblable; ꞩꞩ preteăʒ, rencontre fortuite, ꞩ teăʒ, choc à plat, Soufflet; ꞩꞩ prebêk, bifurcation, ꞩ bêk, fracture; ꞩꞩ prepsŏt, effleurer, ꞩ psŏt, bout; ꞩ prepon, épouse, ꞩ (bandha, lien).

ꞩ Ro. ꞩꞩ Rong, ꞩ Ron, ꞩ Rŏm. Ex: ꞩꞩ Rongveăl, mesure de capacité, ꞩ veăl, mesurer une capacité; ꞩꞩ Rongveăʒ, mesure de longueur ꞩ veăʒ, mesurer une longueur; ꞩ Rondăm, choc, ꞩ dăm, frapper; ꞩ Rodâk, Se déplanter, ꞩ dâk, arracher; ꞩ Robâk, S'écailler, ꞩ bâk, écailler, écorcer; ꞩ Robŏk, S'entr'ouvrir, ꞩ bŏk, ouvrir; ꞩ Roleăt, S'écorcher, ꞩ leăt, retrousser, écorcer; ꞩ Rolŏng, Se lever, ꞩ lŏng, monter; ꞩ Rolŏuʒ, diminuer (Sens neutre). ꞩ lŏuʒ, intermittence et ꞩ rŏmlŏuʒ, diminuer, amortir; ꞩ Rosai, défait, épars, ꞩ sai, difusion et ꞩ Rŏmsai, disperser; ꞩ Robêk, déchiré, ꞩ bêk, déchirer; ꞩ léai, mêlé, liquide, ꞩ Roléai, Se liquéfier et ꞩ rŏmléai, faire fondre. On voit que, généralement, Sous la forme ꞩ ro, il indique la voix passive et la voix causative. Sous la forme ꞩ Rŏm.

ꞩ Sa, ꞩꞩ Sâng, ꞩ Săm. Ex: ꞩꞩ Sângruŏm, réunir, contracter, ꞩ Ruŏm; union, liaison; ꞩ Săm chât, halte, Station, ꞩ chât, Stationner; ꞩ Săm bâk, écorce, ꞩ bâk, écorcer.

Enfin les trois préfixes ꞩ Kre, ꞩ tre, et ꞩ sre, difficiles à déterminer quoique d'un grand usage: leurs radicaux étant moins reconnaissables. Les deux premiers semblent comporter la notion d'étendue, d'épaisseur, le dernier de trouble, d'émotion, d'ivresse.

Infixes

L'infixe n: ꞩ ou ꞩ, le mieux déterminé de tous, donne très généralement des noms d'instrument. Ex: ꞩꞩ anâp, tuteur, de ꞩ âp, Soutenir; ꞩ anar, Scie, de ꞩ ar Scier; ꞩꞩ khnéap, pressoir, ꞩ kéap, presser; ꞩꞩ khnuôch, lien, ꞩ kuôch, lier; ꞩꞩ khnŏi, oreille.

ក្បែរ Kòi, appuyer sa tête; ក្លក់ chhnŏK, bouchon, ក្លក់ chŏK, boucher; ក្លួត chhnuôt, turban, ដួត chuot, le ceindre; ក្លាត chhnōt, loterie, ក្លាត chŏt, interroger; ក្លួល chhnuôl, salaire, ដួល chuôl, louer; ក្បែរ thnér, couture, ដេរ der, coudre; ក្លោល thnōl, gaſſe, ដោល dōl, pousser à la gaſſe; ក្លឹក thnĕăK, appeau, ចាក់ teăK, prendre à l'appeau; ក្លោះ thnŏŭs, barrage, ចោះ tŏŭs, barrer; ក្លាត pknăt, pli, បាត់ băt, plier, ក្លួល pknâul, auſpices, បួល bâul, les tirer; ក្លោះ pknŏs, carde, ចោះ bŏs, carder; ក្លែង plnêŋ, giron, ចែង pêŋ, s'asseoir à la turque; ក្លាន Roneăs, herſe, ចាន Reăs, herſer; ក្លែ snâ, pique, harpon, ស្រែ sâ, harponner; ក្លាប snăp, ſouffle, piſton, pompe, ស្រាប់ săp, pomper; ក្លែត snĕt, peigne, ស្រែត sĕt, peigner; ក្លែត sniĕt, fiche, ស្រែត siĕt, piquer, ficher.

S' infixe m. ន, donne généralement des noms d'agent. Ex: ក្លាំ Khmăŋ, qui tient, porteur, de ក្លាំ Kăŋ, tenir, porter; ក្លាន chhnmăŋ, gardien, ចាំន chăŋ, garder; ក្លួន chhnmuônh, commercant, ដួន chuônh, commercer; ក្លែង thmór, paſſant, voyageur, ដើរ dór, marcher; ក្លាន Sâmanh, chaſſeur, ព្រាន bănh, chaſſer; ក្លឹក pâmĕK, buveur, ivrogne, ផឹក phĕK, boire; ក្លួច lemuôch, voleur, លួច-luôch, voler; ក្លែត snĕt, fonte, fondeur, ស្រែត sĕt, fondre; ក្លក snâuŋ, potier, poterie, ស្រក sâuŋ, pétrir; ក្លួន snâuŋ, mendiant, ស្រួន sâuŋ, demander, etc.

L'infixe ប bâ. Ex: ឃើញ yol, voir mentalement, ក្លាយឃើញ youbăl, imagination; យំ ន yŏm, pleurer, gémir, ក្លាយំន youbăm, gémiſſements; ក្លាប់ Kobĕp, choſes ou perſonnes confiſquées, ប់ Kĕp, confiſquer; ក្លាស់ Kobien, ſcience, étude, ស្រែ Kién, étudier; ក្លាស់ប Kobiép, diſpoſition, ចែ Kiép, diſpoſer; ក្លាំន Kobăm, danſes, ចាំន Kĕăm, danſer; ក្លក lebăK, ſonme, ស្រក lŏK ſommeiller; ក្លាលេង lebai, mélange, ស្រលេង leai, mélanger; ក្លឺលេង lebĕŋ, renommée, ឮ lŭ, entendre; ក្លាក lebŏK, édification, ឆែក lâeuK, lever, édifier.

L'infixe ក្ន ân ou ក្ង âŋ. Ex: ក្លប់ Kâpchăp, paquet; ខ្ចប់ Khchăp, empaqueter; ក្លាន់ Kândăp, ceinture, ក្លាប់ Kedăp, le fermer; ក្លាល់ Kâulŏs,

corde nasale, ខ្លែ Khlêñ, la passer; សន្ទនា sântŭng, repliquage, ស្ទូង stŭng, repliquer; សន្ទូច sântûch, ligne de pêche, ស្ទូច stûch, pêcher; កង្វៀ Kângva, croc, racloir, ខ្វៀ Khva, racler; ចង្កូត chângKâut, gouvernail, ក្កូត chhKâut, agir sur le gouvernail; ចង្កៀល chângKiél, cure-oreille, ក្កៀល chhKiél, curer; ចង្វាយ chângvai, écheveau, ក្វាយ chhvai, enrouler; ដង្វាយ dângvai, présents, ថ្វាយ thvai, offrir; ដង្កាប dângKâp, tenailles, ក្កាប thKâp, tenailler; ដង្កៀប dângKiép, pinces, ក្កៀប thKiép, pincer; បង្គាក Bâng-êK, appui, ផ្គាក phâêK, s'appuyer.

Les infixes អម ឨម, អុម ឩម, អ៊ុម ឫម, អឹ ឬម, (qui en réalité n'en forment qu'un seul prononcé et écrit différemment) sont les plus communs. Ex: កំណត់ Kŏmnăt, détermination, de កត Kât, fixer, déterminer; កំណប់ Kŏmnăp, trésor enfoui, de កប់ Kăp, enfouir; កុំណាត Kŏmnăt, tranche, កាត Kăt, trancher; កុំរៀវ Kŏmriév, châtre, ក្រៀវ Kriév, châtrer; កុំម Kŭm, garder rancune, et កុំមុំម Kŭmnŭm, rancune; ដុំម chŭm, réunir et ដុំមុំម chŭmnŭm, réunion; កំណត ou កំនត Kŏmnŭt, pensée, de កឹត Kŭt, penser; ជឿ chôêna, croire et ជំនឿ chŏmnôêna, crédulité; ជិះ chĭh, monter sur un véhicule, et ជំនិះ chŏmnŭh, véhicule; ជិត chĭt, près, et ជំនិត chŏmnŭt, proximité, voisinage; ឈរ chhro, se tenir debout, et ជំនរ chŏmno, stature; ឈានជើង chhéan, faire des pas, et ជំហាន chŏmhéan, pas; ទំនាយ tŏmnéai, prédiction de ទាយ téai, prédire; ទំនិច tŏmnŭch, piqure, de ទិច tĭch, piquer; ទំនិញ tŏmnĭnh, marchandises, de ទិញ tĭnh, acheter; ទំលាក tŏmleăK, précipiter, ធ្លាក thleăK, tomber; ទំលាយ tŏmléai, crever, ធ្លាយ thléai, se crever, crevé; ដំងឹង dămlĕng, once, ធ្លឹង thlĕng, peser; ដំពាក dămpŏK, croc, ក្បាក thpŏK, crocher; ដំរាប dămrap, exemple, ត្រាប trăp, imiter; ដំរោយ dămroi, jalon, balise, ត្រោយ troi, jalonner, baliser; ប្រាប់, faire l'usure, et បំណុល bămnŏl, dette; បំពេញ Bămnhó, envoi, dépôt, et ផ្ញើ phnhó, envoyer, confier; បំរើ Bămró, envoyé, délégué, de ប្រើ pró, envoyer, déléguer; បំណង Bămnâng, vœu, de បន Bân, invoquer.

ប្រាស Băṁrŏs, affranchi, ធ្វើប្រាស prōs, affranchir; ច្រង chăng, lier, ប្រាង់ chămnâng, lien; ប្រាណាត chămnōt, question, demandeur, de ចោត chŏt, interroger; ចត chât, stationner et ប្រាណាត chămnât, station; ឆ្ងាយ chŏngai, loin, et ប្រាឆ្ងាយ chămngai, distance; ប្រាស្នេះ chămnĕs, connaissances, de ច្បាស់ chĕs, connaître; ប្រាស្នេះ chămnŏs, descente; contenance, de ក្រោ chŏs, descendre; contenir; ប្រាណិត chămnĕt, parcelle, de ច្រិត chĕt, tailler; ចូល chaul, entrer, et ប្រាណូល chămnaul, entrée; ចេញ chĕnh, sortir, et ប្រាណេញ chămnĕnh, sortie, production, gain, bénéfice; ប្រាណាក chămnêk, part, de ច្រែក chĕk, partager; ចោម chŏm, cerner, entourer et ប្រាណោម chămnōm, entourage; ច្រាង chăng, équarrir et ប្រាណាង chămnăng, copeau; ប្រាកប chămrŏn, accroître, prospérer, ច្រើន chrŏn, beaucoup; ដាន dămnâ, jointure, ត្រា trâ, joindre; ដំងង់ dămngŏn ou ដង់ thngŏn, lourd; ដាណាក់ dămnăk, station, pavillon, ដាក់ dăk, placer, dételer; ដាណើរ dămnŏr, démarche; de ដើរ dŏr, marcher; ដំណឹង dămnĕng, nouvelle, et ដឹង dĕng, connaître; ដៀល diél, blâmer et ដំនៀល dămniél, blâme, scandale; ដំណេក dămnĕk, couche et ដេក dék, couché; ដំណាំ dămnăm, plantation et ដាំ dăm, planter; សំគាល់ sămkeăl, distinguer, marque, et ស្គាល់ skeăl, connaître; សំបោះ sămdŏs, salive, ព្នោះ sdŏs, la cracher; សក sâk, nuer, et សំណក sămnâk, dépouille; សំណល់ sămnăl, reste, សល់ sâl, rester; សំណាត់ sămnăt, ce qui flotte, សាត săt, flotter; សាប saps, semer et សំណាប sămnaps, semis; សិង sĕng, se coucher (bonzes) et សំណឹង sămnĕng, leur couche; សក sâuk, corrompre, suborner et សំណាក sămnâuk, prime de corruption; សំណើច sămnŏch, risée, សើច sŏch, rire; ឆ្លង sêng, offrir et សំឆែង sămnêng, offrande; ស្រែក srêk, crier et សំរែក sămrêk, cris; សំរាច់ sămrăch, achever et ស្រាច់ srăch, achevé; សំរួច sămruôch, épointer, aiguiser et ស្រួច sruoch, aigu, pointu; សំរាត sămrat, mettre à nu et ស្រាត srat, nu; សំឡ sămlâ, sauce, et ស្ល slâ, cuire à la sauce; សំឡាប់ sămlăp, tuer et ស្លាប់ slăp, mort; សំលៀក sămliék, vêtements et ស្លៀក sliék, se vêtir.

ꞃꞅꞷ ꞩpɛai, porter en bandouillère, et ꞏꞏꞅꞷ ꞩămpɛai, fardeau ainsi porté; ꞃꞅꞷ ꞩral, léger, et ꞏꞏꞅꞷ ꞩămral, alléger; accoucher; ꞃꞅꞷ ꞩral, choisir, ꞏꞏꞅꞷ ꞩămral, de choix; ꞏꞏꞅꞷ ꞩămdăch, Seigneur, ꞃꞅꞷ ꞩedăch, Roi, etc.

L'euphonie et les exigences du mètre, en poésie, ont dû créer une foule de ces dérivés auxquels l'usage a donné des significations s'écartant plus ou moins du sens du radical.

Fréquentatifs

Enfin, pour terminer ces considérations, nous dirons que les fréquentatifs sont souvent obtenus en redoublant la consonne initiale. Ex: ꞏꞏꞅꞷ dâdŏʒ, frotter, et refrotter de ꞏꞏꞅꞷ dŏʒ, frotter; ꞏꞏꞅꞷ chonchŏK, sucoter de ꞏꞏꞅꞷ chŏK, sucer; ꞃꞅꞷꞃꞅꞷ KâKhoŋ̆ep KâKhoŋ̆iéu, chuchoter, de ꞏꞏꞅꞷꞃꞅꞷ Khoŋ̆ep Khoŋ̆iéu, murmurer à voix basse; ꞏꞏꞅꞷ ꞩꞅꞷ loloK tontûnh, petit commerce, de ꞏꞏꞅꞷ loK, vendre, et ꞩꞅꞷ tûnh, acheter.

On voit que la syllabe redondante perd son aspiration, et que, de même que les prefixes et infixes, elle est suivie, à l'occasion d'un n euphonique.

Dictionnaire

Khmêr – Français

អ

អ â, voyelle initiale, inhérente à la plupart des caractères de l'alphabet

ឨ O, voyelle dérivée de la précédente, inhérente aux autres caractères.

អ âr, Joyeux, voyez អរ âr).

អ âr, devant une consonne ou អស្ (âs) devant une voyelle, préfixe privatif des mots empruntés au Pali ou au Sanscrit

អះ ăh, Interjection de colère d'impatience

អអាក ou អាក aak, faucon de grande espèce.

អក âk, avaler, engloutir.

ក្រពើបអកភក់ Le crocodile se gorge de vase.

អកា âk, aigle pêcheur de grosse espèce, à plastron blanc. Son nom est tiré de son cri perçant, par harmonie imitative).

អង្គុយអក, ca, au profondes où est oiseau guette sa proie).

អកុសល âkusal (mot pali), peché, vice), démérit

កំមអកុសល mauvais destin, Peché et peines.

អគ្នេ âkneé, Sud-Est.

ទិសអគ្នេ, idem.

អក្សរ âksâr, écriture, caractère, lettre.

Les Khmêrs distinguent trois sortes d'écritures, savoir:

1° អក្សរមូល, écriture ronde c.à.d. droite, pleine, employée pour les textes religieux). Les Siamois l'emploient de même pour le pali et l'appellent âksâr Khâm, écriture Cambodgienne).

2° អក្សរខៀវ, Ecriture Khmêr, variété de caractères tracés qui diffère peu des

précédents. Le nom est reçu de Siam.

3°. អក្សរជ្រីង écriture penchée c.à.d. batarde, italique, C'est l'écriture employée pour les écrits communs, pour les poésies populaires.

អក្សរឆ្លាក់, inscription.

អ៎ាំ âk.

អកាយាយ, matrones, vieilles femmes chargées de la surveillance du harem [royal]

អង្គ âng, corps, corps sacré,

ព្រះអង្គ, idem, appellatif des bonzes, des princes.

ព្រះអង្គដាច្បាស, l'auguste personne du maître, c.à.d. le Roi.

អង្គខ្ញុំ, moi, moi-même.

អង្គុល ângŏl, palper, caresser, passer la main sur.

ស្បាតអង្គុល ou អង្គុលស្បាត, idem.

អង្គរ ângkâr, riz, riz décortiqué.

ស្រូវអង្គរ, paddy et riz, riz en général.

អង្គរបាយ, approvisionnements.

ជាន់អង្គរ, décortiquer le riz (avec un grand pilon en bois et à pédale.)

ឃុកអង្គរ décortiquer avec un pilon en bois, manœuvré à la main.

អង្គរដើម beau riz, premier produit de la décortication.

អង្គរកន្ទាល, riz moins beau.

អង្គរចុង ou ចុងអង្គរ, dernier produit de la décortication.

អង្គរសុទ្ធ, riz simplement dépouillé de sa balle (mais conservant encore sa 2e enveloppe)

អុំអង្គរ, cribler le riz.

ពាយអង្គរ, verser le riz d'une certaine hauteur pour le séparer du son.

ស្ទឹកអង្គរ, nettoyer le riz au moyen du pi- [-lage]

ស្រែយអង្គរ, tamiser le riz après le pilage.

អង្គរសំទ្រីក, riz blanc.

កិនអង្គរ, moudre le riz, le réduire en far- [-ine]

អង្គរដំណើប, riz gluant, sert surtout à faire des gâteaux.

អង្គរខ្ញីយ, espèce ordinaire), riz com- [mun]

អង្គជាត ângkâchéat, parties génitales.

អង្គជាតជាប្រុស sexe masculin).

អង្គត់ ângkât, bûche, tison.

១ អង្គត់ឧស, un morceau de bois à brûler.

អង្គត់ឆេះ, tison enflammé.

អង្គម ângkâm.

អង្គមឆាប់, entailler légèrement (la surface de la viande pour faire péné- trer le sel.)

អង្គមខ្ចីរ bordure d'habit brodée à jour

ខ្ចីរអង្គម, habit à bordure brodée.

អង្គាក ângkâk, secousses, se coué.

អង្គាកអង្គរ, idem.

បែកអង្គាក, porter un fardeau sur l'épau- le, en le secouant par saccades.

ពាក្យ #, secousses imprimées aux

épaules (danse.)

អង្កាញ់ ângKăñ, pli, plisser.

អង្កាញ់ក្បាលឆ្កែ, plisser son langoutis.

ស្លៀកអង្កាញ់, porter son langoutis plié

ឈើបាអង្កាញ់, se dit de diverses variétés de bois qui paraissent ondulés, plissés.

ដើមអង្កាញ់, nom d'un grand arbre, au cœur noir employé en médecine.

Ses fruits très-amers, sont cuits et mangés

អង្កាម ângKam, balle du riz, écorce intérieure du paddy.

បុកឲ្យផ្ទុះអង្កាម, vanner au moulin pour séparer le riz des balles.

ដីស្រអង្កាម, nom d'une liane dont les fruits sont comestibles.

អង្កាល ângKăl, lorsque, pendant que, quand; date, époque.

អង្កាលណា, quand? à quelle époque?

អង្កាលណោះ, à cette époque.

អង្កិល ângKĕl, déplacer par petits mouvements. voyez វង្កិល, cette dernière forme est préférable.

អង្កាញ់ ângKăñ, replier les membres, s'accroupir

អង្កុយអង្កាញ់ idem.

ដេកអង្កាញ់, se coucher les jambes repliées

អង្កាញ់ ângKuñ, se crisper, se replier.

អង្កាញ់វិញ, se contracter

អង្កេ ângKe, branlant, vieillant,

កុំធ្វើបាអង្កេទូក, ne fait pas vaciller la barque.

អង្កេក ângKĕk, se dit d'un mouvement incessant et ondoyant semblable à celui d'une chenille.

អង្កៀម ângKiem, ronger.

ឆ្កែបាអង្កៀមឆ្អឹង, le chien ronge les os

អង្កែប ângKĕp, corruption assez usitée de

អង្កែបង្កែប, grenouille (onomatopée des anamites)

អង្កែបអាបោក, grenouille bouse de vache, appellation d'une grenouille de petite espèce.

ភ្លៅអង្កែប, cuisse de grenouille, nom d'une espèce de plante à forte odeur.

អង្កោល ângKol, nom d'un grand arbre avec longues épines.

គ្រាប់អង្កោល, espèce de curcuma dont le gros tubercule rouge est employé en médecine

អង្កាម ângKăm, collier à grains, chapelet.

គ្រាប់អង្កាម, grains du collier du chapelet

អង្គ្រាង ângKrâng, espèce de grosse fourmi rouge qui vit et fait son nid sur les arbres.

អង្គ្រាក់ ângKrăk, catégorie d'esclaves royaux héréditaires chargés du service des jonques.

ពួកអង្គ្រាក់, idem. "

អង្គ្រឹម ângKrăm, nom d'une liane qui produit un courbaril rouge tacheté d'un point noir.

អង្គរ ângKor, corruption probable de ចាម nokor, ville royale.

អង្គរធំ, la grande, ancienne capitale

du cambodge.

អង្គរវត្ត, pagode d'ângkor, nom-
d'un célèbre monument sacré.

អង្គរជ្បុរី, ville royale, nom donné
à plusieurs lieux.

អង្គារ âṅgkéa, la Planète, Mars.

ថ្ងៃអង្គារ, mardi.

អង្គារបុស, nom d'un grand arbre.

អង្គារៈ âṅgkéaʼ, charrue.

ធ្វើមអង្គារៈ, atteler la charrue.

ដាលៈដែកអង្គារៈ, soc de la charrue.

ភ្នែដអង្គារៈ, sillon de la bour.

អង្គារៈ âṅgkéas, faire la distribution
(aux bonzes.)

ទាំពាតអង្គារៈ, faire l'aumône aux bonzes

ស្តាប់ទ្រែងពាតអង្គារៈ, le roi fait la dis-
tribution aux bonzes.

អង្គារៈដើរ âṅgkéas dœy, fagotier, arbre
de petite taille, de peu de valeur, porte
de belles fleurs en octobre.

អង្គារៈដើរលឿ, fagotier à fleurs blanches.

អង្គារៈដើរក្រហម, fagotier à fleurs rouges.

អើង âṅgkw, autrement, sinon (en-
poésie, ou dans le style élevé.)

អើងកល ou អើងកី, étrange, extraordi-naire

អង្គក âṅgkŏk, crapeaud. On écrit aussi
កង្គក et ពីង្គក. Cette dernière forme
est la plus correcte.

អង្គញ âṅgkŏnh, nom d'une liane et
de ses fruits, grosses graines lenti-
-culaires, de couleur d'acajou

លេងអង្គញ, jeu d'adresse très com-
-mun où ces fruits servent de billes

អង្គុត âṅgkŏt,

ការីអង្គុត, nom d'une liane

ជាតិអង្គុត suc blanc laiteux produit
par cette liane, qu'on traite comme le ca-
-outchou dont il a les propriétés.

អង្គុយ âṅgkŭy, s'asseoir, s'accroupir.

អង្គុយច្រហោង, s'accroupir sur les pieds.

អង្គុយចំហៀងដើង, s'asseoir à la mode
des Turcs, les jambes croisées et repliées
sous le corps. Noble position que pren-
-nent les bonzes, que l'on donne aux
Statues du Bouddha.

អង្គុយបត់ដើង, s'asseoir les jambes
repliées de coté position habituelle
des Siamois, des Cambodgiens.

ឲ្យអង្គុយ, faire asseoir.

អង្រែង âṅgrong, ou អង្រ្វែង âṅgrœṅg,
agiter, balancer. (d'un mouvement
régulier.)

ដាលអង្រែង, secouer, agiter.

អង្រែងក្បាល, secouer la tête.

អង្រែងអង្គរ, imprimer au riz un
mouvement régulier de va, et vient
(dans le vannage.)

អង្រឹង âṅgruṅg, hamac, berceau

អង្រឹងសំពត់ hamac servant à dormir
à porteur.

ស្រែងអង្គែង, porter le hamac.

អង្គត, ឱngrŭt, nasse en bambou en forme de panier en tronc de cône que l'on manœuvre à la main.

ត្រូវនឹងអង្គត, pêcher avec cette nasse.

អង្គរ, ឱngrŭo, lime.

ដែកអង្គរ, lime en fer.

ស្រែងនឹងអង្គរ, limer avec cet instrument.

អង្គរ: ឱngruŏn, secouer, agiter, ébranler, imprimer un mouvement quelconque.

អង្គរកង្គែង, secouer une clochette.

អង្គរដើមឈើ, secouer un arbre.

អង្គែរ, ឱngrê, pilon à décortiquer que l'on manœuvre à la main.

អង្គែរជក, idem.

ជុះអង្គែរ, piler au pilon.

ផ្កាអង្គែរ, nom d'une constellation.

អង្គែរដង, nom d'un grand arbre.

អង្គះ, ឱngvĕăh, petit ruisseau, rigole dans les rizières, pour l'écoulement des eaux.

ជីកអង្គះ, creuser cette rigole.

អង្គង, ឱngvong.

ស្លឹកអង្គង, nom d'un arbuste dont on mange les feuilles en guise de légumes.

អង្គង, ឱngvŏng, orbite: corruption de ភ្នង

អង្គងភ្នែក, orbite de l'œil.

អង្គរ, ឱngvor, prier, supplier.

ស្រែអង្គរ, idem.

អង្គរល, ឱngvœul, clair semé, corruption de ភ្នរល.

ព្រៃអង្គរល, forêt clair-semé

អង្គរល ឱngvœl, corruption de ភ្នរល, sorte de bourrelet sur lequel on place les marmites sans pied.

អង្គង, ឱngvêng, longtemps, très longtemps

អង្គងឆ្នាំ, de longues années, nombre d'années.

ជាអង្គងយូរណាស់, il y a déjà bien longtemps.

ជាយូរអង្គងពីរជ័យមកហើយ, il y a de cela bien des règnes.

អង្គាត, ឱngsăăt, écharpe des bonzes.

អញ្ជ, ឱnh, moi, je. Voyez អាញ្ជ ឱnh, forme plus employée quoique moins correcte.

អញ្ជាញ, ឱnh chaanh, stries?

អញ្ជាញស្បែ, papille de l'épiderme des doigts de la main.

អញ្ជើ, ឱnh chhûi, se prosterner les mains au dessus de la tête (terme poétique)

អញ្ជើញ, ឱnh chhœunh, inviter, convier: peut aussi signifier, porter, conduire

អញ្ជើញទៅ, veuillez vous retirer, formule très polie pour congédier

អញ្ជើញទូល, donnez-vous la peine d'entrer.

ណាអញ្ជើញទៅ, où se dirige son Excellence?

អត់ ឱt, sans, dénué de, voir ទទ ឱt. forme plus correcte qui, d'ailleurs permet de ne pas confondre ce mot avec le suivant.

អត់ ឱt, supporter, tolérer, patienter.

soutenir, se contenir.

អត់អំណត់, idem.

ចិត្តអត់, patience

អត់ទោស, pardonner, gracier

អត់ទោសឲ្យអស, amnistie.

ខ្ញុំសូមអត់ទោស, je demande pardon.

អត់ឲ្យ, tolérer, laisserfaire, permettre.

អត់ធ្មត់, patienter, s'incliner.

អត់បាន, supportable, aussi qui supporte

អត់មិនបាន, insupportable; ou qui ne peut supporter.

ស្រែកទឹកមាសមិនអត់ឮសោះ, soif extrême insupportable.

អត់ដំខ្លឹង, supporter la maladie.

អត់ដង្ហើម, retenir son haleine.

អត់ចំណីយ, se priver, s'abtenir de nourriture.

អត់ដៃឆ្ងាយ, idem.

អត់ដៃ, retenir ses mains.

អត់ដៃកន្ត, s'interdire de toucher (de caresser)

មនុស្សមិនអត់, impatient, qui ne sait se contenir.

អត់ទ្រាំ, résister, se contenir.

ដឹងខ្លួនមិនអាចអត់ទ្រាំនឹងសេចក្តី, ne pouvant se contenir et résister à ses désir.

សូមអាយុអាសីវ៉ង, je demande la grâce de la vie.

ទុកអត់ទុកឱន, attendre le jour.

ឱអត់ឲ្យដឹងតែឱ, oh! patience, allez dans l'avenir

អាតេឡាត, âtelat, étoffe rouge enrichi de fleurs d'or.

អាទិត្យ, Atĭt, soleil; dimanche et par extention, semaine.

ព្រះអាទិត្យ, soleil.

ថ្ងៃអាទិត្យ, dimanche.

ឫទ្ធអាទិត្យ, une semaine.

អាទិត្យក្រោយ, la semaine prochaine.

អាទិត្យក្រៃ, la semaine suivante.

អាទិត្យមុន, la semaine précedente, la Semaine passée.

អាទិសោច, Atĭsŏchan, invoquer (Dieu, les anges, les Esprits.)

ឫទ្ធអាទិសោច, idem.

អន, ឱន, Ce n'est que par corruption que beaucoup de mots sont écrits avec ces deux caractères. Il faut les chercher à ន Con, អ Chon etc: Nous indiquons ci-après ceux pour lesquels l'emploi de អន ŏn est le plus fréquent.

អន, ŏn, diminution, affaiblissement, adoucissement, humiliation, s'apaiser, diminuer, désenfler

ធូរអន, Soulager.

អនកំឡាំង, affaiblissement.

អនស្រួល, Soulagement (maladie)

ការអនស្រួល, Sa douleur diminue.

អនចិត្ត, diminution d'un sentiment.

éprouver du dépit; froissé, mécontenté.

អស់ក្តីចិត្ត, idem.

អាក់អន់ចិត្ត, angoissedu cœur, cœur troublé.

អៀនអស់ក្តីចិត្ត, honte et dépit en soi-même.

ឈឺបុរាអស់, couleur terne, qui sefletrit.

មិនអស់ភ្នែក, n'attriste pas la vue, ne choque pas l'œil.

អស់ភ្លឺ, La lumière s'affaiblit.

ភ្លើងអស, l'incendie s'apaise.

អឃត់អស់ ou អស់អឃត់, étouffer, oppressé.

អស់ឈៅ, fin du flot, de la marée montante.

ខែអស់ឈៅ, mois sans marée, époque de l'inondation.

អស់ឆាវ, fin du jusant, de la marée descendante.

អស់មាន់ឃើញ, déshonorer.

អនន្ត, Anântă. (p.) infini.

អនិច្ច Anichăng, (p.) périssabilité.

អនិមិត្ត, Animit, (p.) sans cause et sans effet.

អនុ, Anŭ, préfixe emprunté au pali, qui signifie, Suite Série Succession.

អនុញាតិអនុវង្ស, les membres de la famille royale de tout rang.

សង្ឃានុសង្ឃ, tous les religieux, plus ou moins anciens.

អនុជន, le peuple de toute condition

ទិសានុទិស, les régions principales et secondaires, les points cardinaux et les points intermédiaires.

អនុញ្ញា, Anŭnhéat ou anŭnhéat (p.) permettre, consentir.

អនុភាព, Anŭphéap. (p.) puissance, autorité, majesté.

អនុ, Anŭ, (p.) atome, grain de sable.

អនេក, Anêk, (p.) nombreux. innombrable.

អួនឆាង, Âunchâng, ou ឆ្នុកឆាង chounchâng, filet de pêche que l'on manœuvre comme une seine.

ដឹកអួនឆាង, manœuvrer le filet.

អន្ទាង, Âunchaung, Stries? V. អន្ទាងអន្ទែង.

អន្ទាងអន្ទែង, Âunchaung. grand arbre qui pousse au bord de l'eau et qui produit de petit fruits que l'on confit dans du sucre.

អន្ទាត, Âuncheăt, genre de pêche. V. plutôt ឆន្ទាត, Chouncheăt.

អន្ទាក់, Âuncheăy, lizeron, convolvulus, plante rampante d'horticulture, à fleurs bleues ou blanches. Les bleues servent à colorer diverses patisseries.

អួនឆីង, Âunchîng, Corruption de ជញ្ជីង, balance chinoise en forme de romaine en usage au Cambodge.
Monnaie de compte = 20 lămleng, = 80 bat = 320 ligatures.

ភ្នែកអួនឆីង, yeux de la balance, c. à. d.

clous ou marque des graduations.

ក្អមអង្គិដ ou ដែបាអង្គិដ, poids

អង្គុយ. Âṅkhuôy. corruption de ដង្គុយ, mû, agité, ébranlé.

អង្គៀង. Âṅkhiéṅ. corruption de ដង្គៀង, bague, anneau.

អង្គាំង. Âṅokhăṅ, corruption de ដង្គាំង, mur, cloison.

អន្តរធាន. Âṅdârthéan. (Pr.) disparaître s'évanouir.

អន្តាត. Âṅdar, langue.

ឈឺងអន្តាត, tirer la langue.

អន្តាតក្មុងគ្មិង, la langue n'a pas d'os. Proverbe, verba volent.

អន្តាតប៉ី, languette de flûte.

ត្រីអន្តាតឆ្កែ, poisson langue de chien, sorte de sole.

អន្តាតគោ, langue de bœuf, graminée qui s'attache aux vêtements.

អន្តាប់. Âṅdăp. (confronter លំអាប់ Lôṅdăp) suite, série, ordre; alors, ensuite.

ជាអន្តាប់, en ordre, rangé successivement.

ដងអន្តាប់, frère qui suit, cadet.

ដាក់ដោយអន្តាប់, placer selon la série

អន្តាប់មានៈ, alors, ensuite

អន្តរាយ. Âṅdârai. (Pr.) malheur, disgrâce calamité.

ធ្លាក់អន្តរាយ, tomber dans le malheur.

អន្តរាយចុះ, tans pis.

អន្តិរជ្ជ. Âṅdérthey. (Pr.) hérétique, païen.

ពួកអន្តិរជ្ជ, ceux qui n'appartiennent pas au Bouddhisme.

អន្តង. Âṅdâung, puits, égout, citerne.

ឃ្លីងអន្តង, margelle du puits.

អន្តងស្រែវធ្លី, vivier.

អន្តេក. Âṅdék, tortue commune; rate (viscère)

ចេះអន្តេក, proxenète femme qui corrompt la jeunesse.

ប៉ែះថ្មចេះអន្តេក, pierre soit de tortue c.à.d. jais

អន្តេរ. Âṅdér, échelle, escalier. Voyez ជន្តេរ Chândér. ជន្តេរ Chondér et ជាន់ដេរ, Choṅdér. Les trois premiers mots sont des altérations de ce dernier.

អន្តែង. Âṅdêṅ, nom d'un poisson de vase, de marais.

ត្រីអន្តែងកប់ភក់. le poisson, Âṅdêṅ s'enterre dans la vase.

ខ្ទះឃរអន្តែង, pus cervelle de Âṅdêṅ, c.à.d. pus sanguinolent.

អន្តែត. Âṅdêt. flotter, surnager.

ជាប់អន្តែត. idem.

អន្តោរ. Âṅdôr, pal, supplice usité jadis.

ដោតអន្តោរ, empaler

លើងឈើអន្តោរ, exposer (un coupable) sur un poteau.

អន្តោយ. Âṅdôy, mot euphonique qui se joint à អន្តាប់

អន្តាប់អន្តោយ, suite, série.

អន្តាប់អន្តោយក្រៅក្រោយ, dans la suite.

អន្តៅ. Âṅdau, abîme, corruption de ទន្តៅ,

អន្តែក. ântaék, se dit d'un mouvement incessant.

ដើរអន្តែក. démarche incessante.

អន្តង, ântăng. anguille

អន្តងវល. plante employée en médecine

អន្តង, ântong, ou mieux អន្តោង, ântoûng hâler, remarquer, convoquer, rassembler évoquer.

អន្តងភ្ជុកចងក្រ, hâler un radeau avec un câble.

អន្តងចិត្ត, exciter le cœur

អន្តងយោធា, lever des troupes.

អន្តងអ្នកព្រៃ, rassembler les habitants des bois.

បើសេះអន្តង, insister longuement.

អន្តល ântŏl.

លើសអន្តល, en quantité, outre mesure.

អន្តេះ, ântéaz, malaise, précipitation, irritation.

អន្តេះអន្តង, idem.

អន្តេះឆ, idem, malaise général qui empêche même de s'asseoir, de se coucher.

ចេះតែអន្តេះអន្តងទៅមក, allant et venant sans cesse avec impatience.

អន្តា, antéa, Echafaudage. Corruption de ទន្តា rontéa.

អន្តាក់, ântéăk, lacs, piége à nœud coulant.]

ជាប់អន្តាក់, pris au piége.

អន្តិល ântil.

អន្តិលឆ, épais et mou.

អន្តឹង, ântéung,

បន្តង់អន្តឹង ?, pulsations visibles de la suture supérieure du crâne de l'enfant nouveau-né

អន្តែង, ântêng, V. អន្តេះ, ântéaz.

អន្តោង, ântoûng. V. អន្តង, ântong.

អន្តោក, ântŏéak, précipitamment.

ដើរអន្តោក, marcher précipitamment.

អន្តរការ, ântŏrkéar, (p.) relations illicites.

អ្នកអន្តរការ, l'amant, la maîtresse.

អន្លក់ ឬ អន្លក, ântŏk, terme qui désigne en général tous les légumes que l'on mange crus.

អន្លង, ântong. luisant, rose et lisse.

មុខអន្លង, figure fraîche.

អន្លឹម, ântŭm, corruption de លង្ហឹម, à peine visible par suite de l'éloignement.

ឡើងអន្លឹម, idem

អន្លង់, ântŏng ou antŭng, eaux profondes, gouffre dans les rivières

អន្លង់វាស, nom d'une province du Cambodge.

ភ្លេងអន្លង់ក្រៃ, nom d'un air de musique, Krai, est le nom d'un poisson qui habite les eaux profondes.

អន្លង់, ântŭng, maillet. maillet en bois.

ឈើរាអន្លង់, idem

អន្លង់ឈ្នួ, maillet de tanlam

អន្លង់ក្បាលស្វា, maillet à tête de singe.

sorte de massue.

អំលាង, âmlâng, nom d'une variété d'étoffe.
សំពាងអំលាង, idem.

អំលៀប, âmlèau, lieu, endroit.
ពេញអំលៀប, សព្វអំលៀប, partout, en tous lieux.
ដូចអំលៀប un lieu, c.à.d. ensemble.
នៅដូចអំលៀប, être ensemble.
ដូចអំលៀបនឹងអ្នកស្រុក, ensemble avec les gens du pays.

អំសួង, âmsâng, lézard, mieux ខំសួង.

អំសម âmsâm, espèce de gâteau, de pâté de riz roulé dans des feuilles de bananier, le tout ficelé puis cuit à l'eau.

អំសា âmsa, génie protecteur d'un pays, d'un royaume.
អាចារអំសាស្រុក, idem.

អំសា, âmsa, partie d'un instrument enfoncée dans la manche.
អំសាកាំបិត, tige du couteau.

អំសៃ, âmsai, corruption de ខំសៃ, lièvre, lapin.
អំសៃស្រីស្រែ, lièvre
អំសៃស្រុក, lapin.
អំសៃបាសដួង, instrument dentelé en fer pour râper le coco.

អំសំ, âmsôm, corruption de អំសឹម [rosée]
អំសឹមធ្លាក់, la rosée tombe.

អំសៀ, âmsê, corruption de ខំសៀ, sorte de palmier au port gracieux, dont le bois, à la fois flexible et résistant, fait d'excellentes baguettes. Son fruit un peu amer est quelquefois torréfié et mâché en guise d'arec.

អំសោង, âmsông, corruption de ខំសោង, Bœuf sauvage rouge à cornes recourbées en avant.

អប់, âp, parfumer, embaumer, imprégner
ទឹកអប់, eau parfumée.
អប់ដោយក្លិន, imprégner d'une odeur, un habit, une étoffe.

អប, âp, soutenir, maintenir, escorter.
អបការឈើ, soutenir un arbre avec un tuteur.
ឈើអប, tuteur, éclisse.
អបអម, escorter, flanquer.

អប្បមា, âppama, (p.) hypothèse, supposition, supposer, comparer; supposé que, par exemple, comme, de même que.
ញឹកអប្បមា, Suppositions; comparaison.

អប្បមាណុ, âppamanŭ, (p.) atome de poussière; mesure infinitésimale de longueur.

អប្បរោរាជ, âppaiôwréach, (p.) Le roi qui a abdiqué, 1re dignité princière au Cambodge.
លុងអប្បរោរាជ, idem.

អប្បរាជ្ជ, âpparachéy, (p.) vaincu.

អប្បិ, âpĕy, détestable, déshonnête.

អប្បុរ, âpsŏk, chagrin, tristesse.

ធ្វើឲអប្បុរ, avoir du chagrin.

អបង្គង ou អង្គង, pron. âpŏng, mal venu.

អបង្គាល ou អង្គាល, pron. âpŏeal, idem.

អបង្គង អបង្គាល, idem.

អភ័ព, âpheăp, malchance, mauvaise fortune.

អភ្លីរ៉ម, âpphirŏm, (p.) parasol à franges.

អភ្លិសេក, âpphisĕk, (p.) cérémonie de l'ondoiement (qui tient lieu de couronnement.)

ច្រាបភ្លិសេក, monter sur le trône par droit de conquête.

ទទួលភ្លិសេក, recevoir le sceptre des mains du Roi prédécesseur.

ល្អុកភ្លិសេក, monter paisiblement sur le trône.

អម, âm, escorter, flanquer.

ដើរអម, idem.

ដើរអមសងខាង, escorter des deux côtés

អបអម, escorter de tous côtés.

អមកង, âmkĕang, favoris (barbe)

ពុកអមកង, idem.

អមនុស, âmenŭs, (p.) qui n'est pas humain, qui n'appartient pas à l'humanité.

អម្រស, âmrâs, métier, gagne-pain.

ធ្វើការរកអម្រសរស់ជង្គង, gagner sa vie ensemble.

អយ្យកា អយ្យកា, aiŭkă aiŭkă, (p.) les aieux, les aïeules.

អរ âr, joie, gaieté; être joyeux.

អរគុណ, rendre grâce, remercier. Merci.

អរសប្បាយ, très content, grand merci.

អរគុណលោកអ្នក, je rends grâce à votre Excellence.

អល់ឡក, âlâk, perplexe, indécis; hésiter

អលើយ, alĕua, corruption de អលើយ, semblable.

អស, âs, tous, cesser, fin finis à bout (s'écrit aussi ឥឡូវ, forme qui paraît plus ancienne.)

ទាំងអស, tous (se met à la fin de la proposition.)

អស់ទាំង, tous, se met au commencement de la proposition.

លោងដូចពាក្យទាំងអស់ជាប្រាប, ou bien

អស់ទាំងលោងដូចពាក្យជាប្រាប, tous les amis sont partis.

អស់អ្នកឯង, tous vous autres.

លើកអស, tout soulever, c. à. d. tout faire, tout dire sans vergogne comme une fille publique.

រំលើកអស់, idem.

អស់ចិត្ត ou អស់ពីចិត្ត, à satiété, de tout cœur, jusqu'à bout de courage.

អស់ពាក្យទាំង, à bout de paroles, tout dit.

អស់ដីអស់ទឹក, à fin de terre et d'eau, c. à. d. éternel

អស់លើឬនេះឯង, voilà tout.

អស់ជាដើម, c'est tout.

ឥតអស់ជាដើម, ce n'est pas fini.

អស់កម្លាំង, à tout de force.

អស់រឿង, about d'approvisionnement, disette.

អស់ជីវិត, ruiné.

អស់ជីវិត, mourir, mort.

អស់, ôsăy, gêne, difficulté.

បាក់អស់, urgent.

អសារ, ôsar, est souvent écrit défectueusement អាសារ, ôsar, en vain inutile, sans effet, sans résultat.

អសារឥតការ, idem.

ស៊ីវិតអសារ, mort inutile.

អស្ចារ្យ, ôsch'ar. Y. ឆ្ងល់, étrange, merveilleux, miraculeux.

អ

អ, a, deuxième lettre de l'alphabet des voyelles.

អា, ia. Voyelle dérivée, série en O.

អ, a, est souvent remplacé par ឣ dans les anciens manuscrits sur lesquels sont écrits: ស្រែប, ស្លែប etc. au lieu de ស្រាប ស្លាប etc. orthographe actuelle.

ឣ, a, appelatif méprisant; ceci, cela. chose. S'emploie pour désigner des objets inanimés; familièrement pour les enfants. Vis-à-vis des personnes agées. il indique la chaleur, le mépris.

ឣនេះឣនោះ, ceci, cela, celui-ci celui-là.

ឣដូចនេះឣដូចនោះ, idem.

ឣង្គ, âng. oiseau de proie rougebrun, friand des œufs de tortue appelé coq de pagode par les Européens de Cochinchine.

ឣង្គឣញ្ជើរ, idem.

ឣាត, ăt, dévider; dévidoir.

ឣាតឣួន, dévider la soie, dévidoir.

ឣាក់, ăk, déplaire, choquer, offenser.

ឣាក់ចិត្ត, idem.

ឣាក់ចិត្តគ្នា, se déplaire mutuellement.

ឣាក់អន់, vexation, impatienter.

ឣាក់អន់ចិត្ត, contrariétés, déplaisir.

ឣាក់កល or ឣល្បាក់, oprassion, inquiétude, anxiété.

ឣាក្ខ ăkh, cessation, retard.

ឥតឣាក្ខ, sans cesse.

ដឹកគំនួតឥតឣាក្ខ, discuter sans cesse.

ទាំងយប់ឣាក់ឣល្បែង, sans cesser une seule nuit.

ឣាការ ăkâr, revenus, rente.

ឣាការឣល្បាយ, idem

ពន្ធអាករ, impôts, revenus.

អាកប្បកិរិយា, air, physionomie.

ធ្វើឲ្យអាកប្បកិរិយាដូច, faire paraître ses sentiments sur sa figure.

អាកាស, អាកាស, l'air, l'Ether, l'espace infini.

ចេះចេរនៅលើអាកាស, Voler dans l'espace.

ខ្យល់បក់អាកាសរលាយ, l'air retentit.

អាក្រក់ អាក្រក្ខ័, laid, difforme sale; mauvais, contrefait, pervers, déshonnête.

ចិត្តអាក្រក់, mauvais cœur, naturel vil

កេរ្តិ៍អាក្រក់, mauvaise réputation.

ឈ្មោះអាក្រក់, idem.

អាក្រក់មុខ, faire honte.

les.

robre.

lus

s

ient

ur

les rues de la ville

អាក្រាវបាង ឬ អាក្រាវបាង, អាក្រាវបាង (p.) général en chef.

អាគម, អាគម, magie, maléfices, formules pratiques de magie ayant pour but d'attenter à la vie d'autrui ou de causer du tort.

ធ្វើអាគមសិល, idem.

រៀនអាគមកាច, apprendre le magie.

អរិយាត, អរិយាត, (p.) inimitié, ressentiment

អាង, អាង, se fier, s'enorgueillir, s'autoriser de la protection, du nom, de l'autorité, de la faveur, du témoignage de quelqu'un.

អួតអាង, se vanter, se glorifier d'une faveur, d'une protection.

អាងរបស់ក្នុងខ្លួន, s'autoriser de sa fortune.

ដ្បិតអាងខ្លួនសក្តិតូច. Parce qu'il se fiait à sa valeur.

អាង, អាង, grande jarre.

អាងងូតទឹក, baignoire.

អាច, អាច, oser, et (anciennement) pouvoir

អាចហ៊ាន, audacieux.

វាអាចក្បត់អាចារ្យលោង. Il a osé me trahir moi son aimé.

អាច, អាច, excréments, fiente, ordures

ដុះអាច (terme grossier) aller à la selle.

រាគអាច, diarrhée.

អាចភ្នែក, chassie des yeux.

អាចត្រចៀក, cérumen des oreilles.

ពន្ធអាករ, impôts, revenus.

អាការ ឧ.Kar, air, physionomie.

ធ្វើបង្ហាញអាការឲ្យកើតដឹង, faire paraître ses sentiments sur sa figure.

អាកាស, ឧ.Kas, l'air, l'Ether, l'espace infini.

ហោះហើរលើបរិយាកាស, Voler dans l'espace.

ពាក្យទំពាំងអាកាស, l'air retentit.

អាក្រក់ ឧ.Krăk, laid, difforme sale; mauvais, contrefait, pervers, déshonnête.

ចិត្តអាក្រក់, mauvais cœur, naturel vil

កេរអាក្រក់, mauvaise réputation.

ស្មរអាក្រក់, idem.

អាក្រក់ឮៗ, faire honte.

អាក្រក់កេរ, idem, déshonorer.

ជាប់អាក្រក់, outrager en paroles.

អាក្រក់អាស្រូវ, abominable; opprobre.

អាក្រាត, ឧ.Krat, nu, expression plus relevée que ស្រាត.

អាឃ្រោស, ឧ.Krōs, crier.

ស្រែកអាឃ្រោស, idem.

បង្ហិនអាឃ្រោស, promenade, procession des criminels, des malfaiteurs enchaînés, qui tient lieu de pilori, d'exposition publique.

អាឃ្រោសខ្ចីសរពាស, conduire les scélérats en cérémonie à travers les rues de la ville.

អាក្នំសែនា ou អាក្នំសែនា, ឧ.Kŏm-sên-a. (p.) général en chef.

អាគុំ, ឧ.Kŭm, magie, maléfices, formules pratiques de magie ayant pour but d'attenter à la vie d'autrui ou de causer du tort.

ប្រើអាគុំមិល, idem.

រៀនអាគុំមកវិញ, apprendre la magie.

អាឃាត, ឧ.Kĭat, (p.) inimitié, ressentiment

អាង, ឧ.Ng, se fier, s'enorgueillir, s'autoriser de la protection, du nom, de l'autorité, de la faveur, du témoignage de quelqu'un.

អួតអាង, se vanter, se glorifier d'une faveur, d'une protection.

អាងរបស់ខ្លួនឯង, s'autoriser de sa fortune.

ដ្បិតអាងខ្លួនឯងអាក្នំសែនា. Parce qu'il se fiait à sa valeur.

អាង, ឧ.Ng, grande jarre.

អាងដុតទឹក, baignoire.

អាច, ឧ.Ach, oser, et (anciennement) pouvoir

អាចហ៊ាន, audacieux.

វាអាចក្បត់អាញអាងឲ្យ. Il a osé me trahir moi son aîné.

អាច, ឧ.Ach, excréments, fiente, ordures

ដុះអាច (terme grossier) aller à la selle.

កាកអាច, diarrhée.

អាចភ្នែក, chassie des yeux.

អាចត្រចៀក, cérumen des oreilles.

អាបក្លឹក, crasse des aisselles.

អាបក្តុង, fiente de l'oiseau Kâmlâng, expression qui désigne la bourre d'une charge d'arme à feu.

អាបស្លាប, Vert-de-gris.

អាបដែក scories du fer, mâche-fer.

អាបអាលាង, sciure.

អាបដី, déblais.

អាបសូត, déchets de la soie.

អាបរុយ, fiente de mouches, taches noires qui en vieillissant viennent surtout au visage.

អាបវិស. Nom d'une âcreté qui exhale au moment de la fécondation une odeur infecte comme celle des excréments humains.

អាចារ Achar, docteur, maître.

អាចិរ Achĕr, ou អាចិរកាល achĕrkal, continuellement, quotidiennement.

អាដកីញ Achkedey, je, moi (bonze)

អាដាំ Achnha ordre royal; délégué royal; messager porteur de l'ordre royal.

អាដាំលួង, idem.

ខ្ញុំអាដអាដាំ, idem.

អាត, Anh, écrit souvent អញ je, moi. Pronom hautain de la première personne.

អាត, Ât, petit.?

លេកអាត, petite espèce de perruche à bec noir.

ញីអាត, très petite espèce de magnie.

អាតិត, Adât ou អាតីត, atita, (pl), passé, temps passé.

អាត Atma (pl) moi, soi-même. (employé par les bonzes)

អាតាញី, idem.

អាតាអាត, idem.

អាតាត, Atalat, & អាតាត. velours de soie rouge.

អាតាត, Atvéat, désirer ardemment.

ដីលអាតាត, homme cupide.

អាត្រាត, Atreat.

កណ្តាលអាត្រាត, minuit

អាឥសីព្រៃ, Athiéabrey, sagesse, prudence, bon sens

ដូនាតអាឥសីព្រៃ, prudent.

អាវ, Athvéa, forêt (poét.)

អាស, Aṃ, aiguiser (se dit des sabres)

អាសអាវ, aiguiser le sabre.

អាស, Aṃ, selle de cheval (annamite)

អាសកែវ, idem.

អាស, Aṃ.

អាអាស, estimer, faire cas de.

អានាស, Anâs, tuteur, aide, ecclisses, tringles pour maintenir.

ឈើអានាស, idem.

អានី, Ana, lequel, laquelle. Voyez អាន.

អាណា, Ana.

អាណាប្រជានុរាស, tout le peuple.

អាណាចក្រ tout le royaume.

អាសរ, Asar, Scie.

អាសរអារឈើ, idem.

ដៃអាសរ, poignée ou montant de la scie

អាប់អាសរ, sciure.

អាណិត, Anĕt, ou អានិត, anŏt, compâtir, avoir pitié.

អាណិតអាសូរ, idem.

អានិន្ទ្រៃ, Anidrang, traduction, interprétation, explication, commentaire.

អាក្ស, Anŏch, frère cadet (poét.)

ព្រះអាក្ស, frère cadet du roi.

អាប, Ap, obscurité; obscurcir, voiler; brouillard.

ភ្លៀងអាប, brouillard.

ភ្លៀងអាបដិត, brouillard épais.

អាប់ស្មារ, esprit, borné.

អាប់ក្ស, faire triste figure.

អាប់ក្លិន, perdre son parfum.

អាប់យស, attaquer la réputation, déshonorer.

អង្គអាប់យស, idem.

អាប, Ăp,

ត្រចងអាប, entendre des bruits confus et tumultueux.

អាប Ap, Sorcière, goule.

មេអាប ou ស្ត្រីអាប, idem.

ខ្មោចអាប, sorte de spectres.

អំពើបាអាប, maléfices, sortilèges.

អាបាត, Abat, (p.) pêchés (bonzes)

ប្រែងអាបាត, faire sa confession.

អាស្ស, Abai, (p.) en fer lieu de punition (terme religieux)

បន្ទាស្ស, les quatre lieux de punition.

អាបោង, Apŏng, Nom d'un jeu, sorte de toton.

លេងអាបោង, jouer au toton.

ពាត់អាបោង, faire virer le toton.

អាម Apéa.

អាអាពាម. Cérémonie du mariage.

អាពាធ, Apeăt, invulnérabilité temporaire

អាពាធ, Apéath, (p.) malade.

ទ្រង់អាពាធ, le Roi est malade.

អាពុក, Apŏk, père.

អាពុកក្មេក, beau père, père de la femme.

អាពុកចុង, beau père, mari de la mère.

អាពូកាង, oncle aîné paternel, ou maternel.

អាភៀន, Aphiĕn, opium.

ជក់អាភៀន, fumer l'opium.

អាម៉ាត្យ, Amat, garde royal; officier royal; ministre.

អារ, Air, ci, ici, d'ici, paraposition à ស្រុក, près.

ស្រុកអារ, ce pays-ci.

ច្រាំងអារ, la rive de ce côté-ci.

អារ ឡូ, ci et là.

ឯអារឯឡូ, ici et là-bas.

ចុំដឹងអារឡូ, ne rien savoir, ne savoir où l'on est.

ធ្វើបាចិះអារឡូ, faire l'ignorant insuffisant.

ចាអ្វីអ្វី ou ចាអ្វីចាអ្វី, dire ceci et cela c.à.d. parler à tort et à travers.

អាយ.ai, se place souvent après l'appelatif de la personne à laquelle on adresse la parole. Ex: អ្នកអ្ញ, ឯងអ្ញ, ញោមអ្ញ, vous, comparez avec la particule vocative អ្ញ, oi.

អ្ញកើយ.Aikeday, je, moi (bonze) forme correcte de អាដកើយ. Cette dernière forme est plus usitée actuellement.

អាយ៉ុស.Aiâus, âge, vie, existence.

អាយ៉ុសចាស, aîné, d'âge.

អាយ៉ុសដូច, plus jeune d'âge.

អាយ៉ុសកើត ou អាយ៉ុសតិច, âge tendre.

អាយ៉ុសក្បឹង ou អាយ៉ុសច្រែង, grand âge.

អាយ៉ុសចំពោះបាស, âge viril

១ អាយ៉ុស, une existence, toute une vie.

អស់អាយ៉ុស, ទុកអាយ៉ុស, laisser la vie.

អស់អាយ៉ុស, mourir.

អារ, Ar, stérile.

ស្ត្រីអារ, femme stérile.

អាវ៉ុ, Ar, sens, signification,

អស់អាវ៉ុកិចអស់, tous les points.

ដោះអាវ៉ុអាថ៌កើយ, résoudre la question, l'énigme.

អាវ៉ុកំពុំ, sens mystérieux.

អារ, Ar scier, dépecer, couper par un mouvement de va et vient.

អារសាច, couper la viande.

អារក៏, égorger, couper le cou.

អារ៉ង, Arâng, alambic.

អារ៉ងស្រា, alambic pour la fabrication de l'alcool de riz.

អារ៉ក្ខ.Arăkh, génies, esprits, mânes des ancêtres, petites divinités secondaires.

ចោទអារ៉ក្ខ idem

ថែរអារ៉ក្ខ, leur faire des offrandes.

សំពោះអារ៉ក្ខ, les adorer.

ឡើងអារ៉ក្ខ, les conjurer (en festoyant)

អារ៉ម, Aram, (p.) pagode.

អារ៉ម, Aram, ornement en forme de double baudrier, de double écharpe.

ទ្រង់អារ៉ម, Le Roi porte sa double écharpe.

អារាធ្យ Arabân (p) Saint, bienheureux

អារ៉ម្ម, Arâm, chagrin, souci, s'écrit aussi ប៉ម and ទ្រម.

អារ, Ar, brûler, passer au fer chaud

ពារអារ, idem.

ដុតអារ, idem.

ដូរអារ, sorte de bétel torréfié

អារទូក ou អារដាំ, passer un fer chaud sur la poix d'une barque, pour l'égaliser.

អ្នកដូរអារ, sorte de reptile dont

អាស, Ah, se hâter.

ក៏អាស. ne nous pressons pas.

កុំអាសស៊ប, idem.

អាចនឹងអាសបង់ je ne hâterai d'al[ler]

នឹងអាសដឹង, pour savoir promptement.

អាឡាក្ក, Alăkk, secrétaire royal.

ព្រះអាឡាក្ក , idem.

ពួកអាឡាក្ក, corps des secrétaires roy[aux].

អាឡៃ, Alay, aimer, se souvenir, penser à, regretter.

អាឡោះអាឡៃ, idem.

សាច់ញ្ញើអាឡៃ, regrets, affection.

អាឡៃតែ, ne songer qu'à, n'aimer que.

រឭកអាឡៃទៅ, penser à.

អាឡៃស្នេះអាឡៃស្រែក, avoir le mal du pays, regretter ses foyers.

អាឡៃលេង, ne songer qu'au jeu.

អាឡៃរបស់ទ្រព្យ, aimer les richesses.

ចិត្តជាប់អាឡៃ, cœur pris d'amour.

អាវ, Av, pron. au, V. ខ្លី.

អាវស្ទឹមរ, port de mer.

អាវ៉ៅ, Avaw, appelatif pour les enfants.

អាវ៉ះ, avăh, ou អាវ៉ស, avas, glouton vorace.

អាឡ៊ីយ ou អ៊ី, Awĕy, quoi, quelque chose.

សាអាឡ៊ីយ, quoi? quoi donc?

ឬការពារអ៊ី , idem.

អាឡ៊ីយម្យ, quelquechose.

ក៏មានការរង់ខ្វែងអាឡ៊ីយទេ. Aucun sujet, d'embarras en quoi que ce soit.

អាស, Ah, abbréviation de អាសន៍, autel.

អាសន៍ , idem.

អាស, Ah, insatiable.

ស្ត្រីអាស, femme galante. Messaline.

ស្ត្រីចចេកអាស, idem.

អាសារ, Asa, forme défectueuse sous laquelle sont très-souvent écrits les deux mots. អាសារ, vain, inutile, et ឱសា ōsa, diligent, zélé. Voir ces deux mots.

អាសាឍ, Asath, quatrième mois lunaire Juin-Juillet, qui, les années intercalaires, se dédouble en ជេស្ឋមាសាឍ et ទុតិយាសាឍ.

អាសីវិស, Asĕrpŭs, serpent venimeux, reptile venimeux; poison.

ចាំមអាសីវិស, poison.

អាសុជ, Asŏch, Nom du 7e mois lunaire, Septembre-Octobre.

អាសូរ, Asâw, compâtir, prendre de l'intérêt à.

អាណិតអាសូរ, idem.

អាសោច, asŏch, puer, pourriture, immonde.

ស្អុយអាសោច , idem.

ក្អុំអាសោច , idem.

អាសា, Asma, Voir អាស, Ah.

អាស្រូវ, Asrâw, mauvais, honteux.

abominable.

អាស្រែកអាស្រែរ, idem.

អាស្រ័យ, Asray, Séjourner, occuper, employer, se servir, jouir, - réfugier.

ខ្ទម អាស្រ័យ, - abrè; séjour provisoire.

ធ្វើឲ្យ អាស្រ័យ, donner l'hospitalité.

អាស្រ័យភ្លើង អាស្រ័យផ្ទះ, usage du feu, de la maison.

អាស្រ័យសិក្សា, occupé à l'étude.

អាស្រាម, Asram, ermitage.

អាហារ, Ahar, aliments, vivres.

អាហារមហូប, idem.

អាហ្វត, Ahwot.

ស្ញាអាហ្វត, manque de la plus grosse espèce.

ក
ក

ក. i, Voyelle brève, souvent confondue dans l'écriture et dans la prononciation avec sa longue ឥ ឦ.

កិ ĭ, autre forme de cette voyelle, série en ា.

កឹ ĭ, Voyelle dérivée, série en ុ.

កិង, ĕng,

កិងកង, bruits sourds, confus.

កិងអាប, bruits sourds, indistincts.

កិត, ĕt,

ដីក្រកិត, argile, terre grasse.

ចិត្តកិត, brique.

កិន, ĕn, gratter.

ខ្លួនកិនដៃ, se gratter.

ឥ

ឥ. ey. voyelle longue.

ឦ ĕy, autre forme, série en ា.

ឥ៎ i, voyelle dérivée, série en ុ.

ឥ៎ចុះ, ĭchŏh, corruption parlée de ដូចនេះ ainsi, donc.

ឥ៎ចោះ, ĭchŏh, corruption parlée de ដូចនោះ, comme cela, donc.

ឥត, eyt, sans, dénué de, manquer; très fréquemment écrit d'une manière fautive. អត, ăt.

ឥតដឹង, sans.

ឥតការ, en vain.

ឥតប្រយោជ, en vain, inutile.

ឥតបើអ្វីសោះ, Cela n'est rien.

ឥតទាស, inno cent.

ឥតខ្មាស, imprudent, effronté.

ឥតឈ្លប, mal élevé.

ឥតឆ្លូវ, vaurien, homme de rien.

ឥតការ, inconvenant.

ឥតវាំងឆ្ងល, imprudent, léger.

ឥតឆេវ, cruel, impitoyable.

ឥតមនុស្ស, persomne.

ឥតការ, dépeuplé.

ទុក្ខឈឺឥតស្បើយ, La douleur de la

mère est sans répit.

ឥន្ទ, ĕyn, ou ឥ, ou ឥន្ទ្រ, Indrâyoudha, Indra
ឥន្ទាវុធ, idem.

ឥន្ទ្រធនូ, ĕyntanôu, arc-en-ciel, corruption probable de ឥន្ទ្រាវុធ, arc d'Indra.
ឥន្ទ្រធនូបាន់ទឹក, l'arc-en-ciel pompe les eaux; expression Cambodgienne.

ឥន្ទ្រាយន, ĕyntranél, c'est le nom d'un lagerstroemia appelé lăng lăng par les annamites. arbre forestier qui peut acquérir de belles dimensions, mais presque toujours creux. Bon bois de charpente, il fournit d'excellents bordages et avirons. Il porte de très-belles fleurs lilas en bouquet.

ឥន្ទ្រែ, eyntrĕ, aigle, aigle fabuleux.

ឥល ĕym.

ឥលអៀង, honteux, retenu par la honte.

ឥឡូវ, eylâu, actuellement.

ឥឡូវនេះ, en ce moment-ci

ឥវ៉ាន់, eyvăn, effets, objets, bagages.
របស់ឥវ៉ាន់, idem.

ឥស, eyo, tous, fin, ancienne forme de អស់, ŏs, Voir ce mot.

ឥសិរិយស, eysĕrios, honneurs, puissance
គ្រឿងឥសិរិយស, insignes, décorations.

ឥសាន, eysan, Nord-Est.

ឥស្សរ, Eysăra, Iśvara, Śiva.
ព្រះឥស្សរ, idem.

ឥស្សរ, eyssŏra, ou ឥស្សរ, étrange, merveilleux.

ឧ

ឧ, ŏ, ou ŭ, Voyelle brève.

ឨ, ŏ, autre forme, série en â.

ឩ, ŭ, autre forme, série en O.

ឧះ, ŏs, ou mieux ភ្លើងឧះ, bois à brûler.

ឧទរ, ŏtŏr, poitrail, ventre, de certains animaux
ក្រោមឧទរ, sous-ventrière.

ឧក្រិដ្ឋ ŏkrĭt, douleur, trouble.
ឧក្រិដ្ឋក្រហម, grand trouble,

ឧក្រឹដ្ឋ, ŏkrŭtha, Deuxième titre du mandarinat Cambodgien.

អុងម៉ង, ŏngamŏng, forme défectueuse de ឧម៉ង, ŭmŏng, souterrain.

ឧជ, ŏch, allumer.
ឧជចង្កៀង, allumer la lampe.
ឧជបារី, allumer le cigare, la cigarette.
ឧជភ្លើង, allumer le feu.
ញុះញង់ឧជ, semer la discorde.

អុត ou ឧត, ŏt, variole, rougeole.
ឧតធំ, petite vérole.
ឧតឃ្មុះ, rougeole.
កើតឧត, avoir la petite vérole ou la rougeole.
ចាក់ឧត, vacciner
ឧត្តិឧត, visage marqué de la petite vérole.
ស្លាកឧត, cicatrices, marques de petite vérole.

ឱប្បរ៉ាជ, Obbarach, titre du deuxième roi au Cambodge.

ល្អងឱប្បរ៉ាជ, idem.

សំដាច់ឧបរាជឱប្បរ៉ាជ, idem.

ឱបាយ, Obai, piége, ruse, embûche, stratagème.

ឱបាយកល, idem.

ពិតឱបាយកល, tramer des embûches.

ឱម ou អុម, Om, pagayer; vanner.

Voyez plutôt អំម.

ឱម៉ុង្គ ŭmŏng, souterrain.

អុយ, Oy, quoi. Comparez អ្វី, avĕy

សាតអុយ, quoi.

ធ្វើបាអុយ, que faire.

គ្មានអុយ, Il n'y a rien.

ពុតបើអុយទេ, peu importe.

ឱស, Os, bois à brûler.

ឳ

ឳ âw, ou û, voyelle longue.

អ្ញ, âw, forme et prononciation de cette voyelle, série en â,

ឪ, û, voyelle correspondante, série en O.

ឲ្យ, âw, ruisseau.

ឳ, âw, ou û, papa, terme familier

ឳរ âw.

ឳរុង្គ, nom d'une grosse espèce de singe à barbe noire.

ឳរជ្រៃង, âwchraèng, Nom d'un arbre de moyenne grosseur, qui produit de la gomme ou la résine, et qui porte un petit fruit.

អូត, Aut, chameau.

ឧទរ, Udâr, (p.) le nord.

ឧដុង, Udŏng, superbe, important.

Nom de la Capitale du Cambodge sous Âng Duong.

ឧត្តម, Udâm, glorieux, superbe.

ឧត្តមឧត្តម, idem.

ឧទ្ធ, Uttŏng, pot en terre à petite ouverture qui contient les confitures chinoises.

ឧបាក, Aupŏk, père. V. ឪ et ពុកឪ

ឧម៉ាល, Umal, grosse espèce de guêpe.

ឧម៉ោរ, Umor.

ឧម៉ោរទូក, toit du roof de barque.

ស្រុកឧម៉ោរ, Nom Cambodgien de la localité que les annamites appellent Cân-tho.

ឲ្យរ, âwr, tomber (se dit de la pluie)

ភ្លៀងឲ្យរ, la pluie tombe.

ឲ្យរ, âwr, ruisseau ou អ្ញ âw.

ឳឡា, Ulâ, nom d'un oiseau de proie nocturne.

ឧឡឹក, Ulĕk, citrouille ou melon d'e

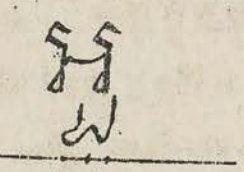
fruit agréable. Les asiatiques sont friands de sa graine appelée pastèque.

ឱឡុង. ôlŏng

លាមាន់ឱឡុង, merle, sorte de moqueur qui imite très-bien la voix humaine.

អូស, Ôus, tirer, traîner, hâler.

អូសទូក, tirer la barque pour la mettre à terre ou pour la remettre à flot.



អ្វ wo, diphtongue intercalée à l'alphabet primitif. Représente l'allongement de la précedente ou une semi-voyelle វ ou ប

អ្វា ôa, même diphtongue, série en O.

អ្វ, wot. vanter, se vanter, jactance.

អ្វក, Se vanter soi-même.

អ្វអ្វ, homme vaniteux).

អ្វអាង, Se vanter, se glorifier de la faveur de quelqu'un.

អ្វ, won, Sorte de filet plat, vertical. Grande seyne de rivière pour la pêche à la traîne.

អ្វ. wot. étouffement, étranglement.

អ្វក់, la gorge serrée

អ្វអ្វក់ ou អ្វក់អ្វ, étouffer.

អ្វក់អ្វ ou អ្វអ្វក់, oppressé, anxieux

អ្វលាក់ដួងអ្វ. La compassion, lui serre la gorge.

ឬ ô, Voyelle intercalée à l'alphabet primitif.

ឮ ôeu, Voyelle correspondante de la série en O.

ឮ ô, ou ឮ, ôeu, oui, bon, bien. (dédaigneusement de supérieur à inférieur.)

ឮអ្វ, C'est bien, c'est bon.

ឮងើយ ôt. lever, avancer la tête.

ឮងើយក្បាល, lever la tête.

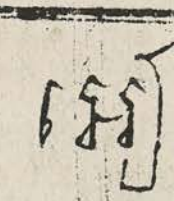
ឮងើយកាត់, passer la tête à travers. un entrebaillement.

ឮអ្វ ôi, particule vocative qui se place après le nom, l'appelatif.

កូនអ្វ, ô mon fils! ô ma fille!

អ្នកអ្វ, ô toi, à vous!

ប្រពន្ធអ្វ, ô femme!



ឥ, ie ou ia, diphtongue ajoutée à l'alphabet primitif.

ឦ, ie. ou ia, diphtongue correspondante de la série en O.

ឧង ie, nom d'une maladie de l'œil.

ឧងស្បីកែក, idem.

ឧង. ieng.

ទំពាឧង, ruminer

ឧប ieu, penaud, honteux, humilié.

ឧបខ្មាស, idem.

ឧបអប់ក្នុងចិត្ត, honte et dépit en soi-même.

ជាប់ឧប, retenu par la honte.

ឧរ ieng, corset, mamillaire des femmes Annamites.

ឧរវិញ្ញាណ, idem.

ពាក់ឧរ, se revêtir de ce linge.

ឫ

ឫ, rui, voyelle peu usitée dans la langue Khmêr, se confond généralement avec ិ, ឹ. Se confond aussi avec sa longue, la voyelle suivante ឬ rû.

ឫក rŭk, (que l'on peut rencontrer sous la forme ឬក ou ិក rik.)
1° air apparence, aspect.
2° heure, moment, heure propice, heure fixe.

1° ធ្វើសឫក, affecter, prendre un air.
ឫកថ្លៃ, l'air digne, noble.
សាឫកស្អាត, beau et bel air.
ធ្វើសឫកវាក្យ, prendre un air [nouveau.]
ឫកដងថ្ងៃនឹងអាសន្ន. D'un aspect qui n'a rien de commun avec les rois.
មើលឫកទុំទងសោះស្រុកឆ្ងាយ. Leur air indique qu'ils sont d'un pays lointain.

2° យកឫកសា, prendre l'heure propice.
មើលឫកពេល. Calculer, chercher l'heure favorable.

ឫទ្ធិ, ruthî, aussi ឥទ្ធិ, autorité, puissance, pouvoir.

ឬ

ឬ rû, voyelle longue, très-peu usitée. S'est généralement changée en ឫ rŭ.

ឬ rû, ou, ou bien, particule qui exprime l'alternative. Est quelquefois employée dans un sens interrogatif, se place alors à la fin de la phrase et correspond aux exclamations

hein! hé!

ចូរ, venir pour une affaire agréable ou pour une affaire désagréable.

ចង់រស់ឬចង់ស្លាប់, Voulez vous vivre ou mourir?

រួចទៅឬនៅ, Sont-ils déjà partis?

នាំមកឬដូចម្តេច, Viennent-ils?

ពិតឬទេ, Est-ce vrai oui ou non?

ហើយឬ, est-ce fini?

ជាឥឡូវឯងជាឬ, maintenant, es-tu guéri?

ឯងឬដែលសំឡាប់ចរយ៉ាក់, Est-ce toi qui a tué le Jakh?

ជាប្រការដូចម្តេចឬ qu'est-ce? quelle affaire?

ឫស, ឫស, racine, quelquefois écrit ឬស or ឫស,

ចាក់ឫស, s'enraciner, prendre racine.

ឫសការ; racine principale, pivot

ដំបៅឫសដូងក្តៀង et ដំបៅឫសដូងតឹក, noms de deux sortes d'ulcères.

ស្រី or ស្រីស, ឫស្សី or ឫស្សី rosey, bambou. On distingue plusieurs variétés de cette graminée.

1° ស្រីស្រយង្ក, bambou commun, qui atteint fréquemment à la hauteur de 20 mètres, employé à une foule d'usages.

2° ស្រីស្រព្រៃ, bambou des forêts ou bambou sauvage; est épineux.

3° ស្រីស្រឆ្កែ, bambou épineux.

4° ស្រីស្រកាច, autre variété

5° ស្រីស្រកែវ, bambou cristalin, bambou jaune.

6° ស្រីស្រផ្កា, bambou à fleurs.

7° ស្រីស្រទាស្នែក, bambou indiné

8° ស្រីស្រស្រែកចិន, bambou chinois, d'outremer.

ភ្នែកស្រីស្រី, yeux du bambou, d'où sortent des bourgeons.

ខ្ញីដស្រីស្រ, côté extérieur du bambou

ពោះស្រីស្រយ, intérieur, cavité du bambou.

កំមស្រីស្រ, buisson, cépée, fourré de bambous.

ស្រី ou ស្រី, ឫស្សី ou ឫស្សី rosey anachorète.

ឧបាស្រីស្រី, grand anachorète.

ឫ

ឫ ឫ, Voyelle brève rarement usitée, ou confondue avec ឬ ឫ ou avec sa longue ឮ ឫ.

ឬ

ឮ ឬ, Voyelle longue rarement usitée. S'est confondue avec ឫ ឫ.

ឮ ouï, entendre.
ឮដំណឹង, entendre une nouvelle.
ឮស្នូរ, entendre la voix.
ឮឈ្មោះ, entendre la renommée.
ឮពាក្យ, à une distance d'appel, à une portée de voix.
ឮដោយខ្យល់, entendre selon le vent, c.à.d. apprendre par la rumeur publique.
ឮដោយផ្គរ, entendre selon le tonnerre, c'à.d. apprendre par la rumeur publique.

ឥ

ឥ i, voyelle intercalaire dérivée de ឯ ê.
ឦ i, autre forme, série en O.
ឤ i, est très-usité dans les anciens manuscrits pour beaucoup de mot qui prennent aujourd'hui អា a. Ex: ល្បែង ល្បើង, au lieu de ល្បែង ល្បាង.

ឯ

ឯ, ê, voyelle ouverte de l'alphabet primitif.

ឰ ê, autre forme, série en ឱ.
ឳ ê, autre forme, série en O.
ឯ, ê, Vers, à en du côté de; quant à, pour ce qui est de, Entre dans une foule d'expressions et leur donne généralement un sens locatif ou adverbial. Transforme les prépositions en adverbe de lieu.
ទៅឯ, aller vers, aller à
ឯនេះ, ici, voici.
ឯនោះ, là-bas.
ឯណា, où, lesquels, en outre.
ឯអស្ស, de ce côté-ci, en decà.
ឯឆ្ស, de l'autre côté, au de là.
ឯខ្ញុំ, en avant, en face
ឯក្រៃ, derrière, ensuite,
ឯលើ, au dessus.
ឯក្រោម, au dessous.
ឯលើទឹក, en amont
ឯក្រោមទឹក, en aval.
ឯកើត, à l'orient,
ឯជើង, au nord.
ឯជ្ឈឹង, au midi.
ឯលិច, à l'ouest.
ឯទៀត, autre, différent.
ឯណាឯណា, partout, où.
អ្នកតាឯណាឯលែងកែ. Ses génies tutélaires qui sont puissants.
ឯណាមានណាវ៉ែងឯ. En outre (elle)

est enceinte.

ទិញដងផ្សារ, acheter au marché.

អាពុកនៅដងផ្ទះ, le père est à la maison.

ឯអាពុកតាអ្នកប៉ាំដងពូកែពន់ពេលធ្វើ, quant au père, c'était un habile guerrier de beaucoup de mérite.

ខ្មែរប្រទេសដងទៀត, hommes de nationalité étrangère.

ឯក êk, un (en pâli), premier, unique, supérieur, hors ligne, suprême.

របស់ឯក, chose unique.

ល្អឯក, absolument beau.

នៅឯកដង, Rester seul.

ឯក, êk,

អឯក, indécis, hésitant.

ឯកឡើង, sorte d'engin en forme d'arc, qui produit le bruit que font entendre les cerfs-volants.

ឯង êng, Soi, soi-même, de soi-même. Toi, tu, appelatif hautain de la 2e personne; Employé quelquefois avec humilité à la 4me personne.

ខ្លួនឯង, soi-même, toi-même.

អាញឯង, moi-même.

ម៉ែ ឪកូនឯង, seul.

ដើរទៅតែឯកឯង, aller seul.

នៅឯកដង, rester seul.

អស់តែប៉ុន្មែនឯង, fin, c'est tout.

ភ្ជុះឯង, Pousser de soi-même, c.à d. croître sans culture.

យកឯង, Prendre de soi.

បំរើឯង, de sa volonté propre, de son propre mouvement.

ធ្វើការដ៏ងអំណាចបំរើឯង, agir de sa propre autorité, de son propre mouvement.

ដងឯងដង, Ton, ta, ta part.

ឯងទៅកាលណា, quant pars-tu?

អស់ឯង, vous tous.

ឯងពុកឡ៊ីពឹង, tu es sans refuge: ou humblement: Je suis sans refuge.

ខែង êng,

ដើរខែងឱដង, démarche orgueilleuse, fanfarone, marcher en se prasanant.

ឱង êng, courber, creuser.

ឱងខ្នង, se creuser les reins.

ខ្នងឱង, le dos creusé.

ឱងណា, êng, où, en outre, voir ង.

ឱប êng, près.

ឱបៗ, idem.

ឱម ou ឱម, êng, doux, sucré.

ជូរឱម, aigre-doux.

ឈើឱម, bois de réglisse.

ឱម, êl, faon.

ខែមប្រើស, faon du cerf pris.

ខែម êng, quelquefois ឃែះ êng, gratter.

រអែរខ្លះ, gratter.

រអែរល្អ

រអែរខ្លួ, gratter fortement à emporter le morceau.

រអែរបង្ហូរឈាម, gratter au sang.

ឮ

ឮ ay. diphtongue primitive.

ឯ ay, autre forme, de cette diphtongue série en Â.

ឲ្យ ey, autre forme, série en O.

ឮ ayau ឮដ្ឋ. aydâ, en, dans, à, quant.

ឮក្នុង, dans, en.

ឮលើសអស់ឮដ្ឋនគរដ្ឋទៀត, au dessus de tous les autres royaumes.

ឮដ្ឋកាលៈនោះ, alors, à cette époque, en ce temps-là.

ឮដ្ឋត្រាះនោះ idem.

ទៅឮដ្ឋនាក្បុលមហានគរ, à Taxila la grande ville.

ទៅកប់ឮដ្ឋព្រៃសំណង, aller ensevelir dans la forêt déserte.

ឮយុកឮយុក, ayŭkŏ ayŭka, (f.) les aïeux, les aïeules.

ឱ

ឱ ou ឲ ō, voyelle primitive, O ouvert.

ឱ ŏ, autre forme, série en Â.

ឱ្យ ōy, voyelle correspondante, série en O.

ឲ ō. interjection vocative, oh!

ឲអ្នកឯណាស្បៃអាចឲ្យរបស់. oh! qui me délivera?

ឲង ōng,

ឯងឲង, se pavaner.

ដើរឯងឲង, démarche fanfaronne.

ឲង្ការ ōngka, parole sacrée, mandat divin.

ទទួលព្រះរាជឲង្ការ, Recevoir le mandat divin, c.à.d. monter sur le trône.

ឲង្ការ ōngka, signes numériques, chiffres.

ឱជា, ōchéa (f.), saveur, savoureux.

ឱជារស, idem.

ឱន, ōn, se courber, s'incliner

ឱនចុះ, idem,

ឱនស្តាប, écouter incliné, écouter respectueusement.

ឱនសង្រួម, tristement baissant la tête.

ឱប ōp, embrasser, entourer de ses bras.

ឱបដៃ, les bras croisés

ឱបសង្រួម, embrasser et couvrir de baisers.

ឱប្បរ, une brassée.

ឱឡារ, traversin long et cylindrique que l'on tient embrassé en dormant.

ឱម ōm, invocation mystique.

ឲ្យ Oi, donner; pour, afin de, à, signe du datif. Que; faire. Indique le causatif, le mode impératif, le mode optatif.

ឲ្យប្រាក់, donner de l'argent.

ជើងឲ្យ, accorder

ដាក់ការដឹងឲ្យទេវ, abdiquer en faveur de.

ឲ្យបាង, afin de.

ឲ្យខ្ញុំម, donnez-moi, pour moi, à moi.

ធ្វើជាឲ្យខ្ញុំម, faire pour moi.

អត់ឲ្យ, tolérer, laisser faire.

ស្ងៀមឲ្យ, idem, ne pas s'opposer.

ឲ្យតែ, que seulement.

ឲ្យទៅជៅស្រែណា, que l'on aille appeler les officiers.

ឲ្យម្ដាយដ្ឋខ្ញុំម, que ma mère me vienne en aide.

ឲ្យរុះផ្ទះចេញ, que l'on démolisse la maison.

ឲ្យដោះខ្លីចេញ, qu'on se déshabille.

ឲ្យដំណឹងទៅឪពុក, faire prévenir son père.

ទេពាល្បាប់ឲ្យលៀកអស់ទាហ៊ាន, alors le roi fit marcher toutes ses troupes.

យកឲ្យវិងមកឲ្យ, apporter les objets, les remettre.

ដាំកុំឲ្យ juger pour, rendre justice à.

កុំឲ្យចៃមឲ្យចេញឲ្យ que l'on ne consente pas à donner.

ប្រែកងទាហ៊ានឲ្យទៅឈប់ការពារទីបួនស្រុក, Diviser les troupes pour aller garder les quatre provinces.

ឲ្យដូចទាប, afin de faire rétrograder l'armée

បង្គាប់ឲ្យលើកភ្នំស, ordonner d'élever une digue.

ជួយឲ្យបានឲ្យបានទ្រព្យ, aider à avoir, à posséder des biens. ← Quant ឲ្យ est placé devant un adjectif, celui-ci se traduit généralement par un adverbe: Ex:

ធ្វើជាឲ្យឆាប់, faire promptement.

មើលឲ្យដាក់, regarder distinctement.

ការពារឲ្យមែនបាង, garder vraiment, c.à.d. garder soigneusement.

ធ្វើជាឲ្យស, faire bien, faire beau.

ឲ្យអ្ន Oi no ou ឲ្យនេះ Oi nŏŋs, tiens! le voilà! interjection indicative.

ឱកាស, Oral, plancher ou treillis à fond de cale, dans les embarcations.

ភ្នំឱកាស, Nom d'une montagne où l'on récolte une sorte de bétel sauvage.

ឱវាទ, Ovatéan (p.) prêcher, enseigner

ឧស្សា Osa, souvent écrit fautivement

អស្សា Asa; assidu, diligent, application, zèle, effort soutenu.

បរិឧស្សា, diligence, application

ម្នុសឧស្សា, homme appliqué.

ខាងរៀន, appliqué à l'étude.
ខាងលេង, Porté au jeu.
យកការ, témoigner son zèle.
ជួយយកការ, offrir ses services.
ទុសាឥន, titre de petit-mandarin provincial.

ឱ

ឱ ou ឩ au, diphtongue de l'alphabet primitif.
ភាវៈ au, autre forme, série en ā.
ោ ow, diphtongue correspondante de la série en O.
ឱវាទ ou ោវាទ au, habit, tunique, robe.
ឱវាទ, vêtements.
ឱវាទ, habit, robe de cérémonie.
ឱវាទក្នុ, habit sans manches.
ខ្សែឱវាទ, bouton d'habit.
បង្អៈឱវាទ, boutonnière.
ឱវាទ au,
ឱវាទប្តីប្រពន្ធ, port de mère.

អ

អ, ឨm, voyelle intercalée, ន nazalisé
អ៊ឹ ŭm, voyelle correspondante, série en O.

អ៊ុំ ŏm, 1° pagayer; 2° vanner.
1° អ៊ុំយន្ត, pagayer.
នាវាអ៊ុំ, pirogue.
អ៊ុំបង្គាំង, joute nautique de pirogue.
អ៊ុំបង្កងទទេ, jouter pour s'amuser (sans prix ni enjeux)
2° អ៊ុំយស្រូវឲ្យដុះសំដីស្រូវ, vanner le paddy pour le débarrasser des balles vides.
អ៊ុំបអង្ករឲ្យដុះកន្ត, cribler le riz après le premier décorticage

---

អ៊ុំ

អំ, ឨm, voyelle nasale, représente ន nazalisée.
អ៊ឹ ŏm, voyelle correspondante, série en O.
អំបឨ ŏm, Cette nasale sonore forme dans la langue Khmêr un préfixe et un interfixe d'un usage très-fréquent.
អំណត់, ŏmnăt, patience; privation
អំណត់ចិត្ត, patience.
ចិត្តអំណត់, longanimité.
ឆ្នាំអំណត់, année de disette.
អំណរ ŏmnâr. Joie, allégresse, contentement.

អំណរអរ, *ébie, allégresse, contentement.*

អំណាច, ឨmnach, *autorité, puissance, pouvoir, crédit, droit, autorisation*

ប្រើអំណាច, *permettre, donner le droit de.*

ឲ្យអំណាច; *idem.*

ចាប់ដឹងអំណាច, *prendre de force, d'autorité.*

ធ្វើដាដឹងអំណាចចិត្តឯង, *agir de sa propre autorité.*

មានអំណាចលើក, *avoir le droit le rendre c.à.d., en terme judiciaire, de condamner.*

អំណើរ ឨmnœ̆s ou អំណែរ. ឨmnos. *fin, après, plus tard.*

អំណើរទៅដប់, *Dix mois écoulés.*

អន្ទួ ឨmnuôt, *vanterie, jactance*

អំនួតអាង, *idem.*

អំណោយ, ឨmnōi, *don.*

អំណោយដែលអញឲ្យ, *le don que je fais.*

អំបង ឨmbœ̆s, *voyez plutôt* អំបោះ *coton filé.*

អំប៉ាក់អំបុក ឨmpœ̆k ឨmpoŏk ou អំប៉ាក់អំពក ឨmpœ̆k ampœuk, *se dit de la démarche de la chenille ou de tout mouvement ondulé.*

អំបាញ់ ឨmbœ̆ñ, *immédiatement, à l'instant, récemment.*

អំបាញ់ទឹង *idem.*

ទើបទៅអំបាញ់, *vient de partir à l'instant.*

អំញ ឨmbai, *ainsi, de telle sorte, que; indique le superlatif.*

ល្អដ្ឋេងអំញ, *oh! que c'est beau.*

ចាបអ្វីអំញ, *quel est donc ce grand crime*

អំបាលឨmbal, *comme, combien, tous*

អំបាលម៉ាន, *combien.*

អំបាលខ្សាច់, *comme les grains de sable.*

អំបាលណោះ, *tous ceux-là.*

អំបាលណាកាន់ព្រៃ, *tous ceux qui habitent dans les forêts.*

អំបិល ឨmbël, *sel, sel marin*

ស្រែអំបិល, *Saline.*

អំបិលផ្សែ, *sel de cendres, sorte de soude.*

អំបុក, ឨmbŏk. *riz gluant à peine mûr, gonflé et crevé à la poêle, et ensuite pilé. Cette friandise se fait dans chaque famille.*

លីងអំបុក, *frire ce riz.*

ឆាស់អំបុក, *Sécher ce riz.*

សាចឆាស់អំបុក, *Nom d'un petit oiseau dont le cri tok, tok, régulièrement espacé imite le bruit régulier du pilon.*

ជាអំបុក. *Nom d'un arbuste dont la racine est employée en médecine.*

អំបូង Âmbâung,
ចេកអំបូង, variété de bananes verte
អំបូរ Âmbâur, race, lignée, noblesse
មានអំបូរ, noble.
អំបូរទាប, basse extraction.
អំបែង Âmbêng, tél, fragment, débris, éclat (de poterie)
អំបែងពែង, fragment de vase.
អំបែងចាន, fragment de plateau.
អំបែងឆ្នាំង, fragment d'assiette.
អំបែងកញ្ចក់, éclat de verre.
អំបែងក្បាល, boîte du crâne.
ឈ្នួរអំបែង, tuiles creuses.
ប្រក់ឈ្នួរអំបែង, couvrir en tuiles creuses.
អំបោះ Âmbŏh, coton filé.
សំពត់អំបោះ, étoffe de coton.
អំបោះព្រះ, fils sacrés c. à. d. fils aériens que nous appelons fils de la Vierge.
អំបោស Âmbŏs, balai.
អំបោសបោស, idem.
អំបាវ Âmbav
មេអំបោវ, papillon.
អំបិក Âmpĭk, se dit d'un mouvement incessant.
អំពង់ Âmpong, corruption de
បំពង់, tube, tuyau, étui.
អំពង់ក, gosier
អំពង់ឈូក, dévidoir.
អំពងឆ្កែ, carquois.
អំពងដំរ, Sarbacane.
អំពងចាំញ, idem.
អំពងដងវង់, moyeu d'une roue.
អំពរ Âmpor, vêtements, ornements (terme poét.)
ចិញ្ចឹងអំពរ, ornements
ទីនអំពរ, insignes de la royauté.
អំពរ Âmpor, ciel visible (terme poét.)
អំពល់ Âmpŏl, trouble, tracas, souci.
ធ្វើបាអំពល់, molester, tracasser.
អំពល់ចិត្ត, préoccupation, trouble.
អំពល់អ្វី, qu'importe!
អំពល់ទុក្ខ, ennuis et chagrin.
អំពាវ Âmpéav ou បំពាវ bâmpéav, appeler, inviter, invoquer en criant.
អំពាវ ពាវ, idem.
អំពាវអស់ទេវា, appeler à son aide tous les esprits célestes.
អំពាស Ampéas, ou ពាស, commun, abondant, en quantité.
មានអំពាស, il y en a abondamment
អំពិល Âmpil, tamarin, tamarinier
ដើមអំពិល, tamarinier.
ដែលាអំពិល, tamarin
គ្រាប់អំពិល, graines de tamarin appelation pour certaines chevilles de barque.
អំពិលអំបោក, Âmpil Âmpŏk, luciole,

phalène, mouche luisante.

អំពី ឱំពុ៎, de, au sujet de, à partir de, depuis. Comparez ពីរ, ពុ៎,

អំពីលើចាស់ក្រោម, du haut en bas.

កាលអំពីថ្ងៃម្សិលមិញ, l'autre jour

អំពីកំណើត, de naissance.

អំពីម្សិល, hier.

អំពីលុយ, au sujet de l'argent

សំបុត្រសរសេរអំពី, Lettre au sujet de.

ទៅរៀនអំពីព្រាហ្មណ៍, aller étudier auprès d'un Brahmane.

បើខ្ញុំមកអំពីគាយលដូនាក្បែរខ្ញុំលៀ, si je reviens d'auprès de l'ascète mon maître.

ឱាទមានដំរួយមកអំពីឯណាឱាក្រួយ ឯណាស. Il y a une jeune fille venue je ne sais d'où et d'une grande beauté.

អំពើ ឱំពុ៎, acte, action, fait, résultat; conduite; feintes; sortilèges, maléfices, enchantements.

ចាកអំពើ en pure perte.

អំពើបាប, péché.

អំពើអាក្រក់, crime, vilaine action.

ធើបាអំពើ, faire un acte; feindre; jeter un sort.

រកអំពើឱក្នុង, vivre dans le vice

អំពើយោកយក, maléfices.

អំពើក, ឱំពុ៎ក. Se dit d'un mouvement ondulé, alterné, respiratoire

អំពើកក្នុង, tangage, mouvement du bateau.

អំពើកទឹក, mouvement des ondes.

កក្រើកអំពើក. tremblement (de terre)

អំពេច ឱំពុ៎ច, corruption parlée de

ទំពេច, un instant.

អំពៅ ឱំពុ, canne à sucre.

អំពៅស្រះ, idem.

ស្ករអំពៅ, sucre de canne.

អំពៅក្មាម, អំពៅដំរួក, អំពៅទ្រៀ

អំពៅទំនែង, noms des diverses variétés de canne à sucre.

អំឱាស ឱំមេចាស, maître, seigneur, employé pour ឱាស Mechas, dans le style élevé.

អាកាសអំឱាស, celui qui est le maître c. à. d. le roi.

ព្រះបាទអាកាសអំឱាស, idem.

អំឱាសដីទឹក, le maître des vies, id.

អំឱាសស្ថ, le maître du ciel, c. à. d. Dieu (chrétiens)

អំណេច ឱំមេនេ៎ច, tristesse, chagrin. Voyez ណេច menéch, ici précédé du presixe euphonique អំ ឱំ

អំណេច ឱំមេលុ៎ប, ombre, Voyez ណេច melôp

អំបេស ĂmmeSau, farine, voyez បេស meSau.

អំរង ĂmroNg, corruption de បំរង bămroNg, conserver, réserver. ក្អាអំរង ou អារង្ក, idem. ក្អុកអំរង, protéger, conserver. អំរងឃ្លង, réserver pour la faim, pour le temps de disette.

អំណែម ĂmreăM, doigts, voyez ក្មែម meréam.

អំរើក ĂmrĕK, (poét.) quadrupède, bauve, voyez ម្រឹក mrĕk.

អំរឹក ĂmrĕK, Instrument qui sert à porter en balance sur l'épaule; sa charge. ១ អំរឹក, un instrument; une charge à double faix.

អំលុង ĂmlŏNg, espace de temps. ជាអំលុងពីឆ្នាំ Il y a un laps de Jans.

អំ

អំ ăm, voyelle nasale; ម légèrement nasalisée.

អឹ ĕăm, voyelle correspondante, série en O.

អាំង ĂNg, voyelle nasale. ម fortement nasalisée.

អាំង ĕăNg, voyelle correspondante, série en O.

អាង ăNg, chauffer, se chauffer. អាងភ្លើង, idem. Expression qui désigne les couches des femmes; un feu ardent étant entretenu près d'elles.

អាំងអាង ĂNgĕăNg, indécis, hésitant.

ឣ

ឣ ăă, série en ă et ឤ eăă, série en O. Le ឣព្យ reăă mŭkh, affectant plusieurs voyelles, voyez ces voyelles.

ក

ក Kâ, Première lettre de l'alphabet des consonnes. Gutturale sourde, simple.

ក៏ Kâ, particule conjonctive d'un grand usage. Et, aussi, ainsi, même, pareillement, également.

ក៏ដែរ. Il y a aussi.

ខ្ញុំក៏ទៅ Je pars aussi.

ក៏ដូចគ្នា C'est bien la même chose.

ខ្ញុំដក៏យល់ព្រមដាច់ក្តី, Je suis aussi du même avis!

ឃាននេះក៏បាន, Pouvoir accepter gratuitement même.

Très-souvent ក Kà, indispensable en Cambodgien pour donner plus de grâce ou plus de force au style, ne se traduit pas en Français, ou se traduit par la conjonction que.

តែអ្នកភ្លេចឯងនៅឯណាក៏ពុំទាន់ដឹង, mais mon frère où demeurez-vous donc, que vous ne le sachiez pas encore?

សាបអូយក៏អត់, Nous manquons de tout.

ចង់ព្រមក៏ព្រម, quant à consentir, il consentit.

ចង់ទៅលេងឯណាក៏ទៅ, Voulant aller s'amuser n'importe où, il y allait.

ទាវក៏ដឹងខ្លួនចិត្តអាល្អែ, Téav de même regrettait sans cesse.

កខ្ទេ ni, se place à la fin de la phrase.

ខ្ញុំមិនលួចកកេះ ឯប្រពន្ធខ្ញុំលួចកកេះ, ni moi ni ma femme n'avons volé

ក Kâ, commencer, commencement.

ក្បែរចាក្បែរដំណើរ, commencer une affaire.

ក្បាលទឹកក្បាលដី, origine de l'eau, de la terre, c.à.d. origine du monde.

ក្បាលអុត, commencement de variole

ក្បាលដំបៅ, commencement d'ulcère

ក Kâ, cou

ដកក៏, montrer sa tête derrière un abri ou à travers une couverture

ចងក៏ស្លាប់, étrangler.

ស្លាកក, déglutition arrêtée.

ដាច់ក៏, idem.

ក Kâ,

កុះក, en grande quantité.

ធ្វើជាឲ្យកុះក, faire une pêche abondante.

កក KâK, se coaguler, se congeler

ទឹកកក, glace

ឈាមកក, sang coaguler

បាយកក, riz froid resté au fond de la marmite.

យកដបកកសម្រកកឃាម, poser des ventouses.

ដីលកកក្តួច, foule épaisse.

ក់ក KâK, nettoyage de la tête

ក់កក្បាល, idem.

ខ្លាប់ក់ក, sorte de tourbe marine contenant de la potasse employée en guise de savon pour le nettoyage de la tête

ក្ក Kâk, ou ក្កក្រឡូ Kâk Kâutél, ou ឈូកក្ក. Jonc dont la tige est employée à la fabrication des nattes.
ក្កឆ្នាក់ក្ក. nattes fabriquées avec ce jonc.

ក្កា Kâkâ, résidu, vase.
ទឹកក្កា, eau trouble.

ក្កាយ Kâkai, creuser en grattant
ក្កាយក្បាំង. débourrer une pipe.
មាន់ក្កាយដី. La poule gratte la terre.

ក្កាស Kâkâs, gratter légèrement, et continuellent.

ក្កែ Kaké, ronger.

ក្កឹះ Kâkéh, gratter fortement et continuellement.

ក្កោះ Kâkôh ou ក្រកោះ Krakôh, nom de l'arbre appelé cây gô par les annamites. Essence très-dure, qui, rouge-brun à la coupe, devient noir en vieillissant. Très-recherché pour les colonnes de maison et les meubles.

ក្កាក Kâ Kaak.
ភ្លៀងក្កាក, grande pluie
ក្កាកក្កាយ. Kâ Kaak Kâ Kaai, ris aux éclats.

ក្រក, Kâ Krok, ébranlement, mouvement.

ក្រឡូ, idem.
ដីក្រក, tremblement de terre.

ក្តៅក្តាត់ Kâkhoèk Kâkhoâk, sale, sordide

ក្តើយក្តើរ Kâkhoèp, Kâkhoiér, fréquentatif de ខ្ចើរក្តើរ, murmurer.

ក្តាវ Kâkhao, fanfaron.
អាក្តាវ, idem.

ក្តង Kâng, anneau, cercle.
ក្តងដៃ, bracelet.
ក្តងដងដែ, cercle en métal, ornement qui se porte au jarret
ក្តងកាក់, collier en forme d'anneau.
ក្តងក្រវាក់, maillon de chaîne
ក្តងមាស, anneau d'or, nom d'une province.
ក្តងកែ, cercle qui entoure.
ក្តងក្រឡូ, recourber la queue en trompette.
ក្តង់, disque ou faux cercle des divinités brahmaniques

ក្តាំង Kâng; faisceau, brassée; cohorte, troupe, corps d'armée; conquérir, rassembler.
ឈើមួយក្តាំង, un faisceau, un fagot de bois.
ក្តាំងទ័ព, troupe, corps d'armée.
ចៅក្តាំង, chef, commandant.
ក្តាំងមុខ, corps d'avant-garde

กองหลัง, corps d'arriere-garde
ถอดกองทัพ, délacher un corps d'armée.
กองทหารไปราชการ, Lever des soldats pour aller.
เสมียนกรมคลัง, délégué des magasiniers royaux, membre des commissions provinciales qui fixent la qualité de l'impôt du riz.

กัง Kăng, tranche, morceau; roue.
ปลากัง, une tranche de poisson.
กังรถ, roue de voiture.
ขนุนกกัง, haricot roue; nom d'un haricot de grand espèce.
ขนมกัง, sorte de gâteau.

กาง Kâng,
มากากางกัง, nom d'un callao de petite espèce
งูสวากางกัง, sorte de serpent blanc et noir.

กาง Kâng, se dit des bruits confus.
กึกกาง, bruits confus, tumultueux.
ราชการกางกัง, affaire est bruyants.
ได้ยินเสียงกางกันในป่า, Entendre des bruits confus dans la forêt.

กังกาง Kâ-ngâng, aux bras tors.
กังเงก Kâ-ngĕch, de travers (cou)
กังวากังเวย. Kâ-nguo Kâ-nguoi, nasil[-lard]
กังเงะ Kâ-ngĕng, laid.

กังเงอย Kâ-ngéch, torticolis.
กังเงย, Kâ-ngéng, aux bras tors.
กางเขน Kâng Kăn, bracelet du haut du bras.
กางกาก Kâng Kaak, plis, replis; plier.
กางกากเรือ, rides des flots.
ข้าพกางกากเสื้อนี้, Je plie une pièce d'étoffe.
กางกอก Kâng Kŏnk, retrait, contraction.
กางกอกขา, retirer la jambe.
นอนกางกอก, se coucher les jambes reployées.
กางเกรย Kâng Krây. nom d'une liane aux fleurs blanches.
กางกก Kâng Kŏk, crapaud. ꝺ. กางกก
กางเงิล Kâng ngŏl, embarras, tracas.
กางงา Kâng ngua, croc, crampon.
กางงาเหล็ก, crampon en fer.
กางงาก Kâng ngak aveugle.
ผู้ชายกางงาก, homme aveugle.
กางเงิ้ง Kâng ngĕng, perclus, impotent
กางงากางเงิ้ง, aveugle et perclus.
กางงาเรือ, croc pour diriger l'éléphant.
กางกล้า Kâng kla, girouette; petit moulin à vent récréatif ou pour effrayer les oiseaux, breuil, cabestan.
กางกล้า, breuil, cabestan.
กางเขต. Kâng kĕt ou กางกางเขต-ปลูก, Plante d'ornement dont les

feuilles sont employées comme remède contre les herpès et les dartres (annam lá muông)

កដូចទាប, autre plante qui n'est pas cultivée.

កង្វៃ Kâng chê, temps, saison.

ខែហាកង្វៃហា, idem.

កង្វៃហាហ្ងាំង, saison sèche

កង្វែក Kâng chêy, sorte de petit écureuil.

កញ្ជ្រោកកញ្ជែង Kâñ chrôk Kâñ chrêng. tirer violemment çà et là.

កញ្ជ្រៀវ Kâñ chriév, ou កន្ជ្រៀវ Kâñ chriév, aigu, élevé (voix)

ស្រែកកញ្ជ្រៀវ, cris perçants.

កន្ត្រោក Kâñ chrôuk, ou កន្ត្រក, faire voler, jaillir (liquide)

កន្ត្រោកទឹក, faire jaillir l'eau.

ពេលកន្ត្រោកក្បែកន្ទុយក្រោម, Il est le perturbateur du royaume

កំណត់ Kâñ, fixer, régler, déterminer, inscrire, enregistrer.

កំណត់កំណាត់, idem.

កំណត់ត្រា, inscrire

កំណត់ពន្ធ fixer l'impôt.

កំដៅ Kâdôi, locution énumérative soit, soit que, figure avec élégance après chaque terme de l'énumération. Comparez ក្តីឈ Kedêy.

ឈូងកំដៅណាមើងកំដៅអាសណាកសង្ឃ

កំណាញ់ទាំងអស់បានរត់ទៅ. Le roi, les mandarins et les bonzes, tous ont pris la fuite.

ឯណាក៏ដោយ, n'importe où.

កាឋិន Kâthên (p.), vêtements offerts aux bonzes.

ប្រហែកឋិន, Processions solennelles aux pagodes et offrandes de vêtements aux talapoins.

កង Kâng, complice, compagnon.

ក្បួនកង, idem.

កងបង, idem.

កង្កែ Kâñchâ, animal de mer dont le foie passe pour un poison très-violent.

កញ្ចក់ Kâñchâk, miroir, glace.

កញ្ចក់ដាវ vitre, vitraux.

កញ្ចប់ Kâñchâp, paquet.

កន្ធាង Kâñchaang.

កន្ធាងចាស, grenouille d'eau verte ou grise, maigre, efflanquée à grandes pattes. Ses doigts sont munis à leurs extrémités de ventouses hémi-sphériques.

កន្ធាល Kâñchaal, vieux, usé (-ment. ironique-)

អាកន្ធាលមេកន្ធាល, le vieux, la vieille.

កន្ជែ Kâñchê, sifflet. flageollet.

ដំឬកន្ជែ jouer du flageolet

កន្ជែ Kâñchê, grosse espèce de xylophage

qui vit sur les cocotiers. Les Cambodgiens et les annamites le mangent quelquefois.

កន្ត្រួច Kânchruoch, fusée, seringue
កន្ត្រួចទឹក, pompe, jet d'eau.

កន្ត្រៀវ Kânchriév, cris, chants aigus.
ស្រែះកន្ត្រៀវ, le cheval hennit

កន្ត្រែង Kânchrêng, tamis.
កន្ត្រែងរែង, idem.

កន្ត្រក Kânchrâk, enlever violemment.

កន្ត្រា Kânchra, sorte de chanvre indien dont les Cambodgiens fument quelquefois les feuilles; usage qui rend mous et timides, disent-ils, ceux qui y sont adonnés

កន្ត្រោត Kânchrôt, niais, imbécile.

កន្ត្រះ Kânchrŭz, secouer.
កន្ត្រះតាប, pustules de dartres vives.

កន្ត្រៃ Kânchraêu, grand panier, boisseau. en bambous serrés.
១ កន្ត្រៃស្រែកន្ទះ, un panier de paddy de riz

កន្ត្រៀច Kanchriéch, Nom d'un oiseau voisin des merles.

កន្ត្រោក Kânchrôuk, faire jaillir. (un liquide)
លង់កន្ត្រោកទឹក, s'ébattre dans l'eau, la faire voler autour de soi.

កន្ត្រើង Kânchrăng ou ដន្ត្រើង doon chrăng
chaume, paille qui reste sur le champ après la moisson.

កន្ត្រប Kânchrâp,
កន្ត្រប់ដី, frotter les pieds sur le sol avec impatience.

កន្ទប Kândâp, assembler (des feuilles), (les) maintenir entre deux tringles.
កន្ទបស្លឹក, assembler des feuilles.
ស្លឹកកន្ទប, feuilles assemblées.
ប្រក់ស្លឹកកន្ទប, couvrir avec des paillottes repliées et maintenues entre deux bambous.

កន្ទារ Kândar,
ដែកកន្ទារ, vrille, tarrière.

កន្ទាល Kândâl, embrouillé, enchevêtré.
សក់កន្ទាល, cheveux emmêlés.

កន្ទាប់, Kândâp, poignt, botte, gerbe, paquet; bord, pourtour; limites, frontières.
កន្ទាប់ដៃ, poignt, poignée.
កន្ទាប់ស្រូវ, botteler le paddy.
ជង្ហិលកន្ទាប់, attacher en gerbes.
កន្ទាប់ទឹកក, limites, frontières du royaume.
កន្ទាប់ដាក់, garnir d'or (le bord d'un vase)
ទទួលបុះលុះកន្ទាប់ដៃ, Recevoir à merci
ស្ថិតក្នុងកន្ទាប់ដៃយើង, Est en nos mains, à notre merci.

កណ្តាល Kândal, centre, milieu, moyen.
ឯកណ្តាល, au milieu.
ពាក្យកណ្តាល, digression, parole de l'auteur, par opposition aux paroles des personnages.
ទេសកណ្តាលវាល, au milieu de la plaine, c.à.d. publiquement.
ឧត្តមកណ្តាល, médiateur, arbitre (terme judic.)
ចិត្តជាកណ្តាល, indifférent, neutre.
កណ្តាលវ័យ, homme mûr.
ចាស់កណ្តាលវ័យ, homme d'âge moyen, de la quarantaine environ
កណ្តាស Kândas, éternuer.
កណ្តឹង, Kândèng, clochette, grelot.
អង្រួសកណ្តឹង, sonner une clochette.
កណ្តុល Kântŏl, nain.
តាកកណ្តុល ou កណ្តុលតូច, idem.
កណ្តុរ Kândŏr, rat, souris, désigne aussi la mèche ou le moine qui sert à faire partir une fusée une mine.
កណ្តុរប្រឹង, rat,
កណ្តុរឈ្មូស, rat musqué.
ដុំកណ្តុរកណ្តុរ, sorte de champignon (annam. Nâm mèo.)
កណ្តុល Kântŏl, épais, large, gros.
ខ្លែកណ្តុល, gros corps.
កណ្តែង Kândèung,
មាន់កណ្តែង, sorte de poule sans queue appelée aussi មាន់ឥណ្ឌូ
កណ្តែប, Kândèp, sauterelle.
កណ្តែបទាស, mante religieuse.
កណ្តុយ, Kândoi, (terme grossier) vagin, vulve.
កន្ទឹង Kândèng ou កន្ទែង Kândèng clochette.
កន្ទុយ Kântoi, indifférence
ប្រកាន់កន្ទុយ, idem.
ធ្វើជាកន្ទុយ, paraître, indifférent.
កន្ទែត Kândiét, porter appuyé à la hanche.
កន្ទែកក្អម, porter la jarre à la hanche
កន្ទែរ Kândiér, fourmis blanches.
កន្ទុល, Kântiél, bas de taille, nain.
កន្ទែរ Kândiér, faucille.
កន្ទែរច្រូត, faucille de moissonneur.
ច្រូតដោយកន្ទែរ, moissonner à la faucille.
កន្ទេង, Kândèng.
ដីកន្ទេង, terre grasse, argileuse
កន្ទេងជ្រះ, résidu, dépot d'indigo.
កន្ទែង, Kândèng, solitaire et triste
កន្ទែងកន្ទោច, idem.
កន្ទោល Kândŏl. Nom d'un grand arbre dont l'écorce
បំបកកន្ទោល très-épaisse forme des lanières que l'on place par couches superposées sur le dos de l'éléphant. Le cage est placé sur ce matelas
កន្ទោលជាន nom d'une variété

de cet arbre.

ក្រង Kântŏng; panier plus petit que le ក្រប Kânchŏêu,

ក្រាក Kântŏâk, tirer violemment, enlever, arracher.

ក្រែវ Kântroï, herbe dont les pointes s'attachent aux vêtements. Sa racine est employée en médecine.

ក្រៃ Kântray, ciseaux.

ក្រាំង Kântrŏng, bondir.

ក្រាំងក្រាយ ou ក្រាយក្រាំង, idem.

ក្រឹត Kântrĕk, Petit écureuil très-commun qui s'apprivoise avec une grande facilité. appelé rat palmiste (Con Soc des annamites)

ក្រមាំ Kântrŏr, crachoir Cambodgien en forme d'urne.

ក្រុក Kântŏk, son, écorce intérieure du paddy.

ក្អែកក្រុកស្រែក្រុក, cribler le riz après le premier décorticage.

ក្រុត Kântop, pagne étroit, bande d'étoffe avec laquelle les sauvages recouvrent leur nudité

ក្រុកក្រុត, ceindre ce pagne.

ក្រុល Kântol, boucle d'oreille des femmes Cambodgiennes.

ក្រឡាច Kântéach,

ក្រឡាយ, 1° Sorte de reptile dont la piqure est douloureuse, le contact cuisant.

2°. Espèce d'herbe dont le contact cause des démangeaisons.

ក្រឡុ Kântû, sorte de flacon.

ដើមក្រឡុ, arbuste qui donne une sorte d'opium du pays. Employé en médecine.

ក្រមួ Kântŭu, queue.

ក្រមួចរុំយប៉ះភ្លើង, bout de cigare, de torche, de bougie.

ក្រមួភ្នែក, coin extérieur de l'œil

ដើរមើលក្រមួភ្នែក, suivre du regard, du coin de l'œil.

ត្រីក្រមួ, un poisson salé.

ក្រមួឆ្កែ, queue de chien. nom d'une herbe couverte de barbes.

ក្រស់ Kântŭr, pique à deux crocs.

ក្រសាំងកាង Kântŭr âung. nuque.

ក្រួត Kântuot,

ក្រួតផ្កាស, mauve aux fleurs d'une couleur pâle qui a les propriétés emollientes de celle d'Europe.

ដើមក្រួត ou ក្រួតក្រឡុង, gros arbre aux baies rondes qui servent à faire du vinaigre,

des condiments. Ses feuilles sont employées en médecine.

កន្ទួល Kântuol, bouton, tumeur sans pus.

កន្ទែត Kântiét, autre, étranger.

អ្នកកន្ទែត, étranger, inconnu.

កន្ទេច Kântech, rognures.

កន្ទេចកង, rognures d'ivoire.

កន្ទៅ Kântél, nattes.

ស្ទាបកន្ទៅ, tresser une natte.

កន្ទោង Kântoûng, disposer des feuilles en forme de vase.

រទេះកន្ទោង, lancer les radeaux, les vases faits de feuilles, de troncs de bananiers. Nom d'une fête annuelle.

ឆ្នាងកន្ទោង, espèce de petit bol.

កន្ធំ Kântŏm,

កន្ធិត្បិយ, libellule.

កន្ទ្រល Kântrol, se dit d'une taille qui ne s'amincit pas.

ខ្លីសកន្ទ្រល, homme taillé tout droit

កន្ទ្រឹង Kântrœung, enchevêtrés, (cheveux)

សក់កន្ទ្រឹង chevelure mal peignée.

កន្ទ្រោក Kântrouk, Nom d'une liane.

កន្ទ្រំ Kântrŭm, boîte ronde en bambous et rotins pour mettre les effets.

កន្ធាយ Kântheai, tortue comestible d'eau douce.

កន្ធែក Kântheék, écarter (les jambes dans la position debout)

កន្ធែកជើង, idem.

កន្ធាង Kântăng, gros scarabée noir qui mange le pollen des fleurs.

កន្ធាងបៀរផ្កា, Le Kântăng suce les fleurs.

ភ្នំកន្ធង, Nom d'une montagne calcaire de la province de Péam.

កន្លង Kânlong ou កន្លោង, Kânlŏng. franchir, enjamber, passer outre, s'écouler, au delà, excès; outrepasser, transgresser.

ថ្ងៃកន្លងទៅហើយ, l'année est écoulée.

ឈឺអាក់កន្លងអំពីត្រង់នេះទៅ, Puis tu dépasseras cet endroit

ដែលស៊ីកន្លង, excessif, suprême.

កន្លងប្រពន្ធ, commettre un adultère

កន្លះ Kânlăs, demi.

កន្លះម៉ោង, demi-heure.

កន្លះចាន, demi-verre.

១ ម៉ោងកន្លះ, une heure et demie

១ ទាលកន្លះ, une livre et demie

កន្ទាះ Kânlăs, ou កន្ទាស់ Kânlăs, clavette, cheville.

កន្ទាះភ្នះ, idem.

ក្រៃកែរកង្កែះ, cheviller, poser une clavette.

កង្កែរដែក, grosse épingle, clou.

កង្កែរ Kâmleăk, rebord, saillie, arête.

កង្កែរ Kâmlak, blatte, cancrelat.

ស្បែកកង្កែរ, roux, couleur rousse.

ឡើងកង្កែរ, roussi au feu.

កង្កែស Kâmlas, bas-ventre.

ស្រែកង្កែស, riz hâtif.

កង្កែស Kâmlăs, ressort, machine [ret. robič]

ដាច់កង្កែស, lâcher le ressort.

កង្កែត Kâmlot, épiglotte, luette.

កង្កែង Kâmlêng, lieu, endroit.

កង្កែងនៅ, séjour, demeure.

កង្កែះ Kâmlŏj, corde passée à travers la cloison nasale des bestiaux)

ខ្សែកង្កែះ, idem.

ច្រៀះកង្កែះ, perforer la cloison, passer cette corde

កង្កែង Kâmlông, dépasser, excès.

Voyez កង្កែង Kâmlong.

កង្កែង Kâmsêng, mouchoir, serviette.

កង្កែងមុខ, nappe, serviette.

កង្កែងក្រឡាម, turban ou mouchoir en crépon.

កង្កែយ Kâmsay, poupe, côté de l'arrière.

កប៉ាល់ក្បាលកង្កែយ, navire à hélice.

កង្កែម Kâmsôm, grappe, bouquet.

កប់ Kăp, enfouir, enterrer, couvrir.

កប់ប្រាក់, enfouir de l'argent.

កប់ភ្លើង, couvrir le feu.

កប់កង្កែង, mettre sous la cendre (pour faire cuire)

កប់ជ្រាំ, s'enterrer dans la vase.

កប់ខ្មោច, enterrer un mort.

កាប Kâp, ou កោប Kôp, avoir, posséder, doué de, connexe.

ថ្នាំកាប, remède efficace.

កាប៉ូវ Kâpou, petit sac, blague pour renfermer le tabac chinois.

កាម Kâm, gale, rogne.

ឆ្កែកាម, atteint de gale.

កាំព្រ Kâmpŏr (p.), recueil.

កា Kâr, main (en poésie)

កង្កា, bracelet.

កាកេរ Kârevĕk, (p.), oiseau au chant harmonieux dont il est fréquemment question dans la littérature.

កាហ្វេ Kârphê ou កាហ្វេ Karphê, café.

កាល Kâl, caler, soutenir [levier]

ការឡើង, soulever à l'aide d'un

កាល Kâl, fait, affaire, chose immatérielle; ruses, embûches, artifices.

ឧកាល, fait, événement.

ដឹងកាលដឹងឆ្នូល, Réfléchissant elles comprennent le fait de la veille.

ប៉ុន្មានកាល, quelle [illegible] ?

កិច្ចកល ou កលកិច្ច, ruses, embûches.

កឡ Kâlă, jarre de moyenne grandeur.

កាឡៀវ Kâliév, brouter.

កាសែ Kâsĕy, preuves (en justice)

កាំ Kâbăk, mentir. V. ក្រាំ Krebăk.

កាហ្វេ Kâfé, café.

កា Ka, parer, préserver, protéger

កាក់ idem.

កាន់ដៃ, parer, se défendre.

កាកេរ្តិ៍, sauvegarder sa réputation.

កាន់ក្រពើ, Défendre contre le crocodile.

ការលក, Protéger contre les flots.

កាក Kak, lie, résidu, dépot, reste.

កាកអំបៅ, résidu ligneux des cannes à sucre.

ឆ្នូលកាក, la lie de la population, la canaille.

កាក្ខ Kăkk.

ចៅកាក, gilet, habit sans manches.

កាង Kang, étendre, déployer latéralement

កាងដៃ, étendre les bras en croix.

កាងស្លាប ou កាងបំភង, deployer les ailes.

កាច Kăch, casser (objet rigide et non fragile)

កាចជាពីរកំណាត់, casser en deux morceaux.

កាចបង្ហូត, agir sur la barre du gouvernail.

កាចគ្រាម, faire craquer ses doigts.

ចាន់កាច, Escaler

កុំភ្លើងកាចច្រក, fusil à charge de culasse.

កាច Kach, mauvais, méchant, cruel.

ចិត្តកាច, méchanceté

ចេញកាច, parler méchamment.

ហៅកាចឃ្លាត. appeler pour une bonne ou pour une méchante affaire.

កាត់ Kăt, tailler, trancher, couper (des choses peu résistantes) au figuré, couper droit, trancher, se décider.

កាត់សក់, couper la chevelure.

កាត់ស្មៅ, couper l'herbe.

កាត់ត្រង់, couper droit.

កាត់ដំរង់, idem.

ដើរកាត់, aller au plus court.

ដើរកាត់ដង, idem

ផ្លូវកាត់, chemin de traverse.

ប្រឡែកកាត់, canal de traverse.

កាត់សេចក្តី, trancher un procès, prononcer la sentence.

កាត់ថ្លៃ, fixer le prix.

ខ្សាយកាត់, résumer, abréger.

កាត់ក្តី, rompre une liaison.

កាត់ចិត្ត, se décider, prendre une résolution.

កដិក Kadĕk, huitième mois lunaire octobre – novembre

កាឡឹម Katăm, sorte de gâteau.

កាន់ Kăn, tenir; joindre, rejoindre, favoriser, soutenir, observer, respecter,
កាន់ឡើយ, tenir suspendu.
ចូលកាន់, tenir pour (au jeu)
កាន់ការ être à l'ouvrage.
សិនឯងឆាកាន់តាម, Puis tu viendras me rejoindre.
ផ្លូវទៅកាន់ស្រុក, Route conduisant au village.
កាន់ទុក្ខសាច្រើរ, tenir le mal pour le bien.
កាន់សាស, suivre la religion
កាន់សីល, observer les préceptes
កាន់ត្រង់កាន់ត្រែង, observer la justice.
កាន់ឲ្យជាំជិង, observer scrupuleuse-[ment]
កាន់ទុក្ខ, porter le deuil.
កាន់ទុក្ខស្តាប់, porter le deuil du roi.
កាន់តែ..... ទៅមួង, de plus en plus.
កាន់តែធំទៅមួង, de plus en plus grand.
កាន់តែក្តៅទៅមួង, De plus en plus chaud.

កាន់ ou កន្ទ Kăn (pl.), chapitre, cahier, volume.
ឲ្យចប់ទាំងប្រាំបីកន្ទប់កាន់, pour achever les treize volumes.

កាប់ Kăp, trancher, couper d'un coup (des choses résistantes); décapiter, mettre à mort.
កាប់ក, décapiter.
ទុះលុកាប់ដាច់ទៅ, fut mis à mort.

កាព ឬ កាព្យ Kap, versifier, faire un poème.
កាពកំណាព, idem.
ពាក្យកាព, vers. poésie.
កាពឈ្លាង, versifier.

ក្យ Kai, creuser, curer, ronger.
ក្យ Kai, (p.) corps.
ក្យឆ្អែង, idem.

កាប៉ាល Kapal, navire, vaisseau.
កាប៉ាលភ្លើង, navire à vapeur.
កាប៉ាលជ្រុកកង់ក្រយ, navire à hélice
កាប៉ាលជ្រុកទាង, navire à aubes.
កាប៉ាលក្តោង, navire à voiles
កាប៉ាលដែក, navire blindé
លេរកាប៉ាល, mât.

ការ Kar S. travail, ouvrage, œuvre, affaire; acte, résultat, utilité, fonctions; événement.
ធ្វើការ, travailler.
កាន់ការ, être à l'ouvrage.
រវល់ការ, occupé au travail.
ការល្អ, la chose va bien
ជោគការ, idem. succès.
ដូចត្រូវការ, nécessaire.
ចំណេះការ, valide.
ឥតការ, en vain, inutile.
ជីងការ, peser l'affaire.
ការអាក្រក់, acte involontaire
របស់ចាំបាច់ការ, choses de valeur.
ប្លែងការ, gâter l'affaire
ខ្ជះការ idem.

ᨾᨲ᩶ᩃᩩᨠᨠᩣᩁᨱᩮᨿ, à quel sujet apportez-vous une lettre.

ᨩᩣᨲᩥᨴᩥᨿᩣᩁ, être à la tête des affaires.

ᨷᩣᨲᩥᨴᩥᨿᩣᩁ, le patron, l'entrepreneur.

ᨷᩣᨲᩥᨾᩩᨡᨷᩣᨲᩥᨾᩩᨡᩣᩁ, les notables.

ᨠᨱ᩠ᨲᩥ, le travail du roi, le service royal.

ᨾᩥ Kan, ន. mariage, noces, banquet, nuptial; festin, solennité.

ᨠᩣᩁᨻᩩᨠᨠᩩ, mariage.

ᨠᩣᩁᨷᩣᨧᨸᩮᨠᩣ, idem.

ᨠᩣᩁᨾᩩᨡᨠᩩ, une cérémonie de mariage.

ᨩᩮᨲᩣᨠᩣᩁ, préparer le banquet nuptial.

ᨸᩩᨱ᩠ᨿᨠᩣᩁ, célébrer les noces.

ᨠᩣᩁᨱᩩᨠᩩ, funérailles.

ᨠᩣᩁᨴᩩᩁᩩᨸ, solennité de la dédicace d'une pagode.

ᨾᩥ Kan ន. intérêts, usure.

ᨠᩣᩁᨻᩩᨠᨠᩣᩁ, prêter à intérêts.

ᨸᩩᨱ᩠ᨿᨠᩣᩁᨻᩩᨠᨠᩣᩁ, idem.

ᨿᨠᨠᩣᩁ, prélever des intérêts.

ᨻᩩᨱᩩᨠᩣᩁ, intérêts.

ᨴᩮᩁᨠᩣᩁ, principal, capital.

ᨻᩩᨠᨠᩣᩁᨻᩩᨠᨠᩣᩁ, emprunter à intérêts.

ᨾᩩᨱᩩᨻᩩᨠᨠᩣᩁ, prêter à usure.

ᨻᩩᨱᩩᨠᩣᩁ, Donner une valeur pour éteindre les intérêts.

ᨾᩩᨱᩩᨠᩣᩁᨾᩩᨱᩩᨠᩣᩁ, que l'on compte les intérêts à 3 pour 1.

ᨾᩩᨱᩩᨠᩣᩁᨾᩩᨱᩩᨠᩣᩁ, amortir les intérêts.

ᨾᩩᨱᩩ Kabäur, canjelle commun.

ᨾᩩᨱᩩ Karöng, sac à paddy en paille tressée.

ᨾᩅ Kal, temps époque; lorsque, pendant que, alors.

ᨾᩅᨠᩣᩃ, alors, à cette époque.

ᨻᩩᨱᩩᨾᩅᨠᩣᩃ, idem.

ᨾᩅᨠᩣᩃ, quand?

ᨲᩩᨱᩩᨠᩣᩃ, quelquefois.

ᨲᩣᨠᩣᩃ, alors, au temps de.

ᨻᩩᨱᩩᨲᩣᨠᩣᩃ, en ce temps.

ᨠᩣᩃᨲᩣᨠᩣᩃᨧᩣᨠᩩ, lors qu'il était encore Vonhéa.

ᨷᩩᨲᩣᨠᩣᩃᨷᩣᨲᩥᨴᩣ, comme à l'ordinaire.

ᨧᩣᨠᩣᩃ, il arrive, il y a.

ᨿᩮᨲᩣᨴᩣᨠᩣᩃᨾᩅᨠᩣᩃ, quand partirons nous?

ᨾᩅᨠᩣᩃ, indique souvent l'époque future, sans interrogation et alors la phrase commence généralement par ᨿᩮᨲ ᨻᩮ.

ᨿᩮᨲᨠᩣᩃᨠᩩᨱᩩᨴᩩᨾᩅᨠᩣᩃ, Je reviendrai lorsque que je serai instruit.

ᨿᩮᨲᨾᩣᨲᩥᨴᩣᨷᩣᨲᩩᨠᩣᩃᨾᩅᨠᩣᩃ, Lorsque nous n'aurez plus votre père.

ដើរមើលឃ្លាំងអង្ករណាមួយ, à quelque heure que tu voies venir le Jak.

ដើរធ្វើបុណ្យចប់ណាមួយ, Lors que les cérémonies seront achevées

កល់ Kăl, âge du monde, intervalle entre deux incendies universels.

កល់ Kăl, en rut (se dit du mâle)

កល់ញី, idem.

កន្ទ្រ Kala, ou ក្រកន្ទ្រ Krela, changer, se métamorphoser.

ប្រែកន្ទ្រ, idem.

កាឡ្រ, Kalay, dorer, argenter en trempant.

កាឡ្រដាស, ឆ្នាក់, idem.

កាវ Kaw, boucle d'oreille des femmes Laotiennes en forme de crochet.

កាវ Kaw, ramasser en ramenant, en formant crochet.

យកកន្ទុយកាវស្មៅ, Ramener l'herbe avec la queue.

កាវ Kaw, colle, colle forte.

កាវជ័រ, idem.

ជ័រកាវ, coller.

កាស Kas, sapèques; monnaie en général.

លុយកាក់, monnaie, argent.

លុយសាច់ប្រាក់, au comptant.

កាសា Kasa, héron gris-cendré.

សូត្រកាសា, mousseline gris-cendrée.

កិច្ច Kĕch (p.) occupations, affaires.

កិច្ចការ, faits, affaires.

គឺកាលកិច្ចការជាមុនស្រេច, Elles comprennent le fait de la veille.

អស់ពាក្យកាលៈ, Tous les points.

កិន Kĕn, moudre, piler, écraser.

កិនស្រូវ, moudre le paddy pour en détacher la balle.

កិនអង្ករ, moudre le riz pour le réduire en farine.

ក្បាលកិន, moulin à décortiquer.

កិល Kĕl, déplacer légèrement.

កិលខ្លួន, se déplacer.

កិរ្តិ Kĕr, (p.) gloire, réputation

Voir ក្រកែរ, forme plus usitée quoique moins correcte.

កិរិយា Kĕreăya, (p.) action, démarche.

ឫកកិរិយា, prestance.

កិស Kĕs, toucher légèrement (pour attirer l'attention.)

កឹង Kĕng, métier à tisser.

កឹងក្បាច, idem.

១ កឹង, une pièce d'étoffe de longueur ordinaire = 4 hbaung.

កឹរ្យ Kĕngyĕng, (p.) Sage, lettré.

កុក Kŏk, crabier, aigrette.

កុកស, aigrette blanche.

កុកសមុំចាំង, un héron noisin

គ្រួ-ភ្ញ.
des crabiers.

ក្ុះ Kŏŋ,
ក្ុះក ou ក្ុះក្ុំ. en quantité.

ក្ុង Kŏng,
ក្ុងខ្នុក, courbes de barques
ក្ុងឈ្នក, filer la soie en égalisant le calibre du fil; moulin à filer.

ក្ុយ Kŏi, corne du rhinocéros.
ក្ុយរោមស, idem.
ក្ុយទាំងពីរក្បល, Deux cornes.

ក្ុំឡុក Kŏlap, rose
ដើមក្ុំឡុក, idem.

ក្ុរ Kŏr, année du porc.
ឆ្នាំឆ្នក, idem

ក្ឿ Kâu, agiter, remuer (en plongeant la main ou un instrument dans le liquide.)
ក្ឿញ, agiter le riz (dans la marmite.)

ក្ឿត Kâut, frotter en glissant (fils.)
ក្ឿតចុះ. jouer du violon.

ក្ឿង Kâuŋ, fils progéniture.
ក្ឿងប្រុស, fils, garçon.
ក្ឿងស្រី, fille.
ក្ឿងជាទីស្រឡាញ់, l'aimé
ក្ឿងចុង, le dernier-né.
សាសក្ឿង, bercer un enfant.
ជំនក្ឿង, le bercer en chantant.
ប្រពន្ធក្ឿង, femme et enfants, famille

ll ក្ឿងចៅ, fils et petit-fils, descendance.
ក្ឿងព្រៃ, fils de la forêt, c.à.d. fils naturel, (père inconnu)
ក្ឿងសាច់ឈ្នូ, fils adultérin, batard, (dont les parents connus ne sont pas mariés ensemble.)
ក្ឿងឱ្យ, fils et neveu, c.à.d. clients, familiers.
ក្ឿងរោងឈ្នួល, fils du salaire, c.à.d. mercenaire, homme à gages.
ក្ឿងលង្ហិន, amulette que l'on porte sur soi.

ក្ឿបិលវាស់ Kâubĕlĕpbĕăs (p.)
Kapilavasthu, lieu de naissance du Bouddha actuel.
ដើមក្ឿបិលវាស់, Plante dont la feuille pilée est employée pour résouder les coupures.

ក្ឿរណា Kâurna (p.) pitié,
សេចក្ឿរណា, idem.
Kâuna, est un terme respectueux employé en s'adressant au Roi, aux bonzes.
ខ្ញុំសូមក្ឿរណា, moi, votre serviteur.
ក្ឿរណាទីស្រឡាញ់, miséricorde excellence, peut se traduire par Oui majesté.

ក្ឿរ Kâuŋ.
ក្ឿរដំរី, bât d'éléphant.
ស្រះក្ឿរ, mare à boire.

កួនក្រ Kânlan, voir ក្រនក្រ Krelan.

កប Kuoch, nouer.

បដ្ឋកប, idem.

កើត Kot, naître, naissance, est, orient; numéral des jours de la lune croissante.

កើតពីរ, provenir de.

កើតឡើ, devenir, il arrive.

កើតការ, succès; réussir.

មិនកើត, manqué, insuccès.

ម្នុស្សមិនកើត, homme sur lequel on ne peut compter.

ច្បាំងឲ្យកើតការ, combattre pour la gloire.

កើតដំបៅ, être atteint de maladie.

កើតក្តីយ, intenter un procès.

ថ្ងៃបួនកើត, le quatre du mois.

កើប Kôp, ramasser à poignées.

កើបយក, idem.

កើបកាយ, idem.

កើយ Kôi, appuyer (la tête)

កើយលើពាក់ក្បើយ, appuyer la tête sur l'oreiller.

កើយ Kôi, Balcon qui permet au Roi de monter à éléphant de plain pied.

កើយដូចដំរី, idem.

កើល Kôl, s'échouer

កើលទុក échouage le barque

ទូកកើល, barque échouée.

កៀក Kiék, passer un bras autour de

កៀង Kiéng, ramasser, ramener (vêtement)

កៀត Kiét, longue perche fixée à un pivot, autour de laquelle on fait tourner en cercle le bœuf, le buffle à dresser.

ខ្ទមកៀត, atteler à cette perche

កៀប Kiép, rentrant, enfoncement

កៀបទន្លេ, anse que forme la rive du fleuve

កៀប Kiép, pincer (pinces, tenailles)

កៀរ Kiér ou កៀរ Kiér. lever, ramasser, enlever en masse (se dit des hommes)

ដាច់កៀរ, idem.

កៀរកៀង, idem.

ដាច់កៀរឡូរ, enlever la population en masse.

កៀវ Kiéw, prendre sous le genou en repliant la jambe, tirer entre ses jambes en croisant les pieds. Tirer à soi à l'aide d'un croc.

កាប់ការឆ្កៀវកៀវ, ramener à soi à l'aide de la faucille

កៀវ Kiéw, ornement en or pour le toupet des enfants.

កៀស Kiés.

កៀសច្រមុះ, moucher la tortue

និយាយកៀស, allusions.

កេរ ou កិរ Kér, renommée, réputation, honneur; héritage, domaine.
មានកេរ, fameux.
កេរយស, gloire, honneurs.
បាត់កេរ, perdre sa réputation.
រក្សាកេរ, sauvegarder sa réputation.
រក្សាកេរខ្លួន, veiller sur son honneur.
ប្រដាល់ឲ្យកើតកេរ, combattre pour la gloire.
កេររាម, la gloire de Rama. Le Ramayana.
ទុកកេរទុកមក, laisser en souvenir.
បេតកេរ, héritage.
កេរកេះ, idem.
ចៅកេរ, domaine royal.

កេរិយ ou កិរិយ Kéréya, (p.) action; allure, air, posture; mœurs, conduite.
កេរិយាកាច, mœurs très-dépravées.
កិរិយាចិត្ត, opérations de l'esprit.

កេ Ké, se tirer d'embarras.
កេឲ្យ, idem.

កេះ Kéh, extraire, enlever en grattant.
កេះចេញ, idem.
កេះក្រាញ់, extraire le noyau.
កេះដី, enlever un peu de terre avec l'ongle.

កែង Kéng, talon.
កែងដៃ, talon du poignet.
ខ្នាតកែង, équerre.

កែប Kép, lever, rassembler, recrutionner, (hommes) additionner.
កែបពល, lever les hommes du peuple.
កែបអាយុ, faire le total de l'âge.

កែប Kép, selle européenne.
ឥដ្ឋកែប, cousin carré et plat.

កែម Kém, assorti, varié.

កែស Kés, ou កែសរ Késar, ou កេសៈ Késah, (p.) chevelure.
ចុងកែស, chevelure royale.

កែស Kés, nom d'un petit poisson.
ត្រីកែស, idem.

កែសរ Késar, (poét.) pollen des fleurs.
កែសរផ្កា, idem.

កែវ Kév, cristal, verre, pierreries.
ដងកែវ, pierrerie.
កែវពិនិ, pierre fine.
កែវមណី, pierreries en general.
ថ្មកែវ, sorte de cristal de roche.
ចានដកែវ, verre à boire.
កែវយឺត, longue-vue.
ឫសកែវ, racine mère, pivot.
ទីដាក់កែវ, ratelier d'armes.
កែវភ្នែក, iris de l'œil.
ខ្លឹមកែវ, sorte bambou jaune?
ឈើបាកែវ, Bois blanc veiné de

noir, offrant l'aspect de l'ivoire, qu'on emploie à faire des manches de couteau. Il est si cassant qu'on ne le travaille qu'après l'avoir fait macérer dans l'huile de bois.

ក្បៃ Kay, détente d'une arme à projectile

ក្បៃដារ, ស៊ា, détente d'arc, d'arbalète.

ក្បៃកាំភ្លើង, détente d'arme à feu.

ក្បៃឆ្កែ, chien.

ក្បៃក្បាច, détente proprement dite.

ក្រ Kō, raser.

កបិតក្រ, rasoir.

ថ្ងៃក្រ, Jour de rasement (des talapoins. 14e. et le 29e. de chaque lune.)

ក្រះ Kŏẓ, île.

ក្បូរក្រះ កន្ទួរក្រះ, pointe supérieure et pointe inférieure de l'île.

ក្រះ Kŏẓ, citer, assigner, mander en justice.

ក្រះ Kŏẓ, gésier

ក្រះ Kŏẓ, gronder, (chien)

ឆ្កែក្រះ, le chien gronde.

ក្រះ Kŏẓ, mot euphonique.

ក្រុក្រះ, héritage. V. Kĕr.

ក្រង Kōng, courbe, voûte, cintre, concavité.

ក្រឹងក្រង, sorte de palétuvier tortueux qui fournit le charbon de bois commun en Cochinchine.

ក្រត Kōt, craindre, respecter.

ក្រាំងត and ក្រាត, idem.

ក្រត Kōt, (p.) dix millions.

ក្រត ou ក្រាំ Kōt, (p.) nom que l'on donne: 1° au cercueil qui renferme le cadavre d'un Roi avant l'incinération.

2° à l'urne en or où sont renfermés ses ossements après l'incinération.

3° (par métonymie) au roi défunt lui même.

លង់ទៅក្រត, le roi déf...t.

ក្រប Kōp, hernie.

ក្រប Kōp, connexe, Voir ក្រប Kâp.

ក្រយ Kōi, injecter à poignées

ក្រៃក្រយ, idem.

ក្រយទឹកដៃ, injecter de l'eau dans la bouche avec la main

ក្រស Kōs, râcler, râper.

ក្រសបំបក, écorcer en râclant.

ក្រសល្បក, écailler.

ក្រសដួក, faire le poil du porc tué.

ខ្ទួរក្រសដូង, Râpe pour le coco.

ខៅ Kau, neuf, (en siamois)

ខៅសិប, quatre-vingt dix.

ខៅកី Kauĕy, fauteuil

ខៅកីបត់, pliant.

ខៅកីរយាន, ខៅកីរយោល, fauteuil à balancement.

ខៅឆ្នី Kau âu, jeu de hasard chinois variété de baquan.

ខៅតាក Kautak, riz cuit à la vapeur qui est séché pour servir en guise de biscuit en expédition.

ចុរខៅតាក, idem.

ខៅឃុក Kau iŏk, cérat, onguent

ជ័រខៅឃុក, idem.

កុំ Kŏm, particule prohibitive, ne, ne pas.

កុំទៅកុំមក, ne vas pas, ne viens pas.

កុំឲ្យ, pour ne pas.

កុំឲ្យអ្នកដទៃនិយាយ, pour éviter les médisances.

កុំអក Kŏmuok, orgueilleux, hautain.

កុំអកកុំខ្ពើង, idem.

ចិត្តកំអក, orgueil.

កុំអក Kŏm-uot, matières vomies.

កុំឯល Kŏm-êl, crasse.

កុំចក Kŏmchâk, boiteux

កំចកជើង, idem.

កុំច្រាត Kŏmchăt, disperser, répandre.

កុំច្រាតកុំច្រាស, idem.

កុំច្រាតសត្រូវ, disperser les ennemis.

កុំញោច Kŏmchŏk, irriter, attiser.

ខ្យល់កុំញោចភ្លើង, le vent excite le feu

កុំញោត Kŏmchŏt, marcher sur la pointe des pieds.

កុំឈាប Kŏmchĕăp, fixer, arrêter.

កុំឈាបកុំឈរ, idem.

កុំឈាបការ, fiançailles

កុំឆីល Kŏmchil, paresse.

កុំញាប់ Kŏmnhap, benjoin.

កុំដ Kŏmdâ, compagnon, accompagner.

ខ្ញុំបកុំដរ, serviteur,

កុំតាត Kŏmtăt, jeu à pair ou impair.

លេងកុំតាត jouer à pair ou impair

កុំដឹង Kŏmdĕng, souci, tracas.

កុំទរកុំទ Kŏmtor-Kŏmteă, terrible.

កុំទេច Kŏmtêch, parcelle, miette.

កុំទេចភ្លើង, flammèche.

កុំទេចនំប, miette de pain.

កុំទេចដែក, limaille de fer.

កុំណាត់ Kŏmnâth fixation, détermination; fixer; note, annotation; décret.

ច្បាប់ជាកុំណាត់, décrets royaux; Lois.

ពេកុំណាត់ជាន់ថ្នាក់, distingués par le grade.

ពាក្យកុំណាត់, plainte, requête, pétition.

កុំណប់, Kŏmnâp, chose enfouie, trésor

កំណាល Kŏmnâl, point d'appui, soutien.

កំណាលកល, idem.

កុំណាស់កុំក្បិនដែង, coin de mire d'un canon

កុំមរ Kŏmnor, tas,

ប៊ីរ កុំមរ, un tas de pierres.

កុំម៉ា Kŏmma, amulette

កុំម៉ាការខ្លួន, idem.

កុំណាច់ Kŏmnach, méchanceté.

ឆកកុំណាច, bête méchante.

កុំណាឆ Kŏmnanh, avare parcimonieux.

កុំណាត់ Kŏmnăt, tranche, fragment.

កុំណាត់ដែលរកឃើញ, idem.

កុំណាត់សំពត់, chiffon.

កុំណាំ Kŏmnăm, apanage, attributions; vassaux, subordonnés

ឡូវហ្គីកុំណាំ, chef suzerain.

កុំណាច Kŏmnap, poésie.

កុំណាច Kŏmnéap, instrument de torture, étau composé de deux morceaux de bois.

កុំណុច Kŏmnŭoch, nœud.

កុំណើត Kŏmnŏt, naissance, origine; tempérament, constitution; existence.

យកកុំណើត, naître.

កុំណែន Kŏmnên, levée (d'hommes)

អ្នកកុំណែន, recruteur.

កុំណោះ Kŏmnŏh, prévenu, arrêté, (terme judic.)

កុំណោះ Kŏmnō, rasé; rasement.

កុំបង់ Kŏmbăng, contenance des deux mains jointes.

កុំបង់ដៃ, idem.

ណែនាំកុំបង់, saluer (expres. poétique)

កុំបាក់ Kŏmbăk, cassé.

កុំរែកកុំបាក់, idem.

កុំបិត Kŏmbĕt, couteau.

កុំបិតស្លា, couteau à arec, petit couteau de table.

កុំបិតបត់, couteau se fermant.

កុំបិតស្បែក, couteau de chasse avec gaîne.

កុំបិតចែក, sorte de serpe.

កុំបិតចិត, coupe-ret.

កុំបិតកាំ, rasoir.

កុំបុត Kŏmbŏt, tronqué; manchot.

កុំបុតដៃ, manchot.

កុំបុតជើង, privé d'un pied, des deux pieds.

ទែកកុំបុត, rivière interceptée, sans source.

ផ្លូវកុំបុត, impasse.

កុំបុតចុកដួង, décapilé; expression qui désigne les trombes, les tourbillons

កុំប៊ុត Kŏmpâut, touffe d'herbes

កុំប្លុតរលាត, idem

កុំប៊ែក, Kŏmbêk, cassé

កុំបាក់កុំប៊ែក, idem.

កុំពុង Kŏmpŏng, ventre

ពោះកុំពោង, ventru.

កុំប៉ោយ Kŏmpoi, mèche.

កុំប៉ោយស្រែះ, mèche de crinss au front du cheval.

កុំប៉ោយជិង្គ, queue des chinois.

កុំបោរ Kŏmbŏr, chaux.

កុំបោរថ្ម, chaux de pierres calcaires

កុំបោរសង្ខ, chaux de coquil-lages

កុំបាំង Kŏmbăng, caché, secret.

កុំបាំងកែក, idem.

កុំប្រុក Kŏmprŏk, nom générique de plusieurs espèces d'écureuil.

កុំប្រុកក្រហម, écureuil (commun) rouge

កុំប្រុកខ្មៅ, grand écureuil noir.

កុំប្លែង Kŏmplêng, plaisanter.

និយាយកុំប្លែង, dire des facéties

អ្នកកុំប្លែង, bouffon, baladin,

កុំផ្ទំង Kŏmpŏêng, enceinte, rem-part.

កុំពង Kŏmpong, port, quai, rive habilée débarcadère, station de barques.

កុំពងចំលង, bac, lieu de passage d'une rivière.

កុំពស់ Kŏmpŏs, hauteur, stature

កុំពស់ដុងឈើ, hauteur de la cîme des arbres.

កុំពឹង Kŏmpêng,

កុំពឹងដូង, amande du coco.

កុំពីងពាល, plante comestible aquatique.

កុំពីស Kŏmpŭs, Nom de la plus petite espèce de crevette. Gousse, quartier de fruit.

ក្រូច១កុំពីស, un quartier d'orange.

ខ្ទឹម៧កុំពីស, sept gousses d'ails.

កុំពុង Kŏmpŭng, en action, temps présent, au moment de.

កុំពុងគិត, on y pense.

កុំពុងធ្វើ, on est à faire.

កុំពុង Kŏmpŭng, qui regorge, qui déborde.

ចំពោះកុំពុង, idem.

កុំពុងឈ្នះ, idem.

កុំពុងស្រោប, idem.

កុំពុត Kŏmpŏp, renverser, répandre.

កុំពុះ Kŏmpŭc,

កុំពុះទឹក, petit canard sauvage.

កុំពូល Kŏmpûl, cîme.

កុំពូលភ្នំ, cîme de montagne.

កុំពូលអាប, coléoptère fouille-merde.

កុំពុះ Kŏmpŭo,

កុំពុះជើង, jambe bossuée par les ulcères

កុំពែង Kŏmpêng, enceinte, mur.

កុំពោង Kŏmpôung, oryctes rhinocéros?

កុំពោត Kŏmpôut, bosquet, bouquet d'arbres.

ចំណែកកុំពោត, idem

កុំព្រៃ Kŏmproi, décharné (chien)

កុំព្រែ Kŏmpréa, orphelin, veuf, isolé, sans affections.

កុំព្រឹង Kŏmprŭng, déchargé.
បួនកុំព្រឹង, idem.

កុំព្រឹម Kŏmprŭm, nom d'un petit écureuil.

កុំភូ Kŏmpho, mentir, exagérer.
កុំអាងកុំភូ, idem, en se vantant.

កុំភូត Kŏmphŭt, mentir.

កុំភួន Kŏmphuôn,
កុំភួនដើង, mollet.
កុំភួនដូរ, gras du bras.

កុំមេម Kŏmphoêm, nom d'un coléoptère d'un beau vert-doré.
ស្លាបកុំមេម, ses élytres qui servent d'ornements pour les femmes.

កុំភឹង Kŏmphlŭng, nom d'un arbre. [buste.]

កុំភ្លើង Kŏmphloêmng, arme à feu.
កុំភ្លើងត្បាល់ចេង, fusil à silex.
កុំភ្លើងតាំបាំង, fusil à piston.
កុំភ្លើងកាច់ឆ្នូក, à charge de rupture.
កុំភ្លើងភ្នែក, double, c. à. d. à deux coups.
កុំភ្លើងខ្លែម, canon.
កុំភ្លើងវិល, révolver.
កុំភ្លើងវិលបួនដង, révolver à six coups.
" បាចកុំភ្លើង, faire l'exercice du fusil.

" ច្រកកុំភ្លើង, le charger
បាញ់កុំភ្លើង, tirer une arme à feu.
ដើមកុំភ្លើង, le canon.
រំពាកកុំភ្លើង, la baguette.
ស្លាកកុំភ្លើង, le bois du fusil.
គ្រាប់កុំភ្លើង, la détente.

កុំភ្លោះ Kŏmphlŏh, sarbacane.

កុំយ៉ Kŏmriâ, difficile, difficulté.
កុំយ៉ដូងអ្វី, quel est l'obstacle?

កុំរ៉ែង Kŏmriâng, tresses.
កុំរ៉ែងដូច, couronne, guirlande de fleurs.

កុំរាប Kŏmriap, dompter.
កុំរាបសត្រូវ, subjuguer les ennemis.
កុំរាបពិស, neutraliser le venin.

កុំរេម Kŏmriéam, effrayer.

កុំរ៉ាល Kŏmrial, tapis (en général)
កុំរ៉ាលក្រាល, idem.

កុំរ៉ាស Kŏmriah, épaisseur.

កុំរុក Kŏmrŏk, crasseux, sale malpropre.

កុំរួង Kŏmrŏng, pourriture.

កុំរូ Kŏmrû, quelquefois écrit កុំរ៉ូ, modèle, type, forme, méthode.
កុំរូទំនិញ, échantillon de marchandises.

កុំរើក Kŏmrŏk, mouvement, secousse

កុំរោល Kŏmrŏl, rude, grossier.
ឈើជាកុំរោល, bois grossier, non travaillé.

ជីវកុំរោម, homme rude et grossier

ទូកកុំរោម, pirogue creusée dans un trone d'arbre.

កុំលង់ ou កុំឡង់ Kŏmlŏng, lèpre, lépreux.

កុំលាន Kŏmlèan, faim.

កុំឡាក Kŏmlack, poltron, craintif.

កុំឡុង Kŏmlŏng, dans, intérieur,

ក្នុងកុំឡុង, dans.

កុំឡុះ Kŏmlŏz, jeunesse (mâle)

កុំឡុះកុំឡុង, jeunesse et vigueur.

កុំឡុក Kŏmlŏck, matières carbonisées.

កុំឡូ Kŏmlau, stupide.

កុំឡុង Kŏmlŏng, force, vigueur; clientèle d'un mandarin.

កុំឡុងកុំយោង, force, vigueur.

ភាលកុំឡុង, clients

ចៅហ្វាយកុំឡុង, patron, grand chef.

ក្មេងកុំឡុង, petit-chef.

កុំសត់ Kŏmsât, misère, détresse,

កុំសត់កុំស្រែ, idem.

ជីវិតកុំសត់, gens dans la gêne.

កុំសាន Kŏmsan, calmer, apaiser

កុំសានចិត្ត, idem.

កុំសានទុក្ខ, apaiser la douleur.

កុំសួល Kŏmsuol, bouée, flotteur; buée, vapeur chaude et légère.

កុំសួលសង្ហូរ, flotteur de ligne de pêche.

កុំសួលកុំឃុយទឹក, vapeur légère exhalée par la terre, par l'eau.

កុំសៀវ Kŏmsiéu, théière.

កុំសាក Kŏmsâk, mensonge.

កុំសាក Kŏmsaak, crachat.

កុំសាត Kŏmsĕăt, obstacle.

កុំសាយ Kŏmsai ou ចំសាយ chsâmsai. vapeur, chaleur, émanation.

កុំសឹង Kŏmsĕng, fureur.

កុំសឹត Kŏmsĕt, époque, délai

ឱ្យសកុំសឹត, fixer une heure.

កុំសូត Kŏmsŏd, faute, erreur.

កុំសែក Kŏmsêk, glaires, mucosités.

កុំសែកកុំសាក, idem.

កុំសែង Kŏmsêng, chercher à effrayer.

កុំសោក Kŏmsŏk, colère

កាំ Kăm, trait rayon, échelon.

កាំរន្ទះ, trait de la foudre. Nom sous lequel les Cambodgiens désignent divers objets en silex.

កាំសរ, projectile, trait.

កាំប៉ាម, dards du hérisson.

កាំរទេះ, rayon de roue.

កាំជណ្តើរ, échelon

ជណ្តើរកាំ, échelle

ត្រចៀកកាំ, hirondelle.

កាំ ou កម Kăm (p.), fatalité, destinée malheureuse, peine du péché.

កំបៅ, idem.
ធ្វើកំបៅ, tomber de le malheur.
ទទួលកំបៅ. idem. Souffrir.
បាបកំបៅ, péchés et malheurs provenant du péché.
តាមបុណ្យតាមកំបៅ, selon la bonne ou selon la mauvaise fortune.
កំបៅ Kăm, corail?
ព្រះកំបៅ, chapelet.
ដើមកំបៅព្រះឥន្ទ, corail?
កំមីង Kămenŭĕy, velours.
កំពួ Kămpû, ou កម្ពួ Kâmpû ou កំពួ Kămpû (p.), étoffe qui enveloppie un recueil; le recueil lui-même.
សព្វគ្រប់កំពួ, un recueil, un ouvrage de plusieurs volumes.
កំង Kăng, ahuris stupéfaction.
ស្រឹងកំង ou សាកាំងកំង ou ស្រួចកំង កំង, idem.
កក Kâăk, tousser, toux.
ក្អកឆ្អឹង, phtisie).
កត Kaat, nom d'un très-petit moustique.
កាត Kăăt, petite grenouille au cri perçant.
កែត Kâët, nom d'un poisson de marais.
កួត Kâuot, vomir
កែក Kâék,

ទឹកកក (terme grossier) sperme.
កែក Kâêk, corbeau.
កែកទឹក, corbeau d'eau, sorte de plongeon.
ក្បួរដង្វែកែក, tracer des lignes en forme de croix.
កែប Kâêp, cent-pieds; scolopendre.
កែស Kâêl, crasse, saleté de la peau
កែសខ្លួន, idem.
កាំ Kâ-ngiă, nom d'un échassier gris.
កាន់ Kâ-ngan, oie.
កាច Kâ-ngiuo, ou កង្វិច, nasillard.
និយាយកាច, parler du nez.
កែង Kâ-ngêng, ou កង្វែង, tordus (bras)
កោក Kâ-ngôk, paon.
គីរ Kechŭy, voyez plutôt ខ្ចីរ Khchŭy, tendre; emprunter sans intérêts.
ខ្ញីរ Kenhŭy ou ខ្ចីរ Khnhŭy, gingembre.
ខ្ញីរទឹក, gingembre d'eau, c. à. d. commun.
ខ្ញីរឱសថ, de feu, employé en phamacie.
ចក Khnhéck, sourciller.
ចកមុខ, idem.
ចក Kenhê, liane aux fruits poilus dont le contact cause des démangeaisons
ក Kedâ (terme gross.) membre viril.

ពងក្ដួ. testicules.

កដ Kedăk, faire claquer la langue,

កកាំទ្រយ, appeler ainsi le chien.

កដ Keda, planche.

កដ្ឋឆ្នុ, planche noiraie (pour écrire)

ដំបូលក្ដឹ. faîtage des constructions Cambodgiennes.

កដ Kedal, sorte de rave.

កដរោនា, grande aroïdée cultivée comme plante d'agrément pour ses larges feuilles.

កដ Kedăn, sorte de cerf (ann. connai)

កដ Kedăp, fermer (la main) poignée.

កដ្ឋាំដៃ, idem

ក្ដាប់, une poignée, la main fermée.

កដ Kedam, crabe.

កដម្បូរ, ស្រែះ, ក្រាំង, ក្បួត, ស្រម៉ូត ក្រែល, ឆ្ការង; diverses espèces de crabes, voyez ces mots.

អំពៅក្ដម, sorte de canne à sucre).

កដ Kedar, forer, percer avec un instrument à main.

កដ្ឋាក, forer une planche.

កដ Kedăch, pincer légèrement.

កដ Kedăt. (terme grossier) anus, cul.

ដាច់ក្ដិត, fesses.

ក្ដិតក្ដាំង, cul (extérieur) d'une marmite

កដ Kedăp, fruit embryonnaire,

ស្វាយចន្ទីក្ដិត, idem.

កឹះ Kŭh.

កឹះដូង, résidu de l'amande de coco, après la fabrication de l'huile.

កដ្ឋ Kedăy, affaire, chose, raison, Jugement. Sentence.

ឈាប់ក្ដី, argument, raison.

ដូចក្ដីប្រាថ្នា, selon le désir.

ឯកក្ដីស្នេហ៍, penser à l'amour.

ដឹងក្ដី, avoir l'âge de raison.

ទៅមុខក្ដី, voir à fond.

ម្ដាយចប់ក្ដីខ្វល់ក្ដី, la mère a beaucoup de sujets d'angoise

កើតក្ដី, avoir un procès.

ដាំក្ដី, intenter un procès.

ដើមក្ដី, mettre en jugement.

ចៅក្ដី ou អ្នកក្ដី ou ក្ដី ou ក្បក្ដី. les parties.

អ្នកដើមក្ដី, demandeur, accusateur.

អ្នកជុំដំក្ដី, défendeur, accusé

ដុំខ្ចមក្ដី, Juger le procès.

ត្រូវក្ដី, condamné.

ជាងក្ដី, artisan de procès.

កដ Kedăy, soit, soit que ou, se place après chaque terme de l'énumération, souvent ne se place qu'après le dernier.

กន្លែងក្តី យកឆ្ងាលវាលក្តី យទន្លាយ
ព្រៃរំតេមាឡជើល, soit dans la
forêt, soit en plaine, le
lièvre est toujours timide et
craintif.
ស្លាប់ឬលក្តី យអាត្មាមិនគិតក្នុងខ្លួនឡើយ,
que je meure ou que je vive,
je ne songe pas à ma
personne.
យូរឆាប់ក្តី យ, brièvement ou
longtemps.
ដេចៗក្តី យ, quels que soient.

ក្តី Kedey, Pagode, bonzerie.
ក្តីក្រៃបាន, idem.
ក្តីព្រៃក្តី យ, nom d'une petite
province.

កល Kedŏl, nom d'un arbre qui
fournit des planches.

កឌ Keduock, liane épineuse dont
les tubercules appelés manioc
ដេរក្នុង, trempés dans l'eau
et débarrassés de leurs
principes vénéneux, donnent
le tapioca.

កល Keduol, chagrin, abattement.

ក្តៀន Kediéng, constipation.
ក្តៀនអាប់, idem.

ក្តៀប Kediép, avorté (fruits)

ក្តោង Kedŏng, voile (d'embarcation)
ឡានក្តោង, la voile.
ខ្សែរក្តោង, la drisse, le cordage.
សសរក្តោង, le mât.
កាប៉ាលក្តោង, navire à voile.
ទូកវាត់ក្តោង, barque allant à
la voile.

ក្តោប Kedŏp, se refermer (fleurs)

ក្តៅ Kédaw, chaleur, chaud;
ardent, violent
ក្តៅក្រហាយ, idem
ចិត្តក្តៅ, nature vive, irascible.

ក្តាំង Kedăng, brûlé
បាយក្តាំង, croûte brulée du riz
formant une couche adhé-
rente au fond de la marmite.

ក្តាំងង្គៀ Kedăng ngéa, nom d'une
fleur à l'odeur exquise,
ilangilang.

កឹក Kenâk, broderie, ornement de
sculture.

កច់ Kenăch ou mieux ខ្នាច់ Khnăch,
petit batonnets pour compter
les mesures.

កង្វក់ Kenăngk, rancune, mécontentement

កង Kenŏng, dans, parmi,
intérieur, en.
ខាងកង, intérieur
ខាងកង, dans l'intérieur;
dépendre de.
ចូលកង, entrer dans, faire
partie de.

កដំរក ou កុដំរក, nécessairement.

កញ្ជង់ Kebăng, joindre les deux mains en forme de récipient, porter dans les deux mains.

កញ្ជង់ទឹក, puiser de l'eau avec les deux mains.

កញ្ជត់ Kebăt, trahir, trahison; [jure-par-]

អាកញ្ជត់ ou អ្នកកញ្ជត់, traître.

កញ្ជាច់ Kebăch, table à calcul des Chinois.

កញ្ជាច់ជីង, idem

កញ្ជាច់ Kebăch, sculpter, ciseler.

កញ្ជាច់កញ្ជរ, idem.

ឆាក់កញ្ជាច់, idem.

កញ្ជាំង Kebang, panier pour la vais- [selle.]

ចានកញ្ជាំង, vaisselle.

កញ្ជាល Kebal, tête.

ឆៀងកញ្ជាល, crâne

ខ្លួលកញ្ជាលម្នុស, un homme isolé

ភ្លុកឬកញ្ជាល, une tête d'ivoire. c. à. d. une paire de défenses

ក្លាយពីរកញ្ជាល, deux cornes de rhinocéros.

កញ្ជាលសូច, bourres ou déchets de la soie.

កញ្ជិត Kebĕt, frotter, frictionner avec la main mouillée; ramener rajuster (une étoffe, un vêtement)

កញ្ជែង Kebĕng, extrémité du langouti relevée et rattachée derrière.

កញ្ជែងឆោង, idem.

កញ្ជង់ Kebŏng, sorte de soude de potasse extraite des cendres de la plante ដូង. Est employée en teinture

កញ្ជូង Kebâung, radeau, train de bois

ដើរកញ្ជូង, faire le commerce des bois.

កញ្ជ Kebâuy, mot euphonique.

កញ្ជរកញ្ជាច់, sculpter, ciseler.

កញ្ជួច Kebuoy, traité, code de formules.

កញ្ជួចខ្មែរ, idem

កញ្ជួចដំរី, idem

កញ្ជឹង Kebiong, tuiles creuses.

ផ្ទះកញ្ជឹង, maison couverte en tuile.

កញ្ជើរ Kebiéo, signe voyelle.

កញ្ជើ Kebê, bord, lisière.

កញ្ជើរលិច, lisière des forêts.

កញ្ជើភ្នំ, pied des montagnes.

កញ្ជឹង Kebăng, ronds et fermes (seins)

ក្មស Kemas, voyez plutôt ខ្មាស,

ខ្មែរ Khmas, honte; parties sexuelles.

ក្មួយ Kemuoy, neveu, nièce.

ក្មួយប្រុស, neveu.

ក្មួយស្រី, nièce.

កូនក្មួយ, fils et neveu, c. à. d. clients ou serviteurs.

ក្មេក Kemék, beaux-parents.

ឪពុកក្មេក, beau-pere.
ម្តាយក្មេក, belle-mère
កេមង Kemeng, enfant.
កូនកេង, idem
កេមាន Kemaan, Voyez ខ្មាន Khmaan.
កេរ Kera Voyez ខ្មែរ Khmera.
ក្រ Krâ, pénible, difficile; pauvre; gêne, détresse, péril.
ក្រីក្រ, idem
ក្រីលំបាក, pauvre et malheureux
ខ្ញុំក្រ, je suis pauvre.
ការក្រ, chose difficile.
កម្រក, rare.
រកកម្រក, on trouve difficilement
រកកន្លះ, on ne voit guère.
មិនសក្សង, mauvais payeur.
តើការអ្វី, quoi de difficile?
អាចតើការអ្វីបង, qu'aurais-je à objecter?
ក្រអាង Krâang, trapu.
ក្រអូប Krâaup, odorant, bonne odeur.
ក្លិនក្រអូប, bonne odeur.
ក្រអួម Krâaum, Sorte de petit bol en métal généralement précieux.
ក្រអមមាត់, palais de la bouche.
ក្រអង Krâaung, trapu, ramassé
ក្រវៀស Krâvês, indifférent, insoucieux.
ក្រឡ Krâam.

ក្រឡៃ, rhizomes de nimphar.
ក្រឡឹង Krâaung, retentissant.
ក្រកោ Krekô, cardamome de qualité secondaire, à capsules velues et isolées.
ក្រឡឹង Krekôg, bois de fer, Le cây gô des annamites. Bois lourd, très-dur et très-recherché
ក្រឡុបក្រឡាប, nom d'un grand arbre
ក្រង Krâng, tresser.
ក្រងផ្កា, faire des bouquets.
ក្រង Krâng, cage, volière.
ក្រងកូនកេង, petit cage pour l'enfant qui ne marche pas encore.
ក្រចក Krechâak, ongle.
ក្រចកដៃ, ongles des doigts.
ក្រចកជើង, ongle ou corne du pied
ក្រចកក្រញាស, grisse.
ក្រញាសក្រចក, une onglée, le crasse, le noir d'un ongle.
ដាក់ក្រចក, points, taches blanches sur les ongles.
ក្រចាប់ Krechâap, Nom d'un fruit aquatique en forme d'étoile à trois ou quatre pointes aigües.
ក្រចាប់ជើង, chausses trapes en fer.
ក្រចាប Krechaab, Sorte de corbeille à mailles espacées.

ក្រឹស Kreckŏs, Nom d'un arbre dont le cœur écrasé donne une poudre odorante. Nom d'une province.

ក្រចៅ Krechaau, égratignure, égratigner.
ក្រចៅដាច់ដងកាយ, égratigner la chair ave les ongles.

ក្រដឹង Krechâng, rame, terme archaïque qui ne s'emploie plus guère que dans l'expression ក្រោះក្រដឹង, ramer assis face en arrière comme les Européens.

ក្រញាង Krenhaanh, crépu, frisé.
សក់ក្រញាង, chevelure crépue.

ក្រញាស Krenhaas, frisé (plumes)
មាន់ក្រញាស, Nom d'une sorte de poule aux plumes frisées.

ក្រញឹង Krenhâung. Le trăc des Annamites. Bois très-beau veiné rouge et brun qui brunit en vieillissant. Dur et difficile à travailler il est très-recherché pour l'ébénisterie.

ក្រញ៉ូវ Krenhâus, grimace
ក្រញង Krenhéenh, nain difforme
ក្រញុំង Krenhêng, se secouer (comme un chien qui sort de l'eau.)

ក្រញោង Krenhôn, 1° solidement attaché, qui ne peut remuer 2° bossu, recourbé.

ក្រញោរ Krenhoar, égratigner fortement.

ក្រដាស Kredaas, papier, membrane.
ក្រដាសប៉ូរ, espèce de papier chinois employé en guise d'amadou.
ក្រដាសពោះ, péritoine.

ក្រតៀ Kretéa, court, ramassé
រាងក្រតៀ, taille ramassée.

ក្រមៀរ Kremiéa, 1° tordre, rouler entre les doigts (brin, bilin) 2° ajouter bout à bou.

ក្រប Kraôp, carton, couverture.

ក្រពាស Krebaas, coton (produit brut)
ដើមក្រពាស, cotonnier.
ដាំដើមក្រពាស, planter des cotonniers, semer le coton.
ប្រមៃក្រពាស, le récolter.
ចោះក្រពាស, l'égrener.
ផ្សិតក្រពាស, fleur du cotonnier.
សត្វផ្សិតក្រពាស, nom d'un petit oiseau.

ក្របី Krebey, bufle.
ក្របីឈ្មោល, bufle mâle.
ក្របីញី, buflesse.
ក្របីដុសគ្នា, les bufles se battent.
ក្របីលង្វិតកំ, Bufle en rut, ou

crise d'exubérance de force qui se manifeste par un gonflement du cou.

ក្របុង Krebuoch, serrer, resserrer.

ក្របុងក, resserrer le col, l'ouverture (d'un sac par ex:)

ក្របែល Krebêl, couper (en plusieurs coups).

ក្របែលឈើ, abattre des arbres.

ក្របក Krebak, nom d'un grand arbre aux fruits peu estimés, fournit du bois à brûler.

ក្រពះ Krepéăh, estomac.

ក្រពះពោះ, idem

ក្រពះទឹកនោម, vessie.

ក្រពះអាចម៍, rectum.

ក្រពត Krepot, Le cá nóc des annamites. Poisson guère plus gros que le pouce dont les mâchoires sont armées de petits rasoirs en forme de bec de perroquet. Souvent dangereux pour les baigneurs auxquels il fait des morsures cruelles. Il peut vivre près d'une demi-heure hors de l'eau, alors il se gonfle d'air et devient rond comme une boule.

ក្រពាត Krepéăt,

ក្រពាតដៃ, croiser les mains derrière le dos.

ក្រពាតជើង, croiser les jambes.

ក្រពើ, Krepœu, crocodile.

ពពួកក្រពើ, parasite du caïman, sous forme de filaments blanchâtres.

ក្រមៅ Krepéw, hennè.

ក្រមៅដែរ, idem.

ក្រមៅជ្រលក់ដៃជើង, idem.

S'usage du hennè pour colorer les ongles n'est guère suivi au Cambodge que par les enfants, comme amusement.

ក្រពុំ Krepŭm, bouton de fleur

ផ្កាក្រពុំ, idem.

ក្រមៀ Kremâ, croute sèche et fendillée de l'écorce des arbres.

ក្រមៀដើម, croute d'un ulcère.

ក្រមាច Kremach, bouffon, baladin.

ខ្លែលក្រមាច, idem

ក្រមាម, Kremeăm, joufflu.

ឆ្កាលក្រមាម, idem.

ក្រម៉ាល Kremal, barre, lingot.

រយ៉ៃក្រម៉ាល, un faisceau de trente bambous.

ត្រីក្រម៉ាល; Nom d'un gros poisson.

ក្រមុត Kremôt, Nom d'un petit nénuphar.

ក្រមួយ Kremuôy, cire.

ក្រមួយឃ្មុះ, cire d'abeille.

ក្រមួយចន្ទន៍, cire de l'arbre châmbâk, cire végétale.

ក្រមួយ, cire blanche, cire d'abeilles. Nom Cambodgien du Rạch-giá.

ក្រមួយក្រអូប ou ក្រមួយចន្ទន៍ ou ក្រមួយពណ៌ប្រេះ, cire parfumée, cire vierge imprégnée du parfum de différentes fleurs et servant d'onguent pour les lèvres

ក្រមួយតង្កៀប, cire tasse c.à.d. cire en pains

ដើរក្រមួយត្រដាងតង្កៀប, faire fondre la cire pour la mouler en pains.

ប្រក្រមួយចាក, faire fondre et blanchir la cire des lèvres.

ក្រមើម Kremôm, jeune fille nubile; jeune femme qui a encore l'aspect d'une jeune fille.

ទៀមក្រមើម, génisse

ក្រឿ Kreia, substance; aliments; enjeu, gage.

ញុំក្រឿ, manger (mandarins)

ក្រឿថ្ងៃ, déjeuner (mandarins)

ក្រឿរាជ, aliments royaux.

ក្រឿពិន័យ, amende (terme jud.)

ក្រឿភ្នាល់, enjeu; gage.

ក្រឿយ Kreiau, épis, poils en spire formant marque dans le pelage, dans la robe des animaux.

ក្រឡ Krelâ ou ក្រឡ Kâlâ, jarre à goulot étroit pour huile etc:

ក្រឡក Krelâk, mouvement de l'eau agitée par le déplacement de son contenant.

ក្រឡ Krela, se changer, se métamorphoser: Voyez plutôt ក្រឡ Kâla, forme qui paraît préférable.

ក្រឡ Krela, couche; lieu de repos, de station.

ក្រឡព្រះភ័ក្ត្រ, la salle d'audience.

ក្រឡព្រះបំ, le dormitoire royal.

ក្រឡ Krela, mailles, trous de mailles.

ក្រឡរំងាម, ouvertures du filet:

ក្រឡង Krelank, nom du bois de fer appelé ván par les Annamites. Très-dur et très-lourd; il est presque incorruptible dans l'eau

ក្រឡង Krelang, que l'on rencontre aussi sous les deux formes ក្រឡង Kâlang, ក្រឡង Kûlang; jeunes bambous coupés en—

forme de douille pour cuire
le ខំបះក្រឡុក, gâteau fait
avec du riz dâmnŏp.
រុំបះក្រឡុក, cartouche.

ក្រឡាប់ Krelăp, retourner, renverser;
retourner, faire demi-tour.
ក្រឡាប់ទូក, mettre la barque
sens dessus dessous.
ក្រឡាប់ក្លាប់ច្រឡំ, tourner et
retourner.
ខ្ញុំក្រឡាប់ទៅក្រាប់គេ, je retourne
les prévenir.

ក្រឡាបចស Krelapéas, ou ចស
Léas, titre de petit fonction-
naire provincial.

ក្រឡាស Krelas, se retourner en
sens contraire.

ក្រឡាលោម, Krelalŏm, titre particu-
lier du ministre de la marine.

ក្រឡឹង Krelĕng, tour; tourner,
travailler au tour.
ក្រឡឹងឈើ, tourner du bois

ក្រឡូច Krelûoch, aigu; élevé.
ឈឺក្រឡូច, douleur aiguë.

ក្រលៀន Krelién, aîne.
ពងក្រលៀន, bubon, adénite.

ក្រឡេក Krelék, jeter un coup d'œil,
jeter les regards sur.
ក្រឡេកទៅ, idem.

ក្រលេងក្រលាង, Krelĕng Krelûng,

Nom du merle gris qui se prive
très-facilement. Le con cuông
des Annamites

ក្រលែង Krelêng, agiter en secouant.

ក្រឡៃ Krelay, dorer, argenter.

ក្រឡេង Krelaw, regarder fixement.
ទេមើលក្រឡេង, idem.
ក្រឡេងក្រឡេង, idem.

ក្រវាង Krevâng, s'enrouler.
ឬកក្រវាង, idem.
ដង្កូវឬកក្រវាង, la chenille
se roule.

ក្រវល់ក្រវាយ, Krevăl Krevai, anxiété.

ក្រវាន Krevanh. cardamome de
qualité supérieure. Les graines
dépourvues de poils ou piquants
sont agglomérées en grappes.
ទេមក្រវានជ្រូក, tubercule car-
damome de porc. Sorte de
petite truffe; tubercule amer et
parfumé très-abondant en
Cochinchine et au Cambodge.

ក្រវាត់ Krevăt, ceindre.
ខ្សែក្រវាត់, ceinturon.

ក្រវាច់ Krevĕăt, lancer, jeter au loin
ក្រវាច់ចោល, idem.

ក្រវី Krevi, imprimer le mouve-
ment de rotation de la
fronde.
ក្រវីដំបង, faire le moulinet avec un bâton.

ក្រឡក្បាល, remuer la tête en signe de désapprobation.

ក្រវិល Krevĕl, nœud coulant, anneau

ក្រវិលច្រវាក់, maillon de chaine.

ក្រវិលអន្ទាក់, nœud coulant d'un piége.

ក្រវៃ Krevay, soigner; soigneux, attentif.

ក្រវៀច Krevièch, tordu, recourbé.

ក្រវៀន Krevièn, se rouler, se ramasser.

ក្រវែង Krevêng, jeter en lançant.

ក្រវេះ Krevêl, explorer, faire des rondes, des patrouilles.

ក្រសា Kresa ou ការ Kasa, héron gris (con ngiéch annam.)

ក្រសាល Kresal, se divertir (terme poétique usité pour le roi)

ក្រសើ Kresĕy ou ការើ Kasĕy, preuves (en justice)

ក្រសែង Krâsaeng, juridiction, attribution.

ក្រាស់ Krâsêt, essuyer un refus, subir un insuccès.

ក្រសោប Kresōp, embrasser

ក្រសោបក្នុង, saisir dans ses bras.

ក្រសែង Kresĕang, Nom d'un grand arbre aux longues épines; ses fruits ronds et aplatis servent à faire des condiments.

ក្រសែងខ្នុរក្បាស, liane herbeuse, parfumée, employée pour assaisonner le poisson.

ក្រហាក់ Krâhâk, ou ការាក់ Kâhâk, mentir.

ស្មើរក្រហាក់, idem.

ក្រហម Krâhâm, rouge

ក្រហមក្រមៀត, rouge safran.

ក្រហមក្រែះ, rouge braise.

ក្រហមក្រមាំ, rouge papaïe.

ក្រហមឆ្អៅ, ក្រហមឆ្អែល, rouge vif et frais.

ក្រហមក្រាស់, ក្រែល, ក្រែង, ឆ្អែល, diverses nuances de rouge vif.

ក្រហរ Krehay, chaud, chaleur.

ក្តៅក្រហរ, idem

ក្រហាល Krehal, cuisant.

ក្រហឹម Krehŭm, rugir.

ក្រហ៊ុក Krâhŭp, édenté.

ខាក់ក្រហ៊ុក, idem.

ក្រហែង Krâhêng, crevasse, fente.

ដីប្រែកក្រហែង, la terre se crevasse.

ញាត់ក្រហែង, boucher une fente.

ក្រហែម Krâhêm, tousser volontairement pour appeler l'attention, pour faire signe.

ការក្រហែម, idem.

ក្រា Kra, Sorte de chenille qui comprend deux variétés.

1° ក្រាស្មៅ, la chenille qui attaque le riz, et cause parfois

de grands dommages aux récoltes.

2°. ក្រៃស្ទឹកស្លឹកឈូក, chenille qui mange les feuilles de lotus.

ក្រាញ Kranh, résister (à la traînée)

ស៊ីរៈក្រាញ, le cheval résiste; recule.

ក្រាញ់ Krănh, nom d'un poisson qui monte souvent sur terre (le cá rô des annam.)

ស្មៅក្រៃក្រាញ, herbe suïe de Krănh, nom d'un arbuste, qui pousse au bord de l'eau; son tronc et ses feuilles sont armés de piquants.

ក្រៃ Kraṃ, fourneau, foyer.

ដេរដៃក្រៃ, idem.

ក្រាប Kraap, se prosterner, couver.

ក្បួចក្រាប, idem.

ក្រាបសំពះ, saluer en se prosternant.

ក្រាបដង្គើមទូល, se prosterner en s'adressant au Roi.

មាន់ក្រាបពង, la poule couve les œufs.

ក្រាប់ Krăp, diquettes.

ភ្ជួរក្រាប់, jouer des diquettes, battre la mesure.

ស្លាក់ក្រាប់, cinquant, papier doré des Chinois.

ក្រៃ Kraṃ, salpêtre indigène? extrait des excréments de roussettes amassés dans certaines grottes.

ស្ករក្រៃ, sucre candi, en poudre blanche comme du salpêtre.

ក្រាម Kraam, dents molaires.

ធ្មេញក្រាម, idem.

ក្រាល Kraal, étendre, dérouler (tapis, couverture)

ក្រាលកុំរ៉ាល, idem.

ក្រៃ Kraï,

ពស់ក្រៃ, sorte de serpent venimeux.

ក្រាស Kraad, 1°. épais, dense, abondant, 2°. Tortue de mer à écaille, 3°. son écaille, 4°. peigne fait avec cette écaille. 5°. Sels follets.

ក្រមិនក្រាសមិនស្តើង. taille ni épaisse ni fluette.

មានក្រាសកំក្រាស, Il y en a beaucoup.

សំបកក្រាស, écaille de la tortue Kras.

កូនមាន់ចេញភ្នៅក្រាស. Poussin dont les plumes commencent à pousser.

ក្រិត Kraĕt, règles, lois morales et naturelles.

ក្បួចក្រិត, idem.

ក្រឹង Kraĕṅ, callosité, durillon (des

fruits, de la chair)

ក្រែប Krĕp, sucer, absorber.
ក្តុងដក្រែបទឹកផ្កា. Le Kânlâng suce le suc des fleurs.

ក្រែម Krĕm,
ដើមក្រែម, Nom d'un figuier.
ត្រីក្រែម, Petit poisson de rizière, de marais, appelé poisson de combat. Dans la lutte, il s'habille des couleurs les plus vives.

ក្រៃ Krĕy, couper avec l'ongle.
ក្រៃស្លឹក, couper une feuille.

ក្រែស Krĕs, le Kriss, le poignard malais.

ក្រឹស្ន Krĕsna, bois d'aigle, en annamite Kỳ nam. La substance qu'on en retire semi-ligneuse, semi-résineuse est très-recherchée par la médecine orientale.

ក្រុង Krŏng, petit poisson de marais.
ក្រុងរមង្ស, idem.

ក្រោង Krŏng, couvrir, abriter, protéger. Roi; capitale; royaume.
មាន់ក្រោងកូន, la poule abrite ses petits (sous son aile)
ក្រុងមាស, Le roi Péalé.
ក្រុងធំៗ, puissante capitale.
ក្រុងកម្ពុជា, La capitale du Cambodge, ou l'empire du Cambodge.

ក្រូត Krŏt,
ទឹកក្រូត, eau très-corrosive d'un certain enfer. Acide sulfurique et autres liquides corrosifs.

ក្រូច Krâuch, oranges, citrons, pamplemousses. (Terme générique)
ក្រូចសាយសាត, Orange de Poursat. Grosse orange verte à peau rugueuse. Excellente qualité appelée en Cochinchine Orange du Cambodge, ou orange de Caïbé.
ក្រូចជាតិ, outre variété.
ក្រូចឃ្លក, orange annamite; C'est la mandarine.
ក្រូចឆ្មា, Petit citron vert.
ក្រូចឆ្មារ, citron jaune, ovoïde, pourvu d'un petit renflement à l'extrémité.
ក្រូចថ្លង, pamplemousse.

ក្រួញ, Kruonh, s'aplatir en se recroquevillant.
ក្រាបក្រាន, se prosterner.

ក្រួស Kruos, gravier, petits galets.

ក្រើន Krœn, stimuler, exciter.

ក្រក Kriék, amarrer, attacher à,
ចង្រ្កាក់ដោយដង្កៀ, amarrer en entourant le tout de rotins.
ក្រៀប Kriép, crépiter.
ឮនូវសូរក្រៀបៗ, entendre le crépitement des bambous.
នំបក្រៀប, crêpes.
ក្រៀម Kriém, se flétrir, durcir, sécher. desséchée.
ស្លឹកឈើជាក្រៀម, feuille d'arbre
ស្រូវក្រៀម, riz sec et dur.
មុខក្រៀម, figure flétrie (par la douleur)
ក្រៀវ Kriev, châtrer, châtré.
គោក្រៀវ, bœuf.
មាន់ក្រៀវ, chapon.
មីនុសក្រៀវ, eunuque.
ក្រៀវថ្នាំ, châtrer le tabac, c. à. d. couper et jeter les pousses inutiles.
ក្រៀប Kriép, gorgée, boire une gorgée.
១ក្រៀប, une gorgée.
ក្រុះ Kruĕh, nain.
ស្វាក្រុះ. Nom d'une petite espèce de singe.
ក្រែក Kriêk, crépiter.
ដង្កៀរក្រែក, espèce de rotin.
ក្រែង Kriêng, penser, croire, supposer; espérer; craindre
ក្រែងតា, prendre pour, penser que.
ក្រែងស្តេចវិលមកវិញ, Dans l'idée que le roi reviendra
ក្រែង Kriêng,
ឆ្នូរក្រែង, 1°. Rebord charnu qui déborde la carapace de certaines especes de tortues.
2°. Double tablier massif des danseuses Khmêr.
ក្រែល Kriêl, quantité, abondance.
មានក្រោលក្រែល. Il y en a de grandes quantités.
ផ្លូវនៅឆ្ងាយក្រែល, la route est encore longue
ថ្ងៃនៅជ្រាយក្រែល, La journée n'est pas très-avancée.
ក្រៃ Kray, très; excessif; superlatif.
ឈឺធ្ងន់ក្រៃ, très-gravement malade.
ក្រៃលែង, titre de petit mandarin provincial
ក្រោះ Kruŏh, cotte de maille, cuirasse.
ពាក់ក្រោះ, endosser la cuirasse
ក្រោក Kruōk, se lever,
ក្រោកឈរ, ក្រោកឡើង, idem
ក្រោកដីឮប, prostration.
ក្រោម Kruōm, sous, inferieur.
ដល់ក្រោម, au dessous.
ដល់ក្រោមទឹក, en aval.

ខ្ទង់ផែនក្រោម, *La surface inférieure*
c'à.d. le royaume, l'empire, le monde.

ក្រោយ Kroōi, *derrière, après, ensuite.*
ខាងក្រោយ, *derrière.*
ក្រោយទៀត, *ensuite, plus tard.*
អាទិត្យក្រោយ, *la semaine suivante*

ក្រាល Kroâl, *parc.*
ក្រាលគោ, *parc à bœufs.*
ក្រាលក្របី, *parc à buffles.*

ក្រៅ Kroau, *extérieur, hors.*
ខាងក្រៅ, *dehors, extérieur.*
ក្រៅអំពីនេះ, *en outre de plus.*
ស្រុកក្រៅ, *campagne.*
ធ្វើបាសអ្នកក្រុង, *faire l'urbain, le citadin.*
ធ្វើបាសអ្នកក្រៅ, *faire le provincial, le rustique*

ក្រឹម Kraŏm, *corps, corporations.*
ក្រឹមការ, *aides fonctionnaires, petits mandarins.*
ក្រឹមស្រុង, *capitale, district entourant la capitale.*

ក្រែម Kraăm, *douleur, souffrance.*

ក្រែម Kraăm, *nieller, damasquiner.*
ក្រែមមាស, *nielle d'or.*

ក្រម Kraăm, *lois, législation.*
ក្រឹត្យក្រម, *lois naturelles.*
ចៅក្រម, *Juge.*

ក្រង Kraăng, *livre.*

ក្រាំង Kraăng, *torpeur, (se dit de certains animaux)*
ក្រពើបាក្រាំង, *crocodile engourdi.*

ក្លាន Klân, ou ដុំដែលកើត, *chŭmngui Klân, nom d'une maladie d'intestins.*

ក្លា Kla, *vaillant, audacieux.*
ក្លាហាន ou ហ៊ានហោះ, *idem.*

ក្លាត Kelăk, *petite boîte en forme de tube.*

ក្លាត Kelat, *explorer.*

ក្លាយ Kelai, *mélange, transformation.*
ចាស់ក្លាយ, *métis.*

ក្លិង Kelĕng, *Inde. Indien.*

ក្លិន Kelĕn, *odeur.*
ឆ្អិនក្លិន, *exhaler une odeur.*

ក្លី Kelĕy, *court, exigu, sommaire*
ធ្វើបាក្លីឲ្យ, *abréger.*

ក្លើ Kelo, *ami, camarade.*
ក្លើសំឡាញ់, *idem.*

ក្លត Klnot, *petit tube à couvercle.*

ក្លែក Kelĕk, *aisselles.*
ពងក្លែក, *engorgement des aisselles.*

ក្លែង Kelêng, *falsifier, altérer, changer.*
ក្លែងខ្លួន, *se déguiser, se transformer.*
ក្លែងប្រាក់, *altérer la monnaie.*

ក្លែប Kelêp,
ក្លែបផ្កា, *pistil.*

ក្បុងកេសរ, étamine, anthère.
ក្បុងផ្លែ, chair du jacque.
ក្បែ Klêm, mêlé.
ក្បាល Kelâm, cuvette, bassin.
ក្បាលមាន់ស្រែ: cuvette de toilette.
ក្បាលពាក់ Kelâmpeăk. Bois d'aloès. Grand arbre forestier qui pousse sur les montagnes. Au tronc droit, ainsi que les branches, et la résine ligneuse est employée en médecine.
ក្បាលពូ Kelâmpû ou ក្បាលពូ Kelâmpû, giroflier.
ដាក់ក្បាលពូ, clous de giroffle.
ក្បុង Kuĕn, exercé, habitué.
ក្បុងក្បាន, idem
កំភូត Kalôăk, mentir. Voyez កុហក Kuhôăk, et កលក់ Kâlôăk. On rencontre ce mot sous ces trois formes.

ខ

ខ Khôă, consonne gutturale dure et aspirée.
ខ Khâ, sorte de sauce.
ខ Khâ, sorte de sabre à long manche.
ខះ Khăz ou ខ្ញ Khăz, sec, altéré.
ខះក, la gorge désséchée.
ខក់ Khôăn, se convertir en gelée, prendre une consistance molle.
ខង Khôăm, faire de gros yeux sortant de la tête.
ខ្លោងខង, gros yeux.
ខ្មែរ Khôăm, Cambodgien (en Siamois).
អក្សរខ្មែរ, caractères Cambodgiens, c. à. d. caractères anguleux, usités pour écrire le pâli à Siam et au Cambodge.
ខ Khoa, âcre, saveur âcre.
ខាក Khoak, expectorer.
ខាកកំប៉ោក, expectorer des humeurs.
ខាង Khoang, côté, flanc.
ម្ខាង, d'un côté, quelques uns.
ចុកខាង, point de côté, douleur.
ខាងឪពុក, côté, ligne paternelle.
ខាងម្តាយ, côté, ligne maternelle.
ខាត Khoăt, perte, dommages.
ខាតចំណេញ, profits et pertes.
ខាតដើម, perdre sur l'achat.
ខាត់ Khoăt, polir, limer, fourbir.
ខាក់ Khoăn, obstacle, barrière.
មានខ្ទប់ខាក់. Il y a l'obstacle d'une rivière.
ខាច Khoan, suspension, interruption.
ឥតខាច, sans retard, sans faute.

កុំឲ្យខាន, sans retard, sans faute.
ខាងមិនខាន, nécéssairement, inévitablement.
មិនដែលខាន, Sans jamais manquer.
ខាងឃ្លាតស្នាក, s'arrêter une nuit dans le village.
ខាងតែ ៧ ជំហាន, Il ne reste que 7 pas; à la distance de 7 pas.
ខាងស្អែក, après-demain.

ខ្លែង Khăng, épée, glaive.
ព្រះខ្លែង, glaive sacré. Relique des Rois du Cambodge.

ខ្លែង Khăng, défense, prohibition royale.
ព្រះរាជខ្លែង, idem.

ខ្លោង Khoang, ou ខ្លួន Khoan (p.) division, morceau, masse.
ខ្លោង, présents de noces faits par le fiancé à sa future.

ខ្លោនខ្លោង Khăn Khoang, récompense.
ឲ្យរង្វាន់ខ្លោនខ្លោង, idem.

ខ្លាំង Khăng,
សំខាន់, grave, important.

ខ្លាំង Khăng,
ព្រំខ្លាំង, sorte de tapis.

ខ្លាប់ Khăp, épais, visqueux, de consistance épaisse.
សំរង់ឲ្យខាប់, réduire (un liquide) par évaporation jusqu'au sirop.

ខ្លោ Khoar, tirer, enrouler; cabestan.
ខ្លោឃ្មុំ, enrouler la soie.

ខ្លោ Khoar, messager royal.
ខ្លោលង្វែ, idem.

ខ្លោល Khoal, année du tigre.
ឆ្នាំខ្លោល, idem.

ខ្លោ Khoay, louvoyer.
ធ្វើការខ្លោងខ្លោ, idem.

ខ្ញែង Khĕng, colère, courroucé, furieux, fureur, indignation.

ខ្ចត់ Khĕt, fixer, arrêter.
ខ្ចត់ដៃដំជើង, ponctuer les phalanges (le diêm chi des annam)

ខ្ចត់ Khĕt, se déplacer, se remuer.
ខ្ចត់ចេញ ou ខ្ចត់ឆ្ងាយ, s'écarter s'éloigner, se reculer.
ខ្ចត់ឡើងខ្ចត់ចុះ, monter, descendre un peu.
ស្រាប់តែខ្ចត់ចៀសផ្លូវដំរី, Tout-à-coup, il se déplace pour s'écarter du chemin de l'éléphant.

ខ្ចប់ Khŏp,
ស្បូវខ្ចប់, riz symbolique placé dans un vase. Le jour du mariage le măha ôte le couvercle, qu'il tient de la main gauche; Sa main droite est armée d'un sabre; il danse devant les deux

nouveaux époux) et emporte ensuite le riz.

រាំខ្ចប់ខ្ចុង, la danse du bai Khŏn, cette danse symbolique.

ខ្ចុងង Khŏnang, femme de mandarin. Jadis ce mot signifiait mandarin, sens qu'il a conservé dans la langue Siamoise.

ខ្ចប Khŏp, crochu, recourbé

ខ្ចបខ្ចង់, idem

ស្នែងខ្ចប, cornes recourbées.

ដំពះខ្ចប, bec crochu

ខ្ចស Khŏs, tort, erreur, faute; mauvais, contre, de travers; au rebours; pêcher; trangresser.

ខ្ចុសចិត្ត, contraire à la volonté.

ខ្ចុសច្បាប់, contraire à la raison.

ខ្ចុសរដូវ, à contre-saison, à contre-temps.

ពាក្យខ្ចុស, contre-sens.

ខាងខ្ចុស, au rebours.

ខ្ចុសនឹងវេលា, à une heure indue. [illégal.]

ពត្បិតតែខាងខ្ចុស, ne vivre que dans la vice.

ខ្ចង Khŏmung, creux, creuse.

ដីខ្ចង, terrain semé de trous.

ភ្នែកក្ចុងភ្នែកខ្ចង, les yeux caves.

ខ្ចក Khŏuck, abimer; gâter, corrompre, vicier, perdre,

vicié, gâté.

បង់ខ្ចក ou ខ្ចកបង់ idem

ភាខ្ចក, vaurien.

មនុស្សខ្ចក, homme dépravé

ស្ត្រីខ្ចក, femme de mauvaise vie.

ធ្វើឲ្យខ្ចក, vicier, perdre.

ខ្ចកការ, gâter l'affaire.

ការខ្ចក, affaire manquée.

ខ្ចួ Khŏuo moelle

ខួរក្បាល, cervelle.

ខ្ចួក Khŏuock, fiole, flacon, bouteille

ដបខ្ចួក, idem.

ខ្ចុប Khŏuop, période, année,

ខួបឆ្នាំ, année.

ក្មេងបីខ្ចុប, enfant de trois ans.

ខ្ចុបព្រឹក, la révolution diurne.

ខ្ចុបសប្តាហ៍, la semaine

ខ្ចែង Khŏuŏng, terrasse. Voyez ជែង,

ខ្ចែង Khŏuéng, étoffe à fleurs.

សំពត់ខ្ចែង, toile peinte, indienne.

ខ្ចៀវ Khŏuiéw, bleu, vert.

ខ្ចៀវមេឃ, bleu de ciel.

ខ្ចៀវស្លាបក្អែក, bleu aile de perroquet. c. à. d. vert.

ខែ Khê, lune, mois.

ខែរខ្ចើត, lune croissante.

ខែរក្រោង, lune décroissante.

ខែរពេញបូរ, pleine lune.

ខែរទាំមួល, tout le mois

ខែរភាគ, [illegible] du mois

ថ្ងៃចុងខែ, dernier jour du mois

ចុងវេនចុងបង្ហូលវេន, tour de service par mois.

ខែបាលិស, mois intercalaire.

ឆ្នាំឆ្នាលិសវេន, année intercalaire.

ខែបាអត់ដី, mois sans marée, c.à.d. mois de l'inondation.

ខែបាអត់ដោតដង, mois où la marée se fait sentir, c.à.d. époque des basses eaux.

ខេត្ត Khèt, district, province.

ចៅហ្វាស្រុកខេត្ត, gouverneur de province.

ខែល Khêl, bouclier.

ដាវខែល, sabre et boudier, c.à.d. armes offensives et défensives.

ខ្លែ Khlay,

ដង្កែខ្លែ, sorte de petite écrille.

ខោ Khsō, pantalon, culotte.

ចីវរ, vêtements.

ខោក Khsōk, donner une chique-naude]

ខោល Khsôl,

ស្វាខោល, variété de singe blanc et noir.

ក្របីខោល, buffle aux cornes courtes.

ក្រពាំង Khsampong, que se prononce aussi Kûpongi ou ក្រពង់ Krepong, Nom d'une friandise nommée Côm chez les Annamites; boules de paddy torréfié dans son écorce avec du sucre.

ខំ Khsăm, s'efforcer, patienter.

ខំអត់, patienter.

ខំធ្វើ, s'efforcer de faire.

ខំទ្រាំ, souffrir patiemment

បើអាញខំធ្វើ, Si je m'obstine à l'employer.

ខាំ Khsăm, mordre.

ខាំមាត់, se mordre les lèvres.

ចាប់ខាំ, saisir dans sa gueule

ខាំង Khsăng, enfermer, renfermer

ឃាត់ខាំង, retenir, empêcher.

ខ្ចៃ Khschâ, se répandre.

ឮខ្ចៃ, le bruit se répand.

ខ្ចក Khschâk, boiter.

ដើរខ្ចក, idem.

ខ្ចប់ Khschâp, envelopper, empaqueter.

ខ្ចប់ Khschâs, ou ខ្ចោះ Khschŏs, défaut.

សំដីខ្ចោះ, discours agréable.

ខ្ចាត់ Khschăt, et ខ្ចៃ Khschai, répandre, disperser, disperser

ខ្ចាតខ្ចៃ, idem

ខ្ចាតខ្ចាយ, voler en éclats. rejaillir

ធ្វើខ្ចាតខ្ចៃ, faire se disperser.

ខ្ចាយចេញ, se répandre en rejaillissant.
ស្បូវពិសខ្ចាយ, l'odeur se répand.

ខ្ចៅ Khchŏy, 1°. tendre, jeune; 2°. emprunter sans intérêts.
ផ្លែបន្ទះខ្ចៅ, fruit vert.
ក្មេងខ្ចៅ, enfant nouveau-né.
ខៀវខ្ចៅ, bleu tendre.
ឲ្យខ្ចៅ, prêter sans intérêts.

ខ្ចោះ Khchŏz, ou ខ្វះ Khchăs, défaut ពេញខ្ចោះ, parfait.

ខ្ចៅ Khchau, Nom d'un coquillage contourné en hélice. Vis.
ខ្ចៅវង់, visser.

ខ្ចាក់ Khchĕăk, rejeter (de la bouche) cracher (toute autre chose que la salive, les humeurs)
ខ្ចាក់ទឹកចេញ, idem.
ខ្ចាក់ទះទឹកចេញ, cracher le bétel.

ខ្ចង Khchŏang, bambous flottants placés en guise de balancier sur les deux côtés d'une barque pour lui donner de la stabilité.
ខ្ចងទូក ou ទង្ឍីខ្ចង, idem.

ខ្ចាប់ Khchĕăp, ferme, solide, durable, adhérer, solidement.
ខ្ចាប់ខ្ជួន, idem.
ការខ្ចាប់, s'attacher fortement à, observer strictement.

បិតិខ្ចាប់ចិត្ត, caractère ferme.
ធ្វើឲ្យខ្ចាប់, affermir, consolider.
ធ្វើការក្តីឲ្យខ្ចាប់, faire le procès sans ménagements.

ខ្ចរ Khchŏa ou ខ្ចី ខ, Khchŏ Khchŏa, vulgaire, commun.

ខ្ចាយ Khchŏai, sorte de gingembre.

ខ្ចិប Khchŏp, qui se rétrécit en se déssèchant.

ខ្ចិល Khchŏl, paresse, paresseux.

ខ្ចោក Khchôuk, bruit des vagues.

ខ្ចោល Khchôul, bruit des vagues.

ខ្ចាំង Khchĕăm, en abondance.
ពេញខ្ចាំង, idem.
ជ្រុះខ្ចាំង, joncher la terre, tomber en abondance.

ខ្ចាល់ Khchăl, fureur, furieux. (Roi, bonzes en poésie)

ខ្ចី Khchĕy, gingembre.
ខ្ចីទឹក, gingembre d'eau, c.à.d. commun.
ខ្ចីឫស្សី, gingembre de feu, employé en phamacie.

ខ្ចង Khchŏng, taupe, grillon.

ខ្ចង Khchôung,
សាលិការខ្ចង, merle parleur de la belle espèce, noir à plaques jaunes.

ខ្ចុះ Khchŏm, serviteur, sujet, esclave, je. moi, nous; (de la

part d'un inferieur, ou
poliment, d'un égal.)
ខ្ញុំបាទ, serviteurs, compagnons.
បណ្តាអាណ្តខ្ញុំ, tous les sujets.
ធ្វើជាខ្ញុំ, être esclave.
ខ្ញុំឥតប្រាក់, esclaves employés
dans l'intérieur de la maison.
ខ្ញុំចាប់ជាប់ ou ខ្ញុំចាប់ជាប់, esclaves
irrachetables, vendus sans
faculté de rachat.
ខ្ញុំមែនប្រាកដជាប្តីខ្ញុំហើយ, j'aime
vraiment mon mari.
ខ្ញុំបង្គំអាណ្តខ្ញុំ, moi, votre
serviteur. Sire.
ខ្ញុំយើងដើរលេង, Nous venons
en nous promenant.

ខ្លះ Khlonhăng, égratigner.

ខ្លត Khlât ou ខ្លឺត Khleat, chant
de la poule qui pond.
អង្គុយខ្លត, idem.

ខ្លៈ Khlĕăng, bassine, chaudière
métallique hémisphérique.
ខ្លៈបាយ, idem.

ខ្លង Khlong, traverse (?)
ខ្លងទូក, maître bau, pièce
de bois transversale dans
laquelle est planté le
mât des barques.
ខ្លងរទេះ, traverses de voiture.

ខ្លប់ Khlŏp ou ខ្លាប់ Khlôp, boucher,
fermer, obstruer, barrer,
appliquer sur.
ខ្លបមុខ, se couvrir la figure.
ខ្លប់មាត់, fermer la bouche, et
au figuré, réduire au silence.

ខ្លះ Khlom, hutte, cabane.
ខ្លះចម្ការ, hutte des champs
pour abriter les gardiens
des récoltes.
ខ្លះអ្នាំ, petite hutte dédiée
aux esprits.
ខ្លះយាម, corps de garde,

ខ្លាក់ Khlor Khlĕăr, retentir.

ខ្លាខ្លះ Khlôtéa Khlŏp, se dit des
vagues déferlant sur le
rivage.

ខ្លាត Khléat, sauter, rejaillir,
ricocher.
ទឹកខ្លាតខ្ញុំ, l'eau rejaillit.

ខ្លាត Khléat, ou ខ្លត Khlât, chant
de la poule après la pondaison.
អង្គុយខ្លាតៗ, idem.

ខ្លាក់ Khléăr, contre-coup, trans-
mission d'un choc, d'une
secousse.
ខ្លាក់, retentir.

ខ្លាត់ Khléăt, boutonner, barrer,
verrouiller, boucler.
ខ្លាត់អាវ, boutonner l'habit.

ខ្លិត Khlĭt ou ខ្លឺត Khlŭt, (terme vil)

le dit des mouvements du coït.

ស្រមោច or ស្រមោញ, sorte de bergeronnette, hoche-queue.

ខ្លាញ់, suc de l'amande de coco qui, par coction, fournit l'huile.

ខ្លាញ់ក្រឡុក, idem.

ចាញ់ខ្លាញ់, chauffer ce jus.

ពាខ្លាញ់, résidu de l'amande de coco après la pression.

ខ្លឹង Khlâng, calophyllum, inophyllum, le Môu des Cinnamiles. Arbre au tronc noueux, contourné; de dimensions médiocres.

ប្រេងខ្លឹង, huile d'éclairage extrait des fruits de cet arbre; a la propriété de chasser les fourmis.

ខ្លែង Khlâng, nom générique de plusieurs variétés de gâurs ou bœufs sauvages.

1° ខ្លែងក្របី, gâur buffle, est le plus gros.

2° ខ្លែងឆ្មើ ou plutôt ខ្លែងភ្នែ, gâur résine (?), est noir, aux cornes légèrement contournées.

3° ខ្លែងពស់, gâur serpent, ainsi appelé, disent les Cambodgiens, parce qu'il se nourrit de serpents; ou plutôt, disent d'autres, parce qu'il est insensible à leurs morsures. Sa couleur est grise. Ses cornes de grandes dimensions sont recourbées à peu près comme celles du buffle domestique et très-aigües.

ខ្លែងទន្លេ, Nom d'un grand écureuil noir.

ខ្ទឹម Khtâm, terme générique pour désigner les oignons poireaux, ails, ciboules.

ខ្ទឹមស, ail.

ខ្ទឹមក្រហម, oignon.

ខ្ចាញ់ Khtâng, plus consistant et coloré.

ប្រឡាក់ ou ប្រឡែះ, Suppurer.

ខ្ទាក់ Khtâk,

ការឈឺ, douleurs lancinantes.

ខ្ទៀស Khtâi, petit scorpion, gris des maisons.

ខ្ទៀសវាយ, le scorpion pique.

ខ្ទើយ Khtâi, Eunuque de naissance. Les parties génitales sont réduites à la plus simple expression. Cf. a plusieurs exemples de

ce phénomène physiologique (en Annamite bộ năp). C'était le cas du grand Eunuque Lê văn Duyệt, très connu en basse Cochinchine, et dont le tombeau est près des bâtiments actuels de l'Inspection de Saïgon.

ខ្នង Khnăng, dos.
ខ្នងដៃ, revers de la main.
ខ្នងជើង, dessus du pied.
ខ្នងទួល, dos de monticule.
ខ្នងដាវ, dos du sabre.
ខ្នងពស់, dos de serpent, qualification donnée au premier des mandarins chez les Khmêrs.

ខ្នើ Khnâl, étai, coussin.
ដែកលើខ្នើ, s'appuyer sur le coussin.

ខ្នាញ Khnach, bourbier, bauge du rhinocéros.
ភក់ខ្នាញ, idem.

ខ្នាប់ Khnăch, petits bâtonnets pour compter les unités de mesure.

ខ្នាត Khnat, règle, mesure
ខ្នាតរាស់, règle.
ខ្នាតកែង, équerre

ខ្នាតដែនខ្នាតកាក្នាត, La règle et le cordeau sont compères (dicton)
ក្រៅ, លស, ហួស ou លើសខ្នាត, outre mesure, au delà des bornes

ខ្នាក់ខ្នាប់, Khnăn Khnăp, abondant.

ខ្នារ Khnar, piège à projectile; bobine.
ខ្នារខ្នាស្បូត, bobine à enrouler [la spie]

ខ្នាយ Khnai, défenses.
ខ្នាយស្រូកឈាម, défenses du sang. [lier]
ខ្នាយជាក់, ergots du coq.
ខ្នាយក្ងោក, ergots du paon.
ខ្នាយនារី, ergots de la perdrix.

ខ្នរ Khnŏr, Jacquier
ដើមខ្នរ, Jacque.
ខ្ចីខ្នរ cœur du jacquier, employé en teinture pour le jaune des vêtements des bonzes.
ខ្នរបាស្រែ, ខ្នរណាំង, ខ្នរណាំងស្វាយ, diverses variétés de jacquier cultivées.
ឈើជាខ្នរព្រៃ, Jacquier des forêts, Jacquier sauvage, dont le cœur sert à teindre en noir. Cet arbre, utile pour les constructions, atteint de belles dimensions.

ᨅᨗᨚᨚᨀ Khmnoch, liens.
ᨅᨅᨅᨗ, idem.
ᨅᨗᨚᨚᨘᨀ Khmnot, collier naturel de certains serpents.
ᨅᨗᨚᨚᨘᨇ Khnot, période de la lune croissante.
ᨅᨚᨅᨚᨇ, idem
ᨅᨚᨌᨗ Khnoï, oreiller, traversin, coussin.
ᨅᨚᨌᨗᨁᨗᨁ, oreiller.
ᨅᨚᨌᨗᨁᨗᨇᨗᨇ, coussin triangulaire qu'on place sous les aisselles.
ᨅᨚᨌᨗᨂᨗᨂ, long traversin cylindrique sur lequel on appuie bras et jambes en le tenant embrassé.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ, coussin carré et plat.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ, housse d'oreiller, de coussin.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, appuyer (sa tête) sur l'oreiller.
ᨅᨚᨌᨗᨁᨗᨁᨗᨇᨗᨇ, avoir le même oreiller c. à. d. partager la même couche.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khnêng, bourgeons.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, idem.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khnŏch, ceps, fers aux pieds.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, mettre aux fers.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, mettre à la cangue et aux ceps.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, menottes.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khnŏs, gratoir, râcloir.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, idem.

ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khpo, étrave, pièce formant l'arc d'une barque et sur laquelle sont imbriquées les planches de la coque.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ, idem.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khpop, alluvions fluviales.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khpos, haut, élevé, sublime.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khpŭr, se rincer (la bouche)
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, idem.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, Rejeter du sang par la bouche.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ Khpœum, dégout; répugner, répugnant.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ Khmanh, tordu; tordre, rapide
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, tordre une corde
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, fuir à toutes jambes
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khmăn ou ᨁᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Kemăn qui tient.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, celui qui tient, qui porte.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, porteur d'arc, archer.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇ Khmas, honte, déshonneur; pudeur; parties génitales
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, honteux.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ, couvrir de honte, de confusion.
ᨅᨚᨌᨗᨇᨗᨇᨗᨇᨗᨇ

ខ្លាចឡើយ, à la hâte

ខ្មៅ Khmŏr, espèce de grillon qui vole au feu, à la lumière

ខ្មាន់ Khmânt, insecte noir et ailé qui ronge le bois.
ការបង្វិលខ្មាន់, liane rènes de Khmânt. Nom d'une liane à épines.

ខ្ពើយ Khmuor, se dit des choses longtemps renfermées et par suite un peu moisies ou noircies.

ខ្មល Khmuol, tordu; noir.
ឈឺខ្មល, mal à se tordre.
ពពួកខ្មល, nuages noirs qui précèdent la pluie.
ខ្មលខ្មៅ, noir.

ខ្មែរ Khmêr, Cambodge.
ស្រុកខ្មែរ, pays du Cambodge.
នគរខ្មែរ, royaume du Cambodge.
ជនជាតិខ្មែរ ឬ ក្នុងខ្មែរ, Cambodgien.
ខ្មែរដើម, Khmêr de l'origine, de jadis.

ខ្មេស Khmês, vinaigre.
ទឹកខ្មេស, idem.

ខ្មោច Khmōch, cadavre; défunt; mort; fantôme, revenant; Esprits, génies.
រូបខ្មោច, cadavre,
កប់ខ្មោច, enterrer un mort.

ពិធីខ្មោច, obsèques, funérailles; exhumer pour la cinération.
ការខ្មោច, exhumer un cadavre.
ភ្លុតខ្មោច, le brûler.
បង្គំរបាខ្មោច, testament, dernières recommandations.
ប្រពន្ធខ្មោចព្រះក្រឡាហោម, femme du défunt Krâlahôm.
ខ្មោចឃ្មង់, esprits, revenants.
ខ្មោចអារ, spectres, fantômes
ខ្មោចរាលស្រូវ, les esprits mettent sècher le riz. Cette expression originale désigne les clartés rouges du coucher de soleil annonçant la pluie.

ខ្មៅ Khmau, noir, brun; encre.
ខ្មៅខ្លា, noir.
ខ្មៅសរសេរ, encre à écrire
ខ្មៅក្រហម, encre rouge.
ខ្មៅខៀវ, encre bleue.
ខ្មៅដៀង, crayon
ដើមឈើខ្មៅ, bois noir, ébène.

ខ្មាំង Khmăng, ennemi, adversaire.
ខ្មាំងសត្រូវ, idem

ខ្យង Khiâng, nom générique de plusieurs espèces de coquillages.
ខ្យងបុត, huitres (?)
ខ្យងដាម, nacre,
ដាមខ្យង, incruster de nacre.

ខ្យល Khiâl, vent, brise, air; souffle,

respiration.
ខ្យល់ខ្យរ, masqué, à l'abri du vent.
ក្រោមខ្យល់, sous le vent.
ខ្យលដុតទូក, brise marine.
ខ្យលត្រជាក់, vent frais, brise.
ខ្យលបក្ខសួរ, vent favorable.
ខ្យលច្រាស, vent contraire
ស្រាប់ខ្យល, le vent tombe.
ខ្យលចែកពង, vent qui pénètre dans les broussailles, c.à.d. vent de l'Ouest.
ខ្យលវល, typhon.
បេញខ្យល (expression honnête) pet. [peter]
ខ្យលឆ្លប់, épidémie, choléra.
ឈឺខ្យល ou ឆ្លប់ខ្យល, avoir le choléra.
ដាច់ខ្យល, perdre haleine, mourir.
ខ្យលឆ្អាត, goutte, rhumatisme.
ប្រេងខ្យល, huile, essence que les chinois vendent dans de très-petits flacons. Employée en frictions pour les maux de tête.

ខ្លា Khia.
ខ្លាដំរី, grand scorpion noir.

ឃ្លង ou ខ្លង Khlong ou ឃ្លង Khlong, lèpre, lépreux.
ខ្លងរលោង, taches blanches sur la peau; sorte d'albinisme assez fréquent chez les indigènes.

ខ្លែ Khlèn ou ក្លែ Klèn, nom de maladie, orchite(?)

ខ្លៀប Khlâp, se ramasser, se replier; frayeur.
ខ្លៀបខ្លួច, frayeur.
ត្រៃខ្លៀប, sensitive.

ខ្លែង Khlăs ou ឡង Khlōs, parasols royaux.
ឆាត់ខ្លែង, idem.

ខ្លា Khla, terme générique pour les félins, tigres, ours, panthères.
ខ្លាដំរ, gros tigre, tigre royal.
ខ្លាស្រែទាល, idem.
ខ្លាដំរាង, idem.
ខ្លាកាប្លង់, tigre zébré, idem
ខ្លារខិក, panthère
ខ្លាឃ្មុះ, tigre abeille, c.à.d. le petit ours noir à croissant jaune sous le cou, connu sous le nom d'ours de Java.
ខ្លាត្រី, tigre à poissons, nom d'un félin noir et rouge gros comme un basset, qui vit de poisson.
ទឹករដាស់ខ្លា, lait de tigresse, nom d'arbuste.
ឈើដៃខ្លា, bois patte de tigre, nom d'un flamboyant, dont le bois jaune-clair est mou

et facile à travailler.

ខ្លះ ou ខ្លះ Khlăz, les uns, les autres, en partie.

ខ្លះរត់ខ្លះក្រ, les uns courent, les autres se dispersent.

ខ្លះទៅខ្លះមក, les uns vont les autres viennent.

ស៊ីខ្លះទុកខ្លះ, en manger une partie, envelopper et conserver l'autre.

ខ្ញុំស្មានថាបាយក្តាលសល់ខ្លះ, Je suppose qu'il vous reste un peu de riz froid.

គេលះបង់ខ្លួនសំរាកខ្លះ, En partie, ils se retirèrent dans les logements qui leur étaient affectés.

ខ្លាច Khlach, craindre; peur, ការខ្លាច, crainte, respect.

ខ្លាចក្រែង, de crainte que.

ខ្លាញ់ Khlăñh, graisse, suif.

ខ្លាញ់ត្រី, huile de poisson.

ខ្លាញ់ជ្រូក, graisse de porc.

ខ្លាញ់គោក្រមុះ, beurre.

ខ្លាត់ Khlăt, ou ខ្លះ Khlăz, piquer cheviller, enfiler, clouer

ខ្លាត់ដែកឆ្កៀរ, idem.

ខ្លឹម Khlĕm, cœur (des arbres); au figuré: essence, quintessence.

ខ្លឹមសារ, cœur, essence.

ខ្លឹមឈើ, cœur des arbres.

ខ្លឹមគ្រឿង, choses précieuses, biens de valeur.

ខ្លង Khlŏng ou ឃ្លង Khlŏng, lèpre.

ខ្លង Khlŏng, nom d'un diptérocarpée celui dont le produit en huile de bois est le plus abondant.

ខ្លុយ Khlŏi, flûte.

ដុំខ្លុយ, jouer de la flûte.

ខ្លួន Khluon, corps, personne; soi; sien; moi;

ខ្លួនប្រាណ, corps.

ខ្លួនឯង, soi-même.

កូនខ្លួន, enfant propre.

របស់ខ្លួន, chose personnelle.

ប្រយ័ត្នខ្លួន, se garder.

រៀបខ្លួន, se préparer.

ប្រគល់ខ្លួន, se livrer.

អាងខ្លួន, présumer de soi-même.

អួតខ្លួន, se vanter.

ភ្លេចខ្លួន, s'oublier.

ការពារខ្លួន, fier, garder sa dignité.

ដឹងខ្លួន, prévenu; averti, ayant sa connaissance.

ដឹងមិនដឹងខ្លួន, Surpris, à l'improviste

ភ្លើបខ្លួន, s'oublier.

ធ្វើបាខ្លួន, faire le beau, la belle.

|| លែងខ្លួន, en négligé, c.à.d., pour

les indigènes, le buste nu.

ផ្ទាល់ខ្លួន, personnel, propre, à part, en particulier.

នៅដាច់ឯកឡែកខ្លួន, demeurer à part.

ការផ្ទាល់ខ្លួន, affaire particulière.

ដល់ដែលផ្ទាល់ខ្លួនដែរ, aller en personne.

កុំច្បាំងដែលផ្ទាល់ខ្លួនដែរ, ne combattant pas en personne.

ស្តេចយកខ្លួនទៅដែរ. Roi, emmenez-moi avec vous.

ខ្លែង Khlèng, milan; cerf-volant.

ខ្លែងក្រហម. milan rouge, milan commun.

ខ្លែងត្រី, milan à poissons, idem.

ខ្លែងក្អែមចាន់, milan à poussins, idem.]

ខ្លែងភ្នេវ, nom d'un autre oiseau de proie.

ខ្លែងស្រែក, sorte de chouette, dont le cri, disent les Indigènes, annonce la mort des malades.

ត្រីប៊ាបែលខ្លែង, poisson volant.

ខ្លែងទាង, cerf-volant.

បង្វិរខ្លែង, faire voler, planer le cerf-volant.

ខ្លៃស Khlòs, petit cent-pieds allongé, qui ne pique pas, mais qui peut causer la mort en pénétrant dans l'oreille où il dépose ses œufs.

ខ្លោះ Khlŏng, jeune, vigoureux (homme)

ខ្លោង Khlŏng, cintre, dessus d'une porte monumentale.

ខ្លោង Khlŏng, tambourin.

ខ្លោច Khlŏch, brûlé.

ក្លិនខ្លោច, odeur de brûlé.

ខ្លៅ Khlau, stupide, ignorant.

ខ្លាំង Khlăng, fort, robuste, vigoureux, impétueux.

ខាំងពក្ក, idem.

ស្រាខ្លាំង, alcool, eau de vie.

ខ្វង Khvăng, recourbé.

ខ្វេរខ្វង, idem.

ខ្វល់ខ្វាយ Khvăl Khvai, se hâter, s'empresser, faire diligence.

ខ្វា Khva, curer, râcler.

ខ្វាត្រចៀក, curer les oreilles.

រុះខ្វា, gratter avec force.

ខ្វះ Khvăh ou ខ្វស់ Khvăs, déficit, manque, défaut, incomplet.

ប្រាក់ខ្វះ, argent faible (titre)

ខ្វះប្រាក់, il manque de l'argent.

ខ្វាក់ Khvăk, cécité, aveugle.

ខ្វាក់ភ្នែក, idem.

ខ្វាក់ភ្នែកម្ខាង, borgne.

ខ្វាក់ចាស, hémeralopie.

ខ្វាត់ខ្វែង Khvăt Khvêng, se croisant dans toutes les directions.

ខ្វប់ Khvăp, numéral des coups de verges.

ឮខ្វប់, bruit des coups de fouet.

ខ្វិច Khvĕch, cul de jatte, infirme, impotent.
ខ្វិចជើង, idem.
ខ្វៀច Khviéch, en forme d'hélice.
ខ្វិចខ្វៀច, idem. tortueux.
ខ្វែច Khvê, changer.
ប្រែខ្វែច, idem.
ខ្វេះ Khvêh ou ខ្វិះ Khvĕh ou ខ្វស Khvĕs. extraire, arracher, creuser, donner un coup de boutoir.
ខ្វេះយកក្រាប់, extraire le noyau.
ខ្វេះភ្នែក, arracher les yeux (avec les doigts)
ខ្វែក Khvêk, nom d'un bel échassier.
ឆ្នូរខ្វែក, arc lançant des boules de terre.
ខ្វែង Khvêng, en travers, en diagonale. [gonale.]
ខ្វែងជើងក្អែក, en croix).
វាស់ខ្វែង, mesurer en diagonale.
ខ្វែងខ្លី, en longueur et en largeur.
ផ្លូវខ្លះខ្វែង, Routes se croisant dans toutes les directions.
ខ្វែក Khvêk, territoire
ខ្វែកដែក ou ដែកដែក, idem.
ខ្វែក Khvêk ou ក្វែក, exercé.
ខ្វែវ Khvêv, ou ក្វែវ Kvêv, sorte de serpe.
ខ្វេរ Khvay, se dit d'une démarche pénible.
ខ្សត់ Khsăt, indigent, indigence.
ខ្សត់ទ្រព្យ, idem.
ខ្សាច់ Khsăch, sable.
ដុនខ្សាច់, dunes de sable.
កុំនរខ្សាច, tas de sable.
ខេមខ្សាច់, insecte qui fait son nid dans le sable.
ខ្សត្រ Khsăt (sans d) roi, royal.
ខ្សត្រា, roi.
ខ្សត្រី, reine.
ខ្សែ Khsay, praissible, heureux.
ខ្សែខ្សែ, idem.
ខ្សាយ Khsai,
ស្រូវខ្សាយ, riz commun, nom générique de toutes les espèces de riz autre que le Dămnŏp, le riz gluant.
ខ្សឹកខ្សួល Khsĕk Khsuol, émotion vive, sanglots
ខ្សែ Khsĕy, alors, tantôt.
ខ្សែនោះ, alors.
ខ្សែថយខ្សែបន្ថែម, tantôt il recule, tantôt il s'arrête.
ខ្សែស្តេចប្រើអោយទៅប្រយុទ្ធ ខ្សែកូនៗ, tantôt le roi m'envoie combattre, tantôt il envoie mes fils.
ខ្សឹប Khsĕp, chuchoter, murmurer.
ខ្សិបខ្សិប, idem.

ខ្ទីរ Khsĕr (Sansc.) lait.
អាខ្ទីរ, enfant, à la mamelle.
ខ្ទីរ Khsŏk, petit panier aux rebords verticaux, mesure pour le riz pesant de 3 à 4 livres Cambodgiennes.
ខ្ទឹក Khsœuk, aspirer, priser fortement par les narines.
ខ្ទឹកខ្យល, aspirer fortement l'air.
ខ្ទួល Khsuol, émotion, sanglots.
ខ្ទិកខ្ទួល, idem.
ខ្ទៀរ Khsiér, pipe.
ក្បាលខ្ទៀរ, son fourneau.
ដងខ្ទៀរ, son tuyau.
កន្ទុយខ្ទៀរ, le bout.
ខ្ទៀរក្អែក, pipe à récipient d'eau, (comme le narghilé) dont se servent les Chinois et les fumeurs de Kânchha.
ខ្ទៀវ Khsiév, mot euphonique.
ខ្ទិរខ្ទៀវ, chuchoter, murmurer.
ខ្ទែរ Khsê, corde, cordon.
ខ្ទែរបង្ហៀរ, rènes
ខ្ទែរទឹក, le fil de l'eau.
សាច់ឲ្យ ខ្ទែរ, un volume.
ខ្ទែម Khsêm, paix, bonheur.
ខ្ទែមខ្ទែង, idem.
ខ្ទៃ Khsay, destruction, perte.
ខ្ទៃដីវិត, mort; mourir.
ខ្ទៃ Khsŏi, faible.
ខ្ទីរខ្ទៃ, idem.
ខ្ទីរខ្ទៃបង្គង់ការ, homme faible au travail.
ខ្ទេកខ្ទេក Khsĕk Khsĕk, sale, dégoutant, repoussant.

ក

ក Ko, consonne gutturale douce et simple.
ក Ko, ou ដើមក dâmKo, cotonnier arborescent. Ses gousses servent à faire des coussins, des matelas.
ក Ko, muet.
ម៉ាស៊ីនក្តៅម៉ាស៊ីនចាស, idem.
ក: Keăs, écarter de la main.
ក:ចោល, idem.
កក KoK, avaler d'un trait,
ខ្លាកក, gros coq de combat à tête et cou rouges et déplumés.
កកាត KoKéat, hardiment.
កកាម KoKéam, fièrement
ककी KoKî, Le Sao des annamites. Bois très-estimé qui se conserve dans l'eau d'une manière remarquable. Les Khmêrs distingent plusieurs variétés de KoKî, que voici en allant progressivement des moins estimées aux plus recherchées.

កកើតស្រា, (riz à alcool)
កកើតម្សៅ, (farine)
កកើតស្នែង, (à corne)
កកើតសំឡីង, Koki sâm séy(?)
កកើតថ្ម (roc) (le meilleur)

កកើកកកុក KoKŏKKoKŭK, bruit confus.

កក្រាត KoKréat, rugueux, raboteux.
ស្បែកកក្រាត, peau rugueuse.

កក្រឹមកក្រេង. KoKrĕăm KoKréng, bruits assourdissants.

កក្រៅ KoKrâw, rhumatismes, goutte.
មនុស្សកក្រៅដើង, goutteux.
សេះកក្រៅ, cheval fourbu.

កក្រឹកៗ KoKrŭK KoKrŭK, bruit de l'eau agitée

កក្រេងកក្រឹម KoKréng KoKrĕăm, bruits assourdissants.

កង Kong, Gong.
កងយាម, gong de veille.
កងវាយទូក, harmonica en forme de nacelle.
ពាក្យកង, instrument de musique à percussion. Série de timbres disposés circulairement.
ដំរាកង, frapper du gong.

កង Kong, être sur, placé sur. (se dit des choses allongées, cylindriques)
ស្បែកដងថ្ងាស, les mains placées sur le front.
ដេកកងលើបាក្រ, dormir pêle-mêle et mêle.
កងដៃកងជើងលើបាឌិយ, poser bras et jambes sur les traversins.
ថ្ងៃកងភ្នំ, Le soleil (paraît) sur (la cîme) des montagnes.
កងពីស្រី, Nom d'une province.

កង Kong, encore, subsister, demeurer, invulnérable. Voyez ក្នុង Kŏng, forme plus correcte.

កង្គា KongKéa, (ganga) le gange.
ត្រកែកង្គា, l'eau (en poésie)

កង្វាល Kŏngvéal, faire paître.
អ្នកកង្វាល, berger, pasteur.

កត់ Kŏt, juste, exact.
ឲ្យ ឬ កត់ juste cent.

កត់ Kŏn, regarder, scruter.
កត់ដៃ, faire des signes, des calculs cabalistiques.

កន Kon, abréviation de កន Kontheá, (p.) odeur, bonne odeur.

កន Kon, engin de pêche pour rassembler le poisson.

កនន Kononéa, compter, exprimer.
គ្មានកនន, sans nombre.
កនននិងកនន, innombrable.

កន្លង Konlong. ou កន្លង់ Konlŏng, voie, trace, sillon, faits;

La règle, la Doctrine.
កន្លងភ្ជាស់, sillon de charrue.
កន្លងត្រី, passes du poisson.
ប្រាប់ដោយកន្លង, exposer les faits.
តាមកន្លងធ្លាប់, selon le Devoir.

កប Kŏp ou កុប Kŏp, torche faite d'herbes ou de paille sans résine.

កប Kŏp ou កុប Kŏp, massue.

កប Kŏp ou កុប Kŏp, rencontre, se rencontrer, se fréquenter.

កម Kom, bosse, bossu.
ខ្ទីឈាកម, bossu.
ខ្ទំខ្ទមកម, sorte de gâteaux, faits de farine de riz gluant et de sucre, enveloppés de feuilles et cuits au bain-marie).

កយ Koi, explorer de l'œil. Douane.
ហួកយ, percevoir un droit de douane.
ចែងកយ, exempter de ce droit.
ដាំកាកយ ou ប្រាប់ហួ, déclarer à la douane.
វៀរកយ, éviter la douane, faire la contrebande.

ករ Kor, entasser, empiler, amasser.
ការួមកំរ, faire un tas.
ការកាន, abondant, en quantité.

កល Kŏl, souche, tronc, moignon.
កល់ឈើ, souche d'arbre.
កល់ឬស, racine, principe
ពុងកល់, le tronc et les extrémités, les tenants et les aboutissants.
ស្លឹកឈើហាមីទំដាលផ្ទៃដីក្បែរកល់. La feuille ne tombe jamais loin de la souche. Proverbe qui signifie: Tel père tel fils.

កាក Keăk, dos, voûté, taille tordue

កង Keang, renflement.
កុកមាត់អមកង, favoris (barbe)
ល្អ កង, large d'épaules.
កងឃ្យូ, épis (qui ornent le sommet d'un monument)

កាត Keăt, vous; lui.
កាត់នៅស្រុកណា, où demeurez-vous? Où demeure-t-il?

កត Keat, 1°, serrer, attacher serré.
2° terme de tissage. disposer les fils coloriés, les serrer.

កថា Keatha, (p.) strophe, verset; formule, formule de magie.
រៀនអាកុំកថា, apprendre la magie.

កប Keap, serrer, tenailler.
កាក្បាល, tenailler la tête, (entre deux bambous formant casse-noisette
កាគ្នាក់, ច្រង, ឆ្អែរ, presser, extraire la graisse, l'huile, le suc de la canne.

កាត់ Kĕăp, convenir, convenable, bien.
កាត់ពេជ, c'est bien.
កាត់ចិត្ត, satisfait.
កាត់ប្បី, il faut, il est nécessaire
កាត់ប្បីទៅវិញ, il faut aller.
យើងកាត់ប្បីដឹង, il nous faut savoir, nous devons savoir.

កាវ ou កាវ៉ Kĕăr, (terme poét.) matrice.
មានកាវ ou ផ្ទៃដំកាវ, être enceinte.

កាល់ Kĕăl, assister à l'audience royale.
កាល់រាជ្យ, idem.

កាវ Kĕav, traineau en forme de fourche] [
ដឹងផ្ទៃកកាវ, à cheval à califourchon.
ដើរកាវជើង, marcher les jambes arquées, écartèlement provenant de la coutume de porter les enfants à cheval sur la hanche.

កាស់ Kĕăs, déterrer, déblayer. En terme de navigation, scier, agir avec l'aviron de dedans en dehors pour changer de direction.
កាស់ដាម, repiquer.
កាស់យកមាស, déterrer de l'or.
កាស់ក្បាលទូកទៀង, Changer de direction en faisant monter l'avant du bâteau au courant.

កើ Kĕ, c'est, à savoir, c'est-à-dire.
មិនកើ, ce n'est pas.
ក៏ពេះ (terme poét.) cependant.

កង្កែក KângKĕăk, crapaud.

គិត Kĕt, penser, reflechir, calculer.
រិះគិត, idem.
គិតដាក់ចិត្ត, reflechir.
គិតព្រៀង, conjecturer.
គិតស្មាន, penser, supposer.
ដាក់គិត, conseiller
គិតដឹង, juger, penser que.
គិតយល់, reconnaître, deviner.
គិតថា, pensant que.
គិតដល់, penser à; comprendre.
គិតមិនដល់, ne pas comprendre.
គិតក្រៃ, penser à tout.
គិតឃើញទៀង, Venir à l'idée.
គិតលាស, absorbé.
គិតគ្នា, se conserter ensemble.
គិតការ, peser l'affaire
គិតដាក់កាស, calculer en sapèques
គិតតំនិតអាក្រក់, tramer de mauvais desseins.

កុក Kŏk, petit coups de poingt répétés que se font appliquer les indigènes pour calmer une douleur.
កុកជាប់, frapper et masser.
កុកដើមទ្រូង, se frapper la poitrine

(en signe de disespoir)

កុក Kŭk, fosse, antre, caverne; cachot, prison; four, fourneau.

ធាក់កងកុក, tomber dans une fosse.

ដីកកុក, creuser une fosse.

កុកច្រវាក់, prison et chaine. c. à. d. prison.

ដាក់កុក, mettre en prison.

កុកឥដ្ឋ, four à brique.

កុកដែក, forge, haut fourneau.

កុកភ្លើង, fournaise.

កុង Kŏng, 1° résider, habiter, s'asseoir, être assis, à cheval, en voiture (Roi)

ស្តាប់កុងនៅ, le roi est à.

កុង Kŏng 2° se maintenir; subsister; encore.

ឲ្យកុង, maintenir.

ឲ្យកុងសព្វមាត្រា, maintenir tous les articles.

ឲ្យកុងភ្លើងឆេះជាប់ជាដរាប, maintenir continuellement le feu allumé.

ឲ្យនៅកុងណា, Pour être encore.

ថ្ងៃខ្លះក្នុងកុងមានទៀត, Il y en aura encore les jours suivants.

នៅកុងជួបគ្នា, Nous nous rencontrons encore.

॥ កុងតែ, certainement.

॥ កុងតែងតែ, nécessairement.

ដ្បិតកាលកុងតែងតែឯងត្រូវយើង, Parce qu'il doit nécessairement être battu par nous.

បើដូច្នេះការកុងតែងតែស្លាប់, S'il en est ainsi, je n'ai qu'à mourir.

កុង Kŏng 3° invulnérable.

កុងកាប់មិនចុក, idem.

កុងហ៊ាន Kŏngkéan, audacieux.

កុងគុន Kŏngkŭon, garder rancune.

កុង Kŏck, Bézoard, concrétion pierreuse qu'on trouve dans le gésier ou dans l'estomac de quelques oiseaux ou d'autres animaux.

កុក Kŭn, passes-d'armes.

លេងកុក, faire des passes-d'armes.

កុក Kŭn, ou mieux គុណ Kŭn, 1° bienfait, générosité; mérite, vertu, attribut.

កុកបំណាច់, idem. reconnaissance. droit à la

ដឹងគុណ, éprouver de la reconnaissance, reconnaître un bienfait.

មានកុកបំណាច់, avoir des titres à la reconnaissance, faire des bienfaits.

តបកុក ou សងកុក ou ស្នងកុក,

॥ témoigner sa reconnaissance

(en action) s'acquitter.
អរគុណ, remercier, témoigner sa reconnaissance (en paroles)
ធ្វើជាគុណ, obliger, faire un bienfait.
ពាក្យគុណ, ingrat.
ទំនុកគុណ, se montrer ingrat.
ភ្លេចគុណ, oublier les bienfaits
ខ្ញុំជំពាក់គាត់គុណបង្កើតមក, Je lui dois le bienfait de la vie.
ខ្ញុំដែលដឹងគុណអ្នកណា, N'a jamais eu de la reconnaissance pour personne.
គុណជាំនេះ la vertu de ce médicament.
គុណ Kŭn ឬ, sert quelquefois à former des multiples.
ទ្វេគុណ, double, doubler (législation)
បាញ់រយគុណ, tirer cent coups.
គុប Kŏp ou គប Kŏp, 1.° massue, mail [let.]
2.° torche de paille, d'herbes seches.
គុប Kŏp ou គប Kŏp, rencontre, liaison.
គុបគ, se lier ensemble.
គួរ Kŭi, liane qui produit des baies comestibles, pyriformes, jaunes, à chair acide.
គួរអោយ, respecter, honorer.
គួល Kŏl, ou គល Kŏl, souche, moignon
គួលក្រចៀ, croupe (des certains animaux)
ឥន្ទ្រាយគួល, lièvre de grande espèce.
គួលឥន Kŏlĕn, pilules.
ល្បែងចាំបាច់ជាគុលិក, rouler le médicament en pilules.
គូ Kû, fossé (défense)
ជីកគូ, creuser un fossé.
គូ Kû, couple, paire; compagnon, mari.
ទាំងគូ, les deux, la paire.
គូកន, complice, compagnon.
ឥតគូ, sans égal.
មិនកើតគូ, impair.
ស្បែកជើងមួយគូ, une paire de souliers.
សត្វមួយគូ, une paire d'animaux.
ដើរគូៗគ្នា, aller par paires.
ជាគូនាងកាលមុន, C'est votre mari d'autrefois.
គូក្តី, les parties (terme judic.)
គូ Kû, dessiner, voir គូស Kûs.
គូក Kûk, hibou de grande espèce.
គូឆាយ Kûchhai, sorte d'oignon.
ខ្ទឹមគូឆាយ, idem.
គូឆ Kûchh, (p.) cul.
គូឆគូរ, croupe.
គូរាត Kûréat, ou ឃរាត. Kouréat, petite grenouille qui, la nuit, fait entendre un cri monotone.
គូរឮ Kûrŏm, harmonieux
សំដីគូរឮ, beaux discours.
គូឡាយ Kûlay ou ក្រគូឡាយ Krelay, tube en bambou rempli de riz gluant qu'on fait cuire en

placant ce tube dans un brasier. Douille; cartouche, gargousse.

ច្រានកន្ទុច, introduire la cartouche.

ក្រវែល Krûlêy, letchi.

ដើមក្រវែល, idem.

ភ្នំក្រវែល, Nom d'une montagne au nord d'Ângkor.

ក្រវ Krû, dessiner, peindre.

ក្រវក្រវ, idem.

ការក្រវ, idem.

រាប់ក្រវ, faire des calculs, tracer des signes cabalistiques.

ក្រស Krûs, tracer, tirer un trait, frotter d'un coup sec.

ក្រសម្រាំដៃឆ្វេង, Conduer les phalanges de la main gauche. c. à. d. signer.

ឈើបាក្រស, allumettes.

ក្រសភ្លើង, frotter le feu, c. à. d. frotter l'allumette.

ក្រ Krûo, épi, grappe.

ស្រូវ១ក្រ, un épi de riz.

អំពិល១ក្រ, une grappe de tamarin.

ក្រួច Krûoch, ou ក្រច Kruoch, nouer.

ខ្យល់ក្រួច, zemou, tourbillon.

ខ្យល់ក្រួច, trombe, tourbillon aérien.

ក្រប Krûop, joindre, multiplier.

ក្របគាប់, doubler, mettre en double.

ក្រយ Krûoi, ou ក្រយ Kruoi, Nom de la peuplade à demi-sauvage qui se livre à l'extraction du fer de Kŏmpong Svai.

ក្រ Kruor, bien, convenable, propre à. digne de, qui convient; il faut.

សំក្រ, digne de, propre à.

ស្មក្រ, digne de, il convient.

ដោយសំក្រ, convenablement.

ដល់ការក្រដែរ, Il est temps de.

ក្រត្រឿន. Il faut étudier.

ការក្រ, se convenant mutuellement.

ក្រត្រូវដើរតាមដំបូន្មានម្តាយ, Il nous faut aller, selon les recommandations de notre mère.

ក្រើង Kruong, s'échouer (embarcation)

ទូកក្រើងហើយ, la barque est échouée.

កុំទៅកែងការក្រើងទូក, N'allez pas de crainte d'un échouage.

ក្រែក Krêk ou ក្រែក Krék, qui est plus usité. Passer un bras autour.

ក្រេង Kréng, forme qui paraît préférable à ក្រើង Kréng, ramasser, ramener, rassembler (les troupeaux)

ដេញក្រើង, idem.

ក្រើងគោ, ramener les bœufs.

អាក្រើង (terme milit.) serre-files.

ក្រៀត Krêt. Voyez ក្រែត Krét, rentrant.

ក្រៀប Krêp ou ក្រែប Krép, serrer (avec une pince)

ក្រៀរ Krêr, forme préférable à ក្រែរ Krér,

égaliser (un tas) niveler.
au figuré, lever, ramasser, enlever en masse (hommes.)
កៀរឲ្យស្មើ, égaliser.
កៀរកន្លែង, rassembler.
ដាច់កៀរក្បែរ, enlever la population en masse.

កៀវ Kiêv ou mieux កៀវ Kiev, Ramasser en ramenant à soi.
កៀវយក, idem.
កៀវទំនងកន្ទុយ, ramener queue avec sa

កៀស Kiés, ou mieux កៀស Kiés, enlever (ce qui déborde, en râclant)
កៀសចេញ, idem.
កៀសវាស់ស្រូវ, niveler la mesure de riz.
កៀសបង្កៃ, moucher la torche.

ក ou កូ Ké, on, eux, les gens, autrui, les hommes.
កស៊ី, on le mange, c'est mangeable, comestible.
របស់ក, le bien d'autrui.
មានគេមក, quelqu'un est venu.
ដូចអស់ក, comme tout le monde.
ខ្មាសក, honteux.
បង្អាប់ក, déshonorir
ឯអស់ទាំងគេក quant à tous les autres.

ទេវាចាំដណ្តើមស្នេះកាន, Tu ne les vaincras pas.

កេច Kéch, éviter en se détournant; éluder, nier.
កេចក្បាល, détourner la tête.

កែ Kê, Jabot.
កែក្តុង, poche du pélican.

កែ Kê, transcription du mot annamite ghé. (bâteau) Entre dans l'appelation de plusieurs variétés de bâteau dont les noms sont empruntés à l'annamite.
កែកាង (ghe bàu)
កែហើ (ghe hâu)
កែសាយ, (ghe sai)

កែប Kêm, sorte de flûte laotienne.
ដំឫកែប, jouer de cette flûte.

កែប Kêp, licol des chevaux annamites formé de deux morceaux de bois qui embrassent la bouche.

កែម Kêm, bordage (embarcation.)

គោ Kôw, bœuf, vache,
គោឈ្មោល, taureau.
គោញី, vache
គោក្បាវ ou គោកំបោវ, bœuf.
គោឈ្មួ, jeune taureau pouvant être attelé'
គោក្រឡ, taureau vigoureux.

" គោ ១ គូ, un attelage, une paire de bœufs.
គោឆាំង, bœuf dressé.
គោស, គោស្លូត, bœuf doux, inoffensif.
បង្ខំគោ, conduire les bœufs, l'attelage.
គោខ្ទឹងក, rut, crise qui se manifeste par un gonflement du cou.
គោព្រៃ, bœuf des bois, bœuf sauvage le plus commun, couleur gris-rougeâtre, cornes recourbées en arrière.
គោឥណ្ឌ, bœuf cambodgien, grande race, provenant du bœuf sauvage, et la seule connue jadis au Cambodge.
គោសៀម, bœuf siamois, ou គោដំបូក, bœuf à bosse. Ces deux appelations désignent la race plus petite, aujourd'hui très-commune, qui vient de Siam.
គោះ Kŏh, coup sec, frapper un coup sec.
គោះទ្វារ, frapper à la porte.
ក្រពើបាគោះ, le crocodile happe (d'un coup sec)
គោក Kôuk, terre, par opposition à

" ទឹក, eau.
ឡើងគោក, monter à terre c. à. d. débarquer (les rives étant généralement encaissées)
ដើរដីងគោក, voyager par terre
ទាបគោក, marée basse découvrant le fond.
រដូវគោក, saison sèche.
គោកខ្មែរ, la terre des Khmèr, Nom primitif du Cambodge.
ពេញគោក, en abondance
គោត Kôut, (p.) race, lignée.
គោម Kôum, fanal, lanterne.
គោមចោរ, lanterne à voleur, c. à. d. lanterne sourde à coulisses.
ចានគោម, sorte d'écuelle.
គោរាត Kôuréat. Voir ពពាក Kuréat
គោរម Kôurŏm, titre de dignité.
គោរមងារ, idem.
គោល Kôul, poteau,
គោលបង្ហាញ, poteau indicatif.
ដែកគោល, clou.
កុំម Kŭm, garder rancune.
គិតកុំម, songer à nuire.
កុំមុំ Kŭmmŭm, rancune, inimitié.
ពីរអ្នកនោះមានកុំមនឹងគ្នា, Ces deux hommes se haïssent mutuellement.
គំ Kŏm, touffe, buissons.

កំមុរស្បី, cépée de bambous.
ស្លឹរ ១ កំម, une poussée, une touffe de riz.
កំមត្រចៀក, partie extérieure de l'oreille.]
កំនៀង, os situé au dessous des tempes, partie postérieure des pommettes.
កំនរ Kŏmnor ou កុំនរ Kŏmnor, tas, morceau.
ការឈើបា ១ កំនរ. faire un tas de bois.]
កំនាត Kŏmnéap, étau, instrument de torture formé de deux morceaux de bois.
កំនាតកាត, idem.
កំនាត់ Kŏmnĕăp, politesse, convenances.]
កំនាល Kŏmnĕăl, audience royale.
កំនាលដើរកាលស្តេច, idem.
កំនត Kŏmnŭt ou កុំនត Kŏmnŭt (Cette dernière forme est plus généralement usitée : quoique moins correcte) Idée, pensée, avis, dessein, réflexion; moral, caractère, Jugement; raison.
កំនិតដើរកិត, pensées, réflexions
កំនិតល្អ ou កំនិតជា, bon caractère.
កំនិតខ្មាសបាប, sagesse, modestie.
ប្រែកំនិត, changer d'avis.
យកកំនិតគេ, prendre l'avis d'autrui.
" ចូលកំនិតនឹង, s'entendre avec.
" ដាក់កំនិត, être complice.
អ្នកកំនិត, confident, complice.
ភាពកំនិត, étourderie, imprudence.
ធ្វើការភាពកំនិត, agir étourdiment.
ខ្វះកំនិត, ou បង់កំនិត ou ឆ្គាំកំនិត, imprudence.
បាត់កំនិត, perdre la tête.
គិតកំនិតអាក្រក់, tramer de mauvais desseins.
ខ្ញុំមកិតកំនិត ១ យ៉ាង, Il me vient une idée.
ស្លឹរនឹងកំនិតខ្លួន, qui s'accorde avec ses desseins.
កំណូរ ou កំនរ Kŏmnŭo, tableau dessin, image.]
កំណូរគេកូរ, idem.
កំនស ou កុំនស Kŏmnŭs, trait, tracé à la main, trait d'écriture
កំនុសកេកូស, idem.
កំនុស ou កុំនុស Kŏmnŭoch, nœud
កំនុស Kŏmnŭop, réunion, jonction.
កំនុរ ou កុំនរ Kŏmnŭor, éducation, politesse, convenances.
កំនាត់កំនុរ, idem.
កំរាម ou កុំរាម Kŏmréam, effrayer.
កំរុត Kŏmrŭp, respecter, honorer,
កំរុតប្រឹងបាត idem
កំរុត Kŏmrŭp, compléter, suffire, complétant. Forme quelquefois les nombres ordinaux:
ដាកំរុតពីរ, le deuxième.

កំរើ Kŏmrŭw. Voir កំរើ Kŏmrŭw.

កំរោះ Kŏmrŏh, effrayer (en paroles)

កំរោះកំរើយ, idem.

កំរោះកំរាម, idem.

កាម Kĕâm, soutenir, étayer.

ឈើហាកាម, étais, soutiens en bois.

កាំង Kĕâng, crampes, engourdissement.

ទារាកាំង, montre arrêtée.

ក Kenéa, ensemble, mutuellement, réciproquement; moi; nous.

ដងក, ensemble.

ដូចក, de même.

ស្រុះក, se convenir.

មិនស្រុះក, en désaccord.

ចូលក, s'associer.

ទាល់ក, tous.

ក្រឡឹងពោះ, j'ai mal au ventre.

កយើង, nous autres.

ខ្ញុំមដើរតាមកក្រែង, Nous étions nombreux à sa poursuite.

ទៅក ដប់នាក់, avec dix compagnons.

តែពីរក្នុងនាក់, seul, sans compagnons.

ជាន្ទុរក, faire route ensemble.

កន់ Kenĕăn, indignation, dépit.

កន់បិទ, blessé, froissé.

ក Kené, réfléchir, examiner, calculer, conjecturer, prévoir.

គិតគេ, réfléchir, calculer.

គេកន់, idem.

ដងគេចែបចិត្តដងឯងឲ្យឃើញចិត្តគេ.
Examines ton cœur et tu connaîtras celui des autres (Sentence)

កន Kenéay, il n'y a pas.

កន អី, il n'y a rien, cela n'est rien.

រកស៊ីកន, ne pas chercher à gagner sa vie.

កន កន ដល់ម្នាក់ឯង, Pas un seul s.s.

ក្រក Krok, couvée; famille (familièrement)

១ ក្រកដដែលក, De la même couvée.

ធ្វើហាអ្វីក៏ទាំងក្រកម្ល៉ោះ, que faites-vous ainsi en famille)?

ក្រង Krong, soigner, gouverner, régir.

ក្រកក្រង, idem.

ក្រងរាជ, gouverner le royaume.

ក្រងដា, auxiliaire, intérimaire.

ក្រប់ Krŏp, couvrir; couvercle.

ក្រប់ៗ mettre le couvercle.

ក្រា Kréa, fois, temps, cas, circonstance.

ក្រានោះក្រានោះ, alors.

ស់ាដងស់ាក្រា, habituellement.

ប្លែកពីដងស់ាក្រា, extraordinaire.

ក្រា Kréa, soutenir (dans sa manche un homme ivre ou malade)

ក្រាក Kréăk, nom d'une sauce.

ក្រាត Kréat, abréviation probable de

កក្រាត Kokréat, rugueux.

ថ្មក្រាត, pierre rugueuse; nom d'une variété de roche

ក្រាន់ Kréăn, assez, suffisant

មិនគ្រោង, insuffisant.

គ្រោងស្បើ, aisance. [lagement.

គ្រោងជើង, bien, amélioration, sou-

អ្នកគ្រោងជើង, homme à l'aise.

គ្រោងចេស្បើគ្រែង, suffisamment pour être rassasié.

មានគ្រាក់គ្រោងការ, avoir de l'argent suffisamment pour sa dépense.

ដឹងទ្រូកលគ្រោងជើង; sachant maintenir le peuple d'une manière convenable.

គ្រាប់ Krĕăp, noyau, pépin, balle.

គ្រាប់ដូង, noyau, pepin

គ្រាប់កាំភ្លើង, balle de fusil.

គ្រាប់ស្រួច, balles coniques.

គ្រាប់ផ្ទុះ, balles explosives

គ្រាប់ស្រាំ, mitraille; petit plomb.

គ្រាប់អំពិល, noyaux de tamarin, expression qui désigne les chevilles de barque.

ប្រែគ្រាប់, gravelle.

គ្រាវ Krèav, rauque, enroué; mue de la voix (puberté); mouvements amoureux du chat.

គ្រាស Krâs, éclipse.

សុរិគ្រាស, éclipse de soleil

ចន្ទគ្រាស, idem.

ចាប់គ្រាស, éclipse de lune

គ្រែ Krĕă ou គ្រៈជើង Krŭ chéa, le homme, la partie reservée et intime de l'habitation

គ្រឹប Krûp ou គ្រែក Krép, travaux d'aiguille

គ្រៈ Krŭ ou គ្រង Krŭs, récipient pour l'eau, en bambous tressés et recouverts d'un enduit imperméable; sur quatre pieds ou supports.

ជើងគ្រៈ, Pieds du Krŭ, qualification donnée quelquefois aux quatre ministres, appelés aussi: les quatre colonnes (de l'Empire).

គ្រុក Krôk, imitation du bruit produit en faisant passer un courant d'air dans un récipient d'eau.

គ្រគ្រាំ, idem, borborygmes, bruit des vents, des flactuosités intestinales.

ក្រូគ្រាំ, pipe à récipient d'eau, sorte de narghilé dont se servent les chinois ou les fumeurs de កន្ត Kânchbâ.

គ្រុត Krŭth, ou គ្រុតា Krŭthéa, garuda, oiseau fabuleux de la mythologie indienne.

គ្រុំ Krŭm, fièvre

កំឡុងក្រេក, accès de fièvre.
ក្រេនរាប់ជាប់, fièvre continue.
ក្រេនលាក់ឈប់, fièvre intermittente.

ក្រុក Krŭp, assez, suffisant, au complet, tout, tous.
សព្វក្រុក, tous.
ក្រុកយ៉ាង, de toute façon.
ធ្វើបានគ្រប់ក្រុក, faire intégralement.
ខែបានក្រុក, mois plein, mois de trente jours.

ក្រុស Krŭs, voir ក្រុះ Krŭs.

ក្រូវ Krûv, gourou, précepteur, maître spirituel.
លោកគ្រូវខ្ញុំ, mon maître.

ក្រួច Krûoch, ou ក្រូច Kruoch, caille.
ដាសក្រោកក្រួច, sorte de corbeille.

ក្រួវ Krûov, la femme l'épouse; la famille, le ménage, la maison; les familles, la population.
ដកក្រួវចេញ, enlever la population.
អ្នកក្រួវ, les émigrants, les immigrants.

ក្រួស Krûos, ou ក្រូស Krûos, gravier.

ក្រឹស Krœul. Le fond des annamites. Bois d'essence estimée pour l'ébénisterie. Le cœur est d'un beau rouge foncé. De son écorce exsude un suc résineux, beau vernis-laque noir appelé ក្រៀក mereăkh par les Cambodgiens.

ក្រៀល Kriél ou ក្រែល Kriél. grande grue antigone, gris-cendrée, à collier rouge.

ក្រឿង Krûong, outil, instrument; matériaux; insignes.
ក្រឿងប្រដាប់, instruments; insignes.
ក្រឿងសស្ត្រ, armes.
ក្រឿងបំពាក់, idem.
ក្រឿងដង្កៀ: charpente, ossature de la maison.
ក្រឿងយស, marques, insignes de dignités.
ក្រឿងតាក់តែង, décorations.

ក្រែង Kréng, fracas.
ក្រែងក្រឹង, idem.
ក្រែមក្រែង, idem.

ក្រែច Kréch, luxation, foulure.

ក្រែប Krép ou ក្រីប Krip, broderie.

ក្រែម Krê, couche, lit; palanquin; chaire, estrade.
ក្រែមដែង, litière, palanquin.
ក្រែមធម្មាសន៍ ou ក្រែមធម្មាសន៍, estrade, chaire de prédicateur.
ថ្មក្រែម, Nom d'une pierre plate en forme de table, dans le grand fleuve, au-dessous des premiers rapides de Sâmbŏk. Elle est quelquefois à découvert lorsque les eaux

très-basses, permettent de.. lire une inscription gravée sur sa surface, disent les indigènes. ក្រង

ក្រែង Krèng, forme préférable à ខ្ញែងក្រែង, nom d'un coquillage bivalve.

ខ្ញែង, autre coquillage en forme d'hélice

ស្បែក្រែង, 1° rebord charnu qui déborde la carapace de certaines tortues.

2° Couronne de rares cheveux des hommes très-chauves.

3° Double tablier massif des danseuses Khmêr.

ក្រោះ Krŏh, accident, évènement, malheur, calamité.

ក្រោះកប្បដា, évènement heureux ou malheureux?

សំរះរះក្រោះ, préserver des accidents.

ដោយតែក្រោះឯង. Par ton seul mauvais destin.

ក្រែង Krôung (?)

ក្តួយក្រែង. grosse espèce de crabe.

ក្រែម Krŏm, nom d'un coquillage marin.

ក្រែមក្រែង idem

ក្រែម Kriĕăm, souffrance, douleur.

ឃ

ឃ Khŏ consonne gutturale, douce et aspirée.

ឃាង Khĕăng ou ឃាង Khĕăng, séparer, former (par une cloison.)

ឃាត់ Khĕăt, prohiber, interdire, défendre, arrêter (en paroles)

ឃាត់ទាង, retenir, empêcher.

ឃប Khŭôp, période. V. ឲ្យប Khuop,

តែងឃបៗ, sans cesse.

ឃើញ Khœunh, voir, apercevoir, (au propre et au figuré)

ឃើលឃើញ, regarder et voir.

ក្រឡេកឃើញ, idem.

រមឹលឃើញ, idem.

ឃើញឃាល់, reconnaître.

ឃើញថា, reconnaître et dire

ឃើញក្រម, approuver.

គិតឃើញ, imaginer, inventer.

ឃើង Khŭŏng, terrasse, margelle, rebord, trottoir, quai

ឃើងអណ្តូង, margelle de puits.

ឃើង ខ្វត់, terrasse de pagode.

ឃើងបន្ទាយ, banquette de remparts.

ឃោឃៅ Khŏu Khou, furieux, féroce.

ឃុំឃ Khŭm, garder, détenir.

ឃុំរក្សា, garder, détenir.
ឃង Khmong, fier, arrogant.
ឆេឡឃង, idem.
ឃាង Khmeang, cangue.
ដាក់ឃាង, mettre à la cangue.
ច្រកឃាង, idem.
ដោះឃាង, enlever la cangue.
ឈ្មោងឃាង, injure correspondant aux expressions: gibier de potence, repris de justice.
ឃាត Khmeap, pressoir, presse. sucre.
ឃាតអំពៅ, pressoir de canne à
ឆេឡស Khmaôs, fier, arrogant.
ឆេឡឡង, idem.
ឃាតឆ្លៀវ Khmeat khmây, à la hâte.
ឆេះ Khmôh, Gong chinois en métal, à rebords étroits et dépourvu de renflement central.
ឃ្មុំ Khmum, abeille.
ក្រឃ្មុំ, abeille (individu)
ឃ្មុំឆ្កែ, abeille éventail, c.à.d. l'abeille commune.
ឃ្មុំធំ, grosse espèce.
ឃ្មុំកន្ធោក, abeille clochette, autre variété.
ឃ្មុំច្រចៀកដំរី, abeille oreille d'éléphant, grosse espèce.
ទឹកឃ្មុំ, eau d'abeille c.à.d. miel; cette expression signifie
" aussi cambre.

ក្រមុំឃ្មុំ, cire d'abeille.
ឃាត់ឃ្មុំ, faire la récolte du miel.
សំណាងឃ្មុំ, rayon, ruche, vide
ខ្ញុំបានឃើញសំបុកឃ្មុំ, j'ai vu un nid d'abeilles.
ឃ្លោ Khlea, vers. strophe.
កន្លះឃ្លោបទ, quatre vers à la
ឃ្លា Khléa, quitter; éloigné.
ឃ្លាឃ្ល, idem.
ឃ្លាត Khléat, quitter; éloigné.
ឃ្លាតឃ្ល, idem.
ឃ្លាតឃ្លែង, idem. violent.
ឃ្លាន Khléan, appétit; faim; désir
ឃ្លានបាយ, idem. faim.
ឃ្លៀតបាត Khléai bat, Nom d'un arbre dont les racines sont employées en médecine
ឃ្លង Khlông, lèpre, lépreux.
ឃ្លង់ពណ៌, plaques blanches sur la peau, assez fréquentes chez les Indigènes.
ឃ្លៀង Khliéng, écarté, éloigné
ឃ្លេ Khlé, Nom d'une grande liane dont le cœur ខ្លឹមឃ្លេ, fournit la belle couleur jaune des habits des bonzes.
ឃ្លៃ Khléy, écarté, éloigné
ឃ្លោក Khlôuk, citrouille - calebasse; calebasse, gourde faite avec l'écorce de ce fruit, dont on

distingue plusieurs variétés
1° ឃ្លោកពង, calebasse penong, dont on fait des vases.
2° ឃ្លោកសាដៀវ, calebasse sadieu, plus petite que la précédente. on en fait les guitares à une corde appelées sadieu
3° ឃ្លោកភ្នក, calebasse ivoire, longue, en forme de défense, se mange cuite.
ឃ្លោកដាក់ប្រេង, ដាក់ទឹកឃ្មុំ, calebasse à huile, à miel.

ឃង Khlôung, tanguer, tangage.
ឃ្លង Khlôung, poésie; vers.
ពាក្យឃង, idem.
កាព្យឃង, idem.

ឃ្លុំ Khlŭm, se draper, se couvrir; museler.
ឃ្លុំក្បាល, se couvrir la tête.
ឃ្លុំមាត់, museler.

ឃ្លាំង Khlĕăng, affût, guetter, se poster secrètement.
ពេលឃ្លាំង, idem.
ឃ្លាំង Khlĕăng, greniers, magasins royaux.
ចាំឃ្លាំង, idem.
ឃ្លាល Khléal, garder (les troupeaux, au pâturâge)

ង

ង ngo, consonne gutturale nasale.
ង ngo, courber en relevant; relever en pointe. Qui se courbe en se relevant, qui se relève en pointe.
ដង្ហែង, idem.
ដ្ឋកន្ធយ, redresser la queue en trompette.
ដង្គួយភ្នក, éléphant aux défenses recourbées.
ស្បែកដើងង, sandales chinoises à pointe recourbée.
ទូកង, Pirogue très allongée, très fine, qui se redresse en pointe à ses extrêmités. Très-souvent soignées comme construction et complètement laquées, ces embarcations nationales servent aux courses à pagaïes.

ងក់ ngŏk, indique une idée de vacillation.
ដើរងក់ៗ, marcher en se balançant.
ងងឹត ngongŭt, obscurité, ténèbres; obscur, sombre, ténébreux.
មេឃងងឹត, ciel, nuages sombres.
ស្រមោលងងឹត, idem,
ខ្វិលងងឹតភ្នែក, homme aveugle expression plus élégante que ខ្វាក់ភ្នែក.

ងង្គុយ ngongŭi, sommeil, besoin de dormir.
ងង្គុយដេក, idem.
ព្រៃងង្គុយ, forêt endormante. Nom de plusieurs lieux, entre autres d'une grande forêt au Sud-Ouest de Korat.
ងង ngongû, fier, hardi
ងង្គុល ngongol, fier hardi.
ងារ ngéa, dignité, charge, fonction.
តាំងងារ ou ឲ្យងារ ou ចិញ្ចឹមងារ, conférer une dignité.
លាងារ, donner sa démission.
ដកងារ ou ហូតងារ, casser, enlever une dignité.
មុខងារ, attributions.
ចូរមុខងារ, concerner, rentrer dans les attributions.
ត្រងងារ, faire fonction de, faire l'intérim
ប្រងងារ, chef de service
ភាក់ងារ, délégué, agent provincial.
ពលរង, homme libre, citoyen
អាក្នងារ, esclave héréditaire
ងារអាត្មា, c'est mon affaire, il m'appartient de.
ស្ត្រីមានងារ, femme qui a ses menstrues.
ឈឺភ្នែកងារ, douleurs habituelles dans les yeux.
ងារ ngéa, brandir, lever le bras.
លើកងារ, idem.
ងារដាវ, brandir son sabre.
ងារដៃ, lever le bras en gesticulant.
ងាក់, ngeăk, baisser la tête.
ងាក់ក្បាល, idem.
ងាប់ ngĕăp, (terme trivial) crever.
ទទួលការងាប់ងាន, Reçut la mort.
ងាយ ngéai, aisé, facile, léger.
មើលងាយ, mépriser.
ងាក់ងាយ, idem.
ពាក្យងាយ, idem.
ងាវ ngav, bruit du miaulement.
ងាវ ngéav
ខ្យងងាវ, pralourde.
ងាស់ ngêăs, qui imite à tort et à travers, comme un singe.
ងុក ngŏk, baisser la tête.
ដេកងុក, s'assoupir en baissant la tête.
ង៉ង ngŏng, mot imitant le bruit que fait entendre le chien grondant.
ងុច ngŏp, s'incliner
ចុះងុច, idem.
ងុចក្បាល, baisser la tête.
ងុច ngŏp, Nom d'un arbuste employé en médecine.

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST ET LE MONDE INDONESIEN
BIBLIOTHÈQUE

ង្ហឺ ngŭ, abréviation de ង្ហឺង ngongŭ, sommeil; envie de dormir.

ង្ហឺងង្ហា, idem.

ង្ហឹង ngûng, onomatopée représentant le bruit du vol des gros coléoptères.

ង្គុត ngût, se baigner, prendre un bain.

ង្គុតទឹក, idem.

ង្គើប ngœup, relever la tête, se redresser (mouvement non soutenu)

ង្គើបង្គុង, idem.

ង្គើបមើល, regarder en haut.

ត្រីង្គើប, le poisson sort sa tête de l'eau, paraît à la surface.

ង្គើយ ngœui, lever la tête (en maintenant cette position)

ង្គិល ngiòng, étourdi, ahuri.

ង្គែង ngiéng, croc, dent (d'une arme)

ង្គែងជង្ហក, crocs du harpon.

ជាប់ង្គែង, accroché par les crocs.

ង្គែត ngiét, salé (poisson, viandes, conserves.)

ត្រីង្គែត, poisson salé.

ង្គក់ង្គោក, ngèk ngôuk, oscillations roulis, v. ង្គោក ngôuk.

ង្ហ្គ ngay, corruption parlée de ថ្ងៃ thngay, jour; ou imitation de l'annamite ngày même sens.

ង្គោក ngôuk, oscillations, roulis.

ង្គោកង្គាក, idem.

ង្គោច ngôuch ou ង្គាច ngoèch, insister

អង្គុយង្គោច ៗ, idem.

ង្គម ngôm, chaleur conservée

ញ៉ាំង្គម, riz conservé chaud.

ច

ច chà, consonne palatale dure et simple.

ច chà, l'année du chien.

ឆ្នាំច, idem.

ចាក chàk, lentille de marais. Plantes formées d'un bouquet de feuilles sans tige qui flottent à la surface des eaux stagnantes.

ចាកអាម៉ាន, Nom d'une variété.

ចានចាក, sorte de verre, de coupe.

ចក្រ chàk, (sansc.) tourner; roue.

ឥសូចក្រ, le Disque tranchant des divinités Brahmaniques.

កប៉ាលចក្រកាំភ្លុយ, navire à hélice

កប៉ាលចក្រង៉ាង, navire à roues.

ទ្រនាប់ចក្រ, arbre de couche (de machine)

ចក្រវាល chakrevéal ou ចក្រវ៉ាល chakreval. Le monde, la sphère

de la cosmogonie Boudâhique.

ចស្សៃ chaâkey (sansc.) éléphant; mari, maître.
Titre particulier du ministre chargé des éléphants, des transports par terre.

ចង chôâng, vouloir, désirer, aspirer
ចងបាន, id. désirer posséder.
មានចិត្តចង់, avoir le désir.
ចង់ចិត, ambitieux.
ចង, souvent est employé pour ជិត, près de, imminent.
ចងស្លាប់, près de finir, de mourir.
ចងភ្លៀង, la pluie est imminente.
ចងយប់, la nuit est proche.
ដើរមិនចងទៅ, marcher sans jamais arriver.

ចង chôâng, ou ច្រាង chông, lier, attacher; faire, élever, composer
ចងក សាច់, étrangler.
ចងមិត្តភ្ក្តិ, lier amitié.
ចងសាមគ្គីសាសនាភ្ជាប់, idem.
ចងចិត្តស្រឡាញ់ភ្ជាប់, idem.
ចងចិត្តទ្វេស, garder de la haine.
ចងពៀរ ou ចងកាម, idem.
ចងពន្ធនិងកូន, faire alliance (unir des enfants)
ចងឈើរ ou ចងស្នែក, chanter, célébrer.
ចងរឿង, attacher un fil écru de coton blanc aux poignets. Cérémonie, usitée dans plusieurs circonstances ou évènements de la vie.

ចងការ emprunter à usure.
ចងាប chôâng-ap, mets (viandes poissons).
ចងលី chôâng-ŏl, montrer au doigt,
ចងលីបង្ហាញ, indiquer.
ចងលីដៃ, index.
ចងរ chôâng-âw, rigole.
ចង្អៀត chôâng-iĕt, étroit, serré, gêné.
ចង្អៀតចង្អល, idem.
ចង្អេរ chôâng-ér, van.
ចង្អេរអំបែង, អង្ករ, idem.
ចងចេរ chôâng-ŏr, nausées.
ចងចេរក្អួត, idem.
ចង្កា chôângka, menton.
ចងកា ត្រង់, idem.
ចងការ chôângkar, emprunter à intérêt
ឲ្យចង្កា, prêter à usure.
ចង្កាក chôângkâk, broche, brochée.
ដែកចង្កាក, broche en fer.
ឈើចង្កាក, broche en bois.
សាច់, ត្រី ១ ចង្កាក, une brochée de viande, de poisson.
ចងលឹម chôângkŏlomăy, Petit nymphéa à fleur violette.
ចងក chôângkâuk, gouvernail.
ស្លាបចង្កូក, son aile, sa nageoire

ដៃចង្កូត, sa barre.
កាប់ចង្កូត, agir sur la barre, manœuvrer le gouvernail.

ចង្កួម chângKâum, crocs des tigres, crocodiles etc: ; et, par extension, dents saillantes; dents canines.
ធ្មេញចង្កួម, idem.

ចង្កូត chângKuot, folie.

ចង្កួយ chângKuoi, extrémités, recourbées et pointues de l'arc,
ចង្កួយធ្នូ, idem.
ចង្កួយក្តី, os du Coccyx.

ចង្កៀស chângKos, baguettes tenant lieu de fourchette.
ចង្កៀសក្តែល, idem.

ចង្កៀង chângKiéng, lampe.
ឆ្កៀលចង្កៀង, moucher la lampe.
ឆ្កែលចង្កៀង, idem.

ចង្កៀល chângKiél, instrument de curage.
ចង្កៀលឆ្កែល idem.
ចង្កៀលត្រចៀក, cure-oreille.

ចង្កេះ chângKéh, le milieu du corps, la taille, la ceinture.
ចង្កេះខ្លួន, idem.
ដចង្កេះភ្នំ, à mi-côte de la montagne

ចង្កោម chângKôm, bouquet, grappe.
ដើមមួយចង្កោម, une grappe, un pied de fruits.
ភ្នក់មួយចង្កោម, un bouquet naturel de fleurs.

ចង្កួម chângKâum, cercle, virole (pour maintenir.)
ដាក់ចង្កួម, cercler.
ចង្កួមដែក, cercle en fer.
ចង្កួមភ្នក, bracelets en métal des défenses d'éléphants.

ចង្រ្កែង chângKraêng, grelots.
ចង្រ្កែងសេះ, grelots de cheval.

ចង្រ្កាន chângKran, fourneau, foyer portatif.
ចង្រ្កានដាំម្ហូប, id. fourneau culinaire.

ចង្រ្កែម chângKraêm, promenade de méditation et recueillement (terme relig.)

ចង្កក chângKok, poinçon (construction.)

ចង្រ្កែង chângKraêng, gros et difforme.

ចង្រ្កែង chângKraêng, long et difforme.

ចង្រ្កោល chângKraôl, se cabrer,
លោតចង្រ្កោល, idem.
សេះចង្រ្កោល, le cheval se cabre.

ចង្រ្កឹត chângrĕt, grillon.
ចង្រ្កឹតខាប, autre espèce qui ressemble au hanneton.

ចង្រ្កក chângrŭk, grenier, magasin.
ចង្រ្កកស្រូវ, grenier-à-paddy.
ចង្រ្កកកប្បាស, magasin-à-coton.

ចង់រឿង chângruôm ou ចំរើង chămruôm, vérifier, contrôler.
ចង់រឿងបាញ្ជី, vérifier les registres.

ចង្រៃ chângray, sinistre, fatal, funeste, odieux, exécrable.

ចង្រឹម chângrŏm, abri passager.

ចង្ហា chângwa. Nom d'un poisson gros comme le doigt. Appelation générale pour toutes les espèces de petits poissons.
ស្លាចង្ហា, Pointe des quatre-bras à Phnŏm Penh, connue des Européens sous le nom de Pointe de la Douane).

ចង្ហាយ chângwai, écheveau, rouleau.
ខ្សែ ១ ចង្ហាយ, un écheveau de corde.]
ក ១ ចង្ហាយ, un rouleau de câble.

ចង្អែក chângvêk, entre-doigts, intervalles des doigts, desorteils
ចង្អែកម្រាមដៃ, ដើង, idem.

ចង្ហាន់ chângwăn, aliments des bonzes.
ភ្ជាប ចង្ហាន់ លោកសង្ឃាន់, idem.

ចង្អូក chângwŏk, creux, trous dans le sol.

ចង្អូរ chângwâu, rigole.
ប្រឡាយចង្អូរ, idem.
ចង្អូរឆ្អឹងខ្នង, raie de la colonne vertébrale.

ចចក chăchăk, petit lézard connu sous le nom de margouillat.

ចចក chăchâk, sorte de chacal, de loup.

ចច្ចា chăcha, parler (terme poét.)

ចច្ចាក់ចច្ចប់ chăchăkchăchŏch, exciter; presser.

ចច្ចាត chăchat, martin-pêcheur.

ចច្ចូត chăchâut, sorte de jonc employé à la fabrication des nattes.
ស្មៅចច្ចូត, idem.

ចរចង chăchong, éffronté, imprudent.

ចរចស chăchés, obstiné, entêté.
ចរចសដើរ, s'obstiner.

ចរច្ចៅ chăchau, plante textile, dont la filasse est employée à la fabrication des cordages, des hamacs.
ដែរចរច្ចៅ idem.

ចរច្ចៅ chăchau, accueil empressé.
ចរច្ចៅរអ៊ូ, idem.

ចញ្ចឹម chânhchĕm ou ចន្ទឹម chânchĕm, nourir, alimenter, élever; nommer à un emploi.
ម្តាយចញ្ចឹម, nourrice, mère adoptive]
អាពុកចញ្ចឹម, père adoptif.
ចញ្ចឹមតាំងជើង, nommer un mandarin.]

ចញ្ចើម chânhchŏm, sourcils, Voir ចន្ទឹម chânchŏm.

ចញ្ចួច chânhchŭoch, petit cri de l'éléphant.

ចត់ chăt, âcre, âpre.

ចត chăt, stationner. mouiller.
ចតរទេះ, arrêter la voiture.
ចតទូក, mouiller la barque.
ចលមកចតទន្លែកំពត, vint aborder à Kâmpot.

ចតុ chadŏ ou ចតុរ chadŏr (sansc.) quatre. Entre en composition dans plusieurs mots.
ចតុទ្វារ. les quatre faces. les quatres voies ou quatre bras (fluviaux) de Phnŏm Pénh.
ចតុវគ្គ, corruption de ចតុរាគ្គ, les quatres lieux de punition (terme religieux)
ចតុរង្គ, les quatre corps d'armée, les quatre parties constitutives d'une armée. Aussi: Jeu d'échecs appelé par corruption ចត្រង្គ.

ចន្ទ chăn ou faultivement ចន្ទ chăn, lune.
ថ្ងៃចន្ទ, la lune.
ថ្ងៃចន្ទ, lundi.

ចម្ងៃ chânchăm, nourrir. S. ចញ្ចឹម.

ចង្ហែម chânchŏm, ou ចញ្ចែម chânchŏm, sourcils.
ចងចង្ហែម, froncer le sourcil.
ចង្ហែមប្រសព្វ, sourcils qui se rejoignent.

ចម្រាំង chânchrăm, hâcher en menus morceaux.
កាប់ចម្រាំង ou បាក់ចម្រាំង, idem.

ចន្ទោរ chândor, corruption de ជណ្តើរ
ជណ្តើរ chĕăndor. escalier, échelle.
ចន្ទោរកល, escalier.
ចន្ទោរកម, échelle
កាំជ្រចន្ទោរ, échelon.

ចន្ទុល chăntŏl ou ចង្កុល chontŏl. support, barre qui supporte.
ចន្ទុលរទេះ, support du timon de voiture

ចណ្ឌាល chânteal, (candâla) de basse extraction.
ពូជចណ្ឌាល, idem.
ស្ត្រីចណ្ឌាល, femme forte en gueule

ចន្ទាស chânteas, pince épilatoire.
ចន្ទាសដកចោម, idem.
ដុំរុំចន្ទាស, un paquet de rotins repliés (la forme rappelant la pince)

ចន្ទុះ chantĕăs, ou ដន្ទុះ chontĕăs, barre, verrou.

ចន្ទាល chântôul, extrémité du timon de voiture qui s'allonge en se recourbant en haut
ចន្ទាលរទេះ, idem.
ខ្សែចន្ទាល, corde partant de cette extrémité de timon et passant dans les narines de l'attelage pour le maintenir.

ចំរោះចង្រៃល, corruption parlée de ដួងកំបាច, éclair rapide.

ចន្លង chânlŏng ou ដងង chonlong, échalas, tuteur.

ចងដងទ្បាំ, tuteur de bétel.

ចន្លះ chânlâs, intervalle: Voyez ចង្អុះ choanlŏs forme plus correcte.

ចន្លៀតដូង chânlĕat day, cactus épineux; plante en clôtures. Son suc blanc est employé en médecine.

ចន្លុះ chânlŏs, torche (de récine)

ដុតចន្លុះ, allumer la torche.

ចន្លួក chânlûonk, ou ដន្លួក chonlûonk, aiguillon.

ចងក្រាម, idem.

ចន្លេង chânlĕy, ou ដន្លេង chonlĕy, lombric, vers de terre.

ចន្លេងលូនលើដី, le vers rampe sur le sol.

ចង្អុះ chânlŏs, intervalle, ouverture, espace, distance, lacune; occasion.

ដោយចង្អុះ, par intervalle.

ចង្អុះភ្នំ, vallée entre des montagnes.

ចង្អុះទ្វារ, ouverture, largeur de la porte.

ចង្អុះកែ, lacune, omission.

ឱកាសចង្អុះ, l'occation se présentant.

ចង្អួប chânlôup ou ដង្អួប chonlôup, insolence.

ចប chânp, pioche.

ចបឆ្នីដែក, idem.

ចប់ chânp, fin, fini; exemplaire.

ដឹងចប់, connaître à fond.

លុះដេលចប់ហើយ, la lecture achevée.

ដើម្បីចប់គាំប៉ីរទ្ធចប់ការ, Pour finir les treize cahiers.

អស់ចប់តែប៉ុន្មេះហោង, fin, c'est fini, tout est dit.

សាមប៉ីរចប់, trois exemplaires d'un Satra.

ស្មូតឲ្យចប់, réciter 7 fois.

ចរ្យាត chânôt, (p.) tomber (des cieux pour venir prendre naissance dans ce monde-ci)

ចរាណាយ chârânay, sorte de cristal.

ចរាត chârĕk, (p.) poteau.

ឈរចរាត, idem.

ចរិត chârĭt, (p.) mœurs, conduite.

ច cha, collier des femmes khmêr formé de tubes de métal enfilés bout-à-bout.

ពាក់ច, porter ce collier.

ឆក chak, palmier d'eau qui fournit les feuilles pour la couverture des cases.

ប្រក់ឆកឲ្យជាន, couvrir en feuilles

de palmier d'eau.

ចាក chak, sortir, quitter, laisser.

ចាកចេញ, idem.

ចាកចោល, abandonner.

ចាក់ chăk, tourner. voir ចក់ chăk.

ចាក់ chăk, percer, piquer, perforer. sonder, châtouiller.

ចាក់ចោះ, éventrer.

ចាក់ក, égorger.

ចាក់គោ, aiguillonner les bœufs

ចាក់ធ្មេញ, curer les dents.

ចាក់រន្ធ, sonder un trou.

ចាក់ក្រញ្ចក, châtouiller les aisselles.

ចាក់ច្រវាត់, châtouiller.

ចាក់ chăk, verser, répandre

ចាក់ចេញ, répandre.

ចាក់ចូល, verser dans.

ចាក់ឲ្យដឹក, verser à boire.

ចាក់ជ្រែង chăk chrêng, Nom d'un petit coquillage de mer en forme d'hélice. Ôc len des Annamites.

ចាងហាង changhiang, baillon.

បំពាក់មាត់ចាងហាង, baillonner.

បង់ខាមមាត់ចាងហាង, idem.

ចាងវាង changvang, chef de service.

ចាញ់ chănh, défaite, infériorité. être battu, avoir le dessous.

ទទួលចាញ់, reconnaître sa défaite

ទាហានចាញ់, armée vaincue

ចាញ់ទឹកចាញ់ដី, ne pas se faire au climat. Mal des montagnes causé par le climat de certaines régions.

ចាត់ chăt, disposer, envoyer.

ចាត់ចែង, idem.

ចាន់ chăn, sandal (terme générique désignant plusieurs variétés d'arbres)

ចាន់ស, sandal blanc

ចាន់ក្រហម, sandal rouge.

ចាន់ល្ងីឆ្ងាយ, arbre qui produit un fruit comestible de la grosseur et de la forme d'une pomme dont l'odeur est très forte.

ដាងចាន់, anis étoilé, arbrisseau au bois de couleur gris cendrée et odoriférant. De sa graine aromatique on exprime l'huile essentielle dite huile de Badiane.

ចាន់ខ្ញី, ចាន់ដ្ងៃ, voyez ci-dessous.

ចាន់ chăn, lune, voir ចន្ទ chăn.

ចាន់ chan.

ឬសចាន់ចាក, Sorte d'ulcère.

ចាន chan, tasse, écuelle, bol; vaisselle; porcelaine.

ចានក្បាន, vaisselle.

ចានកាម, bol moyen.

ចានធ្មៃ, assiette.
ចានធំ, grand plat.
ចានជើងដុំរួយ, Bol pied d'éléphant, grand bol.

ច្រនំឆ្ងាញ់ chnăntî ou ស្វាច្រនំឆ្ងាញ់, Svai chăntî, Nom d'un grand arbre aux fruits comestibles. Leur noyau, au lieu d'être à l'intérieur s'adapte immédiatement à la tige. Les fleurs sont très-recherchées par les abeilles.

ច្រនំឆ្ងាញ់ chnăntîn, tubéreuse des jardins, aux fleurs blanches et très odorantes

ចាប់ chăp, saisir, commencer; saisi, pris de.
ចាក់ចាប់, saisir fortement.
ចោមចាប់, entourer et saisir.
ចិត្តចាប់អាល័យ, cœur pris d'amour.
ចាមចាប់កន្ទុរ, guetter et saisir le rat.
ចាប់ទោស, punir.
ចាប់ឆ្នោត, tirer au sort.
ចាប់ជាតិ, prendre existence (métempsycose)
ចំរុះចាប់ប្រាំ ចាប់, gros de trois empoignées.
ចាប់ផ្តើម, commencer.
ចាប់ដើម, idem. à partir de.

ចាប់ដើមអំពីរនេះ, à partir de cette époque.
ចាប់ឡាម, consulter les sorts tirer l'horoscope]
ចាប់ទំនួ, se poser (oiseau)
ចាប់ឈឺ, douleur lancinantes.
ចាប់ដំបង, élancements dans les os.
ចាប់ចាក, élancements d'une piqure.

ច្រាប chrap, passereau (terme générique)
ចាបស្រែក, moineau des habitations.
ចាបព្រៃ, moineau des forêts.
ចាបចងក្រង, bec de plomb, calfat.
ចាបឡូក, beau passereau d'un jaune d'or.
ចាបអង្រ, autre variété, loriol(?)
ដើមជើងចាប, Nom d'un arbre aux petits fruits.

ច្រាប៉ី chrapéy, Guitare Cambodgienne à trois cordes.
ដេកចាប៉ី, pincer de la guitare.

ច្រាមរ chramâr, insigne, chasse-mouche de parade, forme d'une touffe de longs poils.

ច្រាំងឯង chrapléang, herbe ou jonc qui ressemble au riz sauvage ស្រូវឯង. Est utilisée pour la nourriture des chevaux, pour faire des mèches de lampe.

ច្រាម chram, Nom du peuple aujourd'hui à la veille de disparaître, qui occupait il ya

quelques siècles la plus grande
parties des côtes de l'annam.
Le Ciampa de Marco Polo.

ចាយ chai, user, changer, dépenser,
qui a cours.
ចែកចាយ, répartir et distri- buer.]
ចាយរាស់, distribuer, prodiguer.
ប្រាក់ចរាស់, monnaie ayant
cours.
ចាយកាំង ១ ចែង ២០ រៀល, changer
la barre d'argent à 20 piastres.

ចាយដីរ chaidéy, corruption de
ចេតីរ cheteý (p.) stupa, pyra-
mide.

ចារ char, burinер, graver, tracer
des caractères avec le stylet
Cambodgien. Aligner, planter
en rang, planter une pal-
lissade.
ចារអក្សរ, tracer des caractères.
ចារសៀវ, écrire un livre.
ដែកចារ, poinçon, stylet à graver.
(ការចារបង, on plante une
palissade).
ដើមចារ, grand arbre aux
belles fleurs rouges sans odeur.
ទូកដុកចារ, pirogue aux fleurs
de char. Pirogue de courses
à pagaïes, plus courte et
moins fine que la pirogue
appelée ទូកង.
ចារក្រវ៉ chacrobăp, velours.
ចាស់ chas, corrigé, châtié.
ការចាស់, idem.
ចាស់ châl, afflux d'eaux.
ទឹកចាស់, idem.
ច្រាស chas, contraire. V. ច្រាស chras.
ចាសខ្យល, vent contraire.
ចាសទឹក, courant contraire.
ចែវចាសទឹក, ramer à contre-
courant.
ច្រាស់ chăs, vieux usé.
ចាស់ណាស, vieux.
មនុស្សចាស់, vieillard.
ចាស់ដៃ, au terme de la grossesse.]
ចាបើយ chabâoi, gelée verte faite
avec la plante សាយ savai,
ចឹក chĕk, piquer (serpent);
happer (poisson); becqueter
(oiseau).
ពស់ចឹក, le serpent pique.
ត្រីចឹក, le poisson mord.
ខ្លាចឹក, le coq frappe du bec
ចិញ្ចឹម chĕnh chĕm, nourrir. Voir
ចិញ្ចឹម chĕnchĕm.
ចិញ្ចើម chĕnh chŏm ou ចិញ្ចឹម
chĕnchŏm, sourcils.
ចិញ្ចើមឆ្លង, sourcils qui tra-
versent, qui se rejoignent.
ចិត chĕt, tailler, peler, couper.

ចិតដើរសៀ, tailler un crayon.
ចិតល្អា, peler l'arêc.
ចិត chĕt, sept (Siamois)
ចិតសិប, soixante dix.
ចិត ou ចិត្ត chĕt, cœur; volonté; intention; sentiments; caractère, naturel.
ចិតសា, bonté, douceur.
ចិតល្អ, bonté, générosité.
ចិតត្រង់, cœur droit
ចិតអត់, patience, longanimité.
ចិតអំណាត់, idem.
ចិតវៀច, cœur faux.
ចិតខ្ទន់, faiblesse, légereté.
ចិតរឹង, obstination, dureté de cœur.
ចិត្តនឹង, fermeté, constance.
ចិត្តប្រែ, inconstance.
ចិត្តស្រាល, légereté, frivolité.
ចិត្តដង់, gravité.
ចិត្តឆ្មើង, orgueil.
ចិត្តក្រូច, humilité.
ចិត្តក្តៅ, nature emportée, violente.
ចិត្តមុត, nature sévère, impitoyable.
ចិត្តអាក្រក់, mauvais naturel.
ចិត្តសាហាវ, naturel cruel, féroce.
ចិត្តកាច, idem.
ចិត្តច្រើង, courage.
មានចិត្ត, avoir du cœur; ardent
" មានចិត្តមានធ្មៃ, courageux.

" ចូលចិត្ត, agréer; plaire, être sympathique, convenir.
ចូលចិត្តគ្នា, de connivence, d'un commun accord.
តែក្តៅចិត្ត, satisfaction.
អស់ចិត្ត, de tout cœur, à satiété.
ស៊ីក្តៅចិត្ត, contentement.
សាច្បៀចិត្ត, idem.
ខឹងសុក្តៅចិត្ត, mécontent.
អស់ពីចិត្ត, volontiers de tout cœur.
ពីរចិត្ត, exprès, volontairement.
ពីរចិត្តឯង, de soi-même.
ទុកចិត្ត, confiance, se fier.
លិតចិត្ត, idem.
ក្រែវចិត្ត, au gré, qui plait.
ជ្រាបចិត្ត, plaire, dominer.
តែងក្តៅចិត្ត, satisfaction
យកចិត្ត, plaire, rechercher les bonnes grâces.
កំសាងចិត្ត, s'apaiser, apaiser sa douleur.
ចិត្តជាប់អាល័យ, cœur pris d'amour.
ស្រាលចិត្ត, soulagement.
ដង់ចិត្ត, inquiétude.
តាមចិត្ត ou តាមតែចិត្ត, au gré, à la guise, à volonté.
ក្រៀមចិត្ត, chagriné, vexé, indigne.
អង់ចិត្ត, idem. blessé, froissé.
" អាក់ចិត្ត, id. mécontent.

ឈឺចិត្ត, blessé, ulcéré

ក្តៅចិត្ត, idem. irrité.

ខាស់ចិត្ត, de mauvais gré, malgré soi.

ខុសចិត្ត, contrairement à la volonté.

ស្រពន់ចិត្ត, abattement.

ត្រួយចិត្ត, inquiétude.

តឹកតាចិត្ត, tristesse, chagrin.

បំពែងចិត្ត, préoccuption.

វរចិត្ត, intentions confuses.

ដាច់ចិត្ត, se vaincre, se décider, prendre une résolution.

ឃាត់ចិត្ត, id. se dominer.

លង្កូតចិត្ត, effort de volonté.

ទប់ចិត្ត, se contenir.

តាំងចិត្ត, s'appliquer, dessein soutenu.

ដំរង់ចិត្ត, id. attention.

ឮមានចិត្តនឹក, sans avoir l'idée de.

ស្តាប់តិចតួចក្នុងកំលុងចិត, Le Roi se contentait de faire ces réflexions en soi-même)

ចិត្រមូលរោង chĕtremûl ploœung. Petit arbuste de la grosseur des piments. Employé en médecine.

ចិន chĕn, chinois.

ឥណ្ឌចិន, idem.

ស្រុកចិន, pays de Chine

ចិន្តា chĕnda (p.) pensée, intention.

ព្រះចិន្តា, l'intention royale.

ចិន្ទ្រែម chĕnchraem ou ចន្ទ្រែម chăn-chraem, hacher à petits coups.

ហាក់ចិន្ទ្រែម, idem.

ចឹប chĕp, prendre une pincée; pincée

ដីឬដូរចឹប, une pincée de terre.

ចឹបអង្ករយកមក, apporter une pincée de riz

ចឹបបា chĕpchâr, pouls, pulsation.

ចឹស chĕs, piler légèrement.

ចឹសស្រូវ, piler un peu de riz (pour la consommation quotidienne.

ថ្ងៃចឹសស្រូវ, heure du pilage, un peu avant la nuit.

ជ្បឹ chĕy, ou mieux ជ្បឹ chhĕy, forme poétique de ជ្បឹ si, manger.

ជ្បឹ chĕy, mot emprunté à l'annamite.

រាស់ដៃជ្បឹចាំដងដៃ, ponctuer les phalanges (en guise de signature)

ចុះ chŏh, descendre; obéir; capituler; contenir.

ចុះពីឬរលីង, descendre du haut.

ទន្ទនចុះ, obéir, se soumettre.

ចុះចូល, se rendre.

ចុះចាញ់, id. faire sa soumission.

ទន្ទនចុះចាញ់, idem.

លែងចាស់មកចុះ, abandonner la révolte et venir se soumettre

" ចុះអាប់, brouillard.

ចុះរៃដ្ឋ, diarrhée.

ចុះ ឆៅង, particule finale, impérative. assez! il suffit!

ទៅចុះ, vas donc!

និយាយចុះ, parles donc!

តាមតែចិត្តចុះ, à sa guise

ឯងទៅកាងអាកាត់ម្តងចុះ, Vas donc à ma place pour une fois.

ចុះ, au commencement de la phrase, n'est qu'une corruption parlée de ចូរ chaûr.

ចុះ ឆៅង, rongé (vers)

សាច់ត្រូវដង្កូវចុះ, chair rongée par les vers.

ចុក chŏk, boucher, obstruer; boucher en introduisant dans; obstruction, douleurs.

ចុកឆ្នក, enfoncer un bouchon.

ចុកបង្ហិះ, douleurs de reins.

ចុកចង្កេះ, point de côte.

ចុកសក់, tordre les cheveux (à la mode des Cambodgiennes qui les portent longs)

ចុង chŏng, bout, extrémité, fin; ពីដើមដល់ចុង. Du commencement à la fin.

ដាក់ទៅលើស្មាងចុងក្តារ. Placer sur (le bord) du pont au bout des planches.

" ចុងឈើ, cîme des arbres

ជាតិចុង, partie solide résineuse de l'huile de bois.

អង្ករចុង, riz blanc obtenu après un certain temps de pilage.

ចុងកាត, rebord extérieur du plancher des cases, et, au figuré: zône au delà de la frontière.

ការចុង ou ចុងការ, rente, intérêts

ចុងការក្តៅ, Il n'y a pas d'intérêts.

ប្រពន្ធចុង, seconde femme.

ម្តាយចុង, marâtre, belle-mère.

អាពាកចុង, second mari de la mère.

ចុង chŏng, unité de poids = $\frac{1}{2}$ ហាប kap ou pikul soit 30 Kilogs. environ.]

ចុងកាល chŏngkal, Nom d'une petite province appartenant à Siam au Nord d'Angkor.

ចុងរោង chŏngrôung, salle du trône.

ច្រះរាជចុងរោង, idem.

ចុច chŏch, presser légèrement (sur une petite surface)

ចុចដៃដង្កូវក, presser avec l'ongle.

ចុចដៃដង្កូវបិទ, presser avec un couteau.]

ចុយ chŏi (terme grossier) coïter.

ចុយម្តាយ, insulte grossière, populacière.

ចុលចល់ chŏlachâl, (p.) trouble, tumulte.]

កុលហល, ចុលចល់, idem.

ចុលសង្កាត chŏlosăngkréach (p.)

La petite ère, l'ère vulgaire, qui a commencé 638 ans après l'ère Chrétienne.

ចក ch^auk, déblayer, enlever.
ចកស្មៅ, enlever l'herbe.
ចកដី, aplanir le terrain.

ចរ ch^aur, rayer (avec l'ongle)
ចរដីសរ, rayer la craie.

ចរ ch^aur, particule invitative, impérative. Souvent écrite comme le mot suivant ចល ch^auk, avec lequel il est facile de la confondre.
ចរប្រាប់, parles!
ចរចាំងៅទីនេះ, attends ici, dame!]
ចរមេត្តាប្រណីប្រជា, aies pitié du peuple fille!

ចល ch^aul, entrer, pénètrer.
ចលកង, entrer dans.
ក្រៃចល, se soumettre.
ឆ្លៀបចល, s'associer.
ចលក ou ចលចូល, idem.
ចលជា, faire partie, entrer dans.
ចលជាកុនស្រុកង, entrer dans la clientèle]
ចលចូលរួក, être nourri, entretenu.
ចលចិត្ត, plaire, agréer; consentir; être d'accord.
ចលចិត្តគ្នា, être mutuellement d'accord.

ចូវ ch^aw, père.
លោកចូវនៅឯណា. Le Roi votre père est-il au palais?

ចួង ch^oung, Nom d'un arbre d'essence odoriférante.

ឆក ch^ok, insatiable.
ឆ្កែរាន, prostituée.
ឆ្កែចោលរាស, idem.

ឆជ ch^oit ou ឆ្ជ, ch^oriét, caler, inter-]
ឆជ ch^oiét, bandelette recouverte de caractères ou signes cabalistiques qui doit préserver des maux, des blessures celui qui la porte autour de sa tête.
ដាក់ឆជ, ceindre cette bandelette.

ឆ្ជម ch^oiém ou ឆជម ch^oiém, tom. mou-]
ម៉ដសឆ្ជម, laine.
ឆ្ជមចម, tapis de laine brodé.

ឆ្ជស ch^oiés ou ឆជស ch^oiés, éviter, esquiver, décliner.
ឆ្ជសដៅ, céder le chemin, se garer.]

ឆក ou ប៉ិក ch^oék, banane.
ឆកអំបូង, nom d'une variété grosse et toujours verte.
ឆកលាក្ខ, variété à chair et peau rouge.
ឆកចាងអាវ, petite, jaune, très bonne.]
ឆកជ័រ ou ឆកឈ្វា, banane commune dite banane cochon.
ឆកឆ្ងៃ, grosse, courte, odorante.

11 ចេកកំពាសអង្កែក, un peu
efflanquée
ចេកស៊ី, grosse, aux graines avortées.]
ចេកអាវ, beau palmier appelé
arbre du voyageur
ចេកកែវ, basilier, belle plante
d'ornementation. Une variété
porte des fleurs blanches, l'autre
des fleurs rouges.
ស្លឹកចេកខ្ចៃ. Nom d'un petit
oiseau de couleur rougeâtre.
កង្កែចេក, grenouille verte ou
grise aux grandes pattes mu-
nies de ventouses hémisphériques.
ចេញ chèn̆, sortir.
ចេញទៅ, idem.
យកចេញ, retrancher, enlever.
កាត់ចេញ, couper, retrancher.
ដោះចេញ, détacher, défaire.
បង្ខាំចេញ, chasser, expulser.
លែងបង្ខាំចេញ, lâcher.
ច្រានចេញ, rejeter
ញាក់ចេញ, verser, répandre.
ចេតិ៍ chétdèy (p.) pyramide,
sthupa.
ចេរ ou ចិរ chér (p.) longtemps.
ចេរ chér.
កុំមចេរ, ne pas refuser, se sou- mettre]
ចេស chés, fils.
ចេសសូត, fils de soie.

ចេសអំបោះ, fils de coton.
ចេសខ្សែវែង, un fil.
ចេស្ដា chèsda, puissance.
ច្បាប់ចេស្ដា, idem.
ចៀ chê, défenses d'éléphant avortées.
ចៀ chê.
មាន់ចៀ, petite poule ressemblant à
la poule sauvage.
ចៀរ chêr, savoir, connaître, posséder.
ចៀរបំណាង, posséder des connaissances.
ធ្វើជាចៀរអ្នកទាស, faire l'avisé.
ចៀរតែ, ne connaître que, ne faire que.]
កូនស្លាប់ម្ដាយចៀរតែយំ, le fils
mort, la mère ne fait que pleurer.
ចែក chêk, partager, répartir.
ចែងចែក, idem.
ចែកចាយ, idem.
ចែកផ្សាយ, distribuer.
ចែកឲ្យដាច់, partager également
ចែង chêng, préparer.
ឆាក់ចែង, idem.
ចែង chêng, brillant; hal
ចែងចៀង, bourbouilles, pustules
de chaleur.
ចែចួរ chêchâus, bavarde qui sème
la discorde; entremett e de
mariage.
ចែត chêt, premier mois lunaire.
mars- avril.
ចៃមាស, idem.

ចែវ chêv, ramer debout; rame, aviron.
ដងចែវ, manche de la rame.
ក្បាលចែវ, sa poignée.
ឡាបចែវ, sa palette.
ដើងចែវ, les tollets.
ខ្សែចែវ, les liens (qui embrassent la raume et le tollet.)
ចែវស្របមាង, ramer en suivant la rive.
ចែវកណ្តាល, ramer au milieu du courant.
ចែវប្រាសទឹក, ramer à contre courant.
ចែវត្រាសទឹក, idem.
ចែវបន្ទាយ, ramer dans le sens du courant.

ចែស chês, jarre (terme archaïque)
អំបែងចែស, fragment de poterie.

ចៃ chay, pou.
ចៃក្បាល, pou de tête.
ចៃខោអាវ, pou de vêtements.
ពងចៃ, lente du pou.
ចៃឆ្កែ, pou de chien, c. à. d. puce.
ចៃក្រពើ, Parasites du caïman sous forme de filaments blanchâtres.

ច្រេះ chrêh, percer, trouer.
ច្រេះឲ្យប្រហោង, percer un trou.
ចោះទំលុះ, percer de part en part.
ចោះត្រចៀក, percer les oreilles.
ចោះដឹងដែលដោយម្ជុល, percer avec une aiguille.
ដែកចោះ, alêne, grande aiguille.

ច្រោង chrông, lier, voir ចង chhâng.

ច្រួត chrôt, escarpé, en pente raide.
ច្រាំងចោត, rive escarpée.
ភ្នំមច្រួត, mont escarpé.
ក្តាមចោត, sorte de crabe.

ច្រួត chrôt, poser une question, une énigme.
ច្រួតបំណោត, idem.
ចោតច្រាស, poser une énigme
អ្នកច្រួត, (terme judic.) demandeur, plaignant, accusateur.

ច្រោម chrôm, entourer.
ច្រោមច្រាត់, entourer et saisir.
ចោមបន្ទាយ, entourer, bloquer une place.

ចោរ chôr, voleur, brigand, scélérat.
ចោរលួច, voleur.
ចោរប្លន់, brigand, pirate.
ចោរកាច, scélérat.
ចោរសាហាវ, idem.
ស្ត្រីចោរ, prostituée.
ស្ត្រីចោក, idem.

ច្រួល chrôl, jeter, rejeter, quitter, abandonner.
ចោលថ្មរឿងដុម, jeter une pierre.
ចោលយុថ្កា, jeter l'ancre.
ឃើញសាឡាក្រោកចោលចោល, voyant une sala abandonnée.
ចោលបំណុល, abandonner une dette.

ចៅលសាសន៍, abjurer sa religion.

ចៅ chaou, 1° petits-fils.

ចៅប្រុស, petit-fils.

ចៅស្រី, petite-fille.

កូនចៅ, fils et petits-fils, descendance.]

ចៅ chaou, 2°

ពាក្យចៅ, femmes, filles de condamnés, employées dans le palais à des travaux d'aiguille.]

ចាស់ព្រឹទ្ធាក់ចៅក្រុង, esclaves gardiens des éléphants royaux.

ចៅ chaou, 3° appelatif de personnes, Sieur.

ចៅប្រាក, Le Sieur Prăk.

ចៅទាំពីរចាក, Le deux hommes disent.]

ចៅ chaou 4° Seigneur.

ព្រះចៅ, auguste seigneur, titre des rois de Siam.

ចៅក្រែម, Juge, magistrat.

ចៅខេត្ត, gouverneur.

ចៅហ្វាយ, gouverneur.

ចៅហ្វាំ, titre particulier du premier mandarin dans la hiérarchie Khmêr.

ចៅទៅ chaoutaou, bon accueil, empressement; mauvais accueil, cris de colère.

ចំម chăm, ranger, disposer.

រៀបចំម, idem.

ចំម chăm, tapisserie.

ព្រៃមចំម, tapis brodé.

សំពត់ចំមល្អ, étoffe bordée à broderies

ចំម chăm, exact. juste.

ចំមឯកន្លៃ, juste au milieu.

មើលចំមទៅ, Regarder droit vers.

ចំមកំពូលប្រាសាទ, juste au sommet de la tour.

ពាក្យចំម, expression juste, correcte

ចំអក chăm-âk, raillerie, moquerie.

ចំអកចំអង់, idem.

ចំអង់ chăm-ăng, raillerie, moquerie

ចំអាប chăm-ap, mets (viandes, poisson)

ចំណីរចំអាប, idem.

ចំអាម chăm-am, longueur de l'écart entre l'extrémité du pouce et celle du doigt majeur; 20 centim. environ.

១ ចំអាមដៃ idem.

ឈើបណ្តែវែងប៉ុន្មានចំអាម, bois de la longueur de trois empans

ចំអាស chăm-as, obscène.

ពាក្យចំអាស, parole indécente

ចំអាស chăm-as,

ចំអាសខ្មោច, faire la toilette d'un mort.

ចំអិង chăm-êng, faire cuire

ចំអេង chăm-éng, aile d'oiseau, d'insecte.

ស្លាបចំអេង, idem.

កង់ចំរង, étendre, déployer les ailes.

ចំរោះ chŏăm-ès odeur fétide (du tigre, du crocodile, etc.)

ក្លិនចំរោះ, idem.

ចំរើ chŏăm-ê, se cambrer, gonfler sa poitrine.

ចំរែក chŏăm-êk, rassasier.

ចំការ chŏămkar, potager, plantation.

ចំការក chŏămkŭot, folie.

ចំកោង chŏămkŏng, arquer, se courber.

ក្រពើបានចំកោងខ្នង, le crocodile arque son dos.

ចំងាយ chŏămngai, distance, éloignement.

ចំងាយក្រាប់កាំភ្លើង, distance de portée d'arme à feu.

ចំងាយរយៈដងវិលរយៈ, a deux (nuits) journées de distance.

ចំកិត chŏămtĕt (terme grossier) lever, montrer (son derrière)

ចំពិតកិត, montrer son derrière.

ចំទើត chŏămtœut, ou ដើរចំទើត chŏmtœut, sur la pointe des pieds.

ដើរចំទើត, marcher sur la pointe des pieds.

ចំណង chŏămnăng, penchant, inclination.

ចំណង់ចំណើរ, désir.

ចំណាកចំណង់, à satiété.

ចំណាងក្រៃ, à plus forte raison.

ចំណាងរបៀ, id. à fortiori.

ចំណង chŏămnâng ou ចំណងchŏămnŏng, lien; enseigne, étiquette

ស្រាយចំណង, détacher.

ចំណងកំ, ដៃ, ជើង, talismans, liens servant d'amulettes qui se portent au cou, aux poignets, aux chevilles.

ចំណងដើងសំបុត្រ, adresse d'une lettre.

ចំណងដើងសៀវភៅ, table, récapitulation d'un livre.

ចំណាត chŏămnât, station.

ទាហ៊ានចំណាត, troupes de station, de campement.

ចំណាត់ chŏămnăt, défaite.

ចំណាប់ chŏămnăp, admirable, saisissant (?) de beauté; saisie, étreinte.

ស្អាតចំណាប់, admirablement beau.

រូបចំណាប់, forme admirable.

ព្រះចន្ទ ដូចជាចំណាប់រាហ៊ូ, la lune qui subit l'étreinte de Réahû.

ចំណាយ chŏămnai, dépenses; choses qui ont cours.

ចំណារ chŏămnar, rangée de pieux,

ចំណារដំណាក់, idem.

ចោះចំណារ, planter une palissade.

ចំណាស់ chŏămnăs, vieillesse, antiquité.

ចំណេញ chŏămnĕnk, sortie; bénéfice, voir ចំណេញ chŏămnénk.

ចំណែក chŏămnĕk, paralle, tranche.

ចំណែកវាស្រែចេះ, idem.

ទំនប់ចំណែក, une tranche de paire.

ចំណីម chŏămnĕy, vivres, aliments.

ចំណីម ចំណុក, idem.

ចំណីមម្ហូប, idem.

ចំថ្ម chŏămnû, côtes.

ឆ្អឹងចំថ្ម, idem.

ចំណុះ chŏămnŏh, descente; soumission; capitulation; vassalité; contenance, tonnage; équipage.

ស្រុកចំណុះ, pays vassal.

ទ្ហុសចំណុះទូក, équipage d'une barque.

ដាក់តាមចំណុះ, charger selon le tonnage.

ចំណុក chŏămnŏk, mot euphonique.

ចំណីចំណុក, vivres, aliments.

ចំណូល chŏămnûl, entrer.

ខ្មែរចំណូល, arrivant, immigrant.

ចំណូក chŏămnuônk, commerce.

អ្នកចំណូក, commerçant.

ចំណួយ chŏămnuôi, aide, concours.

ខ្មែរចំណួយ, aide.

ចំណួស chŏămnuôs ou ជំនួស chŏmnuôs, remplacement.

ចំណេញ chŏămnénk ou ចំណេញ chŏămnĕnk, sortie; gain, bénéfice.

ចេញចំណេញ, sortie de la saison des pluies.

ស្វែចំណេញ, gagner (sur la marchandise).

លក់ជាមចំណេញ, vendre avec gain.

ទាចចំណេញ, profits et pertes.

ចំណេរ ឬ ចំណីរ chŏămnér, longlemps après.

ចំណេរតាទៅ, idem.

ចំណេះ chŏămnĕh, connaissances; savoir faire; ruses.

គិតចំណេះ, combiner un plan.

ទាល់ចំណេះ, à bout d'expédients

ច្បាំងអស់ចំណេះ, combattre jusqu'à la dernière extrémité.

ចំណែក chŏămnêk, part, partie.

ចែកជាចំណែក, diviser en parties.

ចំណោទ chŏămnôt, question, énigme.

ចំណោត chŏămnôt, escarpement.

ចំណោតភ្នំ, Pente raide de la montagne.

ចំណោម chŏămnôm, entourage

ជាកណ្តាលចំណោម, au milieu de l'entourage.

ចំណាម chŏămnăm, 1° témoignage, marque, authenticité; faire foi.

ធ្វើជាចំណាម, attester, témoigner.

ដាក់ជាដំណើរចំណាម, porter plainte, formuler une accusation écrite.

ជាចំណាមច្បាស់ណាស់, faire définitivement foi.

ចំណាម chŏămnăm, 2° avoir coutume, naturellement, habituellement.

តាដបំណាយ, comme à l'ordinaire.
ឈឺបំណាយតែថ្លង់, mal ordinaire-ment contagieux.
ស្រុកណាគេបំណាយដាំយ, Dans quel pays le cultive-t-on habituellement?

បំណាំង chămnăng, copeau.
បំណាំងជ័រលក់បាំង, idem.
បំណាំងឈើយ, copeau de bois.

បំបក់ chămbâk, Nom d'un arbre, d'une hauteur médiocre relativement à sa grosseur. Il produit une amande très-bonne a manger, dont, par ébullition, on retire un suif végétal appelé ក្រមៀបំបក់, cire de chămbâk, utilisé pour la fabrication des bougies indigènes.

បំបង chămbâng, aîné, voir បំពង chămbŏng.

បំប៉ា chămpa, Nom d'un bel arbre de dimensions restreintes; Nom de sa fleur jaune-brun à l'odeur exquise; c'est la fleur champaka des auteurs indiens.

បំប៉ប់ chămbăp, lutte corps à corps.

បំប៉ិយ chămpĕy, frangipanier, aux fleurs odorantes blanches et jaunes.

បំបើង chămbŏng, paille, chaume.
បំបើងស្រែ, paille de riz.

បំបែង chămbêng, distrait, préoccupé, tiraillé.

បំបាំង chămbăng, guerre, guerrier.
ទៀងបំបាំង, combat, bataille.
ដំរីយបំបាំងសឹក, éléphant de guerre.
ទូកបំបាំង, jonque de guerre.

បំប្រប់ chămprâp, trembler.
ញាក់បំប្រប់, idem.

បំពឹត chămpŭt, pincée; paquet.
ថ្នាយ១បំពឹត, une prise de tabac.
១បំពឹតបន្លែ, un paquet de légumes.

បំពុះ chămpŭh ou ដំពុះ chŏmpŭh bec.
បំពុះទុង, bec de pélican; bayonnette.

បំពុច chămpŏp ou ដំពុចchŏmpŏp, heurter.
បំពុចថ្មេដង, heurter du pied.

បំពួយ chămpuôi, aiguière, vase au bec allongé.

បំពែក chămpœuk, nouveau.

បំពោះ chămpŏh, voyez ដំពោះ chŏmpŏh, précis, juste.

បំរ៉ក chămrâk, contenu, charge.

បំរ៉ាង chămrang, faire fondre.
បំរ៉ាងខ្លាញ់, faire fondre la graisse.

ចំរុះ chămrŏh, planter dru, intercaler.

ចំរុល chămrŭl ou ដំរុល chŏmrŭl, faire tomber.
ចំរុលកូន, se faire avorter.

ចំរ៉ង chămrâung, petits piquets pointus fichés en terre.
ចំរ៉ងត្រែះពង, Nom d'un arbre épineux.

ចំរ៉ត chămraût, récolte, moisson.
ខែបារដូវចំរ៉ត, temps de la mois- [son.]

ចំរុង chămrŏng, faire prospérer.
ចំរុងចំរុង, idem.
ចំរុងពរ, bénir, soyez bénis (expression employée par les bonzes)

ចំរើល chămraol ou ដំរើល chŏmraol, vérifier, contrôler.
ចំរើលចាញ់, vérifier les registres.

ចំរៀក chămriĕk ou ដំរៀក chŏmriĕk, tranche, lamelle.

ចំរៀង chămriéng ou ដំរៀង chŏmriéng, chant, chantre.
ចំណាំងចំរៀង, chants.
អ្នកចំរៀង, chanteur.

ចំរែះ chămrêh, escarpé.
ច្រាំងចំរែះ, rive escarpée.

ចំឡក chămlâk, muscles des reins.

ចំឡង chămlâng, traverser; communiquer; copier.
ទូកចំឡង, barque de passage.
ចំឡងកំប្លែ, copier les recueils.

ចំឡាក់ chămlăk, sculptures.

ចំឡើយ chămlŏi, réponse.
អ្នកចំឡើយ, le défendeur (terme judic.)

ចំឡែក chămlêk, curieux, étrange.
ចំឡែកចំលែក, id. extraordinaire.

ចំលោះ chămlŏh ou ដំលោះ chŏmlŏh, dispute.

ចំហ៊ chămhâ, ouvrir, ouvert.

ចំហ៊ chămho ou ដំហ៊ chŏmho, taille, stature; fanfaron.
ចំហ៊ែលឆ្ងាយ, stature).
ឥរិយាចំហ៊, parler en fanfaron.

ចំហ៊ាង chămhéang ou ដំហ៊ាង chŏmhéang, pas, enjambée.

ចំហាយ chămhai, émanation, exhalaison.
ចំហាយមាត់, haleine.
ចំហាយដី, exhalaison du sol.

ចំហ៊ាត chămhŏt, exactitude; promptitude

ចំហ៊ួយ chămhŏi, cuire à la vapeur.
ខ្នាំងចំហ៊ួយ, marmite trouée en fond pour la cuisson à la vapeur du riz gluant.
ចាស់ដែលចំហ៊ួយ, riz gluant cuit à la vapeur.

ចំហ៊ះ chămhâus, revendiquer à tort, Accuser sans certitude.

ចំហៀង chăṁbiéng ou ដំហៀង chŏṁbiéng, partie, moitié.
ចំហៀងខេត្ត, une partie de la province.

ចំហៀវ chăṁbiév, faire cuire pour extraire la graisse.
ចំហៀវខាត់ក្ត, idem.

ចាំម chăṁ, 1° attendre, veiller, garder.
ចាំមបន្តិច, attends un instant.
ចាំមពួយ, guetter, surveiller.
ចាំមចាប់កន្ទុរ, guetter et saisir le rat.
ខ្ញុំមទ្រឹមចាំមអ្នកដាស្បៃខែហ Je vous attendu patiemment pendant de longs mois.
ចាំមសិល, garder sa vertu.

ចាំម chăṁ, 2° se souvenir, conserver dans sa mémoire).
ចាំមខាត់ ou ចាំមក្នុងខាត់, savoir par cœur.
ចាំមល្អាត់, se souvenir parfaitement.
ចាំមស្រែកត់, idem.
ចាំមច្រឡំច្រឡែងខាត់, se souvenir confusément.

ចាំង chăṁng, dégrossir, équarrir (du bois)
ចាំងឈើបា, idem.

ចាំង chăṁng, recevoir le soleil en plein.
ចាំងថ្ងៃ, idem.

ចោង chŏâṁng ou ក្រចោង chhchŏâṁng, dégoûté, écœuré.
ដឹងចោង, idem.

ចាប chŏâap ou ក្រចាប chhchŏâap, odeur de mets, viandes, poisson.
ដុំមចាប, exhaler cette odeur.

ចោរ chŏâór ou ក្រចោរ chhchŏâór, faire chauffer, sécher au feu.
ចោរខោរទាមដំណើង, sécher les vêtements au feu.

ចោះ chŏâéch ou ក្រចោះ chhchŏâéch, odeur fétide.
ដុំមចោះ, exhaler une odeur fétide.

ចែត chŏâét ou ក្រចែត chhchŏâét, rassasié.
ល្បីចែត, se rassasier, manger à sa faim.
ចែតដល់ក, bourré, plein jusqu'au cou.

ចោល chŏâal ou ក្រចោល chhchŏâal, rouge-vif.
ក្រហមចោល, idem.

ចោរ chŏâór ou ក្រចោរ chhchŏâór, nom de poisson.
មាសចោរ, lingot d'or.

ជង chŏâṁng ou ក្រជង chhchŏâṁng, rebords, dossiers.
ជងរទេះ, cage de la voiture.
ជងកៅអី, dossier du fauteuil

ជ្រួយ chŏâṁnay, cristal.

ជ្រូង chŏâṁbâng ou ជ្រូងចៅ chŏâṁbŏâng aîné.
កូនជ្រូង, fils aîné.
ប្អូនជ្រូង, l'aîné des frères.

ច្បាប់ chebăp. règles, principes; raison; lois; numéral des écrits.
ឲ្យច្បាប់, accorder l'autorisation.
តាមច្បាប់, selon la règle.
ដឹងច្បាប់, connaître les règles; civil, poli.
ឥតច្បាប់. malotru.
ការច្បាប់, observer les règles.
ដំណើរច្បាប់, ayant l'âge de raison.
ច្បាប់ស្រុក, lois du pays.
ច្បាប់ដាក់ទុំង, lois, législation.
ដាក់ទុំងតាមច្បាប់, juger selon la loi.
សំបុកប៉ីច្បាប់, trois expéditions, d'un écrit.

ច្បាម chebam, prendre à poignées.
ច្រាបច្បាម, idem.

ច្បារ chebar, parterre, jardin d'agrément.
ច្បារផ្កា, idem.
ផ្កាច្បារ, hibiscus. Ses belles fleurs rouges sont quelquefois employées au lavage des étoffes noires

ច្បាស់ chebăs, clair, distinct, lucide.
ភ្លឺច្បាស់, clarté, lumière.
ថ្លែងច្បាស់, parler clairement.
យល់ច្បាស់, comprendre distinctement.

ច្បូក chebâuk, harpon en forme de trident.
ចាក់ដឹងច្បូក, piquer avec le harpon.

ច្បូក chebâut, passer la main sur.
ច្បូកសក់, ramener la chevelure.
ច្បូកពុកមាត់, caresser sa barbe.
ច្បូកដៃច្រឡឹង, ដើង, faire glisser la main sur le bras, sur la jambe.

ច្បោះ chebŏs, pieux enfoncés en terre.

ច្បង chebōng ou ច្បង chebâng, aîné.

ច្បាស chebŏl, sommairement.

ច្បាស chebŏs, liens, virole; éclisse.

ច្បាំង chebăng, se battre, combattre, guerre.
ច្បាំងសឹក, faire la guerre.
កើតច្បាំង, une guerre s'élève.
ស្ងាត់ច្បាំង, la guerre s'apaise.
ច្បាំងឲ្យកើតពក, combattre pour la gloire.
ច្បាំងឲ្យដឹងតំលៃ, combattre pour mesurer sa valeur.

ច្រះ chrăs, égaliser du bois.
ច្រះឈើ, idem.

ច្រអូស chre-âus, négligent, paresseux.
ខ្ជិលច្រអូស, idem.

ច្រក chrâk, enfourner, charger; passes, entrées.
ច្រកកុំព្យូទ័ង, charger un fusil.
ច្រកឃ្លាំងខ្នោះ, mettre à la cangue et aux ceps.
ផ្លូវច្រក, porte, entrée.
ច្រកត្រី, passes du poisson.
ច្រកភ្នំ, passes, défilés de montagne.

ច្រង chrâng,
ក្រុងច្រង ច្រះច្រង, pierrier

ច្រកែង chrakêng, nom de poisson.
ច្រកេង chrekôung, long, efflanqué.
ច្រឡោ chrengôu, d'une longueur démésurée.
ដំមច្រឡោ, idem.
ច្រត់ chrăt, appuyer légèrement les mains sur.
ច្រត់ច្រាះអង្ករ, labourer (se dit du roi à la fête de l'agriculture)
លើមាច្រត់, canne d'appui, de main.
ច្រនឹក chrenĕk, pioche.
ច្រនឹកដីក, idem.
ច្រនប chrenŭoch, broche; embrocher; embroché.
ច្រនបសាច, embrocher de la viande.
សាច់ច្រនប, viande embrochée.
ច្រណែង chreněn, jalouser.
ចិត្តច្រណែង, envie, jalousie.
ច្របល់ chrebăl, brasser, mêler.
សាយច្របល់, mélanger.
ច្របាច់ chrebăch, presser, comprimer, masser, serrer avec les mains.
ច្របាច់ច្របល់, pétrir, presser.
ច្របាច់ក, étrangler.
ច្របាច់ទឹកដោះ, traire.
ច្របាច់ខ្ទះ, exprimer le plus.
ច្របាម chrebaw, prendre à poignées.
ច្របាមដីដៀស, idem.
១ ច្របាមដៀស, une poignée.

ច្រមុះ chremŏh, nez.
ឈឺច្រមុះ, rhume de cerveau.
ច្រមុច chremŭoch, plonger dans l'eau (sens actif.)
ច្រមុចទឹក, idem.
ច្រលង ou ឆ្រលង chrelong, passes (?)
ច្រឡាស chrelas, dépasser, exagérérer.
ច្រឡក់ ou ឆ្រឡក់ chrelŏk, tremper, teindre.
ច្រឡួស chrelŭos, dépasser, exagérer.
ច្រវ៉ែឡាយ chrelay, colibri; oiseau-mouche.
ច្រលោត chrelōt, bondir.
ប្រុះច្រលោត, idem.
ច្រឡំ chrelăm, confondre, brouiller;
រាប់ច្រឡំ, se tromper en comptant.
ច្រវ៉ា chreva, pagaïe.
ច្រវ៉ាអំបូរទូក, idem.
ច្រវ៉ាក់ chrevăk, chaine.
ដាក់ច្រវ៉ាក់, enchainer.
ពុកច្រវ៉ាក់, prison et chaine, prison.
ច្រវ៉ាត់ chrevăt, en foule; se croiser en foule.
លើរច្រវ៉ាត់, voler en se croisant dans toutes les directions.
ច្របា chrebà, ouvert, débouché,
ផ្លូវច្របាឆ្ងាយ, porte largement ouverte.
ច្របោង chrebōng, accroupi.
ច្របែងច្របោង, idem.
អង្គុយច្របោង, idem.
ច្រាក chrăk, très-incliné (toit)

ដំបូលផ្ទះច្រាក់, toit de maison à pente très-raide.

ច្រាំង chraing, bouffu.

ច្រាំងច្រាំង, idem.

ច្រាមច្រាស chramh chras, embrouillés, crépus (cheveux)

ច្រាស chran, pousser.

ច្រានទូក, pousser la barque.

ច្រានឲ្យដួល, faire tomber en poussant.

ច្រាល chral, éclat, briller.

ភ្លឺច្រាល, idem.

ច្រាស់ chrăs, gloutonnement.

ស៊ីច្រាក់ច្រាស់, manger avec voracité.

ច្រាស chras, brosser, balai.

បោសច្រាស, balayer.

ច្រាសដើងដៃច្រមុំ, brosser.

ច្រាស chras, frapper avec les ailes.

មាន់ច្រាស, le coq frappe de son aile.

ច្រាស chras, peler, couper (au couteau)

ច្រាស chras ou ច្រាស chas, au rebours, contraire.

ទៅច្រាសទឹក, remonter le courant.

ច្រាសខ្យល, vent contraire.

ច្រៀប chrĕp, couper (aux ciseaux)

ច្រៀបសំពត, couper une étoffe.

ច្រុះ chrŏh, dru; planter dru.

ដុះច្រុះ, pousser dru.

ច្រុះរនាស, enfoncer des pieux serrés les uns contre les autres.

ច្រូង chrŏng, réparer, rendre le fil (à un instrument tranchant en le rebrasant.)

ច្រូង chrâung, dru et serré (comme une forêt de piques)

ច្រូក chrâuk, couper à la faucille, foiner, moissonner.

ច្រូកដើងកន្ទុំ, couper à la faucille.

ច្រូកស្រូវ, moissonner le riz.

ច្រូកស្មៅ, couper l'herbe, foiner.

ច្រូកច្រមុំ, récolter l'indigo.

ទ្បាយច្រូកកាត់, résumer.

ច្រូច chruoch ou ច្រួច chruôch, verser un liquide, faire une libation.

ច្រួចទឹក, faire des libations en témoignage d'un acte méritoire.

ច្រួច chruoch ou ច្រួច chruôch, aigu,

ឮច្រួច, entendre des bruits aigus.

ច្រួញ ou ច្រួក chruonh, sur le point de bourgeonner; ridé

ច្រួញភ្លុក, sur le point de fleurir.

ស្បែកច្រួញ, peau ridée.

ដែកច្រួញ, fer brut, rugueux.

ច្រួល ou ច្រួស chruol, anneau, chaînon.

ច្រួស chruos, excès, dépasser.

ច្រើន chrœn, beaucoup.

ច្រើនដង, souvent.

ជាច្រើន, en quantité.

មានច្រើន, idem. commun.

ច្រើនផ្សេង, divers.

ច្រើនយ៉ាង, plusieurs manières.
ច្រើនអន្លើ, beaucoup d'endroits.
តិចច្រើន, peu ou prou.
ខាក់ច្រើន, bavard, bavardage.
បំភ្លឺច្រើន, idem.

ច្រែក ou ចែ្រក, chriék, fendre (des objets longs et minces)
ច្រែកសាច់ច្រែក, idem.

ច្រែត ou ចែ្រត chriét, intercaler, s'insinuer, se faufiler.
ច្រែតអក្សរ, intercaler un caractère.
ច្រែតច្រកចង្កឹត, se presser, se serrer les uns contre les autres.

ច្រែង ou ចែ្រង chriéng, 1° incliné. 2° chanter.
ច្រែងបំច្រៀង, chanter.

ច្រែង chrêng, crible, tamis.
ច្រែងរែងអង្កូរ, tamis à tamiser le riz.]

ច្រែង chrêng,
ក្តាក់ច្រែង, coquillage comestible en forme d'hélice, Ce l'en des Annamites.

ច្រែម chraém, frapper violemment du pied.
ច្រែមជើង, idem.

ច្រោង chraéng, escarpement, rive escarpée.]
ច្រាំងទន្លេ, rive escarpée du fleuve.
ជិតច្រាំង, près de la rive.
ដីរុលច្រាំង, la terre s'éboule s'escarpe.

ឆ

ឆ chhâ, consonne palatale dure et aspirée.
ឆ chhâ, filouter.
ឆ chhâ, bruit de l'eau qui coule avec force.
ឆ chhâ, (p.) six.
ឆាក chhâk, éclaircies, clairières
ឆ្នងឆាក, clairières.
ក្បាលឆាក, front dégarni.
ឆក់ chhâk, enlever violemment.
ឆក់ឆាំង, idem.
ឆក់យក, prendre violemment.
ឆក់ដណ្តើម, enlever en se disputant.
ឆាបឆក់, fondre sur et enlever.
ឆត chhăt (p.) voir ឆាត់ chhăt,
ឆន chhăn (p.) voir ឆាន់ chhăn.
ឆា chha, se fendre, se gercer.
ក្បែរឆា, idem.
ស្បែរឆា, fente.
ឆាក chhak, archet de violon.
ឆាកទ្រហែ, idem.
ឆាក chhak, compartiment.
ឆាកបន្ទាយ, bastion.
បន្ទាយឆាក, forteresse à bastions.
ឆាក chhak, galerie de tableaux.

ឆ្លាក់ឆ្លាក, peindre une galerie.

ឆាក chhak, couper avec le couteau (ល្អាងក prend ak à levier interrésistant.)

ឆាកស្លា, couper l'arec.

ឆាក chhak, (navig.) plonger fortement l'aviron dans l'eau.

ចែវឆាក, souquer.

ឆាង ou ឆាំង chhăng, enlever violemment.

ឆក់ឆាង, idem.

ឆាង chhang, onomatopée pour représenter un bruit violent.

ឆាត់ chhăt, corruption de ឆ្នុត chhăt, parasol à étages; parapluie européen; halo.

ខែបាំងឆាត់, halo lunaire.

ឆាន់ chhăn, corruption de ឆ្នុក chhăn, manger, boire (bonzes); je, moi (en s'adressant aux bonzes)

លោកឆាន់បង្ហាន់, les religieux prennent leur repas.

ខ្ញុំមឆាន់ ou ឆាកញាណ, je, moi, (à un bonze)

ឆាប chhap, aiguiser en limant.

ដែកឆាប, limer à aiguiser.

ឆាប chhap, tomber, fondre sur (oiseaux de proie)

ខែងឆាបឆក់កូនមាន់. le milan fond sur les poussins et les enlève.

ភ្លើងឆាប, le feu dévore.

ឆាប់ chhăp, promptement, vite.

ឆាប់ឡើង, hâtes-toi, vite.

ឆាប់ជាង, plus tôt.

យូរឆាប់ក្តី, soit lentement soit promptement.

ឆាយ chhai, (mot euphonique) beau.

ឆោមឆាយ, beau.

ផែនឆាយ, idem.

ឆាយ chhai, frapper, écarter avec le pied.

ដំរីឆាយកាវ៉ង់, l'éléphant écarte le sac.

ឆាយ៉ា chhaya, (p.); ombre; cadran solaire.

ដាំងឆាយ៉ា, dégrés du cadran solaire.

ឆ្អែ chhăy, forme poétique de ស៊ី sî, manger.

ឆ្នុក chhŏk, légèreté, étourderie.

ឆ្នុកកំផិត, idem.

ឆ្នុត chhŏt, exact; efficace.

ឆ្នុតឆ្លួបទំនាស់, exact selon la prédiction.

ថ្នាំឆ្នុត, remède efficace.

ឆ្នុះ chhŏr, prendre feu.

ឆ្នុះភ្នែះ, idem.

ឆ្នូត chhaût, tracer une raie.

ឆ្នូតឆ្នូត, idem.

ឆ្នូវ chhaŭv, filouter; revendiquer à tort.

ឆ្នូវដែ, idem.

ឆ្នួល chhuol, chauffer au feu; brûler.

ឆ្នួលឲ្យក្តៅ chauffer.

ឆ្នួលឲ្យភ្នែះ, brûler.

ជិតឆ្អល, s'enflammer de colère

ឈឺឆ្អល, douleurs cuisantes.

ឆ្អែត chhèt, magnifique.

ល្អឆ្អែត, id. superbe.

អស្ចារ្យឆ្អែត, idem.

ឆ្វៀង ou ឈ្វៀង chhiéng, indirect, oblique; obliquer, se détourner.

ឆ្វៀងឆ្ងែត, incliné.

ពាក់ស្មាយឆ្វៀង, porter en écharpe, en bandouillère.

ជិះពាក់ឆ្វៀង, monter en amazône.

ឆ្វៀប ou ឈ្វៀប chhiép, douleurs lancinantes.

ឈឺឆ្វៀប, idem.

ឆេះ chhéh, brûler, se consumer.

ភ្លើងឆេះ, incendie.

ផ្ទះឆេះ, la maison brûle.

ប្រាក់ខែមិនឆេះ, raté (d'arme à feu)

ពណ៌ក្រហមឆេះ, couleur rouge-feu.

ឆែក chhèk, découper; découpé.

ឆែកក្រដាស, découper du papier.

ស្លឹកឈើឆែក, feuilles d'arbre découpées.

ឆែង chhêng, garde (de sabre, d'épée)

ឆែប chhêp, ébréché, écorné.

ពែងឆែប, tasse ecornée.

កាំបិតឆែប, couteau ébréché.

ឆែបមាត់, bec-de-lièvre, lèvre fendue.

ឆោ chhō, bruits confus

ឆោរឆ្ងាវ, idem.

ឆោត chhot, sot, stupide.

ល្ងីល្ងើឆោត, idem.

ឆោម chhōm, forme; beau.

ឆោមឆ្ងាយ, beau.

ឆៅ chhau, cru; à moitié cru.

សាច់ឆៅ, chair crue.

ប្រាយឆៅ, riz à moitié cru.

អំបោះឆៅ, coton écru.

ដើមឆ្ការឆៅ, nom d'arbuste.

ឆាំងឆាត chhăm chhă, sapin (?) Bois d'essence légère, odoriférant, jaune-rouge; employé en menuiserie; pourrit promptement à l'humidite.

ឆាំង chhăng, enlever violemment.

ចាកឆាំង, idem.

ឆ្អែ chhâây ou ឆ្អៃ chhàây, dégouté.

មិនមានចិត្តឆ្អែ, ne pas être dégouté.

ឆ្អាល chhâal, douleurs d'entrailles.

ឈឺឆ្អាល, idem.

ឆ្អាប chhaap ou ឆាប chaap, odeur de victuaille (viandes, poisson)

ឆ្អាល chhaal, (mot euphonique)

ឈឺឆ្អាល, soigner, porter de l'intérêt

ឆ្អឹង chhăeng, os, ossements,

ឆ្អឹងល្ងង, tibia.

ឆ្អឹងដងកំប៉ោង, claircule.

ដើមឆ្អឹងឆ្ងាវ, nom de plante.

ឆ្អិ chhâĕy, cuit, cuit à point.

ប្រាយឆ្អិ, riz cuit.

នំបុ័យឆ្អិ, gâteau cuit.

ក្រហមទទេ, rouge-vif.
ឆ្លុះទទេ. idem.
មាសឆ្លុះ, or rouge, vermeil.

ឆ្អែម chhâám, nausées.
ឆ្អែមមាត់, idem.

ឆ្អែរ chhâáe, ou ឆ្អេរ chhâée, faire chauffer, sécher au feu; fumer.
ឆ្អែរខ្លួន, se réchauffer.
ត្រីឆ្អែរ, poissons fumés.

ឆ្អែះ chhâéh, odeur répugnante, fétide.
ឆ្អែះឆាប, idem.
សត្វរកពាក់ឆ្អែះឆាប, le vautour exhale une odeur fétide et répugnante.

ឆ្អែត chhâét, rassasié.
ស៊ីឆ្អែត, manger à satiété.
ល្មមតែស៊ីឆ្អែត, suffisamment pour être rassasié.

ឆ្អៅ chhaaw, couleur purpurine.
ឆ្លុះឆ្អៅ, id. rouge-vif.
ក្រហមឆ្អៅ idem.

ឆ្កា chhkâa, débroussailler, nettoyer.
ឆ្កាផ្លូវ, s'ouvrir une route dans la forêt (la hache à la main)

ឆ្កាង chhkang, crucifier (en attachant)
ឆ្កាងមនុស្សមានទោស, mettre un coupable en croix.

ឆ្កែ chhkâé, se servir d'une rame, d'une pagaïe en guise de gouvernail pour diriger la marche de l'embarcation.

ឆ្កួត chhkuot, fou, insensé; enragé.
ឆ្កួតឈាម, fureur utérine.
ឆ្កែឆ្កួត. chien enragé.
ជំងឺឆ្កួតជ្រូក, épilepsie.
ឆ្កួតល្បែង, joueur à la folie.

ឆ្កុស chhkos, enlever en grattant légèrement.

ឆ្កឿល chhkiél, curer en grattant.
ឆ្កឿលភ្នែក, crever les yeux (avec un instrument)

ឆ្កឿស chhkiés, moucher, enlever.
ឆ្កឿសទេស, idem.

ឆ្កែ chhkê, chien.
ឆ្កែឆ្កួត, chien enragé.
ឆ្កែរលាស់កន្ទុយ, le chien flatte de la queue

ឆ្កឹះ chhkéh, puce.
ឆ្កែឆាំង, sorte de guêpe.
មនុស្សឆ្កែ, impudent, éhonté.

ឆ្កង chhkong, déplaisir. désagrément.
ឆាំមឆ្កង, idem.
ទំលុះឆ្កងដល់ដួង, offenser
កុំដែលឆ្លុះឆ្កងដួង, ne jamais choquer.
ឲ្យឆ្កងចិត្ត, déplaisir.
ពាក្យឆ្កងសាច់អស់, irréprochable.

ឆ្ងល់ chhngăl, s'étonner, étonné
ឆ្ងល់ទាំងស្រុង, idem.
ចិត្តឆ្ងល់, étonnement.

ឆ្ងាញ់ chhngăñh, savoureux, délicat
ឆ្ងាញ់ឆ្ងាញ, idem

ឆ្ងាយ chhongai, loin, éloignement.
ឆ្ងាយណាស, très-loin; au figuré, profondément.
ឆ្នេរ chhodŏc, nom de poisson.
មាសឆ្នាំ, lingot d'or.
ឆ្នាល chhnall, ergots.
ឆ្នាលមាន់, ទន្សា, ក្រក, ergots de coq, perdrix, paon.
ឆ្នឹម chhnĕm, meule de gerbes de paddy.
ឆ្នឹមស្រូវ, idem.
ឆ្នេរ chhnĕr & ឆ្នេរ chhnér, bord, rive.
ឆ្នុក chhnŏk, bouchon; sorte de filet de pêche.
បាក់ឆ្នុក, boucher.
ឆ្នូត chhnâut, raie, zébrure, marbrure.]
ឆ្នូតឆ្នូត, tracer une raie.
ស្បែកឆ្នូត, couleur rayée.
ថ្មឆ្នូត, pierre marbrée.
ឆ្នួត chhnuot & ឈ្នួត chhnuôt, turban.
ឆ្នួ chhnuoy & ឈ្នួ chhnuôn, mèche, traînée de poudre; ardoise.
ឆ្នើម chhnœm, admirable, la plus belle, la première.
(ស្រីក្សត្រឆ្នើម, la reine du royaume (en beauté, en qualités)
ខាងឆ្ងឹង or ខាងឈ្ងឹង chhniéng, partie extérieure de la maison, véranda.]
ឆ្ងឹង, idem.
ឆ្ងល chhngay, douter, soupçonner.

ឆ្ងាំងដាំង, idem.
ឆ្នេរ chhnér, rive, côte.
ឆ្នេរទន្លេ, idem.
ឆ្នេរសមុទ្រ, rivage de la mer.
ជិតឆ្នេរទន្លេ, près de la rive du fleuve.
ឆ្នោត chhnôt, sort, loterie.
ចាប់ឆ្នោត, tirer au sort.
ដាំឆ្នោត, adresser secrètement des lettres anonymes.
ឆ្នាំ chhnăm, an, année.
ឆ្នាំកន្លង, l'année passée.
ឆ្នាំខាងមុខ, l'année prochaine.
ឆ្នាំនេះ, idem.
ឆ្នាំង chhnăng, marmite en terre.
ផ្សែងឆ្នាំង, suie.
ឆ្នាប chhnâp, prise du bout des doigts.
ឆ្នាះ chhnăh, direct, précis, juste.
ឆ្នាះមុខ, en face, en présence de
ឆ្មប chhmâp ou ជ្រប chmâp, accoucheuse, sage-femme.
ដូនឆ្មប, idem.
ឆ្មារ chhmar, ténu, fin, délié.
សក់ឆ្មារ, fins cheveux.
ខ្សែឆ្មារ, ficelle.
តូចធំឆ្មារ, petits et grands.
ក្រូចឆ្មារ, citron.
ឆ្មារ chhmar, chat.
ឆ្មារព្នា, sorte de chouette.
ឆ្មាត chhmat, métis (bœuf)

គោឆ្លាត, bœuf métis.
ឆ្លាត chhlomat, grande jarre.
ពាងឆ្លាត, idem.
ឆ្លង ou ឈ្លង chhlmuonh, commerce.
ឆ្លែង chhlmóng, fier, orgueilleux.
ឆ្លែងឆ្លើយ, idem.
ឆ្លៀង ou ឈ្លៀង chhlmiéng, se tourner (pour regarder)
ឆ្លៀងមើល, regarder en se tournant vers.
ឆ្មឹម chhlmăm, gardien.
អាក់ឆ្មឹម, idem.
ឆ្មឹមទ្វារ, gardien de porte.
ឆ្លះ ou ឆ្លាះ chhlăh, varier, alterner.
ឆ្លះពាក់, varier les couleurs.
ឆ្លាក់ chhlăk, découper une tranche, une lanière.
ឆ្លង chhlâng, traverser, passer, transmettre.
ឆ្លងទន្លេយ, traverser le fleuve, et, par métaphore, accoucher.
ឆ្លងស្ទឹង, passer la rivière.
ឆ្លងត្រើយ, passer sur (l'autre) rive, et, par métaphore, atteindre le bonheur, la sécurité, le Nirvana.
ឆ្លងទទឹង, passage en travers.
ឆ្លងបណ្តោយ, passage en long.
ជំងឺឆ្លង, maladie contagieuse.
ឆ្លងឈឺឆ្អាលទ្រោក, communiquer le mal à autrui.
ឆ្លើយឆ្លង, parler de manière à être entendu.
ថ្ងៃឆ្លងបុណ្យ, Jour de dédicace.
ឆ្លងវត្ត, celébrer l'inauguration d'une pagode.
ឆ្លាក់ chhlăk, sculpter, ciseler, graver, inciser.
ឆ្លាក់ក្បាច់, sculpter, graver.
ឆ្លាក់រូប, sculpter une figure, une statue.
អក្សរឆ្លាក់, inscription.
ឆ្លាក់ chhlăk ou ស្លាក់ slăk, nom d'un datura aux grosses fleurs blanches.
ឆ្លាម chhlam, petit requin d'eau douce.
Le cá nhám des Annamites.
ឆ្លាស chhlas ou ឈ្លាស chhléas, capable, habile, alerte.
ឆ្លះ chhlŏh, refléter, éclairer, se mirer, regarder attentivement de près.
ឆ្លះកញ្ចក់, se mirer dans la glace.
យកភ្លើងឆ្លះមើលផ្លូវ, éclairer la route.
យកចន្លុងឆ្លះដៃ, se dit du ឧបមា mémot, qui, muni d'une bougie, regarde attentivement la main du malade.
ឆ្លូវ chhlâuv, année du bœuf.
ឆ្មឹមឆ្លូវ, idem.
ឆ្លើយ chhlŏi, répondre, répliquer.
ឆ្លើយទាញ, idem.
ឆ្លើយឆ្លងនៅវិញនៅមក, Se répondre mutuellement, dialogue.

ឆ្លៀក chhlĭet, s'obstiner; exagérer.
ឆ្លង chhlŏng, v. ឆ្លង chhlâng, traverser. [ser.]
ឆ្លាក់ chhlăk, nouer, entrelacer.
បង ឆ្លាក់, faire un double noeud.
ចាក់ ឆ្លាក់, broder.
ឆ្លួយ chhlŭai, enrouler, lover, pelotonner, tresser, tourner en spirale.
ឆ្លួយ ខ្សែ, enrouler une corde.
ឆ្លួយ ពួក, lover un câble.
ឆ្លែល chhlĕd, curare, voir ឆ្លួល chhlŭéd.
ឆ្លៀល chhlĭél, creuser en rond; décrire des cercles.
ឆ្លាក់ ឆ្លៀល, fulgurant; en rond, tourner en rond.
ហើរ ឆ្លៀល, voler en décrivant des cercles.
ឆ្លេង chhlĕng, gauche.
ដៃ ឆ្លេង, la main, le bras gauche.
អក្សរ ឆ្លេង, caractères à l'envers.
ឆ្លួល chhlŭéd ou ឆ្លេះ chhlĕd ou ឆ្លែល chhlĕd, curare, poison végétal, résine dont les sauvages enduisent le fer de leurs flèches.
ជាតិ ឆ្លួល, idem.
លាប ជាតិ ឆ្លួល, enduire de cette [résine.]
ឆ្នាំង chhlăng,
ដង្កៅ ឆ្នាំង, sorte de rotin, servant à la flagellation.

ដ

ដ cho, consonne palatale douce et simple.
ដ cho, raie. [raies.]
សំពត់ ដ ប្រាំដង, étoffe aux triples
ដក់ ou ដុក chŏk, 1° pinceau
ដក់ សរសេរ, idem.
ដក់ ou ដុក chŏk 2° sucer, fumer.
ថ្នាំ ដក់, tabac à fumer.
ដក ថ្នាំ, fumer le tabac.
ដក អាភៀន, fumer l'opium.
ដក់ ou ដុក chŏk, 3° emporté par, poussé par, adonné, fou de.
ទឹក ដក់, l'eau emporte.
ក្តោង ដក ខ្យល, les voiles sont poussées par le vent.
ដក់ សំបុរ, amoureux de la beauté.
ដក់ ភ្នែក, qui ne peut détacher ses regards.
និយាយ ដក់ មាត់, parler sans retenue.
ដង chŏng, piège à nœud coulant.
ដង chong, nom d'une peuplade sauvage.
ដង ដង, sorte d'herminette.
ដង្កត chongkot, fin, mort.
ព្រះអាទិត្យ ដង្កត, le soleil finit sa [carrière.]
ដង្កង chongkŏng, genou
លុត ដង្កង, fléchir le genou, s'agenouil- [ler.]

ជជាយ chochéai, traînant.
ជជ្ជរជជ្ជ, idem.
សំពាត់ជជាយ, étoffe traînante.
ដើរជជ្ជរជជ្ជ, démarche traînante, languissante.

ជជ្ជុះ chochŭh ou ជជ្ជល chochŭs, secouer (étoffe, vêtement)
ជជ្ជុះរលាស់, id. Désignation d'une cérémonie purificatoire après un enterrement.

ជជ្ជ chochuo, traîner à terre.
ជជ្ជជជ្ជ, idem.
ល្បើកជជ, porter sa robe traînante.

ជៈជែស chochés ou ចៈចែស châchés, obstiné, entêté.

ជ័ជក chochêk, discuter; contester.

ជជ្រក chochrok (fréquentatif de ជ្រក chrok) se faufiler.
ជជ្រកជជ្រែល, tatônner partout.

ជជ្រែល chochrŭl (fréquentatif de ជ្រែល chrŭl) trop avancer.

ជញ្ជក chonhchok ou ជន្ទក chonchok sucoter (fréquentatif de ជក់)

ជញ្ជុប chonhchŏăp ou ជន្ទុប chonchŏăp, sucer (les fleurs.)

ជ័ញ្ចជ chonhchêng ou ជ័ន្ទជ chonchêng, se disputer.
ញាតជ័ញ្ចជ, les vautours se disputent en tiraillant.

ជក chon, filet de pêche.

ជក់ chŏn, inondation torrentielle.
ទឹកជក់ចេះលេចភ្នំ, l'eau descend des montagnes à torrents.

ជក់ chŏn (Sansc.) homme, humanité.

ជកច្រាយ chonchraăm ou ចកច្រាយ châchraăm, hacher en menus morceaux.

ជន្ទក chonchŏk, suçoter. fréq. de ជក់

ជន្ទាត់ chonchĕăt, ramasser (comme en puisant avec un panier)
ជន្ទាត់ឆ្នៀ, pêcher de cette manière.

ជន្ទាក់ chonchĕăn (fréq. de ជាក់ chĕăn), tatônner avec les pieds.

ជន្ទាប់ chonchĕăp, sucer (en faisant claquer les lèvres)

ជន្ទីង chonchŭng, méditer.
ពីតជន្ទីងរំពឹង, idem.

ជន្ទីង chonchêng, balance, voir អន្ទីង Anchêng.
ជន្ទីងជីង, idem.

ជន្ធូក chonchûn, transporter.
ជន្ធូកយក, apporter.
ជន្ធូករៀត, emporter.
ជន្ធូកផ្ទះ, déménager.

ជន្ធូច chonchuôch, petit cri de l'éléphant, voir ជញ្ជជ chonhchuôch.

ជន្ធួយ chonchuôi, mu, agité, ébranlé.

ជ័ន្ធ្រៀង chonchiéng, bague, anneau.
ជ័ន្ធ្រៀងត្បូង, bague ornée d'une pierre précieuse
ពាក់ជ័ន្ធ្រៀង, porter une bague.

ចង្កេង chongchêng ou ចាំង្កេង chongchâng, tirer chacun de son côtés, tirailler, déchirer à l'envi.
ទាញចង្កេង, idem.

ចង្អាម chongchéăm, sombre, obscur.
ងងឹតចង្អាម, idem.

ចង្អាង chongchéăng, cloison, mur.
ចង្អាងដែល, cloison que l'on ouvre en la soulevant.

ចង្អៀង chongchréăng, tiges, pailles du riz qui reste sur champ après la moisson.
ចង្អៀងស្រូវ, idem.

ចង្អាន់ chongdon ou ចាន់ chângdon ou ជង្គង់ chéăngdon, échelle, escalier.

ចង្អល់ chongtôl ou ចង្កល់ chângtôl, support.

ចង្អាស chongtéas voir ចង្កាស chângtéas, pince épilatoire.

ចង្អាស់ chongtéăs ou ចង្កាស់ chongtéăs, barre, verrou.
ចង្អាស់ទ្វារ, verrou de la porte.

ចង្អោល chongtôul, voir ចង្កោល chângtôul.

ចង្អរ chonlo, faire le simulacre.
ចង្អរចង្អេច, idem.

ចង្អង chonlong ou ចង្អង chonlong, échalas, tuteur.

ចង្អាស chonléas, enfilade.

ចង្អេង chonléng voir ចង្កេង chângléng, lombric

ចង្អោល chonlôup, voir ចង្កោល chânlôup, insolence.

ចម chom, épointer, amincir.
ចមឲ្យស្លួច, idem.
សាចមមាចម, noix d'arec, feuilles de bétel fichées dans des morceaux de troncs de bananiers et offertes lors de certaines cérémonies.

ចល chol, eau (en poésie).
ចលលា, idem.
ចលធី, la mer (poésie).

ចល់ chŏl ou ចុល chôl, choc, heurt; combat d'animaux.
ឈាទាចល់, lutte.
ចលដំរី, combat d'éléphants.
មាន់ចល់ក្បា, les coqs se battent.

ជា chéa, être, exister; bon, bien, honnête; sain; salutaire, guéri.
ឯងជាអ្នក, qui es-tu.
កាលនៅជាពញ. Lorsqu'il était encore Ponhéa.
ដូចជា, il arrive que.
កើតជា, il arrive, devenir.
ពីជា, pensant que.
យកជា, tenir, avoir pour.
យកខ្មៅជាស, tenir le blanc pour noir.]
ទុកជា, considérer comme.
ទុកជាខុស, regarder comme une faute.
ប៉ាងជា. Peut-être, il paraitrait.
" បានជា, C'est pour quoi.

ជាប់តាមអាពាដល, *poursuite je suis tombé.*

ដូចជា, *pour ainsi dire.*

ពេញជា, *au comble de.*

ជាមួយ, *unique, ensemble.*

ធ្វើឫជាសួរ, *feindre d'interroger.*

ធ្វើឫជាមិនដឹង, *feindre d'ignorer.*

ជាកាលត្រូវនឹង, *Il est temps de.*

ធ្វើជាខឹង, *faire mettre en colère.*

ភាពជាជា, *bonté, candeur.*

ស្ត្រីជា, *femme honnête.*

មនុស្សជា, *honnête homme.*

អ្នកជា, *homme probe, bon; homme libre, citoyen.*

ថ្ងៃជាសិរី, *jour heureux.*

ស្តេចហៅពាក្យជាឬអាក្រក់, *Le roi fait-il appeler pour un bon ou pour un mauvais (motif)?*

សប្តិនេះពាក្យជាឬអាក្រក់, *le songe est-il bon ou mauvais?*

ជើជា, *c'est bien, c'est bon.*

ទីឯចំណែជា, *De mieux en mieux.*

នោះឃើញតាជាមួយ *alors je pense que ce sera bien.*

អ្នកសុខសប្បាយជាទេ, *êtes vous en paix et en bonne santé?*

ខ្ញុំជាទេ, *je suis bien.*

ទឹកជា, *eau saine, salutaire.*

ពស់ជា, *Nom d'un serpent venimeux*

ជាះ *chéăng, jeter violemment (de l'eau)*

ជាះទឹក, *inonder d'eau.*

ជាក់ *chéăk, sûr, certain, réel.*

ជាក់ស្តែង, *idem.*

ជាក់ច្បាស់, *id. évident.*

មើលឲ្យជាក់, *regarder attentivement*

ជាង *chéang, plus, plus que.*

ស្អាតជាង, *plus beau, meilleur.*

តិចជាង, *moins, quantité moindre.*

ឆាប់ជាង, *plus tôt, de meilleure heure*

តូចជាង, *plus petit, moins gros.*

ជាង *chéang, ouvrier, artisan, artiste.*

ជាងឈើ, *charpentier, menuisier.*

ជាងមាស, *orfèvre.*

ជាងដែក, *forgeron.*

ជាងក្រឡឹង, *tourneur.*

ជាងកំណូរ, *peintre.*

មេជាង, *chef d'ouvriers, patron.*

ជាត *chéăt, verser.*

ជាតទឹកចេក, *verser l'eau de la marmite (la cuisson du riz achevée, pour le faire gonfler.)*

ជាត *chéat, naissance, existence, génération, naturel; saveur, essence.*

ជាតកំណើត, *naissance.*

ជាតនេះ, *la naissance actuelle.*

ជាតមុន, *les naissances antérieures.*

ជាតមុខ, *les naissances futures.*

១ ជាត, *une vie, toute la vie.*

" លះជាត, *quitter l'existence, mourir.*

ដាតដាស្ត្រី, naissance, génération féminine.
រសដាត, saveur
ដាតចំណី, saveur des mets.
ដួតដាត, déguster.
ព្រៃក្រដាត, le règne végétal.
រុក្ខដាត, idem
ដាស់ chœăŋ, fouler aux pieds; coïter (animaux).
ដាស់ពែចុងជើង, Ne marcher que sur la pointe des pieds.
ដាស់ដង្កៀរ, décortiquer le riz avec le moulin à pied.
ក្តាដាស់, plancher.
សត្វដាស់គ្នា, les animaux s'accouplent.
ដាស់ chœăŋ, étage, pile, couche, degré; file, rang, rangée, enceinte, zône;
ច្រវាក់បីដាស់, une triple chaine.
ដំរះដាស់, maison à étage.
ត្បែតច្រើនដាស់, Superposer beaucoup de couches.
បន្ទាយ៧ដាស់, forteresse à 7 enceintes.
ដាក់ល្បែងក្រៅ៧ដាន់ជុំវិញ, Entouré extérieurement de 7 zônes concentriques de petites mers.
ជាន្ទីរ chœăndœr, Souvent écrit ជាន្ទីរ chœândœr ou ជាន្ទីរ chondœr, et prononcé អាន្ទីរ ândœr, escalier, échelle.
ជាន្ទីរកាប់, escalier.
ជាន់ក្តាន្ទីរ, dégré de l'escalier.
ជាន្ទីរកាំជ, échelle.
កាំជជាន្ទីរ, échelon.
ដាច់ chœăp, adhérer, s'attacher à; solide, adhérent.
ខ្សែរឈើបាដួតដាច់, corde, bois, rotin, solide.
នៅដាច់, se fixer.
ជីវដាច់, continent.
កាន់ដាច់, tenir ferme.
ដាច់អន្ទាក់, pris au filet.
ដាច់សត្វ, prendre des animaux (filets).
ស្រែជីវដាច់, bégayer, balbutier.
ដាច់ដៃជើងដើរទៅណាពុំរួច, Perclus bras et jambes ne pouvant aller nulle part.
ពោងឆ្យេមកដល់ដាច់នៅកោះកន្ទុំប៉ាត់, Le radeau vint s'échouer à Entipat.
រត់ទោះខ្សែតដាច់តែក្មេងស្នំដងក្មេងក្រមុំ២៦នាក់ទោះដាច់ជីវដង, Il s'enfuit de nouveau suivi seulement de 26 clients.
ដាច់ដៃដងស្រីម្នាក់, Epris d'amour pour une femme.
ដាច្ច chœăpchlâ, petit arbuste employé en médecine.
ដាម chœăm,
ជ្រាងដាម, grand plat.

ជ្រៃ chéai, bord, bordure, lisière
ជ្រៃទន្លេ, bord du fleuve.
ជ្រៃព្រៃ, lisière de forêt.
ជ្រៃក្បែរ, extrémité du langouti qui se relève et s'attache derrière
ជ្រៃព្រែង, voyez ព្រែង K. ng.

ជាយា chéaiéa (p.) épouse.

ជាំ chéăr, résine (terme générique)
ជាំត្រៃល, térébenthine.
ជាំឆ្មុល, sorte de cuirare.
ជាំអង្គត, sorte de caoutchouc.
ជាំទឹក, résine liquide, huile de bois.
ជាំជូង, résine solide.
ជាំចោង, composition très-dure de résine.
ជាំបិត, mastic.
បិតជាំ, mastiquer.

ជារា chéaréa (p.), vieillesse
ចាស់ជារា, idem.

ជាល chéal, panier, corbeille.
ជាលទំរាយក្រួច, panier aux yeux de caille, sorte de petite corbeille.

ជាវ chéav, vendre; acheter. (terme spécial aux bonzes)

ជ្បី chî 1° seigneur, religieux, appelatif de personnes
ព្រះជ្បី, statue du Bouddha.
ពាជ្បី, seigneur religieux.
ស្លាជ្បី, sorte de cénobites aux vêtements blancs.

ជ្បូតជ្បី, nonesses, religieuses.
អាចារ្យជ្បី, sage, savant.
ជ្បីតន, titre donné aux bonzes par le roi ou par leurs ascendants.
ជ្បីឪពុក, père.
ជ្បីពាក, idem.
ជ្បីម្តាយ, mère.
ជ្បីតា, grand'père, aieul.
ជ្បីជ្មួត, grand'mère, aieule.
ជ្បីតាមីង, grand-oncle.
ជ្បីជ្មួតមីង, grand-tante.
ជ្បីតាទួត, bisaïeul.
ជ្បីជ្មួតទួត, bisaïeule.
ជ្បីតាស្ទួត, trisaïeul
ជ្បីជ្មួតស្ទួត, trisaïeule
ជ្បីឫស្សី, père du trisaïeul
ជ្បីប៉ា, aïeul du trisaïeul.
(ជ្បីដងក្រសួ, extrémité de la souche (supputée), soit le bisaïeul du trisaïeul.)
ចោងជ្បីដងជ្បីស្ទួតជ្បី, parents ayant le trisaïeul commun.

ជ្បី chi, 2° appelatif familier pour les petits garçons.
ជ្បីរ៉ា, idem.

ជ្បី chî, terme générique, commun à plusieurs plantes.
ជ្បីអង្គាម, menthe poivrée.
ជ្បីអង្គង et ជ្បីលីងលាវ, Noms de deux sortes de basilic, dont les

graines gonflées dans l'eau fournissent une boisson agréable.

ជី chî, unité de poids, = $\frac{1}{10}$ dâmlêng, ou 3 gr. 75, environ.

ជី chî, terreau, engrais.
ជីជី, idem.

ជះ chŏh, monter à, monter sur, (un véhicule quelconque)
ជ្រែជះ, monter sur.
ជះទូក, s'embarquer.
ជះរទេះ, être en voiture.
ជះសេះ, chevaucher.

ជីក chĭk, creuser.
ជីកក្បរ, enfouir, en creusant.
ជីកដី, creuser la terre.
ជីកដំរួង, déterrer des ignames.

ជិត chĭt, près, presque, voisin.
ជិតជិង, bientôt, près de.
ជង្រាំជិតៗ, cloisons serrées.

ជឹក chŭng, dégout, répugnance.
ជឹកឆ្អែ, idem.

ជីតូក chîmŏk, père et ជីដូ chîmû, mère. (en poésie) voir ជី chî.
ព្រះករជីតូក, le père du Roi.
ព្រះរាជជីដូ, la reine-mère.

ជីប chîp, contraction circulaire.
ជីបមាត់, serrer les lèvres (en suçant)

ជីបជ័ chîpchâ ou ជីបជ chîppchâ, ou ជីបជ័ chĕpchâ, pouls, pulsation.

ជីពរ chîpor (p.) manteau des bonzes.

ជីឫបុក chîpŭk, père. voir ជី chî.

ជីវិត chîvĭt, vie, principe vital, vie animale ou végétale.
ម្ចាស់ជីវិត, le maître des vies, c.à.d. le Roi.
ប្រហារជីវិត, faire mettre à mort.
ផុតជីវិត, fin, mort.
ខ្វៃជីវិត, mort, mourir.
ស្លាប់អស់ជីវិត, mourir de vieillesse.

ជុះ chŏh. (terme grossier) chier.
ជុះអាប់, idem.

ជុំ chŭm, dru, épais, serré.
ជុះជុំ, pousser dru.
លាស់ជុំ, idem.
ភ្លៀងជួរជុំ, pluie drue et serrée.

ជុក chŭk,
លុកជុក, houppe de cheveux que, selon la mode Siamoise, les enfants: garçons et filles, portent jus qu'à l'âge de puberté.
ក្បាច់ជុក, ligne épilée autour de cette houppe.

ជុង chŏng, voir ជង chŏng, piége à nœud coulant.

ជុជ chŭch, petite nasse à poisson, (généralement en rotin)
ជុជធ្លី, idem.

ជុប chŭch, se dit de la cassure sans rupture (des rotins, osiers etc.)

ជុំ chŏm, inondation, voir ជំ chŏm.

ជ្រៀប chŭp, proférer à voix basse (incantations)
ជ្រៀបឲ្យរស់ឡើងវិញ, ressusciter en proférant à voix basse des formules magiques.
ជ្រួល chŭl, faire, coudre, tresser (à la grande aiguille)
ជ្រួលចាស, faire de la tapisserie.
ជ្រូត chŭt, année du rat.
ឆ្នាំជ្រូត, idem.
ជ្រូត chŭt, essuyer, nettoyer.
ជ្រូតខ្លួន, s'essuyer.
យកសំពត់ជ្រូតទឹក, prendre un linge pour essuyer l'eau.
ជូន chŭn, présenter, offrir; porter; conduire, reconduire, accompagner
ជូនដំណែក, offrir des présents.
ជូនវិញ, rendre, reporter.
សំបុត្រជូនតាមផ្លូវដីឬតាក, lettre portée par la voie de terre.
ការជូន, conduire.
ជួរចាំជូន, relais de poste.
ជូរ chŭr, aigre, acide.
ស្អុយជូរ ou ស្អុយជូរ odeur aigre.
ទំពាំងជូរ, raisins.
ស្រាជូរ, vin de raisin.
ជួង chŭng, grosse cloche.
ជួញ ou ចរក chŭnyk, commercer, trafiquer.

ជួញដូរ, idem.
ជួញដូរចិញ្ចឹមជីវិត, gagner sa vie en faisant du commerce.
ជួញត្រីរដូច, faire le commerce du poisson salé.
ជួញ១ដង, un voyage, une opération de commerce.
ជ្រួញ chŭnyh, plisser, retirer, retrait, pli, ride.
ជ្រួញជើង, replier sa jambe.
ជ្រួញមុខ, ride, de la face.
មុខជ្រួញ, face ridée.
ជ្រក ou ចរក chŭnyk, ceindre (tête).
ជ្រកក្បាល, ceindre la tête.
ជ្រកឈូកក្បាល, ceindre le turban.
ជួប chŭnyp, par hasard, il advient, il arrive.
ជួបជុំ, idem.
ស្រាប់ជួប, parfois.
ជួបតែ, il arrive que.
ជួបការ, tantôt, quelquefois.
ជួបរដូវភ្ជួរភ្ជាល, vient la saison des labours.
ជួប ou ជួបណា (na euphonique) répété, signifie tantôt.
ជួបមានជួបគ្មាន, tantôt il a, tantôt il n'a pas.
ជួបទាន់ជួបខ្ចីជួបសងវិញ, tantôt il prévenait et empruntait, tantôt

il volait furtivement habits et étoffes les emportant pour s'en revêtir:

ឆ្លុក chhuôn, rime.

ពាក្យឆ្លុក, idem.

ឲ្យត្រូវឆ្លុក, pour obtenir la rime.

ឲ្យសមឆ្លុង, idem.

ខ្ញុំនឹងអូនសមគ្នាឆ្លុងហើយ, Moi et Toi rimant ensemble.

ឆ្លៅ chhuôp, rencontrer (intentionnt.)

ឆ្លៅឆ្លុង, idem.

ឆ្លៅគ្នា, converger, se réunir:

ឆ្លៅវេលា, l'heure arrive.

នៅរកឆ្លៅឬមិនឆ្លៅ, En cherchant as-tu trouvé oui ou non?

ឲ្យឆ្លៅគ្នាមកយកបញ្ជីមក, faire rassembler et apporter les registres.

ឆ្លួយ chhuôi, aider, assister, secourir.

ឆ្លួយកុំឲ្យលំ, secourir, venir en aide.

ឆ្លួយគិត, conseiller

ឆ្លួយយំ, aider à pleurer, c.à.d. partager la douleur

ឆ្លួយច្រើន, aider en foule.

ឆ្លួរ chhuôr, ligne, rangée, file, série.

ជាឆ្លួរ, en ligne.

ផ្ទះសសរបួនឆ្លួរ, maison à quatre rangées de colonnes.

មន្ត្រីខាល់ជាឆ្លួរៗគ្នា, les mandarins sont rangés par série à l'audience royale.

ឆ្លើរ chhuôr, vil, bas, mauvais.

ឆ្លើរៗ, idem. insolent.

ឆ្លើរឆាតិ, de vil nature.

ឆ្លៀស chhuôl, louer, prendre à location, prendre à gages.

ឆ្លៀសគេ, prendre des gens à gages.

ឆ្លៀសកងឈ្នួល, louer des salariés.

ទៅនៅឆ្លៀសគេ, se mettre à gages.

ឆ្លៀស chhuôs, remplacer.

ថ្នាក់ឆ្លៀស, parler à la place de.

ទទួលឆ្លៀស, se charger de remplacer.

ឲ្យថ្នាក់ឆ្លៀស, indemniser.

ជើង chhœung, jambe, pied, patte.

កែងជើង, talon.

កាត់ជើង, jarret.

បាតជើង, plante du pied.

ខាងជើង, dessus, cou-de pied.

ត្រគោមជើង, orteils.

សាច់ជើង, tibia.

កំភាសជើង, mollet.

បត់ជើង, courber les jambes, expression honnête pour dire: satisfaire un besoin naturel.

ស្បែកជើង, souliers, sandales.

ស្រោមជើង, chaussettes, bas.

ឈានជើង, faire des pas.

ភាតជើង, faux pas.

ជើងឆ្នាស, chandelier, et, en terme d'architecture, fausses colonnes.

ជើងក្រាន, foyer portatif.

" ដើងរទេះ, roue de voiture.
ដើងម៉ា, escabeau.
ដើងតាំង, fauteuil long.
ដើងពាន; plateau-à-pied.
ដើងបន្ទាយ, pied de remparts.
ដើងភ្នំ, pied de la montagne.
ដើងសក់, bord, pourtour des cheveux
ដើងមេឃ, horizon.
ដើងពាយ, voie lactée.
ឧដើង, le nord.
១ ដើង, une course, un voyage, une joute, une opération.
ដើងសឹកនេះ, cette guerre ci.
ឲ្យទៅបោះឆ្នាំពីរប្បីដើងក៏មិនមក, on les fit appeler en vain à deux ou trois reprises.
ដើងទឹក, voyage par eau.
ដើងគោក, voyage par terre).
ជួញ១ដើង, un voyage, une opération de commerce.
ចំណងដើង, adresse, suscription, titre, table, enseigne.
ជាដើងក្អែក, en pied de corbeau, c.à.d. en croix).
ជាដើងខ្ទើង, en pied de milan c.à.d. en croix).
ស្មៅដើងក្រាស, longue herbe dont la racine est employée en médecine.
ដើរ Chœui, insouciant.
ដើរប្រើដើរ, idem.
ដើរ chœua, croire, à crédit.
ក្រែងដើរ, probable.
មានចិត្តដើរ, qui a la foi.
ដើរចិត្តគេ, se fier à autrui.
លក់ដើរ, vendre à crédit.
ទិញដើរ, acheter à crédit.
ដើរ chiên, frire (dans la graisse)
ដើរ chiêp, loges du colonnier.
ដើរព្រឹទាស, idem.
សត្វដើរព្រឹទាស, nom d'un petit oiseau.
ដើរ ou ជៀស chiêd, éviter, décliner, se détourner.
ដើរចេញ, s'écarter.
ដេ Chê, injurier, gourmander, réprimander.
ដេគេស, idem.
ដេប្រដៅ, réprimander.
ដេម្តាយ, injurier la mère, c.à.d. jurer, insulter.
ដេម្តាយដើរថា, insulter en disant.
ដេទំលិក, insulter en reprochant tout.
ដែល chês, troisième mois lunaire; mai- juin.
ខែជាដែល, idem.
ដែក chêk, pénétrer, se faufiler.
ដែកចូល ou ដែកវែក, idem.
អង្គុយដែកគេ, s'asseoir au milieu des autres.

ធ្វើការឃ្មុំ, faire la récolte du miel sauvage.

ជ័យ chéy, victoire.

ជ័យដំណាះ, idem.

មានជ័យ, victorieux.

ទង់ជ័យ, étendards, bannières.

ជ្រៃ chéy, abri provisoire.

ជោ chôm, monter (marée)

ទឹកជោ, la marée monte.

ទឹកជោជន់, le flot et le jusant se font sentir.

អន់ជោ, fin du flot.

ខែហាអន់ជោ, mois sans marée, (époque de l'inondation.)

ខែហាមានជោជន់, mois où la marée se fait sentir dans les cours d'eau (aux basses eaux)

ជោះ chôm, frapper légèrement.

ជោះទ្វារ, frapper à la porte.

ជោក chôk, mouillé, trempé.

ជោកដាម, idem.

ទឹកជោក, idem.

ជោកទឹក, trempé d'eau.

ស្រវឹងជោក, ivre-mort.

ជុំ chum, autour, circuit, tour; réunir, rassembler.

ជុំជិត, autour.

ដើរជុំជិត, faire le tour.

មកជួបជុំ, se réunir.

ជុំមកគ្រប់, Rassembler toutes les troupes.

ជុំកុំ chumnum, réunion, assemblée, discussion, jugement.

ជុំកុំគ្នា, s'assembler, discuter ensemble.

កណ្តាលជុំកុំ, au milieu de l'assemblée. c. à. d. publiquement.

ជុំកុំជាប់ជាអាច, discuter sans cesse.

ជុំកុំជំនុះ, juger.

ជុំកុំក្តី, juger un procès.

ជុំកុំតាមច្បាប់, juger suivant la règle, suivant la loi.

សាលាជុំកុំ, prétoire, tribunal.

ជុំកុំសង្គ្រាម, conseil de guerre.

ចៅមន្ទីរអង្គជុំកុំ, les grands mandarins qui jugent en dernier ressort.

ជីងើក chôm-ôt, se dresser (sur la pointe des pieds)

ជំរងើក, idem.

ជំងឺ chômnguy, maladie, souffrance

ជំងឺហាំបាល់, peste, choléra.

ជំងឺហាស់ប់, maladie mortelle.

ជំងឺហាជ្រៃហាវិង, crise.

ចងជំងឺហា, communiquer la maladie.

ជំងឺហាចងង, maladie contagieuse.

ជំទង chômtông, éphèbe, adolescent. (des deux sexes)

ពេញជំទង, pleine adolescence.

ជំនាស chômtéas, geste (du doigt, de la main)

១ ជំនាដើរ, (le temps de faire) un geste.

ដំណាង់ chŏmnéav, dame, désignation, des femmes de mandarins.
ស្ត្រីដំណាង់, idem.
ដំនុំ chŏmtŭp, subordonné,
ដំនុំភូមិ, chef de hameau, chef de quartier.
ដំនើន chŏmtœu, adolescent; moyen.
ដំនើរ chŏmtœut, sur la pointe des pieds.
ដើរដំនើរដី, marcher sur la pointe des pieds.
ដំនើរដី chŏmtêng, grand pas.
ដំណាះ chŏmneăc, victoire.
ស្តេចដំណាះ, idem.
ស្តេចមានជ័យដំណាះឈ្នះ, le Roi remporta la victoire
ដំណា chŏmnéa, bonté; bien-être, aisance, commodité.
ដំណាអ៊ិះ, envie; faire du mal, mû par l'envie.
ដំណាង chŏmnéang, ouvrier.
ដំណាច់ chŏmnĕăc, choses foulées aux pieds]
ដំណឹះដំណាច់, véhicules
ដំណាព chŏmnéap ou ដំណាច់ chŏmnĕăp ou ដំណាច តំមនៀប, terres basses (au pied des montagnes)
ដំណឹះ chŏmnĕc, monture, véhicule.
ដំណឹះដំណាច់, véhicules.
ដំណឹត chŏmnĭt, proximité.
ដួសដំណឹត, familier.
ដំណុះ chŏmnŏc ou ចំណុះ chămnŏc.

contenance; population; nombre.
ដួសដំណុះស្រុក, population du pays.
ដំណក់ chŏmnŏn, crue torrentielle.
ដំណូច chŏmnôn, présent, offrande.
ដំណូចដំណង់, idem.
ដំណួក chŏmnuôk, commerce.
ដំណួកដូរញ៉ែ, idem.
ដំណួច ចំណួន ou បំណួច ចំនួន, quantité (connue, déterminée)
ដំណួច chŏmnuôp, rencontre.
ដំណួយ chŏmnuôi, aide, secours.
ដំណួស chŏmnuôs, remplacement.
ទងដំណួស, choses de remplacement.
ដំណឿ chŏmnœua, crédulité, croyance.
ដួសដំណឿ, homme crédule.
ទងដំណឿ, choses croyables.
ដំណេ chŏmne, insulte.
ដំណោ chŏmnôu, marée montante.
ទឹកដំណោរជា, idem.
ខ្សែដំណោ, brise de marée, qui se lève généralement à l'heure de la marée montante.
ដំណែម chŏmnêm, vieux, usé.
ចាស់ដំណែម, idem.
ដំពក់ chŏmpeăc, arrêté, retenu, empêché; endetté.
ដំពក់ក្រុក, occupé.
ដំពក់ទោស, coupable.
ធ្វើដំពក់, embrouiller.
ខ្សែដំពក់, fils embrouillés.

ជំពាក់បំណុល, endetté.
មានគេជំពាក់ខ្ញុំ, j'ai des débiteurs.
មានជំពាក់ខ្ញុំទេវគេ, on me doit.
ខ្ញុំមជំពាក់គេ, je suis endetté.

ជីកមួ chŏmpéam, enfourchure.

ជីកុត chŏmpŏp, trébucher.
ជីកាតជើង, idem.

ជីពួក chŏmpûk, article, espèce, genre.
ជីពាកទំនិញ, article de marchandises.
ជីពាកឯទេវគេ, autre chose, autre article.

ជីពៅ chŏmpû, jambosier, rocouier.
ជីពៅស្បែរផ្លែបរ, chŏmpû aux fruits comestibles. Jambosier. Arbre de 7 à 8 mètres de hauteur, aux fruits rouges, acides et comestibles. D'après les superstitions annamites, ce bois à une puissance absolue sur les mauvais esprits, surtout si la foudre l'a frappé. Célèbre pour avoir donné son nom à l'île de ជីពាឡិច ile des jambosiers, en pâli ជម្ពុទីប.
ជីពៅស្រឡក, le chămpû de teinture. Rocou, rocouier.
Bel arbuste aux grandes feuilles dont le bois s'enflamme facilement par la friction, propriété très-connue des orientaux qui l'utilisent pour allumer leurs feux. Les graines sont renfermées dans une pellicule de couleur rouge qui fournit la matière colorante.
សត្វជីពៅ, Nom d'un petit oiseau rougeâtre.
ពណ៌ក្រហមជីពៅទុំ, couleur rouge de rocou mûr, c.à.d. rouge-brun.

ជីរពើត chŏmpœup, nouveau, nouveauté.

ជីរោះ chŏmpŏh, précis, propre, convenable; exact, direct.
ជីរោះមុខ, présence, en face.
ពាក្យជីរោះ, mot propre, précis.
យកតែជីរោះ, ne prendre que le nécessaire

ជីរះ chŏmrĕah, nettoyer; juger
ជីរះចេញ, nettoyer, enlever.
ជីរះក្តី, juger un procès.
ជីរះសេចក្តី, idem.
ជ្រុំចុះជីរះ, id.

ជីរាប chŏmréap, parler avec respect, adresser une requête.
ជីរាបសួរ, bonjour, saluer.
ជីរាបលា, adieu, prendre congé.
ជូនជីរាប, porter plainte.

ជីរុះ chŏmrŭh, abattre, faire tomber, faire avorter.
ជីរុះផ្លែឈើ, abattre les fruits.

ដំរុះកូន, faire avorter l'enfant.
ជំរើស chŏmraeus, choix, de choix
របស់ៗនេះអស់ជំរើស, le choix de ces choses est fini, c.à.d. ce sont des choses de rebut.
ជំរឿក chŏmriĕk ou ចំរឿក chŏmriĕk, lamelles.
ជំរឿង chŏmrieng ou ចំរឿង chŏmrieng, incliné; chants.
ជំរឿងដៃ, incliné
ជំរឿងទៅ, id. penché.
ជំរេជំរឿង, idem.
ជំរឿងជ្រៃង, chants.
ជំរែក chŏmrĕk, fendre, s'enfoncer en (terre)
ជំរែកជ្រៅ, idem.
ជំរៅ chŏmrow, profondeur.
ជំរៅជ្រៅ, idem.
ជំរុំ chŏmrŭm, abri léger, abri provisoire.
ជំលាក chŏmleak, effrayer.
ជំលុក chŏmlŭk, fléchir (le genou)
ជំលោះ chŏmlŏng, querelle, dispute, altercation.
ជំលោះឈ្លោះក, idem.
ជំហរ chŏmlo, stature, hauteur, altitude debout
តាំងជំហរ, de sa hauteur.
ដួលតាំងជំហរ, tomber de son long.
ឈរពេញជំហរ, se dresser de toute sa hauteur.

ជំហួយ chŏmhŏi, voir ចំហួយ chŏmhŏi, exposer à la vapeur.
ជំហឿង chŏmhieng ou ចំហឿង, chŏmhieng, moitié, partie.
ជាំ chĕăm, livide, noirci, meurtri; extravasé; imbibé.
មុខជាំ, face livide.
ក្រហមជាំ, rouge noirci.
ខៀវជាំ, noir livide.
ជាំទឹក, imprégné, trempé.
ជោកជាំ, idem.
ជ្រះ chreăng, pur, propre, net.
ជ្រះថ្លា, pur, limpide, serein.
ជ្រក chrŏk, se réfugier, se blottir, s'abriter
ជ្រកចន្លោះ, se blottir dans.
ជ្រកក្រោមដំរះ, se blottir sous la ca.
ជ្រកម្លប់, se mettre à l'ombre.
ជ្រកទឹកដីជ្រៃង, s'abriter de la pluie.
ជ្រង chrong, redresser (cheveux)
ជ្រងសក់, redresser les cheveux, passer la main dans les cheveux.
ជ្រងង chrengom ou ជ្រុងង chrengŭm ou ជ្រងឹង chrengŏm ou ជ្រងាំង chrengĕăm, désert, silencieux.
ជ្រលង chrelong, ligne.
ជ្រលងព្រៃ, ligne de forêt.

ជ្រលងដី, route.

ជ្រើស chrœlis, raser, passer-à-toucher.

ជ្រលក chrœlŏk ou ជ្រលុក, imbiber, tremper; teindre en trempant.

ជ្រលុកទឹក, tremper dans l'eau.

ជ្រលុកប្រេង, imbiber d'huile.

ជ្រលុកស្បែរក្រហម, teindre en rouge.

អ្នកជ្រលុក, teinturier.

ជ្រៅ chrœau, mou, flasque, pâteux, boueux; délayé.

ភ្ជួរជ្រៅ, riz pâteux, délayé.

ដីជ្រៅ, terre délayée.

សាច់ជ្រៅ, chair flasque.

ជ្រាប chrœap, pénétrer, s'imprégner, s'infiltrer dans; apprendre, prendre connaissance.

ជ្រាបបាល, pénétrer, s'imprégner.

ជ្រាបទឹក, s'imprégner d'eau.

ជ្រាបទន្ទឹង, monter par endosmose.

ទ្រង់ជ្រាប, le Roi l'apprend.

រឿងក្តីរបស់នេះជ្រាបទៅដល់ស្តេច, (Le bruit de) cette affaire pénétra jusqu'au Roi.

ជ្រាល chrœal, en pente douce.

ជ្រាលដាល, idem.

ជ្រាលវាត, idem.

កំពង់ជ្រាល, rive en pente douce.

ជ្រាវ chrœav, chercher à tâtons.

ភ្នំជ្រាវ, Nom d'une montagne où l'on [illegible] du bétel sauvage

ជ្រុង chrŭng, grande chauve-souris, rousette frugivore.

សត្វជ្រុងរកស៊ីរកឃុត. La rousette ne cherche sa nourriture que la nuit.

ជ្រូក chrûp, pâle, exsangue.

ជ្រួរ chrŭu, qui se flétrit, qui commence à se rider.

ជ្រុះ chrŭh ou ជ្រុសជ្រុះ chrŭs, tomber, se détacher.

ស្លឹកជ្រុះ, les feuilles tombent.

ផ្លែជ្រុះ, les fruits tombent.

ចំណេះជ្រុះ, tomber de maturité

រួចជ្រុះ, s'échapper et tomber.

ជ្រុង chrŭng, arête, angle.

ឈើបាប់ជ្រុង, bois équarri.

ការ៉ៃទន្ទាំងជ្រុង, liane dont les fruits à arêtes sont mangés crus.

ជ្រុងក chrŭngk, billot.

បាក់សាច់លើជ្រុងក, hacher la viande sur le billot.

ជ្រួច chrŭp, abattement, douleur (tête)

ជ្រួចក្បាល, étourdi par la douleur.

ជ្រួល chrŭl, excès, exagérer.

ជ្រួលធ្វើ, trop faire.

ជ្រួលដើរ, aller trop loin.

ជ្រួលខ្លួច, dépasser (par l'élan le but à atteindre)

ជ្រូក chrûk, porc, sanglier.

ជ្រូកស្រែក, cochon, porc domestique.
ជ្រូកព្រៃ, cochon sauvage, sanglier.
ខាត់ជ្រូក, graisse de porc, lard,
ឈឺក្អួតជ្រូក, épilepsie.

ជ្រួច ou ច្រួច chruoch, ridé.

ជ្រួយ chruôi, remuer, brasser.
ជ្រួយដី, ameublir la terre.
ដីជ្រួយ, terre ameublie, friable.
ជ្រួយភ្លើង, tisonner le feu.
ដែកជ្រួយភ្លើង, lance à feu des chaufferurs.

ជ្រួយ chruôi, cap; voir ជ្រោយ chrôui, forme plus usitée.

ជ្រួល chruôl, agitation.

ជ្រើស chroêus, choisir, élire.
ជ្រើសរើស, idem.
ជ្រើសអស់ដំរើស, épuiser le choix, ne laisser que les rebuts.

ជ្រែក chroêk, fendre, voir ជ្រែក chroêk

ជ្រៀង ou ជ្រែង chroiéng, 1° incliné, 2° chanter.
ជ្រៀងជ្រែង, penché, incliné.
មិនឲ្យជ្រៀងជ្រែង, ne pas permettre de dévier du sillon, de la voie.
អក្សរជ្រៀង, écriture penchée, c. à. d. bâtarde, italique, écriture vulgaire
ជ្រៀងច្រៀង, chanter et faire de la musique.

ជ្រៀត chroiét, voir ជ្រែក chroiét.

ជ្រៃ chroé, dévié, penché, incliné.
ជ្រៃជ្រែង, idem.
ថ្ងៃជ្រៃពីត្រង់, Le soleil s'écarte de la verticale.

ជ្រៃ chroê, nom d'un palmier.

ជ្រែក chroêk, fendre, s'enfoncer dans.
ដំរែកជ្រែក, idem.
ជ្រែកចូលក្នុងដី, s'enfoncer en terre
ដំរែកជ្រែកដងក្នុង, Pénétrer dans les entrailles de la terre

ជ្រែង chroêng, étais, supports obliques.

ជ្រៃ chroey. Nom générique de plusieurs variétés de figuiers.
ជ្រៃដ៏ធ, grand et beau figuier; figuier banian. Il jette de tronc; ses branches s'écartent beaucoup les unes des autres. Il étouffe la végétation, tout autour de lui.
ជ្រៃក្រឹម, ជ្រៃលៀក, noms de deux autres variétés.
ជ្រៃចាស់, nom Khmêr du figuier religieux appelé aussi ពុទ្ធចាស់.

ជ្រោះ chroâs, source; torrent; précipice.

ជ្រោម chroâum, s'ameuter, accourir en foule

ជ្រោយ chroâui, cap, pointe, promontoire.

ជ្រៅ chroâu, profond.
ទឹកជ្រៅ, eau profonde.
សមុទ្រជ្រៅ, haute mer.

យុតរត្រៀ, nuit avancée.
តាតត្រៀ, langage profond, obscur.

ច្រាំម chrĕăm, boue, vase des eaux de cuisine.
ដូកច្រាំម, idem.

ច្រាំង chrĕăng, Nom d'une maladie d'enfant qui se manifeste à la langue.

ជ្វា chvéa. Java, malais.
ស្លែកជ្វា, Java, malaisie.
ដំឡូងជ្វា, patate douce.
ចេកជ្វា, grosse banane aux graines avortées.
ដើមសាច់ជ្វា, gambier. L'extrait aqueux,
សាច់ជ្វា ou សាជ្វា, des feuilles et du bois de cet arbrisseau est mâché avec les noix d'arec déséchées.

ជ្រៀ chrlă, frotter, frictionner. Se prononce souvent ជ្រៀ chrlâ.
ជ្រៀដក, idem.

ជ្រៀ chrléami, butin.
អ្នកជ្រៀ, prisonnier de guerre.
របស់ជ្រៀ, prise de guerre.
ចាប់ជ្រៀ, faire une prise.

ឈ

ឈ chhâo, consonne palatale douce et aspirée.

ឈរ chhâo, se tenir debout; demeurer.
ឈរត្រង់, debout, d'aplomb.
ក្រោកឈរ, se lever.
ក្រោកឈរ, idem.
ឈរទល់មុខ, vis-à-vis.
ដួលទាំងឈរ, tomber de son long.
ឈរឈាន, se fendre d'un pas, se camper.
ចាត់ឲ្យមកឈរជាមេកាយ, envoyer résider pour être chef (de poste) de douane.

ឈរជំហរ chhâom, vis-à-vis, en face.
ឈរជំហរ, idem.

ឈប់ chhâop, pause, arrêt; s'arrêter.
ឈប់បន្តិច, arrêtes un instant
ឈប់ចាំខ្លះ, un temps d'arrêt; quelque temps après.
ឈប់រង់ចាំពេលល្ងាច, s'arrêter en attendant le soir.

ឈានជើង chhéam, faire un pas; faire quelques pas; marcher, avancer.
ឈានជើង, idem.
ឈរឈាន, se fendre d'un pas, se camper.

ឈាម chhéam, sang.

ឈាមរាយ, tirer le sang, saigner.
ឈាមរាយ, fureur utérine.
ឈឺ chhbû, souffrir, souffrance, douleur, maladie.
ឈឺឆ្អែម, 1° atteint de deux maladies simultanées. 2° se faire plus malade qu'on ne l'est réellement.
ឈឺចាប, élancements.
ឈឺដាច់, éprouver une grande douleur.
ឈឺធ្ងន់ធ្ងរ, très gravement malade.
ឈឺធូរស្បើយ, amélioration, soulagement.
ឈឺជា, guérison.
ជាឈឺ, la douleur a cessé.
ឈឺចិត្ត, cœur aigri, ulcère.
ឈឺការ, sollicitude; prendre de l'intérêt, favoriser.
ឈឹង chhbŭng, fraicheur; silence profond.
ស្ងាត់ឈឹង, silence profond.
ដេកឈឹង, sommeil profond et silencieux.
ងងឹតឈឹង, ténèbres profondes et silencieuses.
ឈឹង chhbŭng, instrument de musique, double cymbale.
ឈូ chhbû, en foule.
រត់ឈូ, courir en foule.

ធ្លាក់ដូចឈូ, les fruits tombent drus comme grêle.
ឈូក chhbûk, lotus, nénuphar.
គ្រាប់ឈូក, graines de nénuphar, appelées aussi fèves d'Egypte. avant la maturité, elles ont un gôut de noisette. Mûres et cuites à l'eau elles rappellent le gôut du marron.
ស្រែឈូក, rhizômes du nénuphar. Racine alimentaire dont le gôut rappelle celui de l'artichaut
ឈូកជាន់, soleil, tournesol.
ឈូង chhbûng, coin, recoin, baie, enfoncement
ឈូងទន្លេ, coude, rentrant de fleuve.
ឈូងសមុទ្រ, baie maritime.
ឈូងឆ្នាស, enfoncement sans issue.]
ឈូងភ្នំ, vallon qui pénètre dans la montagne.
ឈូស chhbûs, raboter.
ផែឈូស, rabot.
ឈូស chhbûl, être asphixié, suffoqué.
ឈូសផ្សែង, suffoqué par la fumée.
ឈើ chhbœu, bois (en général.)
ដើមឈើ, tronc; arbre.
ឈើព្រៃ, forêt.
ចុងឈើ, cime des arbres
ឆ្នុកឈើ, peigne, râtelier de tisserand.]

ឆ្លង់ ou ឆ្ងង់ chhlàng, indirect, oblique, penché.

ឆ្លងៗ, fois (terme grossier)

ឆ្លងដៃ chhlôung, tendre, allonger.

ឆ្លងដៃ, tendre la main, allonger le bras.

ដៃឆ្លងដៃ, main tendue.

ឆ្លងដៃទៅ, allonger le bras pour cueillir.

ឆ្លងដៃដើងឆ្លុតទាត, allonger un coup de pied.

ឆ្លងឆ្លុប chhlongŭp, odeur pénétrante et délicieuse.

ក្រអូបឆ្លុប, idem

ឆ្លងឆ្លឹង chhlongŭn, odeur appétissante.

ឆ្លងឆ្លាញ, idem.

ឆ្លងឆ្លួស, odeur exquise.

ឆ្លងឆ្លៀម chhlongiém, odeur de brûlé (poil, plumes, corne, étoffe, etc.)

ក្លិនឆ្លងឆ្លៀម, idem.

ឆ្លងក chhlongôuk, regarder en bas.

ឆ្លងកមើល, idem.

ចុះឆ្លងក, regarder en se baissant.

ឆ្លងៈ chhlongăng, vaincre, battre, surpasser, succès.

ឆ្លងៈកាន់, gagner.

ឆ្លងៈប្រឆាំងនឹង, idem.

ស៊ីមិនឆ្លងៈ, frapper sans succès.

ចោទមិនឆ្លងៈ, vaincre sans avancer.

ឆ្លងឆ្លៀង chhlongéang, panier en forme de pelle pour la pêche.

ឆ្លងដងឆ្លៀង, idem.

ឆ្លងឆ្លៀងជើង chhlongéangcheung, ce qui est foulé aux pieds; étriers.

ឆ្លងឆ្លែងនឹង chhlongéangnŭng ou ឆ្លែងឆ្លែងនឹង chhléangnŭng, envie, envieux.

មនុស្សឆ្លែងឆ្លែងនឹង, homme envieux.

ឆ្លងឆ្លឹល chhlongŭl, sorte de grande aiguille en bois pour tresser les filets.

អ្នកឆ្លងឆ្លួស, négociateur, entremetteur de mariage.

ឆ្លងឆ្លួត ou ឆ្លងឆ្លួត chhlongluot, turban.

ឆ្លងឆ្លួតក្រវ៉ាត, idem.

ឆ្លងឆ្លុង ou ឆ្លងឆ្លុង chhlongluong, mèche, traînée de poudre; planche noircie servant d'ardoise.

ខ្សែឆ្លងឆ្លុង, mèche en corde.

បំពង់ឆ្លងឆ្លុង, mèche en tube.

ក្តារឆ្លងឆ្លុង, planche noircie pour écrire

ក្តារឆ្លងឆ្លុងថ្ម, ardoise.

ឆ្លងឆ្លួល chhlongluôl, salaire, gages.

ស៊ីឆ្លងឆ្លួល, recevoir un salaire.

អ្នកឆ្លងឆ្លួល, journalier, salarié.

ក្មេងឆ្លងឆ្លួល, idem. domestique.

ឆ្លងឆ្លៀង ou ឆ្លងឆ្លៀង chhlongniéng, partie extérieure de la maison, vérandah.

ឆ្លងឆ្លង chhlongong, beau, admirable.

ឆ្លងឆ្លួស chhlongluôs, fouir (cochon),

ជ្រូកឆ្លងឆ្លួស, le porc creuse la terre

avec son groin.

ឈ្មួញ ou ឈ្មន chhomuonh, commerce, negoce.

អ្នកឈ្មួញ, négociant.

ឈើង ou ឆ្វើង chhomiéng, se tourner pour regarder.

ឈើងភ្នែក, jeter les yeux du côté de.

ឈ្មោះ chhomŏuh, nom.

ដាក់ឈ្មោះ, donner un nom.

ចូលឈ្មោះគ្នា, signer en commun.

ខូចឈ្មោះ, perdre sa réputation.

ឈ្មោល chhomôul, mâle (animaux)

សត្វឈ្មោល, idem.

ដេរឈ្មោល, en chaleur (se dit de la femelle)

ឈ្លប chhlop, épier secrètement.

ឈ្លបឈប, idem.

ឈ្លបមើល, id.

ឈ្លបសួរ, interroger à la dérobée.

ឈ្លាក chhléak,

ទ្រឡប់ឈ្លាកឆ្លង, parler à tort et à travers.

ឈ្លាស chhléas ou ឆ្លាស chhlas, habile, alerte, capable.

ឈ្លាសវៃ, idem.

ប្រាជ្ញាឈ្លាស, intelligence prompte.

ឈ្លើស chhléas, réquisitionner, (animaux matériel)

ឈ្លក chhlŏk ou ឈ្លាក chhlŏk, être suffoqué, asphixié.

ឈ្លក់ទឹក, noyé; asphixié.

ឈ្លក់ទឹកស្លាប់, mourir noyé.

ឈ្លស chhlŭs, gracieux petit cervulus de la grosseur d'un lièvre, improprement appelé agouti par les Européens de Cochinchine.

ឈ្លើង chhlœung, sangsue d'eau, sangsue médecinale.

ឈ្លើងថ្នាំ, petite espèce.

ឈ្លើងក្រពើ ou ឈ្លើងក្រមឹល, autre espèce plus grosse.

ឈ្លើងស្លឹកឈូក, halothurie.

ឈ្លើងនាម, le sangsue se colle. (par les deux extrémités)

ឈ្លោះ chhlŏuh, dispute, querelle.

ឈ្ងល ou ឆ្ងល chhviél, creuser en rond; décrire des cercles.

ឈ្ងុយ chhviéng, exhaler une odeur pénétrante; pénétration d'esprit.

ក្លិនឈ្ងុយ, odeur pénétrante.

ឈ្ងុយឈ្ងល, comprendre.

ញ

ញ nho, Consonne palatale, nasale.

ញ nho, arbuste aux fruits comestibles. Ses racines servent à la teinture rouge.

ញក nhok. galerie, portique; [gar.han-] ញកភ្នំ, gorge de montagne longue et étroite.

ញង nhâng.
ដើរតែញង់ញែង. démarche gracieuse et languissante.

ញញក់ nhonheăk, frissonner.
ញញើ nhonheăr, frissonner.
ញញែរ nhonhâ, frissonner.
ដើរញញ័រញញែរ, démarche tremblante.
ញញើក nhonhœuk, effrayé.
ញញើត nhonhœut, effrayé.
ញញែច nhonhôuch, effrayé.
ញញឹម nhonhŭm, Sourire,
ញញឹមស្រស់, idem.
ញញឹមញញែម, id.
ញញួរ nhonhuô, gros marteau de forgeron.
ញញួរដំបែរ, idem.
ញាត nhât. ou ញាត់ nheăt, boucher, bourrer, enfoncer.
ញាតរន្ធ, boucher une fente.
ញាក់ nheăk, agiter, secousse; mouvement brusque et nerveux.
ញាក់ដៃ, faire des signes d'intelligence.
ញាក់ខ្សែ, tirer sur une corde, lui imprimer une secousse.
ញាក់បង្ហែរទៅៈ, tirer par secousses sur la bride.
ញញែក nheănh, grimace.
ញាត់ nheăt ou ញាត nhât, bourrer, obstruer, boucher.
ញាត nheat, épaisse (forêt)
ញាតស្បាត, idem.
ព្រៃញាតស្បាត, forêt épaisse.
ញាត nheat (p.) famille, parenté, consanguinité.
ញាតដែក, idem.
ញាតសន្តាន, idem.
ញាតទាំង ៧ សន្តាន, les 7 degrès de parenté.
តំញាត, continuer la race.
ញាតខាងឪញាតខាងម្តាយ, parenté paternelle, maternelle.
ញាតសង្ឃ, parenté des bonzes
ញាណ nheăn (p.) connaissance.
ព្រះញាណ, connaissance suprême du Bouddha.
ញាប់ nheăp, redoublé, répété.
ស្រីដៃញាប់, parler avec rapidité

អុំដងក្បាប់, pagayer à coups pressés.
ញាប់ញាក់, trembler, frémir.
ខ្មៅញាប់, noir sombre.
ញាក់ ញ្ចឹកញ្ចឹក, trembler, frémir, frissonner, grelotter.
ញាក់រន្ធត់, idem.
ខ្លាចញាក់, trembler de frayeur.
ញាស់ ញ្ចឹកញ្ចឹង, éclore (œuf)
ដងញាស់, idem.
ញឹក ញ្ចឹក, touffu, épais, serré.
អក្សរញឹក, écriture serrée.
ញុក ញ្ចុក, grimace.
ញឹម ញ្ចឹម, sourire.
ញឹមៗ, idem.
ញាញឹម, idem.
ល្បែងញឹមៗ, id.
ញី ញ្ចី, détrir, froisser, fripper, rouler, malaxer.
ញីញាក, idem.
ញីជ្រុបរុំ, id.
ញីញាំមសត្រូវ, dompter, écraser tous les ennemis.
ញី ញ្ចី, femelle (animaux)
សត្វញី, idem.
ការ ញី, en rut (se dit du mâle)
ញុះ ញ្ចុះ ou ញុះញង់ ញ្ចុះញ្ចង់, exciter, inciter, engager.
ញ៉ាំងញុះ, brouiller, semer la discorde
ញុះញង់, id. attiser l'inimité.
អក្សរញុះ, brouillon.
ញូក ញ្ចូក, grimace.
ញូកមុខ, idem.
ញាក់ញូក, idem.
ញូកញាក, idem.
ញែក ញ្ចែក, rictus
មុខញែក, idem.
ដែកញែកញ៉ែកញ៉ក, idem.
ញែស ញ្ចែស, sueur; se moucher.
បែកញែស, Suer.
ជូតញែស, essuyer la sueur.
ញែសក្រែស, sueur et crasse.
ញែសសំបោរ, se moucher.
ញែសច្រមុះ, idem.
ញៀង ញ្ចៀង, pincer.
ញៀងច្រមុះ, prendre par l'oreille (Jeu d'enfants)
ញៀន ញ្ចៀន, passion, mauvaise habitude,
ញៀនតែក្រៀន, adonné à l'opium.
ញៀស ញ្ចៀស ou ញែស ញ្ចែស, Se moucher.
ញៀសសំបោរ, idem.
ញៀប ញ្ចៀប, écraser (les poux avec l'ongle.)
ញៀបចង្រៃ, écraser les poux
ញូក ញ្ចូក, rictus, montrer les lèvres en écartant les dents; mordiller, ronger en faisant

claquer les dents.

ចេចកចេច, idem.

ឆ្កេចកំចេចកចេច, vicius.

ចេចកស្រកឈើ, rongeoter des feuilles d'arbres.

ចែក ឃ្លៃ, séparer, diviser, écarter.

ចែកចាក, idem.

ចែកកន្ត្រៃ, écarter les broussailles.

ក្បាលរឿងចែក, registre par articles.

ចែង ឃ្លែង,

ដើរចែងចង់ង, démarche gracieuse.

ចេះ ឃ្លោះ, appelatif que donnent les bonzes à leurs parents ou à des personnes respectables.

ចៅចេះ, parenté des bonzes.

ចេះអាវ, gardiens, serviteurs volontaires d'une pagode.

ចាប់ ឃ្លៀង, pétrir, farcir; farce, pâté.

ចាប់ម, farce, pâté.

ចាប់ចាស់, pétrir; au figuré dompter, écraser.

ចាប ឃ្លែង

ឃ្មោចាប, sorte de guêpe

ដ

ដ dà, Consonne cérébrale dure et simple.

Tous les mots commençant par cette lettre doivent être cherchés à la dentale correspondante ត tâ, dont elle prend généralement la forme graphique dans les manuscrits indigènes.

ឋ

ឋ thâ, consonne cérébrale dure et aspirée.

Aucun mot Khmêr ne commence par cette lettre dont l'emploi, très-rare du reste, n'est exigé qu'au point de vue de l'étymologie de quelques mots pâlis ou sanscrits.

ឌ

ឌ do, consonne cérébrale douce et simple.

ฌ

ฌ ṇâ, Consonne cérébrale nasale.
Ses mots, peu nombreux d'ailleurs, qui commencent par cette lettre, doivent être cherchés à la dentale correspondante ฦ no qui la remplace souvent dans l'écriture.

ฎ

ฎ ṭâ, Consonne dentale, dure et simple.
Le ฎ se prononce tantôt tâ tantôt dâ: la cérébrale correspondante ฑ n'ayant été graphiquement rétablie dans l'écriture qu'à une époque très-moderne (sous le Roi Âng Duong). Forcé de réunir ici ces deux lettres si faciles à confondre et d'une nature presque identique, nous les distinguerons en nous basant à peu près sur la prononciation, souvent indécise du reste.

ฐ

ฐ ṭhô, Consonne cérébrale douce et aspirée.
Même observation que pour la consonne cérébrale dure et aspirée ฏ ṭhâ.

ฐ ṭhô, autre forme graphique de cette consonne, empruntée aux caractères du pâli

ll Dans la langue Khmêr, cette lettre s'est confondue avec la dentale correspondante ฒ to. Conservée, ou plutôt, rétablie, graphiquement dans l'écriture (sous le Roi Âng Duong) elle n'a que la valeur du ฑ dô qu'elle remplace souvent comme seconde lettre dans les groupes de consonnes.
En réalité aucun mot ne commence par ฑ do. Ceux que l'on rencontre accidentellement doivent être cherchés à ฑ dô, et, par suite, à ฏ tô.

ដ dâ, qui, que. Particule relative; particule conjonctive qui, en poésie surtout, remplace l'article français dans l'énumération des épithètes.
ចៅឮដូចជាអាឰក, Cèy le père.
តាបសដូចជាគ្រូខ្ញុំ, l'ascète mon maître.
ដ្ឋល់ដ្ឋជា, ce qui est beau ce qui est bien, le beau - le bien.
ដ្ឋីទៀត ou ដ្ឋីទំទៀត, autre, voyez ដ្ឋីទៀត, ទំទៀត,

ត Ꮷâ, 1°. joindre, continuer. Construire (embarcations)
បន្សរតា, écrire à la suite.
ដើរត្រង់, continuer sa marche.
ចងត្រង់, nouer bout à bout.
ត្រកងត្រង់ឡើ, continuer la poste [rite]
ត្រាញត្រសង្កុំ, idem.
ត្រកៀងមក, venu par une succession ininterrompue, traditionnellement.
ត្រកៀងទៅ, perpétuellement à l'avenir.
ត្រដង, relayer.
ត្រួក, construire une barque.

ត Ꮷâ, 2°. lutter, combattre, attaquer.
តតាំង, assaillir, attaquer.
តតែង, se battre, essayer ses forces.
ឃាំងតតាំង, résister, repousser une attaque.
តទួរ, duel, combat singulier.
ឡើបទំងតមិនឆ្លាក. Le Roi ne pût l'attaquer.

ត Ꮷâ, 3°. débattre (le prix)
ត្រួតឡើ, discuter le prix.

ដក ꩻâk, arracher.
ដកចេញ, idem.
ដកមិនចេញ, essayer en vain d'arracher.
ដកបង្វ, arracher une épine.
ដកក, tendre le cou pour regarder.
ដកដា, destituer.
ដកចង្កាមាន់, être à l'agonie.

ដក ꩻâk, empocher (dans la poche formée par le nœud du langouti)
ដក់ចំក, idem.
វេចដក់, rouler, envelopper dans ce nœud.
នាឡិកាដក់, montre de poche.

ដក ꩻâk, fleur (en Siamois)
ដកពា, nom d'un arbre à fruits.
ដកចឹង, Nom d'un arbre. Son fruit exhale une forte odeur.
ដកកាម, Carthame ou Safflor.

Ses fleurs employées en teinture, produisent des nuances rouges-jaunes. Ses graines donnent aussi une teinture jaune.

ចកែ Châkéma. grande frayeur.

ចក់ Châk, écuellée (de riz)

ចាក់ Châk (onomatopée) bruit de la goutte qui tombe.

ស្តាប់ចាក់ៗ, entendre tomber goutte à goutte.

លេងចាក់ៗ filtrer goutte à goutte.

ចាក់ Châkê, lézard jacko.

ដងចាក់, petit coco (dua xiêm)

ចាក់Châkê. Petit insecte qui creuse son trou dans le sable.

ដង Dâng, écrit autrefois ដាង Dōng, l' manche, poignée, hampe.

ដងកាបិត, manche du couteau.

ដងដាវ, poignée du sabre.

ដងទង់ជ័យ, hampe d'drapeau.

ដងព្រៃ, ligne de forêts, forêt.

ដងភ្នំ, chaine de montagnes.

ឆ្ងាយដងផ្លូវ, le long du chemin.

ល្មៃដងដំដង, strychnos manche d' herminelle, sorte de tubercule ou d'oignon que les Cambodgiens assimilent aux strychnos.

ដង Dâng ou ដាង dōng. 2° fois.

សព៌ដង, habituellement.

សព៌ដងសព៌ក្រា, idem.

ដូចសព៌ដង, comme à l'ordinaire.

ស្រូវសព៌ដង, riz commun.

ដងនោះ, alors.

១ដង១ពីរ, peu à peu, insensiblement.

ឥ១ដង, maintenant, immédiatement.

មេមកឥឡូដង, Viens sur-le-champ, fille!

ក៏ណាម្តងនេះ១ដង, à quoi se résoudre en ceci.

ទំពាច១ដង, on n'en ferait qu' une bouchée.

តែ១ដងនេះប៉ុនេះដង, Cette seule et unique fois.

១ដងៗ, de temps en temps.

មើលមកម្តងៗ. Elle regarde par ici de temps à autre.

ខ្ពស់១ដងទាប១ដង, alternativement haut et bas.

១ដងថាបាទ១ដងថាចាសបាទ, tantôt on dit oui, tantôt on dit non.

ដង Dâng ou ដាង dōng, 3°, puiser.

ដងទឹក, puiser de l'eau.

ដង្កាប់ Dângkâp, tenailles, sortes pinces en métal et en forme de ciseaux.

ដង្កៀរ Dângkâur, chenille, vers, asticot.

ត្រូវដង្កូវស៊ី, mangé par les vers (feuilles, bois)

ត្រូវដង្កូវប៉ុះ, idem. (corps, chair).

ដង្កៀប dângkiép, pinces (simples) pinces des crustacés.

ដង្កៀបភ្លើង, pince à feu.

ដង្កៀបក្តាម, pinces du crabe.

ដើមដង្កៀបក្តាម, sorte d'arbre.

ដង្កែ dângkê ou តង្កែ tângkê, tique.

ដង្កោ dângkhoam, patron de barque.

ដង្កត់ dângkŏt, souche (après la coupe); moignon.

ដង្កត់ឈើ, souche d'arbre.

ដង្កត dângkot, fin, coucher (soleil)

ថ្ងៃអស់ដង្កត់, le soleil finit sa carrière.

ដង្កង់ dângkŏng, sous-ventrière (de l'éléphant, en rotin)

ដង្កក dângkŭk, choc; heurter.

ដង្កែក dângrêk, bâton à double faix, fléau pour porter en balance sur l'épaule.

ដង្កែកក្រក់ dângrêk krŏk, idem.

ដង្វាយ dângvay, offrande (à Dieu, au Bouddha, au Roi, aux bonzes)

ដង្វាយបិណ្ឌ, idem.

ដង្ហក់ dângkâk, très-essoufflé.

ដង្ហក់ dângkâk, verge, baguette flexible dont la détente à la main lance des boules de terre

ដង្ហត dângkât, nom d'une plante employée en médecine.

ដង្ហើម dângkhom, respiration, respirer.

រកដង្ហើម, respirer.

រកដង្ហើមចូល, inspirer.

រកដង្ហើមចេញ, expirer (mouvement d'expiration)

ជូតដង្ហើម, expirer. mourir.

ដង្ហើមស្ទើរដាច់, la respiration est sur le point de manquer.

ពុងដង្ហើម, creux de l'estomac.

ដង្ហើមទឹក, source, sourdre.

ដង្ហែ dângkhê, accompagner (le Roi)

ដង្ហែល្បាត, idem.

ដង្ហោយ dângkhōi, appeler en criant,

ដង្ហោយហែរកោះ, idem.

ច្បាស់ដង្ហោយកោះ, appeler de la voix et du geste.

ដដក dâdâk ou តដក tâdâk ou តដក tadâk, marabout (oiseau).

ដដ្ដុល dâdŏs, fréquentatif de ដុះដូស, frotter.

ដដ្ដុលខ្លួន, se frotter continuellement.

ដដែល dâdêl, même, de même. (fréquentatif de ដែល dêl)

ច្រើនការដដែល, se répéter constamment.

ជូតដែលដដែល, toujours comme

précédemment.

ដាក់លំដេរដដែល, *Remettre toujours au même endroit.*

ដងដោះ Đâđŏh, *fréquentatif de* ដោះ đŏh, *démêler.*

ដងដោះសក់, *démêler la chevelure.*

ចង្រៃ Châtrŏk, *se dit d'une marche où il faut s'incliner à chaque pas pour éviter les branches.*

ចង្រៃកង្រែ, id. *écarter les branches en se baissant.*

ចង្រៃចង្រែក, *forêt serrée qui oblige à marcher ainsi.*

ដងោក Đâđŏk ou ពងោក tađŏk, *grelots ou clochettes en bois (des bestiaux); crécelles de veille.*

ចន្ទោ Châtrau ou ពន្ទោ tatrau. *Bois d'essence très dure; se travaille assez bien et dure excessivement longtemps. Usité pour les statues, les pagodes.*

ចាំ ចាយ Châtrăm tâtrai, *dépérir.*

ដទៃ Đâtey, *autre, différent, autrui, ailleurs.*

អ្នកដទៃ, *un autre, autrui.*

មិនអ្នកដទៃ, *ce n'est pas un autre.*

ពុំអ្នកដទៃស្មើបាន, *Nul autre ne peut être égal.*

ពង Tâng, *aimé, chéri (terme poét.)*

ដណ្តប់ Đândăp, *draper, couvrir*

ដណ្តប់ខ្លួន, *se couvrir*

ដណ្តប់ឲ្យពាក, *se draper*

សំពត់ដណ្តប់, *manteau, couverture.*

ដណ្តឹង Đândĕng, *questionner, demander*

ដណ្តឹងសួរ id. *interroger.*

ដណ្តឹងប្រពន្ធ, *demander une fille en mariage*

ប្លាប់ដណ្តឹង, *fiançailles*

ដង្កៀន dândâun ou ពង្កៀន tândâun, *lest, poids*

ដង្កៀនទឹក, *sonde.*

ដង្កៀនមោង, *poids l'horloge.*

បង់ដង្កៀន, (*jeter à l'eau*) *un poids attaché (au cou)*

ដណ្តើម đândâm, *disputer, enlever*

ដណ្តើមយក, *arracher, enlever.*

ទាំដណ្តើម, id. *ravir.*

ដណ្តើមរាជ, *disputer la couronne.*

ដណ្តើមជ័យ, *disputer la victoire)*

ដង្ហែ Đândăm, *faire cuire*

ដង្ហែមប្រាក់, *faire cuire le riz*

ដង្ហែរ Đândrey, *orchestre, instruments de musique.*

ដូរដង្ហែរ, idem.

ប្រគំមដង្ហែរ, *concert, sérénade*

ដង្កែម Đântrăm ou ពង្កែម tântrăm,

trépigner

ដង្កែមដើង, idem.

ពង្គែម ចំរាច់, faire sauter en l'a. (comme un jongleur de boules)

ពង្គឹង ចំរាំង ou ពង្គោង tâmlông, allié, alliance, sorte de parenté entre les ascendants de deux époux.

ដើរាពង្គងដងកូន, s'allier (en unissant ses enfants.)

ដប់ ដំប, dix.

ដប ដំប, bocal, flacon, bouteille.

ដបស្មោះ, gargoulette.

សត្វក៏ដប, oiseau-cou-de-bouteille: un martin-pêcheur.

ពប់ ចំប, donner des coups de poingt.

ពប់ដើដង្កៀ, idem.

ក្តាប់ដៃពប់, fermer le poingt et frapper.

ពប ចំប, retour; rendre, renvoyer.

ពបសង, rendre, renvoyer.

ពបផ្លើ, répondre.

ពបគុណ, payer les bienfaits par des bienfaits.

ដងៃពប, chemin du retour.

ដបម៉ែង ដំប bém, sorte de lance chinoise; grand couteau à long manche qui frappe de taille.

ពម ចំម, se priver, s'abstenir; retraite.

ពមបំណិ, s'abstenir de nourriture.

ធ្វើពមដងទឹកៗថ្ងៃ, que l'on s'abstienne de nourriture pendant 7 jours.

ចូលពមបីថ្ងៃ, entrer en retraite trois jours.

ដល់ ដល់, parvenir, atteindre, arriver, jusqu'à; à; signe du datif.

ដល់ទាន់, parvenir à temps.

មកដល់, arriver, venir jusqu'à.

ទៅដល់, aller jusqu'à, atteindre.

គិតដល់, penser à.

គំនរឮកដល់, idem. Songer à.

យកទៅឲ្យដល់ដៃ, remettre en mains propres.

លក់, ទិញដល់ដៃ, vendre, acheter au comptant.

ខ្លួនដល់ខ្លួន, personnellement en danger.

ទោសដល់សាច់, faute entraînant la mort.

ដល់កណ្តាលដងអស់កំឡាំង, au milieu de la route il fut à bout de force.

ប៉ុន្មានម៉ោងទៀតអ្នកមានឫបុណ្យមកដល់, ដល់ពន្លឺ, Dans combien d'heures arrive cet homme de mérite (cet homme puissant)? Il arrive

maintenant
មិនដល់, qui n'atteint pas, inférieur.
ផ្ទះនេះមិនដល់ផ្ទះអាញ, Cette maison ne vaut pas la mienne.
ពីតមិនដល់, ne pas comprendre; incompréhensible.
ឯងដើរទៅដល់ឯណា, Jusqu'où iras-tu?
ល្មះដល់ឥឡូវនេះ, jusqu'à présent.
លិចដល់ atteint par l'inondation.
លិចមិនដល់, qui n'est pas inondé.
ទៅមិនដល់វិលមកវិញ, Il revint avant d'avoir été jusqu'au bout.
ឃ្លៀទៅដល់ដប់ថ្ងៃ, au bout de dix jours, après dix jours.
ឲ្យទានដល់មនុស្ស, faire l'aumône aux malheureux.

ស្ងៀងស្ងៀ Châingâi, boudeur et silencieux.
ដើរស្ងៀងស្ងៀ, marcher en boudant silencieux

ឆាស Châsâ, prononciation et orthographe vicieuses de សាស ṡâsâ, colonne.

ឆ៊ីសេរ Châsay, prononciation orthographe vicieuses de សរីសេរ ṡâsay, fil, nerf, veine.

ជា Cha, roche, rocher.
ថ្មជា, idem.

តា Ta, ancêtre mâle. appelatif respectueux à l'égard des vieillards.
ជីតា, aïeul, grand-père.
តាញាស, vieillard.
តាទៅណា, où allez-vous respectable vieillard?
អ្នកតា, mânes des ancêtres; esprits, génies tutélaires; génies des bois, des montagnes.

ដាក់ ṫâk, poser, déposer, placer, mettre; stationner.
ដាក់ចុះ, déposer, mettre bas,
ដាក់ដាវ, poser le sabre.
ដាក់កន្លែង, superposer.
ដាក់ភ្នែក, baisser les yeux.
ដាក់ពន្ធនាគារ, mettre en prison.
ដាក់ច្រវាក់, enchainer.
ដាក់រទេះ, dételer la voiture.

តាក់ Tăk (mot euphonique)
តាក់តែង, disposer, préparer, administrer.

តាក Tak, porche, partie antérieure de la maison.

តាង Tang, au lieu de, en guise de, remplacer.
ដូចតាង, idem.
ដំដូនទៅតាងអាញចាស់ដងនេះចុះ, Vas donc à ma place pour cette fois-ci.

តាងក៉ង. Tangrang, cage, prison.
ពួកតាងក៉ង, idem.

ដាច់ Dăch, interruption, rupture, déchirure. Définitif, absolu
ទាញឲ្យដាច់, tirer à rompre.
ជាសដាច់, guérison incomplète.
ដាច់ចិត្ត, se décider.
ចិត្តដាច់, décision.
ទៀលសូត្រដាច់, lire couramment les Satra.
ទៀលមិនឲ្យដាច់, qui ne lit pas bien, qui ne se lit pas bien.
លក់ដាច់, qui se vend bien, qui est d'un écoulement facile. Vente absolue, définitive.
ហូរដាច់, qui a cours.
លក់ដាច់ខ្លួន, vente définitive.
ដាច់ដង្ហើម, mourir.
ដាច់ខ្យល់ស្លាប់, idem.
មិនដាច់ស, continuellement, sans interruption).
ល្អដាច់, absolument beau.
ខែដាច់, fin de la lune, dernier jour du mois.

តាដង Tadang ou តាតង Tatang, étirer, tendre.
តាដងសំពត, tendre une étoffe.

តាដាក Tadăk, crécelle.
វាយតាដាក, battre la crécelle.

តាតែ Tatau, voir តាតែ Tâtau.

តាប Tap, glaires, mucosités.

តាប់ Tăp, lisse, plein, sans trous.
តាប់តាប់, épais, abondant.

តាប្ប Tatlo, mal élevé, insolent.
ក្មេងនេះតាប្បណាស់, Cet enfant est très-mal élevé.

ដាន Dan, piste, traces, vestiges.
គេតាមយើងរកដាន, on nous suit à la piste.

ដាន Dan, saufiler.
ដេដាន, idem.
ដានសំពត, saufiler une étoffe.

ដាប់ Dăp, creuser, percer, forer, ciseler (avec le ciseau de charpentier)
ដាប់ដំដែបការ, idem.
ដាប់ដែរបោង, percer un trou (avec le ciseau, un burin.)
ដាប់ថ្ម, tailler la pierre
ដាប់រមូរក្នុងស្បែកក្របី, Dessiner des figures sur des peaux de buffle (en ponctuant les contours avec un instrument en fer qui transperce le cuir)

ដាប Dap, atteindre, pénétrer, imbiber.
ទឹកដាបដល់, l'eau atteint (maison) la
ដែរដាំទឹកដាប, imbiber, imprégner d'eau.
ដែរកាដាប, traverser (liquide)
ជំងឺដាប, maladie grave.

តាប់ Tăp, saucisse.
តាប់តាប់, idem.

ตาแปี Tapê, riz fermenté.
ដំបែដាក់ក្នុងចាស់ធើមាដាតាបែ. Le ferment placé dans le riz produit le riz fermenté.
តាម Tam, suivre; selon, suivant.
តាមក្រោយ, suivre derrière.
តាមនាង, suivre à temps.
តាមត្រាប, suivre, imiter.
លើកទៅតាម, conduire à la poursuite.
តាមយើងដោយដាង, nous suivant à la piste.
មើលតាម, suivre de l'œil.
តាមតែ, selon, il dépend de.
តាមតែឱកនេះ selon l'occasion.
តាមតែដូច្នេះ, selon les circonstances
តាមកាំម, selon le sort.
តាមឬងតាមកាំម, idem.
តាមបីត្រូ, consentir, s'accomoder à.
តាមតែចិត្ត, au gré, à la volonté.
តាមច្បាប់ក្បត់, selon la loi sur les traîtres.
ឲ្យចែកការដង្វាយតាមហ៊ាត់ធ្វើ, que l'on partage les récompenses selon la peine et la fatigue.
តាមសមគួរក្តីយកំនត់, selon les convenances.
តាមោង, Tamôung, mannequin, épouvantail.
តាយ Tai, mort (en Siamois)
តាយសាក, assassiné; suicidé.
ស្លាប់តាយយោង, mourir de mort violente.
តាយឹង Tayûng, Sorte de bois noir, de bois d'ébène.
ដាក់ Dakap, sans cesse, perpétuel continuel.
ដាក់តទៅមុក, perpétuellement à l'avenir.
ទៅរឿងរាតដាក់ក, progression continue.
ឈ្នះដាក់តមកដល់. Par des victoires continuelles s'avancer jusqu'à.
ដាល់ Dăl, frapper droit, pousser, enfoncer.
លេងដាល់, boxer.
ដាល់ខ្ទឹង, ressauter, rebondir.
ដាល់អំបុក, piler du gruau à petits coups droits et répetés
សត្វដាល់អំបុក, sorte de grive.
ដាល Dal, courir çà et là (se dit d'un animal effrayé)
ដាល Dal, se produire; se propager; se nuancer.
ភ្លើងដាល, le feu monte.
មេឃដាល, le ciel se couvre.
ខឹងដាល, envahi par la fureur.
ដាវ Dav. quelquefois écrit ដាវ dau, sabre.
ដងដាវ, sa poignée

ជែដាវ, sa laine.

ហូតដាវ, dégainer.

តាវ៉ោ Tavau, Nom d'une sorte de coucou, oiseau brun-noir au bec noir qui dépose généralement son œuf dans les nids de corbeau.

ម្នាស់ណាដែលទៅសាហាវនឹងដំបូងក្នុងពោះតាវ៉ោ, L'homme qui a des relations avec la femme d'autrui est appelé Tavau

ដាស Dad, secouer, presser, réveiller.

ដាសអង្រួត, secouer.

ដាសខ្លួន, exciter, presser.

កេរ្តិ៍ដំណែលដាស, on s'efforce de la réveiller.

ដាស Das, étendre, appliquer sur.

ដាសស្បែក, étendre une peau sur.

ដាសស្មរ, recouvrir un tambour.

ដេរដាស, abondant, répandu partout.

តាស៊ក Tasâk ou ត្រែស៊ក Tresâk, concombre.

តាវែយ Tavay ou ស៊ាវ្យ savay, sorte de tortue d'eau douce.

តាសីក Tasĕyk ou ស៊ាសីក savĕyk. arbre forestier qui comprend plusieurs variétés généralement de qualité médiocre.

ដឹក Dĕk, tirer sur (une corde); conduire en tenant (par la bride); voiturer, transporter.

ដឹកស្រែះ, conduire un cheval.

ដឹកទំនិញ, transporter des marchandises.]

១ដឹក, une charge; mesure de capacité de 20 ចាំង Thăng.

ផ្ទះ Tĕk, maison en pierres, en briques

ផ្ទឹក Tĕkê, lézard jecko.

ដឹក Dĕk.

ដឹកដង្កៀ, larve de vers-à-soie.

ដឹកដង្កៀទាង, idem.

ដឹង Dĕng, savoir, connaître.

ឥតដឹង, Juger que.

ដឹងថា, apprendre que.

ដឹងចិត្ត, connaître les sentiments

ដឹងខ្លួន, prévenu, sur ses gardes, avoir la concience de.

ដោយដឹងខ្លួន, à l'improviste, inconsciemment.]

ដឹងក្តីយ, avoir l'âge de raison.

ដឹងគុណ, être reconnaissant.

ខ្ញុំមិនទាំងដឹងចាប្តឹងអ្វី, Je ne puis rien objecter.

ដឹង ou ដឹងអស់ ou ទេដឹង, se placent souvent à la fin d'une phrase interrogative; comme le savez-vous des Belges. Ex:

ចានកេះហ្សឹងដឹង, Les as-tu ou non?

ដឹង Dĕng, sorte d'herminette emmanchée avec contrepoids en bois.

ដង្កែក, ដង្កាស់, ដង្កង, ដង្កងដង, diverses variétés d'herminettes.
ស្លែងដងដង, strychnos manche d'herminette, sorte de tubercule.
តឹង ខ្ពង់, raide, tendu, sévère
តាញឲ្យតឹង, raidir en tirant.
កាន់ឲ្យតឹង, observer sévèrement.
ចុកឲ្យតឹង, boucher, hermétiquement.
តឹងច្រមុះ, avoir le nez bouché être enrhumé.
ដំណើរតឹង, affaire urgente.
ចិត្តតឹងដូច ដង្កាស់, le cœur oppressé à se briser.
ប្រាជ្ញាតឹង, esprit borné.
តិច ខ្វែក, peu.
តិចច្រើន, peu ou prou.
តិចៗ, peu à peu.
ឯតិចៗ, idem.
ធ្វើយាតិចៗ, faire lentement, peu à peu.
បើតិចណាស់, au moins.
ពុំដល់តិចខ្សែយ, Pas le moins du monde, pas du tout.
ដេញ ខ្មែង, chasser, voir ដេញខ្មែង.
ដែក ខ្មែង, gueuse, monnaie de compte d'une valeur de dix ligatures.
ដែក ខ្មែក, coller, toucher.
មាត់ដែកសា, lèvres rougies par le bétel.

ដេញដែត, poursuivre de près
ពុំឲ្យដែតដល់ដី, ne pas laisser toucher terre.
ដី ខ្មែរ, terre, sol, terrain.
ដីឥដ្ឋ, argile.
ដីស្អុតង, terre blanche molle délayée dans l'eau par les artistes indigènes qui l'emploient dans la peinture sur papier et sur toile.
ដីស្រឆ្ងរ, sorte de craie.
ដីព្រៃ, terre vierge.
ទឹកដី, l'eau et la terre. c.à.d. le climat.
ដែនដី, le royaume.
ដីកា ខ្មែរka, ordre écrit, permis; reçu, placet.
ដីកាយកពន្ធ, reçu d'impôt.
ទូលក្រះតួដីកា, adresser la parole (à un bonzes.)
ដីឫស្សី ខ្មែរស្លែ, plante employée en médecine.
តិរច្ឆាន ខ្មែរច្រៀន (p.) brute; animal privé de raison.
សត្វតិរច្ឆាន, idem.
តិរិយ ខ្មែរយ, (p.) impie, païen.
ពួកតិរិយ, les païens, ceux qui sont du Bouddhisme.
ដុះ ខ្មែង, germer, pousser, croître.
ដុះឡើង, idem.

ដុះដង, pousser de soi, croître sans culture.
ដុះស្អិត, se rouiller.
ដីដុះ, banc, ilot en formation
ដីរកំពស់ដុះ, terre de formation récente
ផ្កាយដុះកន្ទុយ, comète.
ដុះ ឱ ou ដុស ដ៏ os, frotter; polir, nettoyer en frottant.
ដុះខាត់, nettoyer par le frottement.
ដុះល្បាយ, Râper et mêler.
ដុះទៀ, délayer de l'encre de chine
ទៀដុះហើយ, encre délayée.
តុះ ឱ ou តុក ឱ, table, guéridon.
តុះសរសេរ, bureau.
ដុត ឱ, brûler, incendier.
ដុតភ្លើង, faire du feu.
ដុតផ្ទះ, incendier les maisons.
ដុតព្រៃ, incendier les forêts.
ដុតខ្មោច, brûler un cadavre.
ដុល ឱ, pièce (de bois)
ឈើ១ដុល, une pièce de bois.
ដូល ឱ, voir ដុះ ឱ.
ដូង ឱ, coco, cocotier.
ដើមដូង, cocotier.
ផ្លែដូង, coco.
On en distingue plusieurs variétés.
1° ដូងក្រហម, coco (couleur de) feu.
2° ដូងតាកែ, 3° ដូងតាល, 4° ដូងល្ង.
ប្រេងដូង, huile de coco.
ឫសដូង, racine de cocotier, nom de deux sortes d'ulcères.
បេះដូង, cœur (viscère)
ដូច ឱ, semblable, comme, selon.
ដូចគ្នា, semblables, pareils.
ដូចនេះ, ainsi, comme ceci; donc
ដូចណា, comme; donc.
ដូចម្តេច, comment, de quelle manière?
ដូចជា, comme si; pour ainsi dire)
ហាក់ដូច, comme; il semble.
ដូចដែល, de même.
ដូចសព្វដង, comme de coutume.
ដូចការសព្វដង, idem.
ដូច្នេះយើងនឹងទៅតើជាដូចម្តេច.
Ainsi donc quel parti allons nous prendre?
ចិត្តតឹងដូចនឹងផ្ទុះ, le cœur serré comme s'il allait éclater.
មិនសំរាច់ដូចសេចក្តីប្រាថ្នា, Il n'y eut pas accomplissement selon le désir.
អាញ្ញាជាម្ចាស់ក្តីយដូចនេះ. Je dis que le gros de l'affaire est ainsi.
អាញ្ញាស្ងួតកំហាក់ដូចនឹងស្លាប់, ma gorge est sèche, comme si

j'allais mourir
ហាក់ដូចមានចំណែងតឿងនោះមក,
Comme si une fumée venait de ce coté.

តូច Châuch, petit,
តូចធំមក្តីយ, Petit ou grand.
តាំងពីក្មេងតូច, depuis la plus tendre enfance.
ចិត្តតូច, humilité.
តូចចិត្ត, vexé, indigné, humilié.

ជូត Châun, ancêtres féminins; aïeules.
ជីដូត, aïeule, grand'mère.
ជូតឆ្មប, Sage-femme.

ដូរ Châur, troquer, échanger.
លក់ដូរ, trafiquer.
ដូរកាស, changer de la monnaie

ដូរ Châur, orchestre, instruments de musique.
ភ្លេងដូរដង្វាយ, idem.

ដូង Chuong, ver palmiste (comes. tible)
សត្វដូង ou ដូងខ្លា. idem.
ប្រាក់ដូង, Bical siamois, pièce de monnaie ronde dont la forme rappelle celle du ver palmiste.

ដូង Chuong, globe, disque; rond, sphérique.
ដូងចិត្ត, le cœur.

ដួច Chuoch, toucher, atteindre, collé.
ដួចដល, atteindre.

ចឹងដូច, depuis, depuis que.

ជួច Chuoch, (mot euphonique)
តិចជួច, peu.
ពុំដែលតិចជួច, pas du tout.
ពុំដែលតិចដែលជួច, idem.

ជួង Chuong, chapeau.
ជួងការ, idem.

ជួត Chuot, voir ជួត Chuôt.

ជួរ Chuor, voir ជួរ Chuôr.

ជួល Chuol, tomber (de sa hauteur)
រអិលជួល, glisser et tomber.
ភាត់ដើងជួល, faux pas et tomber.
ជំពប់ដើងជួល, trébucher et tomber.
ជ្រងដើងជួល, enfoncer le pied et tomber

ជួស Chuos, puiser à la cuiller.
ជួសទឹងវែក, idem.
ជួសពងក្តេះ, écumer (la marmite)

តើ Teu (particule interrogative)
ស្រប់ណាបានជាព្រះករុណាជា, Pourquoi le Roi est-il plongé dans la douleur?
តើបានកែវនេះមកពីណា, D'où provient ce joyau?
នាងឯតើឈ្មោះអ្វី, quel est ton nom, jeune fille?
ម្តាយតើក្តីណាទប់ទល់. Parlez! qui vous en empêchera?

តើក Teuk, tempes.
តើឡើង. se réveiller, s'éveiller,

reprendre ses esprits (mot poétique usité pour le Roi)
ស្តេចភ្ញែក, le Roi se réveille.
ភ្ញែកឡើងគង់ទល់, Réveillé, se dresser sur son séant.

ដើម ឱពា, trone, principe; origine; commencement; auteur; organisateur.
ដើមឫដ, trone, tige.
ដើមឈើ, arbre, tronc d'arbre.
ឈើមាន់ដើម, un arbre.
ដើមគ, principe.
ដើមបំ, commencement.
ដើមដំបូង, id. origine.
សាច់ក្តីយសំបូរដើម, Sens de la pièce originaire
ដូចដើម, comme à l'origine, comme précédemment.
កាលពីដើម, autrefois.
ប្រពន្ធដើម, première femme.
ទុំដើម, mûrir sur pied.
ទៅទិញដល់ដើម, aller acheter sur pied.
ដើមទ្រូង, poitrine
ដើមដៃ, bras (de l'épaule au coude.)
ជាដើម, surtout, principalement.
ដើមបង្អាប់, ដើមបង្អស, ដើមបំផុត, en premier lieu, tout au commencement.
ពីដើមដំបូង, du commencement à la fin.
ឥតដើមឥតចុង, sans commencement ni fin; sans principe, sans auteur et sans fin.
ប្រាក់ដើម, capital; de l'argent.
ដើមចាក់, idem. mise.
ខាតដើម, perdre sur l'achat.
ចំណេញរយដើម, cent pour cent de bénéfice.
ចាប់ដើម, commencer.
ចាប់ដើមអំពីរនេះ, à partir de cette époque.
ដើមរឿង, auteur de l'incendie.
ជាដើមការ, être à la tête des affaires.
អ្នកដើមចោទ, demandeur, plaignant, accusateur.
ស្រែចំដើម ou ភ្នែកដើម, dénigrer, diffammer, médire de.
ដើមបី, afin de.
ប្រយោជន៍ដើមបី, dans le but de.
មកដើមបីឲ្យស្គាល់គ្នា, venir dans le but faire connaissance mutuelle.

ដើរ ឱពរ, marcher.
ដើរតាមផ្លូវ, marcher en suivant la route.
ដើរដើរលា, marcher à pied.

ដើរ ឱពរ, Sorte de manioc, de gros tubercule vénémeux; croît à l'état sauvage; peu recherché,

quoi-que comestible. après avoir été trempé dans l'eau courante pendant deux ou trois jours.

ដង្កៀ Dœuf.
ដង្កៀង, larve du ver-à-soie.

ដង្កៀង Dieng, piquer de la corne, donner un coup latéral.
ក្របីដង្កៀង, le buffle frappe de sa corne.
ឲ្យាយដង្កៀង, Se faire entendre de quelqu'un en paraissant adresser la parole à un tiers.

ដង្កៀប Diép, Sorte de poisson de marais.

ដង្កៀម Diém (mot emprunté à l'am.)
ដង្កៀមជ្យ (diém chi) ponctuer les phalanges (en guise de signature)
ការដង្កៀមជ្យចាំដៃដង្កៀ, idem.

ដង្កៀល Diél, blâmer, outrager.
ចោះដង្កៀល, idem. insulter.
ពាះចោះដង្កៀល, idem.
ដង្កៀលទល់មុខ, outrager en face.
ដង្កៀយដង្កៀលថា, Jurer, outrager en disant.

ដង្កៀះ Diéy, joug pour un seul bœuf, attelage impair.

ដេក Dék, se coucher, dormir.
ដេកផ្តេកដៃ, couché sur le coté.
ដេកផ្តាំ, couché sur le dos.
ដេកផ្តាប់ម្ខាង, couché sur le ventre.
ដេកលក់, dormir, sommeiller.
ដេកចាំលក់, insomnie.
ដេកលង់ម្ខាង, dormir profondément.
ដេកលប់, dormir à satiété.
ដេកក្តែត, idem.
ដេកយំលប់, rêver en dormant

ដែច Déch, voir ដាច់ dách, rupture.

ដេញ Dénh, chasser; poursuivre; pincer (d'un instrument)
ដេញឆ្លាប់, saisir en poursuivant.
ដេញទាន់, atteindre à la poursuite
ដេញឆ្ងាយ, pousser à bout, acculer.
ដេញចាប៉ី, pincer de la guitare (à trois cordes.)
ដេញសាដង្កៀ, pincer de la guitare (monocorde)

ដែរ Dér, coudre, ourler.
ដែរចង្កៀរំពាក់, coudre les vêtements.

ដែរ Dér, abondant.
ដែរដាស, idem. répandu.

តែ Tê (particule restrictive qui joue un rôle considérable dans la langue Khmêr). Mais, cependant, seulement, ne que.
ប៉ុន្តែ, mais, toutefois, cependant.
លើកតែ, ក្រៅតែ, ដូចតែ, ក្រុតែ, sauf, excepté.

មានតែ, il n'y a que, il faut.
អស់តែប៉ុណ្ណេះឯង, c'est tout.
មិនតែ, non seulement
មិនតែប៉ុណ្ណោះ, ce n'est pas tout.
ពុំឯតែ, កុំឯតែ, nécessairement, sans sortir de là.
ទៅតែឯង, aller seul
ទៅតែមាក់ឯង, idem.
អាក្មេងនឹងញ៉ែងស្បើតែឯង, Je n'ose pas manger seul.
ស្តីតែសំដីដែលគេក្រែបាក, ne croire que les paroles des menteurs.
ក្រែះដួងតែមិនស្លាប់ទេ, accident grave mais pas mortel.
គ្រាន់តែ, strictement, suffisamment.
គ្រាន់តែស្បើឆ្អែត, suffisamment pour se rassasier
ស្រាប់តែ, aussitôt, tout-à-coup.
ស្រាប់តែអាក្មេកខ្លាចក្បែរ, aussitôt je fus effrayé.
ស្រាប់តែអាក្មេកឃើញពស់ធំ, tout à coup je vois un serpent énorme.
ចេះតែ, ne connaître que, ne faire que.
កូនស្លាប់ម្តាយចេះតែយំ, le fils mort la mère ne fait que pleurer.

ឯដុំដួងដុំណែកៗចែះតែយក, quant aux présents qu'on leur porte, ils les acceptent toujours.
តាមតែ, selon, suivant.
តាមតែចិត្ត, au gré, à la guise.
តាមតែប្រទេះ, selon les circonstances.
ឲ្យតែ, que seulement.
ឲ្យតែម្តាយឲ្យពរ, que seulement ma mère donne sa bénédiction.
សែងតែ, pourvu que, si.
សែងតែខ្ញុំមានជីវិត, pourvu que j'aie la vie (sauve)
សុទ្ធតែ, purement, tout entier.
សុទ្ធតែខ្មែរ. Il n'y a que des Khmêrs. tous sont Khmêrs.
សុទ្ធតែមាស, il n'y a que de l'or.
សឹងតែ, tous, tout entier, ne que.
តែស្បែសឹងតែស, mais toutes les femmes étaient belles.
អាពុកក៏សឹងតែឲ្យក្មេងទៅ, Le père même donne un plein assentiment au départ de son fils.
សឹងតែដូចគ្រាម, tout était mignon à proportion.
អស់ទាំងនឹងស្រីសឹងតែពុំហ៊ានក្អកក្អាស, Parmi tous, hommes ou femmes, nul n'osait tousser ou éternuer
ឯអក្សរក្បួនដងយាមក៏សឹងតែដក,

quant aux frappeurs des gongs de veille, ils dormaient tous.

ថែ ថែ, thé.
ដើមថែ, arbre à thé.
ថែព្រៃ, thé de forêt, thé sauvage. Arbrisseau dont les Cambodgiens et les annamites boivent l'infusion âcre des feuilles séchées, en guise de thé.
ជីកថែឲ្យស្រាល, boire le thé léger.

ថែះ ថែ៎ះ (mot euphonique) insulter.
ពាះថែះដៀល, insulter.

ដែក ដែ៎ក, fer.
ដែកវែង, acier.
ដែកគោល, clou.
ដែកបួនជ្រុង, fer en barres quadrangulaires.
ដែកកំពង់ស្វាយ, fer de Kŏmpŏng-Svai.
ប៉ឺមេដែក, pierre magnétique.
ក្បាច់ដែកភ្លើង, battre le briquet.
ដែកញ្ជ្រាំ, stylet, poinçon à écrire.
ពស់ដែកញ្ជ្រាំ, Petit serpent rougeâtre, dont la forme rappelle celle du poinçon à écrire).

ដែក ដែ៎ក, puissance.
ដែកដំណាះ, idem.
ដែកដៀ, idem.

ព្រះដែកព្រះពុទ្ធ, excellence, auguste grâce.

ថែង ថែ៎ង, continuité, continuellement, constamment, toujours, habituellement.
ថែងតាមអំពើចិត្ត, suivant continuellement son caprice.
នាងចូលទៅថែងដេក, La jeune fille entre dans le lieu où elle a coutume de reposer.
ពាក់ឆាថែងភក្ត្រម្តាយ, Il s'est engagé à prendre un soin continuel de (notre) mère.
យើងទន្ទឹងសព៌ថ្ងៃថែងទៀងដូច, Nous attendons chaque jour avec impatience, regardant toujours le chemin.

ថែង ថែ៎ង, préparer, disposer; parer; orner, composer, construire.
ថែងបំណែ, préparer des vivres.
ពាក់ថែង, administrer.
ថែងខ្លួន, se parer.
ថែងស្ត្រី, composer un satra.
ថែងវត្ត, construire une pagode.
ទើពេលស្តេចបំថែងអស់ទាន់ដើ៎ង, Puis le Roi fit disposer tous les mandarins.

ថែង ថែ៎ង (mot euphonique)
ថែងថែង, pendant et oscillant.

ដែង ដែ៎ង, rouge (en Siamois)
ទង់ដែង, cuivre (or rouge)

ដែនៈ Dêchœ̆ (p.) force, vertu; puissance, autorité.
ដែនៈអំណាច, idem.
ដែន Dên; territoire, superficie.
ដែនដែន, territoire, royaume.
ខេត្តដែន, provinces, districts.
ប្រទល់ដែន, contigu, frontière.
ដែរ Dêl, aussi, également; qui, que, où, ce que, même la même chose, au même endroit.
ខ្ញុំទៅដែរ, moi de même je pars.
ធ្វើដែរ, faire de même.
ដូចដែរ, comme à l'habitude, comme toujours.
មិនដែរ, jamais.
មនុស្សដែរទៅ, l'homme qui est allé.
ឲ្យហៅសេណាដែរស្តេចប្រើហៅទ្រាំក្រពើហ, que l'on appelle les officiers que le Roi a envoyé tuer le crocodile.
អង្គុយទៀតដែរកាលកន្លែងអង្គុយ. S'asseoir à l'endroit même où le père était assis.
ខ្ញុំមកទៅក្រែមដែរកាល, j'ai été me vautrer à l'endroit même (ou se vautre) le rhinocéros. (dans la bauge du rhinocéros)
ដៃ Day, main; bras; au figuré: possession; valeur, force.
ដើមដៃ, le bras de l'épaule au coude.
ដុំមដៃ, le coude.
ភ្លុកដៃ, l'avant-bras, le gras du 6n
កដៃ, le poignet
ចន្លះដៃ, la paume.
ខាងដៃ, le revers.
ម្រាមដៃ, les doigts.
មេដៃ, le pouce.
ជង្គង់ដៃ, l'index.
កន្ទ្រាលដៃ, le majeur.
ឆាងដៃ, l'annulaire.
កន្ទុះដៃ, le petit doigt.
ចាំងដៃ, les articulations, les phalanges
ស្លាតដៃ, glisser des mains.
ប្រក្រតដៃ, idem.
ទំនេរដៃ, les mains vides, inoccupé.
យកទៅឲ្យដល់ដៃ, remettre en mains propres.
ទិញលក់ដល់ដៃ, acheter, vendre au comptant.
គោះក្រឹងក្រែងដៃ, bous sont armés
ចាប់ដៃ, se saisir la main, c.à.d. être unis.
ចងដៃ, Attacher la main. Cérémonie très-usitée qui consiste à attacher un brin de coton au poignet de celui qui en est l'objet, dans le but de lui porter bonheur, d'écarter les maux, les accidents, Unir,

ដ្បែដង្វិល, trompe de l'éléphant.
ដ្បែបង្គូត, barre du gouvernail.
ដ្បែដែម្ដុត, bras de mer.
ឈើហាដ្បែក្តា, nom d'arbre,
voyez ឱ Khla.
ឱ្យដ្បែដើង, aider.
ចូលដ្បែ, participer, s'associer, être complice.
អ្នកចូលដ្បែ, complice.
នៅដ្បែអាក្ញ, en mes mains, en ma possession.
នៅក្នុងបំដ្បែអាក្ញ, idem, en mon pouvoir.
ពិដ្បែ, essayer, mesurer ses forces.
លាវឡាបដ្បែ, les Laotiens craignaient sa valeur.
ច្បាំងឱ្យដឹងដ្បែ, combattre pour mesurer sa valeur.
ដែកដ្បែ, force, puissance.
សំណាងដ្បែ, dextérité.
ជ្រួយដ្បែ, id. habileté.

ដោះ ឱ្ង, mamelle, sein.
ក្រពេញដោះ, glandes, vaisseaux des seins.
ចុងដោះ, bout du sein, tétin.
ដោះក្លឹម, beaux seins, ronds et fermes.
ដោះជ្រុតក្តុំខ្សែរជ្រាក, seins tombant légèrement.

ដោះខ្ចីប់, seins peu proéminents.
ដោះសង្ហាយ, mamelles pendantes
ចោលដោះ, les seins à découvert.
ទឹកដោះ, eau des mamelles. c. à.d. lait]
វិតទឹកដោះ, traire.
ចុកដោះ, téter.

ដោះ ឱ្ង, dégager, débrouiller démeler; détacher, délier, justifier.
ដោះចេញ, id. tirer d'affaire.
ដោះស្បៃ, détacher, délier, délivrer.
ដោះខ្លួន, se dégager, s'échapper.
ដោះថ្នឹ, oter son habit.
ដោះសេះ, dételer le cheval.
ដោះបង្ហៀរ, débrider
ដោះច្រវាក់, rompre les chaînes.
ដោះទុក្ខសង្ក, satisfaire un besoin naturel.
ដោះសាទោស, se justifier, se disculper.]
ដោះសាសង្ឃឹយ, expliquer le sens.
ដោះច្រឡា, résoudre une énigme.
ដោះទុក្ខ, tirer de peine.
ឯងដឹងបែះដោះពាក, tu es habile à te tirer d'affaire.

ដោក ឱ្ងk, grenier-à-paddy, réserve de paddy.
ដោកស្រែ, idem.
ពោកយ៉ាក ឱ្ងk-iak, peine, douleur.
ដោង ឱ្ងng, voyez ង៉ង ឱ្ងng.
ពោង ឱ្ងng, se hisser, se cramponner, se suspendre, se retenir.

ចងដំទូក, *Se retenir à la barque.*
ចងដំមែក, *Se retenir aux branches.*
តែងចង, *pendant et oscillant.*

ដោត Dŏt, *embrocher, enfiler.*
ដោតកាសដាច់ចង, *enfiler des sapèques en ligatures.*
ញាក់ដោត, *piquer.*
ក្បាលញាក់ដោត, *dire des paroles piquantes, blessantes.*

ដោយ Dŏi, *selon, par, parceque, parsuite de, pour. Signe de l'instrumental.*
ខ្សោយណាស់ដោយត្រួយដើរ, *Très-las parsuite de la fatigue de la marche.*
ពួកមេយើងដោយដាន, *On nous suit à (grâce à) la piste.*
ខ្ញុំនឹងតាមដោយដី, *Je suivrai en courant par terre.*
យល់ដោយប្រាជ្ញា, *comprendre par son intelligence.*
អង្គុយដោយលាក្តីទីន្យ, *S'asseoir selon leur rang respectif.*
សត្វបក្សីយើមដោយរាស, *Les oiseaux chantent selon leur ramage.*
ដឹងដោយខ្នងដងរឿងក្តីឯ, *connaître selon le fond de l'afaire.*
ដើរដោយខ្យល់, *aller (pousse) par le vent.*
" ដោយដង *en route.*
" ដោយឡែក, *à part, en particulier.*
ទៅដោយលំនៅឡែក, *rentrer chacun chez soi.*
ខឹសដោយដោះទោស, *Filer pour s'excuser, dans le but d'éviter le châtiment.*
ដោយសំរួល, *convenablement.*
បានដោយក្រ, *avoir dificilement.*
ដោយសា, *parce que, profiter de, au moyen de, hospitalité.*
ដោយសាជាស្ត្រី, *parce qu'elle est femme.*
" ដោយសាឪពុកស្រឡាញ់កូន, *Parce qu'il aimait sa fille.*
ឮដោយសាពាក្យ, *apprendre par autrui.*
ឲ្យដោយសា, *donner l'hospitalité.*
ទៅដោយសាទូកគេ, *aller en profitant la barque d'autrui.*
ទៅដោយសាញាតិសន្តាន, *recevoir l'hospitalité chez des parents.*

ពោះ Bŏr, *lion chevelu chinois, animal fantastique.*

ដាល Dŏl, *pousser en prenant appui sur une perche.*
ដាលទូកដំដងជាល, *pousser la barque à la gaffe.*

ដៅ Dau, *forme vicieuse de* ដាវ Dav, *sabre.*

ដៅ Dau, *marquer (avec un mordant)*
ដោលសំគាល, ដោលចំណាំង, *idem.*

ដង Ɗâng, mesure de capacité pour le riz = $\frac{1}{2}$ ថាំង thăng.
ដោរាល់ស្រូវ, idem.

ដុំ Ɗŏm, morceau, bloc, paquet, motte, globule, peloton,
សាច់ដុំ, un morceau de viande.
សូត្រដុំ, un peloton de soie.
ដុំដី, motte de terre.
ដុំឆ្អឹក, tical de 4 ligatures.
ដុំរទេះ, moyeu de roue.
ធ្លាក់ចុះពីរដុំ, Il tomba deux pierres.

ដុំដុំ Ɗŏmdŏm, glandes, tumeurs.

ដំ Ɗâm, forger, marteler, frapper des coups durs et secs.
ដំដែក, forger le fer.
ដំកុំបិត, forger des couteaux.
ដំស្គរ, frapper du tamtam.
ដំលើហអក្សរ, frapper au-dessus des caractères; c'est-à-dire tracer le signe nasal ំ (l'anusvara)

ដំអាក់ Ɗâm-âk, rester indifférent, indocile.
ដំមើលដំអាក់, idem.

ដំអឹង Ɗâm-ĕng, indocile, désobéissant.
ដំអឹងដំអាក់, idem.

ដំអួញ Ɗâm-âunh, gémir.
ដំដង្គំអួញ, idem.

ដំអឹង Ɗâm-ŏng, orgueilleux.

ដំដៃ Ɗâm-ê, voir ដំអួញ Ɗâm-âunh

ដំកល់ Ɗâmkâl, placer sur, élever, établir.
ដំកល់លើហ, élever au dessus.
ដំកល់ខ្លួន, établir, constituer.
លិខិតដំកល់, certificat.

ដំកាត់ Ɗâmkăt, douleur, souffrance.
ដំឡឺហដំកាត់, idem.

ដំកើង Ɗâmkŏng, élever, célébrer. lir. ដំកើងខ្លួនដង, se vanter, s'enorgueillir
ស្តេចដំកើងយសស័ក្តានាម៉ែង, Le Roi élève les mandarins, en puissance et en dignité.

ដំគឹច Ɗâmkĭch, heurter.

ដំហ្មង Ɗâmmgŏng, lourd, pesant, peser.
របស់ដំហ្មង, objets lourds.
ទោសធ្ងន់ដំហ្មង, punition grave.
ស្ត្រីមានដំហ្មង, femme enceinte, (expression polie)

ដំង្វេច Ɗâmngvĕch, feindre de rester indifférent, de ne pas entendre.

ដំណ Ɗâmnâ, jointure, continuation; succession.
បង្គដ់មានដំណ ឥតដំណ. Salles ayant jointures ou sans jointures c.à.d. de plusieurs pièces ou d'une seule pièce.
ដំណទៅមុខ, continuation future.

ដំណាក់ Ɗâmnâk, goutte (qui tombe)
ទឹកដំណាក់, une goutte d'eau.

ដំណាក់ Dămnăk, étape, station; lieu de repos, habitation, ration, distribution.
ដំណាក់រទេះ, station de voitures.
ព្រះដំណាក់, habitation royale.
ដាក់ដំណាក់ឲ្យសំពាក់ឲ្យស្រាក់, faire une distribution d'argent et de vêtements.

ដំណាង Dămnang, remplacement représentation.
ទុកជាដំណាងខ្លួន, laisser en remplacement de sa personne.

ដំណាប់ Dămnăp, confitures, sucreries.

ដំណាប់ Dămnăp, encastrure.

ដំណាប់ Dămnăch, dépenses; fin.

ដំណាល Dămnal, raconter, conter.

ដំណាល Dămnal, ensemble, égaux.
អាយុដំណាល, du même âge.

ដំណឹង Dămnĕng, nouvelle, renseignement; connaissance, perception.
សួរដំណឹង, demander les nouvelles.
ប្រាប់ដំណឹង, avertir.
ឲ្យដំណឹង, faire prévenir.
ដោយដំណឹងខ្លួនបានដឹង, Selon ses connaissances, selon ce qu'il savait

ដំណួច Dămnuoch, goutte (au repos, ou qui coule)
ញើសឲដំណួច, une goutte de sueur]
ដំណួចពពិល, panari, mal blanc.

ដំណើប Dămnŏp, exhaler une odeur saisissante.
សំពោងដំណើប, sorte de civette dont les organes génitaux secrètent une matière très-odorante.
ស្រូវដំណើប, grosse variété de riz, riz gluant dont les Laotiens font leur consommation habituelle.

ដំណើរ Dămnŏr, marche, démarche; affaire, chose; œuvre, faits, événement; manière, cas.
ស្រមោលដើមឈើបែរទៅតាមដំណើរថ្ងៃ, L'ombre des arbres se déplace selon la marche du soleil.
អ្នកដំណើរ, voyageur.
ឲ្យដំណើរ, congédier.
ឲ្យដំណើរ, exposer les faits

ដំណៀល Dămniĕl, blâme, paroles de mépris
ដំណៀលដំណេរ, idem.
តែងតាំងដំណៀលអ្នកឯង, Être continuellement sujet au blâme du monde.

ដំណេក Dămniĕk, couche, dortoir.
ដំណេកដំណេក, idem.
ដំណេកបង់ឃ, idem.
រួមដំណេក, unir les couches, c'ad. coucher ensemble.

ដំណែង Dămnêng, 1.° préparatifs; fonctions, attributions.

ការកែងដៀរដំណែង, administrer selon ses fonctions.

ដំណែង Dâmnêng, 2°. se transformer, se métamorphoser.
ដំណែងខ្លួន, idem.
ការប្រែដំណែង, idem.

ដំណែល Dâmnêl, là où, ce que, ce qui appartient à.
ទៅទៅដំណែលគេ, aller habiter où un autre a habité.
ធ្វើបានគ្រប់ដំណែលស្តេច, remplir une dignité royale, qui appartient aux princes (avant leur avènement au trône)

ដំណោះ Dâmnŏh, excuse, dégagement]

ដំណាម Dâmnâm, coup, douleur résultant d'un coup.
ឲ្យវាប្រាំមដំណាម, qu'on le frappe de cinq coups.

ដំណាម Dâmnam, plantation.
ដំណាមដែលដាំម, idem.

ដំណាំង Dâmnâng, enjeu, gage.
ច្រើយដំណាំង, idem.

ដំបរ Dâmbâ., quatre.
១ដំបរ, idem.

ដំបង Dâmbâng ou ដំរោង Dâmbŏng, massue; grand.
ដំបងប្រែង, massue.
ខាដំបង, tigre royal.
មីលដ៏មដំបង, géant.

ដំបន់ Dâmbân, lieu.

ដំបា Dâmba, plat, surface plate, plaque, feuille.
ដំបាដាវ, le plat du sabre.

ដំបុត Dâmbŏt, pinces en bois pour griller le poisson.
ដំបុតឆ្អឹងត្រី, idem.

ដំបូក Dâmbâuk, monticule conique; bosse des bœufs.
ដំបូកកន្លែរ, monticule ou nid de fourmis blanches.
ពស់វែកដំបូក, sorte de colera-capello.
គោរដំបូក, bœuf à bosse.

ដំបូង Dâmbâung, premier, commencement.
ផែលដំបូង, ស្រែរដំបូង, primeurs, en fruits, en récolte.

ដំបូន Dâmbâun, exhortation, enseignements, prédication.
ពាក្យដំបូន, idem.
ដំបូនខាង, idem.
ឲ្យដំបូនខាង, exhorter, prêcher.

ដំបូល Dâmbâul, toit, toiture.
ដំបូលផ្ទះ, toit de la maison.
ដំបូលទូក, toiture d'embarcation.
ទេរដំបូល, maîtresse-poutre du faîte de la charpente.

ដំបួច Dâmbuoch, plaisanterie.
ពាក្យដំបួចលេងៗ, idem.

ដំរបៀត ĐămbiĕT, pinces (petites)
ដំរបៀតជាងមាស, pinces d'orfèvre.
ដំបៃ ĐămbÊ, ferment, levain.
ដំបោ ĐămbaU, ulcère, abcès.
កើតដំបោ, abcès qui se déclare.
ដំបៅពក, goître.
ដំបៅរលួយ, gangrène.
ដំបៅក្អែ, cancer rongeur.
ដំបៅយួន, plaie annamite.
ដំបៅប្លែដូង, sorte d'affection cancéreuse.
ដំពារ Đămpĕăr ou តំពារ tămpĕăr, page.
ដំពុក ĐămpŏK ou ដំពាក់ ĐămpŏK, croc, crochet.
ដំពែដ ĐămpéCh, carde à coton.
ដំពែដប្តូរសំឡី, idem.
ដំកែក ĐămpêK ou ទំកែក tômpêK, chauve.
ដំពាំង Đămpĕăng, voir ទំពាំង tômpĕăng, rejeton.
ដំរង់ ĐămrâNg, diriger, viser; directement, droit.
ដំរង់ឆ្ពោះ, diriger.
ដំរង់ពល, diriger le peuple.
ដំរង់ចង្កា, mettre la barre droite.
ដំរាំង ĐămrâNg ou ដំរាង់ dămrōng, récipient; filtre.
ដំរា ĐămraU ou តំរា tămraU, sceau, cachet; note, inscription; traité, code de formules.
ក្បួនដំរា, traité.
ដំរាប់ ĐămrăP, exemple,
យកដំរាប់, prendre exemple, imiter
តាមដំរាប់, suivre l'exemple, imiter.
ដើរាដំរាប់, donner l'exemple.
ដើរាដំរាបឲ្យពេញ, idem.
ដំរាយ ĐămraI, chemin frayé en coupant arbres et broussailles
ដំរាស ĐămraS, ordre, parole royale.
ច្រៃដំរាសស្តេចត្រាស, idem.
ដំរៀម ĐămrĕM, égaliser, ajuster.
ដំរៀមឲ្យត្រឹម, idem
ដំរីយ ĐămreY, éléphant
ភ្នែកដំរីយ, ses défenses.
ច្រមុះរឺដូរដំរីយ, sa trompe.
ដំរីយភ្នែក, éléphant à ivoire.
ដំរីយល្ជ, éléphant sans ivoire.
ដំរីយចុះច្រេដ, éléphant à descente d'huile. crise de rut, d'exubérance de force, qui rend l'animal méchant et dangereux. Elle se manifeste par la sécrétion huileuse d'un trou situé au dessus et à coté de l'oreille.
ដំរីយច្បាំងលិក, éléphant de guerre.
ដំរីយច្រូដ, l'éléphant frappe des défenses. ||

ដំរីយស្រះ, l'éléphant s'élance.
រោងដំរីយ. Etable à éléphants, nom Cambodgien de Bây ninh.
ទាក់ដំរីយ, prendre un éléphant au piège.
ខ្យាដំរីយ, gros scorpion noir des champs.

ដំរុយ Dâmrŏi. Repère, jalon.
ដំរុយដែលត្រួយ, id. balise.
ចោះដំរុយ, baliser, jalonner.

ដំរូវ Dâmrâu, fixer, décider.

ដំរួត Dâmruot, empiler, empilé.
ដំរួតរឿល, empiler des piastres.
រឿលដំរួត, piastres empilées.
ត្រុះដំរួត, licteurs, satellites, gardes royaux.

ដំរេវ Dâmriét, impôt de capitation, taxe (des chinois) sant.

ដំរៀប Dâmriép, garnir (en égalisant)
ដំរៀបក្តារ, planchéier.
ដំរៀបជ្រុះ, paver, carreler.

ដំរិះ Dâmrêh, intelligence; penser, former une résolution (terme poétique usité pour le Roi)
ទ្រង់ដំរិះ, le Roi songe à.

ដំរាម Dâmreăm, choses trempées.

ដំឡូង Dâmlâung, surdité.

ដំឡា Dâmla, se rasséréner. calmer.
ខំរដំឡា, s'éforcer de paraître

ដំឡាក Dâmlak ou ដំឡាច Dâmlach.

bègue.
ខ្ចីរដំឡាក, bégayer.
អំពៅដំឡាក, sorte de canne à sucre.

ដំឡឹង Dâmlĕng, once, unité de poids de 3 gr. 50. environ; once ou taël, valeur monétaire de 4 bat ou 16 ligatures.
ប្រាក់១ដំឡឹង une once d'argent.
ក្នុង១តាល១ ដំឡឹង១ក្នុង១ដំឡឹង១ ស្មើ. Il y a 16 onces à la livre, il y a 16 francs à l'once.

ដំឡូង Dâmlâung, Nom générique des patates, ignames, pommes de terre etc. des tubercules farineux, généralement cultivés
ដំឡូងក្រូច, sorte de patate à chair rougeâtre.
ដំឡូងជ័ញ្ជក់, id. blanchâtre
ឈាមមាន់, id. jaune et pellicule violette sous la première enveloppe.
ដំឡូងដូង, ដ្លែក, ស្បាយ, ខ្សែន ភក
ត្រែង ឬ ជ័ញ្ជែ, ពាស, ចាស, ក្រែកិម
ក្រមរមាស, ឆៃយ, autres variétés
ដំឡូងជ្វាកំង, pomme de terre.

ដំឡឹង Dâmlŏng, tendre, bander.
ដំឡឹងដង្កូវ, bander l'arc.
ដំឡឹងអន្ទាក់, tendre le filet.
ដំឡឹងរ៉ែង, se hérisser.
ដំឡឹងឆ័ត្រ, ouvrir le parapluie.
ដំឡឹងថ្លែ, augmenter, élever le

prix (vendeur)

ដំឡៃ ឌឌំឡៃ, prix, valeur.
មានដំឡៃ, précieux, de prix.
ដំឡៃប៉ុន្មាន, quel est le prix?

ដំឡែះ ឌឌំឡែះ, détendre, débander.
ដំឡែះដង្វៃ, débander l'arc.
ដំឡែះអន្ទាក់, détendre le filet.
ដំឡែះទាំដីឈូរ, fermer le parapluie.

ដំឡែក ឌឌំឡែក, ou ចំឡែក ចំឡែក croissance rapide, précoce.

ដាំម ឌឌំង, 1° planter; incruster.
ដាំមកប្បាស, planter du coton.
ដាំមត្រុមដើម្បីឆាយយក, planter de l'indigo pour en extraire la matière colorante.
ដាំមខ្ញីង, incruster la nacre.
ដាំមរំលេច, émailler
ដួលដាំមដួង, tomber et faire la culbute
បាក់ដាំមដួង, faire volontairement la culbute.

ដាំម ឌឌំង, 2° faire chauffer, faire cuire.
ដាំមទឹក, faire chauffer de l'eau.
ដាំមពីកឲ្យពុះ, id. jusqu'à ébullition.
ដាំមបាយ, faire cuire le riz, préparer le repas.

តាំង ចំង, banc, siège.
ដើងតាំង, idem.

តាំង ចំង, ériger, élever, fixer
តាំងតាមើង, nommer les mandarins
តាំងឲ្យងារ, nommer à une dignité.
តាំងខ្លួន, se proclamer.
ស្បែកនតាំងខ្លួនជាស្តេច, Ke néaKan se proclama Roi.
តាំងរយ៉ោ, pousser le cri de guerre
ត៍តាំង, attaquer, assaillir.
ត៍ដំណាំង, fixer l'enjeu.
តាំងពីឥ, depuis, à partir de.
តាំងអំពីទ្រង់មក, à partir de cette époque.

តាំងកែ ចំងkê, tique.
តាំងកោ ចំងkô, nom d'arbre.
ក្តក ចំាំង, sorte de pustule à la langue ou aux gencives des nouveaux-nés qui les empêche de têter.
កើតក្តក, être atteint de cette maladie.

ក្តញ្ចែ ចំាំងnk ចំាំ, ou ចំញ្ចែ ចំាំងnk ចំាំ, gémir, geindre.

ក្តារ ចំាំង, arbre d'essence très-inférieure, jaunâtre, n'est employé que comme bois à brûler.

ក្តែក ចំាំង, avoir le hoquet.
ខ្ញុំមក្តែក, j'ai le hoquet.

ក្តោត ចំាំង, palmier-éventail, ou palmier à sucre, borassus flabelliformis.

ស្ករត្នោត, sucre de palme, généralement en rondelles ou disques de couleur chocolat.
សំបុរត្នោត, couleur du fruit tenôt, rouge-brun, marron.
ត្បាក tebâk, frapper avec les doigts, (le poingt fermé)
ត្បាកក្បាល, frapper sur la tête.
ត្បាញ tebanh, écrit quelquefois ច្បាញ tchebanh, tisser.
ក្បីត្បាញ, métier à tisser.
ត្បាញសំពត់, tisser une étoffe.
ត្បាញកន្ទេល, tisser une natte.
ត្បាល tebal, mortier, moulin à décortiquer, à vanner.
ត្បាលកន្ត, moulin à décortiquer le paddy.
ត្បាលយក់, moulin à vanner, employé pour débarrasser le riz des balles auxquelles il se trouve mélé après le décorticage.
ត្បាលច្បុក, mortier à pilon manœuvré à la main, dans lequel on pile le riz déjà débarrassé de la balle pour en séparer la 2e enveloppe. Ce mortier est employé de préférence par les Cambodgiens, tandis que les annamites se servent plus généralement du suivant.
ត្បាលក្បិត ou ត្បាលឈាន, mortier dont le pilon se manœuvre avec le pied.
ត្បាលកិនចេរ, moulin en pierre pour réduire le riz en farine.
ដ្បិត Debĕt, car, parceque. Commence un discours; se place souvent au commencement d'une lettre, d'un écrit, après l'énumération des titres de celui qui écrit et de celui auquel on écrit.
ដ្បិតដ្បីយកោដាមេទាព, Parceque son mari est chef d'armée.
ដ្បិតកូនស្រីអាត្មាបួរយោដំណាងបុណ្យ, parceque ma fille dans le but d'acquérir du mérite.
ដ្បិតអ្វី, Pourquoi?
ត្បិត tebŏt, placer dans les pinces servant de gril.
ត្បូង tebâung, voir ច្បូង tchbâung, tête.
ត្បែត tebiet, tenir, porter sous l'aisselle, ou entre ses jambes. Prendre et retenir en pinçant.
ត្បែតរវាក់ក្នុងដៃខ្លួន, Placer entre ses cuisses.
ត្បែង tebêng, arbre d'essence médiocre employé pour des constructions de peu de valeur.
ត្មះ temăh, (mot euphonique)

insulter.

តាះចំតាះជេរ, insulter.

តាមក Tomak, vautour.

តាមក់ដែះ, vautour cendré.

តាមក់ភ្លើង, vautour rouge (feu)

តាមក់ស៊ីរំអុយស៊ីឈ្អុកៗ, Le vautour se nourrit de charognes.

ត្រអក Trâak, sorte de gale.

កើតត្រអក, avoir la gale.

ត្រអាល Trâal, allègre, allégresse

ត្រកត្រអាល, allégresse.

តាះដៃត្រអាល, applaudir; accompagner en mesure en frappant des mains.

ត្រខ្ចុ Trâoy, nom de poisson.

ដើមឈើត្រខ, Palmier dont la hauteur ne dépasse généralement pas trois mètres. Son tronc dur et solide fournit des baguettes, des javelots, des instruments de pèche etc.

ត្រក Trâk, sorte de petite corbeille

ត្រកង Trekâng, porter sur les bras, sur les avant-bras.

ប៉ីត្រកង, idem.

ត្រកងដៃស្មុស, porter en équilibre sur un avant-bras.

ត្រកប់ Trekâp, happer.

ត្រីត្រកប់ស៊ីស, le poisson happe et dévore.

ត្រកាល Trekal, rare; étrange, curieux bizarre; s'extasier.

របស់ត្រកាលក្រៃខាង, objets rares, d'une acquisition difficile.

ត្រកាលលើងពងក្រពើ, Il s'extasie sur l'œuf de crocodile.

ត្រកូល Trekâul, lignée, race, famille, noblesse.

ពូជត្រកូល, lignée, race.

ត្រកូលពាសផ្តាច, race, famille.

ដូនាងត្រកូលខ្ពស, de haute lignée.

ត្រកួច ou ទ្រកួច Trekuoch, tordre.

ត្រកួត ou ទ្រកួត Trekuot, gros lézard rougeâtre qui dévaste quelquefois les poulaillers.

ត្រកុង Trekuong, herbe aquatique rampante, tubulaire, comestible. Sert généralement à la nourriture des porcs.

ត្រកែក Trekiék, plante aquatique, de consistance un peu molle, comestible.

ត្រគាក ou ទ្រគាក Trekéak, hanche, os iliaque.

ត្រង់ Trăng, droit, direct, vertical. Equité, justice, franchise. Préposition de lieu: vers, à; quant à. en ce qui concerne.

កាត់ត្រង់, couper droit, couper au plus court.

ដើរកាត់ទៅត្រង់, aller droit. vers.
ថ្ងៃត្រង់, le soleil vertical, c.à.d. midi.
ទ្បាយត្រង់, parler avec droiture, franchise.
តាមត្រង់, suivant le droit, l'equité.
ត្រង់ដៃត្រង់ជើង, redresser, allonger bras et jambes.
ទៅត្រង់ណា, aller de quel coté? aller où?
ត្រង់នេះ, ត្រង់ណោះ; en ceci, en cela,
ត្រង់ដូច្នោះ, en cela.
ត្រង់អាញ្ញ ៗ មិនទៅទេ, quant à moi, je ne pars pas.
ត្រង់នៅខ្ញុំមិនទៅទៀត, quant à rester, je ne reste pas.
បើត្រូវត្រង់ខ្ញុំ, Si cela me concernait
ប៉ះត្រង់ចំឆ្អឹក, frapper aux reins.
ខ្ញុំមក្នុងទីកសោះត្រង់សំបាត់, quant aux richesses, je n'y songe nullement.

ត្រង់ brâng.
ឈើហាត្រង់, corruption de ចត្រង, jeu d'échecs.
ក្តារឈើហាត្រង់, l'échiquier.
កូនឈើហាត្រង់, les figures.

ត្រង់ brâng, Sorte de petit lézard.

ត្រង់ brâng, qui s'écrivait autrefois et qui se prononce encore ក្រែង

ប្រែង, recevoir (de haut en bas) filtrer.
ត្រងទឹក, recevoir (ce qui tombe)
ត្រងទឹកភ្លៀង, recevoir l'eau de pluie.
សំពត់ដែរត្រង, étoffe à filtrer.
បំពង់ត្រងទឹក, tube-filtre

ត្រដាំល brengal, ras, pelé.
ត្រដុំល bre-ngăl, pelé, rasé.
ត្រដាំលត្រដុំល, idem.
ត្រដេល bre-ngèl, rasé, dénudé.
ត្រដោល bre-ngôl, rasé, tondu.
ត្រដេលត្រដោល, idem.
ត្រចៀក brechiék, oreille.
ស្លឹកត្រចៀក, oreille extérieure.
ទងត្រចៀក, le lobe.
ប្រហោងត្រចៀក, le trou.
អាចត្រចៀក, ordures, cerumen.
ផ្ងងត្រចៀក, prêter l'oreille.
ប្រុងត្រចៀក, ផ្ងៀងត្រចៀក, idem.
រអេបត្រចៀក, être inattentif
ត្រចៀកថ្នង់, dur d'oreille.
ត្រចៀកថ្លង់, surdité. (cris).
ប្ចុងត្រចៀក, rompre les oreilles
ហឺងត្រចៀក, déchirer les oreilles (bruits violents)
ត្រចៀកស្រាល, légereté, frivolité.
ត្រចៀកត្រី, branchies, ouies de poisson.
សត្វត្រចៀកកាំ, hirondelle.

ផ្សិតត្រចៀកកន្ទុរ, champignon oreille de rat (le nâm mèo des annamites)

ត្រជាក់ ou ទ្រជាក់ trecheăk, fraicheur frais.]

ធ្វើត្រជាក់, rafraichir.

ត្រឈឹង trechebŭng, fraicheur, ombrage.

ត្រជ្រៃ trechebey, fraicheur, ombrage.

ត្រដាង tredang, ou ត្រតាង tretang, étirer, étendre (ses membres)

ត្រដែត tredĕt, nom d'une liane,

ត្រវៀច, trâdévĕch, vanneau, (te te huạch des annamites)

ត្រដោក tredōk ou តាដោក tadōk, clochette en bois (au cou des animaux); crécelle des veilles de nuit.

ត្រចក, tretbŏk, nom de deux arbustes dont le plus grand au bois très-dur fournit d'excellents manches d'armes.

ដំបងដងត្រចក, sorte de javelot

ត្រពះ trenâm, abstinence, régime.

ត្រពាក trenōt, embrochée, enfilade. Rotin, lien ou broche servant à enfiler.

ត្រពាចដាក, idem.

ត្រពាកកេះ, ligature de sapèques.

ត្រប់ trâp, aubergine, dont les Khmêrs distinguent plusieurs variétés.

1° ត្រប់ល្ពាយ, 2° ក្រមរាមាស, 3°, តាងិមាច់ 4° មមឺស, 5° តូចសំពាង់,

ដែលត្រប់ខា, fruit d'un petit arbuste dans le genre du piment.

ត្របក trebâk, pétale, membrane.

ត្របកដុក, pétale de fleur.

ត្របកភ្នែក, paupière.

ម្ដុំត្របក, un paquet de bétel (de 20 feuilles généralement)

ត្រចាក trebăk, happer, saisir, refermer sa gueule avec bruit.

ត្រចាកខាំ, idem. dévorer.

ត្រចាក់ trebăŭk, rouler, faire tourner (dans ses mains)

ត្របក trebĕk, goyave, goyavier.

ដើមត្រពែក, goyave.

ដើមត្រពែក, goyavier.

ត្រពែកភ្នក, goyavier ivoire, grosse variété.

ត្រពែកម្រេះ, goyavier poivre, variété naine

ត្រពែង trebêng, attacher, serrer avec des liens (mot archaïque)

ត្រពែងដង្ហ, Enseigne des douanes, grande perche au sommet de laquelle sont attachés, un petit treillis octangulaire en bambous tressés, un paquet de feuilles de palmier en banderolle, une petite cangue,

une verge en rotin.
ក្រឡែងដើងកេង, Nom de plante.
ក្រពាំង ou ខ្ទពាំង Krepeăng, mare naturelle.
ក្រពាំងទឹក, idem.
ក្រៈក្រពាំង, mare sacrée, nom Khmêr de Trà vinh.
ក្រមាក់ Kremeăk, cornac.
ក្រមាក់ដំរី, idem.
ក្រម៉ុក ou ខ្ទម៉ុក Kremŏk, profond. (sommeil)
ដេកក្រម៉ុក, dormir profondément.
ក្រមែង Kremêng, nom d'un grand arbre au bois très-dur.
ក្រមោច Kremōch, solitaire, isolé.
ក្រមោចកំណែ, id. abandonné.
ក្រយ៉ង Kre-iâng, grand échassier noir.
ក្រយ្ងុង Kre-iâung, fleur du bananier.
ក្រយ៉ងចេក, idem.
ក្រល Krâl, navette de tisserand.
ក្រលក្លាកសំពត, idem.
ក្បោះក្រល, lancer la navette.
ក្រឡក Krelâk arbre commun au Cambodge, au tronc élevé mais de faible diamètre. Son bois dur et dense se conserve longtemps dans l'eau.
ក្រឡប់ Krelăp, retour, revenir, rechûte, diffusion; expansion.
ក្រឡប់ទៅ, retourner.
ក្រឡប់មកវិញ, revenir.
ក្រឡប់ឈឺថ, retomber malade, rechûte.
ក្រឡប់ពាក្យវិញ, revenir sur sa parole.
ក្រអូបក្រឡប់, le parfum se répand.
ផ្សែងក្រឡប់, la fumée se répand.
ក្រឡាប Krelack, courge, potiron.
កំពង់ក្រឡាប, nom d'un marché sur le bras du grand lac.
កោះក្រឡាប, nom Khmêr de l'île appelé Poulo Condor par les Européens.
ក្រឡក Krelŏk, calebasse faite avec l'écorce du coco.
ក្រឡកកាលដួង, idem.
ក្រឡកក្បាច, calebasse emmanchée.
ក្រវល Krevăl, étendue, espace déterminé.
ក្រវែង ou ខ្ទក្រវែង Krevêng, ovale.
ក្រសក Kresâk, concombre, melon.
ក្រសកស្លែ, melon.
ក្រសកដី ou ដំ, concombre.
ក្រសកដីក(ខ្ទ)ប, autre variété plus petite que la précédente
ក្រសកជ្រូក, concombre amer qui croit à l'état sauvage.
ពណ៌ប្រក្រសក, couleur de ces fruits, grisâtre.
មាន់ក្រសក, poule grise.
ក្រសង Kresâng, en foule

បើរត្រេសដំ, voler en foule.

ត្រសៃ tresai, branchu, touffu.

ត្រសាល tresal, tente.

ហោងត្រសាល, idem.

ត្រសាល tresal, pendants d'oreille des femmes Cambodgiennes en forme de crochet.

ត្រសេក tresék, grand arbre, abondant au Cambodge, au bois rougeâtre, très-flexible et très-employé.

តៃរីសៃ tresay ou តាវីសៃ tasay, ou សាវីសៃ sasay, sorte de tortue d'eau douce.

ត្រសំរ tresŏm, branchu, touffu.

ត្រជាំង ou ទ្រជាំង trelsŭng, rougir, retentir.

ត្រជៀង trelsiĕng.

ឮៗគ្នាត្រជៀង, parler avec incohérence.

ត្រា tra, sceau, cachet, effigie, marque; noter, prendre note, inscrire.

ដងត្រា, sceau.

ត្រាបួនជ្រុង, sceau carré.

ប្រាក់ត្រាម្កុដ, monnaie frappée à l'effigie d'une couronne.

កត់ត្រា, inscrire.

ត្រួតត្រា, surveiller.

ត្រា tra, arriver, atteindre, jusqu'à

ស្ទុះត្រាតែដល, jusqu'à ce qu'elle fût enceinte.

ត្រា tra, massé (mot euphonique)

ជ្រែបត្រា, en foule, massés.

ត្រាច់ trăch ou ត្រាច់ trĕch, marcher (terme poétique)

ត្រាច trach, arbre qui fournit l'huile la plus estimée pour la réparation des barques, pour la fabrication des torches.

ត្រាដូរ trachûs, petite balance pour peser les choses précieuses.

ដងដើមត្រាដូរ, idem.

ត្រាង្គ trăngk, étendu, spacieux.

វាលត្រាង្គ, vaste plaine.

ស្តេចត្រាង្គ, grands vassaux, grands feudataires, aujourd'hui les cinq principaux gouverneurs de province.

ត្រាប់ trăp, imiter, contrefaire.

តាមត្រាប់, suivre, imiter.

ច្រៀងត្រាប់, répéter la question pour toute réponse, au lieu de répondre.

ត្រាយ trai, couper, se frayer un chemin la harche à la main.

ត្រួយដាដំរ៉ូ, idem.

ត្រាវ់ trav voir ត្រាវ trav.

ត្រាស trăs, 1° parler, ordonner (Roi) 2° Posséder la connaissance suprême du Bouddha.

ស្តេចត្រាស់បង្គាប់, le Roi ordonne.
ត្រាស់ដល់ព្រះពុទ្ធ, atteindre l'état de Boudâha.

ត្រាប trăp, sucer (les fleurs)

ត្រាប trăp, îles flottantes, couches élastiques d'herbes en chevêtrées et superposées.
ត្រាបញ្ចុង, idem.

ត្រឹម trăm, égal, juste; ajusté, précis.
ត្រឹមស្មើ, idem.
ខ្ពស់ត្រឹមក្បាលមនុស្ស, De la hauteur d'un homme.

ត្រី trăy, poisson.
ត្រីមាស, poisson doré, le poisson jaune d'or nourri dans les bocaux.
ត្រីប្រាក់, poisson d'argent, autre espèce d'un blanc d'argent.
ត្រីរាជ, poisson royal, sorte de poisson à huile pêché principalement dans le grand Lac.
ត្រីកន្ទុយក្រហម, poisson à la queue rouge, espèce à la chair excellente, mais pleine d'arêtes.
ត្រីងៀត, poisson salé.
ធ្វើការត្រី, travailler, préparer le poisson, faire la pêche en grand.

ខាត់ត្រី, huile de poisson.
ទឹកត្រី, saumure de poisson (le nuóc măm des annamites)

ត្រី trĕy, trois (en sansc.) entre en composition, Ex:
ត្រីរតន៍, le triple joyau.

ត្រួយ trŏi, jalonner, repérer.
ត្រួយដាំរួយ, idem.

ត្រូវ trâuv, oui, c'est-cela; bien, bon; il faut, il convient; concerner; atteindre; toucher; blesser; réussir; être atteint, encourir.
ត្រូវណាស់, c'est très-bien, c'est cela.
ដូចត្រូវ, justement ou non.
ចាក់ត្រូវ, atteindre en tirant
វាយត្រូវ, frapper et atteindre.
ខុសត្រូវ, c'est mal; c'est manqué
ចែកខុសត្រូវទៅ, le partage est mal fait.
ត្រូវពីលាត្រូវវេរ, opportun.
ត្រូវធ្វើ, c'est le devoir, c'est l'affaire; il est du devoir, il appartient.
ត្រូវមុខងារ, concerner, rentrer dans les attributions.
ត្រូវគ្នា, s'accorder, identique, se convenir mutuellement.
សរសំដីសរសៀរត្រូវគ្នា, Le sens des lettres est le même.

ប្រើ ប្រាស់, approuver.
ត្រូវភ្នែក, beau, agréable à la vue.
ត្រូវការ, être utile.
ត្រូវធ្វើការ, il faut faire.
ត្រូវចិត្ត, convenir, plaire, être agréable, charmer.
ត្រូវវាយ, être frappé de verges.
ត្រូវទោស, être puni; être jugé coupable.
ត្រូវអំពើយក, être atteint par des maléfices.

ត្រួត truot, superposé; surveiller, inspecter.
ត្រួតត្រា, surveiller, examiner.
ត្រួតមើល, idem. inspecter.

ត្រើយ troi. La rive, la terre ferme; au figuré: port asile, refuge.
ត្រើយខាងអ្នក, cette rive.
ត្រើយខាងឯណោះ, l'autre rive.
នៅត្រើយខាងឯណោះក្រែក, Elle habite de l'autre côté de la rivière.
ឆ្លងត្រើយទៅដល់ត្រើយខាង, Passer d'une rive à l'autre
ដើរឆ្លងត្រើយ, passer sur la rive.
(opposée)

ត្រៀត triet, en foule, serré.
ត្រៀតត្រា, idem.

ត្រៀម triem, préparer, prêt.
ត្រៀមទាព់, préparer l'armée.
ពលត្រៀម, soldats prêts,
disposés

ត្រេក trèk, joie, plaisir.
ត្រេកអរ, idem.

ត្រែ trê, trompette, clairon.
ដំឮត្រែ, sonner du clairon.

ត្រែង trêng, réfléchir, penser.
ត្រែងរិះគិត, idem.

ត្រែង trêng, sorte de roseau, grandes plantes aquatiques aux fleurs blanches.
ផ្កាត្រែង, fleurs de trêng, expression figurée qui désigne l'écume blanche des flots.
អំពៅត្រែង, sorte de canne à sucre.

ត្រៃ tray, trois (sansc.) voir aussi ត្រី trey.
ត្រៃភូម, les trois lieux, titre d'un livre sacré.
ត្រៃវេទ, les trois Védas.

ត្រោះ trŏng ou ត្រោស trŏs, nom d'une grande liane qui croit au bord de l'eau.

ត្រោក trŏk, motte, monticule.
ត្រោកដី, motte de terre.
ត្រោកកន្ត្រៃ, nid de fourmis blanches.

ត្រោស trŏs, beau, vigoureux (mâle)
ចាត្រោស, idem.
គោត្រោស, beau taureau.

ត្រោ trau ou ត្រាវ trav, tubercules comestibles qui se plantent par

taillons comme la pomme de terre (en annam. khoai môn). Leur tige est également comestible

ត្រកួក, trau cultivés dont on distingue généralement 4 variétés.

1° ត្រកួកក្រមួន, (cire). 2° ស្ប (arec). 3° អាវ៉ង (alambic). 4° ជើងរមាស, (pied de rhinocéros)

ត្រកៀកគ្រៃ, trau sauvage; croît dans l'eau, sa tige peut être comestible.

ពស់ទង ត្រកៀ, ou ពស់ដាង ត្រកៀ, serpent tige de trau, le serpent vert dit serpent bananier.

ត្រុម ប្រង់, indigo sur pied.

ដើមត្រុម, id. indigotier.

ប្រកត្រុម, couper, récolter l'indigo

ត្រុម ប្រង់, grand échassier noir au ventre blanc.

ត្រាំម ប្រង់, tremper, macérer, prendre ou faire prendre des bains prolongés.

ត្រាំមទឹក, macérer dans l'eau.

ឈើបត្រាំមក្នុងទឹក, Bois que l'on fait séjourner dans l'eau.

ត្រាំមឱ្យស្អុយ, faire macérer jusqu'à putréfaction.

ក្របីត្រាំមទឹក, Le buffle séjourne, se vautre dans l'eau.

ត្រាំមអង្ករឲ្យក្រៃ, faire tremper le riz dans l'eau pour le faire crever (avant de le réduire en farine)

ត្រាំម ប្រង់, relai de poste (mot emprunté à l'annamite.)

តពក ប្រលង, mare, trou vaseux ou plein d'eau.

តពក្របីរដេក, mare à buffles

តូង ប្រលង,

ក្រូចតូង, pamplemousse.

ព្រៃង ប្រលង, sauvage, homme des bois

ប

ប ឆ, Consonne dentale dure et aspirée.

បង ឆង, bourse, sac, sacoche.

បង់ក្រាក់, bourse, porte-monnaie.

បង់ស្រែះ, enveloppe en mailles.

បង់ក្រពក, bourse à petite ouverture avec lien, au col.

បង់យាម, besace.

បង់ពាដក់, poche de l'oiseau marabout.

បង ឆាង, coudoyer, frapper du coude.

បងដងដុំមដៃ, idem.

បត, ឆាត, tiroir, tirer.

ចារុប, photographier.

ច្រប់ ចែបាប់, étouffer (au physique et au moral, obstruction, inquiétude, oppression, anxiété, angoisse.

ច្រប់ជង្រុង, asphixié par la fumée.

ច្រប់ច្រមុះ, avoir les narines obstruées

ច្រប់ដង្ហើម, oppressé, asphixié.

ស្រួចចិត្តច្រប់ច្រល់, être inquiet dans l'anxiété.

ម្តាយច្រប់ច្រើនក្បាល, la mère a beaucoup de sujets d'angoisse.

អាត្មាច្រប់ច្រំស្រាប់ថ្ងៃ, je suis chaque jour plongé dans de tristes réflexions.

ច្រៀ ចែរ, reculer, rétrograder; décroître, diminuer.

ច្រៀក្រោយ, rétrograder.

ច្រៀរត្រឡប់, reculer, revenir.

ច្រៀចេញ, se retirer, sortir.

ច្រៀច្រើនទ្បាំង, affaiblir.

ច្រៅ ចែរ ou ច្រៅ ចែង, année du lièvre.

ទាំនរច្រៅ, idem.

ច្រ ចែរ dure.

ឆ្លើយច្រ, répondre en disant, répondre ainsi.

ទទួលច្រ, reconnaître que.

ដឹងច្រ, apprendre que.

ហៅច្រ, on dit.

ច្រានទៅច្រ, s'adresser à.

ហើយសួរច្រ, Puis interrogea la mère en disant.

ច្រ ou ច្រើនច្រ, s'emploient quelquefois pour ច្រើ, si dans le cas où

ក្នុងច្រើនករណីច្រើ, En cas de négligence

ច្រក ចែរ, (p.) endroit.

ទ្បែរច្រកទ្បែរខ្លួន, patrie.

ច្រាស ចែរ, plateau (en métal) sur lequel on place les mets.

ច្រាសដាក់ច្រកសំរន់ស្អិត, idem.

ច្រក ចែរ (p.) résider, habiter.

ច្រក ou ដូច ចែរ, suffire, équivaloir

ច្រើដូច, idem.

ច្រើប ចែរ, flairer de près, baiser.

ច្រើបក្លិ, respirer (l'odeur) d'une fleur.

ច្រើបក្មេង, baiser un enfant.

ច្រប់ច្រើប, couvrir de baisers.

ច្រែ ចែ, suffisant; soigner.

ច្រែច្រក, veiller à tout.

ច្រែទំ, soigner, surveiller.

ច្រើសច្រែទំ, id. diriger.

អ្នកច្រែទំ, qui surveille, qui dirige.

ច្រែប ចែប, abri (en feuillage)

ច្រែម ចែម, accroître, augmenter, ajouter, donner en plus.

ច្រែមទ្បើង, encore plus.

ច្រែមច្រើ, donner du surplus (à l'acheteur.)

ឈ្នួលចំណេញ, demander du surplus (au vendeur).

ចាន ចឞោ, grand vase avec couvercle, pot, soupière.

ចោក ចឞោក, vil, avili; grossier, de peu de valeur, à bas prix, à bon marché.
ចោកខ្លួន, avilir, mépriser.
ស្រូវចោក, riz à bon marché.

ចោក ចឞោក, vessie natatoire
ចោកត្រី, idem.

ចោរក្តី ចឞោរកែ, patron de maison de commerce, de jeu; ruffian, entremetteur.

ចាំង ចឞាង, cuve, tonneau; mesure de capacité égale au Gia annamite.
ចាំងស្រា, barrique de vin.

ចួក ចឞាំងក ou ចក ចាំងក, gémir.
ចួកចែ, idem.

ចឞកា, scie, espadon.
ច្បាស់, idem.

ចឞល់ ចឞកាល, soulever, élever.
ចល់ច្រវែរ, porter à la même hauteur en soulevant.
ចល់ដុះ, élever une maison, en posant des billots sous ses colonnes.

ចាត់ ចឞកាត, douleur physique.

ឈឺចាប់, idem.

ចាក ចឞកាក, rejoindre
ទៅចាក, se rendre à.
វិលចាក, retourner vers.
ស្រែដឹកចាក, s'adresser à.
ឆ្លើយចាក, repondre.

ចាក ចឞកាក, (mot euphonique)
ចេដចាក, prospère, florissant.

ចេរ ចឞកោង, nom d'un arbre d'essence mauvaise; ses fruits sont quelquefois mangés.

ចេដចឞកែង, élevé, florissant, prospère, splendide, illustre, glorieux.
ចេដចាក, idem.
បុរេចេដ, mérite élevé.
ពូជចេដ, noble race.
ស្រុកចេដ, pays florissant.

ចេប ចឞកៀប, pincer, saisir (avec pinces, bâtonnets etc)
ចេបរកើដ, prendre du feu.

ចាក ចឞងាក, nom d'un grand arbre dont le fruit peut être comestible.

ចាស ចឞងាស, front.

ចរ ចឞងាែរ, gémir, geindre, pousser des cris plaintifs.

ចួច ចឞងួច, beuglement (du buffle)

ចេរ ចឞងាយ, soleil; jour; temps.
ចេរភ្លឺ, le soleil se lève

ចុះសិល, le soleil se couche.
ថ្ងៃនេះចុះឆ្ងាយ, la journée n'est pas très-avancée; il n'est pas encore tard.
លុះចាំមដល់ថ្ងៃចុះឆ្ងាយ, on attendit jusqu'à ce que la journée fut très-avancée.
ថ្ងៃស្អែក, demain, lendemain.
ថ្ងៃធ្វើ, jour ouvrier, ordinaire.
កាលនៅថ្ងៃ, lorsque.
ដូចសព្វថ្ងៃ, comme à l'ordinaire.

ចក់ ចាក់ Repli, poche formée par la partie du langouti qui est nouée sur le devant en forme d'oreille.
ស្បៃកសំពត់ចងចក់, ceindre son langouti en le nouant de cette façon.
ដាក់ក្នុងចក់, emprocher dans cette [poche]

ចង្អាង, Sorte d'instrument de pêche.

ចម ចាំង, doucement, avec soin, tendrement; Soigner.
ចាក់ចម, idem.
ថែចម, tenir tendrement embras- [sé]
ចិត្តចម, Sollicitude

ចង្កាល, chaussée, digue.
សង់ចង្កាល, construire une chaus- [sée.]

ចាក់ ចាង, (mot euphonique)
ចាក់ចម, Soigner.

ចាក់ ចាង, degré, échelon.
ជាន់ចាក់, marche d'escalier.

ចាន ចាល, terre à semis de riz.
ចានស្រែ, idem.

ចាក់ ចាង, dressé, exercé.
គោចាក់, bœuf dressé.
មនុស្សចាក់ចុង, hommes exercés à combattre.

ចរ ចារ, troc, échange.

ចែរ ចែរ, couture.
ចែរដេរ, idem.
រុះ ou ការចែរ, découdre.

ចោល ចាល, bambou servant de gaffe pour pousser en prenant un point d'appui sur la rive ou au fond.
ចោលដើរសោល, idem.
ចោលទូក, idem.

ចាំម ចាង, remède, médecine, médicament, drogue; tabac.
ចាំមលាប, onguent.
ចាំមលេប, bol, remède qu'on [avale]
ចាំមដំរក, potion.
ចាំមជ្រែម, remède que l'on chique
ចាំមបិទ, emplâtre.
ចាំមកាចោក, idem.
ចាំមកូលីក, pilules.
ចាំមបន្ថុះ, purgatif.
ចាំមកូរឡុង, apéritif.
ចាំមកាត់, remède corrosif.

ចំមន្ទល ឬ ចំម, poison.
ចំមបង្ការ, contre-poison.
ក្បុងចំម, livre, traité de médecine.
ចំមជក់, tabac à fumer.
ជក់ចំម, fumer du tabac.
ចំមហិត, tabac à priser.
ហិតចំម, priser du tabac.
សឡចំម, feuilles de tabac.
ចំមសឡ, tabac en feuilles.
ចំង្វៀ ចំងាំង, nœud, articulation.
ចំង្វៀរឫស្សី, nœud du bambou.
ចំង្វៀដៃ, phalanges.
តេចចំង្វៀដៃឆ្វេង, Ponctuer les phalanges de la main gauche (signer)
ជ្រាក ចំបាង, voir ជ្រាក ចំបាង [tisser.]
ជ្រួង ចំបោង, tête; joyau.
Mesure pour les étoffes, longueur des pièces de soieries indigènes, soit dix coudées.
ដាក់លើហាជ្រួង, placé au dessus des têtes (roi, ordre royal.)
ជ្រួងដៃចូក, chaton de bague.
ខាងជ្រួង, au sud, au midi.
ក្រាល ចំបើល, joues.
បើបក្រាល, baiser sur les joues.
ឱនក្រាល, souffleter.
ក្រាលកេត, fesses.
ក្រក ចំបុក ou ចក ចំបុក, décrocher, tirer à soi à l'aide d'un croc,
d'une gaffe.
ក្រកដំដំក្រក, idem.
ចែចាំ ឬ ចែង ចំបុច, carder.
ចែក្រក ចំបុច, chauve.
ក្បាលចែក្រក, idem.
ថ្ម ចំម៉ា, pierre, roche.
ថ្មដា, roche, rocher.
ថ្មចង្កូត, pierre marbrée, marbre.
ថ្មចង្កាល, idem.
ថ្មក្បាច់ស្រូវ, pierre de riz brûlé, conglomérat ferrugineux, appelé, par les Européens, pierre de Biên Hoà.
ថ្មដុតភ្លើង, pierre à feu, silex
ថ្មកៃភ្លើង, pierre chien de fusil [id.]
ថ្មភ្លើង, pierre à étincelles, idem.
ថ្មចាវ, pierre cristaline, sorte de talc.
ថ្មក្រាស ou ក្រញ្ជាស, pierre rugueuse, sorte de grès, pierre à aiguiser.
ថ្មសំរស់ដែង, pierre à aiguiser.
ថ្មសាក, pierre de touche, pierre noire très-dure.
ថ្មកំបោរ, pierre à chaux, cal- [caire.]
ថ្មដើមអាងក, pierre foie de tortue, sorte de jais.
ថ្មដើរក្រមុំ, aventurine.
ថ្មអាចម៍ផ្កាយ, pierre fiente d'étoile; petites pierres blanches arrondies.
ថ្មរមៀតដែក, pierre magnétique

ដ្បាស់ប៉ង, pierre blanche pierreuse, employée en guise de craie.

ប៉ក្រាស, pavé.

ធ្យូងថ្ម, charbon minéral.

ឆ្លាក់ថ្ម, tailler la pierre.

ថ្មបុរាណ, pierres de l'antiquité, c. à. d. ruines.

ចាម chhmar, écrit quelquefois ចាល chhmal, moment. Dans les expressions suivantes:

ចារនេះ, à ce moment ci.

ចារនោះ, à ce moment là.

ចារម៉ាន, à quel moment?

ចាត chhmăt, rouler, préparer, (l'arec. le bétel)

ចាតសួយ, idem.

ថ្មី chhmây, neuf, nouveau, récent.

ក្រណាត់ថ្មី, étoffe neuve

មនុស្សថ្មី, hommes nouveaux venus.

ចរ chhmôr, marcheur, voyageur

ភ្ញៀវ ou ទេសចរ, idem.

ពល់ចរដើង, fantassin.

ខ្ញុំជាភ្ញៀវទេស, je suis un voyageur étranger.

ចោង chhmōng, intact, complet.

ចោងថ្មី, neuf et intact.

ស្រីចោង, pucelle.

ថ្លង chhlăng, sourd, surdité.

(ពាល)ក្លង់, surdité

ថ្លង់ថ្លា, Sourd-muet.

ថ្លង់ត្រចៀក, Rompre les oreilles, importuner, fatiguer.

ស្តាយថ្លង់, importuner.

ថ្លង់ត្រចៀកអាចម៍ណាស, m'importuner à l'excès.

ថ្លា chhla, limpide, clair, transparent.

រងថ្លា, clair et pur.

ស្រះថ្លា, net et limpide

ទឹកថ្លា, eau limpide.

ទឹកថ្លាមើលឆ្លុះ, eau limpide à voir le fond.

សំបុរថ្លា, transparent, limpide (pierre précieuse).

មុខថ្លា, teint clair, visage serein.

ប៉ងថ្លាង, grande terrine.

ចក់ chhlăk, boa, python

ថ្លឹង chhlĕng, peser (sens actif.)

ថ្លឹងដង្កឹងដង្កើង, peser à la balance.

ថ្លឹងឲ្យរៀង, équilibrer en pesant

ថ្លឹងដាក់ទំនិរ, Système d'arrosage des champs avec une grande cuiller creusée dans le manche qui sert à faire couler l'eau.

ថ្លើម chhlŏm, foie.

ហ៊ានថ្លើម, courageux, hardi.

ហ៊ានដឹកហ៊ានថ្លើម, idem.

ថ្លែង chhlêng, narrer (mot poét.)

ថ្លែងរឿងរ៉ាវ, exposer les faits.

ចង្កៀង chhlĕng, lézard à écailles lisses,

d'un rouge brun foncé.

ច្រៀ bhlay, prix, valeur; côut; cher, d'un prix élevé; chéri.

ការច្រៀ, faire le prix (vendeur)

ចាច្រៀ, disputer le prix, marchander.

ខានច្រៀ, être en désaccord au sujet du prix.

សុំបន្ថយច្រៀ, demander un rabais.

បន្ថយច្រៀ, réduire le prix, consentir à une diminution.

បង្ខុយច្រៀ, idem.

11 ចម្រើនច្រៀ, enchérir, devenir plus cher.

ប្រដេញច្រៀ, renchérir, mettre plus (acheteur)

ដំឡើងច្រៀ, élever le prix (vendeur)

ដាច់ច្រៀប៉ុន្មេះឯង, c'est le dernier prix.

ខ្ញុំមលក់ដាច់ច្រៀ, Esclaves vendus sans faculté de rachat.

ច្រៀរាជ្ជ, prix d'un rachat des corvées publiques.

មាលាច្រៀយើ, Ô maître chéri!

ច្រៀ bhlay, ou ច្រៃ khlay, ចោងប្អូនច្រៀ, beaux-frères et belles sœurs.

ជ្រៃ bhlâs ou ជ្រះ bhlŏs, détraquement, luxation.

ជ្រៃជើង, luxation de la jambe.

ជ្រៃប្រាស់, luxation d'une articulation.

ជ្រៃអន្ទាក់, détraquement d'un piège.

ជ្រៃការ, gâter l'affaire.

ជ្រៃឃ្លង់, déchéance, chûte.

ជ្រោល bhlŏs, gros et gras, joufflu.

ជ្រៃ bhvâng,

ល្អង់ជ្រៃ, ricin à grosse graines

ជាត់ bhvăt, vite, promptement (poét)

ជ្រាយ bhvai, offrir (à Dieu, au Bouddha, au roi, aux bonzes), consacrer à, adorer, rendre un culte.

ជ្រាយដង្វាយ, offrir une offrande.

ជ្រាយបង្គំ, se prosterner, adorer.

ជ្រើ bhvĕy, contraction de ធ្វើអ្វី ou ធ្វើហេតុអ្វី, que faire? Pourquoi? Pourquoi faire?

ជ្រើបើ, que faire si?

ជ្រើក៏យ៉ម, Pourquoi donc pleurer?

ធ្វើជ្រើរាល់ដែរមេម្ល៉ាយ, Pourquoi rester veuve?

ជ្រើដៃ, bhvĕy day, dextérité, adresse.

ជ្រើដៃឆ្នាស, id. habileté.

ជើងមាងជ្រើដៃ, tous sont exercés sont adroits.

ជ្រៃ bhvê (mot emprunté à l'an)

ទូកបី, barque de rivière. Cambodgienne avec une maisonnette en saillie sur l'arrière).

ឩ

ឩ bo, Consonne dentale douce et simple.

ឩក bŏk, frippé, froissé, chiffonné, ឩកឆ្ញុះ, idem. ramolli.

ឩង bŏng, 1°. banderolle, drapeau. ឩងកែះ, oriflammes sur les perches fichées en terre devant les pagodes. ឩងដង្ហ, étendard, bannière, pavillon de guerre. ទំលាក់ឩងដង្ហ, baisser pavillon.

ឩង bŏng, 2°. tendre, tirer. ឩងខ្លាញ ou ឩងរោង, idem.

ឩង bong, tige, tronc, principe. ឩងដើមល, pédoncule de fruit. ឩងស្លឹក, pédicule de feuille. ឩងព្រះនាភ, cordon ombilical. ឩងត្រចៀក, lobe de l'oreille ដើមឩង, tronc, commencement, origine, principe.

ដើមដំណើរឩង, depuis l'origine.

ឩង bong, or, (en Siamois) ជាងឩង, orfevre. ដក់ឩង, (fleur d'or) courtisanne. ឩងដែង, cuivre rouge. ឩងប្រាក់, similor, chrysocale. (La syllabe est brève dans ces deux dernières expressions)

ឩងកះ bongkeăh, large et bien fait (d'epaules)

ឩងកុះ bongkŭh, palpiter; pantelant,

ឩងកុង bongkŏng ou ដងកុង Dângkŏng, sous-ventrière de bât d'éléphant. ខ្សែឩងកុង, idem.

ឩងគិច bongkich ou ដងគិច Dângkich, se heurter, s'entrechoquer.

ឩងកុះ bongkŭh ou ឩងក bongkŭk ou ដងក dângkŭk, heurter; choc.

ឩងងឹត bongkŭot, sombre, épais. ផ្សែងឩងងឹត, fumée épaisse ទេយាឩងងឹត, ciel sombre.

ឩងកំង bongkŏm, fourré, ombragé.

ឩងយង bongyong, aimé, chéri. (terme poét.)

ឩញ bŏnh, voir ឩញ bŏnh.

ឩត bot, regarder (Roi, bonzes en poésie.)

ឩតា botéa, perdrix.

ឩតាះ botéăh, Secouer.

ស្បែកគក់ខ្នងស្លាប, le coq bat des ailes.

ខ្នាក់ boteăk, petites secousses répétées
ខ្នាក់ដង, donner de petites secousses avec les jambes (conducteur d'éléphant)
ខ្នាក់ចម្រាស់, imprimer de petites secousses verticales (à un van) pour séparer les gros globules de farine.

ខ្នើរ botĕăr, frisson.
ខ្នា ខ្នើរ, idem.
រងារក្អែរខ្នើរ, transi de froid.

ខ្នឹក botŭk, humide, mouillé.
ខ្នឹកខ្នឹក, idem.
ខ្នឹកស្រស់, humecté légèrement.
ខ្នឹកជោក, trempé, imbibé
ខ្នឹកខ្នឹកភ្លៀង, mouillé par la pluie.

ខ្នុង botŭng, travers, en travers, en largeur, contraire, opposé.
ខ្នុងខ្នែង, id. en travers.
ខាងខ្នុង, largeur, travers.
ទាស់ខ្នុង, contredire.
ខ្នុងផ្លូវ, barrer la route.
ខ្នុងដៃ, idem.
តស៊ូខ្នុង, résister, s'opposer.

ខ្នុប botŭm ou ខ្នប់ bŏtŭm, grenade, grenadier.
ប៉ូដូខ្នុប, rubis.

ខ្នួច botûch, insister, persister, importuner; instances.
ខ្នួចខ្នែង, id. presser.
អង្វរខ្នួច, supplier instamment.

ខ្នួរ botûm, voiler.
សំពត់ខ្នួរ, voile.
ខ្នួរដងសំពត់, voiler.
ដកដងខ្នួរ, ôter le voile
លាសំពត់ខ្នួរ, id. le dérouler.
ដេកខ្នួរ, se coucher en se voilant, en se couvrant.

ខ្នុល botuôl, recevoir, accepter, accueillir, admettre, se résigner
ខ្នុលយក, recevoir, emporter.
ខ្នុលដៃដើរ, recevoir des mains
ខ្នុលពាក្យ, suivre, obéir.
ខ្នុលបន្ទុះ, obéir, se soumettre.
ខ្នុលចាញ់, céder, s'avouer vaincu.
ខ្នុលដាន់ខុស, reconnaître son erreur.
ខ្នុលទោស, reconnaître sa faute, se résigner au châtiment.
ខ្នុលកំណត់, se soumettre au mauvais destin.
ខ្នុលខ្លួន, se livrer à quelqu'un.
ខ្នុលបង្គាប់, recevoir les ordres.
ខ្នុលស្តាប់បង្គាប់, idem.

ចុះសារ៉ាប់ៗ, se rendre à l'avis de quelqu'un.

តេ tolé, rien, vide, néant, en vain, vainement, gratis; ne que, seulement.

ដបតេ, bouteille vide.

ដៃតេ, main vide, inoccupé.

ព្រៃតេ, désœuvré, vacant.

ដែកតេ, forêts désertes; ou bien; ce n'est que forêts.

ស្តីដឹងតេ, Simple paroles, ce ne sont que paroles.

អ្នកៈហ៊ានតេក៏ជាក, vous pouvez même accepter gratuitement (sans vous croire engagé)

ជួយៗតេ, aider autrui gratuitement.

តេ tolê (mot euphonique)

តេបៗតេ, importuner.

តេតោក tolôuk, frotter sans cesse.

តេតាៗជើង, frotter ses pieds (sur le sol)

តេត្រេត តេត្រោត tolrét tolrôut, vaciller, branler.

តេ tŏn, doux, souple, flexible, mou, tendre, ramolli; inerte; adoucir, assouplir.

តេដៃតេជើង, bras et jambes inertes

តេអសកម្លាំង, inerte sans force.

តេចិត្ត, être ému.

ចិត្តតេ, caractère faible et mou.

ស្បែកតេ, couleur claire.

ទឹកតេ, eau de toilette.

នំតេ, sorte de gâteau fait avec du riz gluant et pilé.

តេប់ tondâp, voir ដេប់ dândâp. Se couvrir, se draper.

តេប៊ី tondĕy, Nom d'une plante employée en médecine.

តេប់ tondâun, voir ដេប់ dândâun lest

តេង ou តេងៗ tonlŏng ou អេងៗ ântŏng, anguille.

តេង tontong ou តេាង tontôung, qui se prononce et s'écrit aussi អេងៗ ântong, tirer, hâler, rassembler, évoquer.

តេងៗឡុក, haler un radeau.

តេងៗពល, rassembler des soldats.

តេន tontŏn, adoucissement (de la chaleur du jour)

ថ្ងៃតេន, id. le soleil baisse.

ពេលរសៀលតេន, idem.

តេប tontop, se dit d'une démarche craintive. Marcher en hésitant.

ដើរតេប, id. marcher avec crainte.

ទន្តាប tonteap, descendre, s'abaisser.

ទន្ទឹង tontŭng, s'impatienter.
attendre avec impatience
លំអាងកទន្ទឹង, le père doit s'impatienter.
ម្តាយកំពុងទន្ទឹង, la mère est continuellement dans l'attente.
ក្រែងទន្ទឹងទៅមើលផ្លូវ, s'impatienter et regarder la route continuellement.

ទន្ទក tontûnk, fréquentatif de
ទិញ tûnh, acheter, Il ne s'emploie que dans l'expression លក់ទន្ទក, commercer au détail.

ទន្ទឹម tontŭm, de front, à coté de, à hauteur.
ឈរទន្ទឹមគ្នា, debout a coté l'un de l'autre.
លោតជើងទន្ទឹមគ្នា, sauter à pieds joints.

ទន tontû (mot euphonique)
ទៅទន ទៅ, répéter sans cesse.

ទៅទន tontênk, répéter sans cesse.
ទៅទនៅទន, répéter en étudiant.
ទៅទន ផ្សឹង, répéter les prières
ទៅទនអក្សរឲ្យចាំ, répéter sans cesse les caracteres pour les retenir.

ទន្ទ្រាប tontreap, fouler aux pieds.
ទន្ទ្រាបទន្ទ្រី, marcher sur les broussailles, sur les herbes.

ទន្ទ្រាម tontréam, légère et continue (course)

ទន្ទ្រែម tontrâm ou ដន្ទ្រែម dântrâm ou ទន្ទ្រឹម tontrĕâm, trépigner.
ទន្ទ្រែមដើង, idem.

ទន្ទង tonthôn, ou ចាន្ទង tântôn, redoubler, presser, répéter.
ប៉ះទន្ទង, frapper à petits coups redoublés
ទន្ទងដង្វៀស, faire sauliller dans la main (comme un jongleur de billes)

ទន្លា tonlé, capirier, arbre de moyenne grandeur qui croît sur les rives des fleuves, des arroyos, et dans les plaines marécageuses. Bois léger et bon à brûler.

ទន្លាប់ tonlĕâp, un cactus, dont le fruit ressemble à la pêche.
ទន្លាប់ជ័រ, pêche de chine. (Séchée, comprimée, poudrée de farine et exportée en

quantité)

ខ្លាក់ bonlĕăp, corruption de ទំលាប់ bŏmlĕăp, habitude.

ខ្ទឹង bonlŭng, entraves (des éléphants)

ទន្លេ bonlé, fleuve, lac, bassin.
ច្រាំងទន្លេ, rives du fleuve.
ច្រាំងដីទន្លេ, id. (escarpées)
ដៃទន្លេ, bras de fleuve.
ទន្លេប្រសព្វ, confluent.
ស្រុកទន្លេ, villages fluviaux, situés sur le fleuve
ទន្លេធំ, le grand lac.
ទន្លេដ៏ធំ, le grand fleuve, le Mékong.
ទន្លេបាទី, lac de Bati.

ខ្លែងខ្មៅ bonsâng, gros lézard noirâtre.

ខ្លស់ bonsa, et par corruption de អស្ស ânsa, génie protecteur du pays.
អាចារអស្សលោក, idem.
ភ្លើងអស្សលោក, vénus (étoile)

ខ្លស់ bonsa, Petit palmier dur et épineux dont la tige tendre est très-recherchée par les singes. Dans son cœur on trouve le vers blanc comestible appelé ដង្កូងទន្លេ ou, par abbréviation, ដង្កូងស, et par corruption, ខ្លស់ bonsai,

អន្លស់ ânsai, lièvre, lapin.
ខ្លស់ព្រីទ្រី, lièvre.
ខ្លស់ធំៗ, grosse espèce.
ខ្លស់តូច, petite espèce.
ខ្លស់ស្រុក, lapin.
ខ្លស់ទន, lapin blanc d'Europe.

ខ្លាទ bonsê, Palmier sagolier.
Ses fruits peuvent être torréfiés et mâchés en guise de bétel.
ប្រេងខ្លាទ, Sorte d'amadou à l'intérieur de l'écorce de ce palmier qui sert à faire des brûlures sur les membres, opération appelée ខ្លងរោង.

ខ្លែងធំ bonsŏng. Bœuf sauvage rouge, aux belles cornes rouges et presque transparentes recourbées en avant.

ខ្ទប់ bŏp ou ខ្ទប់ bŏp, barrer, obstruer, boucher, barricader, retenir, contenir, supporter.
ខ្ទប់ស្រះ, boucher un arroyo.
ខ្ទប់ខ្លួន, supporter, contenir.
ខ្ទប់ទឹកភ្នែក, retenir ses larmes.

ទរ bor, rigole, goulliere
ទរទឹក, id. conduit d'eau.
ទរភ្នែក, glande, lacrymale.
ទល់ bŏl ou ទួល bŏl, appuyer, placer contre, étayer, aboutir à, résister, rétention.
ខ្នងទល់ក្រោយ, Réunis dos à dos.
ដើងទល់ដើង, pieds contre pieds
ទល់ចុងក្រោយ, joints bout-à-bout
ឈើបាទល់, étai en bois.
ទល់ទ្រ, supporter.
ឈ្លោះតតាំទល់, disputer.
ទប់ទល់, supporter, contenir.
ទល់ទោស, rétention d'urine.
ឈឺពោះទល់អាថ, constipation.
ទល់ bŏs ou ទោះ bŏŭs, barrer (un arroyo pour arrêter le poisson)
ទល់ទ្រុក, ទល់ត្រី, idem.
ទស bos, băsă, dix (pali)
ទសពល, les dix forces, c. à. d. le Roi.
ទា bea, canard.
ទា bea, demander, exiger.
ទាបំណុល, exiger le paiement d'une dette.
ទោះ beăŭs, frapper (avec la paume de la main)
ទោះត្បាល់, donner un soufflet.

ទោះទ្រុង, battement de mains
ទាក beăk, petite sangsue de terre, des grandes forêts.
ទាកទាំង, la sangsue pique.
ទាក់ beăkŏs, prendre au lacet, au filet à l'appeau. Enlacer.
ទាក់ដើងអន្ទាក់, idem.
ទាក់ដំរី, prendre l'éléphant au piège.
ទាក់ទង, enlacer.
ទាក់ទង, idem.
ទាក់ beăk.
ពាក់ទាក់, affable, gracieux.
ទាង beang (?)
ទាទាង, coq ou poule croisé de l'espèce de combat ទាចក្រ et de l'espèce ordinaire ទាស៊ំប
ទាញ beanŏs, tirer, tendre, étirer.
ទងទាញ, idem. trainer.
ទាញខ្សែ, tirer sur la corde.
ទាញយុថ្ការ, lever l'ancre.
ទាត់ beăt, donner un coup. sec.
ទាត់ទងបន្ទាត់, frapper avec le cordeau (charpentier)
ទាត់ដងដៃ, frapper, renvoyer avec la main.
ទាត់ដងជើង, id. avec le pied.
ទាត់ស្បែ, renvoyer la balle, la

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST ET LE MONDE INDONESIEN
BIBLIOTHÈQUE

raquette (nom de jeu)
ទាំមបែតាំង ou ទីមបែតាំម, grenade; rubis.
ទាន បែន. Don, aumône.
ធ្វើទាន, faire l'aumône; par grâce
បាចទាន, ou ចែកទាន, faire distribuer des aumônes.
សុំទាន, mendier.
ព្រះរាជទាន, octroyer (Roi)
ឆ្ងាទាន, recevoir l'aumône, et (formule de bon ton) manger.
រកស៊ីទាន, gagner sa vie.
ដ្បិតមិនដាក់ធ្វើទាន, daigner juger, par grâce.
ទាក, se place souvent au commencement d'une phrase respectueuse.
ទាក់ បែន, à temps, à propos; opportun; atteindre, rejoindre, suivre à temps.
មិនទាក់, pas à temps, trop tard; pas encore.
មកទាក់, venir à temps.
មកមិនទាក់, ne pas venir à temps.
មិនទាក់មក, Pas encore venu
តាមទាក់, suivre à temps, pouvoir suivre.
តាមមិនទាក់, ne pas pouvoir suivre, rester en arrière.
ធ្វើបានទាក់, faire à temps.
ធ្វើបានមិនទាក់, faire trop tard.
តែព្រះបាទជ្រាបទាក់, mais le roi fut prévenu à temps.
តាមទៅទាក់, rejoindre en suivant.
យើងតាមទៅពុំទាក់, nous n'avons pu le suivre.
អ្នកម្តាយរត់ទាក់យើង, La mère nous a rejoint en courant.
ដេញទាក់, atteindre à la poursuite.
ធ្វើបាឲ្យទាក់, profiter de.
ទាក់មិនទាន់, profiter de l'absence.
ទាក់ហែក បែនទាន់ ou ទាន់ហាក់ បែនទាន់, immédiat, effet immédiat.
ទាប បែប, bas, infime.
ផ្ទះទាប, maison basse.
ខ្ពស់ទាប, haut et bas.
មនុស្សទាប, homme de peu.
ទាបថ្នម, s'avilir.
ទាហ៊ាន បែនប, armée, troupe.
កងទាហ៊ាន, corps d'armée.
ទាហ៊ានមួយដង, un corps d'armée.
ទាហ៊ានចម្បង, corps de bataille.
ទាហ៊ានបង្ហួស ទាហ៊ានកន្លង, idem.
ទាហ៊ានស្រួច, avant-garde.

ទាហាណ, arrière-garde
ទាហាជ្រូ, id. escorte des vivres.
ទាហាំណាត, troupes de camp.
ដឹកទាហា, conduire l'armée.
ឈប់ទាហា, l'arrêter, la faire camper.
ឈះទាហា, victoire; battre.
ចាញ់ទាហា, défaite.
ជាកទាហា, succomber, être vaincu.
ទាហាចាក់, armée vaincue.
ទាហាក្បែរខ្សែក, armée éparse, dispersée en tirailleurs.
មេទាហា, officier, chef d'armée, général.

ទាម ṭéam, saisir des deux cotés.
ដែកទាម, crampon de fer (pour maintenir)
ខ្សែទាម, corde du joug (qui embrasse le cou et s'attache des deux cotés.)
ឈើងទាម, la sangsue suce, (en se fixant par les deux extrémités)
ដិះទាមក្បាលង៉ុយ, assis à califourchon sur le cou de l'éléphant.
ទ្រែះទាម, sorte de plaie, phlegmon (?)

ទាយ ṭéai, prédire, deviner.
ទាយនំទាយ, idem.
អ្នកទាយ, prophète, devin.

ទាល ṭéal. Dipterocarpus. grand arbre qui produit l'huile de bois la plus colorée, la moins estimée. très-commun en Cochinchine et au Cambodge.

ទាល ṭéal, émoussé.
មុខទាលមិនមុខ, le tranchant émoussé ne coupe pas.

ទាល់ ṭéâl, retenu, géné, arrêté, borné, à bout, à court, jusqu'à.
ទាល់ចំណេះ, à court de science, à bout de connaissances.
ទាល់ប្រាជ្ញា, à bout d'intelligence
ទាល់គំនិត, à court d'idées, ne sachant que penser.
ដេញឲ្យទាល់, pousser à bout.
ពុំដែលទាល់, jamais arrêté, jamais en défaut.
ទាំងទាល់, forcé, par contrainte, malgré soi.
ខ្ញុំមនឹងធាំងទាល់, j'ai fait (cela) malgré moi)
ទាល់តែ, jusqu'à.
វាយទាល់តែស្លាប់, frapper jusqu'à ce que mort s'ensuive.

ដេកស្កឹងទាល់ថ្ងៃ, dormir avec excès jusqu'au jour.
ទាល់តែអស់កូន, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'enfants.
ដើរឲ្យទាល់, aller jusqu'au bout.
ប៉ុន្តែទាល់តែងខ្លាចរឹប, mais ils n'étaient retenus par la crainte du Roi.

ទាល់ តែល, nom d'une plante annuelle à tige molle, à tubercules employé en médecine.

ទាវ តែវ.
ត្រែះទាវ ou សំឡាងត្រែះទាវ, titre de la dignité royale de la première princesse du sang.

ទាស តែស, haricot-sabre, plante rampante abondamment cultivée. Son fruit, excellente nourriture, atteint jusqu'à 0m.30 cent. de longueur.

ទាស តែស (p.), serviteur.
ទាសការ, sujets, fonctionnaires.
ការទាស, homme du peuple.

ទាស់ តែស, S'opposer, résister; désaccord, disputer; fermer.
ទាស់ចំងែ, zizanie, dispute.
ទាស់ក, désaccord mutuel.
ស្រីទាស់, S'opposer en paroles.
" ទ្រុយទាស់, id. élever des objections.
ទាស់ទ្វារ, fermer, verrouiller la porte]
ទាស់ភ្នែក, choquer la vue.
ទាស់ចិត្ត, choquer, déplaire, contre son gré, malgré soi.
ទាស់ថ្លៃ, être en désaccord au sujet du prix.

ទាហ៊ាន តែសែន, brave, intrépide, audacieux; guerrier, soldats.
ទាហ៊ានហានក្លា, brave, audacieux.
ចិត្តទាហ៊ាន, bravoure, audace.
បង្ហាត់ទាហ៊ាន, exercer les troupes.
បង្រៀនទាហ៊ាន, les instruire.

ទី តៃ, lieu, endroit
ទីលំនៅ, idem.
អស់ទីស្រុក, par tous lieux et par toutes régions.

ទឹក តឹក, eau, jus, liquide.
ផ្លូវទឹក, cours d'eau.
ម្ហូរទឹក, ស្ទាវទឹក, idem.
ទឹកដង, inondation torrentielle.
ខ្នងទឹក, surface de l'eau.
ទឹកលិច, idem
ដងស្រោមទឹក, en aval.
ដងលើទឹក, en amont.
ទឹកស្លាប់, eau morte, c. à. d. stagnante.
" ទឹកឡើង, la marée monte, flot.

ទឹកទាប, la marée descend, jusant
ទឹកដោតពេញ, marée haute.
ទឹកនឹង, mer immobile, étale.
ទឹកទ្រឹង, l'eau s'élève, l'inondation monte.
ទឹកលិច, les eaux débordent, inondent.
ទឹកហូរណាស, le courant est très-fort.
ទឹកស្រក, les eaux baissent.
ទឹកកង, remous, tourbillons.
ទឹកមង្គល, eau lustrale.
រលាស់ទឹក, asperger.
ទឹកដី, le climat.
ដើរទឹក, voyage par eau.
ទឹកភ្នែក, larmes.
ទឹកនោម, urine.
ទឹកមាត់, salive.
ទឹកដោះ, lait.
ទឹកឃ្មុំ, miel.
ទឹកត្រី, saumure de poisson. (nuóc mām des annamites)
ដាំទឹក, huile de bois.

ទឹងៗ tĕûng, culbute (?)
ជាក់ទឹងៗ, faire la culbute.
ដំមទឹងៗ, idem.

ទឹច tĕûch, piquer (avec le dard)
ទឹចទឹងទ្រែទឹច, idem.

ឃ្មុំទឹច, l'abeille pique.

ទិញ tĕûnh, acheter.
ទិញទំទិញ, acheter des marchandises
ទិញដរ, acheter en troquant.
ទិញដើរបា, acheter à crédit.
ទិញបន្ទាក់, idem.
ទិញដល់ថ្លៃ, acheter au comptant
ទិញដល់ជើង, acheter sur pied.

ទុយ tĕtŭu, hibou.
ស៊ក់ទុយរកស៊ីយប់, le hibou cherche sa nourriture la nuit.

ទៀទ្យ tĕtéy, autre, différent, divers, varié, singulièrement, à part, en particulier, respectif.
ដាទៀទ្យ, différer.
ទៀទ្យអំពីក្រោ, idem.
អង្គុយតាមស្មាក់ទៀទ្យ, assis selon leur rang respectif.
ប្លែកៗទៀទ្យ, singulièrement insolent
រាល់ការទៀទ្យ, chacun en son particulier, tous.
បែកពួកស្មាល់ការទៀទ្យ, tous sont en sueur.

ទីនាំង tĕûneăng, véhicule royal.
ចោះទីនាំង, idem.

ទេព tĕûp, divin, céleste.

ទេពា tĕûpôu, poisson court,

ramassé, la bouche armée de dents, mangeur d'ordures, fientes

ខ្មែរ ខ្មែរ, 1°. atteler, attelé; placés à coté l'une de l'autre.
ខ្មែរគោក្របី, atteler les bœufs, les buffles.
ខ្មែរអង្កាល, រទេះ, atteler la charrue, la voiture.
ឈរខ្មែរគ្នា, Debout à coté l'un de l'autre.

ខ្មែរ ខ្មែរ, 2°. Juste, à la hauteur de.
ប្រមាណខ្មែរមាត់, à peu près à la hauteur de la bouche.
ដៃខ្មែរចង្កេះ, les mains à hauteur des hanches.
សន្ទុះកាត់ខ្មែរតែ៧ថ្ងៃ, ne fixer que juste 7 jours.

ខ្មែរ ខ្មែរ, (mot euphonique)
ខ្មែរមាម, zigzags.

ខ្មែរ ខ្មែរ, région, orientation.
ខ្មែរបួន, les quatre points cardinaux.
ខ្មែរប្រាំបី, les huit points du compas.
សព៌ខ្មែរ, tout l'horizon.
អស់ខ្មែរទី, toutes régions et tous lieux, tout l'univers.

ខ្មែរណាហើយ, Dans quelle direction est-il allé?
ខ្មែរផ្ទះ, orientation de la maison.

ទុក ទុក, laisser, conserver.
ទុកឲ្យ, destiner, affecter; permettre.
ទុកបន្តិច, laisser un peu; arrêter cesser
ទុកដូច្នេះ, laisser ainsi.
យកទុក, prendre et conserver.
ទទួលទុក, recevoir et conserver.
ដាក់ទុក, établir.
ទុកជា, laisser pour, considérer comme.
ទុកចិត្ត, avoir confiance
សេចក្តីទុកចិត្ត, confiance.
ទុកលែង, Sauf, excepter.
ទុកអាច្បាប់ថ្ងៃ, attendre le jour.

ទុក្ខ ទុក្ខ, peine, affliction, douleur, malheur
រងទុក្ខ, être dans la peine.
ទទួលទុក្ខ, id. frappé par le malheur.
ធ្វើបាកទុក្ខធ្វើបាកទោស, faire souffrir.
ដោះទុក្ខ, tirer de peine.
កាន់ទុក្ខ, porter le deuil.

ទុង ទុង, pélican.
ដាវះទុង, bec de pélican, Bayonnette.

ទូក ទូក, arrêt, reflux.
ទូកទាស់, idem.

ទឹកទឹក, ascension de l'eau, arrêtée dans son cours.

ទុន bŭn, capital, mise commerciale.]

ទុនបើស, idem.

ចូលទុន, s'associer.

ទួក bŏp, boucher, voir ទ្ក bŏp.

ទួល bŏl, appuyer voir ទ្ល bŏl.

ទូក bûk, bâteau, barque, embarcation.

ទូកកេះ, jonque de mer annamite]

ទូកខ្ទុយ, barque de rivière Cambodgienne avec une petite maisonnette à l'arrière.

ទូកឈ្បាម, ទូកចក្រង្វាន់, grandes barques de rivière.

ទូកកែវ, jonque de plaisance aménagée à l'Européenne

ទូកកែវ, id. avec roof plus petit]

ទូកម្ជុរ, id. plus petite encore

ទូកកំរោល, pirogue creusée dans un seule trone d'arbre.

ទូកង, pirogue de courses à pagaïes très allongé et très fine]

ទូកដោយ, id. plus courte et de forme moins fine que la précédente

|| កង់ទូក, courbes d'une barque.

|| ខ្នងទូក, maître bau, pièce de bois transversale dans laquelle est planté le mât.

ក្តាទូក, bordages.

សសរទូក, mât

ចង្ហាយទូក, petite cabane placée à l'arrière des ទូកខ្ទុយ.

ដំបូលទូក, toiture, roof.

ចែវទូក, les rames; ramer.

បង្គោលទូក, bambou servant de gaffe pour pousser la barque

|| en prenant un point d'appui à terre.

ទូកក្រោងដង, barque allant à la voile.

ទូកល្បែងល្បុក, bâteau excellent marcheur.]

អុំទូក, pagayer.

ជាន់ទូក, pousser la barque avec le ជាន់.

ចតទូក, mouiller.

ទូកចត, barque au mouillage.

បង្គោលទូក, pieu servant à amarrer la barque; le ficher dans la vase.

ចុះទូក, descendre en barque, c.à.d. s'embarquer.

បណ្ណទូក, laissez-passer,

|| permis de navigation

ប៊ិកទូក, ouvrir la barque, c. à. d. par la force du feu. ouvrir un arbre et lui donner la forme de barque, de pirogue.

ទូកចែះ, cage de la voiture. Pièces de bois des deux cotés de la voiture Cambodgienne.

ទូត bût (p.) ambassadeur, envoyé royal.

ព្រះរាជទូត, idem.

ទេវទូត, Députés des esprits célestes, c. à. d. les maladies et autres misères humaines qui rappellent à l'homme la fragilité de son existence.

ទូទឹម bûtŭm, couvert, nuageux.

ទេវៈទូទឹមដូចភ្លៀង, le ciel se couvre, il va pleuvoir.

ទូន្មែន bûnnéon, prêcher, exhorter.

ទូន្មែនប្រដៅ, idem.

ទូរ bûr, retentir.

ទូរទាំ, idem.

ទូរកឹម bûrkŏm, prolongés (sons)

ទូរដំបូន bûrdoon, inhumain.

ទូរប bûron, peine, pénible.

ទូរប្អូរ, idem.

ទូល bûl, porter sur sa tête, placer respectueusement les mains sur sa tête; parler, s'adresser au Roi.

ប៊ិះទូល, id. Elever les mains jointes sur sa tête en guise de salut respectueux. Placer la main de quelqu'un sur sa propre tête à soi, en signe de joie, de gratitude, de reconnaissance de respect.

ទូលាយ bûléai, spacieux. ample.

ទូលំទូលាយ, id. large vaste.

ក្នុងទុក្ខក្នុងសុខ, Soit dans la fortune soit dans l'adversité.

ចិត្តទូលាយ, naturel large, généreux, libéral.

ទូលំ bûlŏm (mot euphonique du précédent.)

ទូវ bûv, armoire.

ទូរដាក់ឯកសារ, idem.

ថ្លាទូវ, tiroirs de l'armoire.

ទូង bûông, frapper (instrument)

ទូងក្រង, frapper le gong.

ទូងឆ្នេរ, frapper le tamtam.

ទូក bûonk, se lamenter.

យំទូក, ou ទូកយំ, idem.

ទួត bûŏt.

ចៅទួត, arrière petit-fils.

ជីតាទួត, bisaïeul.
ជីដូនទួត, bisaïeule.
ទួច buon, sorte de lance.
លំពែងទួច, idem.
ទួច buòn (mot euphonique)
ខ្ជិលទួច, sérieux, grave.
ទួច buon, lustré.
ក្រមាទួច, soie lustrée.
ទួល buol, tertre, plateau.
ជួរទួលជួរទួល, idem.
ឱដទួល, des du tertre.
ទួវ buo, corps, individu.
មានទួវខ្ញុំពីរនាក់, Il ya deux esclaves.
ជួរចោទ, le demandeur.
ជួរបំទ្រង់ទ្រាយ, le défendeur.
ជួរអក្សរ, corps des caractères.
ទែ bœu, déposer; placer sur.
ទើប bœup, récent, récemment; alors, alors seulement, ce n'est qu'alors.
ទើបដើរ, on vient de faire.
ទើបតែដើរឆ្លើយ, on commence.
ទើបតែឈឺ, nouvellement malade.
ទើបតែថ្មីៗ, récemment dernière ment.
ទើបចាំបាន, c'est pourquoi,
ou encore: nouvellement
rétabli.
ទើបចាប់ដាក់គុកដូច, C'est pourquoi je suis alors tombé.
ទើបស្តេចឱ្យតែងអស់នាម៉ឺន, alors le Roi fit disposer tous les mandarins.
ឱ្យខ្ញុំទៅបេះទើបយើងស៊ីរួច, que les esclaves aillent (en) cueillir alors nous (en) mangerons.
បើចង់ទៅរកម្ចាស់ទោះទើបបាន, Si vous désirez l'avoir, allez vers le maître, alors vous l'aurez.
ទើស bœus, gêne, obstacle, arrêt.
ទើសទំនង, ou ទើសទាស់, idem.
ទើសមុខ ទើសក្រោយ, Ne pouvoir ni avancer ni reculer.
ទៀ bœua, nain.
ទៀង buòn, presser, exciter.
ដាស់ទៀង, id. Secouer.
ទៀងដំណើរ, presser une affaire.
ទៀងទាត់ tiéng, justice, equité; perpétuité, permanence
ទៀងត្រង់, équité, justice.
ចាត់ពីពីរដងដើរទៀងទាត់, agir toujours ainsi.
ទៀត tiet, encore, de rechef, de nouveau, une seconde fois,

" davantage ; autre.
យកម្ដងទៀត, en prend encore un.
ធ្វើជាថ្មីទៀត, faire de nouveau.
ធ្វើជាហើយធ្វើជាទៀត, faire sans cesse.
ឲ្យតិចទៀត, encore un peu.
ក្រោយទៀត, plus tard.
បន្ថែមទៀត, ajouter davantage, encore en plus.
ភ្លាមចុះទៀត, tout à l'heure.
អ្នកឯទៀត, autre homme.
ដទៃទៀត, autre, différent.
ឲ្យអស់ទៀត, Pour mettre une fin.

ទៀន tiən (mot anndm.) monnaie de sapèques correspondant au décime. 60 sapèques.

ទៀន tiən, bougie, lampe.
ជើងទៀន, pied de lampe, lampe; en termie d'architecture: fausse, colonne.
ទៀនក្រមុំ, bougie de cire.
ដាវទៀន, fusée.
ស្លាប់ជើងទៀន, bécasseau.

ទៀប tiəp, près, près de;
ទៀបងាប់, id. peu s'en faut que.
ទៀបថ្ងៃលិច, près du crépuscule.
ទៀបភ្លឺហើយ, Il est près de faire jour.

ទៀប tiəp, coupe évasée avec couvercle.
ចានទៀប, assiette.

ទៀប tiəp, pomme-canelle.
ទៀបចាវ៉ាំង, corossol.

ទៀម tiəm, maison de plain-pied avec le sol, sans étage.
ដំៈទៀម, idem.

ទៀម tiəm,
ដាវទៀម, Sorte de lance.

ទៀវ tiəv, geai bleu.

ទទ tə', en pente, incliné
ទទៀង, idem.
ទទភ្នំ, pente de la montagne.
ច្រាំងទទ, rive en pente douce.

ទទ tə', non, négation; néant, vide; certes, certainement
Particule tantôt négative, interrogative ou affirmative.
ទទេៈ, Du tout, nullement.
ល្អទទេៈទទ, rien, vide, néant.
ម៉ែនទទ, certainement.
ម៉ែនទទឡើយអង្គ, c'est certainement cela.
ស្អាតយ៉ាងទទ (est-elle) méchante? ou: (elle est) certainement méchante.
ទទរើឬទទដឹង, Parti oui ou non?
" ម៉ែនអ្វីទទ, ce n'est certainement rien.

" អ្នកសុខសប្បាយទេ, Etes-vous en paix et en bonne santé?
ខ្ញុំសុខទេ, je suis en bonne santé.
ក្រអីងាយទេ, quoi de difficile? c'est certainement facile.

ពែក bèk, nain, avorton.
ពែកពែក, idem.

ពេប bèp ou ទេព bôp, céleste, divin.

ពេភកំរះ bèppokôrôs, sorte de bois de camphre indigène, qui, fraichement coupé, exhale une odeur saisissante.

ពេព្យ bèpoda ou ពេវ្យ bèvoda, Esprits célestes, génies.

ពេព្រៃ bèpreăkh, id. génies des bois.

ពែស bès, pays; étranger, exotique.
អ្នកស្រុកពែស, étranger.
ដើរពែស, errer, vagabonder
ទន្សាយពែស, lapin blanc d'Europe.
សំពត់ពែស, cotonnade de fabrication étrangère.
ចេកពែស, plante à fruits comestibles semblable au bananier.
ពុំមែសពែស, camphre précieux

ពែស bès ou ពែសា bèsea, (p.) prêcher, faire une lecture religieuse. Prêche, sermon.
ពែសចប់ហើយ, ayant achevé sa lecture.
សៀវភៅពែស, livre en prose.
វិហារពែស, chaire, estrade.

ពែង bêng (mot euphonique)
ឈ្លោះពែង, se disputer.
ក្រហមពែង, rouge cramoisi.

ពែក bêy (mot euphonique)
ត្រឹមត្រែក, vrai, véridique.

ពែក bêy, trône, siège (en poésie)
វិបុរាណពែក, idem.

ពែយ bèy, bissac, besace.

ពោ bôu, incliné, penché.

ពោក bôu, faisan, argus.
អាងពោក, idem.

ពោះ bŏŏs, établir un barrage pour prendre le poisson.
ពោះត្រី, idem.

ពោះ bŏŏs, Particule alternative ou énumérative. Soit, soit que; ou.
ពោះធំ ពោះតូច, soit grand soit petit.
ពោះការ ពោះខុស, bien ou mal.
ពោះស្លាប់ ពោះរស់, mort ou vif.
ពោះទាំងយើងខ្ញុំ ឬពួកពោះការ, Soit nous autres mandarins soit le peuple.

" ពោះដឹងឈ្លួយ ពោះដឹងស្តាប់ក៏ល្អ

ខ្ញុំមមិនកើតក្តីខ្ញុំមរឿង, soit que je doive tomber malade, soit que je doive mourir, je ne m'occupe pas de ma personne.

ទោង bôung, balançoire.

ឡោលទោង, se balancer au jeu de l'escarpolette.

ទោច bôuch, orang-outan.

ទោម bôum, poule sultane.

ទោម bôum (mot euphonique).

រាទោម, flatter, caresser.

ទោមនស boumenos, (p.) tristesse.

អាប្រាទោមនស, idem.

ទោល bôul, gros, solitaire.

ជ្រូកព្រៃទោល, gros sanglier solitaire.

ដើមឈើឯទោល, gros arbre isolé.

ទោស bôus, peine, châtiment; faute; haine.

ផាត់ទោស ឬ ចាប់ទោស, punir.

ផ្តន្ទាទោស, condamner, punir.

មានទោស, coupable.

ត្រូវទោស, condamné, coupable.

រួចពីទោស, échapper au châtiment.

ទទួលទោស, avouer sa faute, se résigner au châtiment.

ទោស(ស្រាល), peine légère.

ទោសធ្ងន់, peine grave.

ទោសដល់ស្លាប់, peine capitale.

ស្បែទោស, absoudre.

អត់ទោស, ឬ លើងទោស, pardonner.

លើកទោស, id. amnistier.

ជាទោសគ្នាឯង, se détester mutuellement

អត់ទោសខ្ញុំម, pardonnez-moi. (formule de politesse)

ទៅ bou, Particule qui indique le mouvement. Aller, partir, passé, à (avec mouvement)

ខ្ញុំមទៅ, je vais.

អាញទៅស្អែក, je pars demain.

ទៅតម, suivre, accompagner.

ទៅមក, aller et venir, allant, et venant, réciproquement.

យកទៅ, emporter.

មែកទៅទាំង, les branches se dirigent latéralement.

ទៅហើយ, parti, passé.

ឆ្នាំមទៅ, l'an passé, l'année dernière.

ឆ្នាំមទៅមុន, l'année précédente, il y a deux ans.

ឆ្នាំមទៅមុនទៀត, l'autre année précédente, il y a trois ans.

ឲ្យទៅ, donner à, envoyer à.

ទំម ṭŏm, percher, se poser (oiseau)
ចាប់ទំម, se poser en saisissant (la branche).
សត្វហើរទំមលើមែកឈើ, les oiseaux se posent sur les branches.
ទាងទំមលើចបរ, les vers-à-soie se fixent dans les branchages. (préparer à cet effet)
ទឹកទំម, eau stagnante.
ទំពឹម ṭŏmkĕch, heurter.
ទំងុន ṭŏmngŏn ou ដំងុន dămngŏn, lourd, grave, important.
ទំនើម ṭŏmngœch ou ដំនើម dămngœch, feindre de ne pas entendre, paraître indifférent.
ទំនង ṭŏmnong, cours, lit; expression, occasion, apparence, maintien, tournure; semblant, il semble, il paraît, on dirait.
ទំនងទន្លេ, cours, lit d'une rivière
ព្រះបាទស្តេចប្រាប់ទំនងដំណើរពីដើមដល់ចប់, Le Roi raconta le cours des événements depuis l'origine
ដើរទំនង, paraître
ដើរទំនងដើម្បីតវ៉ា, Paraître se préparer à la lutte
ក្រែងតែគ្មានទំនង, N'ayant que

ឲ្យដំណឹងទៅអាពុក, donner la nouvelle au père.
អាញនឹងដាក់ការដឲ្យទៅរាម, J'abdiquerai en faveur de Rama.
ចាទៅទីដែលទាំងបី, s'adressant aux trois hommes.
Souvent ទៅ indique l'impératif:
ចុះទៅ, descends!
មើលទៅ, regardes!
ទៅទៅ, pars! vas!
D'autres fois ទៅ est simplement explétif.
ការជើងទៅ, c'est assez, c'est fini.
Ou ទៅ peut signifier devenir, indiquer le commencement d'un état.
ដេកទៅ, S'endormir.
ទុំមទៅ, mûrir.
ទៅដាយៗទៅដែលតូចទៅ, plus il s'écoule de temps, plus il devient petit.
ទុំម ṭŭm, mûr, maturité.
ទុំមទៅ, mûrir
ទុំមដើម, mûrir sur pied.
ទុំមដួល, tomber de maturité.
ផ្លែហាទុំពាល, fruit un peu mûr.

l'apparence, que le semblant.
ទំនងដូចជា, il semble, il paraît.
ទំនងដូចជាឆ្ងាយ. Il paraît comme éloigné; il semble habiter au loin.
មើលឫកទំនងដូចជានៅស្រុកឆ្ងាយ, A voir leur air, ils semblent habiter un pays éloigné.
ទំនងដូចជាស្រឡាញ់ប្អូនស្រីនោះ, Il paraît que la demoiselle aime ce garçon-là.

ទំនាប bŏmnéap, bas-fonds.
ដីទំនាប, id. terres basses.
ទំនាបបឹង, bas-fonds, anciennes lagunes.

ទំនាល់ bŏmnĕăl, arrêt, gêne, retenue, obstacle.

ទំនាយ bŏmnéai, oracle, prédiction.
ទំនាយទាយ, id. prophètie.

ទំនុច bŏmnŭch, piqure (de guêpe, abeille, scorpion, etc.)

ទំនិញ bŏmnŭnh, marchandises.
ទំនិញទំនួរ, idem.
ការជាញទំនិញ, toute espèce de marchandises.

ទំនិប bŏmnŭm, maxime, proverbe.
ពាក្យទំនិប, dicton.
ទំនិមទំនៀម, proverbe tradition-nel.]

ទំនុក bŏmnŭk, chants rimés.
ទំនុកច្រៀង, idem.

ទំនុក bŏmnŭk, conserver.
ទំនុកអាង ou ទំនុកបាំង, idem. protéger, préserver, soigner.

ទំនុក ou ទំនក់ bŏmnŏp, barrage, digue.
ទំនុកដំណរទឹក, idem.

ទំនួក bŏmnuŏnh, gémissements.

ទំនើក bŏmnœup, nouveauté.
ឃលៅទំនើក, nouveautés.
ពាក្យទំនើក, nouveaux dires.

ទំនៀង bŏmniéng ou ដំនៀងដំណាក់, pavillon, maison de Campagne.

ទំនៀម bŏmniém, rites, mœurs, usages, coutumes, règles.
ប្បាប់ទំនៀម, rites, règles.
ទំនៀមបុរាណ, les coutumes antiques.
ទំនៀមស្រុក, les mœurs du pays.
ទំនិមទំនៀម, proverbes traditionnels.

ទំនេ bŏmné, vide, vacance, loisir inaction.
ទទេទំនេ, être libre, inoccupé [vacant.]

ទំពា bŏmpéa, mâcher, ronger.
ទំពាស៊ី, mâcher, manger.
ទំពាអៀង, ruminer.
ទំពាស, mâcher le bétel.

ទំពាំងដង, on n'en ferait qu'une bouchée.

ទំពាំ bŏmpĕăr ou ដំពាំ dămpĕăr, piège.

ទំព្ក bŏmpŏk, croc emmanché, gaffe pour décrocher.
កាន់ទំព្កច្រូចផ្លែឈើ. tenant la gaffe pour décrocher les fruits.

ទំព្ល bŏmpŭl, encore frais, vert, jeune.

ទំពូង bŏmpûng, nom d'un grand arbre aux fruits comestibles.

ទំពុច bŏmpuôch, nom d'une tribu sauvage.

ទំពែក bŏmpêk, chauve.
ទំពែកក្បាល, idem.

ទំពាំង bŏmpeăng, pousses, bourgeons, rejetons.
ទំពាំងរល្ប, pousses de bambou.
ទំពាំងច្បារដូវ, vigne (liane annuelle)
ស្រាទំពាំងច្បារដូវ, vin de raisin.
ក្រកស៊ីបរទំពាំង, un héron, voisin du crabier.

ទំរ៉ ou ទំរ៉ bŏmrĕăy, en attendant jusqu'à.
នៅទំរ៉, en attendant.
ទំរ៉ទៅ, en attendant d'aller.
ទំរ៉តែព្រឹកឯង, En attendant
|| le matin.

ទំរ៉ាំភ្លៀងស្ងួត, en attendant la fin de la pluie.
ឈរឯទំរ៉ាំរស្បែ, s'arrêter et attendre jusqu'au soir.
សត្វតចាំចទំរ៉ាំតែក្មេងស្លាប់, Le vautour n'attend que la mort de l'enfant.

ទំនួង bŏmnŏng, anneau royal.
ច្រៈទំនួង, idem. et aussi; arme royales.
ប៉ចាក់ទំនួង, mettre l'anneau.

ទំលាក់ bŏmleăk, précipiter jeter de haut en bas.
ទំលាក់ដាក់, idem.
ទំលាក់ទង់ដៃ, baisser le pavillon.

ទំលាប់ bŏmleăp, habituer, dresser; habitude, pratique.
ច្បាប់ទំលាប់, usages, coutumes.

ទំលៃ bŏmle'ai, trouer, crever.
ទំលុះទំលៃ, idem. percer.

ទំលុះbomlŭh, percer d'outre-en-outre, trouer, perforer.
ទំលុះច្រដុះ, percer d'outre-en-outre
ទំលុះចេញ, id. traverser de part-en-part

ទំងួក bŏmlŏk ou ដំងួក Dămlŏk, croissance rapide, précoce.

ទំរ៉ាត់ bŏmbĕăt, embonpoint.

ទំរ៉ាម bŏmbŏm, grandeur, grosseur.

ទាំម ចែ័ង (mot euphonique)
ទាំមទាំម, grave, sérieux.
ចែ័ងទាំម, soigner, sollicitude.

ទាំង ចែ័ង, tout, et, aussi, de, pendant, en, par. Particule déterminative d'un grand usage.
ទាំងអស, tous.
ទាំងមូល, tout entier.
ទាំងម្តាយទាំងកូន, et la mère et le fils.
ទាំងថ្ងៃ, de jour, pendant le jour.
ទាំងយប់, de nuit.
" ទាំងទាល់, malgré soi, par contrainte.
ទាំងងាយ, facilement.
ថាទាំងខឹង, Dire en sa colère.
ចាប់ទាំងអំណាច, saisir d'autorité.
ទាំងការណេយ្យ, tout le couple, mâle et femelle.
ទាំងរយ, jusqu'à cent, toute la centaine.
ពេញទាំងបឹប, remplissant la boîte
មានទាំងអក្សរ, Il y a aussi des caractères d'écriture.
ម្នាក់ទាំងពីរនាក់, Ses deux hommes disent.
" ម្នាក់ទាំងភ្លុង, les hommes du commun.
សត្វហើរយំមទាំងគូ, Les oiseaux chantent par couples.
ទាំងឆ្នួយ ou ទាំងឆ្នង, signe du pluriel, de la généralité, de l'universalité.
មនុស្សទាំងឆ្នួយ, tous les hommes, l'humanité.
ទាំងយ៉ង ចែ័ង-ឃុំ, parasol, pluie, parapluie
បើកទាំងយ៉ង, l'ouvrir.
ជ្រកទាំងយ៉ង, s'abriter sous.
ដំឆ្កឹបទាំងយ៉ង, le fermer.
ទាំងយ៉ងឡុង, parasol des mandarins annamites.
ច្រ ចរ, violon.
ក្លាច្រ, jouer du violon.
ច្រ ចរ, supporter, porter,
ច្រញ្ជក់, supporter.
ច្រដៃ, porter sur la main.
ឈើទាច្រ, support en bois.
ច្រកា ou ច្រកាក brekéak, hanche, os iliaque.
ច្រកៈ brekŏŭs, grogner.
ច្រឡកច្រកៈ, id. dire des paroles désagréables.
ច្រឹង brŏng, porter, faire, soutenir, avoir, posséder, doué de; corps. Mot employé en style.

élevé; usité aussi pour indiquer un état royal, une action royale.

(fraîcheur)

ច្រកាក់ ou ច្រកាក់ brechoăk, frais, ចេញចូលក្នុងច្រកាក់ស្រណុះ, sortir la nuit pour jouir de la fraîcheur.

ច្រស់ breton, doux, souple, flexible, ច្រះស្រស់, idem.

ច្រះស breteŏ (mot euphonique)

ច្រង់ brenong, dignité; fierté, arrogance.

ច្រនាប់ breneăp, tapis; ce qui est étendu au dessous. ច្រនាត់ច្រនាត់, idem. កន្ទែរដែលច្រនាប់, serviette, natte. ច្រនាប់កែប, tapis de selle. ដែកច្រនាប់, enclume, billot.

ច្រនាប់ breneăp, mignon. នាងច្រនាប់, idem. ស្ត្រីច្រនាប់, femme d'une taille mignone.

ច្រឹស brenĭch, dard (d'insecte ou de reptile). ច្រឹះដែលស៊ុច, idem. ច្រឹចមូស, dard du moustique. ច្រឹចឃ្មុំ, de l'abeille. ច្រឹចខ្យូ, du scorpion.

ច្រង់ brenŭng, crête, saillie, allongée, ច្រង់ត្រី, nageoire dorsale.

ច្រកប brenŭp ou ច្រកប bŏmnăp, barrage, barricade.

ច្រស brenûl ou ច្រស bŏmnûl, ce qui est porté sur la tête.

ច្រឹង brenœu, support, claie, clayonnage, étagère.

ច្រុម brenŏm, perchoir, gîte. ដើមច្រុមភ្នំ, nom d'un petit arbre. (arbre) ដើមច្រុមរលួស, nom d'un grand

ច្រហោក brepôuk, trou (terme gross.) ច្រហោកម្ជុល, chas de l'aiguille. ច្រហោកបង្គួត, urêthre. ច្រហោកគូថ, anus.

ច្រម brom, abattu, sans forces.

ច្រមឹត bremŭt, insensible aux coups. ច្រមឹតស្លឹត, idem.

ច្រមុក bremŏk, profond (sommeil) ដេកច្រមុក, dormir profondément

ច្រង brepong, barres d'appui. (du rebord de la voiture) ច្រងរទេះ, idem.

ច្រយង breieăn, suspendu en guirlandes serrées.

ច្រវែង ou ច្រវែង brevêng, ovale, cylindrique.

ខ្ទេលេម breloûm, monter, s'élever (poussière, fumée).
ហាយខ្ទេលេម, idem.
ខ្ទេងឹង breloûng, cri, rugissement.
ខ្ទេលោ breloû ou ខ្ទេលោ breloō, gémir, sanglotter.
ខ្ទេព breáp, mettre la main, la patte sur; tomber sur.
លោតខ្ទេព, bondir et saisir.
ខ្ទេពអង្កែប, saisir des grenouilles en appliquant vivement la main, un panier.
ដាក់ខ្ទេព, retomber sur les pattes, sur les mains.
ខ្ទេច breăp, étendre sous, supporter, servir de nid, de couche.
ខ្ទេចក្បែរក្រោម, idem.
ខ្ទេចចោល, étoffe ou mouchoir des bonzes.
ខ្ទេចប្រេ breăp, biens, richesses.
របស់ខ្ទេចប្រេ, idem.
ខ្ទេចប្រេរបស់ជាច, idem.
ខ្ទេចប្រេឆា, biens de valeur.
ទ្រព្យខ្ទេចប្រេ, choses précieuses.
ខ្ទេរ breăi, grande espèce de cerf.
ខ្ទេល bréal, s'affaisser.
ខ្ទុះ brŭŏ ou ខ្ទុស brŭs, vicier, gâter, abîmer, corrompre.

porter préjudice.
ខ្ទុង brŭng, cage.
ខ្ទុងមាន់, cage à poules.
ខ្ទុងជ្រូក, toit à porcs.
ដាក់ខ្ទុងដែក, mettre dans une cage de fer.
ខ្ទួត brŭt, empreinte, creux.
ខ្ទួង brûng, sein, poitrine.
ដើមខ្ទួង, idem.
ស្បែកខ្ទួង, plastron (de la tortue)
សសរខ្ទួង, colonne maîtresse, centrale.
ដាក់ស្មាលខ្ទួងព្រៃ, au sein des forêts.
ខ្ទួរ brûŏ, sorte d'engin de pêche.
ខ្ទួត ou ត្រួត bruôt, empiler, superposer.
ឆ្មាំខ្ទួត, surveillant.
ខ្ទែង bréus, vigueur.
ខ្ទែងកំឡាំង, idem.
ខ្ទែត brét, penché, incliné.
ខ្ទែតខ្ទែត, id. vacillant
ខ្ទែល brél, s'extravaser, se répandre
ឆ្លាខ្ទែល, crever et se répandre.
ខ្ទែត brôut (mot euphonique)
ខ្ទែតខ្ទែត, penché, vacillant.
ខ្ទ្រេម brôum, s'agenouiller, se coucher (animaux).
ក្របីខ្ទ្រេម, le buffle se couche.
ខ្ទ្រែល brôul, galopper.
សេះខ្ទ្រែល, le cheval galoppe.

ទ្រាំទ trĕăm, endurer, supporter, subir, souffrir, se résigner.
អត់ទ្រាំទ, supporter, endurer.
ខំប្រទ្រាំទ, se résigner patiemment.
ទ្រាំមិនឆ្លង, insupportable; ne plus pouvoir tenir.
ទ្រាំថ្ងៃទ្រាំភ្លៀង, endurer le soleil et la pluie.
ខ្ញុំប្រទ្រាំចាំអ្នកឆ្លងឆ្នាំខែ, Je vous ai attendu avec résignation pendant de longs mois.
ទ្រាំង trĕăng, palmier qui fournit les feuilles pour manuscrits indigènes.
ខេត្តទ្រាំង, Nom de province.
ឧកញ៉ា Lelok ou, plus rarement, ឆ្លក chhelok, Nom d'un arbre dont les amandes comestibles fournissent une huile à brûler.
កោះកុង, Nom primitif du Cambodge.
ថ្នល់ Tolea ou ដា thlolea, route, voie publique.
ផ្លូវថ្នល់, idem.
ថ្នល់ដាតទន្លេ, quai,
ក្បាយ Tvéai ou ក្បយ Kvéai, enclume en pointe (pour forger les anneaux etc.).

ថ្នល់ចរចេញ, idem.
ក្បៃ tvéar, forme rarement usitée de ដាក់ thvéar, porté.
ពីរ Tvi ou ពេ tvé, deux (sansc.).
ទ្វេក deux fois plus, le double.
ធ្វេសធ្វៃ ou ធ្វេសធ្វាយ, négligent.
ធ្វេសខ្លួន, s'oublier.

ឋ

ឆ Chho, Consonne dentale douce et aspirée.
ឆន្ទា chhomeda (p.) nature, naturel; lois naturelles.
ឆន្ទាលោក, lois de l'univers.
ឆន្ទាកើតជាស្ត្រី, femmes de notre nature; puisque nous sommes femmes.
ឆិត ou ដា chhor (sansc.) qualité, nature; devoir; justice; prière; loi religieuse (du Boudâhisme)
ឆគតឆិត, inhumain.
ស្រែកឆិត, réciter des prières.
អាឆោក, កូនឆិត, père, fils adoptif.
សាំងឆិត, Soufre.
ឆ្នាំ chhonî (sansc.) la terre. (personnifiée.)

ចោះដាច់, idem.

ជាក់ bhéăk, frapper du pied, fouler aux pieds en frappant.
ជាកជិងជើង, idem.

ជាង bhéang, palmes, pousses (des palmiers, bananiers etc.)

ជាត bhéat (p.) élements; ossements, reliques.

ជាត់ bhéăt, gras, obèse, charnu.

ជាន bhéanéa ou ជារន (le រ ne se prononçant pas) garantir, s'engager, cautionner.
ឲ្យជាន, donner caution.
ទទួលជាន, prendre la responsabilité]
អ្នកជាន, caution, garant.

ជាន់ bhéanû (p.) capitale, royaume.
ចោះការជាន់, idem.

ជារ bhéar, à profusion (verser)
ចាក់ជារ, verser à profusion.

ជ្រក bhûk ou ជ្រប bhûp, baguettes odoriférantes (offrandes religieuses ou superstitieuses)

ជ្រះ bhûreăh ou ជ្រាក្ខ bhureăkkh, embarras, charges, occupations; gêne pécuniaire, situation difficile.
មានជ្រះ, avoir du souci, être dans l'embarras.

ជ្រៅ bhurien Durion. arbre dans le genre du Jacquier dont le fruit est très-recherché malgré une odeur très-forte, repoussante même.

ជ្រូលី bhuli (p.) poussière.
ជីជ្រូលី, ជំងជ្រូលី, idem.
ល្អងជ្រូលី(ចោះជាន, (moi) la poussière de (vos) pieds sacrés. (Se sujet au Roi.)
ល្អងជ្រូលី, la poussière, par métonymie; le Roi.

ជ្រួ bhûs, lâche, détendu, peu serré, se détendre, se desserrer, se relâcher.
ខ្សែជ្រួ, corde lâche.
ជ្រួចិត្ត, détente de l'esprit.

ជ្រួ ou ជ្រូ bhuo, jeu de hasard Chinois connu des Européens sous le nom de Baquan,
លេងជ្រួ, jouer au baquan.

ជ្រួច ou ជ្រូច bhuon, Suffire, suffisant, complet.

ជ្រេង bhéng, néant, vide, creux,
អស់ជ្រេង, fini, il ne reste rien.
ពោះជ្រេង, ventre creux.

ជ្រុំ bhŭm, Sentir, respirer; exhaler.
ជ្រុំក្លិន, exhaler une odeur;

respirer une odeur:
ស្ដមក្រអូប, Sentir bon.
ស្ដមស្អុយ, sentir mauvais.
ធំ ធំៗ, grand, gros, volumineux, vaste, ample, corpulent; Solennel; important. chef, principal.
ដ៏ធដ៏ម, idem.
ទន្លេធំ, le grand fleuve.
ជាធំ etre grand, puissant,
ដ្ឋធំ, qui est grand, le grand.
អ្នកធំ, les grands.
ចិត្តធំ, orgueuilleux.
បដងធំ, ambitieux.
ធ្វើជាធំ, faire grand; faire le grand, l'important.
ពាក្យសំធំ, au moment solennel.
ពាក, ម្លេះធំ, oncle, tante, (aînés de père ou de mère).
ឆ្អឹងឆ្អែន, mâchoire, os maxillaire).
ឆ្អឹងឆ្អែម, machoire).
ឆ្ងល់ ឆ្ងល់ៗ, pesant, lourd; grave, sérieux.
ឆ្ងល់ណាស, très-lourd.
ឈឺឆ្ងល់ណាស់, très gravement ma-lade.]
ឆ្ងល់ពាក្យ, paroles sévères.
ឆ្ងល់ត្រចៀក, dur d'oreille.

ឆ្ងល់ក្បាល, tête lourde, mal de tête.
ឆ្ងល់ចិត្ត, inquiétude, soucis.
ចិត្តឆ្ងល់, patience, sang froid.
ស្រូវឆ្ងល់, riz de saison.
ឆ្នាង ឆ្នាងៗ, arbre forestier, essence odoriferante à grains serrés; D'aspect semblable au ក្រឡុង. Détrempé dans l'eau, il la teint en bleu. Bon bois de construction.
ឆ្នាល ឆ្នាលៗ, grande marmite, grande cornue.
ឆ្នាស ឆ្នាសៗ, barrage, voir ឆ្នោះ
ឆ្នោះ ឆ្នោះៗ, hutte de chasseur, de guetteur.
ឆ្នាក ឆ្នាកៗ, appeau.
មាន់ឆ្នាក, coq servant d'appeau. pour prendre les poules sauvages.
ឆ្នាត់ ឆ្នាត់ៗ, travers de doigt, épaisseur d'un doigt.
ដឹម ឆ្នាំងៗ, pièce de charpente, poutres de maison.
ដឹមដុះ, idem.
ដឹម ឆ្នាំងៗ (en poésie) insignes noyaux.
ដឹមអាវ, idem.
ឆ្នូវ ឆ្នូវៗ, arc.
ទាញឆ្នូវ, tirer de l'arc.

ឆ្នោះ chhnŏm, barrage (de pèche).
ឆ្នោះទោះត្រីទោះតំពែក, idem.
ឆ្នៀប ou ច្បៀច chhpéch, carder.
ឆ្នៀបក្រមាស, carder le coton.
ឆ្នៀបសំឡី, idem.
ជា chhnéa, Nom d'un grand arbre.)
ឆ្នឹង chhnŭng, silencieux.
អង្គុយឆ្នឹង, assis silencieux).
ឆ្នូង chhnŭng, épines des ouïes
ឆ្នូងត្រី, id. (à certains poissons)
ឆ្នូប chhnôp, sorcier, magicien.
ឈាបឆ្នូប, Sorciers et sorcières.
អំពើជាឆ្នូប, maléfices, sorcellerie.
ឆ្នូបឆ្កើជាពេ, ensorceler quelqu'un.
ឆ្នេច chhnéch, fermer (l'oeil).
ឆ្នេចភ្នែក, id. cligner de l'œil.
ឆ្នេញ chhnéñ, dents.
ឆ្នេញមុខ ou កន្ទុល, incisives.
ឆ្នេញចង្កឹម, canines.
ឆ្នេញក្តាម ou ក្រាម, molaires.
ដើមឆ្នេញ ou សាច់ឆ្នេញ, gencives.
រឆ្អែះឆ្នេញ, dents branlantes.
ជាក់ឆ្នេញ, dents qui tombent,
សង្កិតឆ្នេញ, grincement des dents.
សង្កៀរឆ្នេញ, agacement.
ឈឺឆ្នេញ, mal de dents.
ជាក់ឆ្នេញ, curer les dents.
ឆ្នេញឈើជា, peigne de tisserand.

អាវឆ្នេញត្រី, un courbaril à graines rouges.
ឆ្នៃ chhnéy, ortie de chine.
ខ្សែឆ្នៃ, corde en ortie de chine).
ឆ្យូង chhyŭng, charbon.
ឆ្យូងឈើជា, charbon de bois.
ឆ្យូងប៉ែរ, houille.
ឆ្យូងតាំង, suie de marmite.
ឆ្លៃ chhléă, solution d'indigo pour teinture.
ឆ្លក chhlŏk, voir ទ្លក lŏk, arbre.
ឆ្លា chhléa, voir ទ្លា chléa, route.
ឆ្លាក់ chhléăk, tomber (d'une hauteur quelconque)
ឆ្លាក់ប៉ះ, id. S'ébouler.
ឆ្លាក់ចាំសេះ, tomber de cheval.
ឆ្លាច់ chhléăch, habituer, accoutumer, habitué, accoutumé.
ឆ្លាច់ខ្លួន, S'exercer.
ដងឆ្លាច់ដើរ, chemin fréquenté.
ឆ្លាយ chhléai, briser, crever, se briser, se rompre.
ទូកឆ្លាយ, la barque est brisée.
ឆ្លាស់, Suppurer.
ឆ្លាស់បន្ទាយ, enlever la forteresse
ឆ្លាស chhléas, régime (de cocos)
ដើមជាដូងមួយឆ្លាស, un régime de noix de cocotier.

ប្រឹះ ប្រហែះ .. percer, traverser de part en part; percé, traversé.
ប្រះរហ្លាត, idem.
ប្រះលេចទៅខាង, idem.
ប្រលះមិនប្រះ, impénétrable.
សំពត់មេឃប្រះ, étoffe transparente.
ប្រឹង ប្រហែង, tout ouvert.
ច្រើនប្រឹង, idem.
ប្រឹង ប្រហែង, cordon de corde.
ខ្សែប្រឹង, idem.
ខ្សែបីប្រឹង, corde à trois cordons.
ប្រញ ប្រហែង, tordre (les cordons)
ក្រញខ្សែ, idem.
ប្រាស ប្រហែស, erreur, faute, imprudence, se tromper
ប្រាស់កំហុស, idem.
ភ្លាតប្រាស, se tromper (dans ses prévisions)
អាក្បែរឃើញប្រាស, je vois que ce serait une faute.
ប្រាះ ប្រហែរ, porte, ouverture.
បើកប្រាះ, ouvrir la porte.
បិទប្រាះ, la fermer.
ប្រាះរឹង, porte solidement fermée.
ប្រាះនាលជាប់, idem.
សង្កត់ប្រាះ, battant de porte.
គ្រែជ្រៀកប្រាះ, charnière
‖ ក្តៅយ៉ាងម៉ាងតាំងប្រាះអីចេះ nui donc a ainsi osé fermer la porte.

ធ្វើ ធ្វែរ, faire, agir, pratiquer.
ធ្វើជាថ្វី, faire pour
ធ្វើការ, travailler.
ធ្វើបុណ្យ, faire le bien, faire des œuvres méritoires; célébrer une fête.
ធ្វើជាគុណ, rendre service, rendre des bienfaits.
ធ្វើជាលា, faire le bien, se réconcilier.
ធ្វើជាមេត្រី, faire la paix.
ធ្វើបាំណាង, témoigner.
ធ្វើបាបន្ទាល់, id. attester.
‖ ធ្វើជាជួល, s'associer.
ធ្វើជាស្តេច, être le roi.
ធ្វើជាមន្ត្រី, être mandarin, fonctionnaire)
ធ្វើជាមេ, être à la tête.
ធ្វើជាថ្នាំ, id. être le chef.
ធ្វើជាខ្ញុំ, être esclave (acquel dames-)
ធ្វើជាសាច, faire de la viande c. à. d. tuer pour avoir la chair
ធ្វើជាត្រី, préparer le poisson, se livrer à la pêche
ធ្វើជាស្រែចម្ការ, cultiver les rizières, se livrer à l'agriculture.
ធ្វើជាស្មៅ, faire de l'herbe, faner.
‖ ធ្វើជាចាំម, faire, préparer des

médecines.

ធ្វើការប៉ះភ្ញាក់ភ្ញ, faire l'avisé l'entendu.

ធ្វើឲ្យបង្ខូច, nuire, abimer.

ធ្វើឲ្យខូច, vicier, perdre.

ធ្វើឲ្យរៃ, troubler, mettre le désordre.

ធ្វើឲ្យដាច់, embrouiller (fils, etc.)

ធ្វើឲ្យខ្លួន, faire le beau, la belle; s'orner, s'attifer.

ធ្វើឲ្យធំ, faire grand; faire le grand, l'important.

ធ្វើឲ្យភ្លូវមាន, s'enrichir.

ធ្វើឲ្យអ្នកមាន អ្នកបាន, idem.

ធ្វើជាគំរូ, donner l'exemple.

ធ្វើជាគំរូ, faire un modèle.

ធ្វើជាស្ងៀម ឬ ធ្វើជាមិនដឹង, se taire, laisser passer, paraître, indifférent.

ធ្វើជាច្រើនដង, actes fréquemment repétés, efforts répétés.

ធ្វើបន្លែបន្លាច, Exécuter sans zèle; faire sans soin.

ធ្វើតាមអំណាចចិត្តខ្លួន, agir de sa propre autorité.

ធ្វើជាដឹង, paraître, faire semblant.

ធ្វើជាមិនដឹងដឹង, paraître ignorer.

ធ្វើការរកស៊ី, travailler pour vivre, gagner sa vie en travaillant.

ធ្វើជាអាសអាភរកស៊ី, idem.

ធ្វើជា ឬ ធ្វើជាគេ, jeter un sort sur quelqu'un, faire périr quelqu'un par des sortilèges.

ធ្វេសចិត្ត, incurie, négligence.

ធ្វេសចិត្ត ធ្វេសពំនិត, idem.

ធ្វេសខ្លួន, s'oublier.

ន

ន no. Consonne dentale nasale. Plusieurs des mots qui suivent peuvent commencer indifféremment par ន no, ou par la correspondante cérébrale ណ nâ. Cette dernière lettre est rarement obligatoire).

ន no, interjection indicative ou vocative, vois; Eh!

អញន, id. voilà! tiens!

នឈប់, cesser ses fonctions, (par démission ou destitution)

នឈប់, démissionner.

អតីតនាយក, ex-mandarin.

នគរ nokor, ville royale, capitale, royaume.

ណា ou ណាស់ noña, (Contraction probable de អ្នកណា neăk ña, ou នរណា norna, quel individu? quel homme?) qui? lequel?

គ្មានណា, nul, personne, aucun.]

ញ៉ាំមានខ្លាចណាស់, sans craindre personne.

នឿល noniél, se rouler (à terre)

ដេកនឿល, idem.

នឿលលេងភ្លឺ, idem.

ត្រីនឿល, le poisson (avance) en se roulant.

នន្លង nonôung, Sorte de courge comestible dont on distingue deux variétés.

1° នន្លងសរសៃ, (fibreuse) (est cultivée]

2° នន្លងដុំដែង, (à arêtes) (sauvage)

ប្រាំ năpă (p.) neuf. Entre en composition, par ex:

ប្រាំរតន, les neuf joyaux.

De ce mot est dérivé ប្រាប, qui se prononce nŭpŏn, s'écrit aussi ប្រាប. arithmétique, Science de l'arithmétique (Les neuf chiffres.

étant la base de cette science.)

ក្បួនប្រាប, traité d'arithmétique.

រៀនប្រាប, l'apprendre.

នរោត្តម Norŏmôu. (p.) gloire, honneur, vénération, salutation.

នរោត្តមពុទ្ធាយនមស្តុ, Gloire au Boudha soit rendue Formule de salutation religieuse en pali qui se prononce à la Cambodgienne et qui commence l'étude de l'alphabet, de l'écriture).

នាឡិកា Norka, montre, horloge, cadran.

នាឡិកាដៃ, montre de poche.

នាឡិកាជញ្ជាំ, pendule.

នាឡិកាថ្ម, cadran solaire.

នាឡិកាទឹក, clepsydre.

នរ Noro (p.), homme, humanité. Entre en composition Ex:

នរបតី, maître des hommes.

នរវរៈ, homme illustre, illustre parmi les hommes. L'un des titres du Roi actuel, sous lequel les Européens le désignent habituellement

នារាយ ou ណារាយ Norĕai (Narayana), Vishnou.

ណារាយន៍, idem.

នរ Norŏ, ou នរោ nowŏ, ara, gros

perroquet rouge.

ទុក្ក Norŏk, enfers.

ចាងទុក្ក, idem.

ជ្រលែ ou ស្ងួតទុក្ក, damnés.

ធ្លាក់ទុក្ក, tomber en enfer.

ទប់ហ្ន៎ ou ណាទប់ហ្ន៎ ou ទល់ហ្ន៎ នាំទៅ, assez! il suffit!

ទប់ហ្ន៎ទេះ, c'est assez.

ណា ou នា na. Particule de l'indétermination, de l'interrogation. Quel? lequel? où? quelconque ណាណា, lorsque, à une époque indéterminée; quand? à quelle époque?

អ្នកនា, qui? lequel?

ឯងទៅឯណា, où vas-tu?

ដើរទៅណាបាំរុច, ne pouvant aller nulle part.

ណា Na. Particule euphonique.

តាំយល់ឃ្លៀយណា, ne voyant pas.

នា néa, en, au, dans.

នាឆ្នាំមនោះឯង. En cette année-là même.

នាពីលាដំម, au moment solennel.

នាកាល, alors, lorsque.

នាក់, écrit plus généralement

អ្នក neăkh, appelatif des personnes. Seigneur. Monsieur. Personne, individu, celui.

នាក់ទេះ, cet homme-ci.

នាក់ខ្ញុកញ៉ា, l'oknha.

ព្រះបាទអង្គជាអំម្ចាស, les pieds augustes, le maître, c.à.d. le Roi.

អង្គក្តី les parties (en justice).

អង្គចោទ, le demandeur.

អង្គទ្រ, le défendeur.

នាក់ដូក, commerçant.

នាក់មាយ, entremetteur de mariage.

នាក់មុក អង្គការ, les notables.

នាក់ដូង, quiconque, on.

១ នាក់ ៗ, un à un.

១នាក់ឯង, seul.

ដើរទៅតែ១នាក់ឯង, aller tout seul.

នាគ Néak (Naga) serpent ou dragon fabuleux.

ដើមអង្គាតនាគ, plante langue de Naga, sorte de cactus.

នាង Néang. 1° appelatif des femmes. Dame, demoiselle.

នាងស្រី, dame.

នាងក្រមុំ, demoiselle.

នាងដៃ, doigt annulaire.

ដើមឈើឈ្មោះនាងដៃក. Nom d'un

arbre au trone droit, de dimensions moyennes, au bois souple flexible, et résistant. Employé au charpentes et constructions navales.

នាង Néang, 2e. vers-à-soie.
នាងស្លូត, idem.
នាងទុំ, vers-à-soie mûrs.
ចិញ្ចឹមនាង, élever des vers-à-soie.
បេះស្លឹកមង្ឃូនឲ្យនាងស៊ី, cueillir des feuilles de mûrier pour leur nourriture.
បង្ខំនាងឲ្យឡើងបំប្លក, les faire monter dans les brindilles pour qu'ils filent leurs cocons.

នាដ Néach, descendante (marée).
ទឹកនាដ, id. la marée descend.
អន់នាដ fin du jusant.
នាដរោក, marée basse, la plage est à découvert.
នាដរីងទឹក, mer tout à fait basse, la plage est à sec.

នាទី Néati, subdivision de l'heure divisée en cinq néati.

នានា Néanéa (p.), divers.

ណាង Nang, épais, serrés, pressés.
ណាណាង, ណាប្រាង, រឹណាងណាង, id.

នាម Néam, sorte filet de pêche.

នាម Néam, nom.
នាមឈ្មោះ, idem.
ព្រះនាម, titres royaux.

ន៉ាមវ៉ា Namova ou លវ៉ា Lova, nom d'une espèce particulière de banane avec laquelle les Laotiens fabriquent, dit-on une boisson fermentée.

ន៉ាមើង Namôeung, mandarin, dignitaire.
ន៉ាមើងន៉ាងង, idem.
ន៉ាមើងន៉ាំលែង, idem.
ធ្វើជានាមើង, être mandarin.
នាមើងក្នុង, mandarins de l'intérieur, de la cour.
នាមើងក្រៅ, mandarins de l'extérieur, des provinces.

ណាយ Nai, dégout, dégouté, blasé.
ជិតណាយ, dégout.
ណាយជិត, degouter fatiguer.

នាយ Néai, là, là-bas, au delà, de l'autre coté. Par opposition à អាយ ai, ici.
ឯនាយ, au delà, de l'autre coté.
ត្រើយខាងនាយ la rive opposée.
កាលនៅនាយ, quand j'étais là-bas
ឯនាយទោនទៀត, plus loin encore.
អ្នាយ, ci, et là.

ឯអាឯណា, Ici et là-bas.
ពីរឡាដល់ណា, pendant tout le trajet.
ពុំដឹងអាឯណា, ne savoir où l'on est.
ធ្វើហាំចេះអាឯណា, faire l'avisé.

ញាក់ Néai, chef, patron.
ជាមេជាញាក់, être à la tête.
ធ្វើជាញាក់, id. être le chef.

ញាល Néal, livre Khmêr, unité de poids de 600 gr. environ. Mesure de riz, du poids d'une livre, contenue dans une noix de coco; la calebasse la noix de coco elle même.
ញាលថ្លឹង, livre, poids.
ដឹងទំងន់ញាល, pesant une livre.
ញាលរង្វាស់, Mesure d'une livre
វាស់ទំងន់ញាល, mesurer une livre.
មកញាល, Sorte de bonnet arrondi.
នំមកញាល, Sorte de gâteau.
មាន់ញាល, Sorte de poule sans queue.

ណាស់ Năs, Particule du superlatif: très, excessivement.
ពុំដឹងណាស់, excessivement, très-violent.
ច្រើនណាស់, en quantité.

ន៎ាំសេង Nasèn (mot euphonique).
ន៎ាមេទងន៎ាំសេង, mandarins.

នឹក Núk, penser, Songer; Souvenir.
នឹកស្មាន, idem.
នឹកឃ្លង់, Songer.
នឹកដល់, penser à.
នឹកក្នុងចិត្ត, penser en soi-même.
ពុំមានបញ្ញត្តិនឹក, Sans savoir l'idée.
នឹកមិនដល់, incompréhensible; ne pas comprendre.
នឹកមិនឃើញ, idem.

ជាមួង Núng, avec, pour, de, par, et, aussi, à, contre. Signe du futur.
កូនទៅជាមួងអាញាក, Le fils va vec le père.
ជាមិត្តជាមួងស្តេចយួន, Être ami avec le roi de l'Annam.
អាញាប់បំផុតជាមួងកូនអាញ, Je suis triste pour mon fils, à son sujet.
ជីកព្រែកទៅដល់ជាមួងទន្លេ, Creuser un canal allant aboutir au fleuve.
ខ្លាងជាមួងក្រឹស, le glaive et le gnard.
នាំយកកងជាមួងពលទាំ, Conduire son fils et son armée.
ទៅច្បាំងជាមួងចាវកាង, aller se battre contre le Chaukan.

" ដើរអាលដើរវិលមកវិញ. Pour se presser de revenir.
អាញមានការអីត្រូវដើរអួតខ្លួន, quelle raison aurais-je de m'enorgueillir!
ដំណើរអាញ près de moi.
ពោរពេញដោយអាញ, Etre enceinte de mes œuvres.
ភីតភ័យនឹងខ្លាចស្លាប់, terrifiés par la crainte de la mort.
យើងបានរួចជីវិតពីដំណើរយើង, Nous avons échappé à ce
" danger mortel grâce à notre cog.
ចុះទៅត្រែកការនឹងទៅស្រុកបេ, Descendre à Saigon pour aller à Huê.
ទ្រេតនឹង, sur le point de.
ស្ទើរនឹងសន្លប់, sur le point de s'évanouir.
ទើពឹងឈឺ, nouvellement malade
ឥតភ័យនឹង, sans crainte de.
ដល់រដូវនឹងកំពង់, arrivé à la saison de fixer l'impôt.
ពុំប្លុំដំនឹងខ្លួនឯង, Il ne combattait pas en personne.
ខ្ញុំនឹងទៅ, j'irai.
អាញនឹងមិនទៅ, je n'irai pas.
" គិតនឹងទៅ, penser à aller.

" ជង់នឹងពង. Elle enflera.
លោកនឹងមកដល់ជិតហើយ, Le Seigneur va venir (est sur le point d'arriver).
ជាកាលកន្លះនឹង, Il est temps de.
ដូច្នេះយើងនឹងពីតណាទៅហាដូចម្តេច, Ainsi donc, quel parti allons nous prendre?
អាញនឹងទៅចាំ ចំការ, j'irai garder les jardins.
ពញាក្រែកនឹងបានធ្វើជាស្តាប់, Le Ponhéa Krêk sera Roi.
និង ou និងនឹង, fixe, Stable, ferme, inébranlable, Stabilité, immuabilité.
និងកង ou និងនបា, idem.
ឈរនឹង, debout et immobile.
ទ្វារនៅនឹង, la porte reste immobile.
ទឹកនឹង, eau dormante, mer étale.
ដាក់ឲ្យនឹង, placer solidement.
ស្តាយនឹង, parler sans varier.
ចិត្តនឹង, constance, persévérance, fermeté de caractère.
និទាន Nitéan (poét.), récit, histoire.
ទ្រឹងនិទាន, idem.
នឹម Nim, joug; attelage.
នឹមរទេះ, idem.

ទំនប្ញ, joug à une tête.
ពាក្យទំនប, un attelage, une paire de bœufs.

ទំនន់ Nimon (p.) Invitation (aux bonzes), accepter l'invitation (bonzes).
ទៅទំនន់លោកសង្ឃ, aller inviter les bonzes.
លោកសង្ឃទទួលយកទំនន់ហើយ, Les bonzes acceptent l'invitation de venir.
លោកសង្ឃទំនន់ទៅណា, Où allez-vous Seigneur bonzes?

ទំនិត Nimit (p.), présage, indice; transformation.

ទំនឹង Nimûi, forme particulière de ម្នឹង Mûi, un, chacun, chaque.

ទំនៀង Niéai, dire, parler, raconter,
ទំនៀងចំ, se borner à dire.
ទំនៀងទំ, s'adresser à.
ទំនៀងលេង, plaisanter.
ទំនៀងពិតប្រាកដ, dire la vérité.
ទំនៀងឡេះ, dire des sottises.
ទំនៀងប៉ះប៉ោង, lapsus.
ទំនៀងឆ្មោះ, radoter.
ទំនៀងដើម, dénigrer.
// ទំនៀងកន្ទាក់កន្ទែងទំនៀង, Parler à tort et à travers.
ទំនៀងថ្លែង, résumer.
ទំនៀងឆាប់, bégayer.
ទំនៀងចាត់ចែង, balbutier.

ទំនាច់ Nimopĕăt, invulnérabilité.

ទំនាន Nimpéan ou ទំនាន Nippéan, le Nirvana Bouddhique.

ទំនិល Nil (p.), bleu, noir.
ទំនិលត, Saphir.
ម្ហាទំនិល, Sorte de remède.
ទំនិលជាំដ្ឋ, Sorte de grande fougère, plante arborescente dont les tronçons pulvérisés sont employés en médecine, particulièrement contre la variole.

ទំនាត Nisat (p.), chasseur; pêcheur.

ទំនុប Nŭp, cornes avortées, bois de cerf tendre.

ទំនួ Nŭu, appât, amorce.
ទំនួត្នី, appât du poisson.
ដាក់ទំនួ, amorcer.

នាយ Nâum (Siam.), aide, soutien.
នាយទ័ព, corps d'armée de soutien, arrière-garde.

នូវ Nûv, ancienne forme de ទូវ. Voyez ce mot.

នុ Nuô; (mot euphonique),

" belle chérie (en poésie).
ជីមនុស្ស chère et belle.
ស្នុសលង, id. la bien-aimée.
ដើមស្នុសស្លែ, jasmin (arbuste).
ដើមឆាងខ្ទុះ, arbre rare dont le bois est très-beau et très-estimé.

ខ្ចៅ Nœui, las, lassitude.
ខ្ចៅច្រេយ, las et fatigué.
ហាច់ខ្ចៅ, essoufflé et las.
ខ្ចៅជុំជាក, fatigué et abattu.
ខ្ចៅណាសដោយច្រេយដើរ, très-las par suite de la fatigue de la marche.

ខ្ចែក Nœuók, Sirène fabuleuse.

ខ្ចៃ Niéu (?)
ខាងខ្ចៃ, fentes (d'un bateau).
យកឆាវបិចខាងខ្ចៃ, calfater les fentes avec du goudron.

ខ្ចក Néy, novice, élève des bonzes.

ណែ Né, montrer, indiquer, enseigner. Interjection indicative: Vois! tiens!
ណែផ្លូវ indiquer la route.
ណែអក្សរ, enseigner l'écriture.
ណែបង្ហាញប្រដៅ, instruire.
ណែៗ, tiens! là! vois!

ណេះ ou ខ្ចេះ Néh, ci, ceci, Peut-être faut-il distinguer ces deux particules ainsi.
1° ខ្ចេះ Néh ou même ខ្ចេះ néh, ci, ceci, pour les personnes et les choses (par opposition à ខ្ចោះ Nôuh).
2° ខ្ចេះ Néh, ci, ceci, pour le temps et l'espace (par opposition à ខ្ចេះ Nôh). Mais, si cette division existe, en fait, ces particules sont généralement
" confondues.
ខ្ចេះដែរ, c'est cela, cela même.
ខ្ចេះដែរហើយ, idem.
អាកខ្ចេះ, cet homme-ci, celui-ci.
ផ្ទះខ្ចេះ, cette maison-ci.
មកដែរណេះ, viens ici.
មកត្រង់ខ្ចេះ, idem.
អាកខ្ចេះទៅដែរណេះ, cet homme demeure ici.
ដើមឈើជាខ្ចេះទៅត្រង់ណេះ, cet arbre est à cette place-ci.

ណែង Néng, dur, ferme, solide.
ជើងណែង, Jeins fermes.
ឈឺណែង, très-malade.
ខ្ញុំមណែងក្នុងដើមទ្រូង, J'ai la poitrine oppressée, serrée.

ណែង Néng, lingot d'argent.

ᨠᨶᨠᨾᨶ, id. barre d'argent.

ᨠᨻᨻ Nêp, près, rapproché, uni.

ᨠᨾᨾ Nêm, viande de porc entourée de feuilles.

ᨠᩬᩬᨿ Néy, Particule qui indique généralement le génitif.

ᨠᩬᩬᨿᨾᨠᩬᩬᨿᩋᩣᨿ, aîné de moi, mon aîné.

ᩋᩣᩈᩬᩬᨿᨠᩤᩬᩬᨿᩈᨲ᩠ᩅ. Il est le refuge des êtres.

ᨠᨶᩢ Nŏh ou ᨠᨶᩬᩢ Nŏuh, 1°, là, cela, celui-là.

Peut-être faut-il distinguer deux mots: ᨠᨶᩢ pour le temps et l'espace, et ᨠᨶᩢ pour les personnes et les choses.

ᨠᨶᩢᨻᩣᨿᨠᨶᩢ, aller là-bas.

ᨾᩮᨿᨠᨶᩢ, alors.

ᩋᩣᨻᨠᨶᩢ, alors, cette fois là.

ᨸᩩᩁᩮᨠᨶᩢ, cette femme-là.

ᩋᨠᩮᨠᨶᩢᨠᨶᩢᨻᩣᨿᨠᨶᩢ, cet homme-là demeure là-bas.

ᨠᨶᩢ Nŏuh, 2°, là, alors, se place très-souvent au commencement d'une phrase pour la relier à ce qui précède.

ᨠᨶᩢᨠᩤᩬᩬᨿᩋᨠᩣᩁ, alors il étudia l'écriture.

ᨠᨶᩢᩋᩣᨿᨠᩤᩬᩬᨿᨾᩮᨿᨠᩤᩬᩬᨿᨾᩮᨿᨠᩤᩬᩬᨿᨾᩮ

ii ឃីនទៅ, être absent.

ស្បថទោច្ចរ, prêter serment à la hutte.

ដូចខ្ញុំវិញនេះ ស្តេចមិនទាន់ឲ្យប្រទូសាក់ទៅ ទៀតឡើយ ដ្បិតទៅក្មេង, Quant à moi, le Roi ne m'a pas encore conféré de dignités, parceque je suis encore très-jeune.

អាពុកដូចជាមកវិញហើយ ទេ? Bon père est il de retour? Pas encore.

កាលទៅជាតាអាំ, Lorsqu'il était ii encore Ponhéa.

2°. ទៅ Nou, et, particule conjonctive.

ប្អូនទៅខ្ញុំ, Vous et moi.

ខ្ញុំបានតែសេះទៅកំភើងនាំចេញ, Ils perdirent des hommes et des fusils en grand nombre.

ស្តេចយួនទៅស្តេចខ្មែរមិនសូវស្និទ្ធស្នាលគ្នា, le Roi de l'Annam et le Roi du Cambodge ne s'aiment guère.

3°. ទៅ Nou, en stile élevé indique l'accusatif.

ក៏ទៅបង្កើយ, Commencer (la ii construction d'une) forteresse

កុំឲ្យទៅបង់នោងងងឹត (Dissiper les ténèbres (de l'ignorance).

នំម Nŏm, pain, gâteau.

នំមត្រែក, បង្អក, កម, ចំម, ភង, គាល, អង្គរ, ខោតង ជនិតង, différentes variétés de gâteaux. Voyez ces mots.

នាំម Nĕăm, mener, conduire.

នាំមទៅ, emmener.

នាំមរត់, enlever; rapt.

នាំមដាក្តីយ, poursuivre en justice, intenter un procès.

នាំមញុះញង់, Semer, attiser la discorde.

ណាំង Năng, peau, cuir (Siamois)

ខ្នុរណាំង, variété de jaque.

ក្រៃ ou ក្រាយ Noréai, Vishnou.

ព្រះក្រៃ, idem.

ណ្ហើយ ou ណាយហ្ន៎ ou ទ្រើយ ou ទយហ្ន៎ Nehoi, assez! cela suffit! taisez-vous! cessez!

ណ្ហើយភ្លុះ, idem.

ប

ប Bâ, Consonne labiale dure et simple.

ប Bâ, conduire, pousser, exciter (l'attelage, monture), chasser devant soi.

ជិកប៏, idem.

ប៏ស:, ក,ញីប៏, chevaucher, courir à dos de bœuf, de buffle.

បរែ:, conduire la voiture, pousser l'attelage.

បរំចោស, galopper, exciter de l'éperon.

ខ្សែប៏, corde pour maintenir l'attelage.

បក់ Bâk, éventer, agiter (l'air)

បក់ដាក, id. éventer.

បក់ដឹក, éventer.

បក់រុយ, chasser les mouches.

បក់កន្ទុយ, remuer la queue.

ខ្យលបក់, le vent souffle.

ក្បាលបក់, moulin à vanner.

បកខ្យែ:អង្គរ, vanner au moulin pour séparer le riz des balles.

បក Bâk, peler, écorcer, écorcher.

បកសំបក, écorcer.

បកស្បែក, écorcher.

បកប្រែ, traduire, interpréter

បរាម៏ Bâkôt (p.), cent millions.

បក្ស Bâkûv ou ចាក្ស Bakûv, Nom vulgaire de la caste des Barôhêt (purohita), gardiens du ច:ពាក់ ou glaive sacré

បង់ Bâng, jeter, rejeter, abandonner, lancer, chasser, perdre, gâter.

ចោលបង់, rejeter.

ល:បង់, abandonner.

បំបរបង់, exiler, chasser.

ស្តេចបង់យើងខ្ញុំ, le Roi nous a abandonnés.

យកសំបុកឆៅបង់ក្នុងទឹក, jeter les cocons de vers-à-soie dans l'eau (de la bassine).

បង់សំណាញ់, lancer l'épervier.

បង់យសបង់កេរ, déshonorer, se déshonorer, perdre sa réputation.

បង់ការ, gâter l'affaire, perdre son temps, sa peine.

បង់ក្បាល, être en défaut, perdre la tête.

បង្គ Sâng, souhaiter, désirer, aspirer.
ចិត្តបង្គ, désir, souhait.
ប្អូនបង្គ, Souhaitant, dans le dessein de, avec le désir de.
ប្អូនបង្គនឹងថ្វាយ, Dans le dessein de faire sa Soumission.

បង្អក Bâng-âk, ingurgiter, faire avaler.
បង្អកកងម៉ាត់, idem.

បង្អង់ Bâng-âng, tarder, différer.
បង្អង់ឈប់សិន, arrêtes un instant.
សុំឧឡោកបង្អង់ចាន់ច, Veuiller attendre un instant Seigneur.

បង្អត់ Bâng-ât, priver de.
បង្អត់បាយ, priver de nourriture.

បង្អន់ Bâng-ân, ralentir, adoucir, soulager, diminuer.
ដើរបង្អន់, ralentir sa marche.
ថ្នាយបង្អន់ចាក, adoucir sa voix; adoucir le sens de ses paroles.

បង្អស់ Bâng-âs, fin, dernier, extrême; tout consommer.
ទីបង្អស់ limite extrême.
ក្រៅបង្អស់, en dernier lieu.
ដើមបង្អស់, bout au commencement.

ម្ដងបង្អស់, avant tout.
ស៊ីបង្អស់ចាស, manger (des mets pour) achever son rix.
បង្អស់ចំណេះ, réduire au silence, à l'impuissance.

បង្អាច Bâng-ach, téméraire.

បង្អាប់ Bâng-âp, humecter, mouiller, gâter, corrompre, obscurcir.
បង្អាប់យសស័ក្ដ, ternir la réputation.

អង្អាច Bâng-noch, fenêtre.
បើក,បិទបង្អាច, l'ouvrir, la fermer.
ទ្រុស់បង្អាច, la soutenir (ouverte, au moyen de son support.)

បង្អាត Bâng-uot, vanter, flatter.

បង្អេង Bâng-ôl, alarmer, effrayer.

បង្អែក Bâng-êk, appui, dossier.
បង្អែកដើរបង្អែក, idem.

បង្អែម Bâng-êm, douceurs, Sucreries.
បង្អែមបង្អែម, idem.

បង្អេង Bâng-ông, échelle grossière formée d'un mât dans lequel sont fixées de grosses chevilles servant de degrès.
ពាក់បង្អេង, appliquer cet appareil (à un arbre, à un mur).

បង្អោន Bâng-ôn, courber, faire incliner.

បង់ចុះខ្លួន, S'incliner.
ចាប់ឈើហាក់បង់ចុះ, Saisir et tirer un arbre en le courbant.

បង់ចុះ Bâng-ŏr, faire tomber (pluie).
បង់ចុះភ្លៀង, idem.

បង្កៀ Bângkâ, jeter négligement sur les épaules (écharpe).
សំពត់បង្កៀ, Sorte de manteau, d'écharpe.

បង្កក់ Bângkâk, laver, nettoyer (la tête, cérémonie superstitieuse pour écarter les maux)

បង្គង Bângkâng, chevrons ou poutrelles du doit.
ទោះបង្គងរំខង, assujetir lattes et poutrelles.
បង្គុលបង្គង, poutrelle du faite.
កន្ទុរបង្គង, Petite souris.

បង្គង Bângkâng, langouste.
បង្គងឈើនាវ, la plus grosse variété.
បង្គងក្រោម, autre plus petite.

បង្កប់ Bângkâp, enfouir, cacher.
បង្កប់ខ្លួន, se cacher, s'enterrer.
បង្កប់កង្វៀរដែរ, mettre, faire cuire sous la cendre.
បង្កប់ទាហ៊, placer des troupes en embuscade.
ទាហ៊បង្កប់, troupes d'embuscade.

បង្កា Bângka, Préserver, protéger.
គ្រឿងបង្កា, armes défensives.

បង្កាច់ Bângkâch, corrompre.
ឪ្យាយបង្កាច់, calomnier.
បង្កាច់កេរឈ្មោះ, diffamer, attaquer la réputation, déshonorer.

បង្កាត់ Bângkât, 1°, trancher, décider.
បង្កាត់ក្តីឈ្មោះ, juger, prononcer la Sentence]
បង្កាត់បង្កើម, proxénétisme, corrompre la jeunesse.
បង្កាត់ភ្លើង, faire du feu.
សេះបង្កាត់, étalon.
បង្កាត់ពូជ, améliorer la race. (par croisement)

បង្កាត់ Bângkât, 2°, filets de chasse, (pour le gros gibier).
ដាក់បោះលើកបង្កាត់, placer, fixer, lever les filets.

បង្កាន់ Bângkân, donner à tenir.
សំបុត្របង្កាន់ដៃ, Reçu, obligation écrite, écrit en témoignage.

បង្កូក Bângkâuk, héler de loin.
បង្កូកហៅមក, appler en criant.

បង្កើត Bângkŏt, créer, engendrer.
បង្កើតកូន, engendrer des enfants.

បង្កើតក្តី, soulever un procès.
បង្កើតឲ្យ, engendrer, produire en quantité, être fecond.
បងប្អូនបង្កើត, enfant de même père ou de même mère.
បង្កែល Bângkôi, près, tout près.
បង្កែល Bângkôl, hisser, traîner.
បង្កែលទូក, hisser la barque. (à terre).
ក្រពើបង្កែលខ្លួនលើបារាំង, Le crocodile se traîne lourdement sur la rive).
បង្គោង Bângkông, courber, recourber.
បង្ក្រាប Bângkrap, réprimer, dompter.
បង្ក្រាបសត្រូវ, dompter l'ennemi.
បង្ខាត Bângkhat, dépenser, perdre.
បង្ខាន Bângkhan, retenir, susciter des retards.
បង្ខូច Bângkhôch, à faux.
ភ្ជួរ, ភ្ជាក, ចាក់បង្ខូច, frapper, percer, tirer à faux, à coté.
ដំបង់បង្ខូច, accuser à faux.
បង្ខូច Bângkhôuch, corrompre, abimer, dépraver, gâter.
ធ្វើបាបបង្ខូច, nuire.
ប្រកាសបង្ខូច, diffamer.

បង្ខំ Bângkhăm, violenter, contraindre, forcer; presser.
បង្ខំចិត្ត, contraindre
បង្ខំការ, activer, presser l'affaire.
បង្ខាម Bângkhoăm, mors.
បង្ខាមសេះ, mors du cheval.
បង្ខាមបង្ខៀរ, mors et bride.
បង្ខាំង Bângkhăng, enfermer, renfermer, retenir, empêcher.
បង្ខាំងក្នុងទ្រុង, mettre en cage.
បង្ខាំងគ្រាប, sorte d'amulettes, de gris gris.
បង្ខាច Bângkhlach, effrayer, épouvanter.
បង្ខ្លាក Bângkhlanh, faire frire; à la graisser.
បង្ខ្លាកក្នុងខ្ទះ, faire frire dans la chaudière.
ធ្វើបាយំបង្ខ្លាក, faire des gâteaux à la graisse
បង្គង Bângkong, perchoir, échafaudage.
បង្គងទូក, chantier pour barque.
បង្គត Bângkot, ceinture; rènes.
ខ្សែបង្គត, idem.
បង្គន់ Bângkôn, corruption. de ចាំង្គន់ (cacher à la vue), latrines
ទីបង្គន់, idem.
បង្គន់ Bângkôn, pour បង្គោល bângkôl.

grâce royale; dispensateur des grâces.

ខ្ញុំបង្គំ ou ខ្ញុំព្រះបង្គំឆ្វើម, moi (Sujet au Roi).

បង្កែ Bângkéar, petite crevette de mer.

បង្គាត់ Bângkeăp, ordonner, enjoindre, prescrire; ordre.

តាមបង្គាត់, selon l'ordre.

បង្គាត់ទៅបា, commander à.

បង្គាត់ផ្សេង, donner un ordre différent (du précèdent).

ស្តាប់បង្គាត់, écouter les ordres, obéir.

ឡើងស្តាប់បង្គាត់, monter écouter les ordres, c.à.d. relever de, être sous la dépendance de.

ក្រោកឯបង្គាត់ការ, être sous leurs ordres.

បង្គុយ Bângkŭi, S'asseoir, assiette.

ទីប្រជុំ, Siège.

បង្គួយ Bângkuoi, Sorte de petit lézard qui vit sur les arbres.

បង្គួរ Bângkuor, digne, convenable.

បង្គោល Bângkôul, pieu.

បង្គោលទក, pieu pour mouiller et fixer la barque retenue par un anneau en rotin.

បង្កូ Bângkou, Sorte de litchi chevelu, au fruit excellent et rafraichissant.

បង្កឹម Bângkŏm, adorer, se prosterner.

ថ្វាយបង្គំ, idem.

ក្រាបបង្គំមទល, Prosterné, s'adresser (au Roi).

បង្គ្រប Bângkrop, couvrir.

ខ្ទប់ស្រះបង្គ្រាបសំលេងការ, couvrir la voix d'autrui.

បង្គ្រប់ Bângkrŭp, compléter.

បង្គាច់ Bângkăuk, appui, étai.

ដងរបង្គាច់, idem.

បង្គ្រឡែយ Bângkŏi, les bras ballants.

ដើរបង្គ្រឡែយ, marcher en balançant les bras.

បង្ហោរ Bângréap, aplanir, égaliser.

បង្ហោរសេះ, dompter un cheval.

បង្គ្រិល Bângril, émousser, lisser.

បង្រួក Bângruônh, rétrécir, resserrer, résumer, abrèger.

បង្រួច Bângruôp, condenser.

បង្រួម Bângruôm, condenser, resserrer, contracter.

បង្រួបបង្រួម, idem.

បង្រ្គេ Bângró ou ប៉ាន់ Băm-ró, délégué, envoyé

បង្រៀន Bângriĕn, enseigner, instruire

បង្ហាញ, idem.
បង្ហាញអក្សរ, enseigner l'écriture.
បង្ហ្រើ Bângray, méduse.
បង្ហ្រើស្រមុក, idem.
បង្វឹក Bângvĕk, dresser (bœuf, cheval)
បង្វឹកបង្ហាត់, idem.
បង្វិល Bângvĕl, faire tourner.
បង្វិលឲ្យវិល, idem.
ខ្នាតបង្វិល, compas.
បង្វែប Bângvêch, paquet,
វេចបង្វែប, empaqueter.
ដាបង្វែប, empaqueté.
បង្វែ Bângvê, transmettre, se détourner.
បង្វែរាជ, transmettre la couronne, abdiquer.
បង្វែចេញ, se détourner.
បង្វែង Bângvêng, égarer, détournier.
បង្វែងផ្លូវ, égarer.
ធ្វើបបង្វែង, faire une fausse déclaration.
បង្វែងចៅក្រម, tromper le juge.
បង្អាស្រែត Bângsiĕt, de rebut, complètement abandonné.
របស់ឥតបង្អាស្រែត, choses de rebut.
បង្ហាញ Bânghanh, montrer,

indiquer, exposer, exhiber.
បង្ហាញផ្លូវ, montrer la route.
បង្ហាញឈ្មោះ, indiquer le nom.
បង្ហាញកំហុស, démontrer l'erreur.
បង្ហាត់ Bânghăt, exercer, instruire.
បង្ហាត់ទាហ៊ាន, exercer les troupes.
បង្ហិន Bânghĕn, dissiper, dilapider.
ស្ទើរបង្ហិន, idem. ruiner.
បង្ហិនខ្លួន, se ruiner.
បង្ហិល Bânghĕl, émousser, user.
បង្អុយ Bânghŏi, fumer, enfumer.
បង្អុយផ្សែង, idem.
បង្អុយផ្សែងឲ្យមូសចេញ, faire de la fumée pour chasser les moustiques.
ផ្សែងពួនបង្អុយ, une bouffée de fumée.
បង្អូត Bânghâut, faire écouler, faire flotter.
បង្អូតទឹកចេញ, faire écouler l'eau au dehors.
បង្អូតខ្សែ, suspendre une corde.
បង្អូតទង់ផ្សែ, hisser le pavillon.
បង្អូរ Bânghâuv, faire écouler.
បង្អូរទឹកចេញ, faire écouler l'eau au dehors.
ចាក់ទឹកបង្អូរបង្អោរ, verser à monder partout.
បង្អួស Bânghuos, dépasser.

ដើរបង្ហួស, poursuivre sa route.

បង្ហួស Bânglhŏi, 1°, finir, achever.

បង្ហួយ Bânglhŏi, 2°, la partie supérieure du crâne, très-molle chez les nouveaux-nés

បង្ហួយក្បាល, idem.

បង្ហរ Bânglhŏr, faire planer, voler.

បង្ហរតាមខ្យល់, faire flotter au gré du vent.

បង្ហរខ្ទង, faire planer les cerfs-volants.

បង្ហរ Bânglhiér, 1° faire déborder.

បងហរបងហរ, faire couler et déborder.

បង្ហរ Bânglhiér, 2° bride.

បងចាមបងហរ, id. mors.

បងហរសេះ, bride du cheval.

ខ្សែរបងហរ, rènes.

ដោះបងហរ, débrider.

បងហរខ្លួន, nom d'une liane à épines.

បង្ហិល Bânglhêl, faire nager.

បងហែលក្របីបង្ហូរទឹក, faire passer les buffles à la nage.

ប័ង្ហួយ Pâchruŏi, tache naturelle sur la peau, grain de beauté.

បង្ហួយទឹកក, tait ou tache blanche à l'œil.

បង្កង Bânkchăng ou បង្ហង bân-chăng, beau, paré, orné avec art.

បង្កៈ Bânkchŏŋ, voir បង្កៈ Bânchŏŋ

បង្កាល Bânkchâul, voir បង្ហួយ Bân-chûul,

បង្កៈ Bânkchêŋ, ou បង្កៈ Bânchêŋ, engager, conseiller.

បង្កើ Bânkchî ou បង្ហ Bânchî, détailler, minutieusement; registre.

បង្កើ បង្កក់ដើម, registre à souches.

បត់ Bât ou បង្ហ Bât, ployer, plier, fléchir, flexion, coude, détour, sinuosité; point, phrase, sentence, article.

បត់ដៃ, fléchir le bras.

បត់សំពត់ចង, plier des étoffes, du linge.

បត់ជាពីរ, plier en deux.

បត់សំបុត, plier une lettre.

បត់ជើង, replier les jambes, s'accroupir, expression honnête pour dire: satisfaire un besoin naturel

បត់ផ្លូវ, détour de la route.

បត់ដៃក, ទង្ហ, coude de rivière,

de fleuve.

ចោទប្រស្នា, énigme en quatre points]

បន់ Bân, faire un vœu.

បន់ស្រន់, idem.

បន់បួស, faire le vœu d'entrer en religion.

បន់ការសក់ចុង, vouer sa chevelure.]

បន់ថ្វាយកូនបានចៅ, faire un vœu pour obtenir une postérité.

បង្គង់ Bângchâng, beau, paré, orné.]

បង្គប់ Bângchâp, clore, conclure.

បង្កាល់ Bângchâl, tendre, distendre.

បង្កាល់ឲ្យតឹង, idem.

បង្កុះ Bângchŏch, descendre, faire descendre.

បង្កុះខ្មោច, descendre un mort (dans la fosse).

បង្កុះបង្កល, ramener, rassembler]

បង្កុះខ្លួន, se purger.

ថ្នាំបង្កុះ, purgatif.

បង្កក Bangchŏk ou បង្ការ Bângchŏk, ingurgiter, donner la becquée.

បង្ការឲ្យកូន, mettre du riz dans la bouche de l'enfant.

ខ្ទមបង្ការ, vermicelle du pays.

បង្កួល Bângchâul, introduire,

" faire entrer, réunir.

បង្កុះបង្កល; travailler, ramener, rassembler, soulever.

រាប់បង្កួល, additionner.

បង្កួលជាទាល, réduire en esclavage.

បង្កួលចិត្ត, inspirer.

បង្វែស Bângchiés, détourner, écarter.

បង្កុះ Bângchŏch, conseiller, inciter.

បង្ការ Bângchŏr, insulter (une femme)

ជេរបង្ការ ou បង្ការលើកអាស, id.

បង្គាម Bângchăm, engager, vendre à remére; prêter sur gages.

បង្គាមខ្លួន, se donner en gage.

អ្នកបង្គាម ម្ចាស់បង្គាម, le prêteur sur gages.

ក្បុងបង្គាម, emprunteur sur gages.]

បង្គាមការ, Donner une valeur pour éteindre les intérêts.

បង្ហួក Bângchrâk, fourrer, introduire.

បង្ហួកក្នុងមាត់, fourrer dans la bouche.

បង្វៀង Bângchviéng, oblique, indirect.

ដើរបង្វៀងឆ្វេង, marcher de travers.]

បង្កោត Bângchŏt, tromper.

បង្គាត់, Bângchĕăy, faire fouler aux pieds]

បង្កាច់ស្រែ, battre le riz (en le faisant fouler aux pieds des buffles)

បង្គី Bânchî, détail, catalogue, registre, voir បញ្ជី Bânhchî.

បង្គៀ Bânchĭ, placer, porter à cheval.

បង្គៀលើស្មា, porter à cheval sur l'épaule.

បង្គៀកនៅក, porter un enfant à cheval sur le cou.

បង្គុល Bânchŏl, faire battre

បង្គុលមាន់, faire battre des coqs.

មាន់បង្គុល, coq de combat.

បង្គួច Bânchŭch, briser (sans interruption)

បង្គួចជើងអក្សរ, tracer les pieds brisés des caractères.

បង្គង Bânchûng, conduire.

បង្វែល ou បង្វែស Bânchi..., détourner, écarter; allusions indirectes.

បង្កោះ Bânchŏŏh, dépit; exciter, provoquer par dépit.

ពាក្យបង្កោះ, Ils donnent par dépit.

បង្គរ Bânchhŏ, dresser, relever, mettre debout.

បង្គរឡើងវិញ, idem.

បង្គរបង្គាប់, arrêter.

បង្គរបង្គាប់រទេះ, arrêter la voiture.

បង្គរបង្គាប់ផ្លូវ, arrêter au passage.

បង្ហូរ Bântâ, faire passer.

ឲ្យបង្ហូរដៃ, faire passer de main en main.

បង្ហូរ Bântăk, faire tomber goutte à goutte.

ស្រក់បង្ហូរភ្នែក, Verser à goutte à goutte sur les yeux).

ញាក់បង្ហូរ, tir incliné.

កាំភ្លើងញាក់បង្ហូរ, mortier.

បង្ហួម Bântâm, mettre au régime. Isoler, interdire l'approche.

បង្គ Bânda, tous. Se place, par exception avant le mot qu'il détermine.

បង្គាការ, tous les travaux; les préparatifs de toute espèce.

បង្គាស, toutes les populations.

បង្គាសាំខ្មែ, tous les sujets.

បង្គាក់ Bândăk, placer, placement, vendre à crédit (avec époque fixée pour le payement.)

លក់បង្គាក់, vendre, placer à crédit,

ទិញបង្គាក់, acheter à crédit.

បង្គាក់ថ្ងៃខែ, Payable au terme

de 6 mois.

បន្ទាប់ Bândăch, dernier, extrême.

ដើមបន្ទាប់, en premier lieu.

ចុងក្រោយបន្ទាប់, en dernier lieu.

កូនចៅបន្ទាប់, le plus jeune de tous les enfants.

បន្ទាំក Bândăngk, tresser; engin tressé en général.

បន្ទាំកសំណាញ់, tresser un filet de pèche.

បន្ទាល Bândal, créer, causer, produire, inspirer.

បន្ទាលឆាកមិត្តភាព, Inspirer de l'amitié.

បន្ទាសា Bândasa, imprécation, malédiction.

ដាក់បន្ទាសា, maudire.

បន្ទិង Bândĕng, faire connaitre, N'est plus employé aujourd'hui qu'avec l'acception de, plainte écrite, plainte en justice.

ការបន្ទិង, idem.

ទទួលបន្ទិងដែលគេនាំមក, recevoir les plaintes que l'on apporte.

បន្ទឹង Bântĕng, 1° tendre; presser.

បន្ទឹងខ្សែតឹង, tendre, raidir.

បន្ទឹងឲ្យប្រញាប់ការ, presser d'activer le travail, d'aller vite.

បន្ទិង Bântĕng, 2° filet de chasse (pour cailles, perdrix, etc.).

បន្ទិច Bântĕch, pour ការតិច Bantĕch, un peu.

បន្ទិចបន្ទិច, idem.

បណ្ឌិត Bândit (Sansc.), lettré, savant.

បន្ទុះ Bândŏh, planter, faire germer.

បន្ទុះក្រោចគល់, planter par graines.

បន្ទុះកូនចេស, planter par rejetons.

បន្ទុះបន្ទាល, élever.

បន្ទួល Bândâul, moelle (arbres).

បន្ទួលដើម, substance molle qui forme la tige du bananier.

ក្រឡឹងបន្ទួលពង, Nom d'une liane très amère employée en médecine.

បន្ទុរ Bândŏr, conduire, accompagner; encore en action; en marchant, en même temps; tout à la fois, Simultanéité (de deux actions).

បន្ទុរគ្នាទៅ, marcher de compagnie, faire route ensemble.

មេមាន់បន្ទុរកូនរកស៊ី, la poule conduit ses poussins chercher

leur nourriture

បង្ខំរួមប្រពន្ធ, aller ensemble mari et femme.

ក្រមុំបង្ខំគ្នា. Jeunes filles qui vont de compagnie.

ឲ្យបង្ខំ, donner des à-compte.

ស្រែកអាក់បង្ខំ, réciter en marchant des formules magiques.

ធ្វើបានបង្ខំសួរបង្ខំ, faire et interroger tout à la fois.

និយាយបង្ខំស៊ីបង្ខំ, parler et manger à la fois.

ដើរបង្ខំយំបង្ខំ, pleurer en marchant.

បង្ខំរាស្ត្រ, Promenade publique d'un malfaiteur, pendant laquelle on publie à haute voix ses crimes.

ថ្ងៃបង្ខំកូន, (le soleil promène ses enfants). Vapeurs tremblantes sur le sol échauffé.

បង្ខាំ Bândéns, chasser, expulser; poursuivre, chasser à cheval.

បង្ខាំលើបង្ខាំ, chasser sur une monture.

បង្ខាត់ Bândêt, faire flotter, abandonner au courant.

បង្ខំតទឹក, idem.

ឈប់បង្ខំក, se laisser aller à la dérive

បង្ខាះ Bândŏh, dégager, faire évader, laisser échapper.

បង្ខាះការបង់, urgent, provisoire.

បង្វាយ Bândōi, longueur, coté de la longueur; laisser faire, favoriser, se laisser aller; favorable.

តាមបង្វាយ, en longueur.

តាមបង្វាយ, selon la longueur,

បង្វាយទទឹង, longueur et largeur.

ចែវបង្វាយ, nager dans le sens du courant.

បង្វាយទឹក, se laisser porter par le courant.

ទឹកបង្វាយ, courant favorable.

ខ្យល់បង្វាយ, vent favorable.

បង្វាយតាមចិត្ត, approuver selon le dessein.

បន្ទ-Bândau, énigme.

បន្ទាំម Bândăm, recommandations,

បន្ទាំមពាប, recommandations du défunt, testament.

របស់បន្ទាំមពាប, legs.

បង្ឃី Bândŏi, faire reculer, réduire, diminuer, rabattre.

បន្ថយថ្លៃ, réduire le prix.
សុំបន្ថយថ្លៃ, demander une réduction de prix.

បន្ថែ Bânthê, soigner, avec soin; toujours, continuellement.

បន្ថែម Bânthêm, ajouter, augmenter.

បន្ថោក Bânthôk, avilir.

បន្ថែរBânthe, en cadence.
ដើរបន្ថែរ, accompagner en choeur.
ទះដៃបន្ថែរ, frapper des mains en cadence.

បន្ថង Bânthong ou ពន្ថង Ponthong, baleine.

បន្ថុយ Bânthoy, adoucir, amollir.
បន្ថុយចិត្ត, calmer, attendrir.

បន្ថប Bânthŏp, alcove.
បន្ថប់ដេក, idem.

បន្ថស Bânthŏs, voir បន្ទះ Bânthŏuz, rotin travaillé, preparé pour le vannier.

បន្ទះ Bânteăz, plaque, tranche, numéral des planches, des choses plates.
ក្តារ១បន្ទះ, une planche.
ខ្លាញ់១បន្ទះ, une tranche de graisse.

បន្ទាត់ Bânteăt, règle; ligne, trait.
បន្ទាត់ឈើ, règle en bois.
ខ្សែបន្ទាត់, cordeau de charpentier.
គូសបន្ទាត់, tracer des lignes.

បន្ទន់ Bânteăn, pressé, se hâter.
បន្ទាន់ភ្លៀង, pressé par la pluie.

បន្ទាប Bânteăp, abaisser.

បន្ទាប់ Bânteăp, près, venir ensuite.
ដាក់អន្ទាប់បន្ទាប់, qui vient après.
ជនរងាប់ទីពីរ, le second rang.
ដាក់ជួនបន្ទាប់ពីបង, placer le cadet après l'aîné.

បន្ទាយ Bânteai, citadelle, remparts, fortifications, retranchements.
បន្ទាយឥដ្ឋ, forteresse à 7 enceintes.
ចាប់ou ទាញបន្ទាយ, entourer, bloquer la citadelle.
ឡុកou បែកបន្ទាយ, enlever la forteresse.
វាយបន្ទាយមិនបែក, attaquer en vain la citadelle.

បន្ទាល Bânteăl, dépointer.

បន្ទាល់ Bânteăl, témoin.
ធ្វើបន្ទាល់, témoigner.
ធ្វើជាបន្ទាល់, être témoin.
ហៅ, លួច បន្ទាល់, appeler, interroger les témoins.

បន្ទុក Bântŭk, charge, transport.
បន្ទុករទេះ, charge de la voiture.

រទេះបង្ហូរ, voiture de transport.
បង្ហួចចិត្ត Bântûy-méan, exhorter, faire de la morale.
បង្ហួល Bântûl, ordre royal.
ព្រះបង្ហួល, idem.
សងព្រះបង្ហួល, répondre au Roi.
បង្កែ Bântæu, placer sur.
បង្កើ Bântôu, apaisement, soulagement.
បង្កើបង្កើ, idem.
បង្កោះ Bântôus ou បង្គួស Bântŏs, rotins travaillés, préparés pour le vannier.
បំពងបង្កោះ, les amincir.
កុំបិទបង្កោះ, petite serpe de vannier.
អាប់បង្កោះ, pelures de vannerie.
បង្កាស Bântôus, imputer à faute, blâmer, censurer, reprocher.
បង្គុំ Bântŭm, faire mûrir.
បង្គុំក្រមាស, appliquer une couche de hénné (sur l'ongle pour le rougir).
បង្គុំ Bântôm, dormir (le Roi); faire grimper sur les branches,
ចេះបង្គុំ, se réveiller (Roi).
បង្គុំសាច្ច, ទាង, faire fixer (sur les branches) les insectes à laque, les vers-à-soie.
បង្កែត Bântræt, faire pencher.
បង្ហូរ Bântrŏû, détendre, relâcher.
បង្កាក់ Bânneăk ou ព្រនាក់ Preneăk, couteau à charnière pour couper les noix d'arêc.
បង្ហួល Bân-iol, faire comprendre.
បង្ហុះ Bân-ŭs, exciter (les chiens),
បង្ហុះរទេះ, idem.
បង្ហួបង្ហាប់ Bânlâp, étourdir.
ធ្វើឲ្យបង្ហួប, étourdir par ses cris.
បង្ហួបង្ហួលភ្លេច, faire oublier en étourdissant.
បង្ហួ Bânléa, pavillon de campagne (Roi).
ព្រះបង្ហួ, id. pavillon royal.
ព្រះបង្ហួដង្ហែ, campement royal.
បង្ហើ Bânla, épiné.
មានបង្ហើ, épineux.
បង្កោះ Bânleăs ou បង្ហើស Bânlas, découper, écorcher.
សាត់បង្កោះ, écorcher en découpant.
បង្ហាក Bânléak, ciseau à froid, ciseau de charpentier, de tailleur de pierre.
ដាប់ទងដំបង្ហាក, tailler au ciseau.
បង្ហាត Bânléât, écorcher.
បង្ហាត់រស្បក, idem.

បន្ថែយ Bânlai, allonger, prolonger.
ចងបន្ថែយ, attacher avec une longue corde.
បន្ថែយខ្សែ, larguer, laisser filer la corde.
បន្ថែស Bânlas, tour, changement.
បន្ថែសដែរសង្កាស, idem.
ដោយបន្ថែស, alternativement.
សំពត់ បន្ថែស, un rechange de vêtement.
បន្ថែប Banlick, noyer, immerger, plonger dans l'eau; au figuré: réduire au désespoir.
បន្ថែបកងទឹក, plonger dans l'eau.
បន្ថែប Bânlêck. voir បង្កេប Bânlêck, faire passer à travers.
បន្ថឹ Bânlŭ ou ប៊ន្ថឹ Pânlŭ, lumière, illumination, éclat, clarté.
បន្ថឹ Bânlĕy, faire entendre.
បន្ថែក Bânliĕk, baillement du poisson à la surface de l'eau.
បន្ថែប Bânlêck, faire passer à travers.
បន្ថែបតាមច្រកបង្គោលបង, faire passer à travers les trous de la pallissade.
ទ្វារបន្ថែប, porte dérobée.
ផ្លូវបន្ថែប, chemin de traverse.
បន្ថែ Bânlê, légumes, ou en général tout végétal, comestible après cuisson.
បន្ថែរកាអង្គែប, sorte de céléri.
បន្ថែ Bânlê, interpréter, commenter.
ពាក្យបន្ថែ, interpréter.
បន្ថែបន្ថែយ, commenter.
បន្ថែង Bânlêng, divertissement.
ល្បែងបន្ថែងក្មេង, jouets d'enfants.
បន្ថែយ Bânley ou ប៉ន្ថែយ Ponley. Sorte de plante jaunâtre, dans le genre du gingembre.
បន្ថោះ Bânlŏh, corde (d'arc, d'arbalète.
ខ្សែបន្ថោះ, idem.
បងន្ថែម Bânlêm, se mêler parmi.
យើងបងន្ថែមជាមួយកូង, nous nous mêlerons aux enfants.
បន្ថែ Bânda, souder, coller.
ម្សៅបន្ថែ, soudure.
ថ្នាំបន្ថែ, alliage servant à souder.
បន្ថោះ Bânsŏh, guérir, faire cicatriser.
បន្ថោះដំបៅ, guérir un ulcère.
និយាយបន្ថោះបន្ថែឲ្យរាងចិត្ត, Dire des paroles accommodantes pour amener la réconciliation.
បន្ថែក Bânsăk, cheville.
ឈើបន្ថែក, cheville en bois.
បន្ថែប Bânsap, guérir (d'un

empoisonnement, d'une blessure ou morsure vénimeuse).

ថ្នាំបង្កបច្បាស, *antidote pour poison.*

ថ្នាំបង្កបពិស, *antidote pour venin.*

បង្គួម Bânsăm, *s' harmoniser, se joindre.*

ពាក្យបង្គួម, *mots qui très-souvent n'ont pas de sens propre, et qui sont réunis à d'autres, pour l'harmonie de l'expression.*

បង្គួម Bânsăm (?)

បង្ខាត់បង្គួម, *séduire, corrompre la jeunesse; proxénétisme.*

បាត់ Bâbăk, *agiter, secouer, caresser.*

បាត់ត្រី, *imprimer de petites secousses à l'amorce pour attirer le poisson.*

បាត់ប្រឡង់, *caresser, rassurer, apaiser, évoquer les esprits, rappeler à la vie.*

បារ Bâbâr, *potage au riz.*

ប៉ាប៉ាច Pâpăch, *bavarder, bavardage.*

ប៉ាប៉ាបប៉ាប, *idem.*

ប៉ាប៉ះ Pâbŏch, *tapoter.*

ប៉ាប៉ះ Pâbŏch, *jonc employé à la fabrication des nattes indigènes.*

ប៉ប្អក Pâpŏk, *se rouler, se vautrer (se dit des oiseaux, dans le sable, dans la terre).*

បប្អរ Bâbâur ou បបរ (le ʼ ne se prononçant pas) *copieux, abondant, complet; terme,* បបរច្បាស់បាយ, *à la fin il voit.*

ខែតបប្អរ, *Nom d'une province.*

បប្អរ Bâbâur ou ប៉ប្អរ Pâbâur, *bordure.*

សំពត់បប្អរ, *étoffe encadrant.*

បប្អរមាត់, *lèvres.*

បប្អល់ Bâbuol, *encourager, engager.*

បប្អលគ្នាធ្វើការ, *s'exciter mutuellement à se rendre à l'ouvrage.*

បាចិត Babiet, *se faufiler, percer la foule.*

បាំប៉ះ Bâbêch ou ប៉ាំប៉ះ Pâbêch, *mordiller (poisson.)*

ត្រីបាំប៉ះឆ្អែ, *le poisson rongeote l'appat.*

បាំប៉ះ Bâbêch ou Pâbêch, *sur le bord.*

ដើរបាំប៉ះ, *marcher sur le bord.*

ប៉ាំបែល Pâbêl, *raie (poisson).*

កន្ទុយប៉ាំបែល, *Sa queue.*

ត្រីប៉ាំបរឡូង, *Sorte de poisson-volant.*

ប្រាស Bâbôs ou Pâbôs, fréquentatif de ប្រាស Bôs, frotter, balayer. ប្រាសរុយ, chasser les mouches (en faisant glisser la main sur le corps. Les bonzes n'étant pas de cette manière exposés à tuer ces insectes)

ប៉ប្អក Pâpâŏk, palpitations.

ប៉ប្អកក្តួចពោះ, palpitations d'entrailles.

ប៉ប្រះ Pâprăh, effleurer, raser.

ហើរ ប៉ប្រះប្តឹងឈើ, voler en rasant la cîme des arbres.

សក់ប៉ប្រះស្មា, cheveux à la Ninon.

ប៉ប្អក Pâprâk, Nom d'un végétal [parasite]

ប៉ប្រិច ou ប៉ប្រេច Pâpréch, cligner (des yeux)

ប៉ប្រិចភ្នែក, idem.

ប៉ប្រិម Pâprĕm, Souriant, gracieux.

ប៉ប្រាយ Pâpray, Souriant gracieux.

មុខប៉ប្រាយ, figure avenante.

ប៉ប៉ង Pâplŏng, lumière vive.

ប៉ប្លាត Pâplôt, tressauter.

ប៉ប្អក Pâpkŏk, pulsations [précipitées.]

ចាប់ប៉ប្អក, trembler (d'émotion, de frayeur)

ប៉ប្អរ Pâpkâur, frais, lisse (joues).

ប៉ប្អរប៉ងង, idem.

ប៉ភ្លែះ Pâphĕh ou ប្រែភ្លែះ Prephĕh, [cendre, gris]

សំបុរប៉ភ្លែះ, couleur cendrée.

ប៉ព្រៃ Pâprey, chasser en forêt (en rugissant).

ខ្លាប៉ព្រៃ, le tigre est en chasse.

ប៉ម Pâm, bastion, parapet.

ប៉មបង្កាយ, idem.

ប៉មរ Pâmor, colle-forte.

ប៉ម៉ា Pâma, hérisson.

សត្វប៉ម៉ា, idem.

ក្តឹមប៉ម៉ា, ses dards, ses épines.

ត្រីប៉ម៉ា, Nom d'un poisson de fleuve gros et aplati.

ប៉ម៉ាង Pâmang ou ប្រម៉ាង Prâmang, chasseur (aux traits, projectiles)

ប៉ម៉ាត់ Pâmăt, et quelquefois ប្រម៉ាត់ Prâmăt, fiel.

ថ្លើមប៉ម៉ាត់, le foie et le fiel.

ប៉ម៉ាត់ដី, chicorée.

ប៉ាង Bâmay, colle (de farine de riz). voir ញាម៉ាង t'aimang.

លាបប៉ម៉ាង, enduire de colle.

ប៉ម្អក Pâmĕk, buveur, ivrogne.

ប៉មិកស្រា, idem.

ប៉ម្អរ Pâmâur, peloton, rouleau.

ប៉ម្អល Bâmâul, entasser, rassembler

ប៉ម្អលឆ្អឹង, rassembler

បង្វិល Bâmiél, déplacer en faisant rouler.

បង្វិលខ្លួន, se rouler (à terre).

ប៉ះមេះ Pâmêh, gonorrhée, maladies des voies urinaires.

ប៉ះមេះទឹកល្អុះ, idem. maladie à écoulement trouble et blanchâtre comme l'eau de riz.

ប៉ះមេះក្រួច, gravelle.

បារ៉ាត Bârât, mercure, vif-argent.

បារមី Bâroméy (p.), vertu, perfection.

បារ៉ាស Bârâs, homme, voir ប្រុស prŏs.

បរិពារ Bâripéa (p.), cortège.

បរោហិត Bârobĕt (purohita), conseiller, ministres.

បរុទ Bâruôch, sorte d'ulcère.

ដំបៅបរុទ, idem.

បំរុម Bârŏm (p.) Suprême.

ប៉ារ៉ាស Pâvas ou ប៉ារ៉ាវ Pavas ou ប្រ៉ាស Prevas, échange de services en nature.

ប៉ារ៉ាសដៃ, idem.

បស់ Bâs ou ចេះ Bŏh, pulvériser, បស់ឲ្យល្អិត, idem.

ប៉ា Ba, mâle, beau mâle, père; fils, toi, (en poésie); beau, noble, principal.

" Entre en composition dans beaucoup de noms de lieu.

ប៉ាក្មេះ, mâle, beau mâle.

ចំបងប៉ា, bel étalon.

ឪពុកម្តាយ, pères et mères, tous les aînés de la famille auxquels on doit le respect.

ប៉ាច្រាសអាចារ, Mon fils tu-as sauvé ton père.

ប៉ាន់ស៊ី, ប៉ាទំនប, ប៉ាវ៉ី, Noms géographiques.

ប៉ា Ba, frayeur enfantine.

ត្មាតប៉ា, gros hibou.

ប៉ាះ Păh, rapiécer, réparer.

ដេរប៉ាះ, coudre et rapiécer.

ប៉ាះខោសំពត់, rapiécer un habit, une étoffe.

ប៉ាះទូក, réparer, radouber une barque.

ប៉ាក Păk, broder.

ប៉ាកដៃ, broder à l'aiguille.

ប៉ាក់ Băk, se casser, se fracturer; fracture (objets longs rigides).

ប៉ាក់បែក, brisé, cassé.

ប៉ាក់ឆ្អឹង, fracture des os.

ប៉ាក់ដៃ ប៉ាក់ជើង, fracture d'un bras, d'une jambe.

" ប៉ាក់ធ្មេញ, se casser les dents.

ឬ ចាក់ដី ចាក់ច្រាំង, la terre, la rive s'éboule.
ទឹកចាក់, courant violent.
ចាក់កំផ្លាំង, faible, brisé.
ចាក់ទាត់, défaite, déroute.
ទាត់ចាក់, armée en déroute.
ចាក់លាប់, faisandé.

ប៉ាក្សៃ Pakay, plume, porte-plume.
ដងប៉ាក្សៃ, (le manche) le porte-plume.
ដែប៉ាក្សៃ, la plume.

ចាក្ស៊ី ចាក្ស Bakséy, Baksa (sansc.) oiseaux mâles et femelles.

ចាង Bang, port (de mer.)
ចាងស្ទឹម, idem.

ចាច Bach, jeter, semer à volée, vider en jetant.
សាបចាច, idem.
ចាចទឹកទូក, vider l'eau de la barque.
ចាចសាច, disperser, disséminer (liquide).
សេះចាច, le cheval rue.

ចាច់ Bách, faisceau.
ចាច់ឧស្ម, fagots de bois.
ចាច់រំពាត់, faisceau de verges.
ពាសឲ្យចាច់, une queuse de ligatures.

ចាច់ Bách, prendre, se donner la peine.
ចុំចាច់រៀន, ne pas se donner la peine d'étudier.

ចាញ់ Bănh, tirer (arc, armes à feu etc.) par extension, chasser.
ចាញ់កំភ្លើង, tirer une arme à feu.
ចាញ់សត្វ, chasser.

ចាត់ Băt, perdre, perte; disparaître.
ចាត់បង់, id. perdre la vie.
ចាត់ស្រុង, ចាត់លោះ, disparu, évanoui.
ចាត់ស្លាប់, id. perdu, disparu.
ចាត់ឈឺ, être guéri d'une maladie, la douleur à cessé.
ចាត់ពីរោ, perdre son temps.
ចាត់ស្មារដ្ឋ, perdre connaissance.

ប៉ាត Pat, amincir (avec un instrument tranchant ou raclant.)
ប៉ាតឲ្យស្តើង, idem.

ចាត Bat, division du temps, de cinq minutes environ.

ចាតិ Bat, marmite des bonzes.
ស្ពាយចាតិ, porter sa marmite (suspendue à l'épaule).
ទៅទ្រង់ចាតិ, aller portant sa marmite (recevoir les aumônes)
ដាក់ ឬ ភ្ជាចាត, faire l'aumône aux bonzes.

ចាន Bat, pied, fond. Mot employé

à la première personne en signe de politesse, de respect.
ចាន់ទន្លេ, fond du fleuve.
ចាន់ទូក, ចាន់ការ៉ាវ, cale de barque, de navire.
ចាន់ដៃ, paume de la main.
ចាន់ដើង, plante des pieds.
ទ្រីចាន់, Répondre respectueusement oui.
ចាន់ទ្រាវ, Oui, monsieur, c'est cela
ចាន់ក្នុង, Ce n'est pas, Seigneur.
ខ្ញុំមចាន់, moi, votre serviteur.
ចាន់ Bat pièce d'argent monnayé de la valeur de 4 ligatures.
ចាង Bang, Pouvoir, avoir, posséder, pouvoir faire, obtenir. Déjà, passé. Signe de l'accomplissement, du passé.
យកចាង, S'emparer.
រកចាង, trouver (en cherchant)
សុំមចាង, obtenir (en demandant)
ចង់ចាង, Désirer, vouloir posséder.
ចាងការ. Réussir.
គេចាងបង្កាយ, on s'empara de la ville.
ចាន់ស្រែចំការ, gagner sa vie [ces pro]
ចាងការ, ឈប់ចាង, id.

ទំនងចាងធ្វើបាន, pour pouvoir faire, on fera.
រាមចាងបានសីតាជាប្រពន្ធ, Rama obtint dame Sita selon son désir.
ចាន់ខ្លះ, un peu.
ចាន់ខ្លះចាន់ទ្រាវ, dans un moment, tout à l'heure.
ឲ្យចាង, pouvoir donner; pour, pour que, afin que.
ចាងជា, pouvoir être; donc, alors, par suite, c'est pourquoi, c'est pour cela que.
ទើបចាងជាអាត្មាដួល, Par suite je suis alors tombé.
ចាងទៅ, avoir été, être allé.
ខ្ញុំមចាងទៅ, j'ai été.
គេះខ្ញុំមចាងពឹង, alors, j'ai eu recours.
ចាងពីរដប់ថ្ងៃខ្ញុំមវិលមកវិញ, après 10 jours je reviendrai.
ចាងឮដំណឹង, ayant ouï la nouvelle.
វេជ្ជិតចាងកូនឱ្យ, Il a eu un enfant.
ចាងហើយ, C'est fait, c'est fini, c'est passé.
ខ្លះចាងត្រឡប់មកវិញ, les uns sont déjà revenus.

ចាណឹង Banĕng ou ប្រណឹង Praněng, boucle, agrafe (de ceinturon)

ចាប Bap, péché, mal, démérite.

បុណ្យចាប, vertu et péché, bien et mal, mérites et démérites

ចាបកំនត់, ou ចាបពៀរ, péchés, démérites, causes efficientes de tous les maux, selon le dogme Bouddhique. Destinée fatale.

ម្ចាស់ចាប, pécheur, criminel.

ដោះចាប, confession.

ធ្វើចាបចាប, commettre le péché, faire du mal; traiter avec cruauté.

ចាយ Bai, riz cuit.

ដាំបាយ, faire cuire le riz.

បាយកក, reste de riz refroidi, au fond de la marmite.

ឃ្លានបាយ, appétit, faim.

អំបាយ, famine.

ស្រុកអំបាយ, pays affamé.

ទាហ៊ានបាយ, corps de troupe chargé des approvisionnements.

ចូលបាយ, être entretenu par; recevoir la nourriture de.

បាយស្រា, riz pour la distillation de l'alcool.

សណ្តែកបាយ, pois verts.

ប៉ាយអ Bai-ĕv, chaux délayée, plâtre, mortier.

ប៉ាយតង Baitâng, vert.

សំបុរប៉ាយតង, couleur verte.

ត្បូរប៉ាយតង, émeraude.

ប៉ាយម៉ាត Baimat, plante dont les feuilles odoriférantes sont employées en médecine.

ប៉ាយម៉ាន Baiman, ou ប៉ាម៉ាន Bâman, colle, glu.

ចាយ៉ាប Bayap, idole.

សត្វចាយ៉ាប, Petit oiseau noir, qui, disent les indigènes, avertit le chasseur, le pêcheur de la prise du poisson, du gibier.

ប៉ាយឡើយ Bailŏi ou ប៉ាយ:ឡើយ Bayŏi, nom d'arbre.

ប៉ាយស៊ី Baisĕy, feuilles de bananier ciselées, dans lesquelles sont placées des offrandes destinées aux génies.

ចារាជិក Barachĭk, (p.) sacrilege, (d'un bonze.)

ចារ Bar, curer, déblayer.

ការចារ, idem.

ចារអាចំដី, enlever le déblai.

បារីយ Barĕy, cigare, cigarette.
ម្វរបារីយ, rouler une cigarette
ជុកបារីយ, la fumer.

បារំម Bârâm ou ប្រារំម Prarâm, inquiet, préoccupé.
ចិប្បារំម, idem.
ព្រួយចិត្តចិប្បារំម, triste: et inquiet, concevoir des craintes des appréhensions.

បារាំង Barĕang. Europe. Européen.

បារាំងសេស Barĕangsês. France. Français.

បាឡាត Bâlat, titre des lieutenants des gouverneurs de province.

បាឡិយ Balĕy textes, textes sacrés; Pali.
ព្រះបាឡិយ, les textes sacrés.
បាឡិយមគធ, le texte de Magadha, le Pali.
បាឡិយសង្សឺត, le texte sanscrit. Le Sanscrit.

បាឡិយ Balĕy, maisonnette à l'arrière des ទូកចូ, barques de rivière.
បាឡិយកាប៉ូលទូក, idem.

បាឡាំង Balăng. trône, autel.
បាឡាំងព្រះ, autel.
បាឡាំងរាជ, trône.

បាវ Pav, frapper (le gong).
បាវរាង, frapper le gong.
បាវស្គរ, frapper le tamtam.

បាវ Bav, serviteur, domestique.
បាវស្រី, idem.

បាវ Bav, sac à coton formé d'une grande natte cousue.

បាវាសដៃ Pavasday, ou បារាសដៃ, services mutuels en nature.

បាស Bas, n'être pas d'aplomb, perdre l'équilibre; rebéllion, révolte.
ឈើបាស, bois qui perd l'équilibre.]
បាសចិត្ត, révolte.
បាសរបាស, idem.
គិតបាស, tramer une révolte.

បាស Bas, liane aux fruits rouges. Ses feuilles sont employées en médecine.
ដំឡូងបាស, sorte de patate.

បាស័ក្ខ Basăkkh (masculin) et បាសីក្ខ Basĕykkha (féminin) laïque. (pali.)

បាសាក្ខ Basăkkh, province de Sóc.trăng.

បាស្កា Bas-ka, jeu de dames.
លេងបាស្កា, jouer aux dames.

ប៊ិង Pĕng, (mot euphonique),

ទឹងប៉ឹង, dur, serré, solide.

ប៊ឹង Bĕng, lac, étang, marais.

ប៊ឹងបួក, idem.

ប៉ួច Pĕch, bourgeons, pousses; pousser.

ប៊ីចឈើយ, pousses, bourgeons.

ប៉ីចត្រើយ, bourgeon.

សន្លឹកប៉ួច, les feuilles poussent.

ប៊ិត Bĕt, 1° distiller.

ប៊ិតស្រា, distiller de l'alcool.

ប៊ិត Bĕt 2° tailler, doler au couteau.

ប៊ិតចុងស្រួច, tailler en pointe.

ប៊ិតប៉ាក់ក្អូ, tailler une plume.

ប៊ិតឈើ, រលឹង, tailler des rotins, des bambous.

ប៊ិតឆ្នឹងកុំប៊ិតបង្គុំ, tailler avec la serpe du vannier.

ប៊ិត Bĕt 3° couvrir, appliquer sur.

ប៊ិតបិទ, couvrir.

ប៊ិតបាំង, séparer (en interposant quelque chose).

ប៊ិតមុខក្អូ, couvrir la figure (avec les mains).

ប៊ិតភ្នែក, bander les yeux.

ប៊ិតទុស, placer sur sa tête (ses propres mains ou les mains d'une autre personne en signe de respect, de gratitude).

" ប៊ិតទ្វារ, fermer la porte.

ប៊ិតដំណៀរ, couvrir une plaie.

ជ័រមប៊ិត, cérat, onguent.

ប៊ិតមាស, recouvrir d'un amalgame d'or.

ជ័រប៊ិត, mastic

ប៊ិតជ័រ, mastiquer.

ប៊ិតទូក, calfater la barque.

ប៊ិត Bĕt pour ដ្បិត debĕt, parce que.

ប៉ិច Pĕch, habile; porté à.

ប៉ិចលួចរោងគេប៉ិច, voleur de bestiaux de profession.

ប៉ិនប៉ាម Bĕnchăm, corruption parlée de បន្ទាម, engager.

ប៉ិនប៉ះ Bĕnchŏh, voir បន្ទាប់ះ Bântŏh, osiers de vannerie.

ប៉ិនស័ក Bĕnsăk, voir បន្ទាស់ Bânsăk, cheville en bois.

បី Bĕy, trois.

ពីរ បី, deux ou trois.

ដប់បី, treize.

បី Bĕy, particule tantôt purement euphonique, tantôt jouant un rôle difficile à saisir.

គ្មានបី, il n'y a pas.

កុំបីស្រែ ne reste pas!

" បី peut remplacer ទ្រ de ...

បរុណាទិក, lamentable.

On បរ, joint à d'autres mots forme une expression composée dont la signification est toute spéciale, Ex:

ការបរ, il faut, il est nécessaire.

ការបរចេញ, Il faut partir.

ដើម្បីបរ, pour, afin de.

ដើម្បីបរចេញ, afin de partir.

បរ Bĕy, porter contre son sein, sur les deux mains, sur les deux bras.

បរកូនតូច, porter ainsi un petit enfant.

បរ Pĕy, haut-bois, instrument de musique.

បរហ, បរញក, deux variétés de haut-bois.

ប៉ះបរ, jouer du haut-bois.

បិតា Bĕyda (p.), père.

បិសាច Bĕysach (p.), revenants, mauvais esprits.

ខ្មោចបិសាច, idem.

បុ Bŏt, piquer, frapper de la pointe.

បុដំបងរលើយ(ស្រួច, piquer avec un bâton pointu.

គោបុ, le bœuf frappe (de la pointe de sa corne).

បុក Bŏk, donner des coups droits; bourrer, piler en frappant.

បុកក្តារ, frapper les planches du pont (avec la pointe d'un bâton, etc.).

បុក(ស្រូវ), បុកអង្ករ, piler le riz (le décortiquer, avec un pilon en bois manœuvré à la main)

ក្រឡបុក, mortier à pilon manœuvré à la main.

បុណ្យ ou បុណ្យ Bŏn, bonnes œuvres; œuvres méritoires; mérite résultant des bonnes œuvres; bonheur, félicité; vertu, puissance; cérémonies religieuses.

ធ្វើបុណ្យ, faire une bonne œuvre, faire, célébrer une fête.

ឃើញបុណ្យ, acquérir des mérites.

ជួយឃើញបុណ្យ, acquérir du mérite en aidant.

អ្នកមានបុណ្យ, homme Saint, homme puissant.

ស្តេចមានបុណ្យ, Roi puissant, fortuné.

បុណ្យបាប, vertu et péché, mérites et démérites; causes efficientes de toutes choses, selon le dogme Bouddhique.

ប៉ុនមានបុណ្យខ្លះ, c'est sans doute

" mon heureuse destinée.
តាមបុណ្យតាមកំម, selon la bonne ou la mauvaise fortune.
ប៉ាងបុង, implorer protection, demander secours.
កាលបុងយ៉ុង. Du temps de la puissance Annamite.
ប៉ុង Ŏŏn, comme, semblable.
ប៉ុងកា, pareils, semblables.
ស្អីប៉ុងអាញ, beau comme moi.
ប៉ុងប៉ង, dans le dessein de.
ប៉ុងប៉ងបំណាង, idem.
ប៉ុន្តែ, mais, ប៉ុន្នេះ, comme ceci.
ប៉ុន្មាន, comme cela, ប៉ុន្មាន, combien.
Voyez ces mots séparément ci- après.
ប៉ុងដែ Ŏŏntĕng ou បង្គងដែ Bântĕng, urgent; piège à perdrix.
ប៉ុន្តែ Ŏŏntê, mais, pourtant, toutefois, cependant.
ប៉ុន្តែឮថា, mais on dit.
ប៉ុន្នេះ Ŏŏnnêx, comme ceci, seulement.
ប៉ុន្នេះដែង, comme ceci même, généralement prononcé et quelquefois écrit par contraction ប៉ុងដែ Ŏŏnnĕng.
អស់ពីប៉ុន្នេះដែង, tout est là, c'est la fin.
អស់ប៉ុន្នេះដែង, idem.
ប៉ុន្នោះ Ŏŏnnŏx, comme cela, seulement.
មិនប៉ុន្នោះ, ce n'est pas tout.
មិនតែប៉ុន្នោះ, idem.
ប៉ុន្មាន Ŏŏnmany, combien.
ប៉ុន្មានចាំប្រាក់, combien (on ne sait) pas au juste.
ប៉ុន្មានម៉ោងទៀតអ្នកមានបុណ្យមកដល់ដល់ឥឡូវ. Dans combien d'heures arrive celui qui est puissant? Il arrive maintenant.
ប៉ុន្មាន, à la fin d'une phrase se traduit par quelsque soient, ex:
បើមានការលំបាកប៉ុន្មាន, quelles que soient les difficultés.
ប៉ុន្មាន, répété, indique la généralité, l'universalité ex:
អស់មានមុខប៉ុន្មានៗ, tous les mandarins, sans exception.
អស់មិនមានម្នាក់ឯងណាទៅប៉ុន្មានៗដើរមិនទាន់, aucun des hommes du cortège ne pouvait suivre.
ប៊ុយ Ŏŏi, amadou.
ប៊ុយក្នុង, amadou provenant de l'intérieur de l'écorce du

du palmier ធ្លីស្វ Condé.
ក្រដាសប៊ួយ, papier amadou chinois.

ប្លស់ Bŏl, prêter à usure, à gros intérêts sur la récolte.
ប្លសបំណាស, prêter à usure.
ប្លសស្រែ, avancer du riz avec intérêts, sur la récolte prochaine.

ប្លស់ Bŏs, 10e mois lunaire, Décembre – janvier.
ខែប្លស, idem.

ប្លសាក Bŏsnéak, arbre forestier de dimensions moyennes. Dur, lourd, rouge-brun. Presque incorruptible dans l'eau.

ប្លក Bâuk, enduire.
ប្លកកំបោរ, passer à la chaux.

ប្លក Bâuk ou ដំប្លក Dâmbâuk, bosse (du bœuf).
ប្លកគោ, idem
គោប្លក, bœuf à bosse.

ប្លង Bâuchéa (p.), offrir, sacrifier.

ប្លង Bâunh, faire la moue, la grimace (des lèvres).
ប្លងមាត់, idem.

ប្លត Bâut, faire glisser (sur une forme arrondie) frotter, enlever (en suivant la tige).
ប្លតអង្កាំង, enlever la barque, (du doigt).
ទាញប្លត, tirer à poignées.
ប្លកស្លឹក, effeuiller à poignées.
ប្លតពុកមាត់, caresser sa barbe.

ប្លាត Bâupôt, interjection vocative, (en style élevé). Seigneur!
ប្លាតអំម្ចាស, Seigneur maître!

ប្លរ Bâur (p.), plein.
ខែប្លរពេញបូរ, pleine lune.

ប្លរាណ Bâuran, antiquité.
ប្លរំមប្លរាណ, idem.
តាំ ou អំពីប្លរាណ, dès l'antiquité.
ទំលៀមប្លរាណ, les rites antiques

ប្លរនិមិត Bâurnimôt (p.), présage, augure.

ប្លរំម Bâurŏm (mot euphonique), ប្លរំមប្លរាណ, antiquité.

ប្លល Bâul, gazouillement (du corbeau); augurer, présager.
កាកប្លល, le corbeau gazouille.
ប្លលដឹស, augurer.

ប្លស Bâus, bouton, furoncle, abcès.
កើតប្លស, avoir un abcès.
ប្លសក្រញ្ជិង, bubon.
ប្លសក្រពើ, ឥសរិស្សាក, ចង្កក,

sortes d'abcès.

ប្ន Buo (mot euphonique),

ប្ងន, étangs, marais.

ប្ន Buo, fanon,

ប្ងគ, fanon du bœuf.

ប្ងឆក, crête inférieure du coq.

ប្ន Buo, branchages secs sur lequels les vers à soie filent leurs cocons.

ប្ងង, idem.

ការប្ងកាលើបាច្ងប្ន, couper des rameaux pour les vers à soie.

បង្កប្ងងលើបាច្ងប្ន, placer les vers à soie sur les branchages.

ងងំប្ងងលើបាច្ងប្ន, les vers à soie se fixent sur les branchages.

ប្ងង Buong, tordre, nouer (la chevelure).

ប្ងងងាដង, nouer en chignon.

ប្ងងសក, nouer la chevelure.

ប្ងន Buon, quatre.

ប្ងនឆ្នប, quatorze.

ប្ងល Buol, (mot euphonique),

ស្រួលប្ងល, gaité, plaisir.

ប្ងស Buos, être en religion, dans les ordres.

ប្ងសងាដង, idem.

ចូលប្ងស, entrer en religion.

ប្ង Bŏ, 1° sujet, motif.

មានប្ង, il y a sujet, il y a.

មានប្ងអ្វី, qu'y a-t-il.

គ្មានប្ងអ្វី, il n'y a rien; cela n'est rien.

មានប្ងទោស, il y a sujet d'offense. il y a offense.

មានប្ងការអ្វី, quoi? quel motifs?

ស្រប់ប្ង, convenablement, passablement, amélioration, adoucissement.

ប្ង Bŏ, 2° Au commencement de la période signifie: Si, dans le cas où.

ដោយប្ង, disant que si, si, dans le cas où.

បើមាន, s'il y a.

បើពុំដូចនេះ, Si ce n'est pas ainsi.]

បើឲ្យក៏ឲ្យ បើមិនឲ្យ ប៉ុន្ត្បៃឲ្យទៀត អាញនឹងមកកាត់ក្បាលយកទៅ, Si tu le donnes, donnes-le (c'est bien), Si tu ne le donnes pas, dans trois jours, je reviendrai couper et emporter ta tête.

បើទៅមិនទៅ ត្រាប់ឲ្យដាក់, Si tu vas (ou si) tu ne vas pas, (que tu

ailles ou non) dis-le franchement.

បើ ប្អូនខ្ញុំមានឫទ្ធិខ្ញុំមឈ្នះ បើប្អូនក្មួនឫទ្ធិខ្ញុំមចាញ់ពេក. Si j'ai du mérite, que j'aie la victoire. Si je n'ai pas de mérite, que je sois leur vaincu.

បើបានហើយក្មួនចាំងខ្ញុំមមិនភ្លេចឡើយ, Si je l'obtiens (quand je l'aurai obtenu) je n'oublierai pas vos bienfaits.

បើសិន៑, Si, dans le cas où.

បើសិន៑ដាបានមកជាប្តីឯងអាត្មា, Dans le cas où il deviendrait mon mari.

បើក Bŏk, ouvrir.

បើកឲ្យ, idem.

បើកភ្នែក, ouvrir les yeux.

បើកទ្វារ, ouvrir la porte.

បើកសំបុត, ouvrir, décacheter une lettre.

បើកឲ្យ, donner, permettre, consentir]

បើកអំណាច, autoriser.

បើកស្រូវ, distribuer du riz.

បើកបៀវត្ត, distribuer les rations.

ប្អើង Pŏng, flotter au vent.

ប្អើងដង្ហើល, idem.

ខ្យល់បើង, le vent emporte, fait flotter.

ប្រើង Bŭon, île flottante, formée d'arbres, de joncs et d'herbes.

គ្រឿបប្រើង, idem.

ប៉ី Bie, cauris, coquillages servant de monnaie à Siam.

Dominos.

លេងប៉ី, jouer aux dominos.

ប៉ែក Biĕk, préparer, rouler, (le bétel).

ប៉ែកស្លាបូរ ៣ដាក់, préparer 7 chiques de bétel.

ប្រៀង Bien, (mot euphonique),

ប្រៀតប្រៀង, molester, tourmenter, attaquer, braver, mépriser.

ប្រៀត Biĕt, frotter, frôler, serrer, gêner, incommoder, molester.

ប្រៀតប្រៀង, id. tourmenter.

ប្រៀតៗគ្នា, Se frotter l'un contre l'autre, se gêner, se tourmenter mutuellement.

ប្រៀតស្រៀត, serré, gêné, à l'étroit.

ប្រៀតដែក, pénétrer de force.

ប្រៀម Biĕm, tenir, conserver (dans sa bouche).

ប្រៀមទឹកដាក់មាត់, porter de l'eau dans sa bouche.

ជ្រុះធ្មេញ, fourrer ses doigts dans sa bouche.
ចំណុះជ្រុះ, remède que l'on conserve dans la bouche; pastille.

ចៀវាត់ Bièvéât, solde, ration; appointements.
ស្នើ, ចែក, ទទួលចៀវាត់, avoir, distribuer, recevoir la ration.

ចៃ Bê, tourner, s'écarter.
ចៃមុខ, tourner la tête.
ចៃខ្លួន, se tourner.
ចៃចេញ, s'écarter, se détour[ner]
ចៃចោក, changer d'avis.

ចេះ Bêh, cueillir (un à un).
ចេះផ្លែឈើ, cueillir les fruits des arbres.
ចេះស្លឹក, cueillir les feuilles, effeuiller (avec soin).
កាច់ចេះ, cueillir en cassant.
ចេះច្របាច់, cueillir et égrener.
ចេះដុំ, enlever une pincée de pain.

ចេះដួង Bêh dâung, cœur (viscère).

ចែក Bêk, se fracturer, se diviser; fracture, bifurcation; s'entr'ouvrir, éclater. casser; éruption, explosion.

ចែកចាន, casser une assiette.
ចែកគ, se séparer.
ដងចែក, bifurcation de route.
ផ្លូវចែក, bifurcation d'arroyo.
ចែកស្លឹក, les feuilles poussent.
ចែកចាក់ឫស, les racines poussent.
ដីចែករបាំង, la terre s'entr'ouvre; se fend.
ចែកញើស, suer, transpirer
ចែកមាត់, baver.
ចែកពពុះ, écumer, mousser.
ចែកខ្ទុះ, suppurer.
ចែកឆ្អឹង, être fendu.
ចែកលិច, réduit en morceaux.
គ្រាប់ចែក, balles explosives
អង្គុយកន្តាំងចែក, ronger les os sans pouvoir les casser.
ចែកបង្ហួយ, prendre la forte[resse]
ក្បត់បង្ហួយកំចែក, assaillir en vain la forteresse.

ចែក Pêk, aile (d'armée).
ខាងចែកឆ្វេងចែកស្តាំ, corps de l'aile gauche, de l'aile droite.

ចែង Bêng, partager, diviser.
ចែង Pêng, frapper avec le pied, (de côté, ou en arrière).

ចែត Pêt, huit (en Siamois).

ប៊ួនប្រាំ, quatre-vingts.

ប៊ុក Bêñ, battre, en foulant aux pieds.

ប៊ុកឲ្យល្អិត, pulvériser en foulant aux pieds.

ប៊ុកស្រែ, battre, fouler le paddy (à pieds d'hommes).

ប៊ុក Bêñ ou ប៊ុក Pêñ, plat, aplati.

កំប៊ុង, banc fixé au mur.

ប៊ុប Bêp, mode, modèle, genre.

ប៊ួយឡៃ Bayloi ou ប្លួយឡៃ Bailoi, gros arbre d'essence jaunâtre; léger, difficilement attaqué par les insectes. Employé pour les charpentes, en ébénisterie.

ប៊ន្លឹម Bayläm, langage incorrect, mal parler (une langue étrangère).

ស្តីប្រាប៊ន្លឹម, idem.

ប៉ោ Bō, se courber sous l'action du soleil, de la pluie. (planches, bois).

ប៉ោ Pō, jeu de hasard chinois.

ប៉ោះ Bŏñ, 1° enfoncer, fixer, assujetir en enfonçant, planter, faire entrer, insérer de force; lancer, jeter.

" ប៉ោះដែកគោល, clouer.

" ប៉ោះដងគោល, planter un pieu.

ប៉ោះរបង, enclore.

ប៉ោះដែកជាប់, ferrer.

ប៉ោះខ្នោះ, mettre les ceps.

ប៉ោះបង្ការទ្រុង, assujetir les lattes et les poutrelles (du toit).

ប៉ោះព្រំ, planter des limites.

ប៉ោះកប៉ាល, construire un navire.

ប៉ោះប៉ាង, imprimer.

ប៉ោះត្រា, apposer le cachet.

" ប៉ោះច្រាក frapper monnaie).

ប៉ោះម៉ាង, piler des médicaments.

ប៉ោះមន្ត្រមន្ត្រ, jongler.

ប៉ោះយុថ្ម, jeter l'ancre.

ប៉ោះចោល, rejeter.

ប៉ោះរំលង, lancer au delà.

ប៉ោះបង់, bannir, exiler.

ប៉ោះពាក្យ, lancer des mots.

ប៉ោះ Bŏñ, 2° égrener, (le coton).

ប៉ោះក្រចាស, idem.

ក្រចាសប៉ោះរួច, coton égrené.

ប៉ាក Bōk, frapper à plat.

ប៉ាកដងជើងស្បែកជើង, frapper avec le plat d'un soulier.

ប៉ាកក្បាល, frapper à plat sur la tête.

ប៉ាកសំពត់, frapper avec du linge (à tour de bras comme

"

une lavandière) laser en frappant le linge.
ចោកស្លែង, battre le riz par poignées, frappées sur une planche inclinée en face du batteur.
ខ្យល់ចោក, le vent frappe avec violence]
ចោង Bōng, aîné (frère, cousin).
ចោងដូង, les frères en général, et par extension, les parents et amis.
ចោងដូនបងដើម, les frères.
ចោងអ្នកដូនអ្នកដីតូចធំ, les cousins descendant d'une même aïeule.
ចោងដូនលំនៅឆ្ងាយ, les amis, non parents]
ចោង Chōng, gonfler, enfler.
ដុំសាប៊ូចោង, faire gonfler en soufflant (des bulles de savon)
ចោច Chōch, arracher à poignées.
ចោចរោច, idem.
ចោចស្មៅ, arracher l'herbe.
ចោចមុខស, arracher les poils à poignées.
ចោប Chōp, entourer (un poisson, etc. de terre pour le faire cuire sans le brûler).
ចោបត្រី, faire ainsi cuire un poisson.
ចោរ Chōi, 1° appeler d'un geste de la main.
ចោរដៃ, idem.
ចោរដៃរោរមាត់, appeler de la voix et du geste.
ចោរ Chōi, 2° calebasse emmanchée.
ចែចង្អេរចោរ, idem.
ចោល Chōl, courir (quadrupèdes), trotter, galopper.
សេះចោល, le cheval galoppe.
ឆ្កែបាចោល, le chien court.
អាកន្លះចោលដើងបួន, Ce garçon là court à quatre pattes.
ចោល Chōl, pommeau (d'arme).
ចោលសាដេវ, virole pour tendre la corde de la guitare).
ចោលចោក Chōltōk, nom d'un petit oiseau, (par imitation de son cri).
ចោរសែ Chōlé, panier (en bambous pour transporter la terre).
ចោស Chōs, nettoyer, balayer, brosser.
ចោសដីដំបោស, balayer.
ចោសដីដំបែង, brosser.
ចោសផ្ទះ, nettoyer la maison.
ចោសសំរាម, nettoyer les immondices.]

ប៉ោ Bau, faire des pétards, des cartouches.

ប៉ោរំសេវ, idem.

ដៅ១ប៉ោ, un paquet de pétards, de cartouches

ប៉ោ Bau, téter.

ប៉ោដោះ, idem.

កូនប៉ោ, l'enfant tête.

បំភ្ញក់ Bămnhĕăk, faire tressaillir, effrayer.

បំភ្លើ Bămnhŏ, envoi, dépot,

ដើមបំភ្លើក្បាក, Nom d'une plante parasite.

បំណង Bămnâng, désir.

បំណងប៉ង, idem.

ស្តេចលើកធ្នូចាងដួចបំណង, le Roi soulève l'arc à son grè.

បំណន់ Bămnăn, vœu, ex-voto, ofrande à Dieu, aux esprits.

បំណះ Bămnăh, rapiècé, rapiècété, rapiècement, rapiècetage.

បំណះចាះ, idem.

ចៅបំណះ, habit rapiècé.

បំណាច់ Bămnăch, peine prise, son fruit, la récompense qu'elle mérite.

កុនបំណាច់, id. mérites, titres à la reconnaissance).

ឥតបំណាច់, peine perdue, en vain.

ស្តាយបំណាច់, regretter sa peine.

សងបំណាច់, récompenser, payer la peine d'un travail.

បំណុល Bămnŏl, dette.

បំរែបំណុល, idem.

ប្តូរបំណុល, prèter à usure.

ដំណាក់បំណុល, endetté.

ទាបំណុល, exiger le paiement.

សងបំណុល, payer la dette.

ច្រានបំណុល, abandonner la dette.

ម្ចាស់បំណុល, créancier.

កូនបំណុល, débiteur.

បំនុក Bămnŭk, tas, monceau.

បំនុត Bămnŭt, boulette.

បំណែក Bămnêk, débris, fragment, éclat, morceau.

បំណែកដុំលបំបែក, idem.

បែកជាពីរបំណែក, fracturé en deux morceaux.

បំរែ Bămnê, (mot euphonique)

បំរែបំណុល, dette.

បំណុម Bămnŭm (?)

ធើសបំណុម, expectative, garder l'expectative, paraitre peu se soucier.

បំប Bămbâ, expulser, exiler.

បំបបង់, idem, chasser.

បំប៉ុ Bămpâŋ, engraisser.
បង្ខាំងបំប៉ុសត្វ, enfermer les bestiaux, les volailles pour les engraisser.
បំបប Bămbâp, dompter, dresser.
បំបបដំរី, dompter un éléphant.
បំបាក់ Bămbăk, briser, casser (objet long)
ការបំបាក់, idem.
បំបាក់សាច្រៅ, vaincre les mis ennemis
បំបាត់ Bămbăt, faire disparaître, écarter, détourner, tricher, duper; tromper sur la quantité.
បំបាត់យកទ្រព្យគេ, détourner le bien d'autrui.
បំបាស Bămbas, compiloter, faire révolter.
បំបាសបំបោ, idem.
ពីរបំបាស, tramer une révolte.
បំបិត Bămbĕt, cacher, dissimuler.
បំបិតបំបាំង, idem.
បំបុល Bămbŏl, faire l'usure.
បំបួស Bămbuos, ordonner, faire entrer dans les ordres.
បំបែក Bămbêk, fracturer, séparer, décomposer.
ដាំឱបំបែក, transplanter en espaçant
បំបែកអក្សរ, décomposer les caractères, épeler en lisant.
បំបោ Bămbō (mot euphonique)
បំបោរបំបោ, comploter.
បំបោល Bămbōl, chevaucher au galop.
បំបោលទន្លេ, គោ, ក្របី, ដំរី, faire galopper sa monture: cheval, bœuf, buffle, éléphant.
បំបៅ Bămbau, allaiter.
ម្តាយបំបៅកូន, la mère allaite l'enfant.
បំបាំង Bămbăng, cacher, dissimuler, masquer; couvert, caché, masqué, abrité.
បំបិតបំបាំង, id. couvrir de tous côtés.
បំបាំងដោយភ្នំ, masqué par les montagnes.
បំបាំងខ្យល់, à l'abri du vent.
បំប្រែត Bămprêt, rapide, véloce.
បំប៉ែរ Bămpray, saler.
បំប៉ែរសាច់, saler de la viande.
បំប្លែង Bămplêng, masquer, changer la forme.
បំភ្ញៃ Bămplai, grand galop.
គោលបំភ្ញៃ, idem.

បំផឹក Bămphĕk, faire boire.

បំផុត Bămphŏt, fin, terme; dernier, extrêmité, bout, cîme.
ទីបំផុត, la fin.
ឥតអាចបំផុត, sans fin.
ល្អើយបំផុត, le plus élevé.
ក្រោមបំផុត, le plus bas.

បំផើម Bămphŏm, engrosser.

បំផ្លាញ Bămphlanh, dévaster, ravager, détruire, exterminer
បំផើមបំផ្លាញ, id. abimer.
បំផ្លាញស្រុក, ravager le pays.

បំផ្លឹក Bămphlĕk, immerger
បំផ្លឹកក្នុងទឹក, idem.

បំផ្លើស Bămphlŏs, augmenter, exagérer.
បំផើសបំផ្លែ, idem.

បំពាក់ Bămpŏk ou បំពក Bămpŏk, enfumer, fumigation.
បំពាក់ផ្សែង, idem.

បំពង Bămpong, faire gonfler, dilater.

បំព Bămpéa, affronter.
បំពបំពាន, id. effronterie.

បំពាក់ Bămpeăk, enfiler, vêtir.
បំពាក់ចីវរ, mettre l'habit.

បំពាន Bămpéan, affronter; audace, effronterie.

បំពាក់ស Bămpéaneăs, crier, publier à haute voix.

បំពក Bămpŏk ou បំពាក់, enfumer.

បំពុង Bămpong, tube, étui.
បំពុងត្រចៀក, carquois.
បំពុងក, larynx, gosier.

បំពុល Bămpŭl, empoisonner.
អ្នកបំពុលគេ, empoisonneur.

បំពួន Bămpuôn, cacher.

បំពេ Bămpé, fredonner, endormir (l'enfant) en chantant, en le bercant.
ច្រៀងបំពេ, chanter pour endormir.
ទៅលបំពេ, bercer en chantant.

បំពេញ Bămpénh, combler, compléter, remplir.
បំពេញការងរ, remplir un sac.
បំពេញរង្វាស់, combler la mesure.
បំពេញចិត្ត, combler de satisfaction.
បំពេញសិល, remplir ses devoirs religieux).

បំពេន Bămpén, loyer.

បំពេក Bămpôuk, appliquer sur.
បំពេកថ្នាំ, mettre un emplâtre.
ថ្នាំបំពេក, emplâtre.

បំពង Bămpeăng, calfater, calfeutrer.

បំពាំងទូក, calfater une embarcation.
បំពាំងមាត់ទន្លេ, idem.
អ្នកបំពាំង, calfat.
បំព្រង Bămprong, vif, frais, luisant,
ឆាស់បំព្រង, joues fraîches.
បំព្រាង Bămpreang, tromper, obscurcir à dessein.
បំព្រែម Bămprŏm, trotinner.
រត់បំព្រែម, idem.
បំព្រែម Bămprŏm, asperger [legèrement.]
បំព្រែមទឹក, asperger d'eau.
បំភៀរ Bămphŏey, effrayer, terrifier,
បំភ្លាត់ Bamphlĕat, détourner, prévariquer, adjuger injustement.
បំភ្លឺ Bămphlŭ, éclairer, illuminer.
បំភ្លេច Bămphlech, faire oublier, ommission volontaire.
បំភ្លេចទោស, oublier, pardonner une faute.
បំរះ Bămreăs, se rouler, s'agiter; convulsions.
បំរាត់ Bămrŏt, faire fuir, enlève- [ment]
បំរាត់ Bămrĕăt, séparer violemment.
បំរាប Bămrap ou បំរាប Bămréap, réprimer, dompter.

បំរាបសត្រូវ, vaincre les ennemis.
បំរាម Bămream, prohibition, ordre.
លោកសង្ឃកាន់បំរាមព្រះពុទ្ធ, les bonzes observent les prohibitions du Bouddha.
បំរាស Bămras, séparer violemment, repousser, rejeter.
បំរុង Bămrŏng, conserver, réserver.
បំរុងទុក, reserver.
ទំនុកបំរុង, protéger, maintenir.
បំរើ Bămrŏ, employé, délégué, envoyé, domestique.
បំរើបំរះ, id. (bămreăs moteuph).
បំរើដើរបម្រើ, idem.
ទៅធ្វើបំរើ, se gager, aller servir comme domestique.
បំរើស្តេច, délégué royal.
បំរោស Bămrŏs, affranchi; exilé.
ដីសបំរោសដើរតាមក្បែរ, idem.
បំភ្លាត Bămlach, effrayer.
បំភ្លាស Bămlas, de rechange.
បាំង Băng, voiler, cacher, couvrir, masquer; caché, masqué.
បិទបាំង, couvrir de tous coté.
បាំងវាំងក្រុង, cacher derrière un rideau, tendre le rideau.
បាំងផ្ទះ, dissimulé derrière la maison.

ចាំងឡស, à l'abri du vent.
ចាំងប្រេះ, préserver du soleil.
ចាំងសាច, vérandah.
ភ្នែកចាំងស្បែក, cataracte de l'œil.
ខែបចាំងឆាត, halo lunaire
ប្រេះចាំងឆាត, halo solaire.
ចាំងបចាត Čăngcbăcbat. Nom d'un petit arbuste odorifé-rant
ចាំងស្ទី Čăngsĕy (?),
សំណះចាំងស្ទី, zinc.
ចាំងជាំង Čăng-băng ou ចាជាំង Čabăng (?),
សំណះចាំងជាំង, étain
ជក Čââk ou ជ្រក Črâbŏk ou ឆ្ងក Cbââk, poissons ou viandes, que les indigènes laissent aigrir en les conservant un certain temps.
ជង Čâŏng, arbre dont le bois d'assez bonne qualité est employé à la construction des cases; fournit des colonnes, des mâts
ជួន Čââun, voir ឆ្ងួន Cbââun; cadet.
ជួម Čââum, voir ឆ្ងួម Cbââum, moisi, renfermé.
ជ្រៀង Čâiéng, voir ឆ្ងៀង Cbâiéng, incliné.
ជែម Čâèm, voir ឆ្ងែម Cbâèm, doux.
ជ្រួល Čŭl, voir ឆ្ងួល Cbŭl, vase hémisphérique en cuivre.
ជ្រួយ Čedŭy, forme rarement usité de ឆ្ងួយ Cbdŭy, maître, mari, ជ្រួយ, entre en composition, Ex: នរជ្រួយ (p.), maître des hommes.
ជួរ Čdâur ou ឆ្ងួរ Cbdâur, changer, échanger.
ជ្រួល Čduol ou ឆ្ងួល Cbduol, culbuter.
ជ្រៅ Čdau, voir ឆ្ងៅ Cbdau, rotin.
ជ្រះ Črăz, voir ច្រាះ Črăz, coucher, renverser, jeter à terre.
ជ្រអប Črâăp, boîte, cofret, cassette.
ជ្រអបស្លា, boîte à bétel.
ជ្រែប Črĕōp, embrasser, s'embrasser
ជ្រែបដៃ, joindre les mains.
ដៃជ្រែប, mains jointes.
ជ្រក Črâk, couvrir (toit).
ជ្រកផ្ទះ, couvrir une maison.
ជ្រកស្លឹកឈូក, couvrir avec des feuilles de palmier d'eau.
ជ្រកលិកកន្ទុយ, couvrir avec des paillottes repliées et maintenues entre deux bambous.
ជ្រកស្មៅ, couvrir avec l'herbe. Sebâuv

ប្រក្បឿរអ៊ីបង, couvrir en tuiles (creuses).
ប្រក់ក្បឿង, couvrir en tuiles (plates).
ប្រកដ Prâkât, sûr, certain, manifeste, voir ប្រាកដ Prákât, forme plus généralement usitée.
ប្រកប Prâkâp ou ប្រកាប Prâkôp, connexion; connexe; relation; raport; doué de.
ប្រកបដោយ, doué de.
ប្រកល Prâkâl, poser sous, élever en posant au dessous (coins, pilotis)
ប្រកាន់ Prekăn, maintenir; accuser.
ប្រកាន់គា, adhérer mutuellement.
ប្រកាន់ការ, maintenir, soutenir son dire.
ប្រកាប់ Prekăp, couper, tailler; lutte avec des instruments tranchants
ប្រកាប់កាន់ដាវ, duel au sabre.
ប្រការ Prâkar, article, manière.
ក្នុងប្រការ, de toute manière, en tout genre, tout à fait.
ប្រការអ្វី, quoi? qu'y a-t-il?
ប្រការណា, en outre.
ប្រកាស Prâkas, publier, proclamer; proclamation.
ប្រកិត Prekĕt, très-près; à toucher.
ប្រកួត Prekuot, bravade, défi, provocation; rivalité.
ធ្វើប្រកួតគា, se défier à l'envi.
ប្រកែក Prâkêk, débat, dispute, contestation; protestation.
ប្រកែកថ្លៃ, débattre le prix.
ខ្លាមិនប្រកែកទេ, le tigre ne proteste pas.
ប្រកេះ Prekŏh, faire arrêter, saisir]
ប្រកាម Prekăm, câble en peaux de buffle, pour prendre les éléphants sauvages.
ប្រក្រដី Prâkredĕy, naturel, habituel, quotidien, perpétuel.
ទៅជាប្រក្រដី, à l'état naturel.
និយាយប្រក្រដី, parler le langage quotidien, naturel, habituel.
ឲ្យភ្លើងភ្លើងប្រក្រដី, maintenir le feu continuellement allumé.
ភ្នែកដែលប្រក្រដី, possédant la vue comme à l'état naturel.

ប្រឹមប Prekbaăm, avec force.
ចែវប្រឹមប, ramer avec force.
ប្រឹះប Prekbaăm, lutter en se mordant.
ឆ្កែប្រឹះបគ, les chiens se mordent.
ប្រកង Prekong, se placer sur.
ប្រកងប្រកាក់, s'entrelacer.
ប្រកប Prekéap, enfourchure.
ប្រកបមែកឈើ, enfourchures des branches d'arbres.
ចន្លោះប្រកប, entre deux intervalle de l'enfourchure.
ប្រគល់ Prekŏl ou ប្រកល់ Prekŏl, livrer, remettre (en mains propres)
ប្រគល់ឲ្យ, idem. donner.
ប្រគល់វិញ, rendre.
ប្រកេង Prekéng, offrir (aux bonzes)
ប្រគំម Prekŏm, concert musical.
ប្រគំមភ្លេង, idem; Sérénade.
ប្រគំមដន្ត្រី, idem.
ប្រហែ្ង Prengœui, indifférence, insouciance.
ប្រហែ្ងការងារ, idem.
បានប្រហែ្ង, obtenir sans peine, sans souci.
" ឆ្លៀតប្រហែ្ង, se taire, laisser passer, faire la sourde oreille, l'indifférent.
ចោលអោយប្រហែ្ង, me rejeter avec indifférence.
ប្រចាក់ Prechăk, lutte avec des armes aiguës, à coups d'estoc.
ប្រចាក់ក, idem.
ប្រចង់ Prechăng, jalousie (conjugale amoureuse).
ប្រចាន់ប្រចង់, jaloux de sa femme.
ប្រចិក Prechĕk, lutte à coups de bec.
ប្រចិកក, idem.
ប្រចាប់ Prechăp, saisir, imputer.
ប្រចិត Prechĕt, tristesse, inquiétude
ប្រចៀប Prechiéch, bécassine.
ប្រចៀវ Prechiéu, chauve-souris de petite espèce.
ឆិនស្មាប្រចៀវ, omoplate.
ប្រចាំម Prechăm, attendre, s'attendre, veiller, se surveiller.
ប្រចាំមម៉ោង, veiller à l'heure.
ប្រចាំមក, s'attendre mutuellement, se rejeter mutuellement (le travail).
ប្រចាំមដង់, relai de poste.
ប្រចៃ Prechaĕy, mèche; tige cannelée
ដុតប្រចៃ, allumer la mèche.

ប្រឆែះជ្រូង, mèche de lampe.
ប្រឆែះកាំភ្លើង, mèche de fusil.
កាំភ្លើងប្រឆែះ, fusil à mèche.
ប្រឆែះឆ្ការ, tiges calcinées des herbes (après l'incendie d'une plaine).

ប្រជា Prâchéa (S.) race, descendance; peuple.
ប្រជាទូទាស់, tout le peuple.

ប្រដុល Preclŏl, lutte, combat.

ប្រជែង Preclêng, dispute, rivalité.

ប្រជុំ Preclŭm, reunion, convocation.
ប្រជុំធំៗ, assemble générale.
ប្រជុំគ្នា, se rassembler.
ប្រជុំចោងដូនតាតាន់ស្លាប់, convoquer la famille.
ប្រជុំចន្លោម, intervalle des sourcils.

ប្រឈម Preclhom, vis-à-vis.
ប្រឈមមុខគ្នា, en face l'un de l'autre.

ប្រឈោះ Preclhlŏch, dispute, [querelle]
ប្រឈោះគ្នា, idem.

ប្រញាប់ Prenhăp, pressé, se presser, vite, à la hâte.
ធ្វើឬប្រញាប់, se hâter de faire
ប្រញាប់ដឹងរឹងសនៅវិញ, Pressé de reparlir.

ប្រញ៉ាយ Prenhai, à l'envi.
រត់ប្រញ៉ាយ, courir à l'envi.

ប្រទ Prât, avec célocité.
បញ្ជូនប្រទ, conduire rapidement (un attelage).

ប្រដា Preda (mot euphonique) voir:

ប្រដាប់ Predăp, apprêter, arranger, préparer, orner, décorer; effets, ustensiles, outils, instruments, ornements.
ប្រដាប់ប្រដា, id. décorer.
ប្រដាប់ខ្លួន, se parer, se préparer.
សព៌ប្រដាប់, tous les effets et ustensiles.
គ្រឿងប្រដាប់, instruments, appareils; armes, munition ornements.

ប្រដាល់ Predăl, boxe,
ប្រដាល់តា, idem.

ប្រដិត Predĕt, serrer de près.
ដេញប្រដិត, serrer de près à la poursuite.

ប្រដូច Predâuch, comparer.
ប្រដូចគ្នា, comparer ensemble.
ពាក្យប្រដូច, comparaison.
ប្រដូចមិនបាន, incomparable.

ប្រដេះ Predŏch, claie, clayonnage.

ប្រដិនរនឹង, claie en bambous

ក្បាប្រដិន, tresser la claie

ប្រដេញ Pradénh, poursuivre.

ប្រដេញក្រ, poursuivre).

ប្រដេញប្រជ្រៀ, mettre plus, renchérir, surenchérir (acheteurs)

ប្រដៅ Pradau, moraliser, enseigner, donner l'éducation.

ខ្ជូរក្នុងប្រដៅ, faire de la morale.

ពាក្យប្រដៅ, enseignement, sentence morale.

ប្រដំទ Pradâm, choc.

ប្រដំទក្រ, se choquer.

ប្រតោង Pratōng, se cramponner, se hâler,

ប្រតោងឡើង, se hisser en se cramponnant.

ប្រតោងដែកឈើ, grimper, se suspendre aux branches.

ប្រថពី Prathapi (S.) la terre.

ប្រថុយ Prathŏi, se risquer.

ប្រថុយខ្លួន, idem.

ប្រថា Prâthna, voir ប្រាថ្នា Prathna, désirer.

ប្រទាះ Pratéăh, rencontrer (fortuitement.)

ប្រទាះក, se rencontrer.

ប្រទាះដៃក្រ, en venir aux mains.

តាមប្រទាះ, selon l'occasion, selon les circonstances; indistinctement.

ប្រទល់ Pratŏl, côte à côte, en face.

ប្រទាក់ Prateăk, se crocher, s'accrocher; se croiser, entrelacé,

ប្រទាក់ប្រទង, s'entre-croiser dans toutes les directions.

ប្រទក្សិន Prateăksĕn, (S. pradakshina). Salut respectueux de l'antiquité, fréquemment mentionné dans la littérature, qui consiste à faire trois fois le tour de l'objet, de la personne vénérée en lui présentant la droite.

ប្រទក្សិនប្តឹរដង, idem.

ប្រទក្សិនប្តឹរដុង, idem.

ប្រទក្សិនសា, saluer ainsi en prenant congé.

ប្រទាញ Pratéanh, tirer.

ប្រទាញប្រទង, idem.

ប្រទាក់ប្រទាញ, entre-croisés.

ប្រទាន Pratéan, Don.

ព្រះប្រទាន, Dieu nous assiste!

ប្រទាល Pratéal, Nom générique de plusieurs plantes, de variétés assez différentes, dont la tige, la racine, ou

" le tubercule est employé en médecine. Les Indigènes distinguent généralement.

1°, ប្រទាលវែង,

2°, ប្រទាលរដុបអាចិត.

3°, ប្រទាលអង្កូរដុម.

ប្រទីប Prâtîp, allumer; luminaire.

ប្រទុស Pretûs, se rebiffer, regimber.

ប្រទើស Pretœus, gêner, se gêner.

ប្រទើសៗ, se gêner mutuellement.

ប្រទេច Pretéch, maudire.

ប្រទេចដាស, idem.

ប្រទេស Pretês, pays; étranger,

ឥស្សរប្រទេសដទៃ, homme de nationalité étrangère.

ប្រធាន Pretheăn, principal.

ជាដើមជាប្រធាន, qui est le principal, qui se distingue parmi les autres.

ប្រទុ Preno, porter sur le dos (un enfant comme nos chiffonniers portent leur hotte).

ប្រទុក្បុង, porter ainsi l'enfant.

ប្រទាក់ Preneăk, charger (un animal) transporter à dos d'animal.

ប្រទាក់កាំភ្លើង, porter un fusil (sur son dos).

ប្រទានិតាន Prânitheăn (S.) invocation.

ប្រទិធាន Prânibat, (S.) honorer, servir.

ប្រទីញ Preneăy, pitié, compassion,

គ្មានប្រទីញ, sans pitié.

ត្រូវប្រទីញក្រឡុក, Il faut avoir pitié du tendre bourgeon (de la jeune fille)

ប្រទុង Prenông, bâton gros et court.

វាយដំងប្រទុង, frapper avec le bâton.

ប្រទួច Prenuot, arani formé de deux morceaux de bois inflammables.

ប្រទួចពេលយកភ្លើង, allumer le feu en frottant les deux parties de l'arani.

ប្រទំណាក Prenêăk, éclat, morceau.

ប្រណាម Prenăm, saluer, adorer.

ប្រទាំង Preneăng, joute, joute nautique; et, par extension, lutte, concours.

ប្រទាំងទូក, joute de pirogues.

អួតប្រទាំង, jouter en pagayant.

ប្រទាងៗ, rivaliser ensemble.

ប្រទាំងចំណេះ, rivaliser d'adresse.

ប្រប Prâp, près, à coté, au bord.

ប្របច្រាំង, près de la rive.

ប្របព្រៃ, au bord de la forêt.

ចំបរប្របខាង, nager en suivant

la rive.

ដើមឈើបានស្រុះដង, arbre au bord de la route.

ស្រុះ Srabêĕ ou ប៉ុះ Sâbêĕ, tout près, tout-à-fait au bord, effleurer (sur le coté)

ស្រុះខាងត្បែង, sur la lisière de la rive.

ស្រេច Srebiét, s'entasser.

ស្រែក Srebêk, bifurcation.

ស្រែកផ្លូវ, ទឹក, bifurcation de route, de fleuve.

ស្រាំង Srebăng, se cacher.

ស្រួត Srepbŏt, près de, sur le point de; effleurer (le bout).

ត្រូវស្រួត, effleurer.

ស្រអែះ Srepbêĕ, cendré, gris.

ស្រួលSrepbnâul, présage.

ស្រី ពន្ធ ou ស្រពង Srepŏn, épouse

យកស្រីពន្ធ, prendre femme.

ការស្រីពន្ធ, epouser une femme.

លែងស្រីពន្ធ, la répudier.

ស្រីពន្ធដើម, première femme.

ស្រីពន្ធប្ដី, secondes femmes, concubines.

ស្រីពន្ធខាងស, femme épousée en justes noces.

ស្រីពន្ធកូន, femme et enfants; famille.

ស្រពាក់ Srepeăk, superposés, enlacés

ស្រពក់ Srepéan et ស្រពក់ Srepĕăn, enlacés, entrelacés, entassés.

ស្រពស្រពក់ស្រពក់, enlacés et entassés les uns sur les autres.

ស្រពៅ Srepéai, liane à grosses fèves.

ស្រពៅត្បែង, id. à cosses à arêtes.

ស្រាប់ការ Srâpéai néai, à la criée, vendre à la criée.

ស្រពុន Srepûn, entassés; s'entasser.

ស្រពុនស្រពាក់, entassés et enlacés.

ស្រាយ Srâpéy, beau, bien.

ស ស្រស់ស្រាយ, idem.

ស្រាប់អីនី voir ស្រីនី Srâsini, traditions; usages héréditaires.

ស្រាមាត Srâmat, négliger; manquer de respect; profaner; insulter, attaquer.

ស្រាមាតមាក់ងារ, insulter.

ស្រាមាតប្រឆាំងប្រឆង, id. attaquer.

ស្រាមង Srâméan, avertir, prévenir.

ស្រាមាន Srâméan, évaluer, calculer, conjecturer, supposer; environ, à l'estime, à peu-près.

ស្រាមានប៉ុន្មាន, environ combien?

ប្រមាណបន្តិច, conjecturer.
កាប់, បាក់ប្រមាណ, couper, tirer à l'estime, en évaluant, à peu-près.
ការប្រមាណ, sans mesure, immense.
ក្រៃប្រមាណ, excessif; extraordinaire.
អរក្រៃប្រមាណ, au comble de la joie.
ជ័មក្រៃប្រមាណ, extraordinairement grand.
ប្រមែះ Premêh, voir ប្រមែះ Pâmêh, maladies des voies urinaires.
ប្រមោយ Premōi, trompe de l'éléphant.
ប្រមោយដំរី, idem.
ពស់ប្រមោយដំរី, Serpent trompe d'éléphant; gros, court, hideux, mais inoffensif reptile qui vit dans les marais.
ប្រយៀង Preiâng, arbre dont les feuilles sont employées pour vomitif.
ប្រយ័ត Preiăt, précaution; veiller; se tenir sur ses gardes.
ប្រយ័ត្នប្រយែង, idem.
ប្រយ័ត្នខ្លួន, idem.
ប្រយុទ្ធ Preiŭt, lutte, combat.
ប្រឡុង Preiŭng, saisir, se tenir à.
ប្រឡុងប្រឆាំង, s'accrocher à.
ប្រយោជន៍ Preiōch, but, avantage, utilité; effet, résultat, dans le but de.
ប្រយោជន៍ដើមបី, idem.
មានប្រយោជន៍, utile.
ឥតប្រយោជន៍, inutile, en vain.
ដ្បិតក្មួនស្រីអាចប្រយោជន៍យកបុណ្យ, Parce que ma fille dans le but de faire œuvre pie, d'acquérir du mérite.
ប្រឡង Prelâng ou ប្រលង Prelong, lutte, lutter, s'essayer, se mesurer; joute.
ប្រឡង Prelăng, petite flaque d'eau.
ប្រឡងទឹក, idem.
ប្រឡាក់ Prelăk, tacher, salir, souiller; taché, salir; saler.
ប្រឡាក់ប្រឡូស, salir, tacher.
សំពត់ប្រឡាក់ដីភក់, vêtement souillé de terre et de boue.
ស្នាមប្រឡាក់, tache.
ប្រឡាក់អំបិល, saler.
គ្រឿងសាប់ប្រឡាក់, salaisons de poisson, de viande.
ប្រឡាយ Prelai, chenal, passe, rigole.

ប្រឡាយស្រែ, rigole de rizière.

ប្រលឹង Prelŭng, esprits vitaux, âme.]

ប្រលឹងប្រលោះ, idem.

ចាក់ប្រលឹង, អស់ប្រលឹង, perdre l'esprit (d'émotion, de frayeur).

បបាក់ប្រលឹង, caresser, calmer, rappeler au sentiment à la vie.

ហៅប្រលឹង, rappeler les esprits, rappeler à la vie (par des conjurations superstitieuses).

ខាងប្រលឹង, être gras, bien portant, avoir de la vie, de la vigueur, (en parlant d'un tout petit enfant).

ប្រលិត Prelŭt, petit nymphéa, plante aquatique à fleur blanche.

ប្រលឹម Prâlŭm, aurore.

ប្រលឹមប្រហ៊ឹម, idem.

ប្រឡុង Prelŏng, étendue en longueur.]

ពាំងប្រឡុង, sur toute l'étendue.

ប្រលុប Prelŭp, crépuscule.

ចាប់ប្រលុប, crépuscule avancé.

ចលាចប់ប្រលុប. la tombée de la nuit.

ប្រឡួស Prelâus (mot euphonique),

ប្រឡាក់ប្រឡួស, salir, tacher.

ប្រឹឡែះ Prelêh, égrener, grapiller; cueillir à poignées.

ប្រឹឡែះចេក, égrener le maïs.

ប្រឹឡែះសាច់, dépiècer la chair en petits morceaux.

ប្រែលង Prelêng, changer, abandonner.]

ប្រែលង Prelêng, s'amuser.

ប្រឹឡួយ Prelay, destruction.

ប្រលោម Prelōm, escroquer, filouter.

ប្រលោម Prelōm ou ប្រលោម Prelôum, flatter, caresser.

ប្រលោមលោម, idem.

ប្រឡោ Prelau, collier (de chien).

ប្រឡោក្រចៃ, idem.

ប្រលំង Prelăng, couvrir, enduire.

ប្រលំងចង្រៃ, passer à la chaux.

ប្រឡាំងកង Prelănghas, sorte de crustacé.

ប្រវ៉ា Prava, saisir en embrassant, arrondir les bras pour saisir.

ប្រវែប្រវ៉ា, idem.

ប្រវ៉ាច Pravarch, escroquer, frauder, filouter.

ប្រវ៉ាយ Pravéai ou ប្រវ៉ាយ Pravai, rixe.

ប្រវ៉ាស Pravas ou ប្រវ៉ាស Pravéal, étendue (dans tous les sens).

ប្រវ៉ាក Prâvĕk, parcelle.

ប្រវេណី ou ប្រវៃណ Prâvéni, ou ប្រពៃណ៍ Prâpéyni ou ព្រះវៃណ Preăzvini, hérédité; tradition, usages, coutumes; règles, droits; devoir, lois naturelles; lois conjugales, acte de la génération; choses sacrées.

ច្រើនប្រវេណី, contre l'usage, contre le droit.

ប្រវេណីលោក, lois du monde, de l'humanité.

សង្កាបបូរប្រវែនវង្សក, La tradition antique continuellement perpétuée.

អាបប្រវេណី, sorcières héréditaires.

រួមប្រវេណី, remplir le devoir conjugal; avoir des relations intimes.

ផ្ទុងប្រវេណី, transgresser le devoir; commettre un adultère.

វប់ស់ប្រវេណី, choses destinées à l'usage des statues du Bouddha.

ប្រវែង Pravêng, longueur, dimension.

ប្រវែងមួយភ្នែម, longueur d'une brasse.

ប្រាស Prâs, galange, plante dont le tubercule aromatique est employé en cuisine, en médecine.

ប្រាស Prâs, ressusciter.

ជួយប្រាស, ressusciter, sauver.

ប្រាស Prâs, asperger (légèrement)

ប្រាសទឹក, asperger d'eau.

ប្រសព្វ Presâp, rencontre, se rencontrer.

ទីកន្លែងប្រសព្វ, confluent de fleuves.

បន្ទាប់មកគេបានជីកប្រសព្វទៅដល់ទន្លេ, Ensuite ils firent creuser un canal allant jusqu'à l'eau.

ការប្រសព្វ, liaison, fréquentation.

ប្រសប់ Presâp, exercé, habile.

ប្រសា Presa

អ្នកប្រសាស្ត្រី, bru.

កូនប្រសាប្រុស, gendre.

ប្រសា Presa, corruption de ព្រះ

វស្សា Preăsvosa, saison des pluies.

រដូវប្រសា, idem.

ប្រសាស Presas, ordre; paroles.

លោកមានប្រសាស, le seigneur dit.

លោកមានប្រសាសហៅខ្ញុំ, Votre Excellence a daigné me faire appeler.

ប្រស៊ី Presi, fermier général.

ប្រសិន Prəsăn, si, dans le cas où.
ប្រសិនណា, id. en cas de.
បើប្រសិនណា, id. si par hasard.
ប្រសិនណាប្រសើរជាង, en cas de négligence.
ប្រសិនណាកូនអាក្រក់ស្រឡាញ់ណាស, S'il était mon fils, je l'aimerais beaucoup.

ប្រសូត Prəsâut, accoucher (en poésie).
ប្រសូតសំរាល, idem.

ប្រសើរ ou ប្រសើ Prəsə̆, beau, bon, bien, suprême, magnifique, précieux; excellence, gloire, glorieux, illustre.
របស់ប្រសើរ, objets d'art.

ប្រាស្ទេង Prâsdêng, toi (en style élevé).

ប្រស្នា Prâsna, énigme. énigme.
ដង ou ដើមប្រស្នា, poser une énigme
ដោះ ou ស្រាយប្រស្នា, la résoudre.
ប្រស្នាបួនបទ, énigme en quatre points.

ប្រឡាក់ Prâlâk, bourrer, enfoncer dans; se prendre dans une enfourchure.

ប្រឡាស់ Prâlăs, jeudi.
ថ្ងៃប្រឡាស់, idem.

ប្រឡាត Prâlat, empatée (bouche).
ប្រឡាតក់, bouche empaiée.

ប្រឹមព្រឹក Prəlœam, aurore,
ប្រសឹមប្រឹមព្រឹក, idem.

ប្រឹក Prəlœa, coraux, madrépores.
ភ្នក់ប្រឹក, idem.

ប្រហុក Prâhŏk ou ប្រក Prâ̂k, mets indigène composé de poissons ou de viandes, aigries et conservées.

ប្រឦង Prahŭt, Grand arbre d'essence médiocre. Employé dans les charpentes couvertes. Son écorce est employée pour teindre en jaune les vêtements.

ប្រហើរ Prəhœur, arrogant, impudent, effronté; impertinent.

ប្រហ៊ប់ Prəhə̆r, odeur forte et agréable, odeur musqué.
សំឡរប្រហ៊ប់, Sauce piquante.

ប្រហែល Prəhêl, à peu-près, environ; peut-être, probablement.
ប្រហែលៗ, à peu-près semblables.
ប្រហែលម្ភៃនាក់, à peu-près vingt.
ប្រហែលមានទេ, peut-être il y en a.
ពេលប្រហែលជាមកទេប្រហែល, Probable-

ment, ils ont déjà consenti.

ច្រែះ Srebês, négligence, insouciance] ច្រែះចេញខ្លួន, id. s'oublier.

ច្រាងំ Srâbông, trou, cavité.

ច្រា Sra, poisson à huile.
ត្រីច្រា, idem.

ច្រះ ou ច្រេះ Srăs ou ច្រស Sras, coucher, renverser, jeter à terre.
ច្រះខ្លួន, se jeter à terre
ច្រះដល់ដី, renverser, jeter à terre.
ច្រះក្រឡឹងដង, ramer assis et face en arrière, comme les Européens.

ច្រាក់ Srăk, argent (métal et monnaie).
សុតសាច់ច្រាក់, argent pur.
កាសច្រាក់, argent, monnaie.
ច្រាកកួរ, monnaie, petite monnaie.
ច្រាក់ដុំដង, pièces en forme de rognons
ច្រាក់ក្រមុក, monnaie frappée à l'effigies dune couronne.
ច្រាក់កេរដើម, capital.
ច្រាក់ការ ou ច្រាក់ចូលដង, intérêts.
ការច្រាក់, prêter à intérêts.
ស៊ីការច្រាក់, idem.
វារំច្រាក់, liane d'argent.
// Nom d'une liane.

ច្រាកដ, écrit aussi ច្រាកត Srakăt, connu, certain, évident, manifeste, positif, authentique, véridique, sûr.
ច្រាកដច្បាស់, idem.
មានឈ្មោះហ៊ុំច្រាកដ, le nom n'est pas certain.
ច្រាកចាកដងចិត្ត, conviction sincère.

ច្រាង Srang, tour, tour isolée.

ច្រាជ Srach, docteur, savant, sage, intelligent.
អ្នកច្រាជ, idem.

ច្រាជ្ញា Srachnha, intelligence, esprit, talent, génie.
ច្រាជ្ញាក្បិល, petit esprit.
ច្រាជ្ញាស្រួច, esprit fin, délié.
ទាលច្រាជ្ញា, à court, à bout d'intelligence.
ដឹងដល់ច្រាជ្ញា, connaître grâce à son esprit
លើកសត្រាតាមច្រាជ្ញា, composer des Satras, selon son talent.

ច្រាថ្នា Srathna ou ច្រេថ្នា Srâthna, désirer, aspirer à.
ដូចក្តីយច្រាថ្នា, selon le désir.

ច្រាប់ Sraps, égaliser, aplanir, niveler; dompter, réprimer.
ច្រាបឲ្យរាព, idem

ស្រាបដី, égaliser le terrain.
ស្រាបទី, aplanir un lieu.
ស្រាបស្រាម, dompter, soumettre.
ស្រាបសត្រូវ, dompter les ennemis.
ស្រាបស្រុក, soumettre le pays.
ស្រាបសឹក, réprimer la révolte.

ស្រាប Srăp, anoncer, déclarer, informer.
ស្រាប់ដំណឹង, anoncer la nouvelle.
កាត់ស្រៀងស្រាប់, décrire, énumérer.
ស្រាប់របស់, déclarer les valeurs.
របស់ស្រាប់, valeurs déclarées.

ស្រាប្តា Srapda (S.), gagner, obtenir.
ស្រាប្តាគ្រែស្រុក, monter sur le trône en le conquérant les armes à la main.

ស្រាម Sram, prohiber, défendre, publier, déclarer, notifier, signifier.

ស្រាយ Srai, disperser, lancer en dispersant; épars, dispersé; ruade.
ស្រាយៗ, semer, disperser.
ស្រាប់ស្រាយ, petit plomb (de chasse).
សេះស្រាយ, le cheval rue.

ស្រាំង្ស Srarăm, inquiétude.

ស្រាស Sras, rejeter, quitter, abandonner, séparer; séparés.
ស្រាសៗ, séparés l'un de l'autre.
ស្រាសចោល, rejeter, quitter.

ស្រាស Sras, jeter à bas, voir ស្រះ Srăs.

ស្រាស Srasna, voir ស្រាស Srâsna, énigme.

ស្រែង Srĕng, faire effort.
គេស្រែងទៅដាស, on s'efforce de le réveiller.

ស្រែប Srĕch, cligner (des yeux): On dit généralement បស្រែប Pâsrĕch.
ស្រែបភ្នែក, clignement d'yeux.

ស្រែម Srĕm (poét.) aimé, chéri.
ស្រែមស្រឡាញ់, idem.

ស្រែយ Srĕy (poét.) aimé, chéri.

ស្រែស Srĕs, fine (pluie).
ភ្លៀងស្រែសៗ, pluie fine.

ស្រែង Srŏng, s'affermir, s'appliquer à.
ខ្សែទាស្រែង, s'appliquer à soutenir.
កាន់ខ្លាស្រែង, tenir ferme l'amarre.
ស្រែងត្រចៀក, prêter l'oreille, écouter.

ស្រែង ដឹង, contention, application.
ស្រែងសារដ្បិ, id. ardeur.

ស្រែស Srŏs, homme, garçon.
កូនស្រែស, fils, garçon.
ចាំងស្រែសទាំងស្រី, tant garçons

que filles.

ស្រួច Sruonh, voir ច្រួច, contraction

ស្រួត Sruot, se réunir, s'aider en foule.

ស្រួចស្រាយគ្នា, Ils s'efforcent tous ensemble d'ouvrir.

ស្រប Sro, employer, user, se servir; délégier, envoyer; commander.

ស្រែទ, envoyer, délégier.

ការស្រែខ្ញុំមណ្ណា, on me surcharge de besogne.

យកមកស្រែឲ្យដូចឲ្យគេវិញ, rendre à autrui après s'en être servi.

ខ្មែរស្រែកង, esclaves employés dans l'intérieur (à la maison).

ស្រែស Sros, ouverture qui se renferme.

ស្រែសទា, entrée de la nasse.

ស្រែស Sros, antilope, cerf de grande espèce (commun aux Annamites).

ស្រែប Sriep, comparer; figure.

ស្រែបដូច, comparer.

និយាយស្រែប, parler au figuré.

ការស្រែប, expression au figuré.

ស្រៀន Sriên, enseigner, apprendre.

ស្រៀនអក្សរសោម, enseigner l'écriture aux élèves (des pagodes).

ស្រង Sréng, huile (végétale).

ស្រងឆ្នុក, huile à brûler.

ស្រងសំណុក, ដូង, ល, ល្ង, huile d'arachides, de cocos, de sésame, de récin.

ស្រងការ, huile de pétrole.

ស្រែ Srê, tourner, retourner, tour; changer, varier, changement, variation; traduire; commercer, échanger.

ស្រែខ្លួន, Se tourner, se retourner, aussi; se changer, se métamorphoser.

ស្រែខ្នង, tourner le dos.

ស្រែរយ, temps variable.

ស្រែក៏ចិត្ត, changer d'avis.

ស្រែការ, traduire, interpréter.

ស្រែសំបុត្រនេះហើយ, la lettre est traduite.

ដូរស្រែ, faire du commerce.

ស្រែះ Srêh, se fendre, se gercer, se fêler, se crevasser.

ស្រែក Srêk, pièces de bois placées à l'extérieur de la voiture Cambodgienne.

ស្រែង Srêng, soies, poils; brosse

ស្វ័កដាំខ្លួនធំធ្លែង, le sanglier hérisse ses soies.

កន្ធែរធ្លែង, rat de grosse espèce.

ធ្លែត Thêt, fantômes, revenants.

ខ្មោចធ្លែត, idem.

ធ្លែ Thray, salé.

ទឹកធ្លែ, eau salée.

ច្រឹងក្រអំបិលឲ្យធ្លែ, saler.

ច្រោះ Thrŏh, asperger légèrement.

ច្រាង Thrōng,

កន្ធែរច្រាង, mauve du pays.

ច្រោស Thrōs, ressusciter, rendre, laisser la vie, accorder la grâce de la vie, avoir compassion; bannir, exiler, affranchir.

ច្រោសឡើងវិញ, ressusciter.

ច្រោសឲ្យរស់, accorder la vie.

ច្រោសប្រែស, Sauver.

ច្រោសប្រែសសត្វដទៃ, Sauver tous les êtres.

បាច្រោសអាញាក, tu as sauvé ton père!

ច្រោសសងអាជ្ញាក, laisser la vie, rendre la liberté à une tortue (œuvre méritoire)

ច្រោសសត្វទាន. Rendre la liberté à des animaux pour détourner les calamités.

ស្អមមាងច្រោស, implorer miséricorde.

ទោច្រោស, aller en exile

ច្រោសខ្ញុំមកាំង, affranchir des esclaves.

ច្រាំម Thrăm, grande corbeille pour contenir le paddy.

ច្រាំម Thrăm, cinq.

ច្រាំមួយ, six, ច្រាំឆ្ន័ស, sept, ច្រាំម្ភៃ, huit, ច្រាំមប្លុង, neuf.

ច្រាំមទនដប់, quinze.

ច្រាំង Thrăng, sec, sécheresse

កាំង ou រដូវច្រាំង, saison sèche.

ខែងាច្រាំង, id. sécheresse.

ស្រែច្រាំង, rizière de saison sèche.

ប្លន់ Thlân, piraterie, brigandage, enlever, dépouiller de force.

ចោរប្លន់, brigand.

ទៅប្លន់ចក, aller se liver à la piraterie.

ប្លែម Thlâm, se déguiser, se mêler secrètement à.

ប្លែមចូលទៅ, s'introduire, en se déguisant.

ប្លាត Thlat, ricocher.

ប្លាន Thlan, pièce de la charpente.

ដ

ដ Phâ, Consonne labiale dure et aspirée.

ដង Phâng, 1°, la chose, la part, la propriété; appartenir à.
របស់ដង, idem.
ដងអាញ, ដងខ្ញុំ, mon, ma.
ដងឯង, ដងអ្នក, ton, ta.
ដងអ្នកណា, la chose de qui.
តាមើងដងខ្លួនឯង, ses propres mandarins.]

ដង Phâng, 2°, et aussi, ensemble, à la fois, avec, en même temps.
ដងគ្នា, ensemble.
នៅ, នៅដងគ្នា, demeurer, aller ensemble
វាបានកើតដងគ្នា, ils se sont entendus ensemble.
ខ្ញុំទៅដង, je vais avec, je vais en même temps.
យកខ្ញុំទៅដង, emmenez-moi avec vous.
ឲ្យខ្ញុំដឹងដង, pour que je sache aussi.
ប្រាប់ខ្ញុំដង, parlez-moi (de cela).
ងងឹតផ្លូវដង, Il fait sombre et il pleut.

---

des toitures Cambodgiennes.

ឆ្ងាយ Phai, plus, en plus, et plus.
១ខែឆ្ងាយ, un mois et plus.
ចូរមកពីរសប្តាហ៍ឆ្ងាយ, et sept jours en plus.
ហើយឆ្ងាយទាំង៧ថ្ងៃដង, En outre, il y a 7 jours de plus.

ប្លែក Phlêk, different, changé, méconnaissable; étrange, extraordinaire.
ប្លែកពី, different l'un de l'autre.]
ប្លែកនឹងសព្វគ្រប់, extraordinaire.

ប្លែក Phlêk, scintiller, miroiter.
ភ្លឺចាំងប្លែក, idem.

ប្លែង Phlêng, déguisement, métamorphose.
ប្លែងខ្លួន, se déguiser.

ប្លោក Phlôk, vessie natatoire.
ប្លោកត្រី, idem.
ប្លោកសត្វ, testicules des animaux]
ពងប្លោក, testicules.

ប្លោត Phlôt, bondir.
សោតប្លោត, idem.

សូមដួយខ្ញុំមដង, Veuillez m'aider.
ថ្ញុំខ្ញុំមដើរហាសែះដង, que je sous confie mon cheval.
ហើយថ្ងៃទាំងនាំដទៀថ្ងៃដង. En outre, il y a aussi 7 jours de plus.
ចូលដង, être d'accord, participer, faire société avec.
ដង, indique (ou s'unit avec élégance aux expressions qui indiquent) la généralité, l'universalité.
ដែលដងទាំងពង, tous les hommes, l'humanité.
អស់នក្ខាដងទាំងឆ្ការ, tous les esprits célestes.
អ្នកដង, quiconque, tout le monde, le monde.
អស់អ្នកដង, tous les hommes.
ហើយខាសអស់មីលដង, en outre (elle) a honte de tous les hommes.
ដែលដងតាំដែលរំលង, les hommes ne franchissent jamais.
តែងដាដំទៀលអ្នកដង, Être constamment l'objet de la réprobation universelle.
កុំឲ្យអ្នកដងពោះ Pour éviter les on-dit.

ដង Khăng, poussière, poudre fine, fin, lisse, velouté.
ដងដូល, poussière.
ប្រកាដង, pulvériser.
ដូរដង, velouté, fin.
ម្ភុកដូរដង, figure veloutée.
ដត Khât, creux, cave.
ថ្ពាលដត, joues creuses.
ពោះដតទោះដងខ្នង, ventre creusé jusqu'au dos.
ដល Khâl, fruit (p.); quantité
ដលអាងលដ្ឋ, grâce divine.
ដល្ហង Khâlkŭn, 12e. mois de l'année lunaire; février- mars.
ដាត Khăt, écarter, repousser, renvoyer; rejeter; dissiper, disperser; ramasser, enlever en masse; payer.
យកដៃដូរដាត, repousser de la main.
ដាតពពុះ, projeter l'écume.
បក់ដាត, donner de l'air, (par un mouvement d'éventail).
ដាតដងខ្នង, rejeter en arrière, sur le dos (un carquois, etc.)
ខ្យល់ដាតពពក, la brise dissipe les nuages.
ដាតចាត់ចាយ, disperser.

ដាច់ពាក្យរត្បុះ, ramasser la population, emmener les familles en masse.
ដាច់បំណុល, payer une dette.
ដាច់ទាំងខាង, constatation au paiement.

ដាប់ Phăp, pièce (d'étoffe).
សំពត់១ដាប់, une pièce d'étoffe.

ដាយ Phai, grand galop.

ដាយ Phai. (?),
ទំរដាយ, habit, robe de cérémonie.

ដាល Phal, soc (de charrue).
ដាលឥដ្ឋាល, idem.

ដាវ Phav, pétard chinois.

ដា Phă, étoffe (en Siamois),
ដាហ៊ុម, écharpe.
ដាខ្មង, sorte d'étoffe violette.
ដាដិប, sorte d'étoffe crue.

ដឹក Phĕk, boire.
ដឹកទឹក, boire de l'eau.
ទឹកដឹក, eau à boire.
ស៊ីដឹក, manger et boire.

ដុក Phŏk ou ពាក Phok, vase, limon, boue, liquide.
ដុកដី, idem.

ដុង Phŏng, patauger, s'embourber, s'enfoncer dans la vase, dans un trou.

ដុងដាយដុង, l'éléphant patauge.
ដើរដុង, le terrain manque sous les pieds.

ដុត Phŏt, fin, extrêmité; dépasser, effleurer, cesser, finir, mourir.
ដុតដុះ, fin des maisons, il n'y a plus de maisons.
ដុតព្រៃ, fin, extrêmité de la forêt.
មិនចេះដុត, interminable.
ឥតដុត, sans fin.
ទៅដុតមនុស្ស, dépasser les hommes, l'humanité.
ដង្ហើមស្ទើរដុត, la respiration est sur le point de manquer.
ដំមដុត, effleurer en frappant.
ដុតកន្លះភ្នែក, perdre de vue.
ដុតកំពូលឈើ, dépasser la cîme des arbres.
ដុតអាយុស, mourir.
ដុតខ្យល់ដុតដង្ហើម, expirer.
ជិតដុត, près de finir, près de mourir.
ដុតសន្ទូចក៏ស, l'affaire est terminée.
ដល់ដុតស្តេចកំសត់ទេ, après le règne du Roi Lépreux.

ដុយ Phŏi, friable, floche, farineux, sans consistance.

ផុយដី, poussière, poudre.

ផ្ទរ Phŏr, qui se prononce et s'écrit quelquefois ផ្ទល Phŏl, sourdre, s'élever, monter (eau).

ទឹកផ្ទរ, source d'eau; l'eau monte.

ផ្ទុល Phŏl, surgir, sortir de terre, de l'eau, paraître, se montrer.

ផ្ទុលឡើង, surgir.

ផ្ទុលចេញ, sortir, se montrer.

ភ្លើងផ្ទុលឡើង, la flamme s'élève.

ត្រីដែលផ្ទុលពីក្រោមទឹក, les poissons paraissent à la surface des eaux.

ផ្ទល Phŏs, blettir, se ramollir, tourner en eau (pastèques, melons,).

ផ្ទរ Phaur, frais, lisse, velouté.

ផ្ទរផ្ទង់, idem.

ផ្ទង Phŏng, vase, évasé à fleurs, caisse à arbustes.

ផ្ទម Phŏm, pleine (femelle), ស្ត្រីផ្ទម (expression grossière), femme grosse.

ផ្ទល Phŏi, soulever une fenêtre, une cloison à charnières (de bas en haut).

ផ្ទៀកផ្ទល, idem.

ផ្ទែ Phê, amincir (en martelant)

ផ្ទែឲ្យស្តើង, idem.

ផ្ទែ Phê (?)

ដំណាក់ផ្ទែ, pavillon royal flottant.

ផ្ទះ Phĕh, cendres.

ផ្ទះបង្ហុក, cendres du foyer.

ផ្ទៃ Phên, galette, rondeau, disque, tablette ronde, morceau plat, surface plate. Numéral des choses plates.

ស្ករផ្ទៃ, Sucre (du pays) en tablettes.

ស្ករកន្ទេលមួយផ្ទៃ, une tablette de sucre de palme.

ផ្ទៃថ្ម, Surface d'une pierre.

ផ្ទៃដី, Surface de la terre, le royaume.

ផ្ទៃក្តី, carte.

ផ្ទៃ Phên, et quelquefois ផ្ទល Phêl, s'élancer, sauter, (sur une monture).

ផ្ទៃឡើង, idem.

ផ្ទៃលើសេះ, sauter à cheval.

ផ្ទល Phêl, ricocher, rebondir,

គំរបដែលផ្ទលលើបាតទឹក, Le fragment (lancé) vole et rebondit

sur la surface de l'eau.

ជោម Chŏm, pet, vesse.

ទាំងជោម, liane puante.

ជោរ Chau (mot euphon.),

ញាតិជោរ, famille, parenté.

ជ្អក Chaâk ou ប្អក Ṕaâk ou ប្រហុក Prehŏk, viandes, poissons aigris et conservés dans des vases.

ជ្អះ Chaâĕ, (mot euphon.),

ជ្អក Chaâuk ou ប្អក Ṕaâuk, penser, rêver; émotion.

ជ្អកជ្អះ, émotion.

ជ្អលជ្អក, en inte émue.

ជ្អកជ្អល, penser, rêver à.

ជ្អង Chaâuny ou ប្អង Ṕaâuny, cadet, voir ប្អងBŏng, aîné.

ជ្អស់ជ្អកថ្ងៃ, Il est bientôt midi.

ជ្អម Chaâum ou ប្អម Ṕaâum, rance, moisi, renfermé.

ជ្អល Chaâl ou ប្អល Ṕaâl, craintif, timide, peureux.

ជ្អលជ្រែល, timidité.

ជ្អែង Chaâieng ou ប្អែង Ṕaâieng, penché, incliné, de coté.

ដេកជ្អែង, couché sur le coté.

ទូកជ្អែង, la barque est inclinée.

ជ្អែក Chaâiĕk, ou ប្អែក Ṕaâiĕk, s'appuyer, appuyé.

ឈើជាតិជ្អែក, Nom d'arbre, voir ជាតិ néang.

ជ្អែម Chaâiem ou ប្អែម Ṕaâiem, doux, mielleux.

ជ្អក Chka, fleur.

ជ្អកឈើ, fleurs des arbres.

ជ្អកប្រហើ, madrépores.

ជ្អកថ្មរ, coraux.

ក្រណាត់ជ្អក, Soieries à fleurs.

ជ្អកទៀក, feu d'artifice.

ជ្អកក្រាចក, taches, points blancs sur les ongles.

ចំណាជ្អក. Procession solennelle, nom d'une fête indigène.

ជ្អាប់ Chkăp, renverser, retourner sens dessus dessous, renversé sur le ventre, sur le nez.

ដេកជ្អាប់, coucher sur le ventre.

ជ្អាប់ឥវ៉ាន់, renverser un objet.

ឥវ៉ាន់ជ្អាប់, objet renversé.

ជ្អាយ Chkai, étoile.

ហង្គជ្អាយ, constellation.

ជ្អាយហាលកន្ទុយ, étoile filante.

ជ្អាយដុះកន្ទុយ, comête.

ថ្មរាប់ជ្អាយ, aérolithes.

ជ្អរ Chkor, tonnerre.

ជ្អរលាន់, tonner, le tonnerre gronde.

ឆ្កង Chkong, mettre en place, en position, placer sur.
លើកឆ្កង, élever à la position.
លើកកុំឲ្យឆ្កង, mettre en joue.

ឆ្កង ou ឆ្កង Chkŏng, fournir, procurer; se procurer.
ឆ្កងឈ្មួញ, s'approvisionner en vivres.

ឆ្កត ou ឆ្កត Chkŏt, ajuster.
ឆ្កត់ឆ្កង, pourvoir exactement.

ឆ្កឹក Chkeăk, lance, framée à lame large et longue.

ឆ្កៀត Chkĕăp, adopter, ajuster.
ឆ្កៀតចិត្ត, plaire, obtenir les bonnes grâces.

ឆ្កឺ Chkŭ, appareiller, accepter.

ឆ្កួប Chkŭop, unir, assortir.

ឆ្កួម Chkŭm, réunir, grouper.
ឆ្លុះឆ្កួម, unir, assortir.

ឆ្កឹម Chkeăm, collier, chapelet de graines.

ឆ្ងា Chnga, sur le dos, position naturelle d'un objet, placer sur la base.
ដេកឆ្ងា, couché sur le dos.
ឋិតឋានឆ្ងា, objet dans sa position naturelle.
ដាក់ឋិតឋាន, mettre un objet dans sa position naturelle.

ឆ្ងក់ Chngŏk, branler, secouer (la tête).

ឆ្ងាត Chngât, faire prendre un bain.
ឆ្ងាតទឹក, id. baigner, laver.

ឆ្ងប Chngŏp, incliner (la tête).

ឆ្ងម Chngŏm, cuire à petit feu; conserver chaud et couvert.
ឆ្ងមឲ្យឆ្ងាស់, achever à petit feu la cuisson du riz (après avoir versé l'eau).

ឆ្ងង Chchăng, soin, soigneusement.
ធ្វើដោយឆ្ងង, exécuter avec soin.
ឆ្ងងត្រចៀក, attention.
ឆ្ងងចិត្ត, application.

ឆ្ងាល Chchal, châtier, corriger.
ឆ្ងាលឲ្យបាយ, idem.

ឆ្ងាញ់ Chchăngn, vaincre mettre en défaut.
ឆ្ងាញ់សំដី, réfuter.

ឆ្ងឹក Chchĕk. Arbre forestier, qui atteint de grandes dimensions, rare; il donne une résine solide. Son bois jaunâtre, lourd, solide excessivement durable, est utilisé dans les charpentes.

ឆ្ងត Chchĕt, nombril.
ខសឆ្ងត, cordon ombilical.

ឆ្ង Chchăng terminer.

ជ្រុងជើម, entretenir

ជ្រាប់ Chcheăp, coller, joindre, réunir; attaché. collé.

ជ្រុះជ្រាប់ពាក, maison contigue.

ជ្រាប់ទងជ្រុងទ្វារ, attaché à la barre de la porte.

ខ្យងជ្រាប់, huitres.

ជ្រត Chchit, mettre près, a/ [illegible] quer.

ជ្រិតជ្រិត, idem.

ជ្រល Chchŏl, paillottes blanches cousues ensemble; couvrir avec ces paillottes

ជ្រះ ou ជ្រារ Chchuôr, labourer.

ជ្រុំជ្រុម Chchŭm, rassembler, réunir.

ជ្រុមជ្រុម, idem.

ជ្រាស់ Chchŏăs, faire éclore (œufs).

ជ្រើសរើ Chchos, envoyer, confier.

ជ្រើសរើទុក, idem.

ជ្រើសរើខ្លួនឲ្យ, se confier, s'abandonner à.

ជ្រាំមជ្រើសរើ, envoyer des recommendations.

ជ្រៀវ Chchiév, hôte, étranger;

ជ្រៀវពាក់ស្បែ, idem.

ទទួលជ្រៀវ, recevoir un hôte.

ល្បែងជ្រៀវ, traiter ses amis.

ជ្រៀវ ou ក្រៀវ Chchiév, arbre aux petits fruits acides.

ជ្រុង Chchâng ou ជ្រុង Chhâng, voir:

ជ្រោះ Chchŏă, dialogues.

ជ្រុងជ្រាន Chchâng ou ជ្រុងជ្រាន Chhâng, châtier, corriger, punir.

ជ្រួល Chchăl, amener, compléter.

ជ្រាប់ Chchăch, rompre, interrompre, rompu, conclu; absolu, définitif.

លក់ជ្រាប់, vente définitive.

ជ្រាប់ចិត្ត, se décider, prendre une résolution définitive.

ជ្រាជ្រៅ Chchachchha, résolution, pacte, contrat, convention.

ជ្រាង Chchay, dais, tenture.

ជ្រាស Chchas, commun, vulgaire, à l'aventure, quelconque.

ជេរជ្រាស, idem.

ឡើយជេរជ្រាស, dire des sottises.

មនុស្សទាំងជ្រាស, hommes du commun.

កាត់ជ្រាស, couper à l'aventure.

ជ្រាសា Chchasa ou ជ្រាសា Chhasa, maudire.

ជេ ou ស្រែះទះជ្រាសា, idem.

ជ្រាសាយ Chchasai, ou ជ្រាសាយ Chhasai, rhume de cerveau.

កើតជ្រាសាយ, être enrhumé.

ជ្រឹង Chchăng ou ប្រឹង Chhăng, porter plainte, réclamation judiciaire

យកលេខក្លាយទៅដើង, idem.
ដើងបង្ហាច, accuser à faux.

ដែត Khdĕt, coller, toucher.

ដែល Khdĕl, couper ras.

ដើល Khŏl ou ដូល Kŏl, petit vase hémisphérique en métal.

ដើយ Khdĕy, mari, époux.
ដើយប្រពន្ធ, mari et femme.

ដូរ Khdâur, troquer, échanger.
ដូរកាស, changer de la monnaie.

ដួល Khduol, renverser, culbuter.
ដួលឲ្យដល, idem.

ដើម Khdŏm, commencer, entreprendre.
ដើរដើម, entretenir.

ដើរក Khdiĕk, grand et bel arbre dont le bois jaunâtre, tendre, facile à travailler, se conserve assez bien dans l'eau.

ដេក Khdĕk, coucher, étendre.
ដេកទៅដី, coucher à terre.
ដេកខ្លួន, se coucher.
ដេកកុំបង្គាប់, couchez-le ne le placez pas debout!

ដែល ou ដឹល Khdĕs (mot euphon.), ដែលដារ, commun, vulgaire.

ដែ Khdê, certaine partie de la case Cambodgienne, formant liaison entre le toit et le mur.

ដោះ Khdŏh, dégager (?).
ដោះដូរ, dialogue chantés, chansons d'amour, allusions.

ដៅ Khdau ou ចៅ Cdau, rotin, cannes, joncs. Les Indigènes distinguent plusieurs variétés: ដៅទឹក (d'eau), de petit dimension, sert aux liens, aux ammarrages; ភ្ញីដ, usité pour la flagellation; ខ្លែក, de la grosseur d'une petite canne; ដំចោដ (bâton), le plus gros et le plus dur; ដេម, ក្លែក, ល្អាក, etc.

ដុំម Khdŏm, rouler en boule, grouper, amasser.
ដុំមជាដុំម, rouler en boule.
ដុំមដុំម, rassembler, grouper.

ដាំម Khdăm, recommander, prescrire.
ដែដាំម, id. instruire.
ដើយដាំមប្រពន្ធ ឪាយដាំមកូន, le mari fait des recommandations à la femme, la mère en fait aux fils.
ឡាបដាំមឲ្យ, le défunt lègue.

ដៃ Khteăh, maison, case, habitation.

ដំរះ ស្រែង, id. domicile.
ដំរះ ដាច់, maison à étages.
សង់, ប្រក ដំរះ, bâtir, couvrir une maison.

ដាក់ Ṭhŏk, nom d'un petit poisson.

ដាប់ Ṭhŏp, appliquer, appuyer contre, soutenir, maintenir.

ដាល់ Ṭhŏl, appuyer contre, soutenir.
ជួយជាល់, id. maintenir.

ដាត់ Ṭhŏtĕăt, frapper légèrement, donner une chiquenaude.
ដាត់ជួរបន្ទាត់, tracer une ligne en frappant (charpentier).

ដាក់ Ṭhŏtĕăk, reprendre, réprimander.

ដាត់ Ṭhŏtĕăp, à coté, collé contre, se blottir, se dissimuler.
ដាក់ដាត់, appliquer contre.
ដាក់ភ្លើងដាត់ទាំងឆ្នូរ, appliquer le feu contre le chaume.
ដាត់ទាំងដំរះ, blottir près de la pierre.
រត់ទៅកន្លែងដាត់ទាំងវាំងបង្អួច, courir se blottir derrière le rideau.
ដាត់ស្ងៀមចាំស្តាប់, se dissimuler silencieux pour écouter.

ដាល Ṭhŏtĕăl, près, acculé contre.
ច្រានដួលដាល, pousser à bout (en paroles.)

ដាល Ṭhŏtéal, faire, griller sur la braise; chauffer en présentant au feu.

ដាល Ṭhŏtéal, dépointer.
ដាលឲ្យទាល, idem.

ដាវ Ṭhŏtŭ, plante tendre, friable, dont les cendre servent à la frabrication de la soude ក្នុង Kbŏng.
ប៉ក្អែលកន្ទុំដាវ, nom d'un légume comestible.

ដាម Ṭhŏtum, ajuster, comparer.
ប្រៀបដាម, comparer.
ឥតដាមស្មើ, incomparable.
គាត់ដាមការដូចត្រី, Il me compare à un poisson.

ដាះ Ṭhŏtŭă, piétiller, craquer, éclater, faire explosion.
ចានដាះ, écuelle qui éclate (sur le feu).
រលីងដាះ, le bambou crève et éclate.

ដាក Ṭhŏtŭk, charger.
ដាក់ដាក, ទូក, ដំរី, charger une voiture, une barque, un éléphant.

ចាស់ជើងទឹក, Barque chargée de marchandises.

ច្រាញ Chrônh, pousser à bout.

ច្រានចាស់, id. acculer.

ច្រឡែ Chrûi, opposé, à l'envers, sens devant derrière

ច្រឡុះ Chrûr, toit (de charrette).

ច្រឡុះទេះ, idem.

ច្រឡួន Chruôn, répéter, redoubler, répétition; redondance.

ច្រឡៅ Chrûau, sorte de gingembre.

ច្រៀង Chriéng, corriger, redresser.

ច្រៀងអក្សរ, corriger l'écriture.

ច្រៀងត្រចៀក, prêter l'oreille.

ច្រត់ Chrté, transvaser, transmettre.

ច្រត់ទឹកត្រី, transvaser la sauce.

ច្រត់រាជ, transmettre la couronne.

ច្រើយ Chrey, surface, voûte, ventre.

ច្រើយវាល, surface de la plaine.

ច្រើយអាកាស, ciel, voûte du ciel, firmament.

ច្រើយក្រោម, la surface inférieure, l'univers, le royaume.

ច្រើយសមុទ្រ, le fond, le lit de la mer.

" ចាស់ច្រើយ, être enceinte.

ចាស់ច្រើយ, sur le point d'accoucher.

ចុះច្រើយ, diarrhée.

បង្គន់ច្រើយ, se purger.

ច្រាំង Chroung, arbalétriers de la toiture, des cases Khmêrs.

ច្រាំងដំរះ, idem.

ច្រាំង, nom d'un poisson à éperon.

ច្រំ Chrôm, dormir (Roi).

ច្រឹងច្រែង Chrtéang, feuille, plaque, pan, panneau.

ច្រង្វាង Chrnâng, annelures, tranches circulaires (des peaux, des queues des reptiles).

ច្រត់ Chrnât, pli, ligne de pli.

ច្រត់ដើមបបូរ, idem.

ច្រត់សំពត់, plis de l'étoffe pliée.

ច្រត់ក, pli du cou.

ច្រត់ពោះ, plis du ventre, d'obésité.

ច្រាក់ ou ក្រាក់ Chneăk, appuis, appuie-mains.

ច្រ Chnâu, tombe, tumulus.

ច្រទោល, id. tertre funéraire.

ច្រុក Chnâuk, tas, monceau.

ច្រុកឈើ, bûcher.

ច្រុកខ្សាច់, dune de sable.

ច្រុកផ្កា, buisson de fleurs

ច្រល Chnâul, auspice, présage.

ប្រលច្រល, prendre les auspices

ជ្រួង Chruông, chignon (de cheveux).
ជ្រួងឈក, idem.
បង្ហុលជ្រួង, tordre en chignon.

ជ្រួត Chruot ou ជ្រុត Cruôt, arani formé de deux morceaux de bois.
ជ្រួតខ្ទាំង, idem.
ចាកជ្រួតខ្ទាំង, frotter l'arani, (pour avoir du feu).

ជ្រួស Chruos, ordres, en religion,
បួសជ្រួស, être dans les ordres.

ជ្រែក Chrêk, part,

ជ្រែះ Chrŏh, carde à coton.
ជ្រែះច្រោះក្រចាស, idem.

ជ្រាំង Chlang, farouche, craintif, sauvage (animal).
ជ្រេវជ្រាំង, timide et craintif.

ជ្រាញ Chlanh, dévaster, ravager, détruire.

ជ្រាន Chlan, pièce de la charpente des cases Khmêrs.

ជ្រាស Chlas, changer, remplacer.
ជ្រាសប្តូរ, id. alterner.
មកជ្រាស, venir remplacer.

ជ្រៀច Chlêch, immerger, plonger dans l'eau.
ជ្រៀចឡើង, idem.
ជ្រៀចកង់ទឹក, idem.

ជ្រលក់ Chlôk, éventail.
ជ្រលក់, idem.
បកជ្រលក់, eventer.
ឃ្មុំជ្រលក់, sorte d'abeille.

ជ្រៀង Chlông, déposer furtivement, jeter à la derobée.
ជ្រៀងសំបុត្រ ou ជ្រៀងក្រដាស, déposer furtivement des lettres anonymes.

ជ្រៅ Chlâw, voie, route, chemin, sentier, passes.
ជ្រៅរំលែក, idem.
លើកជ្រៅ, លើករំលែក, élever, construire des routes.
ជ្រៅជើងជើរ, route de piétons.
ជ្រៅរទេះ, route à chars.
ជ្រៅចុះកោរជើងម្នាក់, sentier où un seul homme passe de front.
ជ្រៅលួង, route royale.
ជ្រៅធំ, grande route.
ជ្រៅគោក, voie de terre.
ជ្រៅទឹក, voie d'eau.
លើកជ្រៅស្ទឹង, conduire par la voie de mer.
ជ្រៅបែក, carrefour, bifurcation.
ទើសជ្រៅទន្ទឹងទើសជ្រៅ, regarder la route attendre avec

" impatience

ឆ្លាងឆ្លៀ, passes du poisson.
ឆ្លាងឆ្លួរ, un corps d'armée.
ដើរឆ្លងឆ្លៀបុណ្យ, marcher dans le sentier de la vertu.
ដើរឆ្លងឆ្លាប, marcher dans la voie du vice.
ឆ្លើស Khlôs, amplifier, exagérer.
ឆ្លែង Khliéng, pluie.
ឆ្លែងធ្លាក់, la pluie tombe.
ភាំងឆ្លែង, la pluie cesse.
ឆ្លែងរត់, averse.
ឆ្លែងមួយរន្ទះ, une pluie, une ondée.
ឆ្លេះ Khléh, (mot euphon.) voir:
ឆ្លេក KhléK, éclair, rapide comme l'éclair.
ឆ្លេះឆ្លេក ou ឆ្លេកឆ្លេះ, idem.
ឆ្លេកបន្ទោ ou ឆ្លេកបន្ទោស, éclair.
រស្មីឆ្លេក, lumière qui parait et disparait rapidement.
ឆ្លៃ Khlê, fruit; corps, lame.
ឆ្លៃរបស់, les fruits.
ឆ្លៃស្លាក, corps de la cuiller.
ឆ្លៃដាវកាំបិត, lame du sabre, du couteau.
ឆ្លៃសន្ទូច, hameçon.
ឆ្លោះ Khlôh, rapidement.
លោតឆ្លោះ, sauter rapidement.
ឆ្លាត Khlôt, vivement.

លោតឆ្លាត, sauter vivement.
ឆ្លុំ Khlôm, souffler.
ឆ្លុំរលឹង, souffler le feu.
ឆ្លុំធូលី, souffler la poussière.
ឆ្លុំបង្វើរ, faire voler en soufflant.
ឆ្លុំប៊ី, jouer de la flûte.
ឆ្លុំសង្ខ, sonner de la conque marine.
ឆ្លះ Khsăh, guérir, cicatriser.
ឆ្លះដំណៅ, guérir une plaie.
ឆ្លះឆ្លុះ, raccommoder, arranger.
ឆ្លង Khsâng, faire un vœu.
ឆ្លងទេពា, invoquer les esprits célestes.
ឆ្លប់ Khsăp, partout, remplir, tout, se répandre partout; posséder une femme.
ឆ្លប់ឆ្លាយ, se répandre partout.
ឆ្លប់ប្រពន្ធ, posséder une femme.
ឆ្លា Khsa, souder, braser.
ឆ្លះឆ្លា, raccommoder, arranger.
ឆ្លា Khsa, cuisant.
ឈឺឆ្លា, douleur cuisante.
ឆ្លា Khsa, parce que (comp. ដោយសារ), ឆ្លាក់ដ, parce qu'ils sont jeunes.
ឆ្លាយ Khsay, diffusion.
ឆ្លាយសាយ, se répandre partout.

ផ្សារ Phsar, bazar, marché.
ផ្សារផ្សារ, idem.
ផ្សឹក Phsĕk, défroquer.
ផ្សេង ou ផ្សែង Phséng, autre, divers, différent.
ផ្សេងៗ, varié, divers, de toute manière.
ផ្សែត Phsĕt, moisissure, mousse, champignon.
ផ្សែតកន្ទុយ (le nâm môi des ann.).
ផ្សែតត្រីឆ្មៀកកន្ទុយ (nâm mèo).
ផ្សែង Phséng, voir ផ្សេង, autre.
ផ្សែង Phsêng, fumée, vapeur.
ចេញផ្សែង, fumer (v. neutre).
ផ្សែងព័ទ្ធ, être environné de fumée.
ផ្សៃ Phsay (mot euphonique),
ព្រៃផ្សៃ, forêts, broussailles.
ផ្សោត Phsōt, cétacé très commun dans le grand fleuve, dans le grand Lac. On en distingue deux variétés:
ផ្សោតត្រី, cétacé poisson.
ផ្សោតមនុស, cétacé anthropomorphe, à la tête plus courte que le précédent.
ផ្សំ Phsăm, unir, réunir, mêler, assembler, raccorder, associer.
ផ្សំផ្គុំ, Unir.
ឈឺផ្សំ, atteint de deux maladies simultanées; se faire plus malade qu'on ne l'est en réalité.
ផ្សុំដំណេក, unir les couches, c. à. d. entrer dans la chambre nuptiale.
ផ្សុំង Phsăng, apprivoiser.
ផ្សុំងផ្សាំង, idem.

ព

ព Po, Consonne labiale, douce et simple.
ព Po, porter embrassé, tenir dans ses bras.
ពក្កុ ou ពចង្កុះ, porter un enfant à cheval sur la hanche.
ព Po, enduire (de résine, etc.).
ពណ្តើរ, groudronner.
ពទូក, calfater une barque.
ពក Pok, excroissance.
ពកឈើ, excroissance d'arbre.
ពកក៏, goitre.
ដំបៅពក, sorte d'ulcère.
ពក Pok, (?)
ឫស្សីពក, Bambou mince à cavité relativement grande.

Sert à faire des flûtes, des manches de ligne.

ចាង Cong, pondre, œuf, testicule, tumeur, ampoule; enfler.

ចាងខាក់, ទា, œuf de poule, de canard.]

ខាក់ចាង, la poule pond.

ចាងស, ចាងក្រលាម, blanc, jaune d'œuf.

ខាក់ក្រុបចាង, la poule couve ses œufs.

ចាងខាក់ក្នុង, œuf couvés contenant le petit déjà formé.

ចាងឡាក, testicules.

ចាងកំ, idem.

ចាងស្បែក, la peau enfle.

រលាកចាង, tumeur d'une brûlure]

ចេកចាងខាក់, sorte de banane.

ដីស្រែចាង, craie tendre, terre blanche molle que les indigènes délaient dans l'eau & utilisent en peinture pour obtenir les blancs.

ចាង្វ Cong ou ង៉ាង្វ yong (S.), race, lignée, noblesse.

ឡូងចាង្វ, id. descendance.

ចាងរ៉ល Congrûl, Pangolin.

ស្រែកចាងរ៉ល, ses écailles.

ចាម Comnéa, titre qui désignait autrefois de grands mandarins. Actuellement le 3e titre du mandarinat après les Sămdach et les Iss ŏkkha ចៅចាម, idem.

ចាត់ Cŏt, fléchir, courber, redresser, s'infléchir.

ស្រេចាត់ចាង, flexible.

ចាត់ឲ្យត្រង់, redresser.

ចាត់បំណែងកំរោយ, Castigat ridendo mores. Redresser les mœurs en se jouant.

ចាង ou ចាង់ Cŏng, lien, union, alliance; taxes, impôts.

ចងចាងគ្នាឯង, faire alliance mutuelle (en unissant les enfants)

កត់ចាង់, taxer, fixer, répartir l'impôt.

ហូរចាង់, le percevoir.

ចាង់ Cŏng, Signe du superlatif, Dépasser.

ចេកចាង់, id. très, excès.

ចាង់ប្រមាង់, id. au delà de toute mesure.

ដំមចាង់ប្រមាង់, extraordinairement grand.

ពន្ទង (Pontong ou ពិន្ទង (Pintong, baleine (?).

ពន្លឺ Ponreéai, beau, bien, illustre (en poésie).

ពន្លក Ponlok, germes, pousses; en poésie: chère, tendre.

ពន្លឹ Ponlŭ, éclat.

ពន្លឹក Ponlŭk (poét.) immense, terrible.

ពន្លួន Ponluônh, cheville.

ធ្វើ: ពន្លួន, cheviller.

ពន្លៀក ou បន្លៀក Ponliék ou Bânliék, saut du poisson; son bâillement, son apparition fugitive à la surface de l'eau.

ពន្លៀកត្រី, idem.

ពន្លៃ Ponléy, Plante à tubercule de la famille du gingembre.

ពពក Popok, nuages.

ពពកមួយ, un nuage.

ពពកងងឹតភ្លៀង, nuages sombres, nuages de la pluie.

ពពកសាត់, les nuages flottent.

ខ្យល់ដាក់ពពក, le vent dispeise les nuages.

ពពះ Popeăh, appareil formé de deux morceaux de bambou, dont le choc à pour but d'épouvanter les oiseaux, de les écarter des semences.

ពពាយន្ត Popéai néai, vendre à la criée, vendre aux enchères.

លក់ពពាយន្ត, idem.

ពពាស Popéax, indique la position d'un serpent qui surpris, irrité, se redresse, siffle, gonfle le cou.

ពស់ឆឹក ou ដាក់ពពាស, le serpent se redresse.

ពពាល Popéal, bariolé, panaché, marbré, bigarré.

ថ្មពពាល, marbre.

ពពាលរត់, pierrerie blanche et noire.

ពពាលទង, nom d'un grand arbre.

ពពឹក Popŭk, chassie des yeux.

ពពឹកភ្នែក, idem.

ពពួរ Popûr, lèvres. actuellement ce terme, considéré généralement comme grossier, ne s'emploie guère que pour les lèvres de la vulve.

ពពួរស្ត្រីពពក, idem.

ពពិល Popil, disque en métal, qui joue un grand rôle dans la plupart des cérémonies

indigènes.

បង្ខិលពពិលដំបងវិញ ១៦ដង, faire circuler le disque à la ronde 19 fois.

ពពុះ Popŭh, écume, mousse.

ពពុះទឹក, écume.

ពពុះផេះ, cendres fines (rieures) (supé-

ពពួរ Popŭr, brasier ardent.

ពពួរភ្លើង, idem.

ពពាល Popûl, Pigeon vert.

ពពាលយំ, le pigeon roucoule.

ពពេល Popél. Le Sên des annamites. Arbre forestier, dont le bois facile à travailler est employé en ébénisterie.

ពពែ Popê, bouc, chèvre.

ពពែព្រាត, orgelet.

សង្កែពពែ, sorte de pois (ronds)

ពពោក Popôuk, appliquer sur.

ជាំមពពោក, emplâtre)

ពពោកជាំម, mettre un emplâtre)

ពព្រៃ Popréai, Souriant.

ពត្រើមពព្រៃ, idem.

ពត្រឹត Poprŭit, agir, se conduire

ពត្រឹតដូច្នេះឯង, agir toujours ainsi.

ពត្រឹតតែពាងខ្លួន, ne vivre que

" dans le vice.

លោកសង្ឃមិនពត្រឹតតាមវិន័យ, Les bonzes ne règlent pas leur conduite sur la Discipline.

ពត្រិះ Poprŭh, bigarré.

ពព្លាក Popleăk, zèbre, rayé.

ពពាលពព្លាក, rayé, marbré.

សត្វពព្លាក, un oiseau de nuit.

ពពឹម Poplŭm, trouble (lumière).

ពម៉ Pomo, vernis.

ពរ Por, bénédiction.

ឲ្យពរ, ជំរឿនពរ, la donner.

ទទួលពរ, la recevoir.

ពល Pŏl, force; soldat; esclave héréditaire.

ទសពល, (S.) les dix forces, le Roi.

កេងពល, lever des troupes.

ខ្មៅ ងារពល, corps de garde.

ពលសេះ, ដំរី, esclaves chargés des chevaux, des éléphants.

ពលព្រះ, Esclaves des pagodes.

បង្ខំលធ្វើពល, réduire en esclavage)

ពស Pŏh, serpent.

ពស់ពិស, serpent venimeux.

ពិសពស, venin du serpent.

ពសរ, nom d'un serpent venimeux.

ពស់ព្រៃ, serpent des forêts, grand serpent dont la morsure, disent les indigènes, sans danger pour l'homme, est mortelle pour les buffles.
ពស់ស្រែ, serpent à crête.
ពស់ភ្លើង, serpent rouge-feu.
ពស់ចង្កែ ou ពស់ឆ្កែ, serpent bananier, petit serpent vert, venimeux.
ពស់ជើង, serpent à pattes, petit lézard très-allongé dont la forme en effet celle d'un serpent. Les indigènes le prétendent très-venimeux.
ពស់វែក, serpent venimeux à chaperon, cobra capello.
ពស់ដំកូរ, serpent stylet, petit serpent à forme de sangsue. Sa queue, disent les indigènes, se termine par un dard, dont la pigure est très-douloureuse.
ពស់ខ្វែកកេ, ពស់រាំចំណាស.
ពស់ក្តែរ, ពស់ចាងក្រមម, ពស់ស្វិត, ពស់ស៊ីក្បាច់អង្កែល, autres espèces.

ពស់លើកចាចា, le serpent se redresse irrité, sifflant.
ចា Cha, passer sur, fouler; Interjection de colère.
ចាៈ Chăŋ, choc, rencontre. Interjection de colère.
ចោចាៈប្រទះ, choc.
ពាក Chéak, parole, mot, terme, expression.
ពាកទំនៃ, proverbe.
ពាកប្រដប់, id. comparaison.
ពាកខ្ពស, langage élevé.
ពាកស្តើ, terme profond.
ពាកបង្ហូម, mot euphonique.
ពាកប៉ិម, expression propre.
ពាកស្រួប, expression figurée.
ឈប់ពាក, écouter, suivre les paroles; accepter le dire.
ប្រដេញពាក, débattre.
ស្ទុះពាក, lapsus, parole échappée.
ស្ទុះមាត់ស្ទុះពាក, idem.
ពាក់ Chéak, enfiler, passer; mettre, porter (bagues, vêtements), appuyer contre, appliquer sur.
ពាក់ដង្កៀង, mettre, porter un anneau.
ពាក់ចាំ, មក, ស្លៀកដើង, porter un habit, un chapeau,

des souliers.

ស្បែកពាក់, se vêtir, s'habiller.

ពាក់ស្គរ, appliquer l'échelle.

ពាក់ព័ន្ធ, entrelacés.

ពាក់ស្តីឈ្មួល, le mâle chevauche la femelle.

ពាក់កណ្តាល Péak Kândal, moitié, milieu (longueurs.)

ពាង Péang, cruche, jarre.

ពាជិ Péachi (poét.), coursier.

ពាត Péat,

ពាតាង. Instrument de musique à percussion (serie de timbres disposés circulairement).

ពាទ្យពាត, autre instrument.

ពាត់ Péât, entourer, enlacer.

filer (araignée, vers-à soie),

ពាតបន្ទាយ, bloquer la citadelle.

ពាត់ឆ្កោងពាត់ឆ្កាត, traces qui s'enroulent et se croisent.

ពីងពាងពាត់សាច, l'araignée tresse sa toile.

ទាងពាត់សំបុក, les vers à soie filent leurs cocons.

ពាស Péan, gravir, monter sur, fouler aux pieds.

.mពាស, idem.

ពាសបន្ទាយ, escalader les remparts.

ឈ្មោលពាសឈ្មួល, le mâle chevauche la femelle.

ខ្ទេចពាសពាក្យ, parler à tort et à travers.

ពាស Péan, plateau (à pied).

ជើងពាស, idem.

ពាស់ Péân, entourer, ceindre, rouler autour.

រាំពាស់ ou ក្រពាស់, idem.

ពាន់ Péân, milier.

បួនពាន់, quatre mille.

ពាន Péanéa, jeter négligemment (écharpe sur une épaule).

ពានរ Péanor (annam) vàm) estuaire, confluent, embouchure.

ពាយ Péai (mot euphon.),

ពាយឈ្មោះ, railler, braver.

ពាយ Péai, mourir (végétaux),

រលីងពាយ, les bambous meurent.

ពារ Péar, air; moment.

បុរពារ, air physionomie.

បុរពារពីរោះ, id. heure propice.

ពាណ៌ Péăr, couleur, essence, nature, espèce.

ពណ៌ចាំ, varié

ក្រដាសពាស, papier peint.
រំលេចពាស, mosaïque.
ពាស Pĕăs, tribu de forgerons, à demi-sauvage au Nord de Kompong Svai.
ពាល Pĕal, jeune, étourdi, gamin; méchant, mauvais.
ចោកពាល, à la fleur de la jeunesse.
ពាលពាល, méchanceté,
ពាល់ Pĕăl, toucher, tâter; palper.
ពាស Pĕas, couvrir, recouvrir, garnir, doubler.
ពាសក្រដាស, couvrir de papier
ពាសដើងសេះ, ferrer un cheval.
ពោពេញពាះ, abondant.
ពី Pi, de, du, depuis, voir អំពី ឣំពៅ.
ហើយទៅរាស់ឥសាងពៅពីស្រស់ទ្រូប, puis ils reveillèrent demoiselle Pou de son evanouissement.
រួចពីទោស, sauvé du châtiment.
មកពីណា, venir d'où.
តាំងពីថ្ងៃ, à partir de.
តាំងពីថ្ងៃណោះខ្ញុំមេរ៉ី. Depuis ce jour, je suis malade.

ពីព្រោះ, parceque. Voyez ce mot ci-après.
ពីរ Pir, deux, double.
ពីរទួប, douze.
ពិការ Pikar, infirme, mutilé.
ពិគ្រោះ Pikrŏăh, examiner.
ពិគ្រោះពិចារណាមេរ៉ី, idem.
ពិឃាត Pikhéat (poés.), tuer.
ពឹង Pĭng, se réfugier vers, se confier à, implorer la protection de.
ពឹងអាត្មេ, idem.
ទីពឹង, refuge.
ពីង Ping,
ពីងពាង, araignée commune.
ប្រាពីង, araignée de terre grosse comme le pouce.
ពីងពាង Pingpong, sorte de bambou de petite espèce.
ពិចារណា Pichărna, examiner, considérer en détail.
ពិចារសួរ, interroger (en justice).
ពិដោរ Pidŏr, parfum (en poés.),
ក្អមពិដោរ, idem.
ពិន័យ Pinăy, amende.
ក្រយៅពិន័យ, montant de l'amende.
ឲ្យពិន័យ, condamner à l'amende.

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST ET LE MONDE INDONESIEN BIBLIOTHÈQUE

ពិត Pit, vrai, certain.
ពិតប្រាកដ, id. vérité.
ពិតប្រាប់ពាក្យ, adresser la parole à un bonze.

ពេជ្រ Pitéai, Nom d'une pierre précieuse rouge.

កែវ Pitur, nom de pierre précieuse, lapis lazuli (?)

ពិធី Pithi (s.), règles, lois, formules, cérémonies.

ពិណ Pin, sorte de guitare
ពិណពាទ្យ, autre instrument.

ពិន្ទុង Pintong ou ពន្ទុង ou បន្ទុង, animal marin, baleine (?).

ពិបាក Pibak ou វិបាក vibak, peine, difficulté, misère, détresse, malheur.
ពិបាកចិត្ត, malheureux.
ពិបាកប្រដៅ, indocile.

ពិពាហ Pipéa,
អាពាហ៍ពិពាហ, cérémonie nuptiale.

ព្រោះ Piproŭs, parceque, à cause de.
ខ្ញុំមិនបានបារម្ភអ្វីព្រោះខ្ញុំមានខ្លាច je ne dis rien parceque je crains.
ព្រោះតែ, seulement parceque, ce n'est que parceque.

ព្រោះតែអ្នកឯងទៅចាលខ្ញុំយូរយ៉ាងនេះ, C'est seulement parceque vous mon mari, vous m'avez longtemps abandonné.

ពិភព Piphop, (poés.), le monde, l'univers.

ពិភាក Piphéak, (poés.) soigner, garder.

ពិភាក្សា Piphéaksa; discuter, examiner.

ពិចារ Picéal, doute, soupçons.

ពិរោះ Pirŏus, harmonieux, sonore.
ពិរោះពិសា, idem. suave.

ពេល Pél ou ពែល Pél ou ពាល Pilea, moment, temps, occasion.
ចាប់ពាល, perdre son temps, sa peine.
នាពេលដ៏ម, au moment solennel.
ពេលវេលាដ៏ដែលក៏ពុំបាន, aux heures des repas (elle) ne pouvait manger.

ពិស Pŭs, venin, poison.
ពិសពស, venin de serpent.
ពស់ពិស, serpent venimeux.
អាំបិពិស, poison.
ដំណបពិស, panari.

ពិសា Pisa; savoureux; manger (expression de bon ton, à la 2e et à la 3e personne.
ពិសាយ៉ាងម៉េច, exquis.

ឆ្ងាញ់ស្រស់, vin savoureux.
ព្រះអម្ចាស់ឆ្ងាញ់ហូបរួចហើយ, le Seigneur a achevé son repas.

ពិសាខ Pisak, 2e mois lunaire; Avril–Mai.

ពិស្ដី Pisĕy, beau (en poésie).
ដើមពិស្ដី, plante dont les troncons sont employés en médecine.
ពង្សពិស្ដី, Nom d'une province.

ពិនិសាត Pisŏt, examiner, scruter.

ពុះ Pŭh, bouillonner, bouillir, peliller, entailler, fendre, enfoncer.
ទឹកពុះ, l'eau bout, eau bouillant
ដាំទឹកឲ្យពុះ, faire chauffer de l'eau jusqu'à ébullition.
ពុះជាពីរ, fendre en deux.
ពុះទ្វារ, enfoncer la porte.
ពុះក, bouillant d'ardeur.

ពុក Pŭk, pourri (bois).
ឈើមិនដែលពុក, bois imputrescible.

ពុក Pŭk, barbe.
ពុកចង្កា, idem.
ឥតពុកចង្កា, imberbe.
ពុកម៉ាត់ត្រី, barbes des poissons.
ពុកបង្កង, antennes des langoustes.

ពុង Pŭng, enfler, gonfler.
ហើមពុង, idem.
កកពុង, le paon fait la roue.

ពុត Pŭt, feinte, hypocrisie.
ធ្វើពុត, feindre.
ពុតធ្វើជាឈឺ, simuler une maladie.

ពុតឡំពង Pŭt lŏmbong, Un arbuste employé en médecine.

ពុធ Pŭt (Buddha. Mercure).
ថ្ងៃពុធ, mercredi.

ពុទ្ធ Pŭt pour ពុទ្ធ Pŭtthéa, le Bouddha.
ព្រះពុទ្ធ, idem.
ពុទ្ធសក្ករាជ, l'Ère du Bouddha.
ពុទ្ធដីកា, parler (bonze).

ពុទ្ធសេ Pŭtthsé, nom de fleur.

ពុទ្រា Pŭtréa, jujubier.

ពុង Pŭng, porter (sur l'épaule au bout d'un bâton).

ពុល Pŭl, poison végétal, effet violent des végétaux, stimulants narcotiques, etc.
ពុលបារី, malaise résultant de l'usage du tabac.
ពុលស្រា, ivresse de l'arec.
ពិសពុល, mal de mer.
មានពុល, venineux.
" ត្រូវពុល, empoisonné.

ឫ Sû, appelatif respectueux usité pour les vieillards.

ឬក Sûk, matelas.

ឬកដេក, idem.

ឬកបំបែក, bourrer un matelas.

ឬក Sûk,

ឬកស្រូក, Nom d'un passereau rouge-brun.

ឬកែ Sûkê, vigueur, force, efficacité, efficace.

ឬក ou ឱសឬកែ, remède efficace.

ឬជ Sûch, semence; race, lignée, caste

(ស្រូវ)ឬជ, semences de riz, riz de semailles.

ឬជព្រាហ្មណ៍, caste des Brahmes.

អនាថាឬជ, de basse extraction.

ឬត Sût, rouler, mouler, égoutter en serrant, en tordant

ឬតច្របាច់, serrer en pressant dans les mains.

ឬតបង្វិល, tordre pour serrer.

ឬត ខ្សែរបោម, tordre (une étoffe mouillée) pour égoutter l'eau.

ឬតព្រាប, faire des boulettes de riz.

ឬថ Sûthau, hache (forme de hache Européennes).

ឬទ្ធ, travail triangulaire pour appuyer les ridelles.

ឬម Sûm, amasser, amonceler.

ឬមដី, entasser de la terre, faire un terrassement.

ឬមផ្លូវ, élever une route en chaussée.

ឬរ Sûr, mollir, blettir (fruits).

ឬរ ou ឆ្ងាញ់, blet, trop mûr.

ឬរែក Sûrêk, Nom d'un oiseau qui se nourrit de poissons.

ឬរឯង Sûrêang, grand callao, dont le bec très-gros est noir et rose.

ឬវ Sûv, cable.

ឬវ Sûv, cloison minces et étendues qui se détachent en contreforts du tronc de certains arbres, et dans lesquelles les Indigènes taillent leurs gouvernails d'une seule pièce.

ឬស Sûsk, corporation, association.

ឬសក្រុម, id. société.

ឬសាប់ Sûsâp, dorer, argenter.

ឬសាប់, (ក្រាក់), idem.

ឬសាំង Sûsâng, particule indiquant l'universalité, la généralité.

ទាំងពួង ou ទាំងទាំងពួង, tous.

ពួច Ŏuôch,

ក្អមពួច, sorte de petite jarre.

ពួត Ŏuôt, frotter avec force; faire effort.

ពួតភ្លើង, allumer du feu en frottant (deux morceaux de bois)

ពួតដៃ, se frotter les mains, le bras, se préparer à la lutte; équivalent de notre expression populaire; retrousser ses manches.

ពួន Ŏuôn, se cacher.

ពីពួន, id. se réfugier.

រត់ទៅពួនក្នុងព្រៃ, courir se cacher dans les forêts.

ពួយ Ŏuôi, lancer (objets longs et pointus).

ច្រេះពួយ, idem.

ពួយដុំដងលំពែង, lancer un javelot.

សត្វបានច្រេះពួយ, l'oiseau tombe comme une flèche (s'abat sur sa proie).

ពួរ Ŏœm, feinte; dissimulation.

ពួរចិត្តសាយ, idem.

ពួរង Ŏœung, creuser, recourber.

ពួរចង្អង, id. (prœut euphon.)

ពួរដងកន្ត្រៃ, tordre, recourber ses mains en arrière.

ឮបពួរដងកន្ទុយ, le scorpion relève sa queue.

ពួរ Ŏœut, douleur vive, lancinante.

ពាប់ពួរ, id. élancements.

ពួរ Ŏœup, rencontre; choc.

ពួរពួរៈ, idem.

ពួរ Ŏiech, aplati.

ធ្វើឲ្យរាបពួរ, aplatir.

ច្រមុះពួរ, nez camard.

ពួរ Ŏiep, chargé à faire eau par dessus bord (embarcation).

ពួរ Ŏiér, vengeance, inimitié; peine attaché aux péchés.

ពួរកំរោក, id. malheur.

ចងពួរ, méditer la vengeance.

ជាពួរនឹង, être inimitié avec.

លាពួរកំរោក, conjuer les suites, le malheur.

កាមពួរ ou ពាបពួរ, peines attachées aux péchés.

ពួក Ŏék. Particule indiquant le superlatif. très.

ពាក់ពួក ou ពួកពាក់ ou ពួកណាស់ ou ស្អីៗពួក, idem.

ពួច Ŏéch, diamant.

ដុំដងពួច, idem.

ពួចដងយាក Ŏéch Khbeat (en style élevé),

bourreau, exécuteur.

ពេញ Pénh, plein, rempli, complet, comble, satieté.

ពេញលេះ, plein à dégorger.

ពេញក្តាំង, plein à déborder.

ពេញចង្អៀត, rempli à faire eau par dessus bord.

ទឹកជោរពេញ, marée haute, la mer est haute.

ខែពេញបូរ, pleine lune.

ដុះពេញទំហំ, croissance complète.

កាលពេញដាំដុះ, quand ils ont atteint toute leur croissance.

ស្រីពេញក្រមុំ, jeune fille complètement formée.

ពេញវ័យ ou ពេញកំឡុះ, à la fleur de l'âge.

ពេញចិត្ត, satisfaction, consentement parfait.

ស្រឡាញ់ពេញចិត្ត, aimer de tout coeur.

ពេញកម្លាំង, valide.

ពេញចំណង់, satieté.

ដេកស្រពេញចំណង់, dormir à satieté.

ពេញដៃ, au comble de.

ពេញកំណាត់, au comble de la méchanceté.

នេះពេញដោយប្រាជ្ញា. Ceci est le comble de l'intelligence.

ពេញពាស, répandu, abondant.

ពេច Péy, se rouler, se lover, geste de danse.

ពេចដាច់ពេច, idem.

ពាសពេច, le serpent se love.

ពេចពាច ou ពាក់ពេច, entrelacés, entrecroisés.

ពេប Pép, moue des lèvres.

ពេបមាត់, idem.

ពេល Pél, moment voir ពីរ Pil

ពែ Pê, plateau formé d'une pellicule de bananier sur laquelle on place des mets offerts aux esprits.

ពែង Pêng, verre, coupe.

ពែងដីឥដ, idem.

ពែរ Pêt, art de la médecine.

រៀនពែរ, apprendre la médecine.

ស្មៀពែរ ou ពែរឌ, médecin.

ពែង Pêy, s'asseoir les jambes croisées sous soi.

ពែងជើង ou ពែងជើង, idem.

ពេល Pôu, (corruption de ពេញ),

ចេដចេក, figuier religieux.
ចេក Chôu, gonfler, déborder.
ចេកចេស ou ចេកចេកៗ, idem.
ចេកះ Chôuss, ventre.
ចេកះចេរ្ញ, intestins
ចេកះកំពោង, ventru.
ចេកះម៉ាស, veuf.
ចេកះភ្លាក, maladie des doigts
ចេងចាស Chôung péai, radeau-portant un abri.
ចេងត Chôut, maïs.
ចេងតភ្លួត, idem.
ចេងគុ Chôung, Nom d'un grand arbre aux fruits acides.
ចេងសាត់ Chôwsăt, corruption de ចេងទីសាត (Bouddhisatra), nom d'une province.
ក្រូចចេងសាត់, sorte d'orange douce.
ចេល Chôul, proférer, s'écrier.
ដេចេល, injurier.
ចេលយ៉ម Chôuleiŏm ou ចេយ៉ម Chôu-iŏm, arbuste dont la racine odoriférante sert à parfumer les essences. C'est un tonique très-énergique employé dans la medecine chinoise.

ចៅ Chou, dernier-né; tendre.
ក្មេងចៅ, enfant dernier-né.
ចៅ Chou, trépied pour suspendre la marmite.
ចុំម Chŭm, moule; type.
ចុំមនំដុំ, moule à marmites.
ច្រាក់កងចុំម, couler dans le moule.
ចោះចុំម, imprimer.
ក្រដាសមួយចុំម, une feuille de papier.
ចុំម Chŭm, ne, ne pas.
អាចកុំទៅ, je ne pars pas.
ការចាំការ, convenable ou non.
ម្តាយគុំព្រមស្តាប់ទេរួយ, La mère ne veut rien écouter.
ចុំឆោះស្អាតដូចរូបគំនូរដែរឯណា, ou bien beau comme les images peintes par les peintres.
ចាំង្អារ Chŭmngéar (proés) cher, aimé.
ចុំនាក Chŭmneăk, asile, refuge.
ចាំនាក់ចាំទង, id. protection.
ចុំនឹង Chŭmnŭng, id. abri.
ចុំនឹត Chŭmnŭt, vrai, vérité.
ចុំនួក Chŭmnûk ou បុំនួក Bămnûk, tas, amas, monceau.
ចុំនួត Chŭmnût ou បុំនួត Bămnût, boulette.

ពត់ ពំពូត , rouler une boulette.

ពុំនោះ Pŏŭmnŏh, si non, v. ពុំ Pŏŭm.

ពុំមៀស Pŏŭmsĕy, nom d'un arbre odoriférant.

ស្វាយពុំមៀស, variété de manguier qui produit des fruits longs, gros, et très-estimés.

ពុំមៀសទេស, camphrier exotique.

ពាម Pĕăm, porter au bec, à la bouche.

ពាមសំបក, fausse écorce, à l'intérieur de certains arbres à odeur désagréable.

ពង Penong, Nom d'une tribut sauvage, et, par extension; sauvage.

ពេស Peneăi, déformé, inégal, large d'un côté étroit de l'autre; tacheté.

មុខពេស, visage allongé ou de travers.

ដើងពេស, voie lactée.

ពេរ Peniér ou ផ្ទេរ Phniér, cage (de la voiture).

ពេរវែង, idem.

ពែស Peney ou ពិស Pĭney, condamnation, amende.

ដាក់ពែស, condamner à l'amende.

ត្រូវពែស, montant de l'amende.

ពោ Penou ou ផ្ទោ Phnou, oranger du Malabar dont le fruit, très-parfumé, est entouré d'une écorce très-dure.

ពៀស Pios ou ផ្ទៀស Phios, vice, défaut.

ព្រះ Preăh, appelatif des choses augustes, sacrées. Auguste, saint. Divin. Dieu. titre d'une catégorie de mandarins Khmêrs.

ព្រះពុទ្ធ, le Bouddha.

ព្រះវិហារ, le temple.

ព្រះបាទ, les pieds sacrés, (formule respectueuse).

ព្រះបាទអាដូនាអ័ងស, les pieds augustes de celui qui est le maître, le Roi.

ព្រែមព្រះ, iule.

អំបោះព្រះ, fils sacrés, filaments appelés en france, fils de la vierge.

ព្រម Prom, consentir, consentement; accord; d'accord, harmonie, proportion, accord, ensemble. union.

" ព្រមព្រៀ, accorder.
ព្រមតាម, consentir à suivre.
ព្រមព្រៀងគ្នា, unanime.
សឹងតែក្មេងព្រម, tout était petit en proportion.
ម្តាយពុំព្រមស្តាប់ឮទេ, la mère ne voulait rien entendre.
ប្រជុំព្រម, assemblée générale.
ធ្វើការព្រមគ្នា, travailler tous ensemble.
ព្រមថ្ងៃព្រមគ្នា, le même jour ensemble.]

ក្រ Créa,
កាំបិតក្រ, serpe.
ក្រក Créak, séparé.
ក្រក់ Créăk, commère.
ក្រង Créang, indistinct, confus, vague, brouillé; brouillon.
មើលក្រងៗ, voir confusément.
ក្រកក្រង, petit jour, aube.
ក្រងសំបុត, faire un brouillon.
សំបុតក្រង, brouillon.
ក្រត Créat, rayonner.
ក្រែងក្រត, idem.
ក្រត់ Créăt, courroie, lanière.
ស្រក្រត់, marcher sur la courroie.
ក្រត់ Créăt, séparés (malgré soi).
ក្រត់ក្រាស, idem.

ក្រឥ Créan, chasseur (dans la littérature).
ក្រទំព្រៀ, idem.
ក្រទសន្ទូប, pêcheur.
ក្រព Créap, pigeon.
ផ្ទះក្រព, pigeonnier.
ក្រម ou ក្រហ្ម Créam, Brahme.
ស្វាក្រម, sorte de singe.
ក្រាយ Créai, disperser, répandre, faire jaillir, jaillir, dispersé, étincelle; sourire, épanoui; revenants, fantomes des morts-nés.
ក្រាយច្រាយ, disperser.
ក្រាយភ្នើង, étincelle.
ក្រាញ៉ក្រាយ, sourire épanoui
ក្រាយកូម៉ា. Esprits revenants.
ភ្លោចក្រាយ, id. (des morts-nés).
ក្រាយភ្លោះ, feux follets.
ដំបៅក្រាយ, sorte d'ulcère.
ក្រាវ Créa (mot euphon.),
ក្មាវក្រាវ, serviteur.
ក្រី Crui, frisson, chair de poule.
ក្រីសាច, chair de poule.
ក្រីក្រាច, émotion vive.
ក្រឹក Créuk, matin.
ក្រឹកព្រឹង, au matin, de bon matin.
ក្រឹកស្រាង, aurore.

ព្រឹកស្រាក, la matinée.
ព្រឹកល្ងាច, matin et soir.
ព្រឹកម៉្មិញ, ce matin (passé).
ព្រឹកនេះ, ce matin (présent), ou demain matin.
ព្រៃ Prŭksa (s.), arbre.
ស្រែព្រៃ, forêt.
ព្រឹង Prûng, nom d'un grand arbre, aux fruits aigre-doux, gros comme le pouce.
ព្រឹល Prŭl, grêle.
ឆាក់ ou ផ្លុះព្រឹល, grêler.
ព្រួយ Prŭi, aigrette (du paon).
ព្រួយក្បាក, idem.
ព្រួស Prŭs, aboyer.
ឆ្កែព្រួស, le chien aboie.
ព្រួះ Prûh, vers intestinaux.
ព្រួស Prûs, nom d'un petit arbre, au bois rose, flexible, et résistant, très-employé pour faire des arcs, pilons, leviers, etc.
ព្រួយ Pruôch, saisi d'émotion.
ភ័យព្រួយជិត, idem.
ព្រួញ Pruônh, contraction, rétrécissement, se contracter, se rétrécir, se ramasser.
ព្រួញ Pruônh, flèche.
ព្រួញ, ដុំ, សរ, flèche d'arc, d'arbalète.
ព្រួញសាពាល់, flèche empoisonnée.
បំពង់ព្រួញ, carquois
ព្រួត ou ជ្រួត Pruot, se réunir, s'aider.
ព្រួម Pruôm, resserrer, rapetisser.
ព្រួមបង្រួត, idem.
ព្រួយ Pruôi, peine, fatigue, abattement.
ហត់ព្រួយ, se fatiguer.
ទុំព្រួយណាស់ដោយព្រួយដើរ, très-las par suite de la fatigue de la marche.
អាញព្រួយដឹកលើសញ្ជើទាំងបីទៀតនេះ, je me suis donné plus de peine pour creuser que ces trois individus.
ស្មើរទុំព្រួយ, selon la peine et la fatigue.
ភ័យព្រួយ, être en proie aux soucis.
ព្រួយចិត្ត, abattement, chagrin.
ព្រួយបារម្ភ, inquiet, concevoir des craintes, des appréhensions.
ព្រួល Pruôl, treillis, store, claie; pêcherie, barrages en treillis.
ព្រួស Pruos, projeter, lancer un liquide par la bouche en le dispersant, cracher

avec force.
ក្រៀសទឹកមាត់, cracher avec force.
ក្រៀសថ្នាំ, lancer un remède (liquide en soufflant sur le malade).
ក្រៀល Krœul, sorî, étourdi.
ក្រៀស Krœus, émotion de joie.
មុខស័ក្រៀស, la joie peinte sur la figure.
ក្រៀង Kriéng, voisins (non alliés),
ក្រៀងសាង, idem.
ក្រៀង Kriéng ou បំក្រៀង Bămpriéng, se glisser, se dissimuler.
ក្រៀត Kriép, voir ក្រៀប, comparer.
ក្រៅង Kréng, de jadis, d'autrefois; naissances antérieures.
រឿងក្រៅង, récits de jadis.
វាសនាក្រៅង, destin fatal résultant d'une vie antérieure.
ក្រៀង Kréch, heurter violemment.
ដំរីឈ្លើយក្រៀង, l'éléphant frappe des défenses.
ក្រៃ Krê, soie tissée.
ក្រៃសូត, idem.
សំពត់ក្រៃ, id. étoffe de soie.
ក្រៃសូតសាទរ, étoffe de soie unie.
ក្រៃទ្បាស់, soie crépée, crépon.
ក្រៃដាំ, soierie à fleurs.
ក្រៃល្បាក, id. (belles espèces).
ត្បាញក្រៃ, tisser la soie.
ក្រោក Krêk, rivière.
ក្រោកទន្លេ, id. (chhôk euphon.).
ក្រោកដីក, canal creusé de main d'homme.
មាត់ក្រោក, rive.
ក្រៃ Krey, forêt, liberté.
ក្រៃដង្រៃ, forêts, broussailles.
មាត់ក្រៃ, lisière de la forêt.
សត្វក្រៃ, animal sauvage.
ក្រៃ Krey, par opposition à ស្រុក Srŏk, désigne les animaux, les produits sauvage.
ដីក្រៃ, terre vierge.
កូនក្រៃ, enfant naturel.
ស្វាក្រៃ, singe anthropomorphe, dont les Cambodgiens font des descriptions très-vagues.
ក្រៃស្ដង ou ក្រៃស្ដាង, citoyen, homme libre.
បង្កក្រៃ, affranchir (un esclave héréditaire).
ដងក្រៃ, Nom d'une petite province.
ក្រោះ Krŏuz, parcequ.
តាក្រោះ ou ក្រោះតាស ou ក្រោះដ្បិត, idem.

ព្រោះ Prôŭs, jeter, semer à la volée.

ព្រោះស្រែ, semer le paddy.

ព្រោងង Prôung, rayonner, resplendir.

ព្រោងព្រាយ, id. se répandre.

ព្រោន Prôun, crevette.

បង្គងព្រោន, grosse crevette.

កុំពីរព្រោន, petite crevette.

ព្រៅ Prou, nom d'une tribu sauvage.

ព្រំ Prŏm, limites.

ច្រោះព្រំ, planter des limites.

ព្រំ Prŏm, tapis, feutre.

ក្រាលព្រំ, étendre un tapis.

ប្រំ Prŏm, asperger.

ប្រំទឹក, asperger d'eau.

ប្រហ្ម Prohm, Brahma.

ប្រាំ Prăăm, couche huileuse et verdâtre à la surface des eaux du grand Lac, lors de la pêche annuelle.

ភ្លាម Phléam, inopiné, soudain.

ភ្លឹម et ភ្លាត Phlŭm et phlêt, paraître et disparaître comme l'éclair.

ភ

ភ Pho. Consonne labiale douce et aspirée.

ភ Phó, mentir, en faire accroire.

ភក់ Phok ou ដូក Phŏk, boue, vase.

ភទ្របទ Photrekŏt, 6e. mois lunaire, août-septembre.

ភព Phop (p.), existence, monde.

ភាគ Phéak (p.), part, portion.

ភ័ន្ត Phéăn, confondre, se tromper, se méprendre.

ភាន្តច្រឡំ, idem.

ខ្ញុំបានភាន្ត, je me suis trompé dans le calcul.

ភាព Phéap (p.), nature, personne.

រូបភាព, corps, statue.

អាត្មាភាព, moi (bonze au Roi).

ភាព Phŏăp, bonheur, bonne fortune.

ភ្ញៀ Phéai, jaillir, se répandre.

ផ្ទុះភ្ញៀ, s'exhaler, se répandre.

ភ្ញៀឡៃ, prodigue.

ភាសា Phéasa (s.), langue, idiôme

បកភាសា, traduire.

សត្វបក្សីរៀមច្រៀងភាសា, les oiseaux chantent en leur ramage.

ភិត Phŏt, danger, frayeur.

ភិតភ័ក្ស, id. terreur.
ភិតភ័ក្សលាន់មាត់, hurler de frayeur.
ភីដាន Phidan, dais, tenture.
ភីដានមាត់, palais de la bouche.
ភីន Phîn, vice, défaut, infirmité, maladie chronique.
មានភីនខ្វះភ្នែក, avoir un œil de moins.
ភីនិត Phînît, scruter, examiner.
ភីនិតពិនិត្យ, idem.
ភីរ៉ុម Phîrŏm ou ពីរ៉ុម Pîrŏm, mélodieux.
ភូត Phût, mentir, tromper.
ភូត Phût, esprits, fantômes.
ខ្មោចភូត, id. revenants.
ភូម Phûm, terre, lieu, héritage, hameau.
ភូមស្រុក, village et hameau.
ភូមីម៉ា Phûmêa, Birmanie.
ភូវ៉ាំង Phûveăng ou ភូវាំង Pûveăng, sorte de callao.
ភូសា Phûsa (en poés.), vêtement.
ភួយ ou ដួយ Phuoi, couverture.
ដណ្តប់ភួយ, se couvrir.
ភើ Phœ̂u, roter, éructation.
ភើច Phœ̂uch, tirer (à soi).
ដងភើច, idem.
ភ្នក Phnuŏc, albinos.

ភៀស Phiés, déguisement incognito.
ភៀសខ្លួន, id. se déguiser.
យកភៀសសាសនាបាំង, se déguiser en religieux.
ភេ Phé, loutre.
ភេទ Phét, nature, espèce; sexe, parties génitales; climat.
ម្ភៃ Phéy, vingt.
ភ័យ Phéy, péril, danger; frayeur, terreur, malheur.
ភិតភ័យ, idem.
ភ័យអន្តរាយ, infortune.
រួចពីភ័យ, sauver du danger, revenue de sa frayeur.
មានភ័យដល់ខ្លួន, le malheur atteint.
ភ័យលាន់មាត់, hurler de frayeur.
ភ័យភ្នែកស, les yeux blancs de frayeur.
ភាំង Phéăng, ahuri, stupéfait (d'étonnement, d'admiration de frayeur).
ភិតភាំង, perdre l'esprit de frayeur.
ស្រវាំង, stupéfait à en perdre la tête.
ភ្ញា Phnguéa (poés.), aimé, chéri.
ភ្ញាក់ Phnhéăk, s'éveiller, tressaillir.

ព្រោះ Prŏŭs, jeter, semer à la volée.

ព្រោះស្រែ, semer le paddy.

ព្រោង Prôung, rayonner, resplendir.

ព្រោងព្រាយ, id. se répandre.

ព្រោន Prôun, crevette.

បង្គង់ព្រោន, grosse crevette.

កុំពាលព្រោន, petite crevette.

ព្រៅ Prou, nom d'une tribu sauvage.

ព្រំ Prŏm, limites.

ប្បោះព្រំ, planter des limites.

ព្រំ Prŏm, tapis, feutre.

ក្រាលព្រំ, étendre un tapis.

ប្រំ Prŏm, asperger.

ប្រំទឹក, asperger d'eau.

ប្រហ្ម Prohm, Brahma.

ប្រាឡ Prĕăy, couche huileuse et verdâtre à la surface des eaux du grand Lac, lors de la pêche annuelle.

ប្រាស Pléăy, inopiné, soudain.

ប្លឹង et ប្លត Plŭm et plĕt, paraître et disparaître comme l'éclair.

ភ

ភ Phŏ. Consonne labiale douce et aspirée.

ភ Phó, mentir, en faire accroire.

ភក់ Phŏk ou ដូក Phŏk, boue, vase.

ភទ្របទ Photrĕpŏt, 6e. mois lunaire, août-Septembre.

ភព Phop (p.), existence, monde.

ភាគ Phéăk (p.), part, portion.

ភ័ន្ត Phéăn, confondre, se tromper, se méprendre.

ភាន់ច្រឡំ ភាន់ច្រឡំ, idem.

ខ្ញុំបានភាន់, je me suis trompé dans le calcul.

ភាព Phéap (p.), nature, personne.

រូបភាព, corps, statue.

អាត្មាភាព, moi (bonze au Roi).

ភាព Phĕăp, bonheur, bonne fortune.

ភ្ញៀ Phéăi, jaillir, se répandre.

ផ្សាយភ្ញៀ, s'exhaler, se répandre.

ភ្ញៀឡៃ, prodigue.

ភាសា Phéasa (s.), langue, idiôme

បកភាសា, traduire.

សត្វបក្សីរៀបចេញភាសា, les oiseaux chantent en leur ramage.

ភ័យ Phŏy, danger, frayeur.

ភិតភ័យ, id. terreur.
ភិតស្រែកខ្លាច, hurler de frayeur.
ភីដាន Phidan, dais, tenture.
ភីដានមាត់, palais de la bouche.
ពិន Phîn, vice, défaut, infirmité, maladie chronique.
មានពិនខ្វះភ្នែក, avoir un œil de moins.
ពិនិត្យ Phinît, scruter, examiner.
ពិនិត្យពិចារណា, idem.
ពីរោម Phirôm ou ពិរោម Pirôm, mélodieux.
ភូត Phût, mentir, tromper.
ភូត Phût, esprits, fantômes.
ខ្មោចភូត, id. revenants.
ភូម Phûm, terre, lieu, héritage, hameau.
ភូមិស្រុក, village et hameau.
ភូមា Phûmêa, Birmanie.
ភួងសួង Phûveăng ou ភួងសួង Pûveăng, sorte de callao.
ភួសា Phûsa (en poés.), vêtement.
ភួយ ou ដួយ Phuoi, couverture.
ដណ្តប់ភួយ, se couvrir.
ពុត Phœ̆u, roter, éructation.
ពួច Phœ̂uch, tirer (à soi).
ដួចពួច, idem.
ពួក Phuôc, albinos.

ពួយ Phoiés, déguisement incognito.
ពួរខ្លួន, id. se déguiser.
ឃុំពួរខ្លួនជាឥសី, se déguiser en religieux.
ពូ Phô, loutre.
ពូជ Phôt, nature, espèce; sexe, parties génitales; climat.
ម្ភៃ Phéy, vingt.
ភ័យ Phéy, péril, danger; frayeur, terreur, malheur.
ភិតភ័យ, idem.
ភ័យអន្តរាយ, infortune.
រួចពីភ័យ, sauver du danger, revenue de sa frayeur.
មានភ័យដល់ខ្លួន, le malheur atteint.
ភ័យស្រែកខ្លាច, hurler de frayeur.
ភ័យភ្នែកស, les yeux blancs de frayeur.
ភាំង Phăeăng, ahuri, stupéfait (d'étonnement, d'admiration de frayeur).
ទៅភាំង, perdre l'esprit de frayeur.
ធ្វើភាំង, stupéfait à en perdre la tête.
ភ្ង Phngéa (poés.), aimé, chéri,
ភ្ញាក់ Phnhăk, s'éveiller, tressaillir.

ភាក់ខ្ទប, id. sursaut.
ព្រៃ Khnâi, lianes et fleurs.
ភ្ញៀវ Khnâiév ou ជ្ញៀវ, hôte, convive.
ភ្ញៀវ ou ជ្ញៀវ Khnâiév, arbre fruitier à baies dorées grosses comme une prune, rassemblées en grappe et renfermant de 3 à 6 quartiers acidulés.
ភក Khnoḱ (poés.), concevoir, penser.
ភាក Khnéăḱ, agent.
ភាកការ ou ភាក់ងារ, idem.
ភាក្ខ Khnéan, dessein, pensée.
ភាស់ Khnéăl, pari, parier.
ភាស់ក, parier.
បង្ខំលមាន់ភាស់ក, parier sur un combat de coqs.
ភក Khnŏḱ, feu couvert pour produire de la fumée.
ភកភ្លើង, idem.
ភ្នែក Khnœur, gros marteau.
ភ្នែក Khnêḱ, yeux; vue; en avant, futur.
ខ្ញើង ou ខង្ខុលភ្នែក, orbite de l'œil.
ក្រវៀនភ្នែក, iris.
ក្រដាសភ្នែក, la rétine.
ក្រសែភ្នែក, la paupière.
រោម ou ម៉ដ្ឋាសភ្នែក, les cils.
ភ្នែកភ្លឺ, avoir de bons yeux, bonne vue.
ខាក់ភ្នែក, aveugle.
ភ្នែកស្រស្បើង, louche.
ភ្នែកចាំងភ្នែក, cataracte de l'œil.
ភ្នែកស្ទើងភ្លាត, tache blanche dans l'œil.
កន្ទុយច្រមុះភ្នែក, taie à l'œil.
ដេរបភ្នែក, cligner de l'œil (volont.).
បង្ខិចភ្នែក, id. (involontairement).
ដេរភ្នែក, fermer les yeux.
បើកភ្នែក, les ouvrir.
អាប់ ou ពាក់ភ្នែក, chassie.
ទឹកភ្នែក, larmes.
ភ្នែកក្រង ou ខ្ចង, yeux creux.
ភ្នែកក្រហម, yeux enflamés (colère).
ដេរតាមកន្ទុយភ្នែក, suivre du coin de l'œil.
មិនដាក់ភ្នែក, ne pas baisser les yeux, regarder sans cesse.
ដេកឲ្យចោកភ្នែក, dormir à satiété.
ឆ្នាំមភ្នែក, l'année prochaine.
កំណើតទីមកខាងភ្នែក, les naissances futures.
ភ្នែកជើង, cheville du pied.
ភ្នែង Khnêng, giron.
ចែងភ្នែង, s'asseoir en croisant

les jambes sous soi.
ឪកូនលើបាតែង, tenir son fils sur son giron.

ភ្នំ Phnŏm, montagne, colline.
កំពូលភ្នំ, la cîme.
ជើងភ្នំ, la base.
ដងភ្នំ, le pied (le pourtour).
ឯពក់ភ្នំ, à mi-côte.
ភ្នំចោត, montagne escarpée.

ភ្ឃុស Phyos ou ពឃុស Pyos, vice, défaut.

ភ្ឃម Phyéam, brasse.
ប្រវែង១ភ្ឃម, long d'une brasse.

ភ្ឃុះ Phyŭs, orage, tempête.

ភ្ឃួរ Phyuor ou ពឃួរ Pyuor. suspendre, suspendu.
ភ្ឃួរចែងចោង, se balancer sus-pendu.

ភ្នះ Phnĕăh, couper en deux.
ភ្នះឆាពីរ, idem.

ភ្លក់ ou ភក Phlŏk, goûter, déguster.
ភ្លក់មើល, idem.

ភ្លង Phlong, arbre de dimensions restreintes dont le bois rouge et dur est très-employé pour pilons, pallissades, etc.

ភ្លា Phléa, viandes conservées crues, poissons assaisonnés et conserves.

ពាក្យ, id. farces.
ក្រូចភ្លុក, petit citron jaune, ovoïde, dont le jus sert aux assaisonnements.

ភ្លែង Phléang, soudain, tout-à coup.

ភ្លាត Phléăt, glisser.
ភ្លាត់ជើង, faux-pas.
ភ្លាត់ដៃ, glisser, échapper des mains.
ភ្លាត់មាត់, lapsus, parole involontaire.
ភ្លាត់ការ, acte involontaire.

ភ្លឹម Phléam, soudain, subit.

ភ្លារ Phléar, saumâtre.
ទឹកភ្លារ, eau saumâtre.

ភ្លឺ Phlŭ, lumière, clarté, jour, vue.
ភ្លឺចេញ, Il fait jour.
ពេលអាចភ្លឺ, lorsque j'avais encore la vue.

ភ្លូ Phlu, talus.
ភ្លូស្រែ, talus de rizière.

ភ័ក Phlŭk, crainte.
ភ័កបាត់ភ័កសាទៅ, perdre la tête.
គ្មានភ័កខ្លាច, sans crainte de.

ភ័ក Phlŭk, ivoire, défenses.
ភ័កដំរី, défenses d'éléphant.
ដំរីមានភ័ក, éléphant à ivoire.
ភ័កមួយគូ, une paire de défenses.

ភ្លក់ Phlŭk, renversé, chaviré.
ភ្លក់រទេះ, voiture renversée.
ភ្លឺ Phlû, nom d'arbre.
ភ្លត Phluot,
ភ្លត់ដៃ, gras du bras.
ភ្លត់ជើង, gras de la jambe, mollet.
ភ្លើង Phlœung, feu.
អណ្តាតភ្លើង, flamme.
រងើកភ្លើង, braise.
ធ្វើភ្លើង, faire du feu.
ដុតភ្លើង, allumer le feu.
ផ្លុំភ្លើង, le souffler!
ភ្លើងឆេះ, le feu brûle.
ផ្កាយភ្លើង, étincelles.
ភ្លើងផ្ទុះ, le feu éclate, pétille.
អាំងភ្លើង, se chauffer au feu.
ថ្មភ្លើង, pierre à feu, silex.
កប៉ាល់ចំហាយភ្លើង, navire à vapeur.
ភ្លើងធាតុ, digestion, assimilation.
ភ្លៀង, voir ដំណក់ភ្លៀង Phliéng, pluie.
ភ្លេក, voir ដែកភ្លេក Phlék, éclair,
ភ្លេង Phléng, musique, orchestre, concerts, morceau musical.
លេងភ្លេង, faire de la musique.
ភ្លេងដង្វាយ, concert musical.
ភ្លេងដៃស្តាំ, id. grand orchestre.
ភ្លេច Phléch, oublier.
ភ្លេចខ្លួន, s'oublier, absence d'esprit.
ដេកភ្លេចខ្លួន, s'oublier en s'assoupissant.
ភ្លេចតែប្រក, être inattentif.
ស្រឡាញ់ភ្លេចភ្លើង, aimer à la folie.
ភ្លោះ Phlôh, jumeaux; double.
កូនភ្លោះ, fils jumeaux.
កាំភ្លើងភ្លោះ, fusil à deux coups.
ភ្លៅ Phlou, cuisse.
ភ្លៅរទេះ, essieu.
ភ្លៅដំរី, arbre de couche d'une machine.
ភ្ញាំង Phleăng,
ស្មៅភ្ញាំង, graminée employée en guise de chaume pour la couverture des cases.
ភ្ញាំង Phleăng, se troubler, perdre la tête.
ភ្លេចភ្ញាំងស្មារតី, idem.

ម

ម Mo, consonne labiale et nasale.

ម Mo. Bleu d'indigo (produit commercial).

ម Mo ou ១ Mo, contraction de ម្ជុ Mûi, un se place avant le mot déterminé.
ម៉ដង ou ១ ដង, une fois.
១ ក្លាក្ខ ១ ក្លាក្ខ, un à un.

ម៉ Mâ, chasseur, dompteur d'éléphants.
ម៉ដំ ទ្រុយ, idem.

មក MoK, venir, se rapprocher.
មកពី, venir de, provenir.
យកមក, apporter.
នាំមកមក, amener.
រត់មក, accourir.
ត្រឡប់មក, revenir.
មកដល់, arriver, parvenir.
ទៅមក, aller et venir, réciproquement.
កុំឈើតដីដូនមកម៉ងក្រក, les générations futures.
ហាក់ដូចជាមានផ្សែងឡើងទាំងនោះមក, comme si une fumée s'élevait
" venant de ce côté.
មក, indique souvent le datif avec l'idée de rapprochement, par opposition à ទៅ qui, avec le même cas, comporte l'idée d'éloignement, Ex:
សុំមក, demander, s'adresser à.
បង្គាប់មក, ordonner à.
គិតមកស្តេច, penser au Roi.

មកុដ ou មកុ MoKŏt, couronne, diadème de forme pyramidale.

មង Mong, filer, engin de pêche.
មង់ជាមងជាង, toile d'araignée.

ម៉ង Mâng (imitatif du bruit).
ពងម៉ង, petit gong pourvu d'un renflement central.

ម៉ង Mâng, tache, désagrément.
ឈើម៉ង ou មង់ឈើ, idem.
កុំឲ្យមានម៉ង, veiller à ne pas déplaire, ne faire arriver rien de fâcheux de désagréable.
ពាក្យគ្មានម៉ង, sans tache, sans défaut.

ម៉ង់ Mâng (mot euphon.),
ម៉ាត់ម៉ង់, uni, sans tâche.

មង្គុត MongKŭt ou មង្ឃុត MongKhŭt, mangoustan.

មង្គ្រៃ MongKrè, Un arbre aux fruits comestibles.

ម្គ្រល់ Mongkol, (pr.), solennel, important.

ម្ចក់ Mockbê, bleu d'importation chinoise employé en peinture

ម្ជូរ ou ម្ជូ Mockû, suc, jus des fruits acides servant de condiment.

ម្ចល់ Mockbûs, bière, cercueil.
ក្ដាម្ចល់ ou ម្ចល់ដាក់ខ្មោច, id.

ម៉ត Mât, uni, fin, net.
ម៉តម៉ង, id. propre.

ម៉ត់ Mŏt, voir ម្ត Môt, fixer.

ម្ក Mon. Pégou, Péguan.

ម្ក Mon, mûrier.
បេះស្លឹកម្ក, faire la cueillette des feuilles de mûrier.

ម្ន្ត ou ម្ក Mon, formules magiques (Mantra).
ទឹកម្ន្ត, eau lustrale

ម្នះ Menĕah, arrogant, acariâtre.

ម្ទប Mondăp, (pr.), dôme, édifice,

ម្ន្ត្រី Montreĕy, mandarins.
មុខម្ន្ត្រី, idem.

ម្ទល Montol (pr.) circuit, lieu.

ម្ន្ទិល Montil, doute, défiance; vice, défaut, souillure.
ម្ទិលក្នុងចិត្ត, douter en soi-même).

ម្ចក Mobat, arbre aux fruits excellents. Le suc de son écorce est très-caustique. (en ann. binh bát).

ម្ងង Momong, ou ម្ងូង Momŭng, petit moucheron qui s'introduit dans l'œil.

ម្ងាច Moméach, moucheron de lampe.

ម្ងាចខ្មោច Moméanh Khmŏch, Un arbuste employé en médecine.

ម្ងាចឆ្កួត Moméanhchŭk, être engahi, obsédé par une idée fixe.

ម្ងី Momû, année du cheval.
ឆ្នាំម្ងី, idem.

ម្ងី Momû, yeux appesantis. (par le sommeil, par l'ivresse).
ភ្នែកម្ងី, idem.

ម្ងិស Momûs, plumes, longs poils.
ម្ងិសស្លាប, plume de la poule.
ម្ងិសប្លែ, poils du pénis.

ម្ងូង Momŭng ou ម្ងង Momong, petit moucheron noir.

ម្ងូរ Momû, se faufiler, marcher, baissé, péniblement (dans un souterrain, etc).

ម្ងើ Momœu, parler en dormant.
ធ្វើកម្ងើម្ងល, id., avoir un

sommeil agité.
មមៀរ Momiér, marcher avec précaution.
សមសៀរមមៀរ, idem.
មមែ Momê, année de la chèvre.
ឆ្នាំមមមែ, idem.
មមែល Momêy, absorbé par une idée fixe.
គិតមមែល, id. penser toujours.
មយា Moiéa, voir មាយា Méa-iéa, astuce, hypocrisie.
មរ Mor ou មរណ Mornéa (poés.) mort.
មរោម Morôum, sorte de mouche à la morsure douloureuse.
មហា Mâha (p.) grand. Entre en composition ou précède le mot déterminé.
មហាក្សត្រ, grand Roi.
មហារីក, l'éclair.
មហាសក្តិពល, la grande Ère.
មហោស្រព Mâhôsrâp, grand festival avec concerts musicaux.
មហូប Mohâup, mets.
មហាបបំណែ, idem.
ម៉ា Mâ, cheval (en siam.).
ដើងម៉ា, banc à quatre pieds.
មា Méa, oncle (cadet du père ou de la mère).
មាក Méăk,
មាក់ងាយ, braver, mépriser.
ប្រមាមាក់ងាយ, id. affronter.
មាក់ Măkpêy, un arbre fruitier.
មាក់ច្រង Măkprang, un arbre fruitier.
មាឃ Méakh, 11e mois lunaire, Janvier-février.
មាឃសៃ Méakhsăr, corruption de មិគសិរ Mikasér. ✠.
មាត Méat, une pièce de bâ. jue.
មាត់ Méăt, 1° Bouche, gueule, orific. ouverture, voix, parole, rive.
ហាមាត់, ouvrir la bouche.
ហើប ou ហើបមាត់, l'entr'ouvrir.
បិទមាត់, la fermer, au propre, et au figuré réduire au silence.
ទឹកមាត់, salive.
មាត់ច្រើង, bavard.
មាត់តឹប, taciturne.
មាត់ទីង, dur langage, insolence.
រៀនមាត់, par cœur.
រៀនចាំមមាត់, apprendre par cœur.
រមាស់មាត់, démangeaison de parler, bavardage.
ភ្លាតមាត់, parole échappée, lapsus.

ខ្សែសាច់ដុំមាត់, hurler de frayeur.
មាត់ឆ្នេរ, entrée.
មាត់ព្រៃ, lisière de la forêt.
មាត់ត្រែក, ទន្លេ, ស្ទឹង, rive du ruisseau, du fleuve, de la mer.

មាត់ Méăt, 2°. se prononce Măt, bouchée, mot, parole.
ស៊ីម្តងៗមាត់, manger une bouchée.
និយាយម្តងៗមាត់, dire un mot.

ម៉ាត់ Măt, imitatif d'un coup sec.

មាដា Méada (p.), mère.

មាត្រា Méatra, (S), mesure, règle, loi, article, section.
ប្បាប់មាត្រា, règle; loi.

មាន Méan, avoir, il y a, être; posséder, jouir, être riche.
មានបុណ្យ, avoir du mérite, puissant.
កម្រមាន, rare.
មានផ្ទៃ, être enceinte.
មានការ, il arrive, il advient.
ធ្វើបាអោយមាន, s'enrichir.

ម៉ាន May, particule interrogative qui entre généralement en composition
ប៉ុន្មាន ou អំបាលម៉ាន, Combien?
ចាំរម៉ាន, à quel moment?

មាន់ Méăn, coq, poule.
មាន់ឈ្មោល, coq.
មាន់ញី, poule.
មាន់ក្បែរ, chapon.
មាន់ពាក, gros coq à cou déplumé.
មាន់ទំប, petite poule grise semblable à poule sauvage.
មាន់ទាល់ ou មាន់កំបុតកន្ទុយ, poule sans queue.
មាន់ព្រៃ, poule sauvage.
មាន់ទើ, argus, faisan.
មាន់ឆាក, coq dressé à servir d'appeau pour attirer les coqs sauvages dont-il imite le cri.
|| មាន់ពង, la poule pond.
ពងមាន់, œuf de poule.
មាន់ក្រាពង, la poule couve.
មាន់ខាត, la poule glousse (à la ponte).
មាន់ត្រែក, la poule crie (à l'approche d'un danger.)
មាន់រងាវ, le coq chante.
មាន់បង្កុល, coq de combat.
បង្កុលមាន់, faire battre des coqs.
ទ្រុងមាន់, cage, poullailler.
វាងមាន់, perchoir pour les poules au dessous du
|| plancher des cases.

ភ្នំមាស. Liane d'or, nom de liane.
មិគសិរ Mékasér, 9e mois lunaire; Novembre- décembre.
មឹង Mŭng, toi (poésie).
មីង Mîng,
ពូមីង, tante cadette (du père ou de la mère)
មិច Mich pour ម្ដេច Medéch ou ដូចម្ដេច dâuch medéch, comment?
មិច ou ម្ដេច Méch, cligner des yeux (volontairement).
មិចភ្នែក, idem.
មិញ Minh, même, à l'instant.
អំញ៉ាមិញ, à l'instant même, il n'y a qu'un instant.
ព្រឹកមិញ, ce matin (passé).
យុតមិញ, cette nuit (passée).
ល្ងាចមិញ, hier au soir.
កូនក្មេងមិញ. ton fils à toi-même camarade.
ខ្ញុំមិញមិនចង់ទៅ, Moi-même je ne veux pas aller.
មឺត Mŭt, effort physique.
មឺតខ្លួន, s'étirer le corps.
មិត្តភាព ou មិត្ត Mitrĕy, amitié, union, paix, concorde.
ចិត្តស្នេហ៍មិត្ត, unis d'amitié
ធ្វើជាមិត្ត, faire le paix.

ភ្នំងាម Meănkâm, sorte de bois odoriférant.
មាយា Méaiéa, (p.), ruse, fraude, illusion, hypocrisie, feintes, artifices féminins.
មាយាគ Méaiéat (p.), mœurs, conduite
ម៉ាយ Mai,
ចោះម៉ាយ, veuf.
ស្រីម៉ាយ, veuve.
ម៉ៃសាក Maisak, béck, grand arbre, excellent pour les constructions navales.
មារកត MéaroKât (s.), émeraude.
មារដក Méardâk, sorte de mainmorte, composée des biens acquis pendant l'exercice des fonctions et qui revient au Roi, après la mort de chaque mandarin.
កត់មារដក, déterminer [part. cette]
មាលៃ Méalodey, nom d'une fleur blanche.
មាស Méas, or; cher, précieux, (poésie).
សាច់មាស, or.
មាសសុទ, or pur.
សុទសាច់មាស, idem.
សរែកមាស, sorte de haricot.

ស្ញាមមីត្រ, traité de paix.

មិតា Mita ou មេតា Méta, compas. [sion.

មិន Mŭn, ne, ne pas.

មិនប៉ុនោះ, ce n'est pas tout.

ភ្ជុំបត្តាយមិនបែក, attaquer une forteresse sans pouvoir l'emporter.

ដំរីយេដើរមិនលឿន, l'éléphant marche lentement.

ដកមិនអស, tout n'est pas arraché.

មិនទៅ, être absent.

មិន្តា Mŭnta, bésicles, lunettes.

មីម Mĕm, presser (le sein), [têter.

មីមដោះ, id.

មីសួរ Misuor, vermicelle chinois.

ម្ខុក ២ Mŭkh, face, figure, visage; façade, principal, antérieur; avenir, tranchant; espèce, catégorie; il convient.

ម្ខុកសាច្ឆ, visage gai.

ម្ខុករីករាយ, figure épanouie.

បិទបង្ខប់ម្ខុក, couvrir la figure (avec les mains).

លុបម្ខុក, laver la figure.

ម្ខុកក្រៀម, ម្ខុកស្លត, figure attristée.

" វិលម្ខុក, étourdissement.

" ចៅម្ខុក, en présence.

ចាត់ម្ខុក, absent.

ម្ខុករឹង, impudence.

ម្ខុកឆ្កែ, (face de chien), idem.

ដំណោះម្ខុក, en face.

ត្រង់ម្ខុក, idem.

ម្ខុកក, face, surface d'une planche.

ម្ខុកកន្ទក់, face de la glace.

ម្ខុកម៉ន្ត្រី, mandarins.

អកម្ខុកអកការ, notable.

ឯម្ខុក, à l'avenir.

ត៉ន់ទៅម្ខុក, idem.

" អាទិត្យម្ខុក, la semaine prochaine.

ម្ខុកដាវ, tranchant du sabre.

ម្ខុកងារ, fonctions, attributions.

ត្រូវម្ខុកងារ, concerner, rentrer dans les attributions.

ការម្ង្គលម្ខុក, une cérémonie de mariage.

ផ្សេងម្ខុក, divers. [espèces.

នំមគ្រប់ម្ខុក, gâteaux de toute

ថ្នាំមទាំងប្រាំមួយម្ខុកនេះ, ces six espèces de médecines.

រកស្លឹកឈើមានច្រើនរាប ៣០០ ម្ខុក, chercher jusqu'à 300 espèces de feuilles d'arbre.

" ម្ខុកការ, il faut; il convient.

មូកដារ Mŭkedar, sorte de pierre précieuse.

មុង Mŭng, moustiquaire.
មុងរដក, idem.

ម៉ុង Mŏng, tombeau en maçonnerie.
ម៉ុងខ្មោច, idem.

ម៉ុងកុត ou មង់ឃុត Mongkŭt ou Mongkhŭt, mangoustanier.

មុងក្រៃ, voir មង់ក្រៃ Mongkré.

មុច Mŭch, plonger (v. neutr.),
មុចទឹក idem.
មុចទឹក, plonger dans l'eau.
ផ្តែកមុចកង់ដី, s'enfoncer en terre.

មុត Mŭt, tranchant, effilé.
កាប់មិនមុត, qui ne coupe pas, ou qu'on ne peut couper.
ចិត្តមុត, bravoure, audace.

មុត Mŏt, convenir, promettre.
មុតក, rendez-vous.

មុង Mŭng, avant, auparavant
ពីរមុង, précédemment.
មុងទៀត, plus tôt.
ច្រាប់មុង, prévenir à l'avance.
មុងដំបូង, tout d'abord.

មុង Mŭng, boutons (sur la figure),
កើតមុង, être atteint de boutons.

មុប Mŭp, baisser (la tête).
មុបកាន់, idem.

មុម Mŭm, coin, encoignure.

មូ Mû, rouler, enrouler.
មូចក្រៅយ, rouler une cigarette.
មូកង្រែល, rouler la natte.

មួយ Mŭy, un, voir aussi ម Mo.
គ្មានមួយ, pas un.
គ្មានភាគមួយខ្លះ, pas un ne se réveille.
មួយដង, un à chaque fois.
មួយម្តងមួយ, l'un après l'autre
ជាមួយ, ensemble.
ជាមួយនឹង, id. avec.
ភូមជាមួយ, du même hameau.
ចិត្តជាមួយ, unanime, d'accord.

មូល Mûl, rond, sphérique, complet, entier, ensemble, réunion, en gros, en somme; racine, principe, base, fondement, origine.
ដុំមូល, sphère, globe.
ខ្សែមូល, cercle.
មូលស្អិត, svelte et arrondi (taille)
ស្លាប់មូលមួយ, mourir ensemble
បើមូលនៅទីនេះ Si nous étions réunis ici.
ពុំមូលមួយនឹងអស្សាស, Il n'est plus avec ses soldats.

ជ្រើចជ្រួស, faire intégralement

ចាំងជ្រួស, complètement.

សំឡេងជ្រួស, voix pleine.

អក្សរជ្រួស, écriture ronde, pleine, complète; écriture sacrée.

ជ្រួស Mûl, harpon à un croc.

ជ្រួស Mûs, moustique; coin (en fer).

ជ្រួសចាក់, le moustique pique.

ក្រហមជ្រួស, pores.

ច្បោះជ្រួស, enfoncer le coin.

ជ្រួ Muo, riz provenant des grains, tombés pendant la moisson et qui germe aux premières pluies.

ជ្រួសៗ, idem.

ជ្រួក Muôk, bonnet, capuchon.

ជ្រួកក្រាស, sorte de bonnet rond.

ពាក់ជ្រួក, mettre, porter le bonnet.

ជ្រួង Muong,

ទូកជ្រួង, sorte de jonque de plaisance.

ជ្រួ Muôy, solide, robuste.

ជ្រួមាំ, id. ferme.

ជ្រួៗ, id. grave, sérieux.

ចាប់ជ្រួ, saisir fortement.

ជ្រួល Muol, tordre.

ជ្រួលខ្សែ, visser.

ឈឺជ្រួលពោះ, coliques.

ម៉ឺ Mœuy, dix-mille. Jr. titre du mandarinat Khmêr.

ម៉ឺង Mœuy, tubercule, bulbe.

ម៉ឺងដំឡូង, tubercules comestibles.

ម៉ឺងការ៉ុត, carotte.

សណ្តែកម៉ឺង, arachides.

មើល Mœul, regarder, considérer.

មើលច្បាស់, discerner.

មើលឃើញ, voir, constater.

ពិនិត្យមើល, vérifier, examiner.

មើលតាម, suivre de l'œil.

រកមើល, chercher de l'œil.

ដម្រឹងមើល, abaisser ses regards sur.

ក្រឡេកមើល, jeter les yeux sur.

ក្រវែលមើល, explorer.

លងមើល ou ល្បងមើល, essayer.

ពាក់ចុះមើល, essayer un habit.

មើលបំណាំម, observer.

មើលងាយ, mépriser.

ខ្ពើងមើលរង់, attendre avec impatience.

មើលមិនចង់ដាក់ឡើងមើល, ne vouloir en détourner ses regards.

ជ្រួកឲ្យមើល, digne d'être vu,

charmant, plaisant.
ជេលឆ្លុះ, transparent.
ទំនងដូចជេល, il semble, il parait.
ជៀង Miòng (Siam), pays, province] ; ហៅជៀង, gouverneur.
ជៀង Miéng, abaisser.
ជៀងជេល, abaisser ses regards] sur.
ជៀង Miéng, sirop.
ទឹកជៀង, idem.
ជៀង Miéng, cercle, virole.
ជៀងដង, virole de manche.
ជៀង Miéng, letchi à écorce lisse.
ជៀម Miém, germe, germer.
ជៀម Miém, chouette.
ជេ Mé, 1° chef, maître, patron, principal.
ធ្វើជាជេ, faire le chef, être à la tête.
ជេវាំង, abbé, supérieur de bonzerie.
ជេទាហ៊ាន, chef d'armée.
ជេកង, 1° officier militaire, 2° délégué pour l'impôt.
ជេកប៉ាល, capitaine de navire
ជេកុង, chef de douane.
ជេស្រុក, chef de village.
" ជេរបស់ទាំង, surveillant.

" ធ្វើជាជេរបស់ទាំងឆក, faire le répartiteur.
ជេតា, ancêtres, aïeux; tous les aînés de la famille, morts ou vivants, auxquels on doit le respect.
ជេអំបៅ, papillon.
ជេដៃ, pouce.
ជេជើង, gros orteil.
ជេបង្គោល, montant d'échelle.
" ជេដង្ហែ, jambages de porte.
ជេរបង, gros piquets de palissade, piquets de soutien.
ជេដំបូល, maîtresse poutre, traverse qui forme le faîte du toit.
ថ្មរជេដែក, pierre magnétique.
ដង្ហើមដូចជេ, une ondée, une averse, une pluie.
ជេរជៀម, ជេម្ចាស់, ជេលើម, ជេឈរ, voir ci-après.
ជេ Mé 2° appelatif familier où de mépris pour les femmes.
ជេនុ៎ះ, ជេនុ៎ះ, cette fille ci, cette fille là.
ជេអើ, petite (en s'adressant à une enfant)
" ជេអាសូរ, entremetteuse.

មេម៉ាយ, veuve.

មេខា, concubine de mandarin

មេឃ Mékh, ciel, firmament.

ផ្លូវមេឃ, la voûte du ciel.

ដីងមេឃ, l'horizon.

មេឃថ្លា, ciel clair.

មេឃស្រឡះ, ciel serein.

មេឃស្រទំ, ciel nébuleux.

មេច Méch ou មិច Mich, digner.

មេចភ្នែក, digner de l'œil.

មេច Méch ou មិច Mich, pincer.

មេចថ្ពាល់, pincer les joues.

មេតា Méta (p.), indulgence.

មេតាករុណា, id. pitié.

មេរៀម Mériem (l'aîné).

កាំភ្លើងមេរៀម, canon.

មេត្រី voir មិត្រី Mitrĕy, amitié.

មេទ Mén, tour pour funérailles.

មេម៉ាយ Mémai, veuve, nom d'un poisson.

មេមុត Mémôt, revenants, esprits.

ខ្មោចមេមុត, idem.

មេឡឹម Mélŭm, petite oriflamme au sommet du mât de la barque servant d'amulette.

មេឥសី Mésâr, fée, génie.

មែ Mê, mère, maman.

មែឪ, papa et maman.

មែក Mêk, branche, rameau.

មែកឈើ, branche d'arbre.

ឈើហាមែកមែក, l'arbre projette des branches.

ភ្លុកមែក, une défense (d'éléphant).

មែន Mên, vrai, réel.

មែនទែន, id. effectivement.

ប្រាកដមែនទែន, très-certainement.

មិនមែន, ce n'est pas.

មិនមែនឬ, n'est-ce pas?

ម៉ោង Mōng, heure.

ចាត់ម៉ោង, perdre son temps.

ពស់ម៉ោង, factionnaire.

ម៉ោង Mōng, défaut, voir ម៉ង Mâng.

មុម Mŭm ou ម៊ុម Mŭm, coin.

ម៉ាម Meăm, solide, robuste.

ម៉ាមប៉ុង, id. ferme.

ម៉ាមម៉ាម, id. constant.

មម Mââm, plante tendre, friable, odoriférante employée en cuisine.

មរ ou មករ MoKâr, monstre marin.

ម៉ាក MeKăK, Nom d'un grand arbre aux fruits acides.

មាស Mechas, maître, seigneur, propriétaire.

មាសបំណាស, créancier.

ម្ជុល Mechŭl, aiguille.

ប្រហែលក ou ក្រហែលម, son trou.

ប្រ ou ម្ល Mocholw, jus des fruits acides, employés pour condiments.

ម្ដង Modâng, une fois, voir ដង dâng et ម Mo.

ម្តាយ Medai, mère.

ម្តាយបង្កើត, mère naturelle.

ម្តាយធំ, tante aînée et ពីធំ, tante cadette (du père ou de la mère).

ជេរ ម្តាយ, jurer, insulter.

ម្ដេច Medéch, comment? Particule interrogative qui entre généralement en composition avec ដូច dâuch.

ម្ដេចៗក៏ឲ្យ, De toute manière.

ម្ទេស Metés, piment,

On distingue:

1° ម្ទេសក្រក (vessie)

2° ម្ទេសស្រាច (bouton d'habit).

3° ម្ទេសសាក់ (laique).

4° ម្ទេសទាំង ou ដាំងឆ្មារ, petit piment sauvage très-piquant.]

ម៉ Menéa,

ម៉ឺម, à la hâte.

ម៉ៈ Menéaz, acariâtre.

ម៉ាង Menéang, concubine royale.

ប្រហែលម, idem.

ម៉ាដំលីង្គ, sorte de pierre employée à oindre le corps après avoir été cuite et réduite en poudre.

ម្នាស Menéal, Signe du vocatif en style élevé.

ម្នាសអ្នក, ô toi!

ម៉ាស Meneăs, ananas.

ម៉ឺម Meni Menéa, précipitamment.

មនុស Menŭs ou ម៉ឺនុស Menŭs, homme, les hommes, le genre humain.

ម៉ឺនុសព្រៃ, hommes des bois. Nom sous lequel les Indigènes désignent une ou plusieurs variétés de singes anthropomorphes dont ils font des descriptions très-vagues.

ម្ទេញ Menénh, aigri, dénité.

ម្នោ Menôu, titre de certains agents, particulièrement des agents du ព្រះមហាក្សត្រ.

ម្រះ Mereăz, Une liane à baies comestibles.

ម្រះប្រែ Mereăz prou, Nom sous lequel sont connus deux végétaux bien différents:

1° Un arbuste dont les feuilles aromatiques servent d'assai-

sonnement.

2° Un arbre d'une certaine hauteur, assez rare, dont le bois rouge-clair, un peu odoriférant, à grain fin, est excellent pour la charpente et pour la menuiserie. De son tronc découle une sève qui passe pour une espèce de sang dragon.

Ses fruits désséchés et pulvérisés donnent une teinture orange.

ម្រុត Mrŏt, pour បំភ្រៃត Nĕăm-rŏt, faire fuire, enlever

ម្មាក់ Mereăk, commère (appelatif familier entre femmes).

ម្មាក្ខ Mereăk. Beau vernis noir précieux tout à fait identique à la laque de Chine de 1ère qualité. C'est un suc résineux qui exsude de l'écorce du ក្រឹស Krŏeul, et auquel on mèle de l'huile de bois ដាំខ្លឹក Chĕăr tŭk, លាបម្មាក់, enduire de laque.

ម្មាម Meréam, doigts, orteils.

ម្មាមដៃ, doigts.

ម្មាមជើង, orteils.

ការម្មាម, faire craquer les doigts.

ម្រែមព្រះ Merœum preăz. Jule.

ម្រេច Merech, poivre.

ម្រេញ Merenh, ulcère.

On distingue:

ម្រេញបង្កែរកង, ទឹក, ភ្លឺដង ខាង, ចំពេដង.

ខ្មោចម្រេញការាង, sorte de loup-garous, de revenants.

ម្រែក Merêk, charge à double faix instrument qui sert à la porter.

ម្រែង Merêng, noir de fumée.

ម្រែងភ្លើង, idem, suie.

ម្លប់ ou ម្លប់ Melŏp, fraîcheur, ombrage.

ចាំដង្គម្លប់, ombrage.

អង្គុយក្រោមម្លប់ឈើ, s'asseoir à l'ombre des arbres.

ក្រមុំមជ្ឈម្លប់, jeune fille qui entre dans l'ombre, c.à.d. qui vit, retirée parcequ'elle atteint sa nubilité.

ម្លិះ Melĭz. Jasmin.

ម្លិះលា, jasmin à pétales simples.

ម្លិះរត, jasmin à pétales

superposées.

ម្លូ Melû, bétel.

ស្លាម្លូ, arêc et bétel.

ជ្រាខ្មេះ, plante dont les feuilles odoriférantes servent à parfumer l'huile, à aromatiser la chaux à bétel.

ម្លេះ Melêẑ, tellement ainsi.

ម្លេះហើយ, ainsi donc.

ម្លោះ Melōẑ, ainsi, tellement.

មិនមែនម្លោះទេ, Il n'y a pas que cela.

មស្សញ្ញ Mesanh, année du serpent.

ឆ្នាំមមស្សញ្ញ, idem.

ម្សិល Mesél, hier.

ពីរម្សិល ou អំពីរម្សិល, idem.

ម្សិលម៉ិញ, hier même.

ម្សិលទីពីរថ្ងៃ, avant hier, il y a deux jours.

ម្សិលទីបីថ្ងៃទុំ, le jour avant, avant hier, il y a trois jours.

មេស្រ Mesiét, sans valeur.

បោះមេស្រ, rejeter avec dédain; sans valeur; inutile, en vain.

អាចោរមេស្រ, vaurien.

មីសចោរមេស្រ, la canaille.

របស់ចោលមេស្រ, objets sans valeur, bon à jeter

មេសា Mesam, farine.

មេសាពីរ, pâte.

ពីរមេសា, pétrir.

មហោរី Mahōrî, grand orchestre.

មហោស្រព Mahōsrâp, grand spectacle.

យ

យ yo, semi-voyelle.

យក yok, prendre, s'emparer.

យកមក, apporter.

យកទៅ, emporter, emmener.

យកចេញ, prélever.

ទទួលយក, recevoir, accepter.

ទាញយក ou ញុះញង់យក ou ដណ្តើមយក, enlever, prendre avec violence.

យកប្រពន្ធ, prendre femme.

យកជាថ្មី, prendre pour, tenir pour.

យកជាគួរ, trouver extraordinaire.

យកដំណោះ, យកទម្លាប់ក្តី, saisir l'affaire, c.à.d. porter plainte.

" យកពាក, écouter, suivre l'avis

យកឈ្នះ, acquérir du mérite, faire œuvre méritoire.
យកទោស, punir.
យក្ខ Yăkkh, ogre fabuleux.
យង Yong, luisant, net.
ភ្លេយង, idem.
យន្ត Yon ou Yân, détente, machine, ressort, mécanisme en général. Diagramme magique.
រូបយន្ត, marionnettes.
យល Yol, voir (au figuré), comprendre.
គិតយល, songer, comprendre.
ឈ្វេងយល, id. (en poésie).
យលឆា, paraître.
យលឆាប៉ិនប្រសព្ធ, trouver extraordinaire.
យលសប៉, rêver (la nuit).
យលសង្ឃ, id. (le jour).
យស Yŏs, honneurs, dignités, ភាពយស, id. grandeurs.
បង់យស, déshonorer.
បង់កេរ្តិ៍យស, idem.
គ្រឿងយស, insignes de dignité.
យក Yéa, brandir, lever.
យកដាវ, brandir le sabre.
យកដៃ, lever le bras (pour frapper.
យកឫទ្ធ, lever la verge (idem.)
យក Yéa, pendant appendice.
ត្រចៀកយក, oreilles pendantes.
ចង្កេះយក, mamelles pendantes.
យកចង្កេះយកង, pendant et vacillant.
ឈ្មោះយក, sorte de perroquet.
ដំឡូងយក, sorte de tubercule très dur qui n'est pas comestible.
យកយី Yéayi, molester, tourmenter.
យកៈ Yéăk, écarter (les jambes).
យកៈជើង, idem.
អង្គុយយកៈជើង, s'asseoir en écartant les jambes d'une manière inconvenante.
យង Yéang, marcher (Roi, en p.s.)
យ៉ាង Yang, sorte, espèce, façon, manière, genre.
ច្រើនយ៉ាង, varié, de plusieurs manières.
យ៉ាងដូច្នេះ, ainsi donc.
យ៉ាងណា, peut-être, probablement.
យ៉ាដាម Yaddăm, nielle, nieller; gomme de l'alaès.
ជើមយ៉ាដាម, aloès chevalin.
យាត្រ Yéatra, marcher (en poés.)
យាន Yéan (p.) véhicule, monture.
យាន Yéan, pendant, festons.

ចោកយោក, idem.
យ៉ាណូ Yanâu, arsenic.
យាម Yéam, manche, corne de la charrue.
យាមអង្កាស, idem.
យាម Yéam, besace.
ស្ពាយយាម, porter la besace.
យាមពាដិក, jabot du marabout
យាម Yéam, veille; sort.
ចាំមយាម, veiller
ឃងយាម, gong de veille.
យប់ជែកជាប្រាំយាម, la nuit est divisée en cinq veilles.
ចាប់យាម, consulter le sort.
យៀ Yéai, vieille femme (appelatif)
អាយៀ, matrones du harêm.
យាវ Yéav, Une liane dont la racine est employée en médecine.
យ៉ាវ Yáv, mot euphonique,
យឺតយ៉ាវ, lentement.
យឺត Yŭt, tendre, tirer.
យឺតធ្នូ, tendre l'arc.
យឺតមែកយកឲ្យបេះផ្លែ, tirer (à soi) les branches pour cueillir les fruits.
កែវយឺត, lunette d'approche.
យឺត yŭt, lent, lambiner.
យឺតយូរ, id. longtemps.
នាឡិកាយឺតយូរ, montre qui retarde.
យឺក Yŭtkâ ou យូក Yŭtkâ, ancre
ចោះ ou ចោលយឺក, jeter l'ancre.
ដក ou លើក ou ទាញយឺក, lever l'ancre.
ដើមយឺក, Nom d'une grosse liane dont les épines accouplées figurent une ancre.
យឺង Yŭng, de longue durée.
យឺងយូរ, idem.
យូះ Yŭh, imitation du cri pour exciter les chiens.
យួង Yŏng ou យង Yong, net.
ច្បាស់យួង, très-pur.
យួង Yŏng, féroce.
យួងយង, idem.
យុទ្ធ Yŭt ou យុទ Yŭth, lutte, engagement.
យុប Yŭp, nuit, ténèbres
យុបម្សិល, la nuit dernière.
យុបជ្រៅ, nuit avancée.
យុបងងឹត, nuit profonde.
ទាំងយុបទាំងថ្ងៃ, de nuit et de jour.
យូរ Jûv, lentement, tarder, tard, longtemps.
យឺតយូរ, lentement.
យូរយា, idem.

យូរឆ្ងាយ, id. longtemps.

យូរថ្ងៃ, longtemps.

ដាយូរខែ ដាយូរឆ្នាំ, Il ya de longs mois de longues années.

យួ Yuô, tenir, porter suspendu (à la main).

ក៏យួ, idem.

យួន Yuôn, Annam. annamite.

ស្រមោចយួន, fourmi rouge.

ឃើ Yœu ou ឃើយ yó ou ឃើៈយឿងៗ, oh! ah! exclamations d'étonnement.

ឃើង Yœung, nous.

ក៏ឃើង, nous autres.

អ្នកឃើង, religieux, bonze.

ឃើន Yœun, long, longtemps.

អាយុឃើន, longue vie.

ឃោក Yôuk. Brûleur de cadavres, ordonnateur des cérémonies funèbres.

ឃោង Yôung, tirer (à l'aide d'une corde); puiser (l'eau); seau, vase à puiser (attaché à une corde).

ឃោងទូក, tirer une jonque.

ឃោងឡើង, élever en puisant.

ឃោងទឹក, puiser de l'eau.

ឃោងដងទឹក, seau à puiser.

ឃោង Youch, mesure itinéraire de 400 sên ou environ 16 Kilomètres de longueur.

ឃោនឃោង Yôun yéan, pendre en festons.

ឃោបល Yôubâl, idée, imagination.

ក៏ឃោបល, avoir une idée.

ឃោម Yôubâm, pleurs, gémissements.

ឃោល Yôul, osciller, se bercer.

ឃោលឃាង, se balancer à l'escarpolette.

ឃោលក្មេង, bercer l'enfant.

ឃោលអង្ករដង, bercer le hamac.

ប្រឹកឃោល, pendule.

យំមប្តាល Yŏmptoubal. Diables des enfers, Bouddhiques.

យំម Yŏm, pleurer, gémir; chanter (oiseaux).

យំមទ្រហ, pleurer et se lamenter.

ក្អែកយំម, le corbeau croasse.

អំយំមទាំងគូៗ, chanter par couples.

សត្វស្រមោរយំមសំឡេងតាមសា, les oiseaux chantent selon leur ramage.

រ

រ Ro, semi-voyelle liquide. Se confond souvent avec l'autre semi-voyelle liquide ល Lo.

រអ Roa, corrigé, craintif.

រអាង Roang, fondrière, crevasse

រអាម Roam, meurtrissure.

រកុយរគួរ Roŭyroâu, bavard, semeur de discorde.

រអិល Roĕl, glisser, glissant.

រអិម Roĕm, répugnant.
ខ្ពើមរអិម, idem.

រអៀង Roiéng ou លរអៀង loiéng, légèrement incliné.

រអៀល Roĭl ou លរអៀល Loĭl, effrayé, craintif.

រឭក Rolŭk, écrit aussi រលឹក Rolŭk, penser, se souvenir, se réveiller, et, par extension se lever.
រឭកអាណិតរឭក, penser avec regret à.
រឭកដល់, penser à.
ចរិមាទបរិតិ្តនឹកឃើញរឭកដល់ខ្លួយ,
" Béao avait le cœur plein du souvenir de sa mère.

រឯង Roêng, craintif.

រក RoK, chercher; visiter.
រកឃើញ, trouver (ce que l'on cherche)
រកមើល, chercher de l'œil.
រកគ្រប់, procurer, fournir.
រើសរក, chercher, choisir.
មករក, venir visiter.
រកស៊ី, gagner sa vie.
រកបែករក, រកដំណើរ, រកការ, chercher querelle, manifester de mauvaises intentions.
សើបសួររក, prendre des informations, faire une enquête

រ៉ក RâK, poulie, palan.
ទាញខ្សែរ៉ក, tirer la corde de la poulie, palanquer.

រក RoKa, année du coq.
ឆ្នាំមរក, idem.

រក RoKa, arbre cotonnier aux belles fleurs rouges. Ses racines se détachent du tronc en cloisons minces et étendues dans lesquelles les indigènes taillent des gouvernails d'une seule pièce. Son bois est excellent
" pour l'ébénisterie et pour

le charronage.

រកៀស Rokiés, irrité (se dit de l'œil dans lequel a pénétré un corps étranger).

រកំម Rokăm (même sens).

រក្ស Raksa, garder, protéger, voir រក្ខ Reăksa.

រខ្មែ Rokhmèy, panthère
ក្រខ្មែ, idem.

រគឹង Rokŭng, taret.

រកៀម Rokiém, aventurine.
ប្រាំដុំរកៀម, idem.

រគាំង Rokeăng, cloche ou plaque métallique servant de cloche.

រង Rong, 1° recevoir, contenir.
រងទឹក ou រងស្រវៃ, égout, gouttière.
រងទុក្ខ, être dans la peine.
រងគ្រោះ, frappé par le mauvais destin.

រង Rong 2° déposer, se clarifier.
ទឹករង, l'eau dépose.
ទុករងទឹក, laisser déposer l'eau.
រងថ្លា, pur et clair.

រង Rong, 3° attendre.
រងបន្តិច, attends un instant.
ចង់ឯងរង, attendre impatiemment.
កុំរងង, ne tarde pas.
ឈប់រងចាំរកស្រៀម, S'arrêter en attendant le soir.

រង Rong, 4° allée, avenue.

រង Rong, crier (en siam.),
រងភ្ញីការ, porter plainte, réclamer justice du Roi en personne (en frappant sur le gong du palais).

រង Rông, voir រុង Rông, grand, brillant; gomme-gutte.

រងា Rongéav froid, avoir froid.
ញាក់រងា, grelotter de froid.

រងាប Rongeăp, s'apaiser, s'éteindre.

រងាវ Rongéav, chant (coq, perdrix, tourterelle).
ខាក់រងាវ១ ដង, ២ ដង, ៣ ដង,
Premier, 2° et 3° chant du coq.
ខាក់រងាវកស, les coqs chantent en foule (le jour va paraître).
សត់រងាវកក, Un oiseau pêcheur aux ailes bleues, au bec rouge.

រងៀរងាវ Rongēy rongâuv, empêtré.

រងួច Rongŭi ou រងួច Rongŭoi, en foule.

រងួស Rongŭoh, en foule.

រងែក Rongâeuk, braise.
រងែកភ្លើង, idem.

រង្គាល Rongkâl, insolent.
ដើររង្គាលង្គើល, marcher en se redressant insolemment.
រង្គែក Rongêk en foule
រង្គៀ Rongéy, pus liquide et incolore.
ឈាមរង្គៀ, id. sang corrompu.
រង្គោក Rongôuk et រង្គោល Rongôul, en foule.
រង្គម Rongôm, harmonie.
រង្គ្រើស Rongkriès, froissement.
ដួងក្រើសក្នុងចិត្ត, intérieurement froissé.
រង្គាត Rongkeăt, explorer, parcourir en tous sens.
រង្គាល Rongkéal, froissement.
ឥសីរង្គាលចិត្ត, les hommes sont froissés.
រង្គាល Rongkéal, en masse.
សាច់រង្គាល, carnage.
រង្គាស Rongkeăs, maly joint, mal ajusté, qui joue, branlant.
រង្គប់ Rongkŏp, piége, trappe qui assomme.
រង្គែ Rongkœu, mal joint, branlant.
ធ្មេញរង្គែ, dents branlantes.
រង្គែ Rongkê ou អង្គែ âng kê, crasse, pellicules blanches de la tête.

រង្គោះ Rongkŏuh, mobile, mal ajusté
រង្គោះចេញ, ressortir, rebondir.
រង្គោះដង, se démancher.
រង្វង Rongvŏng, et par corruption អង្វង ângvŏng, circuit, orbite.
អង្វងអណ្តាត, cercle du nœud coulant.
រង្វាន់ Rongveăn, récompense.
ឲ្យរង្វាន់, récompenser.
ឲ្យចែករង្វាន់តាមហាត់ធ្វើយ៉ាងក្នុង បំណាប់តបច្រើង, on partagea les récompenses selon leur peine et leur mérite.
រង្វាល់ Rongveăl, mesure de capacité.
រង្វាល់ដើរវាស់, idem
រង្វាស់ Rongveăs, mesure de longueur.
រង្វាស់ដើរវាស់, idem.
រង្វើល Rongvœul, clair-semé.
រង្វិល Rongvél, bourrelets, sur lequel on place les vases, les marmites sans pieds.
រឭល Rochâl, désordre tumulte.
រឭប Rochbiép, démangeaisons.
រមាស់រឭប, idem.
រដ្ឋ Rochoi, à la queue leu leu.
រដ្ឋប Rochŭch, se cisser (sans

rupture).

ខឹងមានរដិបមក, échonté.

រដើបរដៅ Rŏchœup rochŏu, affluer enfoule, en désordre.

រត Rŏt, courir, fuir:

រត់រួច, s'enfuir, s'évader, avoir pris la fuite.

ខ្ញុំបរត់រកកន្លែង, je fuis chercher un asile.

រត់មិនមើលក្រោយ, courir sans regarder derrière soi; c.à.d. fuir à toutes jambes.

រត់ស្ទើចាក់ក, courir à se casser le cou, idem.

រត់បាត់ដើមបាត់ចុងស្រែ, courir à perdre haleine, idem.

នាវារត់កាំង, barque allant à la voile.

គំនរត់, rapt, enlèvement.

ភ្លៀងរត់, averse.

រត ou រន Rot. traverses reposant sur les pilotis et supportant le plancher en treillis des cases Khmêrs.

រត្ន Rât (p.), pierre précieuse.

រថ Roth (p.), char, voiture.

រដក Rodâk, se deplanter.

រដែបរដួប Rodĕp rodŏp, raboteux.

រដូវ Rodaŭw, saison, moment.

ខែរដូវ, saison.

រដូវប្រាណ ou រដូវភ្លៀង, saison des pluies.

រដូវប្រាំង, saison sèche.

រដូវត្រជាក់ ou រដូវខ្យល, saison fraîche.

រដេ Rodê, nom d'une tribu sauvage

រដោះ Rodŏh ou លរដោះ Lodŏh, s'échapper.

រដោះចាកនរក, sortir des enfers.

រទះ Rotŭh, grêlé, picoté.

រទេះ Rotĕh, char, voiture.

កង់ ou ដើងរទេះ, les roues.

កាំរទេះ, les rayons des roues.

ពោះរទេះ, l'essieu.

ដងរទេះ, le moyeu.

ខ្ទមរទេះ, atteler.

បររទេះ, conduire, pousser l'attelage.

ដាក់រទេះ, dételer.

១រទេះ, une charretée, mesure de capacité de 80 thăngs

រន ou រន្ធ Rŏn, trou, dans le sol, à orifice relativement petit.

ជាក់រន្ធ, sonder un trou.

ជួករន្ធ, le boucher.

រន្ធទឹក, fontaine.

ទ្រាត Roréat, harmonica, instrument de musique à percussion en forme de nacelle, composé de lames de bambous, de bois sonore, ou de fer.

ទ្រាប Roréap, treillis (en bambous servant de plancher).

ទ្រាម Roréam, forêts basses et noyées.
ចៃទ្រាម, idem.
ពស់ទ្រាម, sorte de cobra-capello.

ទ្រាល Roréal, ibis, sorte d'échassier blanc et noir.

ទ្រាស់ Roréâs, herse.
ទ្រាស់ទ្រាស់, idem.
ទ្រាស់ដែ, râteau.

ទ្រុក Roruk, verrou, barre à coulisse.
ទ្រុកទ្វារ, verrou ou barre de la porte.
ទ្រុកកាំភ្លើង, baguette de fusil.
ប៉ះ ou ប៉ូកទ្រុក, bourrer.

ទ្រូត Roruût, lambourdes reposant sur les traverses ទ្រុត et supportant le plancher en treillis ទ្រាបរ៉ូរ៉ាប.

ទ្រុល Roruél, billots ronds placés sous une masse dont ils facilitent la traction

រំណែង Roréng, lattes (de la toiture)
ចៃរំណែង, idem.
ចោះបង្គងរំណែង, assujétir lattes et poutrelles.

រទូង Roréung, sorte d'aubergines dont les indigènes distinguent trois variétés.
1° រទូងសាច (fibreuse).
2° រទូងជ្រួង (anguleuse).
3° រទូងជ្រៃ, (sauvage), celle-ci non comestible.

រទូង Roréuch, quinzaine de la lune décroissante
ចៃរទូង, idem.

រទាំង Roréang, store.

រទាប់ Roréap, préparer, apprêter; apprêts, effets, objets.

រទេង Roréau, fosse, précipice.

រទុំង Roréum, choc, se heurter.
រទុំងគ, s'entre-choquer.
រទុំងធ្មេញ, claquer des dents.

រទាច Roréach ou រទាប់ Roréach, répété, redoublé.

រទា Roréa, échafaudage.

រន្ទះ Roréas, foudre.
រន្ទះច្រាក, la foudre frappe.
សូររន្ទះ, éclat, bruit de la

foudre.

ព្រះរ៉ុក, trait de la foudre; désignation de diverses objets en silex.

រ៉ុនលាល Ronteal, rouge-vif.

រ៉ុនទី Rontii, bruit renommée.

រ៉ុនតេប Rontép, bel oiseau noir ayant à la queue deux plumes très-longues.

រ៉ុនបត Rontbot, frémir.

រ៉ុនបាន់ Rontbeăn ou រ៉ុនបន Rontban, répété, redoublé.

របរ Robâ, état, métier.

របរកម្ម៉ី, id. gagne-pain.

របរជាងដែក, métier de forgeron.

របក Robâk ou របបក Lobâk, s'écailler, écailles, écaillures.

របកស្បែក, la peau s'écaille.

ស្បែករបក, écaille de la peau.

របង Robâng, haie, clôture; palissade.

ទំរបង, gros piquets qui soutiennent la clôture de distance en distance.

របត Robât, replis.

របប Robâp, accord ensemble, mœurs policées; règles, usages.

របស់ Robăs, choses, objets; biens; propriétés; être la chose de, appartenir à.

របស់នេះ, cette chose.

របស់ទ្រព្យ, biens, valeurs.

របស់ថ្លៃ, valeurs déclarées.

របស់ខ្ញុំ, c'est à moi.

របា Roba ou របាល Robal ou លបា Loba, usage (?), usure (?).

របាវង្ស, chronique royale.

របឹង Robĕng, dureté, entêtement.

របឹងរឹង, idem.

ជំងឺបារបឹង, maladie invétérée.

របប់ Robĕp, confiscation; choses ou personnes confisquées.

របី Robĕy, voir លបី Lobĕy, renommée.

របួត Robâut, se détacher, tomber.

របួតចុះ, tomber en s'échappant.

របួតដៃ, glisser des mains.

របួតខោ, perdre son pantalon.

របួស Robŭos, blessure.

ស្លាកបួស, blessé.

របួសមុត, coupure.

ស្នាមបួស, cicatrice.

របើក Robŏk, s'entr'ouvrir, entr'ouvert

ឃើញប្រអប់របើក, voyant la boîte entr'ouverte.

ររបួច Robuôn pour លរបួច Lobuôn, rapidité.
ររបួចឆាប់ច, idem.
ររៀច Robiéng, étude, sciences.
រៀនររៀច, étudier les sciences.
ររៀប Robiép, ordre, arrangement.
ររេះ Robêh, s'émietter, se détacher.
ររេះធ្លាក់, s'émietter et tomber.
ររេះកំណាច, le mortier se détache
ររួយ Robay, chose réquisitionnées.
ររែង Robêng, crible, tamis.
ររោះ Robŏh, clair-semée (forêt).
ររោម Robōm, taon
ររោយ Robōi, passer (saison des fruits).
រលួម Robŏm, pelote.
រចាំម Robăm, spectacle, théâtre.
រចាំមរាំម, id. danses.
រចាំង Robăng, défense, escorte.
ទាហ៊ានរចាំង, troupes d'escorte.
រពីង Roping ou លពីង Lopîng, sorte de grosse araignée que les Cambodgiens mangent ainsi que ses œufs.
រពើល Ropul, trouble, vague (vue).
រពើលភ្នែក, idem.
រពើស Ropuis, caprice, démangeaison.
រពើសមាត់, bavard.
រពើសដៃ, touche à tout; aussi en bon sens; diligent.
រលោ Ropou, courge, potiron.
រមាត់ Roméăt, efforts (d'évacuation).
រមាត់ពេង, efforts de ponte.
រមាត់សំរាលកូន, efforts de couches.
រមាត់ដុះអាប៉, efforts de selle.
រមាស់ Roméăs, prurit, démangeaison.
កន្ទរមាស់, gale.
រមាស់មាត់, envie immodérée de parler.
រមាស Roméas, rhinocéros.
ក្រយរមាស, sa corne.
រមើល Romûl, jeter les yeux sur.
រមើលមើល, id. explorer du regard
រមួរ Romûr ou រមួល Romûl, rouleau, paquet.
រមួរកន្ទេល, rouleau de nattes.
រមួល Romuol, torsion.
រមួលខ្លួន, contorsions.
រមើស Roméus, dédain
រមែ Roméh ou លរមែ Loméh, dattes.
រមៀត Roméat ou លរមៀត Loméat, curcuma, dont le tubercule est jaune orange à l'intérieur. On distingue particulièrement:
1° រមៀតលាំង, qui sert à teindre en jaune les vêtements l'or, etc.

2° រមៀតក្មេងកេង, employé à frictionner les enfants.

ម្ជូរមៀត, poudre de curcuma (pour frictions).

រមៀតដាវ, teinture de curcuma.

រមៀល Romiél, rouler, dégringoler

រមាំង Romĕang, sorte de cerfs (le con cà tong des Annam).

រយ Roi, centaine.

ពីររយ, deux cents.

មានរាប់រយ, il y en a des centaines.

រយះ Roiĕaz, se fendre, s'écarter.

រយាំង Roiéang, s'écarter (d'un axe).

ឫសរយាំង, racines divergentes.

រឿរាវ Rârau (mot euphonique), ជាប់រឿរាវ, affablé, empressé.

រល Rol, taille droit (taille).

រលះរលាំង Roléaz roléang, impatient.

រលក Rolok, flots, vagues.

អំពើករលក, agitation des flots.

រលករលក, tangage.

សន្ធឹករលក, bruit des flots.

រលកបែកដាច់ចែង, les flots blanchissent, moutonnent.

រលកស្ងប់, les flots s'apaisent.

ក្អួលរលក, mal de mer.

រលង Rolong, au delà.

ទៅរលង, dépasser.

រលងរយៈ, au delà du temps convenu.

រលងកំណត់, au delà du temps déterminé.

រលត់ Rolŏt, s'éteindre, éteint.

ភ្លើងរលត់អស់, le feu est éteint.

រលស Rolos, ou រលះ Rolŏuz, s'éclaircir, diminuer (en quantité).

រលា Roléa, boîte ronde (?).

រលាដូង, écorce de la noix de coco.

រលាក្បាល, crâne.

សរសៃក្បាលរលាក្បាល, sutures du crâne.

រលាដង្កង, rotule du genou.

រលាក Roléak, brûlure.

រលាកភ្លើង, idem.

រលាក់ Roléăk, secousses, agitation.

រលាក់ដបទឹក, secouer une bouteille.

រលាត់ Roléăt, s'écorcher.

រលាត់ស្បែក, idem.

រលាប Roléap, de niveau.

ទឹករលាបច្រាំង, l'eau est au niveau des rives.

រលាយ Roléai, se liquéfier, se dessoudre.

រលាយទៅជាទឹក, dissous.

រលាយចំណ្យ, digestion.
រលាស់ Rolâs, secouer.
រលាសទឹក, asperger (avec les doigts).
រលាស់ស្លាប, secouer ses ailes.
១ រលាស់ដៃ, un geste (le temps de faire) un geste.
រលឹក Rolŭk, voir រពឹក Rolŭk, penser.
រលីង Rolîng, net, lisse, poli.
រលីងឡើង, id. luisant.
រលីងស្រឡះ, id. brillant.
ពោរលីង, raser net.
ម្ចាស់រលីង, bien rasé; imberbe.
អស់រលីង (au figuré) place nette, complètement.
រលឹង Rolĭng, graines (du ménu-phar)
រលឹងឈូក, idem.
រលឺម Rolŭm, pluie fine.
ធ្លាក់រលឺម, id. bruine.
រលីវរលីវ Rolîv rolîv, assoupissement.
រលុះ Rolŭh, de part en part.
រលុះរលាង, idem.
រលូង ou រលង Rolŏng, luisant, brillant (d'humidité).
ភ្នែករលូង, yeux humides.
រលូង Rolŭng, ample, spacieux, au large, à l'aise, qui joue.
ចង្កៀនរលូង, habit ample.
រលួច Rolŏp ou រលុប Lolŏp, s'effacer, effacé.
រលុបរលាប, idem.
រលួត Rolût ou រលួត Lolût, fausse couche involontaire.
រលួតកូន, idem.
រលួយ Roluoi ou រលាយ Loluôi, se décomposer, décomposition.
រលាយចំណ្យ, digestion.
រលួស Roluoh, Nom d'un grand arbre à épines et à fleurs rouges. Son bois est mou et leger, faux tamboyan.
រលើង Rolœung, entièrement déraciné.
រលើង Rolóng, se lever.
ដាស់ហៀរដាស់ទន្ទ្រាក្បុំរលើង, il ne se levait pas quoique secoué sans cesse.
រលើប Rolœup, gras, luisant; reflets, chatoiements.
រលឿ Rolœua ou រលាឿ Loloeua, semblable.
ពាក្យរលឿ, Synonymes.
រលឿក Roliĕk (?).
ឫស្សីរលឿក, variété de bambou.
រលាប Roliĕp, poison pour flèches.
ការរលាប, id. curare.
រលែក Rolêk, ôter, répartir.
រលែកកងទាហ៊ាន, Détacher un

corps d'armée.

លោះ Kolŏŭs ou លាន់ Lolŏŭs, se réduire, s'amortir, diminuer.

បំណុលលោះ, dette diminuée par paiements partiels.

រលំ Rolŏm, s'abattre, s'écrouler.

ស្រុតរលំ, id. crouler.

រវះ រវៃ Roveăs roveam, affamé (au propre et au figuré).

រវល Rovol, occupé, affairé.

រវល់ធ្វើការ, occupé à son travail.

កង្វល់រវល់ក្រមួលចិត្ត, embarras, tracas, soucis, inquiétude.

រវាង Roveang, compartiments (de barque).

រវាងទូក, idem.

រវើត Roveat, se déformer, se redresser (se dit du hameçon happé par un gros poisson.)

រវៃ Roveay, cailloux, gros gravier.

រវើរវៃ Roveu roveai, sottement (parler).

រវៃរវែ Roviés, à la hâte.

រវាង Rovêng, inégal.

រវៃ Rovey, filer, tordre.

រវៃស្លាក, អាវុះ, filer de la soie du coton (en fils propres du tissage).

រវាំង Ro ĕang, veiller, se garder.

រស Ros, 1° saveur, goût.

រសជាតិ, savoureux.

ឧត្តរស (p.), exquis.

រស់ Rŏs, 2° vivre, vivant.

រស់រាន, encore vivant.

មិនក្រមរស់ជាងស្លាប់, refuser de vivre, n'aspirer que la mort.

រស Rôs, Un poisson qui fournit des salaisons de bonne qualité.

រសាល Rosâl, agitation.

រសាប់ Rosăp, agitation.

រសាប់រសល, idem.

រសាយ Rosai, se défaire, se détacher; dénoué, épars.

រសាយសំពត់, le langouti se détache.

សំពត់រសាយ, langouti tombé.

រសាយសក់, les cheveux se dénouent.

សក់រសាយ, cheveux dénoués.

ឱអ្នកឯណាស្រាយអាសាឲ្យរសាយ, oh! qui donc me délivrera!

គ្រារសាយ, sans cesse.

រស៊ី Rosey ou រស៊ី Rusĕy, voir

ឫស្សី Rusĕy, 1° bambou;

2° anachorète.

រលប Rosóp, châtouillement.

រលឿ Rosiél, soir, soirée.

ថ្ងៃរលឿ, idem.

ឈរដើមរលឿ, s'arrêter en attendant le soir.

រលង Robâng, en masse, en foule.

រលប Robâp, en foule.

រលាត Robăt, machine, fuseau.

រលាយ Robay, couler (larmes).

រលាស Robăs, prompt, rapide.

រលាស់រលឹប, id. vite.

រលត Robâut, de part en part jusqu'au bout.

ផ្តុះរលត, percé de part en part.

រលើង Robóng, léger (vêtement).

ស្រាលរលើង, id. mince.

រលោប Robôp, disjoint, entr'ouvert.

ដង្កាំងរលោប, cloison disjointe.

រលួយ Robôi, éventé; fraîcheur, quiétude.

រលាក Robêk, se déchirer; lacéré.

សំពត់រលាក, étoffe déchirée.

រលែង Robêng, couler (larmes).

រលែងរលាយ, idem.

រលោក Robôk, à jour.

ផ្តុះរលោក, percé à jour.

ន Réa, ramener en arrière, arrêter, retenir.

នាគ, arrêter la barque, ralentir sa vitesse, en ramant en sens contraire.

ន៎ង, renvoyer du geste

នឹក et ន៎ឹក, hésiter.

ន Réa ou នាឃ Réabâs, le monstre mythologique qui produit les éclipses.

នាឃរាហុ, Réa saisit la lune, éclipse de la lune.

នះ Réăs, se lever (astres).

នះឡើង, idem.

នៈ ចុច, signe d'écriture, visarga.

នក Reăk (?),

នកអាប, diarrhée.

នក់ Reăk (?),

នក់រលាក, scorbut.

នក់ចាន, hémorrhoïdes.

នក់ Reăk, superficiel, guéable, peu profond.

ទឹកនក់, guéable.

នក់ Reăk,

នក់នក់, affable, aimable.

នក់ Reăk, bonheur.

រួមនក់, plaisir, union (des sexes).

នក់ Reăk, nom d'une fleur blanche.

រក្សា Rĕăksa pour រក្ខ Raksa, garder, soigner, protéger.
ចាំរក្សា, garder.
រក្សាទុក, garder, réserver.

រក្សីស Reăksemĕy (poés.), rayon, lumière.

រង Réang, taille, forme.
រាងកាយ, id. corps.
រាងរឹងមាំ, taille fine.

រង Réang, corrigé, châtié.
រាងចាស, idem.

រាជ Réach, roi, royal, règne, royauté.
ឡើងរាជ, monter sur le trône.
ឡើង ou ចូលរាជ, règner.
គ្រងរាជ, gouverner.
លាក់ ou បរិច្ចាគរាជ, abdiquer.
ដណ្តើមរាជ, disputer le trône.
រាជការ, service royal, affaires publiques; corvées publiques.
ខ្មែរមានរាជ, fonctionnaires, les sujets.
ថ្លៃរាជការ, prix du rachat des corvées.
សំរេចរាជការ, gouverner, décider en dernier ressort.
ការឡើងរាជ, monter sur le trône par droit de succession.

ប្រទានរាជ, octroyer, donner (Roi)
រាជសីហ, lion fabuleux.
ត្រីរាជ, nom d'un poisson à huile
រាជវិជ្ជី, sorte d'émail employé en orfevrerie.

រាត Réat, réquisitionner.
រាតត្បាត, idem.

រ៉ាត Rat, faire une accolade, (dans l'écriture).

រាប Réay, tréteau.
រាបបាល, séchoir.
រាបមាន់, poullailler.
រាបមេភូមិដងទឹក, tréteau sur les délégués pour l'impôt se lavent à grande eau.

រាប Réay, effronté, affronter.
រាបរាប, se précipiter dans.

រាប់ Reăy, bref, rapide.
រួសរាប់, idem.

រាបស Réap, plan, uni, nivelé, egalisé; en pente douce et unie.
ក្រាបរាប, se prosterner à plat ventre.
ដីរាប, terrain plat.
ធ្វើរាប, aplanir, dompter.
រាបរាប, pacifié, paisible.
មនុស្សរាបរាប, homme de mœurs tranquilles.

រាប់ Reăp, compter, calculer, supputer, énumérer.
រាប់ច្រាប់, énumérer.
រាប់អាន, apprécier, estimer, faire cas de.
រាម Réam, Rama.
ច្រៀករាម, idem.
រាមកេរ, Ramayana.
រាយ Réai, étendre, disperser, détailler, éparpillé, épars au détail, en particulier.
រាយមង, jeter le filet (en l'étendant).
[épars.]
រាយរាយ, sapèques défilés,
ប្រាក់រាយ, petite monnaie.
ទាហ៊ានរៀបជា, armée disposée en tirailleurs
រៃដូក Raicbŭk, ligne épilée au tour du toupet.
រាល Réal, se propager, se répandre.
ភ្លើងរីករាល, le feu gagne.
រាល់ Kĕăl, chaque, tous.
រាល់ថ្ងៃ, tous
រាល់ថ្ងៃទៀត, idem.
រាវ Réav, mou, fluide.
រំលាយឲ្យរាវ, liquéfier.
រាវ Réav, Sorte panier pour la vaisselle.
រាវរាវ, idem.
រាវ Réav, chercher à tâtons.
រាវរក ou ស្រាវរាវ, idem.
រាស Réas, peuple, homme du peuple.
រាសទាស, id. sujets.
រាសចំណុះ, la population.
កែទឆ្កាស, lever les hommes du peuple.
សង្កត់ឆ្កាស, opprimer le peuple.
រាសមិនស្កប់ចិត្ត, les populations sont mécontentes
រាស Reăz, herser, râtisser.
រាសដីឲ្យរាស, idem.
[aque.]
រាសី Réasĕy (s.), signe du zodi...
ៈ Rŭ, signe du nominatif.
រិះ Rĭz, penser, réfléchir
រិះគិត, idem.
ច្រៀករិះគិត, idem.
រីក RĭK, éclore, s'ouvrir, s'épanouir, crever.
ផ្ការីក, fleur éclose.
មុខរីក, figure épanouie.
ត្រាមអង្ករឲ្យរីក, faire tremper le riz pour le faire crever.
មេឃរីក, éclair de chaleur. (sans tonnerre).
រឹង Rŭng, dur, rude; robuste,

sévère ; de plus en plus.
ខ្លាំងឆ្លាត , id. vigoureux.
ខ្លាំងពូកែ , vigueur.
ខ្លាំងមាត់ , paroles dures.
ខ្លាំងមុខ , impudence, entêtement.
ខ្លាំងចិត្ត , dureté de cœur.
ខ្លាំងប្រាជ្ញ , intelligence vigoureuse.
ខ្លា ou ខ្លាំង ou ខ្លាង , est aussi une expression augmentative qui se traduit par de plus en plus. Ex:
នាងខ្លាយំ , La dame pleure de plus en plus.
ខ្លាចង្កួច , de plus en plus dans la douleur.
ខ្លាចិន្តា , y penser de plus en plus
ខ្លាក្លាហាន , de plus en plus audacieux.
ចំនួនខ្លាកើនឡើងជារៀងរាល់ឆ្នាំ , Le nombre augmente chaque année.
ខ្ល Khŭng , se desséché.
ខ្លោង , idem.
ខ្លោះ , eau basse ; à sec.
ខ្ល Khŭt , serrer, tendre, étirer, serré, tendu, étiré ; de plus en plus.
ខ្លួចរួច , traire.
ខ្លួច , étrangler.
ខ្លឹមរឹត , feuilles (de palmier) étirées (pour manuscrits.)
ខ្លះ , particule augmentative, se traduit par de plus en plus.
ខ្លះចង់ស្រឡាញ់លោះ , aimait à Léo de plus en plus.
កំណាចរបស់ចេះតែខ្លួច , sa malice ne fait qu'augmenter.
ខ្ល voir ឬ Khŭthi , puissance.
ខ្លុះ Khĕp , se hâler, tirer fortement sur ; et au figuré ; confisquer.
ខ្លុះយកបាន , confisquer.
ខ្ល Khŭng , bord , lèvres.
ខ្ល Khŭl , user ; émoussé , usé.
ខ្លល់ , émoussé.
ខ្ល voir ឬ Khŭs , racine.
ខ្ល Khŭg , abattre , détruire.
ខ្លះផ្ទះ , abattre la maison.
ខ្ល Khŭk , donner un coup droit ; bourrer ; pénétrer violemment.
ចង្កួច , piquer dans.
ខ្លោច , se précipiter dans.
ខ្ល Khŏng , le grand.

ខ្ចង់ខ្ចាត, grand et petits.
ខ្ចង់ Kŏng. ɛº brillant, éclatant
ខ្ចង់ជើង, florissant, prospère, glorieux, splendide.
ខ្ចង់ Kŏng, gomme-gutte.
ស្វាខ្ចង់, idem.
ដើមខ្ចង់, gomme-gutier.
ខ្ចង់ Kŏng, combat.
ច្បាំងខ្ចង់, idem.
ខ្ចោង Kŏnh, courtaud, ramassé.
ខ្ចោង Kŭnh, pousser.
ខ្ចោងទៅខ្ចោងមក, faire aller et venir
ខ្ចោង, indécis.
ខ្ចត Kŭt, appliquer sur (panier).
ខ្ចប់ខ្ចែងដងអង្កត, pêcher des poissons avec une nasse manœuvrée à la main.
ខ្ចក Kŏŋ, trou (en terre).
ខ្ចកពស, trou serpent.
ខ្ចកទឹក, fontaine.
ខ្ចក Kŭŋ, jonc ou rotin servant à faire des liens.
ខ្ចយ Kŭi, mouche.
ខ្ចរហែរ, les mouches s'attroupent.
ខ្ចស Kŭs, voir ខ្ចះ Kŭz, démolir.
ខ្ចង Kŭng, creuser; creux, cave.
ក្រពើជីកខ្ចង, le crocodile fait son trou.

ខ្ចត Kût, glisser, faire glisser; rapidement.
ខ្ចាត់ខ្ចាយទ្រនាប់, tirer le rideau.
អន្ទាក់ខ្ចត, piège à nœud coulant.
ខ្ចាត់ខ្ចេ, courir rapidement.
ខ្ចប Kûp, forme, matière, statue, peinture.
ខ្ចបកាយ, corps, taille.
ខ្ចបស្ពាន, statue moulée.
ស្អុកខ្ចប, mouler une statue.
សិតខ្ចប, couler une statue.
ឆ្លាក់ខ្ចប, sculpter une statue.
ថតខ្ចប, photographier.
ខ្ចបអង្គព្រះពុទ្ធ, statue du Bouddha.
ខ្ចស Kûs, limer (du bois).
ខ្ចស Kûs (mot euphon.),
ទាំងខ្ចស, indocile.
ខ្ចរ Kuo (mot euphon.),
ដីខ្ចរ, grossier.
ខ្ចឆ Kuôch, échapper, s'échapper, fini, achevé; accompli; ensuite, après cela.
ខ្ចឆខ្ចេ, se sauver.
ខ្ចាត់ខ្ចាយ, s'enfuir.
ខ្ចឆហើយ, cela y est; c'est fait.
ខ្ញុំបានសង់ផ្ទះរួចហើយ, j'ai achevé la construction de ma maison.

ឬស្ដាមិនទួល, ne pouvoir faire.

ដើរឬស្ដាមិនួល, ne pouvant aller nulle part; ne pouvant n'archer.

ដើរមិនចង់ដួល, marcher sans jamais arriver.

ឬបអំពីនេះ, ensuite, après cela.

ឬក Ruônh, contraction, se crisper; se retirer, se raccourcir.

ឬកដៃឬកជើង, retirer la main, le pied.

ឬមឬស, poils frisés.

ឬកឲ្យខ្លី, abréger.

ក្រែឬក, crépon.

ឬត Ruot, pile, étage.

ត្រាឬត, parasol étagé.

ម្លិះឬត, jasmin à doubles pétales.

ឬប Ruôn, germe développé de l'œuf.

ពងមាន់ឬប, œuf de poule dont le germe est déjà visible.

ឬប Ruôp, réunir, ensemble.

ចងឬប, attacher ensemble.

ឬបគ្នា, se concerter, s'unir.

ឬបប្រឹក្សាគ្នា, s'entendre avec.

ឬម Ruôm, union, s'unir.

" ឬមរាក, id. liés d'amour.

ឬមចាង, ឬមលំទាប, ឬមដំណេក, ឬមជួយ, union des sexes.

ឬមរួយ, id. bonheur.

ឬមសុខទុក្ខនឹងគ្នា, partager mutuellement plaisirs et peines, être unis.

ឬមចិត្ត, du même avis.

ឬបឬម, se concerter, s'entendre.

ឬយ Ruôi ou ឬយ Rôui, saupoudrer.

ឬយអំបិល, saupoudrer le sel.

ឬយស្រូវ, verser le riz (de haut pour le séparer de la poussière)

ឬយ Ruoi ou ឬយ Roui, fatigue, engourdissement.

ឬល Ruol, faire cuire.

ឬស Ruos, promptement, bref.

ឬសឬទ្ធ, id. impétueux.

ឬះ Rôeu, renvoi, retour, appel, fouiller, choisir.

ឬះយក, prendre dans, choisir.

ស្រាឬះ, choisir.

ឬះចេញ, faire sortir, vomir.

ឬះបង្ហិចចេញ, déballer.

ឬះចាក, changer d'avis.

ឬះបង្គ្នួយ, faire appel.

ឬះ Rôeum, sorte de maladie cutanée, éruption grave.

ជារឿយៗ Rœuí rœuí, sans cesse.
រើស Rœus, choisir, ramasser.
ស្រាវរើស, id. élire.
រើសរក, chercher.
រើសឃើញ, trouver.
ជ្រើសរើស, faire choix.
មិនរើសមុខ, impartial.
រឿង Rœ́ong, fable, conte.
រឿងព្រេង, contes antiques.
រឿងល្ខោន, pièce de théâtre.
រឿង Ruóng, resplendissant.
ថ្កុំរឿង, id. glorieux.
រឿទ Ruón,
រឿទលង្ហ, chambellan royaux.
រឿទ Rœuón, combat, bataille.
រឿទទ្ធ, id. guerre.
រឿង Riéng, continuellement, perpétuellement, sans interruption, sans discontinuité.
ឥតឥតរឿងមក, perpétué sans interruption jusqu'actuellement.
ឥតឥតរឿងទៅ, perpétuellement à l'avenir.
ស៊ីរឿងដងផ្លូវ, manger tout le long de la route.
ដាំតរឿងភ្លូ, planter en randées continues.

ដូចរឿងសព៌ដង, comme de coutume.
រៀន Rién, étudier, apprendre.
រៀនវិជ្ជា, étudier les sciences.
រៀប Riép, disposer, arranger, préparer, apprêter.
រៀបខ្លួន, se préparer.
រៀបតាំងរៀបចាន, préparer la table, mettre le couvert.
រៀបស្រុក, pacifier le pays.
រៀម Riém, frère aîné (poés.).
ព្រះរៀម, prince aîné.
ទេវរៀម, canon.
រៀល Riél, piastre.
រៀលល្អង, pièce royale (pièce d'argent indigène de 4 francs environ appelée aussi ពន្ធ).
រៀលចាក់ង, piastre européenne (mexicaine).
រៀវ Riéo, diminuer de grosseur.
រៀវល្អ, id. s'amincir.
ចង្កេះរៀវ, taille fine.
រ Ré', se détourner, louvoyer.
ចេរ, se détourner.
រោម, danser.
ទូករ, louvoyer.
រ Ré (mot euphon.),
រពាស ou ពាសរ, soldats.
រឹច Réch, user (par frottement).

ស្មេរស្មៅ, user l'herbe (en passant).
ស្មេរមុក, marques de petite vérole.
មុកស្មេរ, figure marquée.
ស្មោគ Réchéna (p.), beau, orné.
ស្មារ Réréa, flâner, aller et venir.
ដើរស្មារ, flâner.
ស្មារចិត្ត, indécision.
ស្រែក RêK, porter en balance sur l'épaule aux deux bouts d'un bâton ou fléau.
ស្រែង Rêng, cribler, tamiser.
ស្រែងអង្ករ, tamiser le riz.
ស្រែង Rêng, Lier, réunir des lames de bambou avec des ficelles pour en faire des stores, des nattes, des pêcheries.
ស្រែងក្រាល, tresser un treillis.
ស្រែងទ្រុង, faire des claies de pêcherie.
ស្រែង Rêng, avoir coutume, habituellement
អញស្រែងនឹងឃើងញឹកញាប់. Je viens sans cesse nous embrasser, nous, tes enfants.
ស្រែ Réy, cigale, sorte d'insecte qui produit par le frottement de ses ailes un bruit perçant.
ស្រែរសៃ, la cigale chante.
ស្រែ Réy, enlever, réquisitionner.
ឈ្នួយស្រែ, impôts, redevances.
ស្រែ Rôu, beugler, mugir.
ស្រះស្រួ Rôuz réai, gai, joyeux, affable, gracieux.
ស្រោក Rôuk (p.), indisposition.
កុំចេញស្រោក, irriter, indisposer.
ស្រោង Rôung, salle, hangar, écurie, étable.
ព្រះភ័ស្រោង, salle du trône.
ស្រោងស្ទ្រី, maison de tolérance.
ស្ទ្រីស្រោង, fille publique.
ស្រោងដំរី, parc à éléphants.
Nom Khmêr de Bây ninh.
ស្រោង Rôung, année du Dragon.
ឆ្នាំរស្រោង, idem.
ស្រោច Rôuch, arracher, démolir.
ស្រោចស្រោច, id. enlever à poignées.
ស្រោច Rôuch, numéral des quantièmes de la lune décroissante.
ស្រោម Rôum, poils (du corps).
ស្រោម Rôum, s'attrouper (insectes).
ស្រោមស្រោម, idem.
ឈ្មួញស្រោម, les mouches s'attroupent.
ស្រោយ Rôui ou ស្រួ Ruôi, saupoudrer, jeter de haut.
ស្រោយស្រូវឲ្យរសាយដីស្រែ, vanner le paddy en le versant d'une certaine hauteur

sur une natte pour en séparer les balles vides.
ចាក់អង្ករឲ្យវាយើងកន្ទក់, verser le riz d'une certaine hauteur pour le séparer du son (après le premier écorticage).

ចោល Kôul ou រលួយ Ruôi, fatigue, engourdissement.
ដើរចោលដើង, faire une route fatiguante.

ចោល Kôul, brûler, flamber, passer à la flamme.
ចោលរោម, flamber les poils.
ចោលអាល, brûler, marquer au fer rouge.

រុំ Rŭm, envelopper en roulant.
ប៉ប៉រុំ, id. en empaquetant.
រុំរបួស, bander la blessure.

រំ Rŏm, parfumer (en brûlant des aromates).
រំធូបក្រអូប, idem.

រំ Rŏm, digne, convenable.
រំងំរំ, idem.

រំអិល Rŏm-ĕl, viscosités.
រំអិលត្រី, viscosités du poisson.

រំលឹក Rŏmlŭk, faire souvenir.

រំកាច់ RŏmKăch, parcelle, débris.

រំកាច់ដែក, limaille de fer.
រំកាច់ឈើ, copeaux de bois.
រំកាច់ភ្លើង, braise.
ពស់រំកាច់ម្យ, nom d'un serpent.

រំកិល Rŏmkĕl, déplacer légèrement, avec précaution.

រំងាប់ Rŏmngeăp, tempérer, modérer, calmer, apaiser; chasser, détruire; éteindre, tuer.
រំងាប់ពិស, neutraliser le poisson.

រំងាស់ Rŏmngeăs ou លំងាស់ Lŏmngeăs, concentrer, réduire, par évaporation, par ébullition.

រំបេក Rŏmbĕk, sorte de cactus épineux à fleur odorante.

រំជួល Rŏmchuôl, agité, ému.
រំជួលចិត្ត, id. émotion
រំជួយ Rŏmchuôi, agité, ébranlé
រំជេង Rŏmchêng, agité.
រំជ័ម Rŏmchŏm, idem.
រំជ័មរំជេង, idem.

រំដាប Rŏmdap ou លំដាប Lŏmdap, en ordre, rangé.
ដោយរំដាប, par ordre

រំដួល Rŏmduol, Un arbre aux fleurs odoriférantes employées par les Cambodgiens pour parfumer la

cire des lèvres.

ខ្ទង Kŏmdéng, sorte de gingembre.

ខ្ទង Kŏmdénh, grand arbre aux fruits acides et comestibles

ខ្ទះ Kŏmdŏh ou សំខ្ទះ Lŏmdŏh, sauver, préserver.

ខ្ទប់ Kŏmbâl, peste, choléra.

ខ្ទប់ខ្ទុះ, idem.

ដឹមខ្ទប់, id.

ខ្ទុះ Kŏmléh, (mot euphonique),

ខ្ទង Kŏmbŏs, et par corruption

សំខ្ទង ămbŏs, balai, époussetoire.

ខ្ទង់ដើរខ្ទង, idem.

ខ្ទង Kŏmpong, écho, retentissement.

ឮអាកាសខ្ទង, l'air retentit.

ខ្ទាច Kŏmpŏt, se tordre, se courber, se déformer.

ខ្ទក Kŏmpéa, proie, restes.

ខ្ទក, restes (du repas du tigre).

ខ្ទាត Kŏmpĕăt, verge; au fig: châtiment.

ខ្ទាតឫស្សី, verge, rotin.

វាយខ្ទាត, flageller.

ត្រូវខ្ទាត, puni de verges.

ខ្ទាតជិះគ្រឿង, cravache.

ខ្ទឹង Kŏmpŭng, réfléchir, méditer.

ខ្ទឹងគិតខ្ទឹង, idem.

ខ្ទេ Kŏmpé, bécasse.

ខ្ទេច Kŏmpéch, et par corruption

អំខ្ទេច ămpéch, sur le champ, immédiatement.

ឲ្យខ្ទេច, en un moment, en clin d'œil.

ធ្វេងដោះស្បែកខ្ទេច, Ils se hâtent de détacher en un clin d'œil.

ខ្ទង់ Kŏmpéy, fixer le regard; au fig: être absorbé par une idée fixe.

ដេរខ្ទង់, fixer le regard.

ឆីតខ្ទង់, absorbé par une idée.

ខ្ទរ Kŏmpŏeui, rafraîchir, (brise).

ខ្យល់ខ្ទរ, la brise souffle.

ខ្ទរ Kŏmpŏéai, rafraîchir (brise).

ខ្ទរ Kŏmpŏéai, franges, festons.

ចាត់ឆត្រខ្ទរ, parasol à franges.

ខ្ទាក Kŏmyéak, flaque, pendant.

ខ្ទួល Kŏmyuôl, franges, festons.

ខ្ទួលស្មៅ, idem.

ខ្ទួលផ្កា, bouquets de fleurs, suspendues.

ខ្ទង Klŏmlong, franchir; au delà.

ចោះខ្ទង, jeter au delà.

ហើយស្តេចរំលងអំពីទោះ. Puis le Roi dépassa ce point.
មិនដងដំពីរដែលរំលង. Les hommes ne franchissent jamais.
រំលត់ Rŏmlŏt, éteindre.
រំលត់ភ្លើង, éteindre le feu.
រំលាប់ Rŏmlŏp voir រំលុប Romlŭp, effacer.
រំលាក់ Rŏmléak, brûler (la chair).
រំលាកសាច់, idem.
រំលាកដំបៅ, brûler l'ulcère.
រំលាង Rŏmléang, enlever, faire disparaître.
រំលើងរំលាង, id. détruire
រំលាស់ Rŏmléai, faire fondre, liquéfier.
រំលាស់ក្តុប, សំណរ, faire fondre la cire, le plomb.
រំលឹង Rŏmlŭng, rendre net.
ចោទរំលឹង, faire place nette en balayant.
រំលិច Rŏmlĭch, submerge.
រំលុង Rŏmlŭng, pièce creusé.
រំលុងខ្លា, fosse à tigre
ជីករំលុង, creuser la fosse.
រំលុប Rŏmlŭp, effacer.
រំលូត Rŏmlŭt, faire avorter.
រំលូតកូន, idem.
រំលើក Rŏmlœuk, reprocher, jeter

au visage.
ដើរំលើក, insulter.
រំលើកគុណ, reprocher les bienfaits.
រំលើកអស, tout jeter au visage.
រំលើង Rŏmlœung, renverser, déraciner.
រំលើងរំលាង, id. détruire.
រំលៀង Rŏmliéng, décharger en partie.
រំលៀងទោក, idem.
រំលៀងទូក, décharger un bâteau en partie.
រំលេច Rŏmlech, faire ressortir, émailler.
រំលេចដុក, émailler de fleurs.
រំលេចពាស, mosaïque.
រំលែក Rŏmlêk, répartir, partager.
រំលែកទ័ពកុន, partager les troupes.
រំលោះ Rŏmlŏuh, diminuer, réduire, amortir en partie.
រំលោះបំណុល, amortir une dette (peu à peu).
សងរំលោះ, payer un à compte.
រំលោះការ(ប្រាក់), amortir les intérêts.
រំលោង Rŏmlôung, grands arbres dans la campagne inondée.
រំលោម Rŏmlôup, menacer, effrayer.
ក្តុំរំលោមរំលោម, id. violenter.

រំលំ Rŏmlŏm, abattre, renverser.
រំសាយ Rŏmsai, détacher, renvoyer.
រំសាយបំណង, détacher.
រំសាយសក់, défaire les cheveux.
រំសាយសំពត់, détacher le langouti.
រំសាយទាហ៊ាន, licencier l'armée.
រំសាយខឹង, apaiser la colère.
រំសុល Rŏmsuok, flotteur.
រំសុលសន្ទូច, flotteur de ligne.
រំសៃ Rŏmsey, poudre.
ធ្វើ ou កន្ថរំសៃ, faire des cartouches.
ច្រកំសៃ, charger (l'arme).
រំហើយ Rŏmhoi, rafraîchir; frais.
រដូវរំហើយ, saison fraîche.
រំហោក Rŏmhŏk, à jour.
ឆ្លាក់រំហោក, sculpter à jour.
រាំ Reăm, danse; comédie.
ល្ខោនរាំ, danse, danser.
អ្នករាំ, danseuse, acteur.
រាំង Reăng ou អន្លក់រាំង ânlŏk Reăng, Nom d'un arbre dont les feuilles sont comestibles.
ដើមរាំង, autre arbre, grand et beau, dont le bois d'excellente qualité est recherché pour colonnes, bordages, etc. En janvier, il se couvre de belles fleurs rouges.
រាំង Reăng, clore, fermer; barrer, arrêter, cesser.
រាំងផ្លូវ, fermer la porte.
រាំងរបង, enclore.
រាំងផ្លូវ, barrer la route.
រាំងឈប់, arrêter, se mettre en travers.
រាំងផ្សៀង, cessation de la pluie.

ល

ល Lo, semi-voyelle liquide. Souvent confondue avec l'autre semi-voyelle រ Ro.
ឡ Lă. Dans l'écriture ល Lo se confond très-fréquemment avec la cérébrale correspondante ឡ Lă; par suite nous avons réuni ici ces deux lettres.
ល Lo, tenter, essayer.
ល្បង ou ល្បងល្បាត, idem.

លលុង ou លលោម, cajoler.
ឡុង Lô, four (à briques).
លះ ou លាះ Leăh, quitter, rejeter.
លះបង់, id. abandonner.
លះ ou លាះ Leăh, écorcher, dépecer.
លះសម្បក, écorcher.
លក Lok, rayer (le bois).
លកឈើ, idem.
លក់ ou លុក Lŏk, sommeil
ដេកលក់, dormir.
ដល់លក់លើយ, lorsqu'il fut endormi.
ដេកពុំលក់, insomnie.
លក់ ou លុក Lŏk, vendre, débiter.
ទិញលក់, acheter et vendre, faire le commerce.
លក់ដូរ, vendre et échanger, id.
លក់ដុំ ou លក់ទាំងដុំ, vendre en gros.
លក់កាយ, vendre en détail.
លក់ជើង, vendre à crédit.
លក់ប្រាក់ដល់ដៃ, vendre au comptant.
លក់តិច, vendre peu, qui se vend peu.
លក់ដាច់, vendre beaucoup, qui se vend bien.
" លក់ដាច់ដាប់, d'un écoulement facile; vente définitive.
" លក់ដាច់ដាប់, de vente ou d'écoulement difficile.
លក់ចាក់ឡូ, vendre à la criée, à l'enchère.
លក់ (en terme judic.) condamner.
លក់ពិន័យ, idem. infliger une amende.
ឡុក Lôk, ironie.
ស្ទីឡុក, railler, plaisanter.
លក្ខណ Lakkhena (p.), signe, nature, lois, état, ordre, propriétés d'une chose.
លខោន Lokkhŏn, comédie, actrice; danse, danseur.
លង Long, essai, expérience.
លងមើល ou លងល្បង, id. essayer.
លង Long, apparaître.
ខ្មោចលង, apparition de fantôme.
ឡុងឡែង (en annam. commune), ទាំងឡុងឡុង, parasol des mandarins annamites.
លង្វែក Longvêk, intervalle, ouverture.
លង្វែកប្រពាយឈើ, enfourchures des arbres.
លង្វែកមាត់ទ្វារ, seuil de la porte.
ឡុតឡាត, capsules.
ឡុតកំភើង, idem.
លត់ ou លុត Lŏt, éteindre.

លត់ឲ្យរលត់, éteindre.
លត់ភ្លើង, éteindre le feu.
លត់ដែក, tremper le fer.

លដា Loda (p.), lianes.

លដោះ Lodŏh ou រដោះ Rodŏh, se sauver, s'échapper.
លដោះចេញពីទោស, éviter le châtiment.

លទង Lotong ou រទង Rotong, effilés (doigts).
ទៀៃលទង, idem.

លទ Lon, enduire (de vermillon),
លទជាទីជាងៗ, idem.

លន់ Lŏn (terme judic.), avouer.
លន់ទន ou លន់ទោស, idem.
លន់ទន សុំទោស, confesser sa faute en demandant grâce.

លន់ Lŏn, particule superlative, très, excessif;
ណែលលន់ ou លន់ណាស់, idem.

លន្លាម Lonléam, immense, à perte de vue.

លង្វង Lonlŏng, longtemps; triste.

លង្វក Lonliĕk, longtemps; très.

លង្វល Lonlôuch, mélancolie; regret.
លង្វលសោស, id. tristesse.

ឡុប Lŭp, exhaler fortement.
ឡុមឡុប, id. odeur asphyxiante.
លុយឡុប, infection

លប Lop, furtivement, secrètement.
លបមើល, regarder furtivement.

លប Lop, nasse en bambou, longue et cylindrique à petite ouverture.

លប Lŏp voir លុប Lŭp, effacer, recouvrir.

លបក voir លុក Lobâk, rainure.

លបង Lobâng, voir លុង, essai.

លពក Lopeăk, sorte de jonc.

លម Lom, petit sachet pour l'arec et le bétel. Coiffure cylindrique des Malais.

លយ Loi, flotter.

លលក Lolŏk, tourterelle.

លលក់ Lolŏk, fréquentatif de លក់ Lŏk, vendre.
លលក់ទិញ, commercer, commerce de détail.

លលប Lolop, fréquentatif de លប Lop, furtif; curieux, épier.

លលា Lolea, hardie (démarche).

លលាង Loléank, s'ouvrir (abcès).

លលាម Loléam, vaste; audacieux.

លលាយ Loléai ou រលាយ Roléai, fondu, dissous, digéré.

លលៀ Lolœu, insouciante (démarche).

លាមLoleăm, hardie (d'marche).
លស Los, voir ឡោះ Lôŭz, rachat, interruption.
លបិងLobing, à perte de vue.
លា Léa, déployer, dérouler, développer; quitter, prendre congé
សត្វលាស្លាប, l'oiseau déploie ses ailes
លាកន្ទេល, dérouler la natte.
លាទៅ, adieu, prendre congé.
ក៏ទាំលា, quitter en saluant.
លាដួស, quitter les ordres.
លាព្រះវស្សា, sortir de carême.
លា Léa, âne, ânesse.
លាះ voir លះ Leăz, quitter; écorcher.
លាក Léak, quitter, rejetter.
លាកលះ, id. abandonner.
លាក់ Leăk (mot euphon.),
លាក់លាក, vrai, sûr.
លាក់ Leăk, rayer, inciser.
លាក់ Leăk, cacher, dissimuler,
លួចលាក់, id. furtivement.
លបលាក់, id. secrètement.
សើចលាក់, rire sous cape.
លាក់ Leăk, laque, gomme-laque.
កន្ទុំលាក់, insecte producteur de la laque, sorte de cochenille.
អាប់លាក់, résidu, laque brute.
ម៉ឹកលាក់, matière colorante rase extraite de la laque brute.
លាក្ខ Leăkkh pour លក្ខ Lakkh ou លក្ខណា Lakkhena, qualités, discrétion, retenue, modestie.
ពេញលាក្ខ, perfection.
ស្ត្រីពេញលាក្ខ, femme accomplie.
ស្ត្រីរបរលាក្ខ, id. idéale.
លាង Léang, laver; d'truire.
លាងដៃជើង, ចាន, ថ្វាយ, laver les mains, la vaisselle, les habits.
លាងបាប, laver les fautes, les péchés.
លាងលោភ, chasser l'avidité.
លាងសាច, concilier une affaire.
លាដ Léach, (p.), riz roti et crevé, semé dans certaines cerémonies.
បាចលាដ, semer le riz.
ត្រាំពលាដ, sorte de gâteau.
លាញ Léanh, ravagé, détruit.
លាញទៅ, tant pis!
លាត Léat, s'étendre, étendu; uni.
កន្ទេលលាត, natte étendue.
ក្រណាត់លាត, soie unie.
ក្រដាសលាត, papier blanc.
លាត់ Léăt, retrousser.
លាត់សំពត់, retrousser sa robe.
លាត់ដៃអាវ, retrousser les manches.
លាត់ស្បែក, écorcher en retournant

la peau.

លាតស្បែក, enlever l'écorce en la retournant.

លាន Léan (mot euphon.),

ជិតខាងលាន, voisins.

លាន Léan, million.

លាន Léan, aire.

ដុះស្មៅធ្វើជាលាន, faire une aire en enlevant l'herbe.

ក្រៅលាន, cour du palais.

លាន់ Léăn, gronder, retentir.

ផ្គរលាន់, tonnerre.

ស្រែកលាន់, grands cris.

សើចលាន់, rire aux éclats.

ភ្ញាក់លាន់ខ្លាច, terrifié à hurler.

លាន់ Léăn, long tube en bambou pour prendre les anguilles.

លាន់អន្ទង់, idem.

ខ្សែលាន Lan, ressort.

លាប់ Leăp, rechûte (de petite vérole)

លាព Léap, enduire, oindre.

ប៉ាមលាព, onguent.

លាភ pour លាភ Léap (p.), chance, bonheur; biens.

អាភាមានលាភដ៏ធំ, Bonne fortune pour moi.

លាម Léam, allonger; grande, (chaine ou cordre).

លាយ Léai, mélanger; mêlé.

លាយ Léai,

លាយដៃ, personnel (travail).

ស្នាមលាយដៃ, autographe.

ឆ្នាយ Lai, signe du pluriel, de l'universalité.

ដងទាំងឆ្នាយ, tous.

លាវ Léav, Laos, Laotien

លាស់ Leăs, pousser, paraître, (feuilles, bourgeons).

លាស់ឆ្នុយ, bourgeonner.

លួចលាស់រស់ឡើងវិញ, repousser, revivre, reverdir.

លី Lî, porter (sur l'épaule, un objet long).

លីកាំភ្លើង, porter un fusil.

លី Lî, unité de poids = 0gr. 0375.

ស pour ឲ Lú, entendre.

ឡូក Lĕk, petit (en siamois).

សេវីឡូក, suivante.

មហាឡូក, page.

លីង Lîng, rôtir, griller, torréfier.

ចាំងលីង, poêle.

ឈឺលីង, douleur brûlantes.

លីងលាក់ Lîng leăk, arbuste dont les fruits renferment beaucoup de graines noires qui placées dans l'eau se go...

rendant cette eau gommeuse et très-rafraîchissante.

ដ្ឋីលីដាក់, idem.

លិង Lîng (s.), verge (animaux).

លិច Lîch, s'immerger, plonger, s'enfoncer dans; submergé, inondée, se coucher (astres).

លិចទឹង, se noyer.

ទឹកលិច, les eaux débordent; inondation régulière et périodique du fleuve.

ការលិចគ្នាត, entassés à dépasser un palmier (en hauteur).

ថ្ងៃលិច, le soleil se couche.

ស្ទិច ou ទ្បិច Lêch, même mot que le précédent, mais avec une prononciation différente, et le sens restreint de Ouest, occident.

ដងស្ទិច, à l'Ouest.

លិត Lît, lécher.

លិន Lîn, ourler,

លិនជាយសំពត, ourler la bordure d'une étoffe.

លិម Lîm,

ទេលិម, petites oriflammes, sorte de gris gris pour rendre heureuse la navigation.

លីមលីម Lûm-lûm, vague, indistinct.

លីលា Lîléa, marcher; fou.

លីវ Lîv, célibataire.

លុះ Lŭh, parvenir, au point de, jusqu'à, arrivé à.

លុះដល់, jusqu'à.

លុះដល់ពីសូវនេះ, jusqu'à présent.

លុះដល់រសាត់បាត់ដង, la nuit tombée.

លុះដល់ខែបន្ទាត, arrivé au mois de Srap.

លុះមានកូនប្រុសម្នាក់, lorsqu'elle aura eu un enfant.

លុះបានទៅដល់, à l'arrivée.

លុះទើលបង្ហើយ, ayant achevé sa lecture.

លុះចាំមដល់ថ្ងៃរសៀល, on attendait jusqu'à ce que la journée fut très-avancée.

លុះអំលងរាងដប់ខែ, après l'espace de dix mois.

លុះទ្បើងទៅដល់លើបាលាទ្បើងអាចម៍ខុងខ្ញុំប្រថា. à (son) arrivée à la sala, les uns s'inclinèrent et murmurèrent à voix basse.

លុះអំពីថ្ងៃនោះ. Depuis ce jour-là.

លុះទៅអំណាច, être sous la domination de.

លុក Lŏk, voir លក់, vendre; dormir.
លុក Lŭk, surprendre; tuer par surprise.
លុង Lŭng, 1° creuser, curer.
លុងឈើ, creuser un arbre.
លុង Lŭng, 2° grande caisse.
លុង Lŏng, longtemps.
តាំលុង, promptement.
លុង Lŏng, se noyer.
លុងទឹក, idem.
សំលុង, id. faire naufrage.
លុញ Lŏnh, rouler (en boule entre ses doigts).
លុត Lŏt, voir លត់, éteindre.
លុត Lŭt, fléchir (le genou).
លុតជង្គង់, idem.
លុន Lŭn, trotter.
សេះលុន, le cheval trotte.
លុព Lŭp, effacer, biffer, recouvrir, combler, laver.
លុពអក្សរ, biffer les caractères.
លុព ប្រឡាយ, combler un fossé.
លុពដី, remplir de terre.
លុពកុង, oublier les bienfaits
លុពសេចក្តីឲ្យ, étouffer une affaire.
លុពមុខ, laver la figure.
ទឹកភ្នែកលុពមុខ, les larmes inondent sa figure.

លុប Lôp, piège à tourterelles.
លុបលប, idem.
លុយ Lŭi, passer au travers.
លុយទឹក, passer à gué.
លុយភក់, marcher dans la boue.
លុយភ្លើង, traverser le feu (épreuve judiciaire).
លុវ Lûv, hurler (chien).
ឆ្កែបានលុវ, le chien hurle.
លុវ Lûv, grande jarre.
លុក Lûk, enfoncer, introduire (le bras, la jambe dans une ouverture quelconque).
លុត Lût, pousser, croître (végétation).
លុតលាស់, id. se couvrir de verdure.
លុក Lûn, ramper.
ពស់លុក, le serpent rampe.
លុង Luông, caresser, flatter.
លុងលោម, id. cajoler.
លុង Luông, prince; 5e titre du mandarinat Khmêr.
លុងស្តេច, prince, Roi.
ផ្លូវលុង, route royale, grande route.
ទ្វីលុង, chef d'esclaves royaux.
លុងស្តី, sorte de religieux.
លុច Luôch, secrètement; filouter,

voler à la dérobée.
លួចលាក់, secrètement.
ឃ្លួចធ្វើហាសំបុត, écrire secrètement.
ឃ្លួចដោះច្រវាក់, se dégager furtivement de sa chaine.
លួចរបស់ច្រើនគ្រាក់, voler le bien des gens.
ចោរលួច, voleur.

ឃ្លួត Khlŏt,
ចៅឃ្លួត, fils de l'arrière petit fils.
ជីតាឃ្លួត, trisaïeul.

ឃ្លួស Khlŏs, amincir ét arrondir.
លួសរឹស្សី, dégager le bambou, enlever ses branches ses épines
លួសដែក, arrondir le fer en fils.
ហាត់លួស, étirer (les métaux).
សាំងលួស, laiton en fils, article d'échange, très-recherché pour le commerce avec les sauvages dont il est la monnaie.
ខ្សែលួស, fils (de fer); télégraphe.
ព្រាត់លួស, petite courroie de peau.

លើ Lœu, Sur,
ឯលើ, dessus, en haut.
ខាងលើ, partie supérieure.
លើផ្ទះ (sur) dans la maison.
លើមេឃ, aux cieux.
ឯលើទឹក, en amont.

លើក Lœuk, lever, élever, soulever, dresser, ériger, construire, composer.
លើកជើង, hausser.
លើកដាវ, lever le sabre.
លើកយុថ្កា, lever l'ancre.
លើកទំនប់, élever une digue.
លើកដី, faire un terrassement.
លើកស្រះ, creuser une mare.
លើកបន្ទាយ, construire une forteresse.
លើកព្រះវិហារ, inaugurer une pagode.
លើកសៀវភៅ, composer un livre.
លើកពន្ធ, créer les impôts.
លើកពន្ធចេញ, abolir les impôts.
លើកទ័ព, lever le camp conduire l'armée.
លើកដឹក ចោក, ទឹក, ស្មុក, conduire par la voie de terre, d'eau, de mer.

ឡើង Long, monter, s'élever, gravir, croître, augmenter, progressif, de plus en plus.
ឡើងលើ, monter sur.
ឡើងចុះ, monter et descendre.
ឡើងចោក, monter à terre,

sur la rive.

ឡើងឡើង, se lever.

ប្រាប់ឡើង, se hâter.

ខ្លះៗឡើងឡើង, de plus en plus chaud.

ទឹកឡើង, le niveau de l'eau s'élève.

ឡើងថ្លៃ, enchérir

ឡើងចុះទៅ, sous la domination de.

ឡើងស្តាប់បង្គាប់, recevoir les ordres de.

ឡៃ Lòi, particule euphonique placée à la fin des périodes.

ដំដើមឡើយ, d'abord.

ធ្វើយឡើយ, comment se fait-il?

រស់នៅឡើយ, encore vivant.

ម្តាយចាំមិនឡើយ, La mère ne consent pas.

លើស Lœus, plus, plus que.

ឲ្យលើស, donner plus.

លើសលាស់, très, excessif.

លើសលស, outre mesure.

ខែបាលើស, mois intercalaire.

លើសលើស, abuser.

លឿង Lʉòng, jaune.

លឿន Lʉòn, agile, rapide.

ទូកលឿង, barque légère à la marche.

លៀង Liéng, festin.

រៀបចាលៀង, le préparer.

ស៊ីលៀង, le manger.

លៀងអាកាក់, festin en l'honneur des esprits.

លៀត Liét, frotter légèrement.

លៀន Lién, sortir, déborder.

លៀនអណ្តាត, tirer la langue.

ភ្នែកលៀន, yeux hors de l'orbite.

ធ្មេញកកលៀនឡើង, les canines, les crocs sortent en saillie.

លៀស Liés, coquillages.

សំបកលៀស, id. coquilles.

កំបោរលៀស, chaux de coquillages.

លេក Lék, chiffres, numéros.

លេង Léng, jouer, s'amuser.

លេងសើច, s'amuser.

ដើរលេង, se promener.

លេច Léch, filtrer, pénétrer, sortir, paraître; mettre bas.

ថ្ងៃលេច, le soleil se lève.

លេចរាលចរសំទែក្បៀ, traverser forêts et clairières.

ដំណឹងលេចឮដល់, la nouvelle pénètre jusqu'à.

លេប Lép, avaler.

លេបស៊ី ou ស៊ីលេប, idem.

១លេប, une gorgée.

ជើមលាង, remède à laver.
ខ្សែ Lèv, bouton (d'habit).
ខ្សែដែរ, idem.
ពាក់ ou ដាក់ខ្សែដែរ, boutonner.
ឡែក Lêk, isolé, solitaire.
លែង Lêng, abandonner, délaisser, lâcher, relâcher, se désister.
លែងចោល, lâcher, omettre.
លែងបង់, id. rejeter.
លែងខ្លួន, en négligé, le buste nu.
លែងប្រពន្ធ, répudier sa femme.
លែងប្តី, se séparer de son mari.
លែងទោស, absoudre, acquitter.
ពុំលែងឲ្យរួច, irrémissible.
លែងតែ, pourvu que.
លែងតែខ្ញុំមានជីវិត, pourvu que j'ai la vie.
លែងតែលោកអាណិត, que seulement le seigneur ait pitié.
លៃ Léy, élancé (palmiers).
លោ Lôu, subit, soudain.
លោដេ, insulter soudain.
លោចេញ, dire tout-à coup.
ចាកចេញលោទៅ, dire et partir soudain.
លោះ Lôŭh, racheter, rachat; réduction; intermittence.
លោះខ្លួន, se racheter.

លោះបង្គំបង្ហែរ, affranchir (esclave).
លោះថ្លៃ, réduire le prix.
ក្តៅលោះថ្លៃ, fièvre intermittente.
លោក Lôuk, le monde; les êtres; les hommes; les sages; les ancêtres; les prêtres; seigneur, monseigneur.
លោកគុំដៀលឡើយ, le monde blamerait en disant.
លោកឯង, Seigneur prêtres, bonze, talapoint.
លោកីយ Lôukĕy (p.), le monde.
លោង Lôung, le bassin, les cuisses et les fesses (animaux).
លោង Lông, caisse; cercueil.
លោត Lôut, bondir, sauter.
លោតរំលង, franchir en sautant.
លោតរលក, tanguer, tangage.
ឡោះទៀ Lotiĕ, fermier provincial.
លោភ ou លោត Lôup, être avide.
ជីវិតលោភ, avidité.
លោម Lôum, flatter, caresser.
ស្ងួតលោម, id. cajoler.
ឡូវាំង Laubaum, muscade.
លំអ Lôŭn-â, grâce, beauté.
លំអក Lôŭn-âk, troubler.
លំអកទឹកឲ្យល្អាក់, troubler l'eau.
លំអង Lôŭn-âng, poussière fine

លំអងដំណា, pollen des fleurs.
លំអងដំជ្រូង, suie.
លំអាង Lŏm-ang, trace, piste.
លំពត Lŏm-ĕt, poudre, poussière.
លំពស Lŏm-ĕl, viscosités.
លំទុត Lŏm-ŏt (mot euphonique),
លំទ្រុតលំទង, s'incliner respectueusement.
លំអៀង Lŏm-iéng, incliner, partial.
លំឱន Lŏm-ōn, s'incliner.
លំងៀក Lŏm-ngoK, nœud coulant au bout d'une perche.
លំងាស់ Lŏmngeăs ou រំងាស់ Rŏm-ngeăs, concentrer, réduire par évaporation, par ébullition.
លំងាស់ទឹកត្នោត, concentrer du jus de palme (pour en faire du sucre).
លំចង Lŏm chăng, une fleur aquatique.
លំចាង Lŏmnhong, gracieux, souple.
លំដាប Lŏmdap, ordre, série, degrés, succession régulière.
ដោយលំដាប់, par ordre.
លំដោះ Lŏmdŏh, épargner, préserver, sauver, détourner.
លំដោះគ្រោះថ្នាក់, préserver des calamités.
លំនៅ Lŏmnou, lieu, résidence.
ទីលំនៅ, id. logement.
ឲ្យលំនៅ, donner le logement.
ទៅដេកលំនៅខ្លួន, aller chacun chez soi.
លំទាម Lŏmnĕăm, prestance.
លំទាមដើរ, id. démarche.
លំបាក LŏmbaK, peine, misères, malheur, calamité. Confr. ទុក្ខបាក.
លំពង់ Lŏmpeăng, une graminée dont la racine est employée en médecine.
លំពុង ou លំពង Lŏmpŏng, nouvelles pousses droites et élancées.
លំពែស Lŏmpéas, abondance.
លំពែង Lŏmpêng, lance, pique.
លំពែងខ្នុរ, lance à taillant.
លំពែងដំបះខ្នង, id. coudée.
លំពែងត្រីសូរ, trident.
លំពែយ Lŏmpéy, petit profits particuliers (des esclaves)
លំយៃ Lŏmhŏi, calmer.
លំរើប Lŏmhê, id. apaiser.
លំសាង Langsath, sorte de fruit comestible.
ល្អ Lâa, beau, bon, bien, propice, élégant, précieux, excellent.
ល្អឆាយ, id.
ល្អណាស, admirable.

" លលិត, beau et fin.
លអាង, លអាស, meilleur.
លអ, beau et bon.
លមើល, beau à voir.
ប្រកលអ, bonne mine.
យ៉ាងលអ, bonne manière.
របស់លអ, belle chose.
ថ្ងៃលអ, jour heureux.
ធ្វើឲ្យលអ, se comporter comme il faut; être ce qu'on doit être.
លក Lâăk, trouble vaseux.
ទឹកលក់, eau trouble.
ពណ៌លក់, couleur trouble.
លដ Lâăng, poussière fine.
លដដីល្បាប់, id. poudre.
ប៉ុនលដ, (gros) comme un atome.
លាច Loaṇ, trace, trainée.
លាសលាយ Lâas-lâai, gai.
លិត Loĕt, ténuité, fin; menu; pulvérisé, minutieux.
លលិត, beau et fin, délicat.
លណោច, menu, pulverisé.
លិតលដ, en poussière.
បុកម្សៅឲ្យលិត, réduire la farine en poudre.
មនុស្សលិត, homme minutieux.
ការដឹងលិត, abstruses connaissances.

លិល Loĕl, glissant, lisse.
ដីល្បាប់ជាងដាអាចភ្លាត់ដួល, le terrain est glissant, c'est pourquoi je suis tombé.
លុយ Loĕy, petit panier rond.
លៀង Loiéng, penché, oblique; au figuré; partial.
បក្ខពួកលៀង, partialité.
លៀស Loiés, faire attention.
លាប Loōch (mot euphon.),
លិចលាប, menu, pulvérisé.
លាយលង Lokeai lokong, fines, allongées (extrêmités).
លុក Lokŭk, dans le cas où.
លុកបើ, id. si.
ល Longo, sésame.
ប្រេងល, huile de sésame.
លង Longong, niais, stupide.
លងល, id. imbécile.
លាច Longéach, la tombée de la nuit.
ថ្ងៃលាច, idem.
ល្អក Longiĕk, faible.
ល្អម Longiém, id. épuisé.
លម Lenbom, flétri, fané.
ល្ងង់ Ledŏng ou ល្ងង់ Kodŏng, échapper; éviter.
ល្ហ៎ Lebăng, signe de ponctuation

លំអងដាំ, pollen des fleurs.
លំអងជ្រូង, suie.
លំអាន Lŏm-an, trace, piste.
លំអត Lŏm-ĕt, poudre, poussière.
លំអិល Lŏm-ĕl, viscosités.
លំឱត Lŏm-ŏt (mot euphonique),
លំឱតលំឱន, s'incliner respectueusement.
លំអៀង Lŏm-ieng, incliner, partial.
លំឱន Lŏm-ŏn, s'incliner.
លំងៀក Lŏm-ngoK, nœud coulant au bout d'une perche.
លំងាស់ Lŏmngeăs ou លំងាស់ Kŏm-ngeăs, concentrer, réduire par évaporation, par ébullition.
លំងាស់ទឹកត្នោត, concentrer du jus de palme (pour en faire du sucre).
លំឆង Lŏm chăng, une fleur aquatique.
លំញង Lŏmnhong, gracieux, souple.
លំដាប Lŏmdap, ordre, série, degrés, succession régulière.
ដោយលំដាប់, par ordre.
លំដោះ Lŏmdŏh, épargner, préserver, sauver, détourner.
លំដោះគ្រោះថ្នាក់, préserver des calamités.
លំនៅ Lŏmnou, lieu, résidence.
ទីលំនៅ, id. logement.
ឲ្យលំនៅ, donner le logement.
ទៅដោយលំនៅខ្លួន, aller chacun chez soi.
លំនាម Lŏmneăm, prestance.
លំនាមដើរ, id. démarche.
លំបាក LŏmbaK, peine, misères, malheur, calamité. Confr. ពិបាក.
លំពាន Lŏmpeăn, une graminée dont la racine est employée en médecine.
លំពូង ou លំពង Lŏmpŏng, nouvelles pousses droites et élancées.
លំពែក Lŏmpéas, abondance.
លំពែង Lŏmpêng, lance, pique.
លំពែងខ្លុង, lance à taillant.
លំពែងដំបះខ្លួង, id. coudée.
លំពែងសំរឹង(ក្បាល), trident.
លំពែយ Lŏmpéy, petit profits particuliers (des esclaves)
លំភើយ Lŏmhŏi, calmer.
លំភើ Lŏmhê, id. apaiser.
លំឡង Langsath, sorte de fruit comestible.
ល្អ Lâa, beau, bon, bien, propice, élégant, précieux, excellent.
ល្អឯក, id.
ល្អឯកាស, admirable.

ល្អិត , beau et fin.
ល្អជាង, ល្អលើស , meilleur.
ល្អ ជា, beau et bon.
ល្អមើល, beau à voir.
ឫកល្អ , bonne mine.
យ៉ាងល្អ, bonne manière.
របស់ល្អ, belle chose.
ថ្ងៃល្អ, jour heureux.
ធ្វើឲ្យល្អ, se comporter comme il faut; être ce qu'on doit être.
លក Lâăk, trouble vaseux.
ទឹកលក់, eau trouble.
ស៊ុបលក់, couleur trouble.
លង Lâăng, poussière fine.
លងធូលី, id. poudre.
ប៉ែងលង, (gros) comme un atome.
លាច Loan, trace, trainée.
លាស លាយ Lâas-lâai, gai.
លិត Loĕt, ténuité, fin; menu; pulvérisé, minutieux.
ល្អិត, beau et fin, délicat.
ល្អ ល្អោយ, menu, pulverisé.
លិត លង, en poussière.
បុកម្សៅឲ្យលិត, réduire la farine en poudre.
មនុស្សលិត, homme minutieux.
ញាណដ៏ល្អិត, abstruses connaissances.

លិល Loĕl, glissant, lisse.
ដីនេះលិលជាងណាអញ្ចឹងហើយ, le terrain est glissant, c'est pourquoi je suis tombé.
ល្អីយ Loĕy, petit panier rond.
ល្អៀង Loiéng, penché, oblique; au figuré; partial.
ភាពល្អៀង, partialité.
ល្អៀស Loiés, faire attention.
ល្អោច Loōch (mot euphon.), ល្អិតល្អោច, menu, pulvérisé.
ល្អាយល្អង Lokeai lokong, fines, allongées (extrêmités).
ល្អឹក Lokŭk, dans le cas où. ល្អឹកបើ, id. si.
ល្ង Longo, sésame.
ប្រេងល្ង, huile de sésame.
ល្ងង Longong, niais, stupide. ល្ងង់ល្ង, id. imbécile.
ល្ងាច Longéach, la tombée de la nuit.
ថ្ងៃល្ងាច, idem.
ល្ងែក Longiék, faible.
ល្ងែម Longiém, id. épuisé.
ល្ងម Lenbom, flétri, fané.
ល្វៃ: Ledŏz ou ល្វៀង: Kodŏz, échapper; éviter.
ល្វ: Lebăz, signe de ponctuation

qui sépare les strophes;
strophe d'un poëme.

លេប៉ក Lebâk, rainure.

លាកលេប៉ក, faire une rainure.

លេប៉ក Lebăk, somme.

ដេកលេប៉ក, dormir un somme

លេបង Lebâng, essai, expérience.

លេបងបើល, id. essayer.

លេបងលង, id. éprouver.

លេប Lebâp ou ឬបប Robâp, accord, usages, mœurs..

មានលេប, avoir de l'usage, des mœurs.

ស្រុកឥតលេប, pays barbare.

លេប៉ក Lebăk, saillie, sculptée.

លេបត Lebat, explorer, faire des rondes, des patrouilles.

លេប Lebăp, alluvion, vase.

ដើរដងវលេបណាស, la route est très- boueuse.

លេយ Lebai, mélange.

លេស Lebas, tendre (végétation).

ស្មៅលេស, herbe tendre, gazon.

លេឿយ Lebĕy, renommée, gloire.

ឮលេឿយ, entendre la renommée.

មានលេឿយ, fameux, célèbre.

ចង់បានលេឿយ, avide de gloire.

លេឿយរបស់ខ្លួនឯង, sa renommée célèbre sa sagesse.

លេង Lebuong, caresser, flatter.

លេងលេង, id. séduire, tromper.

លេងលេងចាស, id. cajoler.

លេីក Lebŏk, édification, composition; course, battue.

លេីកអង្គរវត្ត, édification d'Âng Kor (poëme).

១លេីក, une battue.

អ្នកលេីក, traqueur.

ក្រមៈលេីក, soie à dessins.

លេឿន Lebŭon ou ឬបឿន Robŭon, rapidité, vitesse.

លែង Lêng, jeux, amusements.

ក្មេងលេងលែង, joueur à la folie.

លេបៀសៀ Lepenh sepou, lisse, uni.

លម Lemom, suffisant, convenable, moyen, comme il faut.

លមតែល, id. ordinaire.

លាកលម, id. passable.

លមការ, suffisamment assez.

តិចលម, tant soit peu.

លមការ, l'affaire tourne bien.

លមស្រី, aisance.

លាស Lemeas, moisir, pourrir.

លក Lemŏk, boue, fumier.

ឆ្អាលក, anus.

សំបកលក, selles.

ទៅដោះសង្កត់, aller à la selle.

លត Lemŭt. Un arbre qui pro-
duit d'excellents fruits.

ខ្នុរលត, sorte de jaque tendre.

លតសែរ, sorte de prunes.

លច Lemuôch, vol, voleur.

ម៉ីសលច, voleur

វាជាសត្វលច, c'est une bête voleuse.

លត Lemuôt, gluant, visqueux.

ស្អិតលត, id. adhérent.

លើស Lemœus, abus; dédain.

ធ្វើបាលើស, abuser; braver.

លេច Lemêch, sorte de tortue du grand fleuve.

លេះ Lemêh,

កន្ទុះលេះ, rat musqué.

លោភ Lemôup, cupide; avide, vorace, glouton, intempérant.

លាមួ Lemeăy,

លាមួមាត់, être sans gêne dans son parler.

ល្បួម Lelŏm, suspendu avec grâce.

ស្រស់ដូចល្បួម, idem.

ល្អង លាស Lovon Lovéas ou លាសល្អង Lovéas Lovon, souple, gracieux, flexible.

ល្វា Lovéa, sorte de figuier aux fruits comestibles.

ល្វាស្រីរដែល, idem.

ល្វាដ្បូរ, autre variété, dont les fruits ne sont pas comestibles.

ល្វាដែន, Nom d'une province.

ល្វីង Lovîng, amer.

ល្វើកល្វើក Lovœuk Lovœuk, ondoiement

ល្វើយ Lovœui, lointains et harmonieux (sons).

ល្វែងល្វើយ, idem.

ល្វៃ Lové ou រលៃ Rové, Un arbre à fruits.

ល្វែង Lovéng, lointains, harmonieux, expirants (sons).

ល្វែយល្វែង, idem.

ល្វែង Lovêng, travée, compartiment

ល្វែង Lovêng ou mieux ស្ពៃល្វែង Sâmbŏr lovèng, cannellier, cannelle.

ល Lobâ, ouvert, découvert.

លាច Lobach,

ទឹកលាច, nappe d'eau inondant les plaines.

លិតលាយ Lobĕt lobay, exténué et affamé.

លង Lebŏng, terme générique pour designer les papayers et les ricins.

ល្ហុងល្ប៊ើង, papayer.
ល្ហុងចង, ricin à grosses graines.
ល្ហុងខ្ទើយ, id. à graines plus petites.
ល្ហុងល្អើយ, autre espèce.
ប្រេងល្ហុង, huile de ricin.

ល្ហើយ Lohŏi ou រហើយ Rohŏi, fraîcheur, quiétude.

ល្ហែ Lohê, repos, loisir, répit, quiétude, tranquillité.
ល្ហែល្ហើយ, idem.

ល្ហែង Lohêng ou រហែង Rohêng, couler, inonder (larmes).
ហូរល្ហែង, idem.

ហ

ហ Ho, semi-voyelle, intermédiaire entre ព po et ឫ û.

ហ Ho, tapage, tumulte, bruit, trouble, confusion.
ហរា, id. désordre.
ធ្វើហរា, troubler.
ហ ចិត្ត, esprit troublé.

ហះ ou ហៈ Heăh, entailler.
ហះពោះ, éventrer

ហក Hŏk, lettre cyclique.
ឆ្នាំមហក, année du singe.

ហក់ Hŏk, excès; accès, crise.
ហកឆ្កួត, accès de folie.
ហក់ដាច់ដូង, fou de, perdu de
ហក់ចិត្តល្បែង, joueur à la folie

ហង Hong, beau, belle.
ស្រីហង, belle fille.

ហ៊ង ou ង្គង Hŏng, globe, disque, cercle, rond; câble ronde.
ហ៊ងភ្នែក, orbite des yeux.
ហ៊ងខែ, orbe de la lune.

ហ៊ង Hâng, pénétrante (odeur)
ក្រអូបហ៊ង, odeur forte et agréable

ហង Hŏng ou ហង្ស Hongsa, famille race, noblesse.
ក្សត្រហង, famille royale.

ហង្គង Hongvéng, errer, s'égarer.
ហង្គងដួរ, s'égarer.
ហង្គងសារជ្ញ, son esprit s'égare.
ស្នេហ៍ធ្វើហង្គងចិត្ត, fou d'amour.

ហត Hât voir ភាត Heăt, frapper.

ហត្ថ hâth ou ភាត veăt, bonzerie.

ហត្ថ ou ហត្ថ Heăy, voir ភាត Heăy, ceindre.

ហរ Hor, beau, précieux, excellent; palanquin des princesses.

ហរណ៍, accomplie (en poésie).

ខវល Khvôl, tournoyer, tourner.
ខ្យលខវល, le vent tourne.
ទឹកខវល, remous de l'eau.
ខវលច្រឡំ, intelligence égarée.

ខវស Khvosa (S.), pluie, saison des pluies, carême des bonzes; années.
(ចៈខវស, id.; et par corruption ចវស, saison des pluies.

ខ Khéa, 1° se traîner à quatre pattes, ramper (reptiles à pattes); grimper sur un arbre (liane).
ដើរខ្លួនមិនចេញ, ne pouvant pas se traîner.

ខ Khéa, 2° il, lui; ceci; cela, (terme familier ou de mépris).

ខ Kha, appelatif familier pour les enfants.
ដួយប៉ា, id. pour les garçons.
ដេមប៉ា, id. pour les filles.
អាប៉ា, id. pour les tout-petits enfants.

ខៈ Khéăch, fendre, entailler.
ឆៈពោះ, ouvrir le ventre.

ខង Khéang, détour, sinuosité.
ដើរខង, tourner.
ផ្លូវខង, chemin détourné.

ខាត Khéat, donner un coup (agir sur l'aviron pour faire changer la barque de direction.)
ខាតទូក, idem.

ខាត់ Khéăt, frapper (coup dur).
ក្របីខាត់, le buffle frappe (de sa corne).

ខាត់ Khéăt ou ខ្ញុំ, bonzerie.

ខាច់ Khéăn ou ខ្ចាច់ Khăn, ceindre.
ខាច់ចាប់, id. entourer.
ខាច់ក្រងាច់, ceindre de petit pagne étroit des sauvages.

ខាច់ស្ងួយ Khéănsŭi, coriandre, plante employée en cuisine.

ខាម Khéam, voir ខ្ចី Khîm.

ខ្ញ Khéai, frapper (de verges), battre (en général).
ខ្ញុំចាក់, frapper de verges.
ខ្ញុំកងយាម, frapper les gongs de veille.
ខ្ញុំបង្ហាយមិនបែក, attaquer en vain la forteresse.

ខ្ចៃ Khéăr, liane, plante rampante en général.

ខ្ចាដោ Khadō ou ចាដោ Chadō, carte.
ខ្ចាដោរឹងច្បិ, idem.

ខ្ចាល Khéal, plaine; découvert,

étendu, spacieux.
វាលទាល, plaine.
វាលស្មៅ, pâturâge.
សេះវាលព្រៃភ្នំ, traverser plaines et forêts.
ទៅកណ្តាលវាល, publiquement.
វាលដីក, plaine de boue, à l'entrée du grand Lac.
វាស់ ស្រែ, mesurer (capacité).
វាស់ស្រូវ, mesurer le riz
វាស់ត្រាកដល់ព្រឹក, jusqu'au matin.
វាស់ ស្រែង, mesurer (longueur).
វាស់ប្រវែង, mesurer la longueur.
វាស់ដេរដាប់ម្រាមដៃដេរ, ponctuer les phalanges, signer.
វាស់ល្ងាច, jusqu'au soir.
វាស ស្រាស, ébaucher (dessin)
ការវាស, id. dessiner.
វាស ស្រាស, gesticuler.
វាស ស្រាស (mot euphon.),
វាសវង់, rond.
វាសនា ស្រាសេន (p.), fortune.
គ្រាដំណាសនា, id. sort
រួមវាសនា, union (des sexes)
ស្រយ, mesure à sapèques.
វក ស្រុក, brasser (liquide).
ការវក, id. agiter.
វកស, délayer
វកវាយ, trouble, agitation.
វឹក ស្រឹក, écrit souvent ហ្វឹក ស្រឹក, dresser, exercer.
វឹកគោ, dresser le bœuf.
វិង ស្រុង, forme ancienne et poétique de វិញ vĭnh
វិញ ស្រុង, de nouveau, de rechef, plutôt, mais plutôt, au contraire. Correspond généralement au préfixe Re du français.
វិញម្តង, de nouveau.
វិលមកវិញ, revenir.
វិលទៅវិញ, retourner.
សងវិញ ou ដូនវិញ, rendre.
ធ្វើវិញ, faire de nouveau.
ថ្លែងវិញ, dire de nouveau.
១ដងវិញទៀត, encore une fois.
ដូចដើមវិញ, comme à l'ordinaire.
កុំទៅដាំណែះទៅដាំណោះវិញ, ne passez pas par ici mais plutôt par là.
ក្រោយពីរួចដាស់ស្រឹង, après la possession c'est au contraire du dégoût.
វិញ្ញាណ ស្រិញ្ញាន, vie, perception,

connaissance, sensibilité'
សត្វមានវិញ្ញាណ, être animés.
សត្វឥតវិញ្ញាណ, être inanimés.

វិតក Vitâk (p.), perplexité; inquiétude

វិនាស Vinéas (p.), destruction.

វិនិ Vinî, voir ឱវិនិ Ôrâvinî.

វិនិច្ឆយ Vinîchchhay, (p.), examiner, investigation.

វិនិយ Vinéy (p.), Discipline des bonzes, Vinaya.

វិបាក Vibak voir ទីបាក Dibak, peine, malheur.

វិមវែង, vaguement, confusément; indistinctement, passer et repasser; errer ça et là.

វិរ Vîréa (p.), peine, malheur, châtiment; haine, inimitié.

វិល Vil, tourner sur soi-même, tournoyer; faire demi-tour.
វិលច្រមុះ, faire demi-tour
វិលមកវិញ, revenir.
វិលត្រឡប់, retourner.
ខ្យល់វិល, remou, tourbillon.
កង្វិលដង្វិល, revolver.
វិលមុខ, étourdissement, vertige.

វិលា Viléa ou ទីលា Dilea ou ទីល Dil ou ពេល Dél, instant, moment, temps, heure, occasion.
វិលាយប, pendant la nuit.
សមវិលា, au moment favorable.
ខុសកំវិលា, à une heure insolite
ជាន់វិលា, l'occasion se présentant.

វិវាទ Vivéat, querelle, dispute.

វិស័យ Visay, (p.), comme; état, nature, condition.
រួមរស់វិស័យ, comme animé
ជាវិស័យ, naturel, appartenant à la condition.
ខុសវិស័យ, extraordinaire, antinaturel.

វិហារ Vihéar (s.), temple Bouddhique.
ព្រះវិហារ ou, par corruption, ព្រះវិមារ, idem.

វឹក ou វឹក Vŏk, fou, perdu de.
វឹកវរ, fou.
វឹកស្រីស្អុយ, luxurieux.

វង ou វង្ស Vông, circonférence, cercle; disque; globe.

វឹក Vœuk, Une liane dont la racine est employée en médecine.

វឺយ Vœui ou វើយ Vŏi, exclamation, d'encouragement.

de fureur.

ចេះ ក ឃើង, allons! nous autres.

ចេង Vieng, détours, sinueux.

ចេច Viech, tors, tortueux; tordu, déformé.

ដង ចេច, chemin tortueux.

ជ្រិត ចេច, fausseté, perfidie.

ចេញ Vièn, enroulé.

ពោះ ចេញ, boyaux.

ចេះ Vièr, éviter, fuir, rejeter, s'abstenir, omettre, excepter, hors, hormi.

ចេះ ណា, éviter, quitter.

ចេះ បាប, fuir le péché.

ចេះ បង់, omettre.

ចេះ ខ្លួន ក្នុង, excepter.

ចេះ តែ, sauf, hors.

ចេះ តែ ណឹង, excepté.

ចេល Viél, creuser, ronger, couper (en rond); agrandir (un trou).

ក្លួន ចេល, idem.

ចេល យក ប៊ាច់ក, enlever le fiel en éventrant.

ចេ Vé, tourner; détourner.

ចេច Véch, empaqueter, envelopper.

ចេច បង្វិច, idem.

ចេច ខ្នុក, conserver en enveloppant.

ចេញ Véh, tresser en tordant.

ចេត Vét, formules magiques.

ចេត មន្ត, idem.

ចេទនា Vétonéa (p.), être touché, avoir pitié; souffrir; malheur.

ចេទនា អាណិត, compassion.

ទទួល ចេទនា, subir le malheur.

ចេទី Vénî, voir ប្រាវីញ Prâvînî.

ចេញ Vén, tour, remplacement.

ស្លាស ចេញ, se remplacer par ordre.

មកដេក ចេញ ១០ នាក់, dix viennent y coucher à tour de rôle.

ចេះ Véh, éviter, esquiver.

កេច ចេះ, id. céler.

ចែក Vék, écarter, entr'ouvrir.

ញែក ចែក, id. disjoindre.

ចែក សក់, séparer la chevelure.

ចែក Vék, noix de coco emmanchée, grande cuiller.

ដើម ចែក, son corps.

ដង ចែក, son manche.

ពស ចែក, serpent venimeux. à chaperon, cobra capello dont on distingue trois espèces.

ពស ចែក ទាម, ដំបូក, ស្វាយ ដី

ស

ស Sâ, consonne sifflante dentale.

ស Sâ, piquer (le poisson au hasard), au figuré; accuser, dénoncer.
ស្ទមិល, piquer à l'essai.
ស្ទឹងស័, piquer avec le harpon.
ស្រែក, accuser, dénoncer les gens.

ស Sâ, blanc.
សំបុរស, couleur blanche.
ស្រស្អាត, très-blanc.

ស: ou ស្ន: Săs, guérir, se cicatriser. Au figuré, s'apaiser. Prévenir, pour éviter, pour ne pas.
ស:ដំរញ្ជឺ, ស:របួស, la plaie, la blessure se cicatrise
ស:សាសាទ្ធឹងភ្ន, être calmés et en bonne harmonie mutuelle.
ស:អត់ឃ្លាន, pour éviter la faim.
ស:កុំរដូវ, pour préserver de la chaleur.
ស:កំរោសង្ឃរ, pour éviter toute

ពស្បេកវែក, le serpent gonfle son cou.
វែង Vêng, long, longueur.
វែង្គ Vênta, lunettes, besides.
វៃ Vêy, prompt, vif, actif.
ឈ្លាសវៃ, esprit alerte.
វាំង Veang, enceindre, enceinte; enceinte de palais royal; palais royal.
វាំងបន្ទាយ, enceinte de la forteresse.
វាំងឆង, enceinte de palais; palais royal.
ចាងវាំង. titre du ministre du palais, surintendant des finances.
វាំងន Veăngnon, rideau.
ហ្ន៎ ou ហ្ន៎ Vohoi, assez! il suffit.

soupçon.

លះកែងទៅដែរទេ, seulement pour ne pas rester inoccupé!

នាំពីរលះស្មាច, être deux pour éviter la solitude.

សក Sâk, muer, dépouiller.

ពស់សក, le serpent mue.

សកបន្លែ, éplucher les légumes.

សក់ Sâk, chevelure, cheveu, crin.

សក់កន្ទុយ, chevelure.

សក់ស្រួត, chevelure lisse.

សក់ក្រញាក់, chevelure crépue.

សក់កន្ទេង, chevelure ébouriffée.

សក់ត្រើយអង្កាសដ្បិ, cheveux ondulés.

សិតសក់, peigner la chevelure.

សំយ៉ូ ou សំយាក ou សំកាកសក់, laisser tomber sa chevelure.

សក់រសាត, chevelure tombante, éparse.

ជ្រងសក់, tordre les cheveux en chignon.

ស្នៀតសក់, épingle à cheveux.

សក់ស្នែះ, crinière de cheval.

ស្មៅសក់ស្នែះ, Plante de montagne qui fournit une fécule plus estimée que le Sagou.

សក Sok introduire, fourrer dans.

ស្រកក្នុង, s'emboîter l'un dans l'autre

សកក្នុង, s'enfoncer dans.

សកសំបុតកដាក់ស្រោម, placer la lettre dans l'enveloppe.

សកស្បែកដៃក្នុងដៃអាវ, enfiler les manches de l'habit.

សក្តិ Sâkdi, dignités, grades, rangs.

សក្តិយស, id. honneurs.

នាម៉ឺនសក្តិពាន់, mandarins à dix milliers de dignités.

សរក Sakê, arbre à pain.

សក្ខីយ Sâksey ou សាក្ខីយ Sâksey, témoin.

សក្ខរភាព Sakkhoréach. Ère.

ពុទ្ធសក្ខរភាព, ère du Bouddha.

មហាសក្ខរភាព, grande ère.

ចុលសក្ខរភាព, petite ère.

សាតSâkelat, drap, étoffe de laine en général.

សាគូ Sâkû, Sagou.

សង Sâng, retour, rendre, restituer, payer, rembourser.

ទឹកសង, remou de courant courant inverse.

សងវិញ, rendre.

សងបំណុល, payer la dette.

មនុស្សសង, mauvais payeur

សងសំណាង, indemniser.
សងគុណ, payer les bienfaits.
សងសឹក, សងសឹង, សងចិត្ត, représailles, vengeance, rendre la pareille.

សង់ Sâng, construire, édifier.
សង់ផ្ទះ, construire la maison.

សង Sâng, deux.
សងខាង, les deux côtés.
មើលនាគទាំងសង, regarder les deux nagas.

សង Song, poche (terme de pêche).
សងត្រី, idem.
សងថាវ៉ុយ, petite boîte à cigarettes.

សង្ឃ Sâng, l'assemblée, le clergé, les bonzes.
អ្នក ou លោកសង្ឃ, les bonzes.

សង្ឃឹម Sâng-âm, tiède
ទឹកក្តៅសង្ឃឹម, eau tiède.

សង្កត់ Sâng-kât, presser (de haut en bas); opprimer, accabler, forcer.
សង្កត់ពីលើចុះ, presser de haut en bas.
សង្កត់សង្កិន, opprimer, forcer, contraindre.
សង្កត់ពាស, opprimer le peuple.
ខំប្រសង្កត់ចិត្ត, s'efforcer de dompter ses sentiments.
ថ្ងៃសង្កត់ការ, avant veille du mariage, jour des préparatifs.
ក្រងសង្កត់, sorte d'amulette.

សង្ការ Sâng-ka, douter, soupçonner.
ដោះសង្ការ, pour prévenir le soupçon.

សង្កាត់ Sâng-kât, filer, rang, rangée, division.

សង្កេត Sâng-két, (mot euphon.),
សង្កេតសង្កើត, grincement.

សង្កៀង Sâng-kéng (mot euphon.),
បង្ខំសង្កៀង, forcer, contraindre.

សង្កែម Sâng-kém, sorte de drap.

សង្កៀវ Sâng-kâu (mot euphon.),
ថាំមសង្កៀវ, remède, tabac.

សង្កើច Sâng-koch, punaise.
ឆ្អែមក្លិនសង្កើច, sentir la punaise.

សង្កៀត Sâng-kiét, grincer (dents).
សង្កៀតធ្មេញ, idem.

សង្កៀរ Sâng-kiér, meurtrir, agacer.
សង្កៀរជើង, meurtrir les pieds.
សង្កៀរដៃ, ampoules.
ឈឺសង្កៀរសាច់, meurtrissures douloureuses.
សង្កៀរត្រចៀក, agacer les oreilles.
សង្កៀរធ្មេញ, agacer les dents

ស្ទឹម្ហូវច្រើនជាន់សង្កូវឆ្មេក, en mangeant beaucoup de fruits acides on a les dents agacées

សង្កែ Sângkê. Nom d'un grand arbre, l'un de ceux qui nourrissent l'insecte producteur de la laque. Ses feuilles sont utilisées pour faire les cigarettes.

សង្កែត Sângkêt, effort, tension.

សង្ក្រាន Sângkran, calendrier.

ច្បាប់សង្ក្រាន, id. almanach.

សង្កាង Sângkbang, les deux côtés, voir សង Sâng.

សង្កាងផ្លូវ, les deux côtés de la route.

ពីរសង្កាង, des deux côtés.

សង្កៀ Sângkbŏnh, poursuivre, acculer.

សង្ខេប Sângkhêp (p.), abrégé, sommaire; extraits.

ជា ou ដោយសង្ខេប, sommairement.

សង្គ្រាម Sângkréam, combat, bataille.

ដំណឹមសង្គ្រាម, conseil de guerre.

សាបកឆ្លាសសង្គ្រាម, mort au champ d'honneur.

សង្គ្រួយ Sângkrey ou សង្គ្រក់ Sângkrĕk krey, citronnelle.

សង្ក្រោះ Sângkrŏuh, porter de l'intérêt.

សង្ឃរាជ Sângkhéat, sorte d'offrande.

ចាយសង្ឃរាជ, idem.

សង្ឃរី Sângkhéar, arbre aux épines très-dures.

សង្ឃឹម Sângkhŭm, espérer, se fier, compter sur.

សង្ឆាំង Sângchrôung, posture négligée.

អង្គុយសង្ឆាំង, s'asseoir négligement.

សង្ឈប់ Sângrâung, invoquer.

បង្ហសង្ឈប់, id.

សង្ខេម Sângruôm, résumer, contracter.

សង្ខេម Sângruôm, se perfectionner.

សង្ខេមចិត្ត, id. se recueillir.

សង្ខែង ou សង្ខឹង Sângreng, affliction.

សង្ខែងសង្ខៃ, id. douleur.

សង្ខែក Sângrêk, cordes et plateaux de l'instrument qui sert à porter à double faix.

សង្ខៃ Sângray, (mot euphon.) សង្ខែងសង្ខៃ, douleur.

សង្វាត Sângvat, s'efforcer; ardeur.

សង្ឃឹម Sângvêk, désespoir.
សង្វែង Sângvêng, rôdeur.
សង្សារ Sangsar, luxure, concupiscence; liens charnels.
សង្សើរ Sângsœua, ពស់សង្សើរ, serpent non venimeux gros et court, que les Indigènes mangent.
សង្ស័យ Sangsay, douter, soupçonner, défiance; regretter.
មកពីសង្ស័យ, soupçon.
ជាប់សង្ស័យ, pris de doute.
សង្កាប់ Sânkchŭp ou សង្កប់ Sânchŭp, accablé de douleur.
សង្កាច Sânkchuôch ou ដង្កាច chonkchuôch, le petit cri de l'éléphant.
សង្កាយ Sânkchuôi, ou ដង្កាយ chonkchuôi, agiter, ébranler.
សង្កែក Sânkchêk, abondants (fruits).
សង្ក្បាប Sânkyap ou សង្ក្បាប Sânyap, goutlière.
សត្ត ou សត្វ ou សាត្ថ Sât, être animé, animal, voir សាត្ថ.
សត្រា ou សាត្រា Satra, livre, manuscrits.
សត្រូវ ou សាត្រូវ Satrâu, ennemi.

ខាំងសត្រូវ, idem.
សទ្ធា Satthéa (p.), croyant, généreux; prodigue.
សន្ទះ Sândâ, planches exhaussant le bord d'une barque.
សន្ដាន Sândan, corps; parenté, degré de parenté.
ដោយសន្ដាន, individuellement.
ញាតិសន្ដាន, parenté.
អស់សាច់សន្ដាន, toute la parenté.
សន្ដាន Sândăn. Un arbre aux fruits acides, employés en condiments.
សន្ដាប់ Sândăp, enseignement, tradition.
ឥតសន្ដាប់, indocile.
សន្ដាប់ប្បរបៃពីនចាស់តដរៀងមក, La tradition antique perpétuée à chaque règne.
សន្ដាយ Sândai, Un poisson allongé à large bouche.
ដៃជាតិបែបសន្ដាយ, sorte de long cornichon.
ដោះសន្ដាយ, seins flasques, pendants.
សន្ដឹក Sândâuk, étendre (membres).
សន្ដឹកខ្លួន, s'étendre.
សន្ដឹកដៃជើង, étendre

les bi , les jambes.

ដេកសន្លក, couché étendu.

សន្លឹម Sândâum ou តន្លឹម Tândâum, poids, lest.

សណ្តែក Sândêk, pois, haricots, arachides.

សណ្តែកបាយ, haricots verts.

សណ្តែកស្វាយ, haricots blancs.

សណ្តែកអង្គរ, haricots jaunes.

សណ្តែកខ្មៅ, haricots noirs.

សណ្តែកសៀ, autre variété.

សណ្តែកកង, grande espèce.

សណ្តែកមាស, pois verts.

សណ្តែកដែរ ou សណ្តែកដី, arachides.

ប្រេងសណ្តែក, huile d'arachides.

សន្ទូង Sândōng, remorquer.

សន្ទោស Sândōs, modération, désintéressement; pardon.

សន្ទៅ Sândau, corruption de សំដៅ Sămdau, droit, diriger.

សន្ធឹម Sândăm, endormir par des maléfices.

សន្ធឹមឲ្យដេកលក់, idem.

សន្ថិត Sânthĕt, placer, déposer.

សន្ទះ Sânteăs, parement.

សន្ទះចង្កេះ, parement croisé d'habit.

សន្ទះរឹតក, corset.

សន្ទូង Sântûng, repiquage (du riz).

សន្ទូងស្រែ, idem.

សន្ទូច Sântûch, ligne de pêche.

ដែសន្ទូច, son hameçon.

ដងសន្ទូច, son manche, sa gaule; levier.

ខ្សែសន្ទូច, son fil, sa corde.

សន្ទោរ Sântrôuk, Nom d'un grand arbre.

សន្ធប Sânthoop, boucher, obstruer (avec une grosse masse).

សន្ធបធារកញ្ចោរ, boucher l'entrée de la caverne.

សន្ធក Sânthoop (poésie), sorte d'ogre fabuleux. Sorte de cheval.

សន្ធាប់ Sânthŏăp, grand cri.

ស្រែកសន្ធាប់, pousser des cris terribles.

សន្ធឹក Sânthŭk, bruits terribles.

សន្ធឹកសន្ធាប់, idem.

សន្ធឹង Sânthŭng, tendre, raidir

អាកសន្ធឹង, id. tirer.

សន្ធឹងឲ្យវែង, id. allonger.

សន្ធៃយ Sânthey, épuisé de douleur.

សន្ធោ Sânthou, élevé (feu).

សន្ធឹម Sânthŏm, accès violent qui ôte toute connaissance.

សន្តាត់ Sânomăt, désigner, appeler, convenir, fixer, rendez-vous; promettre.

សន្តាត់ហៅ, désigner, appeler.

ខែឆា, ថ្ងៃ សន្តាត់, mois, jour fixé, datte.

សន្តាត់ថ្ងៃ, fixer le jour.

សន្តាត់គ្នា, se donner, rendez-vous.

ដល់សន្តាត់, au temps fixé, à l'échéance.

សន្តាត់ទិញ, promettre d'acheter

សន្តាប Sanyap ou សញ្ជាប Sanh-yap, goultière (de toit).

សន្តាប Sânlăp, évanouissement.

សន្តាប់ពាក្យមាត់, id. perdre la parole.

លើហាក់ដូចសន្តាប់, sur le point de s'évanouir.

ហើយទៅដាស់សាដួងកើងឡើងពីសន្តាប់, Puis ils tirèrent dame Tou de son évanouissement.

សន្តាក់ Sânlăk, jointure, articulation, détente, verrou; annoter.

សន្តាក់ដៃ, ដើង, articulations des bras, des jambes.

ខ្ចាក់សោសន្តាក់, fermer à clef.

សន្តាក់ឈ្មោះ, écrire le nom.

សន្តាង Sânlang, frais, vif, (blanc)

ថ្មីឃសន្តាង, flambant neuf.

សន្តឹក Sanlĕk ou សឹក Slĕk, feuille.

សន្តឹកឈើ, feuille d'arbre.

ក្រដាសមួយសន្តឹក, une feuille de papier.

សន្តិម Sânlĕm, à perte de vue.

ខ្ពស់សន្តិម, qui se perd dans les cieux.

សន្តង Sânlŏng, gros pilier pour amarrer (les navires, etc.).

សន្តិម Sânlĕm, puis, ensuite, dans un instant; peu à peu, insensiblement.

រួចសន្តិមយើងទៅ. Puis nous irons.

ដើរសន្តិម, aller peu à peu.

សន្តែម Sânlŏm, et par corruption អន្តែម Ânlŏm, rosée.

សន្តែមធ្លាក់, la rosée tombe

សន្តុំម Sânlŏm, amasser, accumuler continuellement.

សន្តុំមន្តុកសន្តុំមដាក់, amasser, économiser sans cesse.

សប Săp, pomper, faire jouer le piston, faire mouvoir le soufflet (de forge).

សប់សប់, idem.

សប Săp, songe, rêve.

យល់សប្តិ, rêver.
ទាយ ឬ ស្រាយសប្តិ, expliquer les songes.
សប្តិនេះកាចឬសាន. Ce songe est-il bon ou mauvais?

សព្ទ Sâp, plaire (au Roi).
ស្តេចសព្ទនឹង, le roi se plait avec.

សព្ទ Sâp, bruit, mot, terme.
សព្ទសំឡេង, bruit de voix.
ភាសាសព្ទ, langage, termes usités à la cour.
សារាភាសព្ទ. titre du recueil du vocabulaire de la cour.

សព្វ ou សព្ទ Sâp, tous, tout.
សព្វថ្ងៃ, tous les jours.
សព្វថ្ងៃនេះ, tous ces jours ci; actuellement
ដូចសព្វថ្ងៃ, comme à l'ordinaire.
សព្វដង, habituellement.
សព្វគ្រប់, tous, au complet.
សព្វទីកន្លែង, en tous lieux, partout.
ដើរឲ្យសព្វ, aller partout.
រកសព្វពុំមានសល់, chercher partout sans laisser un endroit inexploré.
ញាក់សព្វសាច់, frémir dans toute sa chair, dans tout son corps.
ខ្ញុំមានផ្ទៃសព្វ. Je porte malheur à tout.

សព្វ Sâp, restes mortels.
ព្រះសព្វ, id. reliques.
ធ្វើការសព្វ, faire la cérémonie des funérailles.

សព្វឆ័ត្រ Sâp chhŏr, parasol royal.

សប្បុរស Sâbbârâs (p.), sapurisa, vertueux, pieux, fidèle, plein de générosité.

សព្រា Sâpréa pour ស្លាព្រា Slapréa, cuiller, truelle.

សម Sâm, pique, harpon à trois ou quatre dents; fourchette.
ចាក់ត្រីដំសម, piquer le poisson avec le harpon.

សមណគោតម Samana Kôudâm, Cramana-goutama, le dernier Bouddha paru.

សង្ឃៃ Sâyâu, anneau (fixé au mur à la porte, pour recevoir un crochet.)

សរ Sâr (p.), flèche, trait.
កាំមសរ, id. projectile.
ផ្ដៀងសរ, décocher la flèche.

សារសង Sârsâng, galante (femme).

(homme) sans mœurs.

សល់ sâl, reste, surplus.

ធ្វើសល់, être de reste.

សល់ខាត, outre mesure.

ប្រសើរបំផុតសល់ស្ត្រី, illustre entre toutes les femmes.

សន្ទីយ sâlĕy,

រទេះសន្ទីយ, sorte de petite charrette.

សន្ទឹងកាំង sâlăngkăng ou សន្ទឹងកាំង sralăngkăng, aburi.

សសរ sâsâr et par corruption

សសរ bâsâr, colonne, mât.

សសរផ្ទះ, colonne de maison.

សសរទូកង, mât.

សសាប់ sâsăp, secouer pour étendre.

សសាប់សក់, déployer la chevelure en la secouant.

សសាប់សំឡី, étirer le coton pour augmenter son volume.

សសាល sâsal, anneaux d'oreilles.

សសិត sâsĕt, s'épiler (oiseau).

សសិតស្លាប, idem.

សសិក sâsĕk. Une herbe aux arêtes tranchantes.

សស្អក sâsŏk, pénétrer à chaque instant.

សស្អរ sâsŏr ou សសោរ sâsōr, se faufiler dans.

សស្អាចចូល, idem.

សស្អូលsâsâul, tendre, frais.

ស សស្អូល, blanc frais.

ខ្ចីសស្អូល, tendre.

សស្អរ sâsâwr, marcher avec précaution, sur la pointe des pieds.

សសើរ sâsâr, louer.

ថ្លៃសសើរ, idem.

សសើរអរ, féliciter.

ក្សសសើរ, digne d'éloges.

សសៀត sâsiĕt, se faufiler dans.

សសៀតសសោរ, id. se glisser dans.

សសៀរ sâsiĕr, marcher avec précaution, sur le bord.

សសេះ sâsĕch, oiseau gros comme un merle, qui pique et frappe les arbres pour y saisir les fourmis blanches dont il se nourrit.

សសេរ sâsĕr, écrire.

សសេរអក្សរ, idem.

ស៊ីសសេរសំបុត្រ, écrire une lettre.

សសេរចំឡង, copier, transcrire.

សសេរវាស, écrire à la mesure (en observant les distances du modèle).

សរសៃ Sâsay, brin, fil; nerf, veine, artère.

ស្មៅ១សរសៃ, un brin d'herbe.

ខ្សែ១សរសៃ, un fil.

សរសៃឈាម, veine, artère.

សរសៃពង, attaque de nerfs.

សរសៃទាំង៧ពាន់. Les 7 mille vaisseaux (du corps).

សរសោះ Sâsŏr, filer, dérouler.

សរសោះអំបោះ, filer le coton.

កុំស្រីដ្បិតសរសោះខ្លួង, N'allonges pas tes paroles! soit plus bref!

សរសោរ Sâsōr ou សស្សរ Sâsŏr, se glisser, se faufiler dans.

សរសោរចូល, idem.

សស្រាក Sâsrăk, goutte à goutte.

រលាស់សស្រាក, filtration continue.

សស្រាប Sâsrâp, battante (pluie).

សស្រាក Sâsrăk, rôder, errer.

សស្រាក Sâsrak, couler (larmes).

សស្រាក Sâsrank, avec vigueur.

សស្រោក Sâsrōk, craquement (des feuilles sèches sur lesquelles on marche).

សហ៊ិចសហ៊ាម Sâhĕch sâha, audacieux.

សា Sa, retirer, ramasser, visiter, rentrer les objets étendus au soleil.

សាចរ, សំសាក, អុច, visiter à heure fixe ces divers filets.

សាវសាចវ៉ាច, à la nuit rentrer les objets.

សា Sa, retour violent, reprise, rechûte.

រកស៊ីរបស់សា, chercher à deux ou trois reprises.

សា១ដងទៀត, à une nouvelle reprise.

ដីសា, terre à deux labours.

សា Sa voir ស្បៃសា Sbaisa, parce que; hospitalité.

សា Sa, vigoureux, à descente d'huile (éléphant).

ដំរីសា, éléphant en rut, éléphant terrible.

សា Sa. Nom d'une sauce.

សា Sa (mot euphon.),

ដោះសា, s'excuser, éviter.

អន្ទាក់សា, coliques.

សា Sa pour ខ្នុរ Consa, palmier.

ដង្កូវសា, ver palmiste.

សាះ voir សះ Săh, guérison; pour ne pas.

សាក់ Săk, tatouer.

សាក់ខ្លួន, tatouer le corps.
សាក់ឈ្មោះ, id. marquer (un condamné).
សាក Sak, épreuve, essai.
សាកល្ងង, សាកមើល, essayer.
សាកមាស, éprouver l'or.
ថ្មសាក, pierre de touche.
សាកសាត Saksat, ressemblant.
សាក្ដ, voir សក្ដ Săk, bonheurs.
សាក្សី Saksĕy ou សាក្សី Sâksĕy, témoin (judic.).
សាកសួត Sakŏat ou សាកសួត Sâkŏat, étoffe de drap.
សាង Sang, harpon à cinq ou six pointes sur une ligne.
សាង Sang voir សាង Sâang, édifier, acquérir (du mérite).
សាច Sach, lancer, projeter (un liquide); dispersé, fouetté.
ភ្លៀងសាច, la pluie fouette, pluie battante.
សាចទឹក, rejeter l'eau violemment.
សាចចាច ou ចាចសាច, jeter, disperser, semer, se répandre partout.
ចាំងសាច, véranda, portique.
សាច់ Săch, chair, substance.
សាច់ឈាម, chair et sang.
សាច់ដៀរ, viandes en conserves.
ធ្វើបាសាច់, tuer pour avoir la chair.
ញាក់សាច់, frémir partout le corps.
សាច់ដូង, pulpe du coco.
សុទ្ធសាច់មាស, or pu
សាច់ក្ដី Săchkadĕy, substance, chose, affaire, raison, argument, sens, signification; procès.
សាច់ក្ដីស្នេហ៍, l'amour.
សាច់ក្ដីសុក្ខ, satisfaction, bonheur.
ដំណើរសាច់ក្ដី, substance d'une chose, fond d'une affaire.
ដុតសាច់ក្ដី, l'affaire est terminée.
សាច់ក្ដីសំបូរដើម, sens de la pièce primitive
សាច់ក្ដីសំបូរត្រូវគ្នា, les lettres disaient la même chose.
ខំនុងសាច់ក្ដី, le sens de la phrase dit.
បង់សាច់ក្ដី, ខូចសាច់ក្ដី, gâter, perdre l'affaire.
រកដំណើរកសាច់ក្ដី, chercher querelle.
ឬមួយសាច់ក្ដីត្រូវឬអ្វី, ou bien est-ce une bonne ou une

méchante affaire ?
ដឹងសាច់ក្តីយ, avoir l'âge de raison.
ចាសាច់ក្តីយ, parvenir à la connaissance d'une chose.
ស្មោលសាច់ក្តីយ, inconsidéré, précipité dans sa conduite.
យកសាច់ក្តីយ, saisir l'affaire.
យកសាច់ក្តីយទៅដឹង, porter plainte.
កាត់សាច់ក្តីយ, décider, condamner.
ឧំសាច់ក្តីយ, en appeler.
ទៅសួរអាតេវ៉ាល តាមសាច់ក្តីយកំពត់ ដាម៉ៃត្រីសំកុរ, aller visiter l'amiral selon les convenances d'une digne alliance. Comparez ក្តីយ Kedĕy.
សាច់ក្រែច Săch Kréch, tous.
សាជង Sachâng ou សំប៉ាង Săm pay, petit bâteau, canot.
សាជឺ ou សាដឺ Sachû, alun.
សាបា Sachea, invoquer, jurer.
សាច្បាប់ដែលាង, livre du serment.
សាញ Sanh, fibreux, raboteux.
សាញ៉ pour សញ៉ Sânha, distinguer, promettre.
សាត់ pour សត្វ Săt, être animé; animal, bête; chose, objet.
សាត់ដើរដោយជើង, bipèdes.
សាត់ដើរដោយបួន, quadrupèdes.
សាត់ស្រុក, animaux domestiques.
សាត់ព្រៃ, animaux sauvages.
សាត់អ្វីឬ ou សាត់អ្វី, quoi ?
ខ្វះសាត់អ្វី, que manque-t-il ?
សាត់ Sât, flotter, surnager.
សាត់អង្គុត, id. à la dérive.
ទៅសាត់ព្រាត់, errer, vagabonder.
មនុស្សសាត់ព្រាត់, fugitif, vagabond en rupture de ban.
សាជ្ជៃ Sadiéy, guitare monocorde.
សាត្រា Satra, pour សត្រា, livre.
សត្រាទេស, livre en prose.
សាត្រាឈ្លោង, poême.
សាត្រា Satra (s.), armes.
ព្រឹត្តិសាត្រាអាវុធ, idem.
សាត្រូវ ou សត្រូវ Satrâu, ennemi.
សាធា Sathéa pour សទ្ធា Săthéa, foi, générosité; prodigalité.
សាធ Sath,
សាធសាទ, conciliation (judic.).
សាទ Say (mot euphon.),
សុក្ខសាទ, paix, bonheur.
សាទ Séay, retentir; sonore.
សាទក្រោះ Sankrôŭz, désertes (forêts).
សាន្តុត Sanomât, voir សន្តុត,
សាប Sap, fade, insipide; affadir.

inocuité.
សាបមីតំរែប្រៃ, fade.
ទឹកសាប, eau douce.
សាបរាលាត, vide; peu de chose.
របស់សាបរាលាត, chose de peu de valeur.
ប្រែជាសាបពុំឲ្យលេខ្លែត, cesser d'être vénéneux.
សាបមន, affadir, rendre vain le sortilège.
សាបមាត់, caprice de malade, envie de femme enceinte.
សាប Sap, semer (à la volée), disséminer.
សាបគ្រោះ, semer.
សាបជាប, disséminer.
សាបស្រូវ, semer le rix.
សាប Sap, (mot euphon.),
សាបសូន្យ, manque, absence, vide, néant.
សាប់ Săp, hacheter, coupoter.
បន្លែជ្រាមសាប់, idem.
អុំមសាប់, pagayer à coups rapides.
សាត៌ pour សព្ទ Săp bruit; mot, terme, parole.
សាប្បាយ Sabai, heureux, joyeux.
សុក្ខសាប្បាយ, id. content.
សុក្ខសាប្បាយដោន, en paix et en bonne santé.
លេងសាប្បាយ, se récréer.
សាប្បាយចិត្ត, contentement.
សប្ប Sabuor, savon.
សាម Sam, trois (en Siamois).
សាមសិប, trente.
សាស្ត្រ Sastr ou ស្ត្រ Sastr, livre.
សាមាន Saman, mauvais, méchant.
រាស្សសាមាន, la canaille.
ចរិតសាមាន, méchanceté.
សាយ Sai, diffusion, se répandre, se propager.
សាយអំពាយ, diffusion.
សាយភ្យ, id. dispersion.
សាយសព៌, diffusion générale.
ទឹកសាយ, l'eau se répand.
សាយក្លិនខ្ទះខ្ទាយ, répandre et disséminer l'odeur.
សារ Sar (p.), lettre, présents, tribut.
នាំយសារ, porter une lettre, porter un tribut.
សារ Sar (p.), essence, quintessence.
សារពាង Saropéang, tout le corps.
អស់សារពាង, idem.
សារពើជា Saropœu, toute espèce de,

សារពើភាណ្ឌ, tous les objets.
សារពើជំនិញ, toute espèce de marchandise.
សារពើឃ្លាត, labyrinthe.
សារភាព Sarophéap, avouer (judic.).
សារាយ Sarai, algues marines, lichens aquatiques. On distingue:
1° សារាយស្វាយ, algue marine ou chabuoi, avec laquelle on fabrique la gelée de ce nom, sorte de gélatine assez estimée des gourmets indigènes.
2° សារាយជើងខ្មាន់ (patte de coq) lichen d'eau douce comestible.
3° សារាយអន្លក់ (légume) idem.
4° សារាយពោះក្របី (ventre de buffle) lichen d'eau douce non comestible.
5° សារាយថ្ម (pierre) idem.
សារិកា Sarika, et par contraction (ស) Srika, merle en general.
សាឡា Sala, salle, salle publique, caravansérail, maison de repos, de réunion.
សាឡាសំចត, maison de repos.
សាឡាដំណុំ, prétoire.
សាឡាំងកាំង Salang Kăng, déconcerté.
សាវ Sav, sorte de longue pique.
សាវចក្កាង, vergue.
សាវតា Savata, carnet de famille sur lequel sont enregistrés tous les faits concernant les membres de la famille.
ពង្សាវតារ, carnet de la famille royale. chronique royale.
សាវម៉ាវ Savmav, arbre aux fruits velus et acides.
សាវ៉ា Sava, léger, inconstant.
សាស Sas ou សាសនា Sasena, religion; race.
សាសព្រះពុទ្ធ, Bouddhisme.
សាសគ្រិស្ត, (Europe) Christianisme.
សាសដា (Java) Islamisme.
សាសទេព្យ, Paganisme en général (par rapport au Bouddhisme)
ដោយសាសន៍, selon leur nationalité.
សាហាយ Sahai, relations illicites; l'amant, la maîtresse.
ទៅដួបជីងសាហាយគាងនោះ,

Il rencontra l'amant de cette fille.

សាហាវ Sâhav, cruel, barbare.

កាចសាហាវ, id. féroce.

សាហ៊ីចសាហាវ Sahĕch Sahav, ou

សហ៊ីចសហាវ Sâhĕch Sâhav, hardi, effronté, impudent.

សឹក Sĕk, 1° usé, s'user.

ឈើហាសឹក, bois usé.

សឹក Sĕk 2° guerre, rebellion.

កើតសឹក, la guerre s'élève.

ជូរំដឹសឹក, hostilites.

ថ្កាបសឹក, réprimer la révolte.

គ្រឿងសឹក, armes de guerre.

ដំរីឃំចាំងសឹក, éléphant de guerre.

សងសឹក, se venger, rendre la pareille.

សឹក្ខ Sĕk, défroquer, quitter les ordres.

បើអាញសឹកទៅ, lorsque je me défroquerai.

សឹកដ្ឋក Sĕk phdĕk, bouteille.

សឹក្សា Sĕksa (S.), élever, instruire.

សឹង Sĕng, tout ne que, sans exception.

សឹងតែ, idem.

ចេះសឹងគ្រប់ណាស់. Possédant

" de vastes connaissances.

ទាំងពីរសាប់ទាំងពីរ, tous les deux moururent.

ច្រទេះសឹងតែនាក់, ne rencontrer que des animaux.

អាពាក្យឃាឃសឹងស្មើគ្នាពាក្យទាំងពីរនាក់ ពំមានអ្វីស្មើនឹងឡើយ, Il n'y a rien d'égal à l'amour que le père et la mère portaient tous deux à leurs enfants.

ក៏សឹងរកទីឡើងដើរស្វែងពុំបាន, Ous cherchaient en vain des terres où ils pussent résider (à l'abri de l'inondation)

ស្លាប់ខ្លះត្រូវរបួសខ្លះក៏សឹងតាមច្រើនណាស់, De morts ou de blessés il y en eut une très-grande quantité.

អ្នកអ្នកសឹងចង់ទៅ, Ous veulent aller?

សងាងដងវែសឹងតែគ្រា Des deux côtés de la route il n'y a que des marchés.

សឹង Sĕng, se coucher, dormir, (se dit des bonzes)

សឹង Sĕng, lion.

សឹងសាក់ Sĕngûlak, jeu de dés chinois.

សិត Sĕt, peigner, étriller.
សិតដីងសិត, idem.
សិតសក់, peigner la chevelure.

សិត Sĕt, décanter, verser (un liquide, en inclinant le contenant sans le soulever); couler (la fonte dans le moule); fondre; fonte.
សិតរូប, couler une statue.
សាដីងសិតសិត, fondeur.

សិត Sĕt ou សិទ្ធ Sĕtthi (s.), succès, accomplissement.

សិន Sĕn, un peu, un instant.
ចាំមសិន, attends un peu!
ឈប់សិន, arrêtes-toi un peu!
ចាំដល់ខ្ញុំទៅប្រាប់សិន, attends un instant que j'aille l'avertir!
ឯអាញដែលកេងទៅនៅទេសិន, moi qui suis jeune, je suis inoccupé pour le moment.

សិន Sĕn, mesure itinéraire de 20 brasses ou 40 mètres environ de longueur.
១រយសិន, cent sĕn, quatre Kilomètres environ.

សិប Sĕp, dix (Siam.) dizaine.
សាមសិប, trente.
កៅសិប, quatre vingt dix.

សឹម Sĕm, alors (future).
សឹមធ្វើបា, alors on fera.
ក្រោយសឹមដឹង, après cela on verra.
ឲ្យដាក់ចាំមថែះសឹមជាវិញ, qu'on lui fasse boire ce remède et il sera guéri.
ចាំមស្អែកសឹមម្តាយនាំមទៅ, attends à demain, alors la mère te conduira.
បើម្តាយស្លាប់ថ្ងៃក្រោយសឹមតាមតែចិត្តកូនចុះ, Lorsqu'un jour ta mère mourra alors tu feras à ta guise, mon fils!

សិស Sĕs, enfant, élève (des bonzes).

ស៊ី Si, manger, dévorer; dépenser, recevoir.
ស៊ីឆ្ងាល, appétit.
ស៊ីមិនឆ្ងាល, inappétence
ស៊ីឆ្អែត, se rassasier.
ពេលស៊ីដងស៊ីក៏ចាំបាច, aux heures des repas elle ne pouvait manger.
រកស៊ី, gagner sa vie.
សម្បស្ស៊ី, aisance.
ក្លាងស៊ី, id. bien être.
ស៊ីសែ្តង, festoyer.
" ស៊ីការ, célébrer des noces.

ស្ដីស្រណាក, accepter des présents de subornation.
ស្ដីប្រឿអាត, toucher des appointements.

ស្ដី ស្ដីយ, volant, raquette.
ទាត់ស្ដីឬវាយស្ដី, renvoyer la raquette, jouer au volant

ស្ដី ស្ដីយ, lion fabuleux.
ពីរស្ដី, id. on en distingue deux sortes; l'un se repait de fleurs, l'autre dévore tigres et éléphants.

សីល ស្ដីល, vertu, pitié.
ការក្នុងសីល, observer la vertu.
ចាំមសីល, id. vivre en retraite.
អ្នកសីល, homme vertueux, homme de mérite, puissant.
ថ្ងៃសីល, jour de fête.

ស្ដីរ៉ែ ស្ដែរ, en somme.

ស្ដីស្មុក ស្ដីសោក, sorte de poudre importée de Siam, sert à teindre en vert-tendre.

សុះ សុខ, tout, entier, complet, vide; cuisson complète.
សព្វសុះ ou សុះសព្វ, tous, partout.
រកសុះសព្វព្រៃ, chercher partout toute la forêt.

ម្ហូកអុតស្ដីសុះ, figure entièrement ravagée par la petite vérole.
ដុតកំបោរសុះអស់ឬទេ, La chaux est-elle complètement cuite?

ស្មុក ស៊ុក, placenta.
ស្មុកកន, idem.

ស្មុក ស៊ុក, vénus (planète).
ថ្ងៃស្មុក, Vendredi.

ស្មុក ស៊ុក, paix, bonheur, félicité; satisfaction.
ស្មុកស្រួល, id. contentement.
ស្មុកសាន, id. tranquillité.
ស្មុកចិត្ត, satisfaction.
មិនស្មុកចិត្ត, mécontentement.
សូមសាច់ក្បីយស្មុក, demander satisfaction.
ស្មុកស្រួលសាទរ, En paix et bonne santé.
ស្មុកឡើងស្នែក, monter paisiblement sur le trône.

ស្មុកម ស៊ុករាំង, arbre de belle essence; dure longtemps, même dans l'eau. Bois brun-rougeâtre. Employé en ébénisterie, en construction.

ស្មុកម ស៊ុកខ្លាំង (p.), mistérieux.

ពាក្យសុភិត, secret.

សុពន្ធ Sŏkŏn (p.), parfum.
ស្តេចសុពន្ធ, le roi se parfume
ព្រះសុពន្ធ, titre d'un évêque
bouddhiste.

សុង Sŏng (mot euphon.),
សាតសុង, solitude profonde.
ងងឹតសុង, ténèbres épaisses.

សុច Sŏch, une toute petite
espèce de moustique.

សុចរិត Sŏcherŭt (p.), bonne conduite.

សុទ្ធ Sŏt, pur; tout.
សុទ្ធតែ, id. ne que.
សុទ្ធសាត, ressembler.
សុទ្ធដូច, absolument comme.
សុទ្ធមាស, or pur.
សុទ្ធសាច់មាស, idem.
សុទ្ធតែមាស, il n'y a que de l'or.

ស៊ុត Sŭt, œuf (terme employé
de préférence à ពង pong,
considéré comme grossier.

ស៊ុន Sŭn, très, excès, trop.
ស៊ុនពេក, id. excessivement.
ស៊ុនខ្លាត, outre mesure.
ស៊ុនមាត់, ស៊ុនពោក, trop parler,
trop s'engager en paroles.
ស៊ុនធ្វើ, trop faire.
ដេកស៊ុនទាល់ថ្ងៃ, trop dormir
jusqu'au jour.
សុបសោរ Sŏpsau, plongé dans
la tristesse.

សុបិន Sŏbĕn (p.), rêver (roi, bonzes)
សុភាព Sŏphiep, (p.), bon naturel.
សុរេច Sŏrĕch, voir ស្រេច Srăch,
achevé, accompli.

សុល Sŏl, piquer, introduire de
bas en haut, (terme grossier.)
ចាក់សុល, idem.
សុលក្តិត, donner un lavement.
សុលដល់មាត់ដល់ក, grossièrement
pour dire: s'empiffrer jus-
qu'à la gueule.

ស្វាយ Sâuk, acheter, suborner,
corrompre, satisfaire.
ស្វាយប៉ាង, id. suborner.
ឲ្យសំណាកស្វាយប៉ាង, idem.
ស្វាយចៅក្រម, ឧទ្ទាស, suborner
les juges, les témoins.
ស្វាយបង់ត្រី, satisfaire.

ស្វាយ Sâukay, une pierre précieuse.
ពន្លឺរស្មីស្វាយ, id. perle (?).

ស្វាយ Sâukŏt (p.), mourir.
(Roi, bonzes).

ស្វាយ Sâukon, voir សុពន្ធ Sŏkŏn,

ស្រមៃ Sâung, rêve! songe.
យល់សប្តិយល់ស្រមៃ, rêver.

សូត Sâut 1°. soie (matière première).
ចេសសូត, fils de soie (soie filée).
ក្សាសសូត, bourres de soie.
អាច់សូត, déchets de la soie.
ស្រាវសូត, tirer le fil des cocons.
រហាត់ស្រាវសូត, bobine à dévider les cocons.
រំវៀសូត, filer et dévider la soie en égalisant le calibre du fil.
កង់សូត, moulin à filer la soie en fils propres au tissage; la filer.
ក្រៃសូត, soie tissée.
សំពត់សូត, id. étoffe de soie.
សារពើហាសូត, labyrinthe.

សូត្រ Sâut, 2°., réciter, lire à haute voix.
សូត្រចាំមាត់, réciter par cœur.
សូត្រច្បាស់, bien prononcer.
សូត្រដង្វាយ, réciter des prières.

សូង Sâun, pétrir, mouler à la main.
សូងដីដង្វៃ, idem.
សូងរូប, pétrir, façonner une statue.
រូបសូង, statue pétrie à la main.
" សូងខាំង faire des marmites en terre).
" សូងចាំម, pétrir le moule.
ថ្នាំដែលសូងដាក់ស្លឹក, médicament roulé en pilules.
យកក្រមួនមកសូងធ្វើជាត្បូងគ្រា, Imiter les sceaux avec de la cire.

សូន្យ ou សូង Sâun, vide, désert, néant, silence.
បាត់សូន្យ, disparu, évanoui.
សូងឈឹង, désert, silence.
សាកសូង, id. solitude.

សូភាព Sâupheap ou សភាព Sŏpheap, bienveillance, bonne nature.

សូរៅ Sâuphou ou សៀវភៅ Sayphou, livre.

សូម Sâum, demander, prier, implorer, supplier.
សូមអង្វរ, supplier, implorer.
សូមទាន, demander l'aumône.
សូមឲ្យកុំឲ្យយកទោស, demander grâce.

សូរិយ Sâumay (p.), temps, époque.
ខានសូរិយរំលងថ្ងៃ, un certain jour.

សូម្បីយ Sâumbĕy, quoique, même.

សូរ Sâur, son, bruit
សូរសំឡេង, son de la voix.
សូរបាញ់, bruit d'explosion.

ស្តាន់ៗ, fracas du tonnerre.
ឮស្តាប់, entendre le bruit.
ស្តាក្រាស Sâukréas, éclipse de soleil.
ថ្ងៃស្តាក្រាស, idem.
ស្តាច់ Sâuràch, fini, accompli.
បបស្តាច់ហើយ, c'est fini.
ស្តុល Sâurël ou ស្តុល Sŏrël, corps, individu, personne (Judic.).
ស្តាវ Sâuv, plutôt, mieux vaut, il est préférable de.
ស្តាវឲ្យចាញ់ជា, mieux vaut consentir.
ស្តាវទទួលកំណាច់ជា, mieux vaut accepter.
តាត់ហើយស្តាវស្លាប់, réflexion faite mieux vaut la mort.
ស្តាវស្លាប់ជួនជាងរស់នៅ, mieux vaut mourir, la mort est préférable à la vie.
ស្តាវក្រែងខ្មាសគេ, que la honte nous empêche de reculer.
ជិនៗ ou ជុំស្តាវ, guère.
ពីនេះទៅឯណោះជិនៗ ឬជុំស្តាវឆ្ងាយ, D'ici là-bas la distance n'est guère considérable.
អាញ្ញាជិនស្តាវទៅសួរគាត់, Je ne vais guère le visiter.
អាញ្ញាជុំស្តាវស្គាល់, Je ne connais guère.
ស្តាប Suot, poumon.
ស្តុង Suong, Une plante aquatique comestible.
ស្តុន Suon, jardin (en poés.).
ស្តុន Suon, orné, paré.
សំបស្តុន, id. élégant.
ស្តយ Suoi, tribut, impôt fixe.
ស្តយរាជ្យ, id. redevance.
ស្តាវ Suor, interroger, visiter.
ស្តាវរកមើល, s'enquérir.
សាកស្តាវ, presser de questions.
ស្តាវ Suor, marcher (en longeant).
ស្តាវតាក, ខ្សែ, marcher sur la courroie, sur la corde.
ស្តាវតែកឈើ, marcher sur la branche de l'arbre.
ជីកស្តាវ, longer en creusant.
ស្តាវ Suor ou ស្តាវគ Suorgéa (s. Svarga), paradis).
ស្តស Suos, nom propre pour.
ស្តស្តី Suosdey (s. Svasti), bonheur, félicité.
ស្តីស្តីយជ័យ, félicité et gloire.
ដេកលើជាំកំរាលដ៏ខ្ចាត់ស្តីស្តី, Dormant sur sa couche fortunée.
ណាត់ស្តីស្តី, mandarins

chargés des registres de la gent corvéable, des corvées.
បំរុងសួយ, Délégués des mandarins Suosedèy pour les recensements triennaux.
សើរ្ស Sóvó, léger, volage, inconstant.
សើច Sóch, rire, se divertir, se moquer.
សើចញញែម, sourire.
សើចស្រស, rire légèrement.
សើចខ្ចាំង, rire aux éclats.
សើចអស់សំណើច, rire à son soûl.
សើចខ្ទេចសាក់, mourir de rire.
សើចលេង, badiner.
សើចសាច្យ, se réjouir.
សើន Sôn, parapet (de forteresse).
សើនឈ្នាយ, idem.
ស្ទើប Sœup ou Sóp, s'enquérir.
ស្ទើបសួរ, id. questionner.
ស្ទើបសួរក, prendre des informations.
ស្ទើបការណ៍, examiner, espionner les affaires publiques.
សើម Sôm, humide, mouillé.
ជន្លក់សើម ou សើមជន្លក់, idem.
សើម Sôm (mot euphon.),
ក្បាសើម, mince, tenu.

ស្ទើ Sŏi, relever, retrousser.
ស្ទើសាច, idem.
ស្ទើសំពត់, retrousser le langouti.
សើស-Sŏs ou សិស Sĕs, élève (des bonzes).
ស្ទើក Siék, oblique.
ស្ទើង Siéng, sorte de pâte servant d'assaisonnement.
សន្លឹកស្ទើង, sorte de baricots qui forme la base de cette pâte.
ស្ទេច Siét, piquer, ficher, insérer, passer à, planter dans.
យកដាវស្ទេចសក់, piquer des fleurs dans la chevelure.
ស្ទើតស្ទើត, à l'étroit.
ប្លុកស្ទើត, points de côté.
ឈឺពោះស្ទើត, coliques.
ស្ទើង Siéng, sorte de bol.
ស្ទើម Siém, Siam.
ស្ទើរ Siér, avancer avec précaution.
ដើរស្ទើរ, idem.
ស្ទើរ Siéw, taillé obliquement.
ស្ទើរ Siéw, lance à lame dentelée.
សេក Sék, perroquet, perruche.
សេកសោម, grande espèce à bec rouge.
សេកអាត់, petite au bec noir.
សេកឃ្មា, autre espèce.

សេក Sék, enfant disciple des bonzes.

ចម្រែងអក្សរសេក, enseigner l'écriture aux disciples.

សេម៉ា ou សិម៉ា Séma (p.), frontière.

សេម៉ាកាល bambou enfoui sous terre en face du Bouddha des pagodes.

សេក្ស Séksa (s.) élever.

សេដ្ឋី Setthéy (p.), ou សេដ្ឋី Sétthéy, riche marchand, riche particulier (dans la littérature).

សេ ou ស័រ Sér, crête.

សេរាស, crête du coq.

នាគសេរ, serpent à crête.

ដុំខ្ទុងសេរាស, tubercule à pellicule violette sous la première enveloppe.

ផ្ការសេរាស, amaranthe.

ផ្លែពោសេរាស, fruit rouge couvert de protubérances généralement importé de chine d'un goût excellent.

សែ Sé, quatre (en Siam.)

សែសិប, quarante.

សេះ Séh, cheval.

សេះឈ្មោ étalon.

" សេះកាច, cheval vicieux.

សេះកន្ទើរ, cheval fourbu.

សេះបង្គាស, le cheval se cabre.

សេះឆ្ការ ou សេះឆ្ការ, le cheval rue.

សេះទាល, le cheval court.

សេះទាលដង្ហក់, il galoppe.

សេះទាលលង្ហិ, ទាលរាលង្ហិ, ទាលយាត, différentes allures rapides.

ជិះសេះ, monter à cheval, chevaucher.

ជំរះទាលសេះ, galopper à cheval.

បង្កិះសេះ, mettre à cheval sur soi, porter sur son dos.

សេរ Sék, réciter (des formules)

សែង Séng, porter (à deux sur l'épaule.)

គ្រែសែង, litière.

សេត Sét, couleur pâle.

សេតល្អឹង, jaune pâle.

សែន Sén, cent-mille.

សែន Sén, offrir (aux esprits)

សែនព្រះ, idem.

សេនា Séna (p.), guerrier; officier.

សេព Sép, jouir, fréquenter.

សេស Sés, reste.

សេសសល់, idem.

សៃ Say, paien (par rapport au

Bouddhisme), Brahmanique.

សៃរ្យោ Saypbou, livre.

សោ Sō, serrure.

កូនសោ, clef.

ចាក់សោ, fermer à clef.

សោ Sō, sans valeur.

វត្ថុសោ, objets sans valeur.

មនុស្សសោ, homme de rien.

សោះ Sōh, du tout, tout à fait, absolument.

ចាត់សោះ, complètement, disparu.

អាត្មាមិនស្រឡាញ់សោះ, je n'aime pas du tout.

សោក Sōk (p.), pleurer, gémir.

សោត Sōt, de plus, encore.

ម្យ៉ាងសោត, id. en outre.

ស្ត្រីឯទៀតសោតមាន, Il y a aussi d'autres femmes.

សោម Sōm,

ដើមសោម, sorte de rotin.

សោកសោម, sorte de perroquet.

ភូមិឯងសោម, Nom de lieu et de province.

សោយ Sōi, écrit aussi សោយ Syōi, manger, boire (Roi).

សោយភ្ញាយ៉ាសោយ, idem.

សោយរាជ, régner.

សៅ Sau, (Saturne).

ថ្ងៃសៅ, Samedi.

សៅ Sau (mot euphon.),

សំពត់សៅ, langouti.

សៅ Sau, défaut, vice, tache, imperfection désagrement, chagrin.

សៅម៉ដូ ou ម៉ដូសៅ, idem.

គ្មានសៅម៉ដូ, sans tache, irréprochable.

កើតសៅបំភ័យនូវសៅម៉ដូដូចដូសៅ, avoir des torts vis-à vis du Roi.

មុខសៅម៉ដូ, figure attristée.

សៅ Sau (mot euphon.),

សុខសៅ, triste, abattu.

សៅ Sau, jeune fille (Siam.),

សៅចាស់, fille sur le retour, de 20 à 30 ans.

សៅខ្ញុំ, femmes, suivantes du harem.

សៅដើរ, femmes suivantes du harem (en littérature), filles publiques (vulgairement).

សៅដោយ Sau-dau, au hasard.

សុំ Sōm, demander, veuillez!

សុំមកបំរើ, offrir ses services.

ស្ម័គ្រចុះមកជួយវិង, s'offrir en personne pour faire la guerre.

សូមទ្រង់មេត្តាចាំង, veuillez attendre un instant Seigneur!

ស្រឹង្គែម Sŭmbŭm, impénétrable (forêt).

សំម Săm, convenable, bien, propre à. Cette particule indique souvent la probabilité, la présomption, et, pour l'avenir, un futur conditionnel.

សំការ, digne, convenable.

សំម្លុង, paré, orné.

សំមរមើ, d'aspect convenable.

ដោយសំមការ, décemment.

ដើលទៅមើសំមនឹងខ្លួនដែរ, à l'aspect, tout cela convenait à sa personne.

សំមយើងនឹងបានកូនប្រុសម្នាក់, Nous aurons sans doute un fils

ក្នុងរវាងសំមអាយុ, Dans un an ou deux tu pourrais partir.

" អាចាំស្រាសំមនឹងស្លាប់តុំខានឡើយ, " oh! infortuné, je vais mourir sans rémission.

សំមអាចកំពង់ទុំដែលមើលដូច្នេះ, Le père doit attendre dans une vive et perpétuelle impatience.

ចន្ទ្រះមាសំមអាត្មាទុក្ខ សំមយំសំមទ្រហ្ម, Oh! sainte mère, tu dois être plongée dans la douleur, dans les larmes, dans la frayeur.

សំមយក្ខីស្រាយើង, Il est à présumer que le Jak nous mangera.

សំមពេលដឹងដល់អាត្មាមក, on doit connaître mon arrivée.

បើកូនមិនមកសំមស្លាប់, Si le fils ne vient pas la mère en moura.

នែះសំមជាត្រកូលអំបាស្លាប់, celui-ci doit être de race royale.

សំអក Săm-âK, rauque.

សំអប់ Săm-âp, aversion.

សំអាង Săm-ang, toilette.

គ្រឿងសំអាង, objets de toilette, ornements.

សំអាត Săm-at, nettoyer.

សំងុះ Săm-ŏŋ, chauffer.

សំអុយ Săm-ŏi, infection, puanteur.

សំកក Săṁkăk, immobile (comme l'oiseau perché ou le pêcheur à la ligne).
សំកកសំកឹង, planer immobile.
សំកាក Săṁkak, étendre, déployer.
សំកាកសក, laisser tomber ses cheveux.
សំកោក Săṁkŏk, insensible (aux coups, à la douleur).
សំកាំង Săṁkăng, idem.
សំកោកសំកាំង, idem.
សំកាំង Săṁkăng, déployer (ailes, bras).
សំកកសំកាំង, planer immobile.
សំខាន់ Săṁkhăn, distingué, important.
សំកម Săṁkom, maigre, efflanqué.
កន្ទាសសំកម, vieux et efflanqué.
សំគាល់ Săṁkeăl, distinguer, remarquer; distinction, remarquer, indice, marque, signe.
អាត្មាសំគាល់, je remarque.
សំគាល់ទុក, marquer, noter.
ដាក់សំគាល់, marquer.
សំកិត Săṁkăt, penser de même.
សំគប Săṁkŏp, se fréquenter.
សំងាត់ Săṁngăt, se taire.
សំងាតមាត់, id. silence.
សំងាច Săṁngach, étaler, étalé.
សំងួត Săṁnguôt, faire sécher.
សំងឹម Săṁngăm, se tenir coi, immobile et silencieux.
សំងឹមស្តាប់, écouter en silence.
អត់សំងឹម, supporter en silence.
ផ្ទាំសំងឹមចាំមស្តាប់, se blottir silencieux, attendre et écouter.
សំចត Săṁchât, stationner, station.
ដាក់សំចត, stationner.
ទៅសំចត, résider provisoirement.
ផ្ទះសំចត, résidence provisoire.
សំចៃ Săṁchay, ménager, conserver.
សំចៃប្រុក, id. économiser.
សំខែងៗ Săṁnhŏṅh, saillantes (dents).
សំតែង Săṁnhêng, montrer.
សំដាច់ Săṁdăch, Seigneur. titre le plus élevé du mandarinat Khmêr.
សំដាច់ក្រុងនរោត្តម, le seigneur Norôudăm (le Roi actuel).
សំដាច់ចៅហ្វាយ, Le chaufea, 1er. ministre.
សំដាប់ Săṁdăp, enseignement.
សំដី Săṁdəy, parole, discours.
សំដីច្រើន, bavardage.

ជាងសំដី, artisan de la parole, éloquent.

សំដីទំនៃ, balle vide ne contenant pas de grain de riz.

សំដីស្រូវ ou ស្រូវសំដី, idem.

ដំបស្រូវឲ្យដុះសំដីស្រូវ, vanner le paddy pour le débarrasser des balles vides.

សំដែង-ទំនែង, montrer, manifester.

សំដែងខ្លួន, se montrer.

សំដែងកំណែ, manifester sa généro-[site.]

សំដែងដឹងចិត្ត, montrer de la bonne volonté.

សំអែះ ទំនែះ, salive, crachat:

ទឹកសំអែះ, idem.

សំរេច ទំនែច, directement.

បាញ់សំរេច, tirer droit.

សំទងែ ទំនែង, repiquage (riz).

សំទេចា ទំនែចា, saillantes, (dents).

សំទៀរ ទំនែរ, rompre, déchirer (les oreilles, au figuré).

សំបិត ទំនែត, placer, déposer.

សំណ ទំនែ, plomb, étain.

សំណធ្លុក, plomb.

សំណជាំដែល, zinc.

សំណចាហាំង, étain.

សំណាក ទំនែក, vieille peau, (après la mue).

ស្លកសំណាក, muer.

សំណាកពស, dépouille de serpent

សំណង ទំនែង, restitution.

សំណល ទំនែល, reste, surplus.

សំណលដែលលង, idem.

សំទំណសំណល, id.

សំណាដៃ ទំនែដៃ, dextérité, habileté manuelle; valeur.

សំណាក ទំនែក, séjourner, s'arrêter, se reposer, hospitalité.

សំណាក់អាស្រ័យ, idem.

កន្ទុំសំណាក់, rejoindre.

សុំមសំណាក់ទៅសេមាដ៏ទាងមេម៉ាយ, demander une hospitalité provisoire à la veuve.

សំណាង ទំនែង, bonheur, fortune, heureux destin.

សំណាងល្អាង, id.

ដោយតែសំណាងអាក្រក់, grâce à mon heureuse étoile.

សំណាញ ទំនែញ, sorte d'épervier, filet à plombs

បង់សំណាញ, jeter l'épervier.

សំណាត ទំនែត, ce qui flotte, qui s'en va à la dérive.

សំណាក់ដែលសាត, idem.
សំណាប ṡâmnap, semis, jeunes plants de riz.
ស្រាបសំណាប, semer le riz.
ស្ទូងសំណាប, le piquer.
ទឹកសំណាប, rizière de semis.
សំណាម ṡâmnam, trace, cicatrice.
សំណាមជើង, traces de pas.
សំណាល ṡâmnal, amical.
សំនែះសំណាល, idem.
សំណឹក ṡâmnĕk, usage, usure.
សំណឹង ṡâmnĕng, couche (des bonzes).
សំណុះ ṡâmnŏh, vide (nid d'abeilles), cuite (chaux).
សំណូក ṡâmnâuk, prix d'un service, prime de corruption.
ស៊ីសំណូក, se laisser suborner.
សំណូម ṡâmnâum, prière.
សំណូមសំណាង, idem.
សំនួន ṡâmnuôn, quantité, suffisance.
សំនួនពេញ, id. plénitude
សំនួនល្មមហើយ, c'est complet.
សំនួយ ṡâmnuoi, tribut.
សំនួរ ṡâmnuor, visite, missive.
សំនួរជូនជាទៅសួរញោមដួនតា, missive envoyée aux frères, aux amis.
សំណើច ṡâmnoch, rire, risée.
សំណើចដែលសើប, idem.
សើចអស់សំណើច, rire à son soûl
គួរសំណើច, risible, cocasse.
ជាសំណើចអាជង, être à la risée du monde.
សំនែះ ṡâmnêh, amical.
សំនែះសំណាល, idem.
សំណែន ṡâmnên offrande (aux esprits)
សំណែនដែលថ្វាយ, idem.
ធ្វើសំណែន, faire des offrandes.
សំណែរ ṡâmnêr, novices des bonzes (portant l'habit jaune).
ទទួលជាសំណែរ, Recevoir l'ordination préparatoire.
សំណាក ṡâmnŏk, douleur.
សំណៅ ṡâmnau, minute, copie conservée.
សំបុតសំណៅ, idem.
សំណឹម ṡâmnŏm, paquet, rouleau.
សំណឹមក្រដាស, un rouleau.
សំណឹមក្រដាស, rouleau de papier
សំណឹមសក់, torsade de cheveux.
សំណឹម ṡâmnăm, bien, distinction
សំណឹមសំនួន, id. convenance.
សំបក ṡâmbăk, écorce, coquille.
សំបកឈើ, écorce d'arbre.
សំបកស្វៃ, coquille.
សំបកពង, coquille de l'œuf.

ឃក ឬ ឃបក ឬ ឃាសសំបក, écorcer.

សំបថ Sămbăt, serment.

ផឹកទឹកសំបថ, boire l'eau du serment.

សំបត់ Sămbăt voir សំបាត Sămbât, biens.

សំបា Sămba (mot euphon.),

ទឹងសំបា, colère terrible.

សំបាច Sămbăch, patrimoine.

សំបាចសាធារណ៍, patrimoine commun.

សំប៉ាត Sămpat, aplati.

សំបាត Sămbăt pour សំបត្ត Sămbăt, biens, fortune.

ឫទ្ធិសំបាត, id. richesse.

រាជសំបាត, richesses royales, royauté.

សំប៉ាន Sămpan, petit bateau.

សំបុក Sămbŏk, nid; couvée; porté; cocon.

សំបុកសត្វ, nid d'oiseau.

សំបុកឃ្មុំ, nid d'abeilles.

ក្បុង១ សំបុក, une couvée; et aussi une portée (quadrupèdes).

រកខាង់ក្រៀពនឹងមេនឹងក្បុង១ សំបុក, Quérir une poule et sa couvée.

" សំបុកគាង, cocon de vers à soie.

សំបុត្រ Sămbŏt, lettre, épître.

សរសេរសំបុត្រ, écrire une lettre.

គ្រោងសំបុត្រ, faire un brouillon.

សំបុត្រគ្រោង, brouillon.

សំបុត្រដីដង, requête.

សំបុត្របង្គាន់ដៃ, reçu, convention.

សំបុត្របំណាំម, attestation.

ដាំងសំបុត្រ, déposer furtivement des plaintes anonymes.

សំបុរ Sămbŏr, couleur, goût.

ឋាត ឬ អាប់សំបុរ, se ternir.

សំបុរស្បែ, pellicule (de la peau).

សំបុរលាង, couleur cannelle; cannellier.

សំបុរ Sămbâur, abondance. Nom d'une province.

សំបុរ Sămbuor,

សំបុរមាស, plante épineuse aux fleurs jaunes d'une odeur agréable. Elle sécrète un suc gommeux.

សំបែង Sămbêng (mot euphon.),

ផ្ទះសំបែង, maison, domicile.

សំប៉ែត Sămpêt, plat, aplati.

សំប៉ាតសំប៉ែត, idem.

សំបោ Sambō, morve du nez.

សំបោច្រមុះ, idem.

ពោសសំបោ, se moucher.

សឹង្ខង Sămpŏng, prostituée.
សំពះ ou សំពោះ Sămpĕăh, saluer, se prosterner en élevant les mains au dessus de la tête; adorer.
សំពះអារក្ស, adorer les esprits.
សំពះមេឃ, saluer les parents.
សំពង Sampong, frapper (du baton à tour de bras)
សំពងចង្កឹង, lever (pour frapper).
សំពត់ Sămpŏt, étoffe, langouti.
សំពត់សូត, langouti de soie.
សំពត់អំបោះ, langouti de coton.
សំពត់ល្អ, beau langouti de prix.
សំពត់ទេស, étoffe étrangère, cotonnade européenne
សំពៅ Sămpéai, fardeau (porté dans une besace, en écharpe).
ស្ពាយសំពៅ, porter la besace.
វេចសំពៅ, empaqueter le fardeau.
សំពោជ Sămpôuch, civette.
សំពោជដំណើប (annam. chôn nuôp) la plus grosse espèce. est quelquefois élevée dans le but de recueillir la
" matière odorante secrétée par ses organes génitaux.
សំពោជខ្លុយ (annam. chôn cáo), espèce moyenne.
សំពោជស្នូរ, la plus petite.
សំពៅ Sămpou, grande jonque de mer.
ជិកសំពៅ, mettre à la voile.
សំភព Sămphop, plaisir charnels.
សំភៅ Sămphôu, sorte de tambour sur lequel on frappe du poing.
សំភោធ Sămphôut, solennité.
សំយ៉ាក Sămyak, étendre, déployer.
សំយ៉ាកសក, laisser tomber sa chevelure.
សំយ៉ាប Sămyap, goutière (toit).
សំយ៉ៃ Sămyai, étendre.
សំយ៉ៃសក, laisser tomber la chevelure.
សំយ៉ុង Sămyŏng, pendant, suspendu.
សំយ៉ុងដៃស្តាំ, bras pendants.
សំយ៉ុងស្បៃ, laisser pendre, flotter l'écharpe.
ស្វាសំយ៉ុងខ្លួន, le singe se suspend.
ពស់សំយ៉ុងក្បាល, le serpent laisse pendre sa tête.
ដេកសំយ៉ុងក, couché la tête

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST ET LE MONDE INDONESIEN
BIBLIOTHEQUE

pendante.
ដាក់ក្បាលចុះ, baisser la tête.
ខ្សែសចុះ, festons, guirlandes suspendues.

សំរះ Sămreăz, abattis (de branches, d'épines).
ស្រះសំរះ, barrer avec un abattis.

សំរក Sămrâk, égouter, goutte à goutte.
សំរក់ទឹកភ្នែក, verser des larmes.

សំរក Sămrâk, baisse, dégonflement.
ខែសំរក, mois où l'inondation baisse.

សំរង Sămrâng ou សំរ៉ង Sămrōng, arbre dont on mange le fruit après l'avoir fait tremper dans l'eau et gonfler.

សំរង ou សំរុង Sămrŏng, ajuster, allonger (vêtement).

សំរាក Sămrak, ralentir, apaiser adoucir, reposer.
ឈប់សំរាក, reposer en s'arrêtant
សំរាកដៃជើង, reposer ses membres.
សំរាកឈឺ, calmer la douleur.
សំរាកចិត្ត, se calmer.

សំរាច់ Sămrăch, décider, terminer, accomplir, achever.
សំរាចការ, régler une affaire.
សំរាច់ការក្រៅ, décider en dernier ressort les affaires publiques, gouverner.

សំរាត Sămrat, déshabiller, mettre à nu.
សំរាតទាចចោម, enlever le pantalon.

សំរាម Sămray, se reposer.
សំរាមកុំខ្លាច, idem.
សំរាមសំរាក, id.
សំរាមដេក, se coucher.

សរាប់ Sămrăp, usage, usance, affecté à, qui sert à, destiné à; paire, jeu, assortiment; service; catégories du mandarinat.
សំរាប់ខ្លួន, pour soi, pour son usage.
សំរាប់ទុក, destiné à, conserver pour.
ឋានសំរាប់, lieu destiné à.
ប្រដាប់១សំរាប់, un jeu de boutons.
ស្បែកជើង១សំរាប់, une paire de souliers.
សំរាបដក, ទោ, តៃ, បី, 1ère 2e, 3e et 4e catégories des mandarins

សំរ៉ៃ Săṁrai, explication.
ពាក្យសំរ៉ៃ, idem.
សំរ៉ាល Săṁral, alléger, léger; accoucher.
សំរ៉ាលចូលស្រាល, alléger.
សំរ៉ាលកូន, accoucher.
សំរ៉ស់ Săṁrăl, de choix, choix.
សំរ៉ាលសែសស្រាល, idem.
របស់សំរ៉ស់, choses de choix.
សំរុត Săṁrŭt, 1° verser, décanter.
សំរុតទឹកជ្រក, décanter le liquide.
សំរុត Săṁrŭt 2° décortiqué et pilé (riz).
អង្ករសំរុត, riz décortiqué.
សំរុត Săṁrŭt ou សំរុទ្ធ Săṁrŭtthĭ, (S.), succès, accomplissement. Bronze noir, alliage de cuivre, d'or et d'argent. Auquel les superstitions indigènes accordent une grand vertu.
ផ្ងើសំរិទ្ធ, bol en bronze.
សំរុទ្ធកក, dernière année de la 2e décade.
សំរុក Săṁrŏk, pénétrer.
សំរុង ou សំរង Săṁrŏng, allonger, ajuster (vêtement).

សំរុងសំពត់, ajuster le langouti.
សំរុងពាក, se plaindre (judic.)
ពាក្យសំរុង, plainte (en justi.),
សំរុក Săṁrŏuk, repousser.
សំរុត Săṁrŏt, abaisser, affaler
សំរ៉ុត Săṁraut, glisser, faire glisser.
សំរ៉ុតចុះពីលើបាដើមឈើ, Se laisser glisser du haut d'un arbre en bas.
សំរ៉ូប Săṁraup,
អង្ករសំរ៉ូប, riz cargo, riz décortiqué et non pilé à blanc, conservant encore son écorce intérieure.
សំរួច Săṁruôch, effiler, aiguiser en pointe, pointu.
សំរួចឲ្យស្រួច, épointer.
ជាំសង្ហាទៅសំរួច, tailler le crayon.
សំរួម Săṁruôm, contracter, résumer.
សំរួម Săṁruôm, composer surveiller. (son maintien, son coeur).
សំរួយ Săṁruôi, fragile, fragilité
របស់សំរួយ, choses fragiles
សំរួល Săṁruol, s'amuser (Roi).
ទ្រង់គ្រាំសំរួល, le roi s'amuse.

សំរេក SâmréK, soif.

សំរេកកុំសាទ, faim et soif.

សំរេច Sâmréch voir សំរ៉ាប់, accompli.

សំរែ Sâmrê, moucheté, tacheté.

Nom d'une peuplade sauvage au sud du grand Lac.

សំរែក Sâmrêk, cris, clameurs.

សំរែកដែលរំខែក, idem.

សំរែកខ្លាំង, grand cris.

សំរោង Sâmrông, voir សំរ៉ង Sâmrâng, nom d'arbre.

សំរាម Sâmrăm, fétu, immondices, ordures, balayures.

ច្បាសសំរាម, balayer.

ចាំលង់ដូចសំរាម, considérer comme un fétu, c. à. d. ne faire aucun cas.

សំរាំង Sâmrăng, faire choix.

រើសសំរាំង, idem.

សំឡក់ Sâmlâk, regarder d'un œil fixe et irrité, défier du regard.

សំឡរ Sâmlâ, sauce, ragôut.

សំឡរកំដែលឆ្ងាយ, idem.

សំឡាក Sâmlâk, trace, cicatrice.

សំឡាញ់ Sâmlăñ, affection.

ជាតិសេឡាញ់ខ្លះទាំសំឡាញ់, idem.

សំឡាប់ Sâmlâp, tuer.

ក្បាសំឡាប់, tuer en frappant.

ចាកសំឡាប់, tuer en tirant.

កាសសំឡាប់, en coupant.

ចាក់សំឡាប់, en perçant.

សំឡាប់ស្បែក, tanner.

សំឡឹង Sâmlĕng, regarder fixement.

សំឡឹងមើល, id. dévisager.

សំឡឹងចុះ, tenir les yeux baissés.

សំឡង, ឬសំរែកសំឡង Sâmléng, voix.

សំឡឹម Sâmlĕm, très-loin, à peine visible.

ស្រាសំឡឹម, idem.

សំឡាយ Sâmlăy, coton égrené et cardé.

ដេរសំឡាយ, carder le coton.

សំឡាត់ Sâmlât, douceur, simplicité

សំលៀក Sâmliĕk, vêtements, habiller.

សំលៀកតំណង, les vêtements tombants.

សំលៀង Sâmliéng, aiguiser.

សំលៀងកាំបិត, aiguiser le couteau.

ថ្មសំលៀង, pierre à aiguiser.

សំឡេង ou សំឡឹង Sâmléng, voix.

ស្រាសំឡេង, son de la voix.

សំឡេងបែក, voix cassée.

សំឡេងថ្លង, voix pleine.

សំសឹង Sâmsŏn, acariâtre.

សំសាន Sâmsan, désert.

ព្រៃសំសាន, forêt déserte.

សំសែ Sâmsê, courte épée ou

poignard à deux tranchants.

សាម Sâm, répéter; répété.

សាំង Sâng, dressé, apprivoisé.

សាំងមកផ្ទាំង, idem.

ធ្វើកំដៅឲ្យសាំង, apprivoiser

សាំង Sâng, pour សំង Sâng, conque marine, instrument de musique.

ផ្លុំមសាំង, sonner de la conque.

ស្រក Sâak, rauque, enroué.

សំរែងស្រក, voix rauque.

ស្រប់ Sâap, aversion, inimitié.

ស្រប់ខ្ពើម, haine et dégout

ស្រា Sâa, qui gratte le gosier.

ស្រាបំពង់ក, idem.

ស្រាង Saang, construire, édifier, fonder, parer, embellir.

ស្រាងវត្ត, édifier une pagode.

ស្រាងរូបព្រះ, faire une statue du Boudâha.

ស្រាងក្រុង, fonder une ville royale.

ស្រាងខ្លួន, orner sa personne.

គ្រឿងស្រាង, ornements, objets de toilette.

ស្រាងស្រាត ou ស្រិតស្រាង, orné.

ស្រាត Saat, propre, décent.

ទឹកស្រាត, eau propre.

ស្រាតស្រាត, décent.

ស្រាប់ Sâap, sombre, obscur.

សំបុរស្រាប់, couleur sombre.

ស្រិត Sâet, gluant, adhérent.

ស្រាក់ស្រិត, résine gluante.

បន្លាស្រិត, les épines adhèrent.

ស្រុះ Sâoh, chaleur (d'étuve, de fermentation).

ស្រួយ Sâoy, puer, puant.

ក្លិនស្រួយ, puanteur.

ស្រួយឆ្អៅ, infection.

ស្អែក Sâek, demain.

ថ្ងៃស្អែក, jour de demain, le lendemain.

ស្អែកឯង, après demain.

ស្អែកឯទៀត, l'autre après demain.

ស្លក Skâk, avortés (paddy).

ស្រែស្លក, idem.

ឆ្នាំដស្រែស្លក, année de disette.

ស្លំ Skâm, Nom d'une maladie qui souvent emporte les enfants en un clin d'œil.

ស្រប់ Skâp, Satiété.

ស្រប់ស្រុល, idem.

ដេកស្រប់, dormir à Satiété.

ស្រប់ចិត្ត, satisfaction.

ដាច់ស្រប់, insatiable.

ស្ករ Skâr, sucre.

ស្ករអំពៅ, sucre de canne.
ស្ករត្នោត, sucre de palme.
ស្ករទាវ, sucre liquide.
ស្ករគ្រាម, sucre cristallisé.
ស្កល់ SKăl, satiété.
ស្កប់ស្កល់, idem.
ស្កល់ចិត្ត, satisfaction.
ស្កាក SKaK, soupente, grenier.
ផ្ទះស្កាក, maison à soupente
ស្កាត់ SKăt, barrer, couper.
ស្កាត់ផ្លូវ, couper le passage.
ស្កាត់មុខ, traverser devant.
ដេញស្កាត់, rabattre.
អ្នកស្កាត់, rabatteur.
ស្កាត់ចោក, interrompre.
ស្ការ SKar, sorte de bélette brune qui dévaste les poullaillers.
ស្កឹមស្កៃ SKĕm SKay, formidable.
ស្កុន SKŏn, porteur malheur.
ថ្ងៃស្កុន, jour néfaste.
ស្កាវ SKâw, blanc (cheveux).
សក់ស្កាវ, cheveux blancs.
ស្កួយ SKuoi, nom d'une plante qui pousse dans les lieux humides. Ses graines grosses comme des haricots servent à faire des gâteaux, et même à remplacer le riz en temps de disette.
ស្កៀប SKiĕp, gratter.
សំបកស្កៀបខ្លួន, sensation produite sur le corps par un habit d'étoffe grossière.
ស្កៃ SKay, voir ស្កឹម SKĕm
ស្កឹម SKăm, rassasié.
ស្កឹមឬនៅ? Etes-vous rassasié?
ស្កុង SKoŋ, une plante aquatique.
ស្គម SKom, maigre, chétif.
ស្គមកំពឹង, id. décharné.
ស្គមរាងស្ទេ, idem.
ស្គមសល់តែឆ្អឹង, Il ne lui reste que les os.
ស្គរ SKor, tamtam, tambour.
ដំឬបាស្គរ, frapper le tamtam.
ស្គរទាហ៊ានឬស្គរចំបាំង, tambour de guerre.
ស្គា SKéa, sorte de vétyver, dont la racine odoriférante sert à parfumer les vêtements.
ស្គារ SKéar, copuler (animaux).
ស្គារគ្នា, idem.
ស្គាល់ SKeăl, connaître, distinguer.
ស្គាល់មុខ, ឈ្មោះ, connaître la figure, le nom.
ស្គាល់អ្នកឯណោះ, connaître cet homme.

ស្គាល់ផ្ទះស្រុក, connaître la maison, le pays.

ស្កះស្កាយ Skăh Skéai, blanc, couvert (de fleurs blanches)

ស្គាំង Skéang, sec, maigre!

ស្គាំងស្គម ou ស្គោកស្គាំង, idem.

ស្ងប់ Sngăp, calme, tranquille, apaisé, sérein.

ស្ងប់សាត, id. silence.

ស្ងប់ខ្យល់, le vent tombe.

ស្ងប់ដៀង, la pluie cesse.

ស្ងប់មនុស្ស, les hommes ont disparu.

ស្វាច Sngach, blanc, brillant.

ស្ងាត់ Sngăt, silence, solitude.

បាត់ស្ងាត, disparu, évanoui.

នឹងដួងស្ងាត, tu sera isolée.

ជាពីរដើម្បីស្ងាត, être deux pour éviter la solitude.

ស្ងាត់មនុស្ស, absence d'humains.

ស្ងាប Sngap, bailler.

ស្ងាបដួងដួយដំណេក, bailler de sommeil.

ស្ងាវ Sngav, arbre filao.

ស្ងួត Snguot, sec, desséché.

ហាលស្ងួត, mettre au sec.

ហាលកំដៅថ្ងៃស្ងួត, sécher au soleil.

ដុតកើងឲ្យស្ងួត, sécher au feu.

ស្ងួតទាំងក, la gorge desséchée.

នំបស្ងួត, pain, biscuit.

ស្នួង Snguon, aimer, aimé (terme poétique).

ស្នួងញ៉, idem.

ស្ងៀម Sngiém, silence, se taire.

ស្ងៀមងាត, se taire.

ស្ងៀមទៅ, chut! silence!

ជាកម្មវត្ថុស្ងៀម, maintenir physionomie impassible.

ស្ងៀមឲ្យ, tolérer en silence.

ជិតត្រូវស្ងៀម, sans froid.

ស្ងោយ Sngoi, aliments royaux.

ក្រយាស្ងោយ, idem.

ស្ងោរ Sngor, faire cuire (à l'eau).

ស្ញប់ Snhâp, effrayé, terrifié.

ស្ញប់ស្ញែង, idem.

ស្ញាក Snhaah, montrer les dents en faisant la grimace.

ងាប់ស្ញាកឆ្កែស្ញាក, idem.

ស្ញែក ou ស្ញេក Snhéh, grimace.

ស្ញែកស្ញេក, idem.

ស្ញែប Snhép, frémir, frissonner.

ស្ញែបខ្លួន, idem.

ស្ញែង Snhêng, terrifié.

ស្ញប់ស្ញែង, idem.

ស្ញោរ Snhôr, malaise, frisson.

des oiseaux que l'on tient longtemps dans ses mains.

ស្តក់ស្តរ Sdăk sdŏr, Nom d'un grand arbre dont l'écorce est employée en médecine.

ស្តរ Sdâ,
ដំរីឈ្មោះស្តរ, éléphant sans ivoire.

ស្តា Sda, nettoyer, décharger.
ស្តាទទេ, id. vider.
ស្តាទូក, vider une barque (qui fait eau).
ស្តាកាំភ្លើង, décharger un fusil (même en le tirant).

ស្តាច់ Sdăch, Roi, prince, seigneur.
ធ្វើជាស្តាច់, être Roi.
គ្រឿងប្រដាប់ស្តាច់, insignes royaux.
ស្តាច់ក្បាច់, grand feudataire
ព្រះស្តាច់, titre d'un mandarin chargé de veiller à la conduite des bonzes.

ស្តាប់ Sdăp, écouter, entendre, comprendre, obéir.
ស្តាប់ពាក្យ, écouter, suivre les paroles.
ស្តាប់ជាន់, c'est entendu.
ស្តាប់ជាន់ឬទេ, est-ce entendu?
ពុំព្រមនឹកស្តាប់, ne pas vouloir entendre.
ឱនស្តាប់, écouter incliné
ស្តាប់បង្គាប់, entendre les ordres, obéir.
ទន្ទឹងស្តាប់បង្គាប់, obéir à, dépendre, relever de.
ចាំទទួលស្តាប់បង្គាប់ចៅហ្វាយ, Refuser de recevoir les ordres du gouverneur.
ព្រោះស្តេចមិនយកពាក្យស្តាប់. Il n'écouta pas la défense du Roi.

ស្តាយ Sdai, regretter, déplorer.
ស្តាយរបស់, regretter un objet.
ស្តាយកំឡាំង, regretter sa peine.
ស្តាយកំហុស, déplorer une idée.

ស្តើយ Sdĕy, Un grand arbre au bois peu estimé.

ស្តើយ Sdĕy pour ស្តីឬ Sredĕy, parler.

ស្តើង Sdĕng, allongé.
ដេកស្តើង, couché allongé.

ស្តក Sdŏk, serré, épais.
ស្រែស្តក, champs aux moissons épaisses.
ព្រៃស្តក, forêt épaisse.

ស្តក Sdâuk, raide, rigide
រឹងស្តក, idem.
ស្លាប់ស្តក, raide mort.
ដេកស្តូងរឹងស្តកដូចតែខោង, couché étendu raide comme

un cadavre.

ស្លាប Sdaoch, usé, sur le point de
ស្រ្ត se rompre.
ធ្វើឲ្យស្លាប, id. S'amincir.
ខ្សែស្រ្តស្លាប, corde usée.

ស្លេប Sdéch, voir ស្លាប់ Sdach, Roi.

ស្រ្តិដ Sdong, mince, svelte, fluet.
រូបមិនក្រាសមិនស្រ្តិដ, taille ni
épaisse ni fluette.
សក់ស្រ្តិដ, cheveux clair-semés.

ស្រ្តែង Sdêng, notoire, certain.
ឲ្យដឹងស្រ្តែង, id. manifeste.
ស្រ្តែងស្រ្តាស, id. authentique.
ពោលសង្ឃឹមស្រ្តែង, apparition
certaine de revenant.

ស្តឹម Sdăm, colonne.
សសរស្តឹម, idem.
ចតុស្តឹម, les quatre colonnes,
les quatre grands mandarins.

ស្តោះ Sdŏch, cracher (la salive).
ស្តោះទឹកមាត់, idem.
ស្តោះពិស, lancer le venin.

ស្តាំ Sdăm, droit, droite.
ខាងស្តាំ, côté droit.
ឆ្វេងស្តាំ, droite et gauche.

ស្ថាន Sthan (s.), se prononce
Than (p.), lieu.
ស្ថានសួរ, le Svarga, l'Elysée.
ទីស្ថានលំនៅ, résidence.

ស្ទះ ou ស្តះ Steăch, barrer, boucher,
recouvrir, interposer.
ស្ទះផ្លូវ, barrer la route.
ស្ទះមាត់, appliquer sur la bouche

ស្តុក Stok, morceau, lingot.

ស្ទង Stong, sonder.
ស្ទង់ទឹក, sonder la profondeur
de l'eau.
ឆ្នូរស្ទង់ទឹក, sonde.
ស្ទង់បេះដូង, sonder, scruter les
sentiments.

ស្តុក Ston, cure-dents.

ស្ទប់ ou ស្តប Stŏp, soutenir, suppor-
ter, appliquer contre.

ស្ទាល ou ស្តាល Stŏl, idem.
ស្ទប់ស្ទាល, idem.

ស្ទោះ Steăch voir ស្ទះ, barrer.

ស្ទាក់ Steăk, barrer, couper.
ស្ទាក់ផ្លូវ, barrer le chemin.

ស្ទាក់ Steăk (mot euphon.),
ស្ទាក់ស្ទើរ, perplexe, indécis.

ស្ទាក់ Stéanh (mot euphon.),
ស្ទះស្ទាក់, bondir.

ស្ទាត់ Steăt, exercé, habile.
ឆ្នូរស្ទាត់, id. adroit.
ស្ទាត់ឆ្នូរដៃ, exercé de la main
gauche, gaucher.

ជើសអក្សរស្ទាត់, lire couramment.
ដឹងស្ទាត់, savoir par cœur.

ស្ទាប Stéap, tâter, palper.
ស្ទាបរក, chercher en tâtant.
ដើរស្ទាប, marcher à tâtons.

ស្ទាវ Stéav, jeune (animal),
ស្ទាវតូច, encore jeune.
ស្ទាវចងជិះ, pouvant être monté, attelé.

ស្ទាស Stéas, effrayé.

ស្ទឹង Stŭng, torrent, courant, rapide, rivière.

ស៊ីម Stŭm,
ដាក់ដៃស៊ីមចង្កេះ, placer les mains sur les hanches.

ស្ទុះ Stŭz, bondir, sauter.
ស្ទុះភ្លាម, bondir tout à coup.
ស្ទុះរត់ទៅ, bondir et fuir.

ស្ទូង Stûng, repiquer le riz.
ស្ទូងស្រែ, ស្ទូងដំណាំ, idem.

ស្ទូច Stûch, pêcher (à la ligne).
ស្ទូចត្រី, idem.
ស្ទូចដងស្ទូច, idem.
ស្ទូចឡើង, soulever un bois à l'aide d'un levier.

ស្ទួយ Stuôi, porter à plat sur la paulme de la main renversée en arrière, le bras levé en l'air.

ស្ទើរ Stœur, perplexe, indécis, sur le point de, près de.
ស្ទាក់ស្ទើរ, id. hésitant.
ស្ទើរតែដួល, sur le point de.
ស្ទើរតែបាត់ខ្លួន, près de perdre connaissance.
ដង្ហើមស្ទើរដាច់, la respiration est sur le point de leur manquer.
ខ្ញុំមមើមស្ទើរជោរខ្សែ, je pleure à en mburir.
រត់ស្ទើរជាក់ក, courir à se casser le cou, c. à. d. à toutes jambes.

ស្ទៀង Stiéng, Une tribu sauvage.

ស្ទៀរ Stiér, perçants, déchirants (cris).
ឮស្ទៀរត្រចៀក, entendre des cris déchirants

ស្ទួយ Stéy, vanner (le riz).
ស្ទួយអង្ករ, idem.

ស្ទោះ Stŏuz, entailler, inciser.
ស្ទោះសំបកឈើ, enlever l'écorce d'un arbre.

ស្ទំ Stŏm, opiniâtre, invétérée. (maladie)
ឈឺស្ទំ, idem.

ស្ទាំង Stéang, faucon, épervier

សាំងដំម, beau faucon qui est dressé quelquefois pour la chasse au lièvre.

សាំងលលក, សាំងកោក, ល្បប, autres espèces.

ស័ Snâ, longue pique de pêche.

សទងដស័, pêcher avec cette pique.

ស័ង Snâng, rendre l'équivalent, remplacer, succéder, au lieu de; fonctionnaires au nombre de deux sous les ordres du gouverneur de province, leur circonscription.

ត័បស័ង, rendre l'équivalent.

ផ្ទៀសស័ង, remplacer.

ឡើងសោយរាជ្យស្នង, succéder sur le trône.

ស័ងឆ្វេងស្តាំ, Snâng de gauche, de droite.

ស្នង Snâng (mot euphonique).

សាលស្នង, amical.

ស្រលាញ់ស្នង, aimer, aimé.

ស្នប់ Snăp, suaire, linceuil.

ស្នប់ខោប, idem.

ស្នប់ Snăp, pompe; soufflet de forge; piston.

ស្នប់ស្នង, soufflet de forge.

ស្នប់ស្នប់, le manœuvrer.

ស្នា Snâ, arbalète.

ធ្នូ, ទ្រូង, ព្រួស្នា, son arc, son corps, sa détente.

ស្នាំ Snâ,

ស្នាំដៃ, dextérité, habile.

ស្នាប Snâch, petit sceau en bambou enduit de résine, employé pour vider l'eau des barques, etc.

ស្នាបចាប់ទឹក, idem.

ស្នាបជ្រូក, petite auge à porcs.

ស្នាប់ Snăp, bandage, maillot.

ខោស្នាប់ភ្លៀ, caleçon.

ស្នាម Snâm, trace, cicatrice, marque, empreinte, vestige.

ស្នាមរបួស, cicatrice.

ស្នាមត្រា, empreinte de cachet.

ស្នាមខ្វះ, défaut, tache, avarie.

នៅតែស្នាមផេះជំបើងស្ងាត់នឹងដុំ, Il ne reste que la trace des cendres de la paille déssinée sur le sol.

ស្នាមកោះ, fossé.

ស្នាយ Snai, Un grand arbre dont les pousses sont employées en médecine.

ស្នាល Snal (mot euph.), amical.

ស្នេហាសិស្ស, amical.

ស្នែង Snéng, poteau

ស្នែងគោប្រាយ, poteau pour attacher les buffles.

ស្និត Snět, familier, intime; sur; solide

ស្និតស្និទ្ធ, familiers.

ស្និទ្ធស្នាល, amical.

ទំនាស់ស្និទ្ធស្នាល, relations intimes.

ស្និទ្ធមិនខ្លាច, familiarisé, sans crainte.

ទូកស្និតស្រួចស្រិត, bâteau peu solide, peu sûr.

ស្នែត Snět, peigne.

ស្នែតសក់ជេរ, peigne à poux.

ស្នែតស្កូរសក់ខ្លួន, se peigner la chevelure.

ស្នែកចេកមួយ, un régime de bananes.

ស្នៀម Snĕm, rouille, oxyde.

ស្នៀមបៃតង, vert-de gris.

ពោតឬដុះស្នៀម, se rouiller, s'oxyder.

ដែកស្នៀម, fer rouillé.

ស្នោក Snâuk, carapace.

ស្នោកអណ្តើក, carapace de tortue.

ស្នោកទ្រូង, plastron

ស្នោកក្អែម, coquille du crabe.

ប្រកស្នោក, enlever la coquille, la carapace.

ស្នោកកាំភ្លើង, bois de fusil.

ស្នោកជ្រូក, grande auge à porcs.

ស្នូល Snâul, pâté, pivot, axe.

ស្នូលដំបរ, pâte.

ស្នូលកង់រទេះ, essieu des roues de voiture

ស្នួរ Snuor, bambou, perche, (servant de séchoir).

ស្នួរចាស, idem.

ស្នួល Snuol, se flétrir, s'émacier, (fruit mûri prématurément).

ស្នង់ Sno, 1° rappeler, rendre compte.

ស្នង់ 2° trouvé.

របស់ស្នង់, choses trouvées.

ស្នង់ 3°, couple, paire,

ស្នង់ឧស្នង់, deux feuilles de bétel.

ស្នៀត Sniĕt, fiche, coin, cheville, bouche-trou en général.

ពោះស្នៀត, enfoncer le coin.

ស្នៀតឬដាក់ស្នៀត, piquer une fiche.

កាំបិតស្នៀត, couteau, poignard.

ស្នៀតសក់, épingle à cheveux, aiguille de tête.

ស្រាយស្នែង, intercaler, ouvrir une digression.

ស្នែង Snêng, 1° corne.

ស្នែងគោ, ក្របី, cornes de bœuf de buffle.

ស្នែងទន់, ខ្ចី, cornes tendres.

ស្នែងទទេ, cornes avortées.

ស្នែង Snêng 2° Bois à porter à deux; chaise à porteurs.

លើស្នែង, ou ស្នែងដើមស្នែង, idem.

អ្នកស្នែង, porteur.

ស្នេហ៍ Snêh pour ស្នេហា Snêha, amour, aimé, philtre, sortilège amoureux.

ទៅស្នេហាស្ងំ, s'unir d'amour.

ដាក់ស្នេហា, ensorceler par un philtre.

គ្រូស្នេហា, sorcier qui compose les philtres.

ស្នោ Snô. Saja, sorte de liège, dont la moelle connue sous le nom de moelle d'aloès, est employée à la fabrication des chapeaux, du papier. Ses feuilles sont mangées par les Cambodgiens, par les annamites.

ស្នំ Snăm, femme du harem royal.

ស្បក Sebâk, voir ស្បក់ Srebâk, mouvement.

ស្បង់ Sebăng, pièce d'étoffe jaune avec laquelle les bonzes se couvrent la partie inférieure du corps en l'enroulant purement et simplement sans la replier entre les jambes.

ស្បៀកស្បង់, porter ce vêtement.

ស្បថ Sebât, jurer.

ស្បថតាមត្រង់, jurer selon la vérité.

ស្បថបំពាក, prêter un faux serment.

ស្បាត Sbat, épais.

ព្រៃស្បាត, forêt épaisse.

ស្បាយ Sbăy (mot euphon.),

ដាក់ស្បាយ, certain.

ស្បូន Sbâun, matrice.

តាស់ស្បូន, remonter la matrice (l'après les couches).

ស្រុតស្បូន, descente de matrice.

ស្បៃ Sebâu, longue graminée employée en guise de chaume à la couverture des cases.

ស្បៃភាំង, variété la plus commune croît dans lieux sujets à l'inondation.

ស្បៃទ្រាស, variété des lieux élevés.

ស្បែកស្មៅ, couvrir avec cette herbe.

ជាយស្បូវ, le pourtour du toit par où tombent les eaux.

ស្បូវអំបែង, tuiles creuses.

ស្បើម Sbâm, effroyable, monstrueux.

ស្បៃ Sbai, répit, repos, relâche, soulagement.

ចំរាំដល់ស្ដៀងស្បៃ, en attendant que la pluie cesse.

ទុក្ខម្ដាយគ្មានស្បៃ, la douleur de la mère est sans répit.

ស្បៀង Sbiéng, viores.

ស្បៀងអាហារ, idem.

ស្បៀង Sbiéng,

ខ្សែស្បៀង, corde servant de porte-manteau, de séchoir.

ស្បែក SbêK, peau; cuir.

ស្បែកជើង, chaussures.

ស្បែង Sbêng, sappan, petit arbre dont le cœur sert à teindre en rouge les étoffes.

ស្បៃង Sbay, mousseline, gaze; écharpe, manteau.

ស្បោង Sbông, sorte de sac.

ស្បក SpoK, plateau en bois sans pieds.

ស្ពាត Spéat, barrer, défendre.

ស្ពាតបន្ទាល, ស្ពាតរបង, entourer d'épines, entourer d'un clôture.

ស្ពាន Spéan, pont, appontement.

ស្ពានទឹក, idem.

ស្ពានមិត្ត, traité d'alliance.

ស្ពាន់ Spéan, cuivre, laiton.

ស្ពាន់ក្រាប, cinquant, feuilles dorées.

ស្មៅស្ពាន់, vert-de gris.

ស្ពាន់ឆ្អែ, souffre.

ស្ពាយ Spéanéa, rejeter (une écharpe sur l'épaule).

ស្ពាយ Spéai, porter (en bandoulière, en sautoir, en écharpe).

ពាក់ស្ពាយទៀង, idem.

ស្ពាយសំពៅ, id. porter un paquet.

ស្ពាយបាត, porter la marmite, (bonze).

ស្ពៃ Spai, caramboliер.

ស្ពឹក SpŭK, anesthésie, insensibilité

ស្ពាក់ស្ពឹក, id. engourdi (par une immobilité prolongée).

សេះស្ពឹក, cheval insensible aux coups.

ស្ពឹង Spêng, gonflement, fermentation.

ហើមស្ពឹង, idem.

ស្បែក Spèk, cave, déprimé.
ស្បោងស្បែក, bassin étroit, sans fesses ni hanches.
ស្បៃយ Spèy, choux, navets, etc.
ស្បៃយដើម, choux.
ស្បៃយទម, chou pommé.
ស្បៃយចាំង, chou d'Europe.
ស្បៃយអង្កូវ, ស្បៃយបង្គុំ, autres variétés.
ស្បៃយថើម, navets, raves.
ស្បោត Spôut, flétri (fruits).
ស Smâ, témoin.
សបង្គាល, idem.
សដង Smâng, tibia.
សង Smây, relations illicites.
សាហាយសង, idem.
កូនសង, enfant naturel.
សា Sma, épaules.
ពាល់សា, idem.
សាធាង, large d'épaules.
សាក្តី, avocat, défenseur.
សា Smâ,
សាសុំទោស, demander pardon.
សាក់ Smăk, gré, consentement.
សាក់ចិត្ត, id. volonté.
តាមសាក់ចិត្ត, au choix.
បើកសាក់, ouvrir (les registres) du choix (faire le recensement des corvéables qui ont le droit de choisir leur patron)
សាច Smăch, mouler, coller.
សាច់ឪកញក, mouler une figure de Jakh.
សាច់ Smăch, arbre dont l'écorce donne une teinture noire pour les filets de pêche, avec cette ecorce on fabrique en outre des torches grossières que l'on trempe dans l'huile de bois.
សាត Smat, méditation religieuse.
សាង Smay, prévoir, penser, supposer, conjecturer.
ឥតសាង, id. s'imaginer.
សាន់ Smăn, élan (le commang des annamites).
សារដ្ឋ Smardèy ou សាដ្ឋ Smadèy, mémoire, connaissance, esprit, raison.
ជាតសារដ្ឋ, perdre connaissance
វង្វេងដំណសារដ្ឋ, son esprit s'égare.
ភ្ញាក់សារដ្ឋ, revenir à soi.
រពុកដំណសារដ្ឋ, id. reprendre ses esprits.
ដំរង់សារដ្ឋ, s'appliquer.
ប្លុងសារដ្ឋខ្លាំង, id. contention d'esprit.

ស្មិត Smĕt, fonte.
ពុម្ពស្មិត, moule de fonte.
ចង្ក្រានស្មិត, fourneau de fonte.
រោងស្មិត, fonderie.
ជាងស្មិត, fondeur.

ស្មើយ Smĕy, Un petit arbre, dont les feuilles sont employées en médecine.

ស្មើរ Smĕr, homme qui, à la suite de certaines incantations magiques, sont doués de forces, de vertus spéciales, telles que d'avaler la vaisselle. Pour enlever leur force à ces loups-garous il faut, disent les Indigènes, les frapper d'un croc sur l'épaule.
ខ្លាឃ្មុំមួយស្មើរមួយ, Un Smĕr à la force de 11 tigres.

ស្មុក Smŏk. Boîtes ou malles tressées en feuilles de palmiers.

ស្មាន់ត Smŏt trŭt, mauvais.

ស្មង Smâuŋ, poterie
អ្នកស្មង ou ជាងស្មង, potier.
ស្មងស្មងខ្មាំង, fabrique de marmites.

ស្មម Smâum, mendiant, mendicité.
ស្មមស្មមទាត់ទារ, idem.

ស្មើ Smŏ, égal, semblable, pareil, uni.
ស្មើគ្នា, égaux.
ចែកឲ្យស្មើ, diviser également.

ស្មៀន Smiĕn, écrivain, sécrétaire.
ស្មៀនត្រាស្មៀ, scribe.

ស្មៅ Smê, Cirier. Petit arbre de la grosseur de la jambe. Son écorce produit la couleur rouge-fauve que de temps immémorial les Annamites donnent à leurs vêtements communs et grossiers.

ស្មែង Smêng, régime (noix d'arec)
ស្មាមួយស្មែង, un régime de noix d'arec.

ស្មោះ Smŏh, franc, loyal,
បើកស្មោះ, ouvrir, permettre franchement.
បោះឲ្យស្មោះ, jeter franchement.
ស្មោះអស់ចិត្ត, d'un cœur franc.
ចិត្តស្មោះមិនខ្វែង, cœur franc et loyal.
ខ្សែស្មោះ, brise franche.

ស្មោកគ្រោក Smŏk Krŏuk, sale, sous.

ស៊ីស្រេចកេរ, manger salement.
ស្រោច ស្រោច, Un plongeon au long cou de serpent.
ស្មៅ Smau, herbe.
ដើមស្មៅ, id. plante, tige, végétaux.
កូនស្មៅ, rejeton.
ធ្វើការស្មៅ, faire de l'herbe, foiner.
ស្ប៉ Spa,
ដំឡូងស្ប៉, une sorte de patate.
ស្រះ Srăng, barrer (par un abattis),
ស្រះសំរះ, idem.
ស្រះបង់ដុំថ្មវាត, enceindre d'une pallissade.
ស្រះ Srăng, bassin, mare (creusée),
ស្រះស្រង, piscine.
ស្រះស្រី, beau bassin, bassin de luxe.
ស្រក់ Srâk, désenfler, dégonfler,
ស្រកចាក់ហើម, idem.
ទឹកស្រក, les eaux baissent.
ស្រក់ Srăk, dégoutter.
ស្រក់ចុះ, idem.
ស្រក់ដំណក់, une goutte tombe.
ក្រមួនស្រក់, la cire dégoutte.
ស្រក់ញើស, dégouttant de sueur.
ទឹកស្រក់ពីស្រោមស្លឹកឈើ, l'eau dégoutte des arbres.
ទាល់តែស្រក់ទឹកភ្នែក, jusqu'à verser des larmes.
ស្រែក Sreka, jeune, compagnon, du même âge.
កុំដរស្រែក, compagnon.
ស្រែកដំណាល, du même âge.
ស្រែកស្រុលគ្នា, idem.
ឯកោកុំដរស្រែក, seul, isolé, sans compagne.
ស្រែក Sreka, vulgairement pour សារិកា Sarika, merle ou étourneau.
ស្រែកកែវក្រហ, merle commun noir avec une plaque blanche sur l'aile.
ស្រែកចំការវែង, merle parleur, bel oiseau noir à bec et collerette jaune.
ស្រែកខ្មុលដង, autre moqueur qui de même que le précédent imite très-bien la voix humaine.
ស្រែក Sreka, écailles; écailler.
ស្រែកត្រី, écailles de poisson, écailler le poisson.
ស្រែក្បី Srekăy, Ouies (poisson).
ស្រែក្បីត្រី, id. branchies.
ស្រែកត ស្រែកម Srekŏt Srekŏm, sage.

ស្រកែល Srekéal, un peu mûr (fruit).
ស្រាលទុំ, idem.
ស្រកែម Srekŏm, Un arbre aux fruits comestibles.
ស្រង់ Srăng, retirer de l'eau, sauver (un noyé.)
ស្រង់ទឹក, idem.
ស្រង់សំរាក់, retirer ce qui flotte.
ស្រង់អង្ករ, ស្រង់ដែមជ្រុំ, retirer le riz, retirer l'indigo du bain.
ព្រះពុទ្ធស្រង់សត្វ, le Bouddha sauve les Êtres.
ស្រង់ Srăng, se baigner (bonzes, Roi)
ស្រង់ទឹក, id. bain.
ស្រះស្រង់, piscine.
ស្រង់-ស្រាង, flairer, sentir.
ស្រង់ក្លិន, aspirer l'odeur.
ឆ្កែឃើញស្រង់ក្លិនស្លក់, le chien est sur une piste.
ស្រង់ Srâng, cou; col, collet.
ស្រង់ក៏, idem.
ស្រង្គាល់ Srengăl, abattu, étourdi.
ស្រង្គាក់ស្រង្គាល់ id. (Srengak, euph.)
ស្រង្គាត់ Srengăt, solitaire.
ឮស្រង្គាត់, bruit solitaire, mélodieux.
ស្រង្គៀវ Srengiév, viser, ajuster.

ស្រង្គៀវចំកណ្តុរ, idem.
ស្រង្គៀង Srengâur, triste (figure)
ស្រង៉ែ Srenge, riz sauvage dont la balle est pourvue d'une queue ou appendice très-allongée. Il est souvent récolté dans les années de disette.
កន្ទុយស្រង៉ែ, sa queue.
ប្លែកស្រង៉ែ, le recueillir, le récolter.
ពស់វែកស្រង៉ែ, une variété des serpents venimeux à chaperon.
ក្តួសស្រង៉ែ, sorte de crabe.
ស្រង៉ែៈស្រង៉ោច Srengéç Srengŏch, triste, mélancolique.
ស្រដី Sredéy, parler.
ស្រដីរដើម, médire, diffamer.
ស្រដីរលៀង, avoir autorité sur.
ស្រដីជាមេបៃទាំម, id. être le chef, le patron.
ស្រដីតាមតែចេញដួង, parler à tort et à travers.
ស្រទន់ Sretŏn, doux.
ស្រទាប់ Sretŏp, pellicules ou couches concentriques du tronc de bananier.
ស្រទាង Sretéang, étendu, raide
ដាស្រទាង, raide à la renverse.

ស្រទាប់ Sreteăp, couche, étage
ស្រទាប់ផ្កា, pétale de fleur.
ស្រទោល Sretôul, gros, solitaire, (tigre).
ស្រទំ Sretŏm, sombre (ciel).
ចេរស្រទំ, ciel couvert.
ស្រាំ Srăn, diminuer, s'apaiser.
ស្រាកស្រាំ, id. se calmer.
ស្រ៊ាំ Srăn (mot euphon.),
បង្គំស្រ៊ាំ, invoquer.
ស្រណាង Srenang, butte de chasseur (sur un arbre).
ស្រណាង Srenan (mot euphon.),
ស្រណាកស្រណាង, plaisir.
ស្រណុក Srenŏk, plaisir, volupté, jouissance, bonheur.
ស្រណុកសុភមង្គល, bonheur.
ស្រណុកត្រចៀក, doux à l'oreille.
តាមចិត្តស្រណុកបំផុតយើង, selon notre bon plaisir.
ស្រណោះ Sreneăs, regrets, souvenir.
សំមអាក់ស្រណោះ, tu dois te souvenir avec regret.
ស្រណោះក្នុងចិត្ត, penser, regretter en soi-même.
ស្រប Sreăp, prendre le frais à l'ombre, se rafraîchir, (la figure).

ស្រុបក្រោមម្លប់ឈើ, s'abriter à l'ombre des arbres.
ស្រុបមុខ, se rafraîchir la figure (avec de l'eau, de la poudre).
ស្រុប Srâp, du même côté,
កាន់ស្រុប, tenir tous de la même main.
អុំមស្រុប, ចែវស្រុប, pagayer, ramer du même bord.
ស្របគ្នា, parallèles.
ស្របក់ Srebăk, instant, moment.
មួយស្របក់ខ្លះ, dans un instant
ធ្វើបាស្របក់ខ្លះ, travailler encore un moment.
ដើរឲ្យស្របក់ទៅដ៏ៈ, Dans un instant on arrive.
ស្រឡាល Srebal, du même âge.
ស្រករស្រឡាលគ្នា, idem.
ស្រពន់ ឬ ស្រពុន់ Srepŏn, crampes, engourdissement (résultant d'une immobilité prolongée).
ស្រពន់ស្ពឹក, id. insensibilité.
ស្រពន់ចិត្ត, dépit, bouderie.
ស្រពាប Srepeăp, à plat-ventre.
ក្រាបស្រពាប, se prosterner à plat-ventre.
ដួលស្រពាប, tomber à plat-ventre.
ស្រពឹក Srepŭk ឬ ស្ពឹក Spŭk,

engourdi, insensible.

ស្រពេចស្រពិល Srepéch Srepil, vague, confus.

ស្រពោន Srepôun, se flétrir, se racornir.

ស្រវ Srâm ou ស្រឹវ Srăm, piquer avec force de haut en bas.

ស្រម៉ Sremâ, Un arbre aux fruits âpres et amers.

ស្រមឹង Sremŭng, à moitié endormir.

ស្រមុក Sremŏk, ronfler.

ដេកស្រមុក, ronfler en dormant

ស្រមុកខ្លាំង, ronfler avec force.

ស្រមុទ ou ស្រមុត Sremŏt, mer.

ក្រៅស្រមុត, au large.

ស្រមុទដែរ, la haute mer.

ច្រកស្រមុត, détroit.

ឆ្នេរស្រមុត, anse, baie.

កំដរស្រមុត, rade, port.

ស្រមូល Sremâul, se réunir, s'agréger.

ស្រមូវ Sremâuv, barbu, velu.

ស្រមេ Sremó,

ស្រមើស្រមៃ, vague, confus.

ស្រមេ Sremó ou អាមេ amó ou រមេ Romó ou លមេ Lomó, dattes d'Arabie.

ស្រមើង Sremŭng, étourdi, abîmé.

ស្រមៀង Sremién, se blottir.

ស្រមែះ Sremêh, honteux.

មុខស្រមែះ, la honte peinte sur le visage.

ស្រមៃ Sremay, illusion.

ឮស្រមៃ, croire entendre quelqu'un.

ស្រមៃភ្នែងមិត, se faire illusion, croire voir, entendre quelqu'un.

ស្រមៃស្រមើ, illusion, confusion.

ស្រមោច Sremŏch, fourmi.

ស្រមោចខ្មៅ, fourmi noire.

ស្រមោចអាត, petite fourmi.

ស្រមោចលង្វ, grosse fourmi rouge.

ស្រមោល Sremŏl, image, reflet, ombre visible, éclat, vue.

ឆ្លុះស្រមោល, réfléter, renvoyer l'image.

ឃើញស្រមោលកន្ទក, voir une image se réfléter dans la glace.

ស្រមៃលដើមឈើ, l'ombre des arbres.

ស្រមោលនឹងរូប, l'ombre et le corps.

ស្រមោលប្រាក់, l'image, la vue de l'argent.

ស្រយ៉ង Sreyâng, engourdissement, (résultant d'une immobilité prolongée de corps.

ស្រយ៉ក Sreyak, pendant, flottant.
សំយ៉ងស្រយ៉ក, idem.

ស្រយល Sreyal, trève, repas; relache, apaisement.
ការស្រយ៉ល, travail peu pressé.

ស្រយ៉ា Sreyav, élevé (palmiers).

ស្រយ៉ត Sreyŏt, défaillir.
ស្រយ៉តដៃជើង, bras et jambes tombent sans forces.
ស្រយ៉តអស្រខ្លួន, tout le corps fléchit.
ស្រយ៉តចិត្ត, désespoir.

ស្រល Srâl, sapin, sert aux mêmes usages qu'en France, mais il est facilement corruptible.
ជ័រស្រល, résine de sapin, colophane, qui sert à poudrer les cordes des instruments de musique. Les annamites riches en placent une couche dans leur tombe, sous le cercueil, afin de le préserver de l'humidité; et ils prétendent qu'après
11 un siècle révolu cette r.

résine enterrée se transforme en ambre.

ស្រឡប់ Srelăp, sombre, obscure.

ស្រឡះ Srelăh, dégagé, libre, franc.
ទីស្រឡះ, lieu découvert.
ស្រឡូកស្រឡះ, élancé.
ខ្ពស់ស្រឡះ, élevé, dégagé.

ស្រឡាញ់ Srelănh, aimer.
ស្រឡាញ់ប្រពន្ធកូន, aimer sa femme et ses enfants.
ស្រឡាញ់ស្ត្រីនេះ, aimer cette femme.
ស្រឡាញ់ក្បាលវង្វេង, aimer à la folie.
តាមចិត្តស្រឡាញ់, à votre gré.

ស្រឡាប Srelap, oindre, frictionner.
លាបស្រឡាប, idem.

ស្រឡិត Srelĕt, un petit ménuphar

ស្រឡើយ Srelĕy, Nom d'arbre.

ស្រឡាំង Srelăung, profond, dont on n'apercoit pas le fond.
ស្រះស្រឡាំង, idem.

ស្រឡូត Srelŭôt, élevé, élancé.
ស្រឡូតស្រឡះ, id. dégagé.

ស្រលៀង Srelieng, louche.
ស្រលៀងភ្នែក, idem.
ភ្នែកស្រលៀងស្រឡឹង, yeux louches

ស្រឡេត Srelĕt,
ដេកឲ្យស្រឡេត, faire un court somme.

ស្រែង Srelay, trompette, clairon.
ដុំ ឬ ស្រែង, sonner de la trompette.

ស្រែង Srélau, grand arbre dont le bois blanc-jaunâtre, flexible, non-cassant, sert à fabriquer des rames des pagaïes.

ស្រែងកាំង Srelăng Kăng, aburi, stupéfait, déconcerté.

ស្រវឹង Srevĕng, ivresse.
ស្រវឹងស្រា, soûl de vin.
ស្បើយស្រវឹង, désénivré.

ស្រវាំង Srevăng, myopie, presbytie, vue faible, éblouissement.
ស្រវាំងភ្នែក, id. qui éblouit par son éclat.

ស្រស់ Srăs, frais, vif, vert.
ស្លឹកស្រស់, feuilles vertes.
ដើមស្រស់, arbre couvert de feuilles.
សាច់ស្រស់, viande fraîche.
ត្រីស្រស់, poisson frais.
មុខស្រស់, figure fraîche.
ខ្មោចស្រស់, cadavre frais, pas encore décomposé.

ស្រស់ Srăs, s'égoutter (l'eau) se sécher.

ស្រា Sra, liqueur fermentée.
ស្រាបៀ, vin de riz.
ស្រាត្នោត, vin de palme.
ស្រាទំពាំងបាយ, vin de raisin.
ស្រាខាំង, alcool.
បីតស្រា, distiller.
ចាស្រា, riz à alcool; résidu de la fabrication.
ច្រាកស្រា, verser du vin.

ស្រាអាប់ Sraăp, terne, sombre.

ស្រាក Srak, ficeler en nouant sur tous les côtés.
ចងស្រាក, idem.

ស្រាក Srak, s'apaiser, diminuer.
ស្រាកស្រាន, id. calme.
ស្រាកបន្ថយ, les hostilités sont moins vives.
ស្រាកឈឺ, la douleur, la maladie est moins vives.
ស្រាកអាក្នួយ, l'affection diminue.

ស្រាក Srak,
ខ្លែងស្រាក, Une chouette dont le cri, selon les indigènes, annonce la mort des malades dont elle enlève l'âme, disent-ils.

ស្រាង Srang, faible clarté de l'aube

ស្រាច់ Srăch, fini, accompli.
ស្រាប់ស្រាច់, idem. achevé.
ស្រាច់ហើយឬទៅ, est-ce fini ou non?
ការនេះស្រាច់ទៅលើលោក, cette affaire dépend de vous seigneur.

ស្រាញ Sranh (mot euphon.),
ញ័រវិស្រាញ, frissons de fièvre

ស្រាត Srat, mettre à nu; nu.
ស្រាតសំពាក់, id. sans vêtement pour couvrir la nudité.

ស្រាន Sran, apaisement.
ស្រាកស្រាន, id. repos.
ស្រាន ស្រាល, id. allègement
ស្រានឡើ, amélioration.

ស្រាប Srăp, prêt, disposé, disponible, clos, arrêté, définitif.
ស្រាប់ស្រាប, prêt, achevé.
នៅស្រាប់, prêt, présent.
ទិញស្រាកស្រាប, acheter ayant l'argent disponible, au comptant.
ខ្ញុំមានបំណងស្រាប់, je suis décidé, prêt.
ស្រាប់ដើរទៅ, prêt à partir.
ស្រាប់តែ, aussitôt, tout à-coup.
ស្រាប់តែអាក្អែយើញតាលង់ម, tout à-coup je vois un gros serpent.
ស្រាប់តែខ្ញុំមភ័តតក្បែ, tout-à coup je fus effrayé.

ស្រាព Srap, 8e mois lunaire, Juillet-août.

ស្រាវ Srai, aubier.

ស្រាវ Srai, délier, dénouer.
ស្រាយបំណង់, idem.
ស្រាយពាក្យ, expliquer.
ស្រាវជ្រាវ, résoudre l'énigme.
ស្រាវទោស, absoudre.

ស្រាល Sral, léger, légèreté.
ស្រាលដៃដង្គន, idem.
របស់ស្រាល, objets légers.
ស្រាន ស្រាល, allègement.
ចិត្តស្រាល, légèreté, frivolité.
ស្រាលចិត្ត, soulagement.

ស្រាស់ Srăl, faire choix.
ស្រាសរើស, idem. choisir.

ស្រាវ Srav, filer, étirer, touer.
ស្រាវនាង, dévider les cocons.
ស្រាវឈូងក្តា, touer la corde de l'ancre.

ស្រីង្គា Srĕngkéa, femme du harem royal.

ស្រីត Srĕt, choisir.
ស្រីតស្រាល, ou ស្រីតរើស, idem.
ស្រីតអង្គរ, nettoyer le riz au

moyen du pillage pour le transformer en riz blanc.

ស្រាយ Srŭp,
ស្រ្ពាយដស្រាយៗ, bruine.

ស្រែល Srĕl, luisant, brillant.
ខ្សែរដស្រែល, id. poli.

ស្រី Srĕy, 1° femme.
ស្រីៗ, id. filles.
កូនស្រី, fille, enfant.
ស្រីព្រហ្មចារី, vierge, pucelle.
ស្រីអារ, femme stérile.
ស្រីទាង, ស្រីឈ្លើល, ស្រីទេវទាសី, filles publiques.
ប្រុសស្រី, hommes et femmes.

ស្រី Srĕy, 2° Beauté, gloire.
ស្រីសួស្តី, félicité suprême.
ស្រះស្រី, beau bassin, bassin de luxe.
ដុះស្រី, jasmin arbuste.

ស្រី Srĕy, 3°, arec et bétel.
ក្រៃស្រី, idem.

ស្រះ Srŏh, cuire en trempant un instant dans l'eau chaude.
ស្រះកង់ទឹកក្តៅ, idem.

ស្រះ Srŏh, d'accord, ensemble.
ស្រះចិត្ត, communauté de sentiments.

ស្រុក Srŏk, pays, village.
ស្រុកកំណើត, patrie.
ស្រុកដ្ឋានមូល, ville, capitale
ស្រុកស្រែ, campagne.
ស្រុកទន្លេ, pays fluvial, villages du bord du fleuve.
ស្រុកស្រែ, pays de rizières, villages de l'intérieur de la campagne.
ស្រុកលើ, haut-pays, idem.
មេស្រុក, chef de village.
ស្រុក, par opposition à ស្រីយ Srĕy, désigne les animaux domestiques ou habitant dans le voisinage de l'homme.
គោស្រុក, bœuf domestique.

ស្រង Srŏng, longueur, ajustement.
ស្លៀកសំពត់ស្រង, porter une robe de la longueur voulue.

ស្រុត Srŏt, s'affaisser, s'affaler.
ស្រុតប្រុះ, idem. s'ébouler.
ស្រុតរំលំ, id. s'écrouler.

ស្រួត Srûat, glisser, rapide.
ដើរស្រួត, marche rapide.

ស្រូប Srûap, engloutir.
ដីស្រូបផ្ទះ, la terre engoulit la maison.
ស្រូបខ្យល់, aspirer l'air fortement.

ស្រុបទឹក, absorber l'eau avec force.
ស្រុបស្រឡឹង, évoquer une âme; l'attirer; envoûter.
ស្រូវ Srâuv, riz en herbe, en épis; riz en grains non décortiqués appelé paddy par les Européens en Orient.
សាបបង្កោះស្រូវ, semer le riz.
ស្ទូងស្រូវ, le repiquer.
ស្រូវទុំ, riz mûr.
ច្រូតស្រូវ, le moissonner.
ដាក់កន្ត្បាប់ស្រូវ, le placer en gerbes.
ជេងស្រូវ, le battre (en le foulant aux pieds).
ទាញកស្រូវ, le battre (en le frappant par poignées à plat sur une planche).
អុំរស្រូវ, le vanner.
កិនស្រូវ, le décortiquer.
ស្រូវ ស្រែល, riz hâtif.
ស្រូវរដូវ ou ស្រូវកន្ត្រាស ou ស្រូវកន្ត្រាល, riz de saison.
ស្រូវស្ងង, riz tardif.
ស្រូវពូជ, riz de semailles.
ស្រូវ សាយ, riz de plant.
" ស្រូវជាំដូង, riz noué.

" ស្រូវស្អក, riz dont les grains sont avortés.
Outre le riz commun on distingue:
1° ស្រូវដំណើប (odoriférant) (ant. riz glu)
2° ស្រូវកុំពោ (chaux), riz printanier qui se récolte trois mois après les semailles.
3° ស្រូវដូចសុ (fleur d'arèquier).
4° ស្រូវជើងក្បាច (pied de moineau).
សំបុរស្រូវ, couleur du riz, couleur fauve.
ស្វាស្រូវ, Un singe à robe fauve.
ស្រួច Sruôch, aigu, pointu.
ក្រាប់ស្រួច, balles coniques.
ទាប់ស្រួច, avant-garde.
ក្បាលស្រួច, esprit subtil.
ភ្នំស្រួច, Nom de montagne et de province.
ស្រួល Sruol, commode, agréable.
ស្រួលបួល, id. plaisir.
ស្រួលស្រើប, entrain.
សើចស្រួល, gaité.
ទ្រង់ក្រោះស្រួល, le roi s'amuse.
ស្រួយ Sruoi, sec et fragile, cassant, friable.
ក្បាស្រួយ, riz sec et friable.

ស្រួយ Srouoi, sorte de mouche venimeuse.

ស្រប Srŏp, entrain, ardeur.
ស្របស្រួល, id. plaisir.
ស្របលេង, ardent aux jeux.

ស្រែក Sriék, qui dépasse un peu.

ស្រៀវ Sriév, frisson.
ស្រៀវធ្ងន់, frissonner de froid.
ស្រៀវស្រាញ ou ស្រៀវក្តៅ, grelotter la fièvre.
ស្រៀវឆ្មាប់, chair de poule.

ស្រេក Srék, soif.
ស្រេកទឹក, id. altéré.
ឆ្អែតស្រេក, désaltéré.

ស្រែ Srê, rizières; campagne.
ធ្វើការស្រែ, se livrer à l'agriculture.
ភ្ជួរស្រែ, labourer.
ស្រែចាំង, rizières de saison sèche, rizières tardives.
ភីស្រែ, talus de rizière.
ប្រឡាយស្រែ, rigoles de rizières.
ទៅស្រែ, aller aux champs.
ស្រុកស្រែ, campagne, villages situés dans la campagne.

ស្រែះ Srêh, tresser.
ប៉ង់ស្រែះ, enveloppe de mailles.

ស្រែក Srêk, crier, vociférer.
ស្រែកហៅ, appler en criant.
ស្រែកបង្អេង, effrayer en criant.
ស្រែកលាន់, cris retentissants.

ស្រែង Srêng, dartres, lèpre, maladies cutanées. on distingue:
ស្រែងឆ្ល (Java), ពង (Penong), លាវ (Laotienne), ដែក, យក្ស.
ដើមក្រញែស្រែង, nom d'un arbre de dimensions restreintes.

ស្រោង Srōng, élancé, élevé.
សែងស្រោង, cornes effilée.
ដើមស្រោង, tronc élancé.
ព្រៃស្រោង, forêt aux arbres élevés, élancés.

ស្រោច Srōch, arroser.
ស្រោចទឹក, arroser d'eau.
ស្រោចដំណាំ, arroser les plantations.

ស្រោប Srōp, plaquer, recouvrir.
ស្រោបមាស, ស្រោបប្រាក់, dorer, argenter en plaquant.

ស្រោម Srōm, étui, gaine, fourreau,

enveloppe.
ស្រោមកុំបិត, gaine du couteau.
ស្រោមដាវ, fourreau du sabre.
ស្រោមសំបុត, enveloppe de lettre.
ស្រោមដៃ, gants.
ស្រៅ Srau, fautivement pour ស្រាវ, ថ.
ស្រែម Srăm ou ស្រែម Srâm, piquer, enfoncer de haut en bas.
ស្រែម Srăm (Cramana), moine.
ស្រាម Srăm, fêlure, fêlé, fente, pore; craquelure, craquelé.
ស្រាមជាំបែក, fêlé.
ពាងស្រាម, tasse fêlée; tasse craquelée.
ស្រាំង Srăng, caisse (à tabac).
ស្រាំងថ្មែ, idem.
ស្រាំង Srăng, guêpe, généralement à la piqure douloureuse.
On distingue:
ស្រាំងភ្លើង, ស្រាំងត្រមោម, ស្រាំងដែក, ស្រាំងរមៀក, ស្រាំងអង្កាម,
ស្រាំង Srăng,
ស្រាំងភ្នែក, yeux fatigués par une veille prolongée.
ស្រាំង Srăng (mot euphon.),
ស្រើសស្រាំង, choisir, appareiller.
ស្រ៉ Srá, cuire (à la sauce).

ស្រ៉ស្រាំង, idem.
ស្រ៉ក្រមួច, blanchir la cire.
ស្រ៉សំណ, faire fondre le plomb.
ស្រ៉ដែស្រ៉, pierres fausses.
ស្រ៉ក Srăk, pâle, blême.
ញ័រស្រ៉កញ្ជ្រ, blêmir de frayeur.
ស្រត Srât, une liane qui croît au bord de l'eau.
ស្រ៉ង់ Srăng, paralysé (de frayeur),
ស្រ៉ងស្រាំងកាំង, idem.
ស្រា Srá, arec, arêquier.
ដើមស្រា, arêquier.
ពងស្រា, chou d'arêquier.
ផ្លែហាស្រា, noix d'arec.
ស្រាឃ្មុំ, arec et bétel.
ស្រាមួយដៃ, une poignée, dix noix d'arêc.
ស្រាដក, arec de poche (terme de cérémonie matrimoniale).
ស្រាកន្ទែង, arec de mouchoir, idem.
ខាត់ស្រា, présents du fiancé à la future (idem.)
ស្រាដង, bouquets de fleurs, offrandes religieuses.
ស្រូវភ្លាស្រា, une variété de riz.
ដើមស្រាឈ្មោល, arêquier mâle,

Dragonnier, petite plante d'agrément dont le tronc, par incision, secrète une résine rouge employée en médecine.

ស្លាក Slak, cicatrice.

ស្លាក Slăk ou ស្លាក chhlăk, datura aux grosses fleurs rouges ou blanche. Sa graine vénéneuse produit la folie, une sorte de rage, même les enfants (L'action de ce végétal dans le cas de morsures rabbiques mériterait peut-être d'être étudiée).

ពុលស្លាក, Poison de Slăk

ស្លាក Slăk, étouffer (v. neutr.)

ស្លាកក, id. maladies de la gorge.

ស្លាកក្នុង, os, arête dans le gosier.

ប្រមាស់ស្លាក, abcès dans la gorge, dans les bronches.

ស្លាក Slăk, rayer.

ស្លាក Slak, sorte de tirage au sort, lors des cérémonies religieuses, dans le but de repartir au hasard les bonzes allant chez les fidèles.

ស្លាត Slat, Malacca.

ស្លាប Slap, ailes, leurs grandes plumes.

ស្លាបចំអេង, aile, son os.

ស្លាបក្តោង, voile.

ស្លាបចែវ, palette de l'aviron

ស្លាបក្តួត, palette du gouvernail.

ស្លាបត្រីវ, aile de pagaïe. Nom d'une plante aquatique.

ស្លាបទា, aile de canard, nom de plante.

ស្លាប់ Slăp, mourir, mort.

ស្លាប់អស់អាយុ, mourir de vieillesse.

ស្លាប់ឥតហេតុ, mourir de mort violente.

ស្លាប់ដោយជំងឺ, mourir de maladie.

ជំងឺស្លាប់, maladie mortelle.

ស្លាប់ឥតទោស, mourir innocent, injustement.

ស្លាប់ទឹកស្លាប់, mourir suffoqué, noyé.

ស្លាប់អង្គែត, emporté mort par le courant.

ស្លាប់ដៃ, ស្លាប់ជើង, paralysie des bras des jambes.

ស្ពាស្ពាប់, insensibilité de la chair.
ទឹកស្ពាប់, eau stagnante.
ស្ពាប់ចិត្ត, découragement, désespoir.

ស្ពាយ Sbai, cultivé.
ដីស្ពាយ, terrain cultivé.

ស្លឹក Slĕk ou សង្កឹក Sânlĕk, feuille.
ស្លឹកឈើ, feuilles d'arbre.
ស្លឹករឹត, feuilles de palmier préparées pour manuscrits.
ស្លឹកត្រចៀក, oreille extérieure.
ទន្សាយស្លឹក, petite espèce de lapin.
ស្លឹកគ្រៃ, citronnelle.

ស្លឹង Sléng, regarder en haut.
មើលស្លឹង, idem.

ស្លឹង Sléng, monnaie de compte.
ស្លឹងធំ, grand Sléng, 1 franc environ.
ស្លឹងតូច, petit Sléng de 0f.50c. environ.

ស្លុង Slŏng, droit.
រត់ស្លុង, courir tout droit.

ស្លុត Slŏt, paralysé de frayeur.
ភ្ញាស្លុតខ្លួន, idem.

ស្លូត Slŏut, douceur, simplicité.
សត្វស្លូត, animal inoffensif.
មនុស្សស្លូត, homme bon.

ស្លុត Slŏt, blême de frayeur.
ភ្ញាស្លុត, id. terrifié.

ស្លៀក Sliĕk, se vêtir (la partie inférieure du corps).
ស្លៀកសំលៀក, idem.
ស្លៀកពាក់, s'habiller, se vêtir.
ស្លៀកសំពត់, porter le langouti.

ស្លេះ Slĕh voir ស្លេះ Slĕh,

ស្លែង Sléng, sec (arec)

ស្លេក Sléngk, rapide.
រត់ស្លេក, course rapide.

ស្លែ Slê, moisissure, mousse aquatique

ស្លេះ Slĕh, interrompre
ឈប់ស្លេះ, id. suspendre.
ស្លេះសិន, arrêtes!

ស្លែង Sléng, strychnos. Sous ce terme générique les Khmêrs distinguent trois végétaux d'aspect bien différent.
1°. ស្លែងធំ, grand strychnos, vomiquier, grand arbre producteur de la noix vomique.
2°. ស្លែងព្រៃ, strychnos liane. Liane employée en fumigation contre les cancers
// Les propriétés toxiques de

de son fruit sont réputées plus énergiques encore que celles du précédent.

3°. ស្វាយដងដើង, Produit que l'on trouve dans les pharmacies sous forme de tubercule ou d'oignon.

ស្វែត Slêt ou ស្វេត Slét, pâle,

ស្បែរស្វែត, couleur pâle.

ស្វែស Slés, flegmes, mucus.

ខាកស្វែស, cracher des flegmes.

ស្វោត Slôt, flétri, desséché.

ស្វោតស្វាយ, id. languir.

ស្វាំង Slăng, pâle, blême.

ស្វាំងកាំង Slăng Kăng, aburi.

ស្វា Sva, singe.

ស្វាធម្មតា, petit singe commun.

ស្វាខ្មែរ, Une espèce au poil blanc, au ventre noir.

ស្វា ស្វាគោម, autre espèce, plus grande assez rare, à longue queue, longues pattes; la robe gris bleuâtre.

ស្វាក់ Svăk, bon, sûr, (se dit des fusils, des chiens de chasse).

ស្វាង Svang, se dégager, paraître (clarté).

ថ្ងៃស្វាង, le jour parait.

ស្វាងទឹកភ្នែក, éclaircir la vue.

ស្វាងចេញផ្សែង, sortir de la fumée.

ស្វាងក្បាល, la tête dégagée (de la douleur).

ស្វាងស្មារតី, l'esprit dégagé.

ស្វាត Svat, liane épineuse dont les graines sont employées en médecine.

ស្វាយ Svay, sorte d'animal sauvage.

ស្វាយ Svay, tarière, vrille, forêt; forer, percer avec ces instruments.

ស្វាយប្រហោងដី, percer un trou.

ស្វាមី Svamĕy (S.), mari, maître.

ស្វាយ Svai, manguier. on distingue:

1°. ស្វាយព្រៃ, manguier sauvage, arbre d'essence médiocre, on en fait des mortiers à piler le riz.

2°. ស្វាយសំដែង (punaise) ou ស្វាយក្អែះ (puant), dont le bois devient très-dur, après avoir séjourné quelque temps dans l'eau.

3°. ស្វាយធំ, aux fruits comestibles ainsi que les suivants.

" 4°. ស្វាយចក, (banane).

ស
ស្រី
ស្រួ
ស្រេ
ស្រែ
ស្រៃ
ស្រោ
ស្រៅ
ស្រុ
ស្រូ
ស្រួ
ស្រើ
ស្រឿ
ស្រឿ
ស្រាំ
ស្រាំ
ស្រាំ

ហ

ហ hâ, consonne aspirée.
ហ -hâ, interjection d'appel ou pour attirer l'attention.
ហាក់ hâK, tour, retour.
ហាក់ឃើញដង្ហើ, faire une volte, faire la culbute.
ហង់ hâng, appelatif méprisant pour les femmes.
ហង់ឯង, toi-même.
ហង -hâng, particule euphon. voir ហង្ហ hông.
ហង្ស ou ហង្សា hăng, oie, cygne, oiseau sacré.
ឧសហង់, Nom d'arbuste.
ហង់ល្អាត, Une couleur tirant sur le jaune.
ហាត់ hât, fatigué, essoufflé.
ហាត់ធ្វើ ou ហាត់ឡើយ, fatigué et essoufflé.
តាមហាត់ធ្វើ, selon la peine et la fatigue.
ទឹកហូរមិនដែរឈប់ហាត់, l'eau coule sans jamais se lasser.

ហប់ hâp, essoufflé (s'emploi surtout pour les animaux).
ហប់ហាប់, idem.
ហប់ hâp, partie antérieure de la maison.
ហប់ដង្គ, vérandah.
ហប់ -hâp, à l'abri (du vent),
ហប់ខ្យល់, idem.
ហរេដង្ក -haredang, Poudre rouge employée à oindre le corps, et provenant d'un minéral, par coction.
ហល់ hâl, gonflement (du ventre produit par les gaz développés après l'absorption de certains végétaux).
ហល់ពោះ, idem.
ហ -ha, ouvrir (la bouche),
ហាមាត់, idem.
ហ -ha, cinq (en Siam.),
ហាសិប, cinquante.
ហាក់ -hâK, comme, comme si.
ហាក់ដូច, ហាក់ដាច, idem.
ហង់ -hang, âpre, amer.
ហាត់ -hât, coudée.
ហាត់ដែម, grande coudée (du coude à l'extrémité du doigt majeur).

ចាត់តាដៃដូច, moyenne, du coude au bout de l'annulaire
ចាត់កន្ទុះដូច, petite, du coude au bout du petit doigt.
ចាត់ bat, s'exercer, faire l'exercice.
ចាត់កាំភ្លើង, faire l'exercice du fusil.
ចាដោ badō, carte (mot annam.),
ចាន ban (en littérature) et ចាន béan (dans le tangage usuel), oser, audace; brave, audacieux.
ខ្ញុំមិនចានទិញ, je n'ose acheter.
ចានក, brave et hardi.
ចាក់ băn, hacher,
ចាក់សាច់, hacher la viande.
ចាប bap, picul, unité de poids de 60 kilog. environ.
ចាម bam, ordonner, prohiber.
ចាមប្រាម, id. publier.
ចាម bam, bord.
ចាមចាស, bord du plateau.
ចាំរ béar, corruption de វិចាំរ
Vibéar, temple Bouddhique.
ចាំបែង bartéy (p.), cœur.
ក្តៅចាំបែង, les sentiments du Roi.
ចាល bal, étendre, exposer (au intemperées).
ចាលថ្ងៃ, ចាលភ្លៀង, exposer au soleil, à la pluie.
ចាលស្រូវ, mettre au sec le paddy.
ចឹក bŭk, instant.
ដើរមួយចឹក, marcher un instant.
ខ្យល់មួយចឹក, coup de vent.
ចឹង bŭng, assourdir, déchirer (les oreilles. Bruit violent)
ចឹងត្រចៀក, idem.
ចឹង bŭng, étagère en planches fixée aux cloisons de la case.
ក្អកចឹង, idem.
ចឹង bŭng, grenouille-bœuf, ainsi nommée à cause de ses mugissements.
ចាំងរ bĕng kŭr ou ចាំងរ bĕng kŭl, vermillion.
ឆាវចាំងរ, idem.
លុបចាំងរ, passer au vermillon.
ចិត bĕt, flairer, sentir (de près)
ចិតក្លិន, aspirer l'odeur.
ចិតចាំម, priser du tabac.
ចិន bĕn, vil, abject.
ចិនចោម, idem.
ឲ្យចិនចោម, abîmer.

ប៊ឹប bŏp, boîte, caisse, coffre.
ប៊ឹបស្លាឈើ, boîte à bétel.
ប៊ឹបដាក់សំពត់ចៃ, malle à vêtements.

ប៊ិះ bĕx, piquant, épicé.
ប៊ិះរសែប, ប៊ិះរសាស, saveur piquante du poivre, du piment.

ប៊ាល់-bĕl, usé, émoussé.
ប៊ាលៗ, idem.
ប៊ាលមុខ, émoussé.

ប្រុក bŏk, six (Siamois),
ប្រុកសិប, soixante.

ប្រុង bŏng, pelote, peloton; rouler en pelote.
សសៃប្រុង, fil en pelote.
សសៃ១ប្រុង, une pelote de fil.
ប្រុងសសៃ, rouler le fil en pelote.

ប្រុច bŏch, tendre (la main, pour donner).
ប្រុចគ្រឿង, tendre les objets.
ប្រុចដៃ, passer de main en main.

ប្រុត bŏt, avaler (par cuillerées).
ប្រុតបរ, manger la soupe.

ប៊ឺត bŭt, souffler (par bouffées petites et répétées)
ប៊ឺតភ្លើង, ប៊ឺតប៉ុយ, souffler le feu, souffler l'amadou.

ប៊ឺត bŭt, unité de poids= 0gr. 000 375.

ប៊ឺប bŭp, unité de poids= 0gr. 375.

ប្រុប bŏp, pièce de bois équarrie.
ឈើប្រុប, id. tronc equarré.

ប្រុរពីង bŏrpĭng, araignée de terre grosse comme le pouce, comestible ainsi que ses œufs.

ប្រូត bôut, tirer, extraire.
ប្រូតដាវ, dégainer le sabre.
ប្រូតចោល, enlever et jeter.
ប្រូតពន្ធ, percevoir l'impôt.
ប្រូតដាក់, destituer

ប្រូប bôup, manger (mot plus poli que ញ៉ាំ ɲam.
ប្រូបបាយ, id. prendre son repas.

ប៊ីបាក់ bŭpăk, numérale des honneurs et dignités, inférieure à la suivante.

ប៊ីពាន់ bŭpĕăn, numérale des honneurs et dignités; on dit aussi ពាន់ pĕăn, millier.
មន្ត្រីមួយម៉ឺនប៊ីពាន់, mandarins à dix milliers.

ប៊ីវ bŭpô, Un oiseau.

ហួយ hôay, voler, s'élever (fumée poussière).
ហួយឡើង, la fumée s'élève.
ហួយធ្លាប់, la poussière monte.
ហួរ hôar, couler (liquide).
ហួរទៀង, ហួរធ្លាប់, refluer.
ទឹកហួរមិនដែលហត់, l'eau coule sans jamais se lasser.
ទឹកភ្នែកហួរធ្លាប់, les pleurs coulent en abondance.
ហួរពីមាត់, couler de la bouche. (au propre et au figuré).
ហួរទួក hôartŭk, sorte de tamtam.
ហួល hôal, variété de beau langouti.
សំពត់ហួល, idem.
ហួ hŏa, manger (oiseau à bec plat, canards, oies, etc.).
ហួង hŏang, pièce de monnaie de 0f 50c environ.
ហួច hŏach, siffler (hommes), ហួចមាត់, ហួចខ្យល់, idem.
ហួត hŏat, dessécher; à sec.
ហួតទឹក, idem.
ត្រពាំងហួត, mare à sec.
ហួល hŏal, douleur physique.
ឈឺហួល, idem.
ហួលច្រមុះ, le nez est piqué, (par une douleur vive).

ហួស hŏas, dépasser, outrepasser.
ទៅហួស, ដើរហួស, idem.
ក្តីដំហួសទៅ, passé.
ហួសពាក្យ, ហួសមាត់, lapsus, parole échappée
ហួសពេល, ហួសយាម, Il n'est plus temps.
ហួសថ្ងៃសង្ឃឹម, qui a dépassé l'échéance
ហួសខាត, dépasser la mesure.
ហួសច្បាប់, dépasser les règles, le bon sens; irrationnel
ហើ hŏ, voler, flotter dans les airs.
ហើបហើ ou ហើហោះ, idem.
ហើទៅ, s'envoler.
សត្វហើ, oiseaux.
ហើត hŏut, asthme, respiration pénible et oppressée.
ឈឺហើត, idem.
ហើត hŏt, entr'ouvrir, entrebailler,
លើកហើត, soulever
ហើម hŏm, gonfler, enfler, enflure, bouffi, tumeur.
ហើមថ្ពាល់, gonfler les joues.
ហើមពោះ, le ventre se gonfle, enfler.
ខ្មោចហើម, le cadavre se gonfle.
ហើ hŏï, fini, achevé, terminé,

déjà. Signe du passé. au commencement de la période; puis, ensuite, en outre, de plus.

ហើយ, idem.

អស់ហើយ, tout est fini.

ទៅហើយ, parti.

ចាប់ហើយ, pris.

ធ្វើហើយ, fait.

ធ្វើហើយធ្វើទៀត, ayant fait, faire de nouveau, faire sans cesse.

ខ្ញុំមានប្តីហើយ, j'ai déjà un mari.

ខ្ញុំបានសង់ផ្ទះហើយ, j'ai achevé la construction de ma maison.

ដែរហើយ, ainsi donc.

ហើយគេថាខ្ញុំលួច, puis ils disent que j'ai volé.

រួចហើយខ្ញុំទៅស៊ីបាយ, après cela j'irai dîner.

ហើយម្យ៉ាងអស់ម្នីមានដង, en outre, elle a honte de tous les hommes.

ហើយម្យ៉ាងទៀតមានដង, en outre il y a 7 jours de plus.

ហៀបហៀ, près, sur le point de.

ខ្សែហៀរ ou ដីហៀប, idem.

ហៀរ hier, déborder, couler, se répandre.

ហៀរចេញ, idem.

ពេញហៀរ, plein à déborder.

ហៀរហៀ, lâcher (d'arme à feu).

ហៀរកាំភ្លើង, idem.

ចោះដែកក្នុងហៀរកាំភ្លើង, enclouer une arme à feu.

ហែហៀ, cortège, accompagner en pompe.

ហែស្តាប់, escorter le roi.

ហែផ្កា, procession des fleurs. Une cérémonie religieuse.

ហែកហៀក, lacérer, déchirer.

ហែកសំពត់, ក្រដាស, déchirer l'étoffe, le papier.

ហែង hêng (mot euphon),

ហាត់ហែង, sec stérile.

ហេតុ hêt, motif, cause, mobile, accident, évènement. Particule interrogative ou explicative.

ដើមហេតុ, cause, principe.

ហេតុផលច្បាស់, cause et but.

កើតហេតុ, Un évènement surgit.

ជាទូចោត, il y a quelque chose
ដំណើរចោត, conséquence, traces
d'un évènement.
ចោតអ្វី ou ចោតម្ដេច, pourquoi?
pour quel motif?
ចោតដូច្នេះ, id. comment?
ជាទូចោតស្រែកដូច្នេះ, qu'y a-
t-il donc?
តើចោតអំពីក្រសអ្វី, quel est
donc le motif?
ចោតនេះ, c'est pourquoi; en
ce cas, pour cette raison,
en conséquence, donc.
ចោតដូចនេះ, idem.
ចោតដូចនេះសាច្បងលែកឆ្បាប់ឆ្នាំមួយ,
Pour tous ces motifs, le
Roi a fait rédiger un nou-
veau code.
ចោតតែ, seulement parceque,
voila pourquoi.
ចោតតែកំបាំង. Ce n'est que
par l'arrêt de l'antique destin.
ចោតតែអាចាញ់, ce n'est que
pour cela que j'ai été vaincu.
ចោប ចែប, montrer (sa tête à la
surface de l'eau. Se dit du
poisson).
ចោង ចែល, nager
ចោលទឹក, idem.
ចោលម្ដុង, plonger en nageant.
ចោយ hay, interjection vocative.
ចោយអ្នកអើយ, ô mon amie!
ចោយសាន-hayson, arbre commun
au Cambodge. Son bois à la
fois dur et flexible, donne
des colonnes et surtout des
chevilles de barques.
ចោ hō, unité de poids = 0gr. 00375.
ចោ៎ hôu, onomatopée du cri,
cri de guerre.
តាំងចោ៎, pousser le cri de guerre.
ចោះចំង, voler (hommes) diri-
ger sa marche à travers les
airs en vertu d'un pouvoir
surnaturel.
ចោះចោលលើបាយអាកាស, idem.
ចោង hōng ou ចង់ hâng, parti-
cule euphonique qui se place
à la fin des périodes.
ពិតចោង, c'est vrai.
បបចោង, fin, fini.
បបតែម្ដងចុះចោង, finit ainsi.
ចោង hōng, désert.
ចាក់ចោង ou ចោកចោង, idem.
ចោច-hōch, peu, vil.
ធ្វើឲ្យចោច, avilir.

ចារ៉ា bāra, astrologue, devin, astronome.
ពួកចារ៉ា, le corps des astrologues.
ចារ៉ាទាយ, l'astrologue prédit.
ទំនាយចារ៉ា, prédiction de l'astrologue.

ចារ bau, appeler, évoquer.
បង្គាំចារ, appeler, désigner.
ហេតុអ្វីបានជាព្រះរាជាបង្គាំចារ, Pourquoi le Roi fait-il appeler?
ឮចារ, à une distance d'appel, à une portée de voix.
ដោយមិនឮចារឡើយ, sans le moindre répit.

ចាំង bŭm, chaud.
ទឹកចាំង, eau chaude.

ជំនាញ ch'ey day, adresse, dextérité, v. ជំនាញ ch'vĕy day.

ចាំង châung, troupeau, essaim.

ចាំងរួង châung (Siam.), pièce de monnaie d'une valeur de 0fr. 50c. voir ចាំង châung, mot Khmêr correspondant.

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE RECHERCHES SUR L'ASIE DU SUD-EST ET LE MONDE INDONÉSIEN
BIBLIOTHÈQUE

ឆ

ឆ Châ, Consonne cérébrale. Tous les mots commençant par cette lettre ont été portés à la semi-voyelle correspondante ល Lo

ញ

ញ Ăng. Niggahita qui ne s'est conservé sous cette forme que dans l'alphabet. Dans l'écriture usuelle il est remplacé généralement par ង ngo; d'autrefois par une autre nasale ou par le simple signe nasal ំ.

B.U.LETTRES
NICE
☎ 04 93 37 55 55
DATE RETOUR

B.U. NICE - LETTRES
D 092 2038604